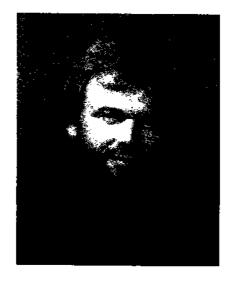
# جوستاین غاردر عالم صوفی روایة حول تاریخ الفلسفة







جوستاين غاردر، كاتب نرويجي ولد في عام ١٩٥٢، ويعمل استاذاً في القلسفة وتاريخ الفكر وبهذا يمارس الادب والتعليم معا.

روايته الثالثة «سر الصبر» هي التي جعلته معروفاً لدى الجمهور النرويجي. اذ حقق هذا العمل الذي امتدحته الصحافة بشدة، نجاحاً كبيراً في المكتبات، واستحق مؤلفه عليه جائزة النقد الكبرى.

لكن «عالم صوفي» هو الذي حقق له شهرة عالمية مدوية. حيث ترجم الى اكثر من ثمان وثلاثين لغة، وكان يثير حماساً كبيراً في كل مكان، خاصة في المانيا حيث تعدت مبيعاته الملدون نسخة.

# عالم صوفي





جوستاین غاردر عالم صوفی روایة روایة حول تاریخ الفلسفة

النص العربي بقلم: حياة الحويك عطية



دار المنى



Original first published in 1991 by H. Aschehoug & Co, Oslo, Norway, under the title "Sofies verden"

\* Published with a translation grant from NORLA

ISBN 91 88356 11 6

H. Aschehoug & Co, Oslo
All rights for Arabic language

Dar Al-Muna, Stockholm 1996
Cover: Quint Buchholz
Printed in Sweden

Dar Al-Muna Box 127, S-182 05 Djursholm, Sweden الذي لا يعرف أن يتعلم دروس الثلاثة ألاف سنة الأخيرة، يبقى في العتمة.

غوته



# حديقة عدن

... في لمظة مسندة كان لا بد. أن ينبثق شىء من العدم...

عادت صدوفي امندسدون من المدرسة، وكانت قد قطعت شدوطا من الطريق برفقة جورون، تحدثنا عن الإنسان الآلي، وكانت جورون ترى أن الدماغ البشري هو جهاز منظم متطور أما صدوفي فتشمر أنها لا توافقها الرأي. لا يمكن أن تصصر الكائن البشري بمجرد آلة، اليس كذلك؟

عند الوصول الى مقربة من المركز التجاري، ذهبت كل واحدة منهما الى جهة. فقد كانت صوفي تسكن زقاقا في أخر جي سكني، وتحتاج تقريبا، لضعفي الوقت الذي تحتاجه جورون للذهاب الى المدرسة. منزلها يبدو وكنته في آخر العالم، ذاك أنه ما ان تنتهي المديقة حتى تبدأ الغاية.

انعطفت الى زقاق النفل، وكان في أضره منعطف على شكل زاوية قائمة، «منعطف القبطان»، الذي لا يُمنادف فيه عابر إلا أيام السبت والأعاد،

كان اليوم هو الأول من أيار. وفي بعض الصدائق، يتكاثف النرجس عند أقدام الأشجار المثمرة، وتكتسي أشجار المور بوشاح من الأخضر الملري.

ألم يكن من الغريب رؤية كيف يأخذ كل شيء في النصو، في هذه المرحلة من السنة؛ ما الذي يسمح لمجموع النبات بالانبثاق من الأرض الجامدة لمجرد أن يجلو الطقس، وتختفي آخر آثار الثلج؛

عند عبورها باب الحديقة، ألقت صوفي نظرة على صندوق البريد. الذي عادة ما يكون محشوا بنشرات اعلانية اضافة الى بضع مظاريف مرسلة الى أمها، وعادة ما كانت تضع ذلك كله على طاولة المطبخ، قبل

## عالم صوفى

أن تصعد الى غرفتها القيام بواجباتها، وكان يحصل، من وقت لآخر، أن تصل كشوفات بنكية باسم أبيها. لكن لا بد من القول انه لم يكن أبا كسائر الآباء. فهو قبطان على ناقلة نفط، مما يجعله غائبا كل أيام السنة، تقريبا. وعندما كان يمضي بعض الأيام على اليابسة، كان يتسكع بالبابوج ويحاول أن يكون مفيدا .. لكنه يصبح، عندما يبحر، شخصية بعيدة جدا.

هذا اليوم لم يكن في صنعوق البريد إلا رسالة صغيرة، وكانت موجهة لصوفى. كانت الرسالة معنونة ببساطة:

ص*ىوفي* امندسون ٣ – ز*قاق النفل.* لاشيء آخر. أية اشارة عن المرسل، حتى ولا طوابع.

استعجلت صوفي اغلاق البوابة خلفها وفتحت المغلف. فلم تجد في داخله إلا ورقة صغيرة، لا تتجاوز مساحتها مساحة الظرف، وعليها، جملة واحدة فقط: من أنت؟

لم تكن الورقة تقول صباح الضير، ولا من طرف من أرسلت. فقط هاتان الكلمتان وبعدهما ثلاث علامات استفهام.

نظرت من جديد الى المغلف. لكن اذا كانت هذه الرسالة قد وبجهت اليها ... فمن الذي دسها في صنعوق البريد؟

ركضت صوفي نحو المنزل ذي الخشب الأحمر، وقبل أن تقفل الباب بالمفتاح. كان الهر شيريكان قد قفز، كالعادة، من بين الأدغال، وانسل حتى درج المدخل، واستطاع أن يندس الى الداخل

– بس ، بِسْ

عندما تكون أم صوفي متعكرة المزاج، قد يحصل أن تنعت المنزل بالحظيرة الحقيقية، والحظيرة هنا مجموعة من حيوانات مختلفة، ويهذا المعنى كانت صوفي فخورة بحظيرتها، فقد أعطيت أولا وعاء زجاجيا فيه ثلاث سمكات حمراء: القرط الذهبي، ليلى الحمراء وبطرس القرصان، ثم

حصلت على كري كري وغري غري، وبعدهما السلمقاة جوفيندا، وأخيرا الهر شيريكان، وهو هر أحمر مرقط كالنمر، اقد قُدمت لها كل هذه الحيوانات تعويضا عن غياب أمها التي تعمل الى وقت متاخر، وأبيها البعيد دائما، في الطرف الآخر من العالم.

تخلصت صوفي من حقيبتها المدرسية، وقدمت الطعام لشيريكان. ثم جاست في المطبخ والرسالة الغامضة في يدها.

– م*ن أنت؟* 

أي سؤال أبله! وكأنها لا تعرف أنها صوفي أمندسون! ولكن من هي صوفي هذه في النهاية؟ انها لا تعرف الكثير، وبدقة، عن ذلك.

واو أنهم أطلقوا عليها اسما أخر؟ أن كنوتسن، مثلا، هل كانت ستكون شخصا آخر؟

تذكرت فجأة أن أباها أراد أن يسميها سينوف، وحاولت أن تتخيل الوضع، وهي تعد يدها مقدمة نفسها باسم سينوف امنسون، لكن لا، لا تسير الأمور على ما يرام هكذا، انها في كل مرة فتأة مختلفة.

نزلت عن كرسيها الصغير، وذهبت الى الحمام حاملة الرسالة الغريبة في يدها. وقفت أمام المرأة ونظرت مباشرة في عينيها ثم قالت:

- أنا صوفى أمندسون،

لم تجب الفتاة التي في المرآة، حتى ولا بتكشيرة، عبثا حاوات صوفي أن تفعل ذلك، فقد كانت الأخرى تفعل الشيء نفسه بالضبط. حاوات صوفي أن تفاجئها بأن تتحرك بسرعة كبيرة، لكن الأخرى تحركت بمثل سرعتها.

وسالت: من أنت؟

لم تحصل على جواب أفضل من الذي حصلت عليه قبل لحظات، لكنها، ولجزء من الثانية، لم تعرف من التي طرحت السؤال هي أم تلك التي في المراة.

وضعت صوفي سبابتها على الأنف الذي رأته في المرأة، قائلة:

– أنت، أنا .

وعندما لم تحصل، أيضا على جواب، قلبت ترتيب الجملة:

# عالم صبوقى

– أنا أنت

لم تتقبل صوفي أمندسون صورتها دائما، غالبا ما يقال لها ان لها عينين لوزيتين، وذاك بدون شك تجنبا لملاحظة أن أنفها صعفير جدا، وفمها كبير قليلا. اضافة الى أن أذنيها قريبتان جدا من عينيها. لكن الأسوأ هو شعرها المنسدل تماماً، مما يجعل تسريحه مستحيلا. أحيانا يمرر أبوها يده في شعرها وهو يناديها بهذات الشعر القطني». اقد كان الكلام سهلا بالنسبة له، فهو غير محكوم طوال حياته بهذا الشعر الطويل المنسدل الناعم، اذ لم يكن أي نوع من المستحضرات يثبت على شعر صوفى.

كانت ترى رأسها بشعا جدا الى الحد الذي يجعلها تتسامل أحيانا عما أذا كانت قد ولدت مع تشوّه خلقي. على أية حال، لقد قالت لها أمها إن ولادتها كانت صعبة. لكن هل تحكم ولادتنا مظهرنا الى الأبد؟

أليس من المستغرب أنها لا تعرف من تكون؟ أليس من غير العدل ألا نستطيع اختيار مظهرنا الخارجي؟ انه يُغرض علينا هكذا. نحن نستطيع أن نختار أصدقا خا لكننا لم نختر أنفسنا. انها حتى لم تختر أن تكون كاننا بشريا.

ما هو الكائن البشري؟

رفعت صوفي من جديد عينيها الى القتاة التي في المرأة، معتذرة لها عقولها:

- أعتقد أنني سأصعد لأقوم بواجباتي المدرسية في علم الأحياء
   بعد لحظة كانت في المر، ثم عادت ففكرت
  - «لا. في النهاية، أنا أفضل الذهاب الى الحديقة.»
    - -- بس، بس

دفعت صوفى الهر الى السلم، وأعادت اقفال الباب ورامها ...

عندما وصلت الى المسر المرصوف بالصصى وهي لا تزال تحمل الرسالة الغامضة في يدها، اجتاحها احساس غريب: لكانها كانت حتى الآن دمية، وجاحت ضربة عصاة سحرية تدفع فيها الحياة.

لكم كان غريباً أن تجد نفسها في العالم، منشغلة بقصة غير مألوفة

الى هذا الحدا

قفز شيريكان في المر، واختفى وراء بعض أشجار المشمش الكثيفة. هر حيوي جدا، من أصغر شعرة بيضاء في رأسه، حتى نيله المتدلي في أخر جسده الأملس. كان موجودا أيضا، في الحديقة، لكنه لا يعي ذلك كصوفى.

وكلمًا كانت تعي أكثر أنها تحيا، كلما كانت فكرة أنها أن تظل هنا الى الأبد، تتسرب الى نفسها.

أنا موجودة الآن - فكرت - لكنني في يوم ما، لن أعود هناء

هل هذاك حياة بعد الموت؟ من المؤكد أن هذا السؤال لا يمنع الهر من النوم.

لم يكن قد مضمى وقت طويل على موت جدة صوفي ومع ذلك فإن صوفي تشعر كل يوم تقريبا، ومنذ سنة أشهر، بأنها تفتقدها كثيرا. أليس من الظلم أن يتوجب على الإنسان أن يموت يوما؟

ظلت صوفي فترة في المر تتأمل. كانت تحاول أن تقنع نفسها بوجودها هي، كي تطرد فكرة أنها لن تعيش الى الأبد. لكن عبثا، فما تكاد تركز تفكيرها على حياتها حتى تتغيل نهاية هذه الحياة. العكس أيضنا كان صحيحا: فعندما كانت تتقبل فكرة أنه يمكن لحياتها أن تتهي يوما، كانت تشعر على الفور وكما لم تشعر أبدا من قبل، أي حظ استثنائي أن تكون حية!

لكان الأمر يشبه وجهين لقطعة واحدة، لا تتوقف عن تقليبها في يدها. ولم يكن من شأن ما يظهر واضحا على أحد الوجهين إلا أن يقوي الوجه الآخر. ان الحياة والموت يلتصقان ظهرا لظهر،

فمن المستحيل أن نشعر أننا أحياء اذا لم نفكر أيضا بأننا سنموت يوما، كما أننا لا نستطيع التفكير بموتنا، دون أن نحس، وفي اللحظة نفسها، بالمعجزة الغريبة، معجزة كوننا على قيد الحياة.

تذكرت مدوفي أن جدتها قالت شيئا مماثلا يوم أخبرها الطبيب بخطورة مرضها، «لم أنتبه، إلا الآن، الى أي مدى هي الحياة جميلة،» هكذا قالت.

# عالم صوقي

ألم يكن من المحزن أن نلحظ أن أكثرية الناس، يجب أن يصابوا بالمرض كي يعرفوا قيمة الحياة؟ أو انه يجب عليهم أن يتلقوا رسالة غامضة؟

ربما عليها أن تبحث عما اذا كان هناك شيء آخر في الصندوق؟ اندفعت صوفي باتجاه البوابة، فتحت الصندوق الأخضر. وإذا بها تقفز عندما تكتشف رسالة مشابهة في داخله. فقد كانت واثقة من انها تفحصته جيدا، لتوها، عندما أخذت الرسالة الأولى.

على هذا المغلف أيضا، كان اسمها مكتوبا. فتحته، وأخرجت منه ورقة صغيرة مماثلة تماما للأولى، مكتوب عليها عبارة:

# من أين جاء العالم؟

ليس لدي أية فكرة عن ذلك، قالت صنوفي لنفسها، لا أحد يستطيع أن يعرف هذا النوع من الأشياء! ومع ذلك فإن السنوال يستحق الطرح. ولأول مسرة في حياتها، رأت أنه لا يمكن العبيش دون التساؤل عن الأصول، على الأقل.

لقد أعطتها الرسالتان الغامضتان قدرا من النشوة جعلها تقرر الجلوس بهدوء في كوخها.

هذا الكوخ، كان الملجأ السري لصوفي. لم تكن تذهب اليه إلا عندما تغضب كثيرا، تحزن كثيرا أو تسر كثيرا. لكنها لا تعرف اليوم أين هي من هذا كله.

كان المنزل نو المشب الأحمر يقع وسط حديقة كبيرة، فيها كثير من الزهور الكثيفة، الشجيرات، والأشجار المثمرة. وتمتد أمامه مرجة كبيرة، فيها أرجوحة وصيوان صغير، بناه الجد للجدة يوم فقدت وليدها الأول بعد أيام من ولادته. يومها أطلقوا على تلك الطفلة اسم ماري، وعلى قبرها حفروا العبارة التالية: «لقد ألقت علينا ماري الصغيرة التحية، خطت ثلاث خطوات صغيرة، ثم ذهبت.».

في أخر الحديقة، في زاوية منها، وراء شجرة الخوخ، تمتد منسفة كثيفة تمنع الزهور والشجيرات المثمرة من النمو. لقد كانت في الأساس سياجا قديما يفصل الحديقة عن الغابة، لكنه تحول الى عيص حقيقي لا يمكن اختراقه، وذاك لأن أحدا لم يعتن به طوال العشرين سنة السابقة.

وكانت جدة صوفي قد أخبرتها أن هذا السياج كان يعيق - خلال الصرب - مهمة النثاب التي تلاحق الدجاجات التي تُركت حرة في الحديقة.

الجميع، باستثناء صوفي، كانوا يرون أن هذا السياج عديم الفائدة، مثل قفص الأرانب العتيق الذي تُرك في مكان قصبي في الحديقة. لقد كانوا يرون ذلك لأنهم لا يعرفون سر صوفى.

دائماً، عرفت صوفي بوجود ممر صغير في السياج، يكفيها أن تزحف منه، لتنفذ الى بقعة واسعة طلقة، بين الأدغال، كأنها كوخ حقيقي. في هذا المكان يمكنها أن تثق بأن أحدا لن يكشف مخبأها، أو يخرجها منه.

قطعت المديقة جريا، وهي لا تزال تضم رسالتيها في يدها، دبت على يدها ورجليها واندست تحت السياج. كان كوخها كبيرا بما يكفي الوقوف، لكنها اليوم، تفضل الجلوس على جنور ضخمة. ومن مكانها هذا، تستطيع أن تراقب كل شيء من خلال فتحات صغيرة بين الأغصان والأوراق وحتى لو ان أيا من هذه الفتحات لا يتجاوز حجم القرش، فإنها تكفي لمراقبة المديقة كلها. عندما كانت أصغر سنا، كان يمتعها أن تراقب أبويها وهما يبحثان عنها خلف الأشجار.

لقد أحست صوفي دائما بأن الحديقة عالم قائم بذاته. وكلما كانت تسمع حديثًا عن جنة عدن، وعن الخلق، تتخيل نفسها جالسة في كوخها تراقب جنتها الخاصة.

من أين جاء هذا العالم؟

انه السؤال! تعرف صوفي أن الأرض ليست سوى كرة صغيرة في قلب الكون الشاسع. ولكن، من أين جاء هذا العالم؟

لا شك انه يمكن افتراض وجود الكون منذ الأزل، مما يسمح بتجاهل والغاء هذا الساوال من أصله، ولكن هل يمكن لأي شيء أن يكون موجودا منذ الأزل؟ شعرت أنها ليست موافقة على هذه الفكرة، يجب أن يكون لكل شيء بداية. أليس كذلك؟ اذن لا بد ان يكون الكون قد خلق

# عالم صوفي

انطلاقا من شيء آخر.

ولكن اذا كنان مصندر الكون في شيء آخر، فلا بد أن هذا الشيء أيضنا، قد خلق يوما، وانتبهت صنوفي الى أنها لم تفعل أكثر من نقل المسألة، لا بد، انه في لعظة ما، قد انبثق شيء من العدم، ولكن هل هذا معقول؟ أليس تخيله مستحيلا بقدر استحالة تخيل فكرة عالم موجود منذ الأزل؟

في المدرسة، علموها أن الله قد خلق العالم، وها هي تحاول أن تجد بعض العزاء في هذا التفسير. لكنه لا يكفيها تماما.

جيد! الله خُلُق العالم. ولكن. الله اذن؟

هل كان قد خُلُق هو الآخر انطلاقا من لا شيء؟

هذا أيضا غير مفهوم. فإذا اعتبرنا أن الله يستطيع أن يخلق ما يرد، فلا بد أنه كان شيئا ما قبلا، كي يستطيع خلق نفسه. لم يتبق إلا حل واحد:

أن الله كان دائما موجودا. لكن هذا التأكيد بالذات هو ما رفضته! فلا بد من أن تكون لكل موجود بداية.

فتحت المظروفين مرة أخرى.

-- م*ن أنت؟* 

-- من أين جاء العالم؟

الحقيقة، أن طرح أسطة كهذه، ليس لعبا! ومن أين جاءت هاتان الرسالتان؟ أن هذا أيضا سر.

من الذي سحب صعفي من حياتها الهادئة ليضعها أمام أحاجي الكون الكبرى؟

للمرة الثالثة، ذهبت صوفي تنظر في صندوق البريد. كان ساعي البريد قد مر لتوه، وعندما مدت يدها، خرجت برزمة من الصحف، والكتيبات الإعلانية، وبعض الرسائل الموجهة لأمها، وبطاقة بريدية عليها صورة شاطىء شمالي، قلبت البطاقة، وإذا الطوابع نرويجية، واشارة الإرسال تقول: « الحامية النرويجية للأمم المتحدة.» أهي من والدها؟ انه اذن في لبنان، بينما كانت تعتقد أنه في مكان آخر من العالم ... لكن

الخط لم يكن خطه ..

أخذت دقات قلبها تتسارع وهي تقرأ اسم المرسل اليه:
«هيك موالر كناغ بوساطة صوفي أمندسون»
۲ زقاق النفل
كانت بقية العنوان صحيحة، والرسالة تقول:

عزبزتى ميلا

أتمنى لك أشياء كثيرة جيدة في عيد ميلادك الخامس عشر. وكما تعلمين، أنا أحرص على أن أقدم لك هدية تجعلك تكبرين.

سامحيني اذا كنت أرسل البطاقة لصوفي، فذاك ملائم أكثر. أقبك، أبوك

عادت صوفي الى البيت راكضة، ودخلت الى المطبخ، كانت تغلي استنكارا،

من هي أذن «هيلد» هذه التي تسمح لنفسها ببلوغ المامسة عشرة قبل شهر واحد من عيد ميلادها هي؟

في المدخل راحت صوفي تبحث في دليل الهاتف، كان فيه أكثر من واحدة تحمل اسم موالر أو كناغ، لكن ليس بينهن من تحمل موالر كناغ. من جديد أخرجت البطاقة البريدية .. لا .. انها بطاقة حقيقية، بطوابع حقيقية وختم مركز بريدي حقيقي ..

ما هو هدف أب ما، من ارسال بطاقة معايدة على عنوان صوفي، في حين من الواضح أن للقصود فتاة أخرى؛ أي أب تراوده هذه الفكرة السيئة: حرمان ابنته من بطاقة عيد ميلادها، بإرسالها الى عنوان أخر؟ ولماذا كان الأمر ملائما أكثر هكذا؟ والأهم من ذلك، كيف يمكن العثور على هيلا هذه؟

مشكلة أخرى، تقع على رأسها. حاولت أن ترتب أفكارها قليلا. خلال فترة بعد الظهر أي خلال أربع ساعات فقط، وجدت صوفي

# عالم مبوقى

نفسها أمام ثلاث أحاجي. تتمثل الأولى في معرفة من الذي وضع المظروفين الأبيضين في صندوق بريدها. والثانية في السؤالين الدقيقين اللذين تطرحهما الرسالتان. أما الثالثة فهي معرفة من هي هيلد موالر كناغ، ولماذا كانت صوفي هي التي تلقت بطاقتها عوضا عنها.

وراودها حدس بأن هذه الأهاجي الثلاث مترابطة بشكل أو بآخر، ذاك أنها كانت تعيش، حتى هذا اليوم، حياة تافهة.

# القبعة العالية

... إن الميزة الوحيدة اللازمة لكي يصبح الإنسان في المشتق ... في السوف جيدا هي قندرته على الدهشتة ...

لم تكن صوفي تشك في أن صاحب الرسالتين المقفلتين سيحاول الاتصال بها من جديد. ولكن حتى ذلك المين. عليها أن تضغط لسانها.

بدأت تجد صعوبة في تركيز انتباهها في الصف، فلم يكن الأستاذ يتحدث إلاّ عن أشياء دون فائدة. لماذا لا يتحدث عن طبيعة الإنسان، والعالم وأصله؟

فجأة انتبهت الى أن الناس، سواء في المدرسة أو خارجها، يهتمون بأشياء عابرة تماما. رغم وجود مسائل أخرى، أكثر أساسية وصعوبة من مسائل البرنامج المدرسي!

من كان يعرف أن يجيب عن أسئلة كهذه؟ أو أن يفكر فيها؟ على أية حال. فذاك شيء مختلف عن قضاء الوقت في ترداد وحفظ المواد عن ظهر قلب.

ما أن انتهت الحصة الأخيرة، حتى انتفعت خارجة، بسرعة اضطرت جورون إلى الركض لتلحق بها. سائلة:

- هل سنلعب الورق هذا المساء؟

هزت صوفى كتفيها

- أعتقد أن لعب الورق لم يعد يثير اهتمامي،

لم تصدق جورون أذنيها

آه. حسنا. هل تفضلين اللعب بالريشة الطائرة.

ركزت منوفي نظرها طويلا في الأرض، ثم نظرت الى صديقتها

- أعتقد أنه حتى الريشة الطائرة، لم تعد تثير اهتمامي أيضا.

- حسنا، إذا كان الأمر مكذا!

لم تخف على صوفي نبرة الأسف في صوبت صديقتها التي أضافت:

## عالم صرفى

- ربما استطعت أن تقولى لى ما الذى تجدينه مهما، اذن؟
  - ~ هزت صوفى رأسها بحركة خفية
    - انه ،، انه سن
      - كما تحين!

مشت الصديقتان برهة طويلة صامتتين وعندما وصلتا الى ملعب كرة القدم، قالت جورون:

حسنا، سأختصر الطريق باجتياز اللعب.

«قَطْعُ الملعب» هو اختصار للطريق، لكن جورون لم تكن تسلكه إلاً عندما يتوجب عليها أن تصل في موعد محدد للزيارة أو للذهاب الى طبيب الأسنان.

لامت صوفي نفسها لأنها آذتها، ولكن بماذا كان عليها أن تجيبها؟ بأنها ترغب أن تعرف الآن من هي، وكيف خُلق الكون، لذلك لم يعد لديها وقت للعب الريشة الطائرة؟ لا تثق بأن جورون كانت ستفهمها.

لماذا يجعل الاهتمام بهذه الأسطة الأساسية، والتافهة في النهاية، الحياة صعبة جدا؟

أحست بقلبها يخفق بشدة أكبر وهي تفتح صندوق البريد. لم تر إلاً رسالة من المصرف، وبعض المظاريف الصفراء الكبيرة .. لا، لقد تمنت صوفى بشدة أن تجد رسالة ثانية من مجهولها.

الكنها فوجئت وهي تقفل البوابة، بوجود اسمها على أحد المظاريف الكبيرة. وعندما أرادت فتحه قرأت على ظهره الكلمات التائية: درس في الفلسفة المعالجة بعناية كبيرة.

جريا، صعدت زقاق الحصى، ووضعت حقيبتها المدرسية على درج المدخل، دست الرسالة الأضرى تحت ممسحة الأرجل، ثم ركضت في الحديقة الى خلف المنزل لتلجأ الى كوخها. هناك فقط سيكون لها الحق في فتح الرسالة الكبيرة.

لقد تبعها شيريكان، ولكن ليكن .. فهي تثق من أنه لن يروي شيئا.

كان في الملف أربع أوراق كبيرة مطبوعة على الآلة المكاتبة، وملمومة بشكلة. وأخذت صوفى تقرأ:

#### القيمة المالية

# ما من الفلسفة؟

عزيزتي صوفي

ان الناس كل أنواع الإهتمامات، فبعضهم يجمع القطع القديمة أو الطوابع، وبعضهم يهتم بالأعمال الينوية أو اصلاح أشياء قديمة بينما يكرس آخرون كل أوقات فراغهم لهذه الرياضة أو تلك. كثيرون يفضلون القراءة لكن كل شيء يتوقف على ماذا نقرأ. يمكن الاكتفاء بقراءة الصحف، أو الأفلام المصورة، ويمكن ألا نصب إلا الروايات أو أن نفضل كتبا متخصصة بمواضيع مضتلفة كعلم الفلك، حياة الحيوانات أو الاكتشافات العلمية.

اذا كنت أهوى الخيول أو الحجارة الكريمة فلا يمكن لي أن أطلب من الأخرين أن يقاسموني هذا الهوى، وإذا كنت لا أدع تقريرا رياضيا تلفزيونيا يفوتني، فذاك لا يعطيني الحق في أن أنتقد الذين يجدونُ الرياضة مملة.

واذا كان يوجد – رغم ذلك – شيء، من طبيعته أن يهم كل الناس، شيء يخص كل كائن بشري، بصرف النظر عن هويته وعرقه؟ أجل، عزيزتي صوفي، هناك قضايا يجب أن تشغل كل الناس. وهذا النوع من القضايا هو الذي يشكل موضوع درسي.

ما هو الشيء الأهم في الحياة؟

اذا ما وجهنا هذا السؤال ارجل لا يجد ما يشبع جوعه، سيجيبنا انه الطعام، الذي يرتجف بردا سيقول انها الحرارة، أما الذي يعاني من الوحدة فسيجد أنها صحبة البشر الآخرين،

اكن، هل يوجد، رغم كل شيء، أبعد من هذه الحاجات الأولية، ما يمتاجه أيضا جميع الناس؟ الفلاسفة يعتقدون أن الجواب نعم، انهم يؤكدون أن الإنسان لا يصيا بالخبز وحده، لا شك أن كل الناس يحتاجون الطعام، وهم يحتاجون أيضا الى الحب والحنان، لكن هناك شيء أخر نحتاجه كلنا: هو أن نعرف من نحن، ولماذا نعيش؟

اذن، ليست الرغبة في معرفة لماذا نعيش، اهتماما «عارضا»

# عالم منوقى

كالاهتمام بجمع الطوابع، والذي يطرح على نفسه هذا النوع من الأسئلة يلتقي بذلك مع اهتمامات كل الأجيال التي سبقته، أن أصل الكون، الأرض، والصياة، هي قضية أكثر أساسية من معرفة من الذي حصل على أكبر عدد من الميداليات الذهبية في آخر أيام الألعاب الأولمبية.

ان أفضل وسيلة لمقاربة الفلسفة هي طرح عدة أسئلة فلسفية:

كيف خُلُق الكون؟ هل وراء كل ما يحدث ارادة أم حس؟ هل توجد حياة أخرى بعد الموت؟ وبون أن ننسي هذا كله، كيف يجب أن نعيش؟

لقد طرح البشر، في كل العصور، على أنفسهم هذه الأسئلة. وحسبما نعرف، فلا توجد أية ثقافة لا تهتم بمعرفة من هو الإنسان، وكيف خُلق العالم.

في الواقع، ليس هناك الكثير من الأسئلة الفلسفية، ما عدا هذا، لقد رأينا الأهم منها، لكن التاريخ يقدم لنا اجابات مختلفة لكل من هذه الأسئلة.

انه لمن الأسهل جدا طرح أسئلة فلسفية من الإجابة عنها، واليوم أيضا، على كل منا أن يجد اجاباته عن الأسئلة نفسها، لا فائدة من البحث في موسوعة علمية عما اذا كان هناك إله، أو حياة بعد الموت، كذلك فإن الموسوعة لا تدلنا الى الطريقة التي يجب علينا أن نعيش بها حياتنا، لكن قراءة ما فكر به الآخرون، يمكن أن تساعدنا على تشكيل حكمنا الخاص على الحياة،

ويمكن مقارنة الصيد، بحقيقة الفلاسفة، وبرواية بوليسية. بعضهم يعتقد أن دوبون هو المجرم، بينما يعتقد بعضهم الآخر انه دوران، ولكن عندما يكون هناك تحقيق بوليسي حقيقي، تنتهي الشرطة يوما الى حل اللغز. من المؤكد انه يمكن لنا أن نفكر بأنها قد لا تتوصل لذلك أبدا، لكن، في كل الحالات يظل هناك حل.

كذلك يمكن لنا أن نفكر أيضا انه حتى لو كان من الصعب الإجابة عن سؤال، فإن هناك جوابا جيدا واحدا. فإما أن حياة أخرى توجد بعد الموت وإما لا.

لقد انتهى العلم الى حل عدد كبير من الألغاز القديمة. ثمة زمان كان

#### القيمة المالية

فيه وجه القمر سرا كبيرا. لم يكن الجدال يؤدي الى شيء، وكان كل يطلق العنان لفياله. لكننا بتنا اليوم، نعرف تماما ماذا يشبه الوجه الآخر من القمر، ولم نعد نستطيع الاعتقاد بأنه مسكون وانه قطعة من الجن.

فيلسوف اغريقي قديم، عاش قبل ألقي عام كان يعتقد أن الفلسفة وادت بفضل دهشة البشر. وكان يقول ان كون الانسان حي، هو شيء من الغرابة بحيث تظهر الأسئلة الفلسفية، من تلقاء نفسها.

وكما لو أننا نصضر جاسة شعودة، نجدنا لا نفهم ما دار أمام أعيننا، وعندها نسال: كيف حوّل الساحر بضعة مناديل حريرية الى أرنب حي؟ كثيرون يعتقدون ان العالم غير قابل الفهم، كخروج الأرنب من القبعة الرسمية التي كان يُظنّ انها فارغة. فيما يخص الأرنب، من المعروف انه خيل لنا أننا نراه ولكن كيف فعل ذلك؟ هنا يكمن كل السؤال. نحن نعرف ان العالم ليس حلقة شعوذة، ذاك اننا نعيش على هذه الأرض ونشكل جرع منها. وإنما نحن الأرنب الذي أخرج من القبعة، مع فارق كون الأرنب الأبيض لا يعي أنه يشارك في حلقة شعوذة. أما نحن فأمر مختلف، نحن نشعر أننا نشارك في السر ونحب كثيرا أن نعرف كيف تشابك كل هذا.

ملاحظة: فيما يخص الأرنب الأبيض، تكون المقارنة مع الكون أكثر دقة. ولا نصبح نحن إلا نويبات صغيرة ملتصقة في فراء الأرنب، أما الفلاسفة فيحاولون أن يتسلقوا قامة شعرة دقيقة كي ينظروا في عيني الساحر.

هل ما زات تتابعينني يا صوفي؟ البقية في العدد القادم.

كانت صوفي قد أصيبت بدهشة عميقة. انها نسيت أن تتنفس، وهي قد أ!

من الذي أرسل الرسائل؟ من؟ من؟ لا يمكن أن يكون هو نفسه من أرسل بطاقة المعايدة لهيلد موالر

### عالم صوفى

كناغ، فنتك البطاقة كانت تصمل طوابع وختم البريد، بينما وضع المظروف الأصفر في صندوق بريدها مباشرة، وكنذلك المظروفان الأبيضان.

نظرت صوفي الى ساعتها. لا تزال الساعة الثالثة إلا ربعاً، أي انه لا يزال هناك ساعتان حتى موعد عودة أمها.

خرجت نباً على يديها ورجليها، وركضت نحو صندوق البريد ... وإذا كان لا يزال فيه شيء بعد؟؟

أجل، اقد وجدت ظرفا أصفر يحمل اسمها، نظرت حولها، لكنها لم تر أحدا. ركضت حتى حدود الغابة لترى ما إذا كان ثمة أحد في المر. لا وجود لحى هناك.

خيل لها أنها سمعت تُكُسُّر بعض الأغصان اليابسة، هناك، بعيدا في الغابة.

لكنها لم تكن متأكدة، وعلى أية هال ما الفائدة من الركض وراء شخص يعاول الهرب؟

عادت صدوفي الى المنزل، وضعت حقيبتها المدرسية ويريد والدتها. صعدت الى غرفتها وأخرجت علبتها الحديدية الجميلة، التي تحفظ فيها مجموعتها من الأحجار الجميلة، وقلبتها أرضا، لتضع مكانها الظرفين الكبيرين. ثم خرجت الى الحديقة متأبطة العلبة، لم تكن تنسى في السابق، تحضير الطعام لشيريكان.

– بسّ، بسّ

في كوخها، فتمت الظرف وأخرجت منه عدة أوراق مطبوعة على الآلة الكاتبة، وراحت تقرأ.

# مخلوق نحريب

ها نحن من جديد. وكما تلاحظين، فإن درس الفلسفة الصغير هذا، يصلك قطعا صغيرة غير عسيرة الهضم، على ما أتمنى، هذه بعض الملاحظات التمهيدية الأخرى،

#### القيمة المالية

هل قلت لك سابقا ان الميزة الوحيدة اللازمة، لكي يصبح الواحد فيلسوها جيدا، هي قدرته على الدهشة؟ ان لم أكن قد قلتها فأنا أعيدها ألآن: ان الميزة الوحيدة اللازمة لتصبح فيلسوفا هي أن تندهش.

كل الأطفال يملكون هذه الملكة. لكن لا تكاد بضعة أشهر تمضي، حتى يجدون أنفسهم مقذوفين في واقع جديد. ويبدو أن ملكة الدهشة هذه تضعف مع الكبر، لماذا؟ هل تعرف صدوفي أمندسون، الجواب الصحيح، بالمدادفة؟

لنعد: أو أن مولودا صغيرا عرف أن يتكلم، لكان عبّر بالتأكيد عن دهشته من الوقوع في عالم غريب. وحتى أو أنه لا يستطيع أن يتكلم، فيكفي رؤيته يشير بإصبعه إلى كل الأشياء ويمسك بفضول كل ما يقع تحت يده.

مع بداية كلامه. يتوقف، ويروح يصبح عو، عوا، بمجرد أن يرى كلبا. أما نحن الأكثر تقدما في السن، فننظر اليه في عربته، ونشعر بأن هذه الحماسة الفائضة تتجاوزنا. ونضيف بنبرة ضجرة: «أجل. نعرف انه عوعو . لكن يكفيك الآن .. كن عاقلاا « اننا لا نقاسمه تهلله، فقد سبق لنا ورأينا كلبا.

ربما يتكرر انفلات صرخات الفرح هذه مئات المرات، قبل أن يصل الطفل الى أن يلتقي كلبا دون أن يضطرب، وكذلك الأمر أمام فيل أو بقرة أو نهر الخ ..

ولكن قبل أن يصبح الطفل قادرا على التكلم بشكل صحيح - وقبل أن يتعلم التفكير بطريقة فلسفية - يكون الكون قد أصبح عادة.

أقصد ان عليك ياعزيزتي صوفي ألا تصبحي جزءا من أولئك الذين يتقبلون العالم كمتمية. ولذا سئلجاً، من باب التدابير الاحترازية، الى بعض التمارين الفكرية الصغيرة، قبل أن نبدأ دروس الفلسفة، بمعنى الكلمة.

تخيلي أنك تتنزهين في الغابة، ذات يوم مشمس، وفجأة ترين أمامك على الطريق، سفينة فضائية، هبط منها، مخلوق فضائي من سكان المريخ، ويقف متسمرا أمامك، متفرسا في وجهك ..

# عالم صوفى

ما الذي يخطر، عندئذ، في بالك؟ أه. ليس الأمر مهما في النهاية. ولكن ألم تصعقك فكرة أن تكونى أنت مخلوقا مريخيا؟

أعترف، أن إمكانية العثور على كائنات من كوكب آخر، هي إمكانية ضعيفة. بل اننا لا نعرف ما اذا كانت الحياة ممكنة على كواكب آخرى، لكننا نستطيع أن نتخيل أنك تقفين أمام نفسك. قد يحصل أن تتوقفي قليلا ثم تشعرين فجأة انك اختلفت كليا.

يمكن أن يحصل هذا، بالتحديد، خلال جولة في الغابة.

- اننى كائن غريب .. مخلوق غرافى، تقولين في نفسك.

لكانك، مثل «الجميلة النائمة في الغابة»، تستيقظين من غفوة طويلة. وتسالين نفسك؟ من أنا؟ أنت تعرفين فقط أنك تزحفين على هذه الكرة، في الكون، ولكن .. الكون .. ما هو الكون؟

اذا رحت تدركين نفسك بهذه الطريقة، تكونين قد اكتشفت شيئا لا يقل مسحرا عن المخلوق المريضي الذي كنا نتحدث عنه. ولا تكونين قد رأيت واحدا من هذه الكائنات التي تسكن الكون، بل تكونين قد شعرت بعمق أنك، أنت نفسك، واحدة من هذه المخلوقات الغربية.

ها ما زلت تتابعينني، يا صوفي؟ حسنا، سنقوم بتجربة أخرى:

انه الصباح. الأم، الأب، وتوماس الصغير يتناولون طعام الإفطار في المطبخ. تتهض الأم .. وعندها .. يستفيد الأب من كونها تدير لهما ظهرها ليرتفع في الهواء، ويطير أمام عيني توماس الجالس مكانه.

ما الذي سيقوله توماس، برأيك؟ ربما أشار بإصبعه الى أبيه قائلا: «أبي يطير!»

لا شك في أن ذلك سيفاجئه قليلا لكنه لن يثير عنده استغرابا فائق العد، فالأب يقوم، على أية حال، بأعمال غربية كثيرة، مما لا يجعل دورة تحليق في الهواء، تغير شيئا في نظره. فهو يراه كل يوم يحلق نقنه بالة غريبة، كما يراه أحيانا يتسلق السطح ليغير اتجاه هوائي التلفزيون، أو يدخل رأسه في محرك السيارة، ليفرجه بعد قليل أسود قاتما.

الآن نأتي آلى الأم. اقد سمعت ما قاله توماس، فاستدارت بمزم. فكيف ستكون، برأيك، ردة فعلها على منظر الأب محلقا في الهواء

#### القيعة العالية

لا شك أنها ستُفلت اناء المربى، مطلقة صدحة قوية. وربما ازم الأمر استدعاء الطبيب، بعد أن يعود الوالد الى كرسيه.

لماذا كانت ردتا فعل الأم وتوماس مختلفتين، ينظرك؟

انها قصة عادة، (احفظي هذا جيدا) لقد تعلمت الأم أن الناس لا يستطيعون الطيران، بينما لم يتعلم توماس ذلك. انه لا يعرف، بعد، جيدا ما هو المكن عمله في هذا العالم، أو لا؟

ولكن، ماذا بشأن العالم نفسه يا صوفي؟ هل تجدين انه كما يجب؟ انه يحلق في الفضاء، هو أيضا.

المحزن، اننا نتعود، ونحن نكبر، على أشياء كثيرة غير جانبية الأرض. ونخلص لأن نرى كل شيء طبيعيا.

ويبدو أنه مع العمر، لا يظل هناك ما يدهشنا. لكننا نفقد بذلك شيئا أساسيا هو ما يحاول الفلاسفة ايقاظه بداخلنا. ذاك ان صوبا في عمق أعماقنا، يقول لنا، ان الحياة لغز كبير. وهذا ما جربناه قبل أن يطمونا اياه بكثير.

ولنحدد. مع ان الأسئلة الفلسفية، تخص كل البشر، إلا انهم لا يصبحون كلهم فلاسفة. لأن أكثر الناس، ولأسباب مختلفة، مشغولون بحياتهم اليومية، الى حد لا يترك لهم وقتا ليندهشوا أمام الحياة. (وإذا شئت، نقول، انهم يغوصون في فرو الأرنب، ويستقرون هناك نهائيا، مرتاحين جدا).

أما بالنسبة للأطفال فإن العالم - وكل ما فيه - هو شيء جديد جذريا، يصيبهم عميقا بالدهشة، وليس ذلك هو الحال مع جميع البائغين، إذ إن أكثرهم لا يجدون في العالم شيئا من الغرابة.

هذا. يشكل الفلاسفة استثناء مشرفا، فالفيلسوف هو انسان ام يستطع يوما أن يتعود على العالم، والعالم يظل، بالنسبة له شيئا غير قابل التفسير، شيئا غريبا، ملغزا. وهكذا يعتلك الفلاسفة، والأطفال، صفة كبيرة مشتركة ويمكننا القول ان الفلاسفة يحافظون، طوال حياتهم، على جلد رقيق، كجلد الأطفال.

لك أن تختاري. عزيزتي صوفي: هل أنت طفل لم يكبر بعد، بما يكفي

## عالم صوقى

ليصبح متعودا على العالم؟ أم أنت فيلسوف يستطيع أن يقسم على عدم الوقوع أبدا في هذا المطب؟

اذا كنت تهزين رأسك، رافضة التطابق مع الطفل أو مع الفيلسوف، فذاك لأنك صنعت لنفسك عشا صغيرا طريا، فلم يعد العالم يدهشك. في هذه الحالة هناك حاجة ملحة. ولذا تتلقين هذه الدروس في الفلسفة. وسيلة اختبار كونك لست على الطريق الخاطيء، أنا لا أريد أن تكوني واحدة من البشر المائعين أو اللامبالين. أريدك أن تعيشي مفتحة العينين.

ستكون الدروس كلها مجانية. لن نستوفي شيئا اذا لم تتابعيها، اذا شيئت التوقف لن يكون هناك ما يمنعك. لا تحتاجين لأكثر من كلمة تضعينها في صندوق البريد، أو أن تضعي لي ضفدعا خضراء. شرط أن تكون خضراء بلون الصندوق، كي لا تخيف الساعي.

باختصار: ان أرنبا أبيض يضرج من قبعة الساحر، ولأنه أرنب ضخم، فإن جلسة السحر هذه، ستحتاج الى مليارات السنين، وكل أطفال البشر يوادون على طرف الشعرات الدقيقة في فروته، مما يجعلهم يدهشون، مباشرة، من جلسة الشعوذة المستحيلة، ولكنهم يكبرون ويفرقون أكثر فأكثر في عمق فروة الأرنب. حيث يمكثون، ويشعرون بالراحة بحيث لا يعونون أبدا الى امتلاك شجاعة تسلق الشعرة.

وحدهم الفلاسفة يمتلكون شجاعة السير في الرحلة الخطيرة التي تقودهم الى أقصى حدود اللغة والوجود، بعضهم يعود الى الوقوع في القاع، لكن آخرين يتشبثون بشعرات الأرنب، ويشجعون كل البشر، الذين لا يفعلون شبئا في الأسفل، إلاّ الشرب، ومل، الكأس من جديد، على اللحاق بهم.

- سيداتي، سادتي. نحن نطوف في الفضاء. هكذا يعلنون.
   لكن أحدا لا ينتبه إلى تحذيرات الفلاسفة.
  - أف لهؤلاء، كم يستطيعون أن يقرقعوا أذاننا!
- هذا ما تصرح به أصوات غارقة في دفء الفروة. لا تلبث أن تتابع:
- أه. هل تسمّح وتناولني صحن الزيدة؟ ما هي أحوال البورصة؟ كم سعر البندورة اليوم؟ هل تعلم أن الليدي ديانا حامل؟

#### القبعة العالية

عندما عادت الأم، أخر النهار كانت مدوني لا تزال تحت تأثير الصدمة. لقد خبأت، بعناية فائقة، في كرخها، العلبة التي تحتوي رسائل الفيلسوف المجهول. عبثا حاولت أن تكتب واجبها المدرسي، إلا أن فكرها لم يكن يتوقف عن التساؤل عما قرأته.

غريب أنها لم تفكر أبدا بكل هذا قبل اليوم! انها لم تعد طفلة. لكنها ليست أيضنا شخصنا بالغا، الآن أدركت صوفي أنها كانت قد بدأت تغرق في فروة الأرنب الذي خرج من قبعة الكون.

لكن الفيلسوف جاء يوقف غرقها، انه -- أو إنها -- قد أمسك بها من جلدة عنقها، ووضعها حيث كانت تلعب وهي طفلة، ومن هذا المكان، من على طرف الشعرة الدقيقة، استعادت نظرة جديدة الى العالم.

لقد أنقذها الفياسوف. هذا ما لا شك فيه، لقد سحبها الشخص المجهول، من لامبالاة اليومي.

عندما عادت أمها، قرابة الساعة الخامسة، جرتها صوفي الى غرفة الاستقبال، ودفعتها الى إحدى الأراثك.

- أمى، ألا ترين أنه من الغريب أن نحيا؟

فوجئت الأم بحيث لم تجد ما تجيب به، فهي معتادة على أن تجد صوفى، لدى عودتها من العمل، منكبة على واجباتها للدرسية.

- ـ آه، أحيانا .. قالت:
- أحيانا؟ لكن ما أردت قوله ... ألا تجدين أنه من الغريب أن يوجد عالم؟
  - ولكن .. ما الذي جرى اله يا صوفي، لتتحدثي هكذا؟
    - -- ولم لا؟ هل تجدين أنت أن العالم طبيعي تماما؟
      - أجل، على الأقل في خطوطه العريضة.

أدركت صوفي أن الفياسوف كان على حق، البالغون يرون أن كل شيء في العالم يتم من تلقاء نفسه، لقد غرقوا نهائيا، في الخدر الذهني الهادىء لروتينهم اليومي.

- لقد اعتدت على رفاهيتك الصنفيرة، بحيث لم يعد يدهشك شيء في المالم.

# عالم صرفي

- ماذا تخرفين؟
- أقول إنك ضجرة كثيرا. ويتعبير أخر أنت مفاسة تماما.
  - أنا أمنعك من التحدث الى بهذه اللهجة.
- انن فلنقل إنك أخدت مكانك الدافىء في داخل شعيرات فروة أرنب أبيض خرج من قبعة الكون.

اكن. صحيح. نسيت. عليك أن تضعي البطاطا على النار. ثم عليك أن تقرئي صحيفتك. وبعد قيلولتك لنصف ساعة، عليك أن تستمعي الى الأخبار.

غام وجه الأم. ونهضت الى المطبخ، ووضعت البطاطا على النار. ثم عادت الى قاعة الجلوس. حيث أجبرت، بدورها، صوفي على الجلوس.

- لدى ما أقوله اك.

أدركت صوفى من نبرة صوت أمها، أنها تريد أن تقول شيئا جادا.

- قولى لى يا حبيبتي. ألم تجربي المخدرات بعد؟

أحست صوفي برغبة في الضحك. لكنها فهمت لماذا تتناول أمها هذا للوضوع بالتحديد، الآن وعلقت:

- هل أنت جادة فيما تقولين؟ لو كان ذلك، لما كنت بهذا النشاط الفكري.

بعدها. لم تذكر كلمة واحدة عن المخدرات أو الأرنب الابيض.

# الأساطير

... توازن مش بين قـوى المـيـر ... وقوى الشر ...

لم يحمل صباح اليوم التالي أية رسالة لصوفي.

في المدرسة، أحست طوال النهار بالضجر، وتعمدت أن تكون لطيفة مع جورون خلال الاستراحات في طريق العودة قررتا أن تذهبا الى الغابة بمجرد أن تجف الأرض قليلا، ومعهما خيمتهما.

ثم وجدت نفسها أمام صندوق البريد. فتحت أولا رسالة صغيرة مرسلة من مكسيكو. كان فيها بطاقة من والدها، انه يشعر بالحنين الى الوطن، وإنه غلب، لأول مرة، شريكه في لعبة الشطرنج، ويضيف أنه قد استنفذ الكيلوغرامات العشرين من الكتب، التي حملها معه من سفرته الأخبرة.

وجدت أيضا ظرفا أصغر كبيرا يحمل اسمها! فأسرعت تضع حقيبتها والبريد في البيت، ثم تقفل الباب خارجة، لتجري الى كوخها. تخرج أوراقا أخرى مطبوعة على الآلة الكاتبة، وتشرع في القراحة:

# التصور (التهثل) الأسطوري للعالم

مرحبا صوفي! كل شيء جاهز، فلنبدأ دون تأخير.

إن مصطلح فاسفة يطلق على أسلوب في التفكير، رأى النور في اليونان نحو ٦٠٠ ق.م وكان جديدا بشكل جنري، قبل ذلك، كانت عدة ديانات قد أخذت على عاتقها الإجابة عن كل الأسئلة التي طرحها الإنسان. وكانت هذه التفسيرات الميثولوجية، تنتقل من جيل الى جيل بصورة أساطير.

# عالم صوفي

الطبيعية والإنسانية.

وطوال آلاف السنين، عرف العالم كله ازدهار التفسيرات الأسطورية للمسائل الفلسفية. الى أن جاء الفلاسفة الإغريق، يحاولون البرهنة انه على البشر ألا يثقوا بهذه الأساطير،

اذا، علينا أن نمتك تمثلا أسطوريا للعالم، كي نفهم سلوك الفلاسفة الأوائل. ويكفينا لذلك أن نتفحص بعض الأساطير، ولتكن أساطير شمالية (فالأفضل أن أتحدث عما أعرفه جيدا).

لا شك أنك سمعت شيئا عن (تور) (TOR) ومطرقته. حيث كان أهل النرويج، قبل المسيحية يعتقدون أن (تور) يعبر السماء في عربة يجرها تَيْسان، وكلما كان يدق مطرقته، كان يثير العاصفة، والصاعقة، وتعني الكلمة النرويجية توردون (العاصفة) وتتركب من مقطعي (تور-دون) أي «ضجيج تور». أما في اللغة السويدية فالكلمة التي تعني العاصفة هي (اوس - آكا)، ومعناها الحرفي «رحلة الاله» في السماء.

المديث عن البرق والرعد، يعني المديث عن المطر، حيث كانت كل هذه الأفعال، ضرورية وحيوية في عصر القايكنز. لذا كان (تور) يُعبد كإله الخصب أيضا.

وتقول الأسطورة إن (تور) كان يرسل المطر، بطرقة من مطرقته. وإذ ينزل المطر ينمو كل شيء، وتكون المحاصيل جيدة.

لم يكن ممكناً أن يُفهم فعل نمو كل شيء من الأرض وإثماره، كفعل تلقائي. لكن المزارعين أدركوا أن لذلك علاقة بالمطر، وكغيرهم كانوا يعتقدون أن (تور) هو اله المطر، لذلك كان واحدا من أهم آلهة الشمال.

سبب أخر، كان يجعل من تور الها مهما، سبب متعلق بنظام العالم. كان الشايكنز يرون أن العالم المأهول هو أشب بجزيرة تهددها

حان العايضر يرون ان العالم الماهول هو اشبه بجريرة تهددها باستمرار مضاطر ضارجية. وكانوا يسمون هذا الجزء المأهول (ميدغارد). كلمة معناها امبراطورية الوسط. كان (ميدغارد) يضم (اسغارد) أي مقر الآلهة. وعلى اطراف (ميدغارد) تأتي (أوتفارد) أي الإمبراطورية التي تقع ضارجا. وفيها يسكن الجبابرة الضرافيون الخطرون، الذين يحاولون بحيل ماهرة أن يدمروا العالم. ويطلق على هذه

# الأساطير

الشياطين الشريرة اسم «قوى الفرضى.» (JOTNARNA).

وهكذا فإن البشر قد استشعروا، سواء في الأنب النرويجي أم في سواء، التوازن الهش بين قوى الخير وقوى الشر.

ولتدمير ميدغارد يعاول الجبابرة مثلا، أن يغطفوا آلهة الغصب فريّا، وفي حال نجاحهم فإن شيئا لا ينبت في الأرض، ولا تعود النساء قادرات على الحمل، لذلك كان من الأساس أن تحبط آلهة الغير سعيهم.

هنا، أيضا يلعب (تور) دورا كبيرا، فمطرقته ليست فقط لاستدماء المطر، وإنما تشكل بذاتها سلاها ممتازا في الصراع ضد آلهة الفوضى، لأنها تؤمّن له القدرة المطلقة، يكفيه أن يرميها على الجبابرة الخرافية، لتموت فورا.

أما هو قلم يكن يضاف الخسارة أبدا، لأن هذه المطرقة تعود دائما الى صناحيها.

هكذا كان التصور الأسطوري الطواهر الطبيعية، والصراع الأبدي بين الضير والشر، وهذا النوع من التفسير، هو بالتمديد ما يرقضه القلاسفة.

لكن ثمة شيء آخر، أبعد من هذه الاختلافات.

لا يمكن للبشر أن يظلوا جالسين، مكتوفي الأيدي، منتظرين تنخل الآلهة، كلما وقع لهم شر، سواء بشكل قحط أو وياء. ان مسؤوايتهم أن يبادروا، ويمسكوا بزمام الأمور، ويخوضوا معركتهم ضد قوى الشر. وقد كان هذا يتم بأساليب مختلفة؛ معارسات دينية أو طقوس.

الممارسة الدينية الأكثر شيوعا لدى قدماء السكندينافيين، هي عادة التضحية. فتقديم الضحية لإله، يجعله أقوى. ولذا فعلى البشر أن يقدموا ضحاياهم لإله الفير، كي يتمكن من الانتصار على قوى الفوضى، ومن أجل هذا الهدف غالبا ما يضحى بحيوان، لـ تور كان يُقدم تيس أو كبش، أما ل (أودين) فقد تُقدم أحيانا ضحايا بشرية.

اقد وصلتنا الأسطورة الأكثر شيوعا في النرويج، عن طريق قصيدة (تريمسكفيدا). التي تخبرنا أن تور قد استيقظ يوما، ليكتشف أن مطرقته قد سرُقت منه، غضب غضبا شديدا، جعل يديه ترتجفان ومثلهما أحيته.

## عالم منوقي

بصحبة صديقه لوكي، ذهب الى فريًا، ليستعير أجنحتها لـ لوكي، كي يتمكن من الطيران الى (جوتنهيمن) (أي بيت الجبابرة) ويتحقق مما اذا كان الجبابرة هم المذنبون.

يلتقي (لوكي) بـ (تريم) ملك الجبابرة الذي يؤكد له الفعلة الشنعاء، متباهيا بأنه خبأ المطرقة، على عمق ثمانمئة متر تحت الأرض. وأضاف:-- لن تسترجع الآلهة المطرقة، إلا اذا تزوج هو من (فريًا).

أما زات معي يا صوفي؟

اذن. لقد مجد آلهة الغير أنفسهم أمام مأساة، احتجاز رهيئة. إن سلاحهم الدفاعي الرئيس، هو بيد الجبابرة. وهم في وضع مأزق حقيقي، فطالما ظل الجبابرة يمتلكون مطرقة تور، ستظل لهم السلطة المطلقة على عالم الآلهة والبشر، يطالبون بفريًا، مقابل المطرقة، لكن ذلك مستحيل، فبدون آلهة الخصب التي تحمل كل حياة، يجف العشب في المقول، ويموت البشر والآلهة ليس ثمة مخرج، (ليس عليك إلا أن تتخيلي فريقا من الإرهابيين، يهدد بتفجير قنبلة وسط باريس أو لندن، اذا لم تلب مطالبهم الخطرة، لتفهمي ما أريد قوله).

تستمر الأسطورة مع عودة لوكي الى اسغارد، حيث يرجو (فريًا) أن ترتدي أجمل ما عندها من حلي العروس، لأنها ستزف هناك. (يا للمسكينة!). تغضب فريًا، وتعلن أنها ستمسخ نفسها الى مغيلم، اذا قبلت الزواج من أحد الجبابرة.

هنا جاء الإله هيمدال، فكرة عبقرية: فقد عرض أن يتنكر الإله تور عروسا، ويكفي، لذلك، أن يوضع له شعر طويل، وحجران مكان الثديين، ليبدو في هيئة امرأة. لم ترق الفكرة له (تور)، لكنه فهم أنه مجبر على الأخذ بنصيحة (هيمدال)، اذا أراد استعادة المطرقة.

أخيرا لبس تور ثوب العروس، وتبعه لوكي وصعيفه قائلا: «لتمضر المرأتان على طريق جوتنهيمن».

وبلغة أكثر معاصرة، يمكننا القول إن تور ولوكي شكلا «عصبابة مقاومة الإرهاب». فبتنكرهما على شكل نساء، سيتسللان الى قلعة الجبابرة، ويحرران مطرقة تور.

### الأساطير

وما أن ومعلا الى جوتنهيمن، حتى هيا الجبابرة مائدة عرس. التهم خلالها تور ثورا كاملا، وثلاث سمكات سلمون وشرب ثلاثة براميل بيرة. مما أثار تعجب تريم، وكاد يكشف حقيقة عممابة مقاومة الإرهاب، لولا أن لوكي أنقد الوضع بإدعاء أن قريًا لم تأكل منذ ثمانية أيام، لقرحها بفكرة المجىء الى جوتنهيمن.

رفع تريم، غطاء وجه العروس ليقبلها، ففوجيء بقسوة نظرة تور. وعندها أيضا تدخل لوكي لإنقاذ الموقف، بقوله إن العروس لم تتم منذ ثمانية أيام لفرحها بالزواج. وأذ اطمأن (تريم)، أمر بأن تحضر المطرقة، وتوضع على قدمى العروس في أثناء الاحتفال.

ويقال، إن تور قد انفجر في ضحكة مجنونة بمجرد أن وضعت المطرقة على ركبتيه. ثم نهض فقتل تريم ومن بعده كل أسرة الجبابرة. هكذا انتهت المأساة الرهيبة، نهاية سعيدة. وانتصر (باتمان) أو (جيمس بوند) الآلهة على قوى الشر.

هذه هي الأسطورة بروايتها، صوفي، ولكن ما هي دلالتها؟ هي لم تكتب، للتسلية فقط، أن لها رسالة، وفيما يلي واحد من التفسيرات المكنة:

عندما كان القحط يصيب بلدا ما، كان الناس يحسون بعاجتهم الى فهم سبب انحباس المطر، فهل يكمن السبب في استيلاء الجبابرة على مطرقة تور؟ طبيعي أن تعاول الأساطير تفسير دورة الفصول: في الشتاء تكون الأرض ميتة لأن مطرقة تور في جوتنهيمن، لكنه سيعيدها في الربيع، وهكذا تحاول الأسطورة أن تقدم جوابا عماً لا يستطيع الإنسان فهمه.

لكن دور الأسطورة لا ينهمس في التفسير. حيث كان الناس يمارسون طقوسا دينية مختلفة، ذات علاقة بالأسطورة، كجعل أحد شباب القرية يتنكر في زي عروس، (ويوضع له حجران مكان الثديين) وذلك كي تعود مطرقة تور. كانوا يشعرون بأنهم يفعلون شيئا يستسقي المطر ليعود ويخصب العقول.

ونحن نعرف أمثلة كثيرة، في أجزاء أخرى من العالم، يقوم فيها الناس، بتمثيل أساطير الفصول، لتسريم أفعال الطبيعة.

#### عالم منوقى

كما أننا لم نقدم إلا لمحة من الميثولوجيا الشمائية. فهناك عدد لا يحصى من الأساطير حول تور واودين، فري وفريا، هيدر وبالدر. وكثيرين غيرهم. وقد كانت هذه الأساطير شائعة في العالم عندما قرر الفلاسفة أن يتفحصوها عن قرب. فقبل الفيلسوف الأول كان للإغريق أيضا تصورهم الأسطوري للكون. وطوال عصور عديدة، تناقلوا تاريخ الهتهم التي كانت تحمل اسم زيوس، ابولون، أثينا، ديونيسيوس، اسكليوس، وهرقل، وهيرا الخ ....

في نحو العام سبعمئة قبل الميلاد قام هوميروس، وهزيود، بإعادة تسجيل عدة أساطير اغريقية، مما خلق وضعا لا سابق له، فعندما تنام الأسطورة على ورقة، يمكن أن تصبح موضوعا للمناقشة.

وانتقد الإغريق الأوائل مجمع الآلهة الهوميري، لأنه يشبه كثيرا عالم البشر، وآلهته يماثلونه في الأنانية وعدم الاستقرار. لقد ظهر، لأول مرة أن الأسطورة، لا تمثل إلا البشر.

أول نظرة ناقدة للأسطورة، نجدها عند الفيلسوف كزينوفان، الذي عاش في نحو ٧٠٥ قم. وقال: «لقد خلق الناس الألهة على صورتهم. وهم يعتقدون أن الألهة ولدت بجسد يرتدي الملابس، وتتكلم معثلنا. الاثيوبيون يقولون أن ألهتهم ذات أنف أفطس، ولون أسمر بينما يقول التراكر (THRAKER) إن ألهتهم زرقاء العيون، حمراء الشعر. ولو أن الثيران والخيول والأسود عرفت أن ترسم، لرسمت الآلهة على شكل عجل، حصان، أو أسد.»

وإلى هذه المرحلة بالتحديد، يعود تاريخ تأسيس الإغريق للمدن، في اليونان، ولمستعمرات في جنوبي ايطاليا، وأسيا الصنوري.

كان العبيد يقومون بكل الأعمال اليدوية، مما يترك فراغا كاملا لدى المواطنين الأحرار للاهتمام بالحياة الثقافية والسياسية.

وهكذا رأينا، أسلوبا جديداً في التفكير، يولد في المدن الكبرى. اذ كان للفرد الواحد، الحق في التساؤل حول تنظيم المجتمع. وبالطريقة نفسها كان بإمكان كل واحد أن يطرح على نفسه أسئلة فلسفية، دون العودة الى تقليد الأساطير.

#### الأساطير

نقول انن، إننا قد عبرنا من نمط من التفكير الأسطوري، الى نمط من التفكير المبني على التجربة والعقل. والواقع أن هدف الفلاسفة الإغريق الأوائل، كان ايجاد أسباب طبيعية الظواهر الطبيعية.

أخذت صوفي تذرع الحديقة الكبيرة، محاولة أن تنسى كل ما تعلمته في المدرسة، خصوصاً ما علموها اياه في العلوم الطبيعية.

لى انها كبرت في هذه الحديقة، دون أن تعرف شيئا عن الطبيعة، فبأية عقلية كانت ستتلقى مجىء الربيم؟

هل كانت ستتخيل سيناريو كاملاء لتفسر المطر؟ وستخترع قصة لتبرر اختفاء الثلج، وحركة الشمس الصاعدة في السماء؟

بكل تأكيد. لقد كانت مقتنعة بذلك، وهنا بدأت تطلق لخيالها العنان:

كان الشتاء يمسك كل البلاان سجينة يده الجليدية لأن موريات الشرير رمى الأميرة الجميلة سيكيتا، في مخبأ جليدي، لكن الأمير الشجاع (برافاتو) جاء يحررها.

وعندها راحت سيكيتا ترقص فرحا في البراري منشدة لعنا ألفته في سجنها الجليدي. مما أثار مشاعر الأرض والأشجار الى حد جعل الثلج يذوب دموعا. وتصعد الشمس في السماء فتجفف كل الدموع. رددت العصافير نشيد سيكيتا، وعندما مشطت الأميرة الجميلة شعرها، سقطت بضع خصل على الأرض وتحوات الى زنابق حقول...

لم يكن لدى صوفي تفسيرات أخرى لتغير الفصول، وإلا لكانت انتهت -دون أدنى شك- الى تصديق ما ألفته لتوها.

قهمت. أن الناس قد أحسوا دائماً، بالماجة الى تفسير الظواهر الطبيعية.

> ريما لم يكن باستطاعتهم الاستغناء عن ذلك؟ اذن. ويما أن العلم لم يكن موجودا. فقد اخترعوا الأساطير،

# فلاسفة الطبيعة

... لا شيء يوك من العدم...

عندما عادت الأم، من العمل، بعد الظهر. كانت صوفي تتأرجح في الحديقة وتحاول أن تقيم رابطا بين درس الفلسفة، وهيلد موللر كناغ، التي لن تتلقى أبدا بطاقة المعايدة المرسلة من أبيها.

من بعيد صرحت الأم:- صوفي هذاك رسالة لك!

ارتعشت! لقد استلمت بريدها لتوها، لا يمكن أن تكون هذه الرسالة إلا ضرية فيلسوف، ماذا ستقول لأمها؟

ببطء تركت الأرجوحة وذهبت تحضر رسالتها.

- ليس عليها طوابع، أراهن أنها رسالة حب.

أخذت صوفى الرسالة.

أان تفتحيها؟

ماذا عساها تجيب؟

وهل رأيت أحدا يفتح رسالة حب أمام أمه؟

لا بأس. فلتتركها تعتقد ما تريد، أحست صوفي بانزعاج هائل. اذ إنها في وضع نقيض لتلقي رسائل حب. لكن الأمور ستكون أسوأ لو عرفت أمها أنها تتلقى دروسا في الفلسفة، من شخص مجهول، يلعب معها، اضافة الى ذلك، لعبة القط والفأر. كانت الرسالة واحدة من تلك الظروف البيضاء. وفي غرفتها قرأت صوفي ثلاثة أسئلة جديدة على الورقة التى بداخله.

- مل يوجد مبدأ أول ينتج عنه كل شيء؟
  - هل يمكن للماء أن يتحول الى خمر؟
- كيف يمكن للتراب والماء أن يصبحا ضفدعا حيا؟

اعتبرت صوفي، في أول الأمر، أن هذه الأسئلة سخيفة. لكنها ظلت في رأسها طوال السهرة، وفي اليوم التالي، في المدرسة، أعادت تقييم

#### فلاسفة الطبيعة

الأسئلة الثلاثة واحدا اثر الآخر، بالترتيب،

اذا كأن ثمة «مبدأ أولي» ينتج عنه كل شيء؟ واذا اعتبرنا أنه توجد «مادة» في أساس كل ما هو موجود على الأرض، فكيف يمكن تفسير اتخاذها شكل زر ذهبى مثلا، لا شكل فيل؟

الملاحظة نفسها تنطبق على السؤال الثاني. كانت صوفي تعرف، بالتأكيد، قصة السيد المسيح الذي حول الماء الى خمر. لكنها لم تأخذها أبدا بحرفيتها. وإذا كان يسوع قد نجح رغم كل شيء في تحويل المياه الى خمر، فقد كانت تلك معجزة. أي شيئا مستحيلا في الواقع الطبيعي! ولا تفيد معرفة أن الخمر يحتوي على الكثير من الماء، كما هي الحال في الطبيعة كلها، وإذا كانت حبة الخيار تحتوي على ٥٠٪ ماء، فلا بد أن فيها عنصرا آخر، يجعل منها خيارة لا ماء فقط.

أما بالنسبة لهذه الضفدعة ... فيبدو أن أستاذها يهوى الضفادع! فقد تقبل صوفي، في آخر المطاف، فكرة كون الضفدعة مكونة من تراب وماء، لكن لا يمكن أن يكون التراب -في هذه الحالة - مؤلفاً من مادة وإذا كان التراب مؤلفاً من مواد مختلفة، فيمكننا تخيل أن ينتج ضعف عن التحاد التراب والماء، دون أن ننسى أنه لا بد من المرود بمرحلة البيضة ثم مرحلة الشرغوف، اذ لا يمكن أن ينبت الضفدع هكذا في حديقة الخضار، مهما رويناها بعناية.

عندما عادت صوفي بعد الظهر من المدرسة، كان بانتظارها في مندوق البريد ظرف ضخم، ذهبت تفتحه في كوخها، كما في الأيام السابقة.

### مشروع فيلسوف

ها أنت!

سنبدأ مباشرة بدرس اليوم دون المرور بالأرانب البيضاء، ومقدمات أخرى من هذا النوع.

سوف أوضح لك الخطوط العريضة الطريقة التي فكر بها الإنسان في

#### عالم صوفي

المسائل الفلسفية، قديما وفي أيامنا. لكن لكل شيء وقته.

ولأن الفلاسفة كانوا يعيشون في حقبة أخرى - وربما في ثقافة أخرى مفتلفة تماما عن ثقافتنا - ليس من السطحي أن نحاول تحديد مشروع كل واحد منهم. اذلك سنحاول أن نحصر مراكز اهتمام الفيلسوف المعني. فقد يهتم هذا الفيلسوف بأصل النباتات والحيوانات، ويهتم آخر بوجود الله أو بخلود الروح.

وعندما نصل الى تحديد هذا المشروع، يصبح فهم منهج الفيلسوف، أكثر سهولة. ذاك أن الفيلسوف لا يهتم بكل المسائل الفلسفية مرة واحدة.

أقول «فياسوف» ولا أقول فيلسوفة، لأن تاريخ الفلسفة محصور بالرجال، فقد كانت النساء مقموعات، كنساء، وككائنات مفكرة. مما يؤسف له، لأننا خسرنا بذلك شهادات كثيرة. ولم تستطع المرأة أن تأخذ مكانها في تاريخ الفلسفة، إلا في القرن العشرين.

- لن أعطيك واجبات منزلية، على أية حال ليست هناك مسائل صعبة كمسائل الرياضيات- أما قائمة الأفعال الشاذة عن القاعدة في اللغة الإنكليزية، فلا تهمني. كل ما سأعطيك اياه، هو تمرين تطبيقي، من وقت لآخر.

اذا قبلت هذا الشرط نستطيع أن نبدأ:

## فلاسفة الطبيعة

أطلقت على فلاسفة الإغريق الأوائل تسمية «فلاسفة الطبيعة» لأنهم كانوا يهتمون بشكل أساسى بالطبيعة وظواهرها.

لقد سبق وتساطنا عن أصل العالم.

كثيرون يعتقدون اليوم أن شيئا قد انبثق من العدم في لحظة معينة. لكن هذه الفكرة لم تكن منتشرة لدى الإغريق. هم كانوا يصرون على أن «شيئا ما» كان موجودا منذ الأزل.

ولا تشكل مسالة كيف تولِّد كل شيء من العدم أساس المشكلة.

#### فلاسفة الطبيعة

بالقابل كان الإغريق يتساطون كيف أمكن للماء أن يتحول الى سمكة حية، وكيف تنبت الأرض الجامدة شجرة كبيرة، ويلد رحم المرأة انسانا.

وجد الفلاسفة أمام عيونهم التغيرات المستمرة للطبيعة، لكن ما هو تفسيرها؟ كيف يمكن للمادة أن تغير طبيعتها، وتصبح شيئا مختلفا تماما، شيئا حيا، على سبيل المثال؟

كان الفلاسفة الأوائل يعتقدون بوجود مادة أولية، كامنة وراء كل شكل يتخلق في الطبيعة. يجب أن يكون في أصل كل شيء «شيء ما» اليه تعود كل الأشياء.

يجب أن تحظى الإجابات المضتلفة التي توصل اليها الفلاسفة الأوائل، باهتمامنا كثيرا. ما يهمنا هو معرفة أية أسئلة كانوا يطرحون، وأى نمط من الإجابات كانوا يأملون التوصل اليه.

سنعمل اذن على التركيز على طريقتهم في التفكير أكثر مما نركز على المضمون الدقيق لفكرهم.

يمكننا أن نؤكد أنهم كانوا يتساطون عن التغيرات المرئية داخل الطبيعة، ويحاولون صوغ بعض القوانين الطبيعية الأبدية، يريدون أن يفهموا الأحداث التي تحصل في الطبيعة، دون العودة الى الأساطير التي كانوا يعرفونها، مما يعني، إذن، دراسة الطبيعة نفسها، لفهم كل الظواهر الطبيعية بشكل أفضل، وذاك شيء مختلف عن جعل الآلهة مسؤولة عن حدوث العاصفة أو المطر.

مع الوقت، لم يتبق لنا، إلا القليل مما فكر به فلاسفة الطبيعة أو قالوه. وهذا القليل هو ما نقله لنا ارسطو، الذي عاش بعدهم بعدة عصور. والذي اكتفى بتلخيص النتائج التي توصلوا اليها، مما لا يسمح لنا، وللأسف، بمعرفة كيفية توصلهم اليها ... لنقل إن «مشروع» الأوائل بدور حول «الميدأ الأول» وتحولاته في داخل الطبيعة.

## فلاسغة ميلى الثلاثة

أول فياسوف سمعنا به هو طاليس. وأصله من (ميلي) التي كانت

#### عالم صوفى

مستعمرة يونانية في أسيا الصغرى، كان يسافر كثيرا ويقال إنه قاس ارتفاع أحد أهرامات مصر بقياس ظله على الأرض، في لحظة معينة، يتساوى فيها قياس الجسم وظله، كذلك تنبأ بحصول خسوف في الشمس عام ٥٨٥ ق.م.

كان طاليس يعتقد بأن الماء أساس كل الكائنات. ولا نعرف بالتحديد ماذا كان يقصد بذلك. ربما قصد أن كل حياة تبدأ في الماء، وكل شيء يعود الى الماء. وبوجوده في مصر، لاحظ أن ترسبات النيل تجعل سهول الدلتا أكثر خصوبة. وربما لاحظ أن الضفادع وديدان الأرض، تفرج الى الحياة، عند هطول المطر. ربما يكون طاليس قد لاحظ تحول الماء الى تليه، أو الى بخار قبل أن يعود ماء. وينسب الى هاليس التأكيد على أن عكل شيء مليء بإله، هنا أيضا لا نستطيع أن نفهم قصده بالتحديد. إلا أنه رأى تلك الأرض، السوداء التربة، في اساس كل شيء، من الزهرة الى حقل القمح، مرورا بالحشرات وبنات وردان؟

كان يعتقد أن الأرض مليئة «ببذور حياة» صغيرة، لامرئية. ومن الواضح أنه لم يكن يعني آلهة هوميروس.

الفيلسوف الثاني الذي نعرفه هو اناكسيماندر، وكان هو الآخر، يعيش في ميلي. لم يكن عالمنا بالنسبة له إلا واحدا من عوالم كثيرة. كان يرى أنها تظهر ثم تختفي فيما يسميه «المطلق» أي اللامحدود. من الصعب تحديد قصده بوضوح. لكنه لم يقصد أبدا عنصرا معينا كطاليس. كان يريد دون شك أن يعبر عن فكرة تقول إن كل شيء يُخلق يجب أن يختلف عن خالقه، لا يستطيع المبدأ الأول اذن أن يكون مجرد ماء؛ بل شيئا يصعب تحديده.

الفيلسوف الثالث، في ميلي، يحمل اسم (اناكسيمانس) نحو ٧٠٥ -- ٢٥ ق.م وكان يدعى أن الهواء والضياب هما أصل الأشياء.

كان أناكسيمانس يعرف دون شك نظرية طاليس بخصوص الماء.

#### فلاسفة الطبيعة

لكن من أين أتى الماء؟ يرى أناكسيمانس أن الماء هواء مركز. فنحن نرى الماء يخرج من الهواء عندما تمطر. وعندما يُضغط الماء أكثر يصبح ترابا. لا شك أنه رأى الثلج يذوب ويتحول الى رمل وتراب. في السياق ذاته لم تكن النار، برأيه، إلا هواء مخففا. ان للماء والتراب والنار أصلا واحدا هو الهواء،

إن المسافة التي تصل التربة بالنبتة ليست بعيدة، وربما اعتقد أناكسيمانس أن التراب والهواء والنار والماء هي أساس أخلق المياة؛ لكن نقطة البداية نفسها كانت الهواء أو الضباب. ويلتقي مع طاليس في الاعتقاد بأن مادة واحدة تقع في أصل جميع الأشكال في الطبيعة.

# لا شيء يولد من لا شيء

كان فلاسفة ميلي الثلاثة يعتقدون بوجود مادة أولية في أصل العالم. لكن كيف يمكن لمادة واحدة أن تتخذ هذا القدر من الأشكال المختلفة؟ سنطلق على هذه المسألة تسمية: قضية التغير.

نحو ٥٠٠ ق.م كان بضعة فالاسفة يعيشون في مستعمرة ايليي اليونانية الواقعة في جنوبي ايطاليا، وكان هؤلاء الإيليون يخوضون في هذا النوع من الأسئلة. الأكثر شهرة بينهم كان يدعى بارمينيدس (نحو ٥٤٠ – ٤٨٠ ق.م).

كان يرى أن كل ما هو موجود، قد وجد منذ الأبد، وكانت هذه الفكرة منتشرة بقوة لدى اليونان، فليس هناك ما هو أكثر طبيعية من كون ما هو مصوحت في العالم، أبديا، فالا يولد شيء من لا شيء، برأي بارمينيدس، وما ليس موجودا لا يمكن أن يصبح شيئًا.

لكن بارمينيدس مضى الى أبعد مما مضى اليه الأخرون. فليس هناك تحول حقيقي -برأيه- لأن ما من شيء يستطيع أن يصبح شيئا آخر مما هو عليه. لقد كان واعيا لكون الطبيعة تقدم أشكالا تتغير باستمرار،

#### عالم صوقى

كانت أحاسيسه، تلحظ كيفية تحول الأشياء، لكن عقله، يقدم له خطابا أخر، وأمام اضطراره للاختيار بين الصواس و العقل، فضل الركون الى عقله.

أنت تعرفين التعبير القائل: «لا تصدق شيئا قبل أن تراه بعينيك»!

هذا مجرد هراء، فالحواس بالنسبة لبارمينيدس لا تعطي إلا صورة
كاذبة للعالم، صورة لا تتفق مع ما يقوله العقل. و هكذا تركز عمله
كفيلسوف في تأكيد خيانة الحواس، بكل أشكائها.

هذا الإيمان الوطيد بعقل الإنسان، هو ما نسميه العقلانية. والعقلاني هو الذي يؤمن أن العقل هو مصدر كل معرفة في العالم.

# کل شيء يجري

فيلسوف آخر، عاش في الحقبة ذاتها التي عاش فيها بارمينيدس، هو هيراقليطس (٥٤٠ - ٤٨٠ ق.م) الذي يعود أصله الى افسس في آسيا المنفرى.

وكان يعتقد أن كل الأشياء في الطبيعة تُغير شكلها باستمرار، ولذا نستطيع أن نتكهن، منذ البداية، أن هيراقليطس كان يثق، أكثر من بارمينيدس بالحواس،

«كل شيء يجري» يقول هيراقليطس» كل شيء متحرك، وليس هناك ما هو أبدي، لذلك «لا نستطيع أن ننزل مرتين الى النهر نفسه ذاك أنني عندما أستحم للمرة الثانية يكون النهر قد تغير، وأنا أيضا».

كذلك ركز هيراقليطس على التناقضات المتلازمة في العالم. اذا لم نصب أبدا بالمرض، لا نعرف معنى الصحة. واذا لم نكن قد عانينا قط من الجوع لا نعرف فرح امتلاك الطعام. ولو لم تكن الحرب، لما عرفنا القيمة الحقيقية للسلام. ولو لم يوجد الشتاء، لما استطعنا أن نشارك ونبتهج بتفتح الربيع.

#### فالسفة الطبيعة

إن للضير كما للشر، مكانه الطبيعي في نظام الأشياء. وبرأي هيراقليطس، بدون هذه اللعبة الإلزامية بين هذه الأضداد، لا يعود للعالم وجود.

«الله هو النهار والليل، الصيف والشياء، الحرب والسلم، الجوع والشبع.»

هكذا يقول هيراقليطس، مستعملا كلمة «الله» لكنه لا يقول بانه لا يقصد أبدا هنا آلهة الأساطير. فالله أو الإلهي، هو بالنسبة له، شيء يشمل العالم كله. ويظهر تحديدا في تحولات وتناقضات الطبيعة.

وغالبا ما يستعمل كلمة (لوغوس) الإغريقية، بدلا من مصطلح «الله». ويعني هذا العقل. فرغم أننا، نحن البشر، لا نفكر بالطريقة ذاتها، ولا نمتك كفاءة القوى العقلية ذاتها، إلا أنه لا بد من وجود نوع من «العقل الكوني» يحكم كل ما يحدث في الطبيعة - برأي هيراقليطس- هذا «العقل الكوني» أو «القانون الكوني» هو واحد ومشترك، وعلى كل انسان أن يحتكم إليه. في حين أن كلا، يتصرف بحسب عقله هو. وكما ترين يا صوفي، فإن هيراقليطس لم يكن يكن احتراماً وتقديراً كبيرين للأفراد «ان اراء معظم الناس تشبه ألعاب الأطفال.» - بحسب قوله -

وراء كل هذه التحولات والتناقضات في الطبيعة، كان هيراقليطس يرى وجودا واحدا أو كليا. وهذا الشيء الذي يقع في أصل جميع الأشياء هو ما كان يسميه «الله» أو «لوغوس».

### العناصر الأربعة البدئية

كان بارمينيدس وهيراقليطس يتبنيان فرضيتين متناقضتين تماما . العقل لدى بارمينيدس يفسر كون لا شيء يتغير . بينما تؤكد تجارب الحواس لهيراقليطس أن الطبيعة في تحول دائم. فأي منهما كان على حق؟ هل علينا أن نصدق ما يقوله لنا عقلنا ، أو نثق بحواسنا؟

#### عالم منوقى

كل منهما كان يؤكد على فكرتين، هما لدى بارمينيدس:

١- لا شيء يستطيع أن يتحول،

٧- نتيجة لذلك، فإن حواسنا خادعة.

بينما يدافع هيراقليطس عن:

١٠ ان كل شيء يتحول: «كل شيء، يجري».
 ٢- ان حواسنا موثوقة.

من الصعب أن يكون اثنان أكثر تضادا! ولكن، من منهما على حق؟ هنا جاء اصفيدوكليس (٤٩٤ – ٤٣٤ ق.م) للولود في سيسيلي، ليضرج الفلسفة من هذا المأزق؛ كل من الاثنين على حق في نقطة من الطرحين، اللذين أصر عليهما، وعلى خطأ في انتقطة الثانية.

يرى امفيدوكليس، أن السبب في كل الخلط الصاصل، هو الافتراض الذي انطلق منه الاثنان، أي اعتبار وجود مادة واحدة في أصل كل شيء. فإذا كان هذا صحيحا، تصبح الهوة بين ما يقوله العقل، من جهة، وجما نراه بأم أعيننا» من جهة ثانية، هوة لا يمكن ردمها.

لا يمكن للماء أن يصبح سمكة أو فراشة. وفي الواقع لا يمكن أن تتغير طبيعة الماء النقي يظل الى الأبد ماء نقيا. اذن فبارمينيدس على حق في تأكيده على أن «لا شيء يستطيع أن يتغير.»

من جهة أخرى كان امفيدوكليس متفقا مع هيراقليطس في ثقته بالحواس. علينا أن نصدق ما نراه، ونحن نرى بوضوح أن الطبيعة في حالة تغير مستمر من هنا وصل امفيدوكليس الى استنتاج أنه يتوجب رفض وجود مأدة واحدة وأولى، فلا الهواء ولا الماء يستطيعان وحدهما التحول الى وردة أو الى فراشة. لقد كان من المستحيل أن تقوم الطبيعة على «عنصر» واحد.

كان امفيدوكليس يعتقد أن الطبيعة تمتلك أربعة عناصر أساسية يطلق عليها مصطلح «الجنور» وهي: التراب، الماء، الهواء والنار.

وكل منا يتنصرك في الأرض يعنود الى استنزاج أو انفيصنال هذه المناصد الأربعية. ذاك أن كل شيء مكون من مناء وهواء وذار وتراب، والذي يختلف هو النسبة فقط، وليس موت حيوان أو زهرة، إلا انفصنال

#### فلاسفة الطبيعة

هذه العناصر من جديد، مما تمكن مراقبته بالعين المجردة. لكن الماء والهواء والتراب والنار، تظل غير متغيرة في ذاتها. أنها في منجى من كل هذه التحولات.

ليس من المسميح القول إن «كل شيء يتسول». ففي العمق، في الأساس، لا شيء يتغير، كل ما يحصل أن أربعة عناصر تتمد وتنفصل قبل أن تعود لتتمد من جديد.

يمكن لنا أن نقارن هذا بعمل رسام. فإذا لم يكن في يده إلا لون واحد، الأحمر مثلا، يكون من المستحيل له أن يرسم أشجارا خضراء. أما إذا كان أمامه أيضا الأصفر والأخضر والأزرق والأسود، فإنه يستطيع أن يرسم مشات الألوان المختلفة، بأن يغير، كل مرة، نسب المزيج.

مثل أخر، المطبخ، أكون ساحرا اذا استطعت أن أطهو كعكة بالطحين وحده، أما إذا كان لدي ألبيض، والطيب والسكر، فإنني أستطيع أن أحضر أمنافا لا حصر لها من الكعك، انطلاقا من هذه المواد الأولية نفسها.

لم يكن من قبيل المصادفة أن يعتقد امفيدوكليس بأن «جذور» الطبيعة هي الماء والنار والهواء والتراب. فقد حاول فلاسفة سبقوه أن يبرهنوا على أن المادة الأولى هي واحد من هذه العناصر. وكان طاليس وأناكسيمانس على قناعة من أن الماء والهواء هما عاملان مهمان في الطبيعة. كذلك كان الإغريق يعتقدون أن النار أساسية: يكفي أن نلاحظ أهمية الشمس الحياة النباتية ونفكر بصرارة الجسم البشري أو الحيواني.

ربما رأى أمفيدوكليس قطعة خشب تشتعل. ثمة أشياء تتفتت، الخشب يقرقع ويزأر: انه الماء. ثمة شيء يتصاعد بخانا:انه الهواء، أما النار فهي أمام أعيننا، وأخيرا ثمة شيء يبقى بعد خمود النار، انه الرماد، التراب.

إلا أن أمفيدوكليس، وهو يبرهن على أن كل تحول في الطبيعة عائد الله اتحاد أو انفصال العناصر الأربعة، قد أغفل شيئاً مهما: ما هو

#### عالم صوفى

السبب الذي يجعل هذه العناصر تجتمع لتكون الحياة؟ ما الذي يقع في أصل انفصالها، في حال الزهرة مثلا؟

يرى امفيدوكليس أن قوتين مختلفتين، تعملان في الطبيعة: الحب والكره، ما يوحد الأشياء هو الحب، ما يفرقها هو الكره.

من المهم هنا ملاحظة أنه يميز بين «العنصس» و«القوى».

ففي أيامنا هذه يميز العلم بين «المواد الأولية» و«القوى الطبيعية».

حيث يعتقد العلم الحديث أنه يمكن رد كل الظواهر الطبيعية الى التحاد بين المواد الأولية وعدد قليل من القوى الطبيعية.

كذلك طرح امفيدوكليس، أيضا قضية ظاهرة الرؤية. كيف أستطيع أن «أرى» زهرة، على سبيل المثال؟ ما الذي يجري بالتحديد؟

هل فكرت يوما بهذا يا صوفي؟ إما أن تفعلي الآن أو لا تفعلي أبدا!
ان عيوننا، حسب امفيدوكليس، مكونة من ماء وهواء وتراب ونار،
ككل شيء في الطبيعة. لذا فإن التراب الذي في عيني يرى التراب فيما
أراه. الهواء يرى عنصر الهواء، النار عنصر النار والماء عنصر الماء،
وإذا كان ينقص عيني أي من هذه العناصر فإنني لا أستطيع أن أرى
الطبيعة بكليتها.

## جزء من الكل في الكل

فيلسوف آخر لم يستطع أن يتقبل فكرة تمكن مادة أولى واحدة، الماء مثلا، من التحول الى كل ما نرى. كان اسمه انكزاغوراس ( ٥٠٠ – ٤٢٨ ق.م) لكنه لم يستطع أن يتقبل أيضا فكرة أن الماء والتراب والهواء والنار يمكن أن تتحول الى عظم ودم.

وهو يرى أن الطبيعة مؤلفة من جزيئات صغيرة لا تُرى بالعين، ويمكن أن ينقسم كل جزء الى جزيئات أصغر، لكن يظل في كل منها جزء من الكل، وإذا كان يمكن الجلد والشعر أن يتحولا الى شيء آخر، فذاك يعني أن في الحليب الذي نشرب والطعام الذي نأكل، جلداً وشعراً! بضعة أمثلة حديثة، ستسمح لنا بفهم فكر انكزاغوراس بشكل

#### فلاسفة الطبيعة

أفضل، لقد بتنا قادرين مع التقنيات الحديثة في مجال الليزر، من انتاج أجهزة Hologrammes فإذا أنتج أحدها سيارة، مثلا، ثم دمرنا جزءا منه، تظل أمامنا، رغم ذلك صورة السيارة بكاملها. حتى ولو لم يتبق من Hologrammes إلا الجسزء الذي يمثل واقي الصدمات. وذلك، ببساطة، لأن التصميم بكامله، موجود في أصغر الأجزاء.

ان جسدنا أيضا مبني بطريقة معينة، حسب رسم تخطيطي. فإذا أخذت خلية من اصبحي، أجدها تكشف ليس فقط عن حالة وطبيعة جلدي، بل عن حالة وطبيعة عيني أيضا، شعري الخ ......

إن كل خلية من جسمي تحمل المعلومات التفصيلية لتركيبة الخلايا الأخرى. «جزء من الكل» تمتلكه كل خلية. والكلية موجودة في كل جزئية مهما تكن صغيرة.

كان انكزاغوراس يطلق على هده «الأجزاء الصغيرة» التي تحمل «شيئا من الكلية» تسمية «البنور» أو «الحبوب».

وهنا نذكر أن امفيدوكليس كان يعتقد بأن الحب يوحد الأجزاء المختلفة، لتشكل أجساما كاملة. أما انكزاغوراس فكان يرى نوعا من القوة التي «تُشكّل» الحيوانات، البشر، الزهور، والأشجار، وتعطيها شكلها. هذه القوة هي ما كان يسميه «القوة العاقلة» أو «الذكاء».

سبب آخر يجعل آنكز أغوراس يثير اهتمامنا: انه الفيلسوف الأول في أثينا (حسب ما وصلنا). صحيح أنه جاء من أسيا الصغرى، لكنه استقر في أثينا عندما بلغ الأربعين. الى أن اتهم بالإلحاد، وأجبر على ترك المدينة. ذاك أنه تجرأ في أشياء كثيرة، منها القول «إن الشمس ليست الها وأنما هي حجر محمّى حتى البياض، ويتجاوز حجمه بكثير حجم شبه جزيرة بيلويونيز».

كان انكزاغوراس مغرما بعلم الفلك، ويؤيد مقولة أن كل الأجسام السبماوية مكونة من مادة الأرض نفسها. وهذا هو الاستنتاج الذي توصل اليه بعد أن تفحص حجرا نيزكياً. اذلك لم يكن يستبعد وجود بشر على كواكب أخرى. لاحظ أيضا أن القمر لا يضيء بذاته، واعتقد أنه يستمد نوره من الأرض، كما فسر ظاهرة كسوف الشمس.

#### عالم مبرقى

#### ملاحظة:

أشكرك يا صوفي، على انتباهك. لا شك بأنك ستقرئين هذا الفصل عدة مرات قبل أن تفهميه جيدا. فالعلم يستحق أن نتعب من أجله. ولا أظن أنك سوف تقدرين صديقة تنجح في أية مادة دراسية، دون أن يكون ذلك قد كلفها أدنى جهد. أم أننى مخطىء؟

عليك الانتظار الى الغد، لتحصلي على الجواب بخصوص المادة الواحدة، وعلى التحولات الحاصلة في الطبيعة، ستتعرفين أيضا إلى ديمقريطس، وإن أقول لك أكثر.

أزاحت صوفي أشواك العليق الكثيفة قليلا، وألقت، عبر الفتحة الصنفيرة، نظرة إلى الحديقة. يلزمها أن تعيد ترتيب أفكارها قليلا بعد كل ما قرأته.

كان واضحا أن الماء لا يمكن أن يتحول الى شيء غير الثلج والبخار.
كان من غير الوارد أن يكون تحول الماء الى بطيخ، ممكنا، حتى ولو أن
لغات كثيرة تطلق عليه اسم «شمام الماء» ذاك أن البطيخة مركبة من
أشياء أخرى كثيرة غير الماء. لكن أليس مرد قناعتها الشديدة بذلك، الى
أنهم قد لقنوها ذلك؟ هل كانت ستعرف أن الثلج ليس إلا ماء، لو لم
يعلموها ذلك؟ ألم يكن عليها أن تدرس بدقة ظاهرة تحول الماء الذي
يغلموها ذلك؟ ألم يكن عليها أن تدرس بدقة ظاهرة تحول الماء الذي

حاوات صوفى أن تفكر لوحدها دون أن تعود الى ما تعلمته.

لقد رفض بارمينيدس الاعتراف بكل أشكال التحول. كلما فكرت بذلك أكثر، كلما اكتشفت أنها مضطرة لقبول كونه على حق في كل ما يقول والعقل السليم يمنعها من قبول فكرة أن «شيئا ما» يمكن أن يصبح بلمحة واحدة «شيئا مختلفا تماما». لم تنقصه الجرأة، لأنه كان مضطرا لأن يدحض، في الوقت نفسه، الظواهر الطبيعية التي يستطيع كل واحد أن يلاحظها بنفسه، لا بد أن كل الناس قد سخروا منه.

امفيدوكليس، كان أيضا بالغ الفطنة ليؤكد أن الكون ليس مركبا من عنصر واحد وانما من عدة عناصر. وبهذه الطريقة يصبح كل تحول في

#### فلاسفة الطبيعة

الطبيعة ممكنا دون تحويل أي شيء.

لقد توصل الفيلسوف الإغريقي القديم الى هذه الاستنتاجات، عن طريق التفكير ودراسة الطبيعة، ولكن دون أن يتمكن من اجراء تحاليل كيماوية كما يفعل علماء اليوم.

لم تكن صوفي تعرف بوضوح ما اذا كان طيها أن تصدق أن الماء والهواء والنار والتراب، هي في أساس كل ما في الطبيعة. واكن ما أهمية ذلك؟ أن امفيدوكليس لم يخطىء من حيث المبدأ، فالإمكانية الرحيدة التي تجعلنا نقبل كل التحولات التي تراها أعيننا دون أن نققد المعواب، هي ادخال أكثر من عنصر أولي.

وجدت صوفي أن الفلسفة، هي حقا، شيء عبقري، ذاك أنها تستطيع أن تشابع كل هذه الأفكار بعقلها هي، دون أن تسترجع ما تعلمته في المدرسة. ووصلت الى استنتاج مفاده أن الفلسفة ليست شيئا يمكن تعلم، وإنما يمكن تعلم التفكير، بطريقة فلسفية.

# دبهقريطس

... اللعبة الأكثر عبقرية في العالم...

أقفلت صوفي العلبة الحديدية التي تحتوي على كل دروس الفلسفة التي يرسلها استاذها المجهول. تسللت خارج كوخها ووقفت تتأمل الحديقة برهة. عاد الى ذهنها فجأة ما حصل بالأمس، حين مازحتها أمها بخصوص «رسالة الحب»، فأسرعت تتفقد صندوق البريد كي لا يتكرر المشهد ذاته، اذ إن تُلقي «رسالة حب» أمر يمكن أن يمر، ولكن ليس ليومين على التوالي ...

من جديد، وجدت ظرفا صغيرا أبيض! وبدأت تلاحظ؛ منهجا معينا في المراسلة: ظرف كبير أصفر يصلها بعد ظهر كل يوم، وبينما تنهمك هي بقراحه، يندس الفيلسوف خلسة ويضع ظرفا صغيرا أبيض.

هذا يعني أن بإمكانها أن تكتشفه بسهواة. لكن .. لماذا لا تكون امرأة .. من يدري؟ ليس أمام صوفي إلا أن ترابط على نافذتها، فمن هناك يمكنها مراقبة صندوق البريد بشكل جيد، وستتوصل بكل تأكيدإلى الإمساك بهذا الشخص السري. فلا شك في أن الظروف البيضاء لا تأتى وحدها.

اتخذت قرارا بوضع خطتها موضع التنفيذ غدا. فغدا الجمعة، وستكون أمامها كل اجازة نهاية الأسبوع.

صعدت الى غرفتها لتفتح الظرف: اليوم لا تحمل الورقة إلا سؤالا واحدا، لكنه يبدو أكثر صعوبة من الأسئلة الثلاثة التي حملتها «رسالة الحب» أمس.

لماذا تكون لعبة «الليغو» اللعبة الأكثر عبقرية في العالم؟ بدايةً. ليست صوفى موافقة على أن لعبة الليغو هي اللعبة الأكثر

#### ديمقريطس

عبقرية في العالم.

وعلى أية حال فإنها لم تلمسها منذ سنوات. اضافة الى أنها لا ترى أية علاقة بين الليفو والفلسفة.

لكنها طالبة مطيعة، ولذا راحت تفتش في أعلى دولاب ملابسها في خزانة العابها ألى أن وجدت أخيرا كيسا مليئا بقطع الليغو، من كل الأحجام والأشكال.

منذ أمد طويل لم تلمس هذه القطع. وما ان بدأت تلعب بها، محاولة تركيب شيء ما، حتى راحت تفكر بخصوصية هذه القطع.

كان الأمر بالغ السهولة في البداية. فأيا تكن أحجامها وأشكالها، نستطيع جمعها، ثم ان هذه القطع لا تتلف، هل رأينا يوما قطعة ليغو مستهلكة؟ فهذه قطعها تبدو جديدة كما كانت عندما تلقتها قبل سنوات. والأهم أننا نستطيع أن نركب ما تريد انطلاقا من هذه القطع، نستطيع أن نركب ما تريد انطلاقا من هذه القطع، نستطيع أن نوكب بشكل مختلف تماما.

ما هو المطلوب، أكثر من هذا؟ حقا لقد اقتنعت صوفي أخيرا أن الليغو تستحق لقب اللعبة الأكثر عبقرية في العالم، ولكن، ما هي علاقتها بالفلسفة؟ هذا أيضا سر وأحجية.

أخذت تركب بيتا للعبة، ولم تجرؤ على الاعتراف بأنها لم تعش، منذ وقت طويل متعة كهذه. لماذا نتوقف عن اللعب عندما نكبر؟

دخلت أمها، وعند رؤيتها ما تفعله صوفى، قالت بفرح:

- يسعدني أن أرى أنك ما زلت تعرفين أن تلعبي كطفلة صغيرة.

- لا. إننى أمارس بعض التجارب الفلسفية الصعبة.

تنهدت الأم بعمق. لا شك أنها فكرت بقصة الأرنب الأبيض وقبعة الساحر المجوفة.

في الغد. وعند عودتها من المدرسة، تلقت صوفي ظرفا كبيرا أصفر. حملته الى غرفتها، فقد كانت تريد قراعه، ومراقبة صندوق البريد عبر النافذة.

#### عالم مبوقي

### نظرية الذرة

مرحبا صوفي! اليوم سنحدثك عن آخر فلاسفة الطبيعة. كان يدعي ديمقريطس (٤٦٠ – ٢٧٠ ق.م) وأصله من مدينة عبديرا على الشاطىء الشمالي لبحر ايجه. اذا كنت قد توصلت الى حل أحجية الليفو، فلن تجدي صعوبة في فهم نظرية هذا الفيلسوف.

كان ديمقريطس متفقا مع سابقيه في كون التغيرات المنظورة في الطبيعة، ليست نتيجة «تحول» حقيقي، وهو يفترض بأنه لا بد أن يكون كل شيء مركبا من عناصر صغيرة جدا، كل عنصر بمفرده هو دائم وأبدي، وكان ديمقريطس يسمي هذه الأجزاء البائغة الدقة: ذرات، أي «غير قابل للتجزئة».

وكأن ديمقريطس يريد أن يؤكد على أن العناصر التي يتركب منها الكون لا يمكن أن تستمر في الانقسام على نفسها الى ما لا نهاية. لأنه لا يمكن في هذه الحالة استعمالها كعنصر بناء. ولو كان ممكنا للنرات أن تستمر في التكسر، والتجزئة الى أجزاء أصغر فأصغر، لانتهى الأمر الى أن تفقد الطبيعة كل كثافتها وقوامها وتصبح أشبه بشورية أكثر فأكثر ميوعة، وشعشعة.

من جهة أخرى يجب أن تكون عناصر تشكيل الطبيعة، أبدية، لأن لا شيء يوك من العدم. وحول هذه النقطة يلتقي ديمقريطس مع بارمينيدس والايليين.

كان يعتقد بأنه لا بد أن تكون كل الذرات صلبة وكثيفة دون أن تكون متماثلة، ذاك أنه اذا كانت كل الذرات متماثلة، فلن يكون هناك تفسير مرض لتنوع الأشكال المختلفة فيما بينها: كالبنفسجة الزيتونية، جلا الماعز أو شعر الإنسان ...

كان ديمقريطس يعتقد بوجود عدد لا متناه من الذرات في الطبيعة. بعضها مستدير وأملس، ويعضها الآخر خشن ومعقوف. وهي تستطيع أن تتجمع في كيانات مختلفة، لا حد لها، لأنها، تحديدا، تمثلك أشكالا مختلفة، لكنها رغم كونها كذلك وكونها غير محدودة العدد، تجتمع في

#### ديمقريطس

كونها كلها أبدية، غير قابلة التلف والزوال، وغير قابلة التجزئة.

وعندما يموت جسد ما، شجرة أو حيوان مثلا، فإن الذرات تتفكك من جديد؛ تتبعثر، ويمكن أن تعود فتتجمع لتشكل أجسادا جديدة. الذرات تطوف في الفضاء، لكن بعضها يمتلك «علاقات» أو «أسناناً» مما يجعلها تشتبك، بعضها ببعض، وتشكل الأشياء المحيطة بنا.

الآن فهمت ما أردت قوله بقطع الليغو. أليس كذلك؟ فكلها تمتلك، بنسبة أو بأخرى، الصفات التي يعطيها ديمقريطس للذرات، وإذلك تسمح لنا بأن نبني أي شيء نريد. انها أولا غير قابلة للتجزئة، ثم انها تختلف فيما بينها بالأشكال والحجم، وهي متماسكة وكثيفة. كما انها تمتلك هذه «الأسنان» أو «العلاقات» التي تسمح لها بالتماسك لتشكيل ما نريد، ثم ان هذا النمط من التثبيت، قابل التفكيك بسهولة، لإعطاء المجال لبناء شيء آخر بالعناصر ذاتها.

إن إمكانية إعادة استخدام الليغو الى ما لا نهاية، هو الذي يفسر النجاح والرواج اللذين لقيتهما هذه اللعبة منذ ابتكارها، فالعناصر التي شكلت سيارة، يمكن أن يُركب بها نفسها قصر في اليوم التالي، حتى لنكاد نقول ان اجزاء الليغو هذه «أبدية»، ألم نر الأطفال يلعبون بالقطع التي لعب بها أباؤهم وأمهاتهم عندما كانوا في سنهم؟

يمكن أيضا، تشكيل أشكال مختلفة بوساطة الطين، لكننا لا نستطيع إعادة عنجته عدة مرات متالاحقة، لأنه يتفتت، ويتلف، ويصبح من المستحيل تشكيل شيء منه خلال وقت قصير.

اليوم. نسبتطيع أن نؤكد أن نظرية ديمقريطس حول الذرة كانت صحيحة. فالطبيعة مكونة، حقاء من ذرات مختلفة، تتجمع وتتفكك، وريما تكون ذرة الهيدروجين، موجودة في طرف أنفي الآن، قد شكلت جزء من خرطوم فيل ما، في يوم من الأيام.

ومن يدري ما إذا كانت ذرة كربون، موجودة اليوم، في عضلة قلبي، قد كانت يوما على ذيل ديناصور؟

لكن العلم قد برهن -مع الأيام- بأن الذرة قابلة للتجزئة الى أقسام صعيرة «جزيئات أولية» وتسمى البروتون، النيوترون، والالكترون، ربما

#### عالم صوفي

توصيل العلم يوما الى تجزئة هذه بدوره .. لكن علماء الفيزياء متفقون على أنه لا بد من حد نهائي. لا بد من وجود «جزيئات بالغة الدقة» تتكون منها الطبيعة كلها.

لم يكن الليمقريطس أن يستفيد من الأجهزة الإلكترونية الموجودة في عصرنا. لقد كان العقل أداته الوحيدة، التي لا تترك له خيارا، وإذا انطلقنا من مبدأ أن لا شيء يتغير، ولا شيء يولد من العدم ولا شيء يختفي أبدا، فيجب أن نقبل فكرة كون الطبيعة مركبة من عدد لا متناه من عناصر التكوين الدقيقة التي تتجمع، ثم تتفرق، ثم تتجمع من جديد،

لم يلجئ ديمقريطس الى أية «قوة» أو «روح» لتفسير الظواهر الطبيعية. فكل ما يعمل هو الذرة والفراغ، ويما أنه لم يكن يؤمن إلا بما هو «مادى»، فإننا نسميه اللاي،

لا توجد أية «نيّة» في حركة الذرات، بل ان كل ما في الطبيعة يتم بطريقة ميكانيكية. لكن هذا لا يعني أن الأمور تحدث مصادفة، بل انها تتبع القوانين المتمية في الطبيعة، فبرأي ديمقريطس أن وراء كل هذه الظواهر سبباً طبيعياً، سبباً كامناً في الأشياء نفسها، وقد أعلن مرة أنه يفضل أن يكتشف أحد القوانين الطبيعية، على أن يصبح ملك الفُرس.

كذلك تفسر نظرية الذرة، برأي ديمقريطس، قضية الرؤية. إننا نرى الأشياء بسبب حركة الذرات في الفراغ، عندما أرى القمر، فذاك لأن مذرات القمر» تلامس عيني.

ولكن. مباذا بشبأن الروح؟ هل نسبتطيع أن نصصرها بذرات، أي «بأشياء» مادية؟ أجل، فبرأي ديمقريطس ان الروح مؤلفة من بضع ذرات مستديرة وملساء «ذرات الروح». وعند موت الإنسان، تهرب الذرات في كل الاتجاهات، وربما تعود فتتجمع من جديد مشكلة روحا جديدة،

هذا يعني أن روح الإنسان ليست خالدة، وهذه فكرة يؤيدها الكثيرون من مفكري عصرنا، حيث يعتقبون بأن «الروح» مرتبطة بالدماغ، واننا لا نستطيع الاحتفاظ بشكل من أشكال الوعي، عندما يتفكك الدماغ.

هكذا شطب ديمقريطس، بنظريته حول الذرة، شطبا نهائيا، فلسفة الطبيعة عند الإغريق، وقد كان يعتقد، كهيراقليطس، أن كل شيء

#### ديمقريطس

«يجري» في الطبيعة. لكن، وراء هذه الأجسام المتغيرة باستمرار، يوجد عنصر أبدي ودائم، لا «يجرى» أبدا. هذا ما كان يسميه «الذرّة».

لم تنس صوفي، وهي تتابع القراءة، أن تلقي نظرة تلو أخرى، من النافذة، لترى ما أذا كان الشخص المجهول سيقترب من صندوق البريد. خللت جالسة في هذا الوضع وهي تراجع في ذاكرتها ما قرأته لتوها.

كل ما فعله ديمقريطس انه فكر، ووصل الى فكرة عبقرية؛ الى حل المشكلة المستعصية بين «المادة الوحيدة»، و «تحول» العالم، بعدما وقف الفالاسفة أجيالا طويلة أسام هذا الجدار الصبعب، أغيرا وصل ديمقريطس الى الحل، مستعملا عقله فقط.

أوشكت صدوفي أن تتفجر ضحكاً. أنه لمنطقي جدا، في النهاية، أن تكون الطبيعة مؤسسة على بضعة عناصر صغيرة، لا تتفير أبدا. من جهة أخرى لم يكن هيراقليطس على خطأ عندما قال أن كل عناصر الطبيعة في حالة تبدل مستمر. ذاك أن كل البشر والحيوانات يموتون. حتى سلسلة الجبال، يصيبها التاكل.

ما يجب حفظه: هو أن سلسلة الجبال هذه مؤلفة من جزيئات صغيرة غير قابلة للانقسام ولا للدمار.

لكن ديمقريطس أثار أسئلة أخرى، فعندما يقول مثلا إن كل شيء يتم بعقل قوى الية، يرفض فكرة وجود قوى روحية في الكون، التي يقول بها امفيدوكليس وانكزاغوراس، اضافة الى أنه يعتقد بأن الروح الإنسانية ليست خالدة.

هل هو على حق في هذه النقطة؟

هى لا تعرف الجواب الدقيق. انها لم تكد تبدأ دروسها في الفلسفة.

# القدر

... العرّاف يحاول أن يفسر شيئا... بفلت بطبيعته من كل تفسير...

لم تتوقف صوفي عن النظر الى المديقة وهي تقرأ عن ديمقريطس. لكنها، وليطمئن قلبها، قررت أن تنزل لتتفقد صندوق البريد، ولشد ما كانت دهشتها حين فتحت باب المدخل، و رأت ظرفا أبيض، في الممر، وعليه اسمها.

أه. لقد سخر منها! فغي اليوم الذي جلست فيه تراقب صندوق البريد، تسلل الفيلسوف السري، عبر طريق أخرى، وراء المنزل، واكتفى بأن يضع الرسالة عند المدخل، ثم يختفي في الغابة. هكذا اذن!!

كيف حزر أن صوفي تراقب اليوم صندوق البريد. هل رآها على النافذة؟ حسنا، على الأقل استطاعت أن تأخذ الرسالة قبل عودة والدتها.

عادت صوفي بسرعة الى غرفتها وفتحت الظرف. كانت زوايا الظرف مبللة قليلا، وتحمل أثارا كأنها أثار أسنان. كيف حصل هذا؟ والسماء لم تمطر منذ عدة أيام.

على الورقة:

هل تؤمنين بالقدر؟ هل المرض هو عقاب من الله؟ أية قوى تحكم مسيرة التاريخ؟

هل تؤمنين بالقدر؟ للوهلة الأولى قالت لا. لكنها تعرف كثيرين يؤمنون به. كثيرات من صديقاتها يقرأن الأبراج في المجلات. وإذا كانت تؤمن بعلم الفلك، فلا بد أن تؤمن بالقدر، ذاك أن علماء الفلك يعتقدون أن موقع النجوم في الفضاء يؤثر على حياة الناس على الأرض.

وإذا كنا نؤمن أن هرا أسود يعبر الشارع هو علامة شؤم، فلا بد أن نؤمن بالقدر، أليس كذلك؟ كلما كانت تفكر بذلك أكثر، كانت تجد أمثلة أخرى، لماذا نقول مثلا «أمسك الخشب» ولماذا يعتبر يوم الجمعة في الثالث عشر من الشهر يوم شؤم؟ لقد سمعت صوفي أن بعض الفنادق تلفي الرقم ١٣ من أرقام غرفها، مما يثبت أن هناك بشرا كثيرين متطيرين.

أليست كلمة «التطير» كلمة سخيفة في العمق. لذا كنت مسيحيا أو مسلما يقال إن لنيك «ايمان». أما إذا آمنت بعلم الفلك أو بشؤم الجمعة ١٢، تصبح متطيرا!

من يملك حق وصف ايمان الآخرين بـ «التطير»

في كل الأصوال، كانت صوفي على ثقة من شيء واحد: لم يكن ديمقريطس يؤمن بالقدر، لم يكن يؤمن إلا بالنرة والفراغ.

حاوات صوفى أن تفكر بالأسطة الأخرى المطروحة على الورقة.

هل ان المرض عقاب من الله؟ من يستطيع أن يؤمن بشيء كهذا في أيامنا؟ هذا يعني ان نطلب مساعدة الله انشفى، أي أن لله كلمته في شأن صحة ومرض كل منا.

كان الموقف من السؤال الثالث أشد صعوبة، فلم يسبق لصوفي أن فكرت أبدا، في من يحكم التباريخ، أهُمُ الناس؟ ولكن اذا كبان الله أو القدر موجودين، فإن الناس لا يستطيعون أن يمارسوا ارادتهم بحرية،

هذه الفكرة: فكرة ممارسة الإرادة بحرية، وضعت صوفي على سكة جديدة. فلماذا تقبل بأن يلعب معها الفيلسوف الفامض، لعبة القط والفار؟ لماذا لا تكتب بدورها رسالة لهذا المجهول؟ لا بد انه، (أو انها) سياتي لوضع ظرف أصفر أخر في صندوق البريد، فلتضع له هي، بدورها، رسالة مقابلة!

مباشرة، بدأت التنفيذ، لم يكن من السهل أن تكتب لشخص لم تره أبدا. حتى انها لا تعرف ما اذا كان رجلا أو امرأة؛ ما اذا كان شابا أو مسنا. ريما يكون شخصا تعرفه؟

#### عالم متوفى

أخيرا، كتبت الرسالة التالية:

حضرة الفيلسوف المحترم.

بتقدير كبير، يثمن هذا البيت، عطاعك الكريم، بتقديم دروس في الفلسفة، بالمراسلة، لكن ما يضايق، كوننا لا نعرف من أنت، ولذا نرجوك أن تتقدم وتكشف عن هويتك.

وبالقابل، ندعوك بمودة لتناول فنجان قهوة في المنزل. والأفضل أن يكون في أثناء غياب أمي. انها تعمل من الساعة السابعة والنصف صباحا الى الخامسة مساء، كل يوم، من الاثنين الى الجمعة. أما أنا فأذهب، خلال هذا الوقت، الى المدرسة، غداً يوم الخميس، حيث أعود في الثانية والربع بعد الظهر. أؤكد أنني أعرف تحضير القهوة جيدا. وإك الشكر، مسبقا.

مع تحيات واحترام تلميذتك المخلصة صوفى ١٤ سنة

في أسفل الورقة كتبت: رجاء الإجابة.

رأت صوفي أن الرسالة رسمية جدا. لكنه لم يكن من السهل ايجاد الكلمات للكتابة الى شخص لم تر وجهه.

دست الورقة في ظرف وردي، وكتبت عليه: الى الفيلسوف.

كانت المشكلة تتمثل في كيفية وضع الرسالة في الصندوق، دون أن تراها والدتها. اذن، يجب أولا أن تضعها بعد عودة أمها في المساء. ثم أن تذهب لتفقدها في الصباح الباكر. وإذا لم تتلق رسالة جديدة في المساء أو الليل، تصبح مضطرة لاستعادة الظرف الوردي.

لماذا وجب أن تكون الأمور معقدة هكذا؟

هذا المساء، ذهبت صوفي مبكرا الى النوم، رغم أنه مساء الجمعة. حاولت أمها استبقاعا، عارضة عليها طبق بيتزا ومشاهدة المسلسل البوليسي المفضل لديهما، (ديريك). لكن صوفي ادعت أنها متعبة وتريد

القراءة في السرير.

واغتنمت فرصة انشغال أمها بالشاشة الصغيرة، لتنسل الى الخارج، وتضع رسالتها في صندوق البريد.

كان واضحا أن أمها قلقة. فقد أخذت تحدثها بشكل مختلف منذ قصة الأرنب والقبعة، لم تكن صوفي تحب ازعاجها، لكن عليها، بالتأكيد، أن تراقب صندوق البريد.

عندما صعدت الأم إلى غرفتها، مع دقات الثانية عشرة، كانت صوفي لا تزال مسمرة على النافذة تراقب الشارع.

- هل تراقبين صندوق البريد؟ سألتها أمها
  - ان لى الحق في أن أنظر الى ما أريد،
- أعتقد أنك واقعة في الحب. ولكن أذا كنت تنتظرين رسالة جديدة.
   فإننى لا أعتقد أنه سيأتى في منتصف الليل، ليضعها.

أه. كانت صوفي تكره قصص الحب الخيالية هذه، ولكن ما العمل؟ الأفضل أن تترك أمها في ظنها الخاطيء.

- أهو من حدثك عن الأرنب، وقبعة الساحر؟ تابعت الأم.

وأجابت صوفي موافقة:

-- انه ... انه لا يتعاطى المخدرات، على الأقل؟

إنها تشعر حقا بالإشفاق على أمها، لكنها لا تستطيع أن تتركها فريسة لقلقها. كانت، فعلا، مجانبة لحقيقة الأمور! أن يأخذها التفكير الى المخدرات لمجرد أن ابنتها تجد متعة في إعمال عقلها قليلا ... كم يكون الكبار معتوهن أحيانا! ...

- أمي أعدك بأنني ان ألمس أبدا هذه الأشياء ... قالت وهي تستدير نحوها. أما هو .. فإنه لا يتناول المخدرات أبدا. بل انه على العكس من ذلك، يهتم كثيرا بالفلسفة.
  - أهو أكبر منك سنا؟

هزت صوفي رأسها انكارا

- أهو في مثل سنك؟

هزت رأسها ايجابا هذه المرة،

#### عالم صوقى

- وتقولين انه يهتم بالفلسفة؟

أشارت صوفى بالموافقة، من جديد

- انه اذن لطيف جدا، اذهبي الآن، أعتقد أن عليك أن تحاولي النوم.

لكن صوفي ظلت على النافذة واستمرت تراقب الشارع، عند الساعة
الواحدة، غلبها النعاس الى حد جعل عينيها تغمضان. كادت تمضي الى
الفراش عندما رأت فجأة شبحا يخرج من الغابة.

كان الليل معتما، في الخارج، لكنه مقمر بقدر سمح لها بأن تميز شكل رجل، أحست أنه كبير السن، أكبر منها على أية حال! ويضع طاقية على رأسه.

بدا وكأنه رفع نظره لحظة نحو المنزل، لكنها كانت قد أطفأت الأنوار. اتجه الى صندوق البريد، دس فيه ظرفا ضخما. وفي هذه اللحظة وقعت عيناه على الظرف الوردى فتناوله.

خلال ثانية كان قد ابتعد، وبخطى سريعة جدا سلك طريق الغابة، ايختفي في لمحة عين.

أخذ قلب معوفي يخفق بشدة. كان عليها أن تتبعه بثياب النوم ... لو انها ... لا ... لا تجرؤ على الركض وراء شخص مجهول، وسعط الليل. لكن يجب أن تخرج الأن لأخذ الظرف الجديد.

انتظرت لعظة. ثم هبطت السلم بحذر، وأدارت المفتاح بهدوء، لتخرج الى الصندوق. في أقل من دقيقة كانت في غرفتها، وظرفها بيدها. جلست على حافة السرير، تلتقط أنفاسها. وبعد مرور عدة دقائق، دون حدوث أي شيء، فتحت الرسالة وبدأت تقرأ.

مؤكد أنها لا تنتظر الآن جوابا عن رسالتها، هذا يأتي غدا. **القد**م

مرحبا، هذا أنا، عزيزتي صوفي!

لإجسراء ما يلزم، أنبهك تصديدا، إلى أنه عليك ألا تصاولي أبدا

التجسس علي، سوف نلتقي يوما، لكنني أنا من يحدد متى وأين.

ها أنا أنبهك، وإن تكوني غير مطيعة، أليس كذلك؟

لنعد الى فالسفتنا، لقد رأينا كيف حاولوا تفسير التحول في الطبيعة، قديما كان كل شيء يتضح عبر الأسطورة،

لكنه كان على المعتقدات القديمة أن تخلي الساحة في مجالات أخرى: وسنرى ذلك عندما نتناول موضوع المرض و الصحة. وكذلك السياسة. في في هذين المجالين، ظل الإغريق، يؤمنون بالقدر، حتى المرحلة التي وصلنا اليها في درسنا.

الإيمان بالقدر يعني أن كل ما سيحدث مقرر سلفا. ونحن نجد هذا المفهوم في العالم كله. منذ العصور الأكثر قدما، حتى أيامنا هذه. ففي الشمال مثلا اعتقاد متجذر في «القدر» كما يظهر في حكايات الميثولوجيا الإيسلندية القديمة.

عند الإغريق، كما في أجزاء أخرى من العالم، نجد فكرة أن الناس يستطيعون معرفة قدرهم، أو مصيرهم بوساطة أشكال متعددة من الوسطاء الكهنة، أو العرافين. مما يعني أنه يمكن أن يفسسر مصير انسان أو بلد بطرائق مختلفة.

هناك أيضًا من يعتقدون بقراءة البخت «بسحب الأوراق» أو «بقراءة النجوم».

هناك أيضا قراءة فنجان القهوة. ربما شكلت بقايا القهوة على جدران الفنجان، رسوما أو صورا محددة، ويكفي بالتالي امتلاك القليل من الضيال. اذا كان الرسم يشبه شكل سيارة، مثلا، فهذا يعني أن الشخص المعني سيقوم برحلة في السيارة.

هكذا ييدو أن العراف يحاول أن يفسر شيئا، يفلت بطبيعته من كل تفسير. وينطبق هذا على كل فنون التنبق. وما «نفسره» هو غامض لدرجة لا نستطيع معها أن نعارض العراف،

إذا منا ألقينا نظرة إلى النجوم، أن نرى إلا فوضى من النقاط المضيئة. رغم ذلك فإن أناسنا كثيرين، في كل العصور، قد أمنوا بأن النجوم تستطيع أن تخبرنا عن حياتنا على الأرض. ولا يزال هناك الى

#### عالم صوقي

أيامنا هذه، رؤساء لأحزاب سياسية، يستشيرون منجمين، قبل أن يتخذوا قرارا هاما.

# عرافة دلغي

كان الإغريق يعتقدون أنهم يستطيعون معرفة مصائرهم بوساطة عرّافة دلفي، وكان أبو لون (Apollon)، إله العرّافة. يتكلم بوساطة كاهنته (Pythia)، التي تعتلي عرشا فوق شق في الأرض، كانت تنبعث منه غازات تجعل العرّافة شبه غائبة عن الوعي، وهي حالة ضرورية لتصبح الناطقة بلسان أبو لون (Apollon).

عند الوصول الى دافي، كان الإنسان يطرح السؤال على الكهنة، المقيمين هناك، لينقله هؤلاء بدورهم الى العرّافة (Pythia). التي تجيب بكلام غير مفهوم، وغامض، بحيث يضطر الكهنة الى تفسيره لصاحبه. وكان الإغريق يعتقدون أنهم يستفيدون بهذا، من حكمة أبو لون، الذي يعرف كل شيء عن الماضى وعن المستقبل.

لم يكن كثير من الحكام يتجرؤون على الدخول في حرب، أو اتخاذ قرارات خطيرة، قبل استشارة عرافة دلفي، ومن هنا كان كهنة أبو لون يقومون بدور الديبلوماسيين، والمستشارين، الأنهم يعرفون البلاد والشعب جيدا.

فوق معبد دلفي، حقرت العبارة التالية: إعرف نفسك بنفسك! مما يذكر الإنسان بأنه زائل وأن أحدا لا يستطيع أن يفلت من قدره.

وقد ألف عدة شعراء اغريق، قصائد تتحدث عن الناس الخاضعين الأقدارهم. مما أصبح موضوعا لسلسلة من المسرحيات التراجيدية التي تقدم هذه الشخصيات «المأساوية» على المسرح، وأشهرها قصة الملك أوبيد.

## العلم وتاريخ الطب

لا يكتفي القدر بتحديد حياة كل فرد، فقد كان الإغريق يعتقدون أن

مصير العالم كله بين يدي القدر وقد يتوقف مصير حرب ما على الآلهة. حتى اليوم، يعتقد كثير من الناس أن الله أو قوى روحية أخرى تحكم مصير العالم.

لكن، وفي الوقت الذي كان فيه فالاسفة الإغريق يحاولون ايجاد تفسير عقالاني للظواهر الطبيعية. كان علم جديد هو «علم التاريخ» يترسخ، ومهمته ليجاد الأسباب الطبيعية الكامنة وراء مسيرة التاريخ، وهنا لم تعد خسارة حرب، تُرد الى مجرد انتقام الهي فقط، وأشهر هؤلاء المؤرخين هيــرودوت (٤٨٤ - ٤٢٤ ق.م) وتوسييديد (٤٦٠ - ٤٠٥ق.م).

المرض أيضا، كان بالنسبة المنظريق، فعل الآلهة. حيث انها تسلط على الناس أمراضا معدية، لتعاقبهم، ولذا فإنها من جهة أخرى، قادرة على شفائهم، بشرط واحد، هو تقديم الضحايا، حسب القواعد الدقيقة.

ليس هذا المعتقد اغريقياً فقط، فقبل مجيء الطب الحديث، كان المرض يعتبر، في كل مكان تقريبا، ظاهرة فوق الطبيعة. وتسمية فلو Flue بالإنكليزية أو انفلونزا Influenza بالانكليزية أو انفلونزا Influenza بالرشع، تعني في الأساس الوقوع تحت التأثير Influence السييء للنجوم.

حتى في أيامنا، نجد الكثيرين ممن يعتقدون أن مرضا كالإيدز مثلا هو عقاب من الله. كما نجد كثيرين يعتقدون بإمكانية الشفاء عن طريق قوى تفوق الطبيعة.

وهكذا، فإنه في الوقت الذي كان فيه فلاسفة الإغريق يفتحون الطريق أمام نمط جديد في التفكير، كانت تولد أيضا رؤية جديدة للطب، تحاول أن تفسر المرض والصحة بطريقة طبيعية. ويعتبر هيبوقراطس الذي ولد في جزيرة كيوس عام ٤٦٠ ق.م، مؤسس الطب الإغريقي.

الوقاية المثلى من المرض – برأي هيبوقراطس – تتمثل في الحياة ببساطة، ويحساب. فالحالة الصحية الميدة هي الحالة الطبيعية لدى الإنسان. وعندما نقع مرضى، يكون قطار الطبيعة قد خرج عن سكّته، بسبب فقدان توازن، جسدي أو روحي. والطريق التي تقود الى الصحة،

#### عالم صوفي

هى طريق الإعتدال، و«الروح السليمة في الجسم السليم».

في أيامنا، لا يتحدثون إلا عن «أخلاقيات مهنة الطب» وهي تعني أنه على الطبيب أن يمارس الطب محترما عدة قوانين أخلاقية، فهو لا يمتلك مثلا حق كتابة وصفة طبية لناس أصحاء،

كذلك هو ملزم بسر المهنة، أي أنه لا يمتلك حق نقل تقارير مريض بخصوص مرضه. كل هذا يعود الى هيبوقراطس، فهو يفرض على طلابه أن يؤدوا القسم التالى:

أقسم بالإله الطبيب، وأهب الصحة والشفاء، على أنه حملي قس استطاعتي وتقديري- سأتمسك بهذا القسم وهذا الميثاق. بأن أرى المعلم في هذه الصناعة بمنزلة آبائي، وأن أقاسمه ما أمثلك حينما يكون في حاجة إلى ذلك، وأن أرى أبناءه بمنزلة الحوتى، وأن أعلمهم هذه الصناعة أن هم أرادوا ذلك، بلا أجر أو مساومة وأنه بالتعليم والمصاضرة وكل وسيلة من وسائل التثقيف، سأفضى بتلك الصناعة لأبنائي وأبناء من علموني، والتلامنتي، وليس لأحد غيرهم، مرتبطاً بالميثاق والقسم على أطاعة قانون الطب، وأقصد بقدر طاقتي، منفعة المرضى عما يضرهم أو يسيىء اليهم، وألا أعطى دواءً قسّالاً أو أشير به، أو ليوسياً مستقطاً الجنين. وأحفظ نفسى على النزاهة والطّهارة، وأحافظ على السرّ الطبي، وألا أجرى عمليات للمصابين بالحصى، وأن أترك ذلك للمتمرنين فيه. وأن أنخل البيوت لمنفعة المرضى، متجنباً كل ما يسيىء اليهم، وألا أخادع أو أهتك عرضاً للنساء أو الرجال، أحراراً كانوا أو عبيداً وألا أفشي ما يجب أن يبقى سراً بالنسبة لما أرى وأسمع من الناس، سواء ذلك ما يتصل بمهنتي أو ما يخرج عنها، وما دمت مبقياً على هذا العهد، فالستمتع بالمياة، ولأمارس مهنتي بين الناس. فان نكثت هذا الميثاق فليكن نقيض ذلك من نصيبي.

ما إن استيقظت منوفي صباح السبت، حتى قفزت من سريرها. هل كان ذلك حلما أم أنها رأت الفناسوف فعلا؟

مدت يدها تحت السرير، لتناكد. كانت الرسالة التي أتى بها هذه الليلة لا تزال هناك. ولا تزال صوفي تذكر كل كلمة قرأتها عن ايمان الإغريق بالقدر. لم يكن ذلك حلما، اذن.

مؤكد أنها رأت الفيلسوف، والأهم أنها رأته بعينيها يأخذ رسالتها هي.

دبت على يديها ورجليها وسحبت كل الأوراق المطبوعة على الألة الكاتبة. ولكن ... ما هذا اللون الأحمر الذي يلتمع على الجدار؟ منديل؟ زحفت تحت السرير، ثم خرجت وبيدها منديل أحمر: كانت واثقة من أنه ليس لها.

عندما تقحصت المنديل عن قرب، ندت منها صرحة تعجب، وهي ترى أن ثمة كلمة مكتوبة بخط كبير أسود، على الحاشية «هيك».

هيلد! من تكون هيك هذه؟ لماذا تتقاطع طريقاهما هكذا؟

# سقراط

... الأكثر نكاء مي التي تعرف أنها لا تعرف...

ارتدَتُ صوفي ثوبا صيفيا وأسرعت الى المطبخ. كانت أمها هناك، تدير ظهرها، منشغلة بتحضير الفطور. وقررت صوفي ألا تتحدث عن منديل الصرير، لكنها لم تستطع أن تمنع نفسها من السؤال:

- هل نزأت لإحضار الصحيفة اليومية

- لا. لو تحضريها لي، من فضلك.

نزات صوفي مسرعة، الى الصندوق الأخضر.

لم يكن فيه إلا الصحيفة، لم يمض وقت كاف لاستلام جواب عن رسالتها، لكن بضعة أسطر على الصفحة الأولى للجريدة، استوقفتها بشدة. انها تتحدث عن الوحدة النرويجية في قوات الأمم المتحدة.

الوحدة النرويجية للأمم المتحدة ... أليس هذا ما كان مكتوبا على البطاقة التي جاءت باسم هيلد؟ لكن الطوابع التي كانت عليها نرويجية، ربما يكون الجنود النرويجيين بريدهم الخاص.

عندما عادت إلى المليخ، فأجأتها أمها سأخرة:

- غريب كم صرت تهتمين بالصحيفة!

لحسن العظ، لم تعد الأم الى ذكر صندوق البريد ورسائله خلال الإفطار، وطوال النهار، وما ان خرجت لرياضتها الصباحية، حتى حملت صوفي الرسالة التي تتحدث عن الإيمان بالقدر الى كوخها.

خفق قلبها وهي ترى ظرفا صنفيرا أبيض قرب العلبة التي تحتوي على رسائل أستاذ الفلسفة. كانت متأكدة من أنها ليست هي من وضعه هناك.

كانت زوايا ظرف هذه الرسالة مبللة أيضا. وعلى الورق آثار عميقة هي الآثار ذاتها التي كانت عليه رسالة البارحة.

اذن، فقد جاء الفيلسوف الى هنا؟ انه يعرف سرّها؟ ولكن لماذا كان الظرفان مبللين؟

حيرتها كل هذه الأسئلة. لكنها فتحت الظرف وقرأت:

### عزيزتي صوفي

قدرات رسالتك باهتمام بالغ، ولكن بقلق أيضا. وأنا أسف لاضطراري لأن أخيب أملك في القنوم لتناول القهوة. سيأتي يوم نلتقي فيه، ولكن لا يزال الوقت مبكرا جدا على ظهوري في «زقاق النفل، منعطف القطبان».

من جهة أخرى. لن أوصل الرسائل بنفسي بعد اليوم، ففي ذلك مخاطرة كبيرة، ستصلك رسائلي بوساطة رسولي الصغير، الذي سيضعها في خلوتك السرية في آخر الحديقة.

بإمكانك أن تتصلي بي كلما أحسست بالحاجة الى ذلك. وفي هذه الحالة ضعي في ظرفك الوردي قطعة بسكوت أو سكر. عندها سيفهم الرسول ويحمل الرسالة الى.

#### ملاحظة:

ليس من اللياقة أبدا أن نرفض دعوة فتاة شابة لتناول القهوة، لكننا نكون أحيانا مضطرين.

### ملاحظة أخرى:

إذا كنت قد وجدت منسيلا حريريا أحمر، فأرجوك العناية به. فقد يحصل أحيانا أن تصل أشياء الى غير أصحابها، عن طريق الخطأ، خصوصاً في الدرسة أو في أماكن مشابهة. ولا تنسي أننا في مدرسة فلسفة.

> مع ص*داقتي* البرتوكنوك*س*

كثيرا ما تلقت صوفي طوال سنيها الأربع عشرة، رسائل كثيرة: في عيد الميلاد، في عيدها هي، في بضع مناسبات خاصة، لكن رسالة كهذه هي شيء فريد من نوعه،

#### عالم صوقي

لم يكن عليها طوابع، لم تُرْسلُ بِالبريد، وانما وُضعَت مباشرة في مخبأها الخفي. الشيء الآخر انها مبللة، والوقت صيف.

لكن الأكثر غرابة، هو موضوع منديل الصرير، أن للأستاذ طالبة أخرى، وهذه الأخرى أضاعت منديلها، لكن كيف وصل هذا المنديل الى تحت سرير صوفى؟

و .. البرتو كنوكس هذا ... أى اسم غريب! على أية حال، لقد أوضحت لها الرسالة أن ثمة علاقة بين هيلد موالر كناغ وأستاذ الفلسفة. ولكن ما يظل غير مفهوم، هو أن يخلط والد هيلد أيضا بين العنوانين.

قلبت صوفي الموضوع من مختلف وجوهه، لتصل الى تبيين العلاقة بينها وبين هيلد هذه. إلا أنها أطلقت أخيرا زفرة استسلام، لقد قال الرجل المجهول أنه سيلتقيها يوما، ولكن هل ستلتقي هيلد أيضا؟ قلبت الورقة، لتجد على الوجه الأخر بضع جمل:

هل هناك حياء طبيعي؟ الأكثر نكاء هي التي تعرف أنها لا تعرف. المعرفة الحقيقية تأتي من الداخل. الذي يعرف الصبح يفعله أيضا.

فهمت صوفي أن هدف هذه الجمل القصيرة، للكتوبة على الظرف الأبيض، هو تهيئتها لما في الملف الكبير، ولمعت في رأسها فكرة: لماذا لا تنتظر رسولها هنا، طالما أنه سيأتي مباشرة الى الكوخ؟ ستجعله يتكلم، وأن تتركه قبل أن تعرف أكثر عن هذا الفيلسوف، قالت الرسالة أنه «صغير» فهل يكون طفلا؟

هل هناك حياء طبيعي؟

كانت صوفي تعرف أن «حياء» هي كلمة قديمة تعني مثلا، الإحراج الذي يسببه لنا الظهور عراة أمام الناس، ولكن، هل من الطبيعي، في العمق، أن نشعر بالانزعاج لذلك؟ ان شيئا طبيعيا، هو تحديدا، الشيء المشترك بين كل الناس.

لكن العُري شيء طبيعي، في أجزاء أخرى من العالم. فهل المجتمع هو الذي يحدد المقبول وغير المقبول؟ لقد كان من غيرالمقبول، أيام جدة صدوفي، كشف الشديين للشمس، لاكتساب اللون البرونزي، في حين أصبح ذلك عاديا اليوم ... ذلك عندنا، لأنه لا يزال أمرا ممنوعا في مجتمعات أخرى، هرشت صوفي رأسها حائرة. ما دخل الفلسفة في كل هذا؟

انتقلت إلى الجملة الثانية: الأكثر ذكاء هي التي تعرف أنها لا تعرف.
أكثر ذكاء ممن؟ إذا كان الفيلسوف يقصد أن الذي يعي أنه لا يعرف كل شيء بين السماء والأرض، هو أكثر ذكاء من الذي يعرف أشياء قليلة، ويتخيل أنه يعرف الكثير، فهي متفقة معه، بالتأكيد. لم يحصل أبدا أن نظرت صدوفي إلى الأمور من هذه الزاوية، ولكنها كلما فكرت بذلك الآن، كلما بدا لها أن ادراك الإنسان لجهله هو شكل من أشكال المعرفة. وما يرعبها هو هؤلاء الناس الذين يصخبون دائما دون أن يعرفوا عما يدور الحديث.

ثم تأتي قصة هذه «المعرفة الحقيقية» التي تأتي «من الداخل». لكن لا بد لكل معرفة أن تأتي من الخارج قبل أن تدخل رأس البشر؟ من جهة أخرى، تتذكر صوفي أنها مرت بحالات، كانت فيها عصية تماما على الاختراق، أمام ما أرادت أمها أو أساتذتها تلقينها اياه. انها لم تستطع أن تتعلم شيئا إلا بأن وضعت فيه شيئا مما عندها. فجأة تأكدت من ذلك، وأدركت أنه هو ما نسميه «الحدس».

أخيرا، خرجت من تمارينها الذهنية هذه بحصيلة لا بأس بها، غير أنها لم تتمالك نفسها من الضحك أمام الجملة التوكيدية الأخيرة: من يعرف الصبح يفعله.

هل يعني هذا أن لصا يسرق بنكا لا يستطيع أن يفعل غير ذلك؟ لم تكن صوفي متفقة مع الفيلسوف. بل انها - على العكس من ذلك - تعتقد بأن الأطفال والكبار يقعون في هفوات وأخطاء لا يلبثون أن يندموا عليها. وكثيرا ما يتصرفون على عكس قناعاتهم.

وبينما هي غارقة في تفكيرها هذا، سمعت تكسر أغمىان في أرض

#### عالم معرفي

الغابة. أهو الرسول قادم؟ كاد قلبها يتوقف، وأحست بموجة خوف تغمرها. ها هي تسمع خطواته تقترب، وأنفاسه تشبه أنفاس حيوان. وما هي إلا لحظات حتى خرج من الغابة كلب ضخم، دخل كوخها حاملا بين أسنانه ظرفا كبيرا أصفر رماه على ركبتيها ومضى، حدث كل شيء بسرعة لم تقرك لها وقتا للتصرف، بل أنها انهارت تحت وقع الصدمة فأخذت وجهها بين راحتيها، وغرقت في البكاء.

لم تدر كم مضى من الوقت قبل أن ترفع وجهها -

اذن هذا هو الرسول، ولهذا كانت الظروف مبلولة وتحمل أثار أسنان. كيف لم تنتبه الى ذلك قبلا؟ على الأقل فهمت الآن، لماذا عليها أن تضع قطعة سكر أو بسكوت في رسالتها.

لم يتبق لها إلا أن تقول وداعا لفكرتها في جعل الرسول يحدثها أين يقيم البرتو كنوكس. فتحت الملف وراحت تقرأ.

# الغلسفة فى أثينا

عزيزتي صوفي

مع هذه الرسالة، تعرفت الى هرمز انه كلب، لكنه لطيف جدا، وأكثر تعقلا من بعض الناس، انه، على الأقل، لا يدعي كونه أكثر ذكاء مما هو عليه.

ستلاحظين، بالمناسبة، انني لم أختر اسمه مصادفة. فقد كان هرمز رسول آلهة الإغريق. كما انه كان اله البحارة. لكن اندع هذا جانبا الآن، فكلمة هرملز هي من أصل يوناني وتعني «المضبئ» أو الذي لا يمكن الوصول اليه. انها صورة جيدة الوضع الذي يؤمنه لنا هرمز، بعيدين واحدنا عن الآخر.

هذا بالنسبة الى الرسول. أنه يطيع تماما عندما نناديه، وله عادات ممتازة.

لنعد الى الفلسفة، لقد رأينا الجزء الأول من الدرس. وأقصد فلسفة

الطبيعة، والقطيعة مع التصور الأسطوري للعالم، الآن سنتناول الفلاسفة الثلاثة الأكثر أهمية في العالم القديم: سقراط، أفلاطون وأرسطو، الذين الرّر كل منهم - وعلى طريقته - في الفلسفة الأوروبية.

هكذا أطلقت على فلاسفة الطبيعة تسمية «ما قبل السقراطية». صحيح أن ديمقريطس قد مات بعد سقراط بسنوات، لكن فكره كله ينتمي الى المرحلة ما قبل السقراطية. ولا يعتبر سقراط علامة، وفاصلا زمنيا، وإنما يمثل أيضا تغيرا مكانيا، لأنه الفيلسوف الأول الذي ولد، وعاش، ومارس فلسفته في أثينا. وهكذا كان حال تلامذته بعده. ربما تذكرين أن أناكزاغوراس عاش مدة في هذه المدينة لكنه طرد منها لأنه قال أن الشمس كرة من نار. (وسترين أي مصير ينتظر سقراط بدوره). منذ سقراط، تركزت الحياة الثقافية في أثيناً، لكن لا بد من تسجيل تحول جذري في طبيعة المشروع الفلسفي؛ يفصل سقراط عن مرحلة ما قبله.

وهنا لا بد، قبل تناول سقراط، من الحديث عن السفسطائيين، وهم الذين كانوا يُطبعون الصورة الثقافية لمدينة أثينا قبل عصر سقراط.

اسحبي الستارة! أن تاريخ الفكر هو دراما مسرحية من عدة فصول.

# الإنسان مركز كل شيء

منذ ، ٤٥ ق.م، أصبحت أثينا العاصمة الثقافية للعالم اليوناني، وهكذا عرفت الفلسفة منعطفا جديدا،

فقد كان فلاسفة الطبيعة علماء يهتمون بالتحليل الفيزيائي العالم، وبهذه الصفة، يحتلون مكانا مهما في تاريخ العلوم. لكن دراسة الطبيعة، استبدلت في أثينا، بدراسة الإنسان وموقعه في المجتمع.

وشيئا فشيئا بدأ شكل من أشكال الديمقراطية، يرى النور، وكان أحد الشروط الضرورية لإقامة الديمقراطية، أن يصبح الشعب مستنيرا ليستطيع المساهمة في المشروع الديمقراطي،

ولقد رأينا في أيامنا هذه، كيف تحتاج بيمقراطية فتية الى نوع من

#### عالم صوقى

التربية الشعبية. عند الإثينيين، كان من الأساس اتقان فن الهوار (الجدل).

ويسرعة غمرت أثينا موجة من أساتذة الفلسفة القادمين من المستعمرات الإغريقية، الذين أطلقوا على أنفسهم لقب «السفسطائيين» ويعني تعبير «سفسطائي» رجلا مثقفا وكفؤا، ويسرعة أيضا، أصبح تعليم المواطنين الأثينيين، مصدر رزق السفسطائيين.

ثمة رابط مشترك بين السفسطائيين وفائسفة الطبيعة: نقدهم الميثولوجيا. لكنهم في الوقت ذاته، كانوا يرفضون ما يبدو لهم مجرد تأمل دون موضوع محسوس، وكانوا يعتقدون بأنه حتى أو وجدت إجابات عن الأسئلة القلسفية، فإن الإنسان لا يستطيع الوصول الى يقين فيما يخص ألغاز الطبيعة والكون، وجهة النظر هذه، هي ما يسمى في الفاسفة بدوالإرتيابية».

لكن إذا لم يكن ضمن قدرتنا حل ألغاز الطبيعة، فإننا نعرف، على الأقل، أننا بشر علينا أن نتعلم كبيف نعيش مسعدا، ولهذا اهتم السفسطائيون بالإنسان وموقعه في المجتمع.

«الإنسان هو مقياس كل شيء» هذا ما كان يقوله السفسطائي بروتاغوراس (٤٨٧ – ٤٢٠ قم). وكان يقصد بذلك ان الصبح والخطأ، الخير والشر، كلها يجب أن تحدد بحسب حاجات الكائن البشري.

وعندما سئل عما إذا كان يؤمن بألهة الإغريق اكتفى بالإجابة: «انها مسألة دقيقة، وحياة الإنسان قصيرة». ان الذي لا يستطيع ابداء رأيه بوضوح حول وجود أو عدم وجود اله، يسمى «اللا ادري» ومذهبه «اللاادرية».

كان السفسطائيون يحبون التجول في العالم، ومقارنة أنماط متعددة من الحكومات. فلاحظوا فوارق ضخمة في العادات، والتقاليد، وقوانين المدن. ومن هنا أطلقوا الجدل حول ما حددته الطبيعة، وما حدده المجتمع من جهة أخرى، وأرسوا بذلك، قواعد نقد اجتماعي، في الديمقراطية الاثنية.

بهذه الطريقة استطاعوا أن يوضحوا أن تعبير «الحياء الطبيعي» لا يتفق دائما مع الواقع، ذاك أنه اذا كان من «الطبيعي» أن تكون «حيياً» فذاك يعني أنه شيء قطري، قهل هو كذلك في الواقع أم أنه تأثير المجتمع؟ الجواب يبدو بسيطا، بالنسبة لأي شخص سافر قليلا: ليس من «الطبيعي» أو «الفطري» أن نخاف الظهور عراة، وليس الخجل أو عدمه إلا مفاهيم مرتبطة بعادات وأعراف المجتمع.

كما ترين، أثار السفسطائيون جدلا كبيرا داخل المجتمع الاثيني، بإنكارهم وجود «معايير» بالمعنى الدقيق، فيما يخص الخير والشر، في حين حاول سقراط -على العكس منهم- أن يبرهن على أن بعض المعايير مطلقة، ومناسبة الجميع،

# من هو سقراط؟

لا شك في أن سقراط (٤٧٠ – ٣٩٩ق.م) هو الشخصية الأكثر اشكالية في تاريخ الفلسفة. لم يكتب سطرا واحدا، ومع ذلك فإنه واحد من أكثر الذين أثروا في الفكر الأوروبي، وقد ساهم في ذلك، موته التراجيدي،

نعرف أنه ولد في أثينا، وأنه كان يمضي معظم وقته مع الناس النين يلتقيهم في الشارع، أو في ساحة السوق، اذ كان يكرر عادة: «ليس بإمكان الأشجار في الجبل أن تعلمني شيئاً،» كما أنه كان يمتلك قدرة اليقاء ساعات طويلة غارقا في تفكيره.

في حياته، أعتبر واحدا من أكثر الأشخاص غموضا. ويعد موته أعتبر مؤسسا لعدة مدارس فلسفية مختلفة فيما بينها، ذاك أن غموضه، وسريته، سمحا لاتجاهات فلسفية مختلفة، أن تدعى نسبتها اليه.

ويعود الفضل في معرفتنا لحياة سقراط الى تلميذه أفلاطون، الذي أصبح بدوره فيلسوفا كبيرا. اذ كتب عدة محاورات، أو حوارات فلسفية، مُنطقا فيها سقراط.

#### عالم صوفى

لكن، عندما يضع أفلاطون كلاما على لسان سقراط، فإننا لا نمتلك أية وسيئة للتأكد مما أذا كان قد قال ذلك حقا. من الصعب التمييز بين دروس سقراط، وكلام أفلاطون نفسه. أنها مشكلة تبرز كلما كنا لا نملك أثرا مكتوبا للشخصية التاريخية. وذلك يحصل أكثر مما تتصورين. فالمثل الأكثر شهرة هنا هو مثل السيد المسيح. فكيف نتأكد أن «المسيح التاريخي» قد قال الأقوال ذاتها التي ينقلها عنه متى أو لوقا؟ وها نحن في حالة مشابهة أمام «سقراط التاريخي».

لكن، معرفة سقراط، كما كان في الحقيقة، ليست على درجة كبيرة من الأهمية. لأن ما ألهم المفكرين الأوروبيين طوال ٢٥٠٠ سنة هو سقراط كما نقله أفلاطون.

## فن الحوار

يكمن سر الفعالية لدى سقراط في أنه لم يكن يحاول تعليم الناس. بل على العكس، كان يعطي الانطباع بأنه يريد أن يتعلم من محدّثه. لم يكن يعمل كأستاذ ردىء ... على العكس كان يناقش ويجادل.

مؤكد، أنه لو اكتفى بمحاورة الناس لما أصبح فيلسوفا مشهورا. ولكن ... لما كان حُكم عليه بالإعدام، أيضا. في الواقع، كان يبدأ بطرح الأسئلة. متظاهرا بأنه لا يعرف شيئا، ثم يرتب الحوار بشكل يجعل المحاور يكتشف شيئا فشيئا مثالب تفكيره، الى أن يجد نفسه أخيرا محصورا بحيث يضطر الى التمييز بين الخطأ والصواب.

يقال ان أم سقراط كانت قابلة، وإنه كان يقارن بين الفلسفة وفن توليد النساء. فليست القابلة هي التي تضع المولود، وإنما هي التي تقدم مساعدتها، كي يخرج حيا الى الحياة. هكذا، تتمثل مهمة سقراط في «توليد» العقول أفكارا صحيحة، اذن فالمعرفة الحقيقية لا تأتي إلا من داخل كل منا دون أن يستطيم أحد قذفنا بها.

هنا أحرص على التحديد: ان ولادة طفل هي شيء طبيعي تماما-كذلك فإن بإمكان كل الناس التوصل إلى الحقائق الفلسفية، إذا قبلوا أن يستعملوا عقولهم، فعندما يبدأ الإنسان بالتفكير، يجد أجوبته داخل نفسه.

لقد كان سقراط، بتظاهره عدم المعرفة، يجبر الناس على التفكير. كان يعرف أن يلعب دور الجاهل أو على الأقل دور من هو أكثر غباء، وهذا ما يسمى «سخرية سقراط» وبذا كان في مقدوره أن يكشف مواطن الضعف في تفكير الاثينيين، وكثيرا ما كان يحصل هذا المشهد في وسط السوق أي بين الناس، حيث كانت مصادفة سقراط في الشارع تعني خطر الوقوع في فخ السخرية، والتحول الى اضحوكة المبنة.

ولذا لا يمكن أن نعجب من كون الكثيرين باتوا يجدونه مزعجا ومنفّراً، خصوصاً أوائك الذين كانوا يمتلكون سلطة ما في المجتمع.

«تشبه أثينا حصانا كسولا. وأنا أشبه ذبابة تحاول ايقاظها وابقاها حية.» هكذا كان يقول.

(فما الذي يفعله الناس بذبابة كبيرة تلسعهم؟ هل بإمكانك أن تجيبيني يا صوفي؟)

# صوت المُي

غير أن هدف سقراط في لسعه الدائم لمواطنيه، لم يكن ازعاجهم، بل انه كان مدفوعا بشيء لا يترك له خيارا. كان يؤكد أنه يسمع «صوبة الهيا» داخله، وكان يرفض، على سبيل المثال، المشاركة في حضور تنفيذ حكم الإعدام بحق مواطن، كذلك كأن يرفض كشف أسماء المعارضين السياسيين، فكلفه ذلك، في النهاية، حياته.

في عام ٣٩٩ ق.م اتهم بأنه «أنخل ألهة جديدة» و«أفسد الناشئة». وأدين بأكثرية ضئيلة، أمام محكمة من خمسمئة عضو.

كان بإمكانه أن يطلب الرحمة، بل كان بإمكانه على الأقل أن ينجو بنفسه لو قبل مغادرة أثينا، لكنه لو فعل لما كان سقراط، كان يضع ضميره والحقيقة في موقع أهم وأعلى من حياته، مُؤكِّداً أنه كان يعمل

#### عالم صوفي

لأجل الصالح الإجتماعي، ومع هذا حكم عليه بالإعدام، وبعد وقت قليل جرع كأس السم بحضور أقرب أصدقائه، ووقع ميتا،

لماذا يا صوفي؟ لماذا كان على سقراط أن يموت؟ ومنذ ٢٤٠٠ سنة حتى اليوم لا يزال السؤال مطروحا؟ لكنه ليس الرجل الوحيد الذي خالف التقليد ودفع حياته ثمنا. لقد ذكرت السيد المسيح، وهناك نقاط مشتركة كثيرة بين المسيح وسقراط. سأذكر لك بعضها:

لقد اعتبرهما معاصروهما شخصيتين ملغزتين، وكلاهما لم يتركا أثرا مكتوبا على رسالتيهما، مما يجعلنا نعتمد كليا على الصورة التي نقلها الينا تلامذتهما، ونعرف أن كليهما كانا خبيرين في فن الحوار، وانهما كانا يتحدثان بثقة عالية تجعل الآخر، إما أن يقع تحت تأثيرهما، وإما مستفزأ. والأهم أن كلا منهما كان يشعر بأنه يحمل الى الناس شيئا أكبر منهم، كانا يتحديان النظام القائم، وينتقدان الظلم وغياب العدالة، واساءة استعمال السلطة، بكل أشكالها، وبدون الضوض في التفاصيل: كلفهما ذلك حياتهما،

كذلك تتشابه محاكمتا المسيح وسقراط، بشكل مؤثر. كل منهما كان بإمكانه طلب العفو، وانقاذ حياته، لكنهما كان يعتبران انهما مكلفان برسالة، يخوبانها اذا لم يمضيا الى النهاية.

كذلك، فإن كيفية مواجهتهما الموت بهدوء وكرامة، لا حدود لهما، أدى الى جمع الاف المؤمنين بعد موتهما.

وإذا كنت أشير الى هذه التشابهات، فليس لأقول أنهما متشابهان. بل لأن كلا منهما كان يحمل رسالة يؤديها، غير منفصلة عن شجاعته الشخصية.

# ورقة جوكر فى أثينا

أه، سقراط! نحن لم ننه الكلام عنه. يا صوفي تحدثنا عن منهجه، ولكن ماذا بشأن مشروعه الفلسفي؟

عاش سقراط في المرحلة ذاتها التي عاشها السفسطائيون، ومثلهم

كان يهتم بالإنسان والحياة البشرية أكثر من اهتمامه بالقضايا التي طرحها الطبيعيون، وبعدّه بقرون، أعلن فليسوف اغريقي أخر، هو شيشرون أن سقراط «أنزل الفلسفة من السماء الى الأرض، وتركها تعيش في المدن، تدخل البيوت، مجبرة الناس على التفكير بالحياة، بالخير والشر».

لكن سقراط يختلف عن السفسطائيين في نقطة أساسية: لم يكن يعتبر نفسه سفسطائيا، أي رجلا مثقفا وعالما. مما يجعله يرفض – على عكس السفسطائيين – تقاضي مالاً مقابل تعليمه، لم يكن يعتبر نفسه فيلسوفا بالمعنى الحقيقي الكلمة. (فيلو – زيف Philo - Sophe) تعني «الذي يبحث عن بلوغ المقيقة.»

هل أنت جالسة بتنبه يا صدوفي؟ مهم بالنسبة ابقية الدرس، أن تقهمي جيدا الفرق بين السفسطائي والفيلسوف. كان السفسطائيون يقبلون أخذ أجر لقاء تعليقاتهم المتراوحة في دقتها. وهؤلاء موجوبون في كل زمان. وأذكر بالتحديد كل هؤلاء الأساتذة أو الذين يعطون دروسا، وهم إما مكتفون تماما بما يعرفون، وإما متبجحون بمعرفتهم لكم من الأشياء التي لا يملكون أدنى فكرة عنها في الحقيقة. ولا بد أنك التقيت بعضا من هؤلاء السفسطائيين في سنواتك القليلة ..... أما الفيلسوف بعضا من هؤلاء السفسطائيين في سنواتك القليلة ..... أما الفيلسوف عو الذي يعي دائما أنه يعرف القليل القليل، ولهذا السبب يحاول باستمرار أن يبلغ المعرفة الحقيقية. وسقراط كان واحدا من هؤلاء البشر الاستثنائيين، يعي أنه لا يعرف شيئا عن الحياة والعالم، والأهم أنه يتعنب حقيقة بسبب هذا الجهل.

الفيلسوف، اذن، هو واحد يعترف بأنه يفهم القليل، ويعاني من ذلك، ومن هذه الزاوية نجده يقدم دليلا على ذكائه لا يقدمه أوأنك الذين يتبجحون بمعرفة كل شيء، ألم أقل لك أن الأكثر ذكاء هي التي تعرف أنها لا تعرف.

سقراط يؤكد أنه لا يعرف إلا شيئا واحدا: «انه لا يعرف». احفظي جيدا هذه القاعدة. ذاك أن هذا الاعتراف نادر حتى عند الفلاسفة. زد

#### عالم منوقى

على انه من الخطر إعلان ذلك على العامة، لأنه قد يكلف صاحبه حياته. فالذين يطرحون الأسئلة هم دائما الأكثر خطرا، أن تجيب ليس شيئا مربكا، لأن سؤالا واحدا يمكن أن يفجر ما لا يفجره مئة جواب.

هل سمعت عن ملابس الإمبراطور الجديدة؟ لقد كان عاريا كدودة، لكن أحدا من معاونيه لم يجرؤ على قول ذلك. فجأة صدخ طفل: انه عار، هذا طفل جريء يا صوفي. مثله تجرأ سقراط وأعلن عاليا كم هي معرفتنا للأشياء ضئيلة، نحن البشر، ألم نشر قبلا الى مدى التشابه بين الأطفال والفلاسفة.

لذكن أكثر بقة: تواجه البشرية عددا من الأسئلة، التي لا تجد أي جواب كاف. اذن فأمامنا خيار: أما أن نخدع أنفسنا كسائر الناس، بالتظاهر بمعرفة ما يجب معرفته، وأما أن ننغلق على القضايا الكبرى ونتخلى نهائيا عن الأمل في التقدم، هكذا تنقسم البشرية الى قسمين: في الغالب، يتظاهر الناس بمعرفة كل شيء، أو يقفون لا مبالين. (هذان النوعان يدبان ويزحفان في عمق فروة الأرنب، أتذكرينها؟) انه أشبه باقتسام أوراق اللعب بين لاعبين: هنا الأوراق الحمراء وهناك السوداء، لكن من وقت لآخر يبرز جوكر: أي ورقة ليس قلبا (كبّا) ولا محربعا (ديناري) ولا زهرة نفل (سباتي) ولا رمحا قصيرا (بستوني)، كان سقراط واحدا من هؤلاء الجواكر في اثينا، لا يدّعي معرفة كل شيء، ولا هو مبال، كان يعرف فقط انه لا يعرف شيئاً. هكذا أصبح فيلسوفا، أي شخصا لا يتوقف عن الاهتمام؛ شخصاً يبحث دون الكل الوصول الى المعرفة الحقيقة.

يروى أن رجلا سأل عرافة دلفي، عمن هو الرجل الأكثر ذكاء في أثينا، وأجابته العرافة بأنه سقراط، لكن هذا الأخير تعجب كثيرا عند سماعه النبأ (أعتقد أن ذلك أضحكه!) وذهب الى المدينة يبحث عن رجل يعتبر نفسه، ويعتبره الأخرون، شديد الذكاء. لكن هذا الرجل عجز عن اعطاء أجوبة وافية عن الأسئلة التي طرحها سقراط. عندها اضطر فيلسوفنا الى الاعتراف بأن العرافة قد تكون على حق.

كان يهمه جدا، ايجاد قاعدة صلبة لمعرفتنا، وبرأيه أن هذه القاعدة

تكمن في عقل الإنسان، ايمانه هذا، يجعل منه فيلسوفا «عقلانيا».

# الرؤية الصحيحة للأشياء تقود الى فعل صحيح

لقد ذكرت سابقا أن سقراط كان يدعي أنه سمع صوتا الهيا بداخله، وإن هذا «الضمير» يقول له ما هو الصواب. الذي يعرف الخير يفعل الفير أيضا، هذا ما كان يكرره معتبرا أن الرؤية الصحيحة للأشياء تقود الى الأفعال الصحيحة. فالذي يفعل الصواب هو فقط «الإنسان الصحيح» وعندما نتصرف بشكل سييء، فذاك لأننا على خطأ. لذلك يصبح من المهم استكمال معارفنا، وكان يحرص على أن يحدد نهائيا ويوضوح كل ما هو صحيح وكل ما هو خاطىء. وعلى عكس السفسطائيين اعتقد بأن القدرة على التمييز بين الخير والشر تكمن في عقل الإنسان، لا في المجتمع.

قد يكون من الصعب عليك هضم كل هذا يا صوفي. ساقوم بمحاولة جديدة: بالنسبة لسقراط، من المستحيل أن يكون الإنسان سعيدا اذا تصرف على عكس قناعاته، والذي يعرف كيف يكون سعيدا يفعل كل شيء ليكونه. لذلك فإن الذي يعرف الصواب يفعل الصواب، اذ من هو الإنسان الذي يتمنى أن يكون بائسا؟

وأنت. ما رأيك بذلك؟ هل يمكن لك أن تكوني سعيدة، اذا كنت تفعلين دائما ما تشعرين في أعماقك بأنه غير صحيح؟ هناك من يمضون أوقاتهم في السرقة والكنب والنميمة والافتراء على الآخرين. ألا تعتقدين انهم لا يعرفون في أعماقهم ان هذا سبيء، أو أنه غير مبرر على الأقل؟ أتعتقدين أن هذا يجعلهم سعداء؟

سقراط لم يكن يعتقد ذلك،

عندما انتهت صوفي من قراءة الرسالة التي تتحدث عن سقراط، خباتها بسرعة في العلبة وخرجت من كوخها، تريد أن تكون في المنزل قبل أن تعود أمها من رياضتها، كي لا تضطر لأن تقول أين كانت.

#### عالم صوقى

اضافة الى أنها قد وعدت بغسل الأطباق.

لم تكد تفتح الماء حتى دخلت والدتها ومعها كيسان كبيران، من المؤن، وضعتهما على الطاولة وهي تقول:

- صوفى أنت است في وضعك الطبيعي،

يون أن تدرى السبب، أجابت صوفى مباشرة:

– انه سقراط

– سقراط

- -- المؤسف، انه اضطر أن يكفر عن ذلك بموته ، تابعت صدوفي الفارقة في أفكارها.
  - اسمعى يا صوفى، أنا لم أعد أعرف بماذا أفكر.
- سقراط، كذلك، لم يكن يعرف إلا شيئا واحدا، هو انه لا يعرف.
   ومم ذلك كان الرجل الأكثر ذكاء في أثينا.

صمتت الأم ذاهلة، ثم حاولت أن تسأل:

- أهو شيء علموك اياه في المدرسة؟

هزت صوفى رأسها بعنف

- اف .. لا. ليس هناك .. أنا لا أتعلم شيئا مهما في المدرسة ألا ترين أن الفارق الكبير بين معلم المدرسة والفيلسوف الحقيقي يكمن في أن المعلم يعرف كمّاً من الأشياء لا يتوقف عن تعليمها لطلابه بالقوة، بينما يحاول الفيلسوف أن يجد اجابات عن الأسئلة التي يطرحها بالمشاركة مع تلاميذه.
- أه، هل تريدين أن تحدثيني أيضا عن قصة الأرنب الأبيض. أتعرفين؟ بتُ أستعجل لقاء صديقك. يبدر لي انه شخصية غريبة.

توقفت معوفي لحظة عن غسل الأطباق، استندارت نصو امها والفرشاة بيدها:

- ليس هو الغريب، أنه أشبه بذبابة الموذي التي تماول أن تزعج الأخرين، لتجبرهم على الخروج من كسلهم الفكري.
  - حسنا، هذا جيد، ولكن من يظن نفسه هذا؟

خفضت صوفي رأسها وتابعت غسل الأطباق.

#### سقراط

- انه ليس عالما ولا مدعيا، بل يحب فقط التوصيل الى معرفة حقيقية.
   هذا هو الفارق بين الجوكر وسائر أوراق اللعب.
  - -- قُلْت «چوکر»

هزت رأسها بنعم، متابعة:

ألم تسالي نفسك لماذا يوجد هذا العدد من المربعات والرصاح، والقلوب والنفلات في أوراق اللعب، بينما لا يوجد إلا جوكر واحد؟

- -- (ويعدين) ماذا تخرفين؟
- وأنت أيضا. ألا تكفّين عن الأسئلة؟

كانت الأم قد انتهت من ترتيب مشترياتها، فأخذت صحيفتها وذهبت الى قاعة الجلوس، وأحست صوفي أنها صفقت الباب خلفها بشيء من العنف.

أما هي فما ان انتهت من الأطباق، حتى صعدت الى غرفتها. كانت قد وضعت المنديل الأحمر فوق الخزانة قرب علبة الليغو، فتناولته، وتفحصته بعناية. هيلد .....

# أثينا

... عدة مبان عالية، ارتفعت. مكان الأطلال ...

في أول السهرة، ذهبت الأم لتزور احدى صديقاتها، وما ان خرجت حتى نزلت صوفي الى الحديقة، فإلى كوخها داخل العيص العتيق. هناك كان في انتظارها طرد كبير، بسرعة، مزقت الورقة واذا هو شريط فيدو.

شريط فيديو! لتركض الى المنزل. واكن كيف عرف الفيلسوف ان لديهم جهاز فيديو؟ ماذا تراه يحمل هذا الشريط؟

وضعت الشريط في الجهاز، فظهرت على الشاشة مدينة كبيرة. فهمت صوفي مباشرة انها أثينا، لأن الصورة بدأت به «زووم» طويل على الاكروبول الذي كثيرا ما شاهبته على التلفزيون.

كانت الصورة حية، فبين الأطلال يعج السياح بملابسهم الخفيفة، وكاميراتهم المدلاة في أعناقهم، حتى إن بينهم واحدا يرفع لافتة، لافتة؟! كأنها ... إلى ... على هذه اللافتة اسم «هيلد»!

بعد قليل ظهرت مدورة رجل في الأربعين، قصير القامة قليلا، ذي لعية سوداء مرتبة، وعلى رأسه طاقية زرقاء. لم يلبث ان نظر مباشرة الى الكاميرا قائلا:

- مرحبا بك في أثينا، صوفي. لا شك أنك حزرت أنني البرتو كنوكس صاحب الرسالة، اذا لم تكوني قد حزرت بعد، فإنني أكرر أن الأرنب الأبيض قد خرج من قبعة الكون المجوفة. نحن الأن في الاكروبول. وهي كلمة تعني «قصّر للدينة» أو «المدينة على المرتفعات». هنا عاش البشر منذ العصر الحجري، بفضل الموقع الميز للمدينة، فارتفاعها يجعل الدفاع عنها أمرا ميسورا، كما انه يشرف على منظر جميل لواحد من أفضل مرافيء البحر المتوسط. وشيئا فشيئا، راحت أثينا تنمو على خاصرة الجبل، وظل الاكروبول قلعة ومعبدا. في النصف

الأول من القرن الخامس قم، حصلت حرب شرسة مع الفرس. وفي عام ٤٨٠ ق.م، دخل ملك الفرس Xerxes أثينا، فنهبها، وأحرق كل المباني الخشبية على الاكروبول. لكن القرس عادوا فهُزموا في العام التالي، ليشكل هذا التاريخ بداية العصر الذهبي لأثينا. فأعيد بناء الاكروبول بشكل أكثر فخامة وجمالا، وأصبح مخصصا العبادة فقط. في هذه المرحلة بالذات، كان سقراط يتجول في الشوارع وساحة السوق، ويتحاور مع الأثينيين. مما سمح له بأن يتابع عن قرب إعادة بناء الأكروبول، وكل المباني المهيبة المحيطة بنا. أي موقع كان هذا المكان! ورائى ترين المعبد الأكبر، ويسمى البارتيون أي «مسكن العدراء»، وقد بنى تكريما للآلهة أثينا، انه مبنى كبير من الرخام، ليس فيه أي خط مستقيم حيث إن الزوايا الأربع مدورة قليلا، مما يعطى البناء حيوية أكثر. كذلك فإنه لا يبدو ثقيلا رغم مبانيه الضخمة، ذاك أن كل هندسته تستند الى ايهام بصرى .. الأعمدة منحنية قليلا نحو الداخل، ويمكن أن تشكل هرما بعلو ألف وخمسمئة متر، اذا امتدت لتتلامس في نقطة واحدة فوق الهيكل. الشيء الوحيد الذي كان موجودا داخل هذا المبنى الضخم هو تمثال الآلهة أثينا بعلو اثني عشر مترا. أما الرخام الأبيض الذي كان مطليا بعدة الوان صارخة، فقد استخرج من جبل يقع على بعد ستة عشر كيلومترا ...

جلست صوفي متيسة. أهو فعلا أستاذ الفلسفة، يحدثها على شريط الفيديو؟ هي لم تشاهده إلا خيالا، وللمحة في الظلام ... لتستطيع التعرف إليه، في الرجل الذي يحدثها من على قمة الاكروبول.

بعدئذ انتقل بمحاذاة واجهة المعبد الطويلة، والكاميرا ترافقه، ثم اتجه نحو طرف الجبل وأشار بإصبعه الى المشهد المجاور .. لتقترب الكاميرا (زووم) من هيكل قديم على أقدام الاكروبول.

- هذا المسرح القديم، مسرح ديونيسيوس -تابع الرجل ذو الطاقية - والأرجع انه أقدم مسرح في أوروبا وعليه، قُدمت، في أيام سقراط، التراجيديات الكبرى لاخيليوس سوفوكليس و يوربيديوس، لقد ذكرت لك سابقا مأساة الملك المسكين أوديب. لكن مسرحيات أخرى، ملهاة، كانت

#### عالم منوقى

تقدم هذا أيضا. وكان أشهر كتاب الكوميديا يدعى اريستوفانوس وقد كتب مسرحية كوميدية تمتدح الرجل الاثيني الغريب، سقراط، ترين هناك في آخر المسرح، الجدار الحجري الذي كان الممتلون يقفون عنده. كانت يطلق عليه تسمية «سكين» والتي توادت منها كلمة «سين» باللغات اللاتينية والتي تعني «مشهد». كذلك فإن كلمة «مسرح»، تأتي، في هذه اللغات، من كلمة اغريقية بمعنى «انظر». لكننا سنعود الآن الى الفلسفة. مسوفى، لندر حول البارتيون، ولننزل الى المدخل ....

جال الرجل القصير القامة في البارتيون، مشيرا الى عدة معابد أقل أهمية، على يمينه. ثم راح ينزل المرات بين أعمدة عالية. وعند وصوله الى أسفل الاكروبول، صعد الى أكمة صغيرة، وقال، وهو يشير بإصبعه الى أثننا:

- اسم هذه الأكمة التي أقف عليها اربوباج، هنا كانت المحكمة العليا في أثينا تعلن أحكامها في القضايا الجرمية، وبعدها بقرون، وقف القديس بولس، يبشر بالمسيحية، مرددا عبارات السيد المسيح - سنعود أليه في مناسبة قريبة -. في الأسفل، والى اليسار ترين أطلال سوق أثينا. ما عدا المعبد الكبير المكرس لـ (ميفايستوس)، حيث لم يتبق منه إلا بضعة ألواح من الرخام، لننزل الآن ...

بعد لحظة، عاد معبد أثينا المهيب، يطل من بين الأنقاض، مشرئبا في الفضاء، وعلى شاشة تلفزيون صوفي، ويظهر الفيلسوف جالسا على أحد الحجارة، وجهه للكاميرا، وهو يقول:

- نحن الآن أسام سباحة السبوق القديمة. ليس هناك شيء يذكر أمامنا اليوم. لكن المكان كان محاطا قديما بعدة هياكل فخمة، بمحاكم، ومبان عامة أخرى، بمخازن، بقاعة موسيقى وحتى قاعة جيمنازيوم ... حيث تحيط كل هذه بالمكان، وفق شكل هندسي مربع تماما ... هذا المكان المهدم، هو مهد الحضارة الأوروبية كلها. وكلمات كثيرة من مثل: «السياسة»، «الديمقراطية»، «الاقتصاد»، «التاريخ»، «البيولوجيا» «الفيزياء»، «الرياضيات»، «المنطق» «اللاهوت»، «القلسفة»، «علم النفس»، «النسق»، «الفكر» الخ ..... جاعتنا من شعب صعفير كانت

حياته تتركز حول هذه الساحة.

هنا كان سقراط يتنزه، ويتحدث الى الناس الذين يلتقيهم، ربما أوقف عبدا يحمل جرة زيت زيتون، ليطرح عليه سؤالا فلسفيا، ذاك أن العبد، بنظر سقراط، يمتلك القدرة ذاتها على التفكير، التي يمتلكها الرجل النبيل. ربما كان يتناقش بحدة مع أحد سكان المدينة، أو يتحدث بصوت خافت الى تلميذه أفلاطون. انه لمن الغريب أن نفكر الآن بكل هذا، اننا نتابع الحديث في الفلسفة «السقراطية» أو «الافلاطونية» لكنه احساس مختلف أن نكون «سقراط» أو «أفلاطون».

كانت صوفي تجد أنه من الغريب فعلا أن نتخيلهما في موقعهما، وسياقهما، لكن ما يساوي ذلك غرابة، هو أن يتوجه اليها الفيلسوف، فجأة، عبر شريط فيديو، يحمله كلب طريف الى كوخها السري،

أخيرا، نهض الفيلسوف، من على قطعة الرخام، واستأنف بصوت منخفض:

- يجب أن أتوقف هنا. صوفي. لقد حرصت على أن أقدم اله أطلال أثينا الاكروبول، وساحة السوق القديم. لكنني است واثقا من أنك استطعت أن تدركي العظمة التي كان عليها المكان قديما، لذلك يغريني أن أمضي الى ما هو أبعد من الكلام، متجاوزا حقوقي، لكنني أثق بك، كي يبقى الأمر سرا بيننا، وعلى أية حال، فسيعطيك ذلك فكرة ... صعت الرجل محدقا في الكاميرا المترة طويلة، ثم ظهرت على الشاشة صورة أخرى، ارتفعت فيها مبان عالية، مكان الأطلال. لكأنما كل هذه قد بنيت من جديد، بفعل خاتم سحري. في البعيد بدا الاكروبول لكنه كان ملتمعا جديدا مثله مثل المباني المحيطة بساحة السوق، المطلية بالذهب، والملونة بألوان صاخبة. كذلك فإن رجالاً بملابس اغريقية (توجة) ملونة يتنزهون في الساحة المربعة، بعضهم يحمل حربة، ويعضهم الآخر ابريقا على رأسه، في حين يتأبط واحد لفة من ورق البردى. تعرفت فيه صوفي الى أستاذها. انه يضع طاقيته ذاتها على رأسه. لكنه يلبس مثل الآخرين ثوبا اغريقيا (توجة) أصفر. تُوجه الى صوفي مع ثبوت الكاميرا على الشهد:

#### عالم صوفى

اذن. ها نحن في أثينا القديمة. أرغب لو تأتين هذا شخصيا، هل تقهمين؟ نحن في العام ٤٠٢ ق.م أي قبل ثلاث سنوات من موت سقراط. أمل أن، تتمني هذه الزيارة النادرة. فلم يكن ادخال كاميرا فيديو، أمرا سهلا.

أحست صوفي بالنشوة. كيف استطاع هذا الرجل أن يتواجد في أثينا قبل ٢٤٠٠ سنة؟ كيف يمكن لها أن تشاهد تسجيل فيديو، لمحلة بهذا القدم؟ انها تعرف جيدا أن الفيديو لم يكن موجودا في تلك الأيام، أهو فيلم اذن؟ لكن كل المباني الرخامية تبدو حقيقية! هل أعيد بناء كل المدينة والاكروبول لمجرد تصوير فيلم، علما بأن كل الديكورات كانت مهدمة؟! وكل هذا فقط ليحدثوها عن أثينا؟

نظر اليها الرجل ذو الطاقية، من جديد:

- أترين الرجلين اللذين يتناقشان هناك تحت الأعمدة؟

كان هناك رجل مسن قليلا يرتدي (توجة) في حالة سيئة، له لحية طويلة مشعثة، أنف أفطس، عينان زرقاوان براقتان، وذقن طويلة معقوفة، الى جانبه شاب جميل.

انهما سقراط وتلميذه أفلاطون، هل فهمت الآن، صوفي؟ لحظة.
 سأقدمهما لك؟

اتجه استاذ الفلسفة نصو الرجلين الواقفين تحت خيمة عالية. وعند اقترابه منهما، رفع طاقيته، وانحنى مرددا كلمات لم تفهمها -لا بد انها كلمات اغريقية- قبل أن يستدير الى الكاميرا قائلا:

- قلت لهما انك فتاة ترغب بالتعرف اليهما. ويرغب أفلاطون أن يطرح عليك بضعة أسئلة، لتفكري بها. لكن علينا أن نفعل ذلك قبل أن يمسك بنا الحراس.

أخذ قلب مدوفي يخفق، اذ إن الشاب تقدم بضع خطوات ونظر الى الكاميرا:

- مرحبا بك في أثينا يا صوفي.

(قال بصوت هادىء)

ثم تحدث تاركا فسحة صمت قصيرة بين الكلمة والأخرى:

- اسمى أفلاطون، وسأعطيك أربعة واجبات:

أولا عليك أن تتساطي كيف يستطيع صانع الطوى أن يصنع خمسين كعكة متشابهة تماما؟

ثم تتساطين لماذا تتشابه كل الجياد؟

بعدها تحاولين معرفة ما اذا كان للإنسان نفس خالدة

وأخيرا ما اذا كان الرجال والنساء متساوين عقليا.

حظ*ا سعيدا*.

بعد ثانية، اظلمت الشاشة وحاولت صوفي تسريع الشريط، لكن لم يعد عليه شيء.

حاولت أن تجمع أفكارها، لكنها لم تكن تصل الى التركيز على فكرة، حتى تنتقل بسرعة الى أخرى، قبل أن تنتهي من أمر الأولى.

أن يكون أستاذ الفلسفة، أستاذا مختلفا، خاصا، لشيء تأكدت منه صعوفي منذ فترة، ولكن أن يمضي به الأمر إلى حد استعمال وسائل تعليمية تتحدى كل القوانين الطبيعية، فذاك ما تجده صعوفي تجاوزا كبرا.

هل الرجلان اللذان رأتهما على التلفزيون هما حقا سقراط وأفلاطون؟ الجواب هو النفي بكل تأكيد. ولكن المؤكد أن ما رأته ليس رسوما متحركة. سحبت الشريط من الجهاز، وصعدت الى غرفتها، حيث خبأته قرب قطع الليغو على الخزانة.

ثم ارتمت على السرير منهكة ولم تلبث أن غفت.

بعد ساعات دخلت الأم الى الغرفة، لتهزها قائلة:

- ماذا بك يا صوفى؟
  - اف ...
  - لقد نمت بثيابك.

بالكاد فتحت لحدى عينيها، مهمهمة:

- لقد ذهبت الى أثينا ...

لم تستطع أن تضيف كلمة أخرى، قبل أن تستدير وتغرق في النوم من جديد.

# أفلاطون

# ... حنين لإيجـــاد المسكن الحقيقي للروح ...

في صباح اليوم التالي، استيقظت صوفي مذعورة، نظرت الى ساعتها، لم تكد الساعة تبلغ الخامسة، لكنها لا تشعر بالنعاس، لذلك استوت في سريرها.

لماذا لم تخلع ثوبها؟ ثم عاد كل شيء الى ذاكرتها، فقفزت، تصعد فوق كرسي وتنظر فوق الخزانة. كان شريط الفيديو لا يزال حيث وضعته. انها لم تحلم أذن، ليس كليا على أية حال.

ولكن، ألم تر سقراط وأفلاطون؟ آه لقد بدأ تأثير الأمور يصبح واضحا! ربما كانت أمها على حق عندما قالت لها انها على حافة الإعياء.

عبثاً تحاول النوم من جديد! لماذا لا تذهب الى الكوخ، ربما يكون الكلب قد وضع فيه رسالة جديدة؟ نزات السلم على رؤوس أصابعها، لبست حذاء الرياضة، وخرجت.

في الحديقة. كان كل شيء هادئاً وصامتاً باستثناء العصافير التي تزقزق متناجية، وتبعث على الابتسام. على العشب، يلتمع ندى الصباح كحبيبات من البلود.

فوجئت بأنها تلحظ من جديد، الى أي مدى يشكل العالم معجزة خارقة.

كانت الأرض لا تزال رطبة قليلا داخل الكوخ، وليس ثمة رسالة من الفيلسوف. فمسبحت صوفي أحد الأغصان وجلست عليه.

تذكرت أن أفلاطون قد أعطاها، على شريط الفيديو، واجبا لتقوم به. أولا: كيف يستطيع صانع الحلوى أن يصنع خمسين كعكة متماثلة؟

فكرت طويلاء ووجدت أن الأمر ليس بالسهولة التي تصورتها . ففي

#### أغلاطون

المرات القليلة التي حاولت فيها أمها أن تصنع قطعا صغيرة من الكعك، لم تكن أية واحدة منها مشابهة للأخرى. ويما انها لم تكن خبيرة بالحلوى، فإن الأمر كان يتخذ أحيانا منحى مأساويا. ولكن ... حتى الكعكات التي نشتريها من السوق، ليست متماثلة تماما، طالما أن الحلواني يجهزها واحدة واحدة. أفلتت من صوفي ابتسامة رضى، اذ تذكرت يوما اصطحبها فيه أبوها الى السوق، بينما كانت أمها تحضر كعكة الميلاد، وعندما عادا، وجدت صوفي حشدا من القطع على شكل رجال، موزعين على طاولة المطبخ. لم تكن التماثيل الصغيرة متقنة بشكل تام، لكنها كانت متشابهة الى حد ما. كيف حصل ذلك؟ لأن أمها تتمرا استخدمت القالب ذاته في صنعها كلها.

أحست صوفي بالرضى عن تحليلها لقصة شخوص العلوى، الى درجة جلعتها تعتبر أنها أنهت التمرين الأول من واجبها. عندما يجهز الحلواني خمسين كعكة متماثلة، فذاك لأنه يستعمل القالب ذاته فقط.

بعدئذ، نظر أفلاطون الى الكاميرا وسأل:

لاذا تتشابه كل الجياد؟

رغم ذلك فما من حصان يشبه الآخر، كما انه ما من انسان يشبه الآخر.

كانت أن تتجاهل هذا السؤال، لولا انها عادت ففكرت بأسلوب التحليل الذي اتبعته مع شخوص الكعك. لم يكن أي منها يشبه الآخر تماما، ذاك أن بعضها أكبر من بعض أو أكثر انخفاضا، ومع ذلك فالجميع يتفق على أنها «متماتلة تماما». ربما أراد أفلاطون أن يسأل: لماذا يظل الحصان حصانا، ولا يصبح أبدا حيوانا هجينا بين الحصان والخنزير، مثلا؟ ذلك أنه اذا كان بعض الجياد أبيض كالخراف، وبعضها أسود كالقردة، فإن شبئا مشتركا يظل يجمعها.

كم تتمنى أن ترى كيف يكون شكل الحصان، لو كانت له ثماني قوائم مثلا؟

لكنه من المؤكد أن أفالاطون لم يقصد أن يقول إن سبب ذلك كون الجياد قد صنعت في قالب واحد! ثم إنه طرح سؤالا مهما وصعبا

#### عالم صوفى

للغاية:

هل للإنسان نفس خالدة هذا ما تشعر صوفي بالعجز عن الإجابة عنه. كل ما تعرفه أن الجثث الميتة تحرق أو تدفن تحت الأرض، وأنه ليس لها أي مستقبل بحد ذاتها. فإذا كأن للإنسان نفس خالدة، يجب القبول بأنه مكون من جزئين مختلفين جذريا:

جسد يستهلك ويتفتت بعد عدة سنوات، وروح تتابع بشكل أو بآخر تطورات الجسد. لقد سمعت جدتها يوما تؤكد أن جسدها فقط هو الذي يشيخ، أما في داخلها فهي تشعر أنها لا تزال الشابة ذاتها التي كانتها يوما.

تعبير الفتاة الشابة هذا قاد صوفي الى السؤال الأخير: هل الرجال والنساء متساوون عقليا؟ انه لمن الصعب جدا الإجابة عن هذا السؤال، لأنها تتوقف على ما يقصده أفلاطون بكلمة «عاقل».

عندها تذكرت ما قاله أستاذ الفلسفة عن سقراط، من انه يعتقد بأن كل الناس قادرون على اكتشاف حقائق فلسفية، شرط أن يستعملوا عقولهم، فالعبد يمتلك، برأيه، القدرة ذاتها التي يمتلكها الرجل الحر، على التفكير بالمسائل الفلسفية وايجاد الطول لها، أما صوفي فمقتنعة بأن الرجال والنساء قد منحوا العقل بالتساوى،

واذ هي غارقة في تأملاتها هذه، سمعت قرقعة أغصان على أرض العيص، ولهاثا قويا يشبه صوت قاطرة بخارية، ثوان .. ودخل الكلب الكبير الأحمر، كوخها، كالمجنون، حاملا في فمه ظرفا كبيرا أصفر.

- هرمزا أه، شكرا، صرخت صوفي

وضع الكلب الظرف على ركبتيها فراحت تداعب رقبته، هامسة:

أنت كلب طيب يا هرمز! أتعرف؟

استكان الكلب لمداعباتها بضع دقائق، ثم، نهض عائدا على عقبيه ... لكن صوفى كانت تتبعه، هذه المرة ...

كان يدب بخطى ثقيلة باتجاه الغابة .. وهي تتبعه من بعيد. من وقت لأخر يلتفت اليها مهمدراً، لكن، بما لا يكفي لجعلها تخاف. أخيرا ستعرف أين يختبىء الفيلسوف. هل سيكون عليها أن تذهب حتى أثينا؟

#### أغلاطون

ضاعف الكلب سرعته، وسلك ممرا صغيرا. وعندما فعلت مثله، ارتد اليها وراح ينبح بشدة ككلب حراسة حقيقي، لكنها لم تتراجع، بل استفادت من توقفه لتقترب بضعة أمتار.

عندها انطلق هرمز كالسهم، تاركا صدوفي ذاهلة، وقد فقدت أي أمل باللحاق به سمعته يبتعد في الغابة ... ثم ساد الصمت.

جلست على جذع شجرة كبيرة، في فسحة مشمسة، فتحت الظرف وراحت تقرأ:

# أكاديهية افلاطون

سعيد بلقياك من جديد يا صوفي، بعد زيارة أثينا، حيث استطعت أن أقدم لك أفلاطون، وتمكنت من التعرف الي. انن فلنتابم دون تأخير.

كان أفلاطون (٤٢٧ - ٣٤٧ق.م) في التاسعة والعشرين من عمره، عندما جرع سقراط السم.

كان تلميذا له لسنوات طويلة، وتابع باهتمام كبير محاكمة أستاذه. انه لحدث رهيب أن تتمكن أثينا من الحكم بالموت على الرجل الأكثر نبوغا وسموا في المدينة. لم يطبع بتأثيره حياة أفلاطون كلها، فحسب وانما حدد كل توجه سلوكه الفلسفي.

كان موت سقراط، بالنسبة لأفلاطون، التعبير الأكثر حدة عن التناقض بين الظروف الموجودة واقعيا في المجتمع، وما هو حقيقي ومثالي، وكان أول عمل قام به أفلاطون كفيلسوف، هو نشر مرافعة سقراط، أي أقواله أمام جمهور القضاة.

أذكرك بأن سقراط لم يكتب شيئا. (وذلك على خلاف الفلاسفة الذين سبقوه، لكن أعماله لم تصلنا – للأسف – حيث تلفت وضاعت) أما أفلاطون، فنعتقد أن أعماله الرئيسة قد حُفظت كلهاحيث وصلننا، اضافة الى مرافعة سقراط، عدة رسائل، وخمس وثلاثون محاورة فلسفية كاملة، ويعود الفضل في الحفاظ عليها، الى كون أفلاطون قد أنشأ مدرسته

#### عالم صوقي

الفلسفية خارج أثنينا. وذلك في حديقة كانت تحمل اسم البطل الإغريقي أكانيموس ومن هنا سميت به «الأكانيمية». ومنذها عرف العالم عددا لا يحصى من «الأكانيميات» وها نحن نتحدث اليوم عن «الأكانيميين» والمواضيم «الأكانيمية» قاصدين بها الجامعية.

في أكانيمية أفلاطون، درست الفلسفة والرياضيات، والرياضة البدنية. وليست كلمة «درست» بدقيقة هنا، لأن صراع الأفكار والجدل كانا يشكلان الشرارة التي تشعل الأكانيمية، لذا لم يكن من المستغرب أن يكون الحوار هو النمط الأدبي المفضل لدى أفلاطون.

# المقيقي، الجميل والخير

في بداية دروسنا قلت لك إنه من المفيد التساؤل عن مشروع كل فيلسوف. من هنا أطرح عليك السؤال:

ما الذي كان يحاول أفلاطون اكتشافه؟

يمكننا القول - في الخطوط العريضة - إنه يهتم بالعلاقة بين ما هو أزلي، وغير فان من جهة، وما هو أنني وزائل من جهة أخرى، (انن هو في صف ما قبل السقراطية!).

لقد اتفقنا على أن السفسطائيين وسقراط قد تخلوا عن فلسفة الطبيعة ليتجهوا نحو الإنسان والمجتمع، ولكن ذلك لا ينفي أنهم قد اهتموا أيضا بالعلاقة بين الأزلي والفاني، خصوصاً عندما يتعلق الأمر بالأخلاق، وبالمثل والفضائل الاجتماعية. ويمكننا تبسيط ذلك بالقول ان السفسطائيين كانوا يعتقدون بأن مفاهيم الخير والشر، الخطأ والصواب، هي نسبية، ويمكن أن تتغير حسب العصور، اذن، ليس ثمة شيء من المطلق في مسألة الخير والشر، هذا المفهوم بالذات، هو ما كان سقراط برفضه تماما.

كان مقتنعا بوجود بعض القواعد الأبدية الخالدة، غير الآنية، فيما يخص الخير والشر. أما بالنسبة لذا، ولعقلنا، فإنه بإمكاننا، بلوغ هذه المعايير الثابتة، اذا ما استعملنا عقلنا، ذاك أن العقل دائم وأزلى.

#### أفلاطون

هل تتابعينني، صعوفي؟ هنا يأتي أفلاطون، ويهتم بما هو دائم، ثابت وأزلي، في الطبيعة، في أن واحد، انه يضمع كل هذا في سلة واحدة. كان يحاول أن يمسك به «واقع» نقي، أزلي وثابت.

وانعترف، بأن هذا هو المطلوب من الفلاسفة. فليس دورهم أن ينتخبوا ملكة جمال العالم، أو أن يدلونا من أين نشتري البندورة الأقل ثمنا. (ريما، لهذا السبب لا نستمع اليهم إلاّ قليلاا) الفلاسفة يحاولون أن يجردوا هذا النوع من الأسئلة الخفيفة، و«الراهنة» بنظر بعض الناس؛ انهم على العكس من ذلك، يبحثون عما هو «حق» و«جميل» و«خير» الى الأبد.

بهذا نكون قد رسمنا الخطوط العريضة لفلسفة أفلاطون، ومن هنا ننطلق في محاولة فهم هذا الفكر الاستثنائي، الذي طبع بعمق، الفلسفة الأوروبية كلها.

# عالم الأفكار

كان ديمقريطس واسفيدوكليس قد برهنا على أن كل الظواهر الطبيعية تضمع للتحول، لكن، وبالرغم من ذلك، يوجد شيء ما، أساسي، لا يتغير أبدا. (العناصر الأربعة، أو النرات) كان أفلاطون يوافقهما في اعتباره للقضية، لكنه يطرحها بطريقة أخرى.

قهو يرى أن كل ما هو محسوس في الطبيعة، قابل للتحول، خاضع التأثير الزمن، ومصيره للتراجع والزوال. لكن كل شيء مخلوق في «قالب» غير آنى، غير قابل للفناء وأزلى،

أرأيت؟ لا .. حسنا ...

لماذا تتشابه الجياديا صوفي؟ ربما تفكرين أن هذا ليس حقيقة، لكن هناك واقع أن بين الجياد شيئاً مشتركاً، يجعلنا نتعرف البها كجياد، بشكل قطعي، وإذا كان كل واحد منها يخضع بمفرده، لمسيرة تطور تقوده في النهاية الى الموت، فإن ذلك لا يمنع أن «قالب الحصان» يظل،

#### عالم مبوقي

هو، أبديا، وغير زائل.

الأزلي، وغير الزائل، ليس بالنسبة لأفلاطون اذن «مادة أولى» فيزيائية، وانما مبادىء ذات صفة روحية، وبالتالي مجردة،

لنكن أكثر دقة: لقد طرح فلاسفة ما قبل السقراطية تفسيرا جذابا للتحولات الحاصلة في الطبيعة، لا يقول بحصول تغير حقيقي في الواقع. لأنهم يعتقدون بوجود عناصر جزئية، في دورة الطبيعة، غير قابلة للفناء!. الى هنا .. والأمر مفهوم! لكنهم لم يعطوا أي تفسير مقنع لفهم كيف أن هذه الجزئيات التي شكلت، في الماضي، حصانا، تعود فتلتقي بعد عدة قرون، لتشكل حصانا جديدا! أو اتشكل فيلا أو تمساحا. ما كان يريد أفلاطون الوصول اليه هو أن نرات ديمقريطس لا يمكن أن تنتج أبدا «تمسف» أو «احيل» (في مزج لكلمتي تمساح وفيل). وهذا ما شكل نقطة الانطلاق في تفكيره.

اذا كنت قد فهمت هذا، يمكنك تجاوز الفقرة التالية. لكن من يدري؟ اذن ساعيد: لديك قطع ليغو تركبين بها حصانا، ثم تفككينها كلها وتعيدين جمعها في علبة. هنا لا يكفيك أن تهزي العلبة ليتركب معك حصان جديد. هل تستطيع قطع الليغو أن تصل الى ذلك وحدها؟ لا. عليك أنت، أن تعيدي تشكيل الحصان، وإذا نجحت فلأن في ذهنك صورة واضحة لشكل الحصان. ان حصان الليغو هذا، يشكل الذن، وفق نموذج بظل هو هو من حصان الى أخر.

وهنا، هل حللت مشكلة الكعكات الخمسين المتماثلة تماما؟ لنفترض أنك تقعين من السماء، ولم تري دكان الكعك – والحلوى في حياتك، ومصادفة، تجتذبك الحلويات المعروضة في الواجهة، فتدخلين، وتشاهدين خمسين قطعة متشابهة تماما على شكل شخوص، عندها ستهرشين رأسك، وتتساطين، بالتأكيد، كيف أمكن تحقيق هذا التشابه. لا شك أن يدا تنقص هنا، وقطعة من الرأس هناك، وقد تكون هناك كرة من الكريما على ذاك. لكنك تلاحظين بعد تفكير ناضج، أن الشخوص تمتلك جميعا ملمحا مشتركا. وتدركين أن لها مصدرا واحدا، حتى ولو لم يكن بينها

#### أفلاطون

واحد كامل الإتقان، وستفهمين أن هذه الكعكات قد صنعت كلها في قالب واحد، الأكثر من ذلك، صوفي، انك ستشعرين بالرغبة في رؤية هذا القالب، قائلة في نفسك انه لا بد أن يكون أكثر كمالا، واذن أكثر جمالا، بما لا يعرف الحدود، من كل هذه النسخ الهشة.

اذا نجحت في تنفيذ هذا الواجب بمفردك، تكونين قد حللت، في الواقع، قضية فلسفية، تماما، كما طها أفلاطون انه - كأكثر الفلاسفة-قد «وقع من السماء» (وجلس على طرف شعرة الأرنب)، تعجب من رؤية كم التشابه الموجود بين الظواهر الطبيعية، واستنتج من ذلك، أنه لا بد من وجود عدد لا محدود من «القوالب» هي «فوق» أو «وراء» كل ما يحيط بنا. هذه القوالب هي ما أسسماه «الأفكار». فوراء كل الجياد، كل الخنازير، كل ألبشر، توجد «فكرة حصان»، أو خنزير أو انسان. (وكما ان دكان الحلوى يستطيع أن يصنع العدد الذي يريد من الشخوص والجياد، بوساطة عجيئة، فإن دكانا جيدا يمتلك غالبا، أكثر من قالب حتى ولو كان قالب واحد يكفيه، لكل نوع من أنواع الكعك).

الخلاصة: أن افلاطون يقول بوجود حقيقة أخرى وراء عالم الحواس.. هذه الحقيقة هي ما أسماه، الأفكار. وهناك ترجد «المثل» الأبدية والثابتة، القائمة في أساس الظواهر الطبيعية. ويشكل هذا المفهوم الخصوصي نظرية الأفكار.

## معرفة أكبدة

حستى الآن، انت تتابعينني، أليس كذلك؟ لكنك تتساطين: هل كان أفلاطون يعتقد هذا بجدية؟ هل كان يقصد أن نماذج كهذه موجودة في واقم آخر؟

يَجِبِ ألا نَاخَذَ الأمور بهذه الحرفية. (رغم أنه يجب قراءة العديد من محاوراته، على ضوء هذا الفهم). لنحاول أن نتابع حججه،

الفياسوف يحاول أن يكشف ما هو أزلي وغير فان. فلا قيمة لبحث

#### عالم صوفي

فلسفي عن وجود فقاعة صابون، لسبب بسيط هو أننا لا نكاد نبدأ بدراستها حتى تنطفى، وتزول، ثم من الذي سيكلف نفسه جهد شراء أطروحة فلسفية عن شيء لم يره أحد، ولم يكن موجودا إلاّ للقائق؟

بالنسبة لأفلاطون، كل ما حولنا في الطبيعة أشبه بفقاعة صابون. فلا شيء، من موجودات عالم الحس، يدوم. وأنا لن أقدم جديدا لذا قلت إن كل البشر والحيوانات ستموت عاجلا أم أجلا. حتى كتلة الرخام، فأنها تتاكل تدريجيا (لقد بات الاكروبول اطلالا، يا صوفي. فضيحة! لكنها الحياة .. هكذا!). أذن فمن المستحيل تكوين معرفة أكيدة لما هو في تحول دائم. فكل ما نستطيعه بالنسبة لكل ما ينتمي الى عالم الحواس، ما يمكن لمسه أو شمه، هو أن نقدم تفسيرات غير أكيدة، وافتراضات، وحده العقل، الذي يعمل على ما يراه هو، يمكننا من المعرفة الحقيقية،

انتظري، سوف أشرح شيئا: يمكن أن يفشل صنع احد شخوص الحلوى، سواء بسبب العجينة، أو الضعيرة، أو الخبر، بحيث لا يستطيع أحد التكهن بشكل قالبه، ولكننا نستطيع ذلك بثقة بعد أن نرى عشرين أو ثلاثين من الشخوص المتشابهة الجيدة. حتى ولو لم نكن قد رأينا القالب أبدا. بل أنه ليس من المؤكد أن ثمة ما يستحق بذل الجهد، لرؤيته بأعيننا. أذ كيف يمكن الوثوق بالحواس؟ أن عملية الرؤية تختلف من أنسان الى آخر، في حين نستطيع أن نثق بعقلنا لأنه هو هو لدى جميع البشر.

اذا كان معك في الصف ثلاثون طالبا، وسألكم الأستاذ: ما هو أجمل ألوان قوس قزح؟ فلا شك أنه سيحصل على عدة اجابات مختلفة، أما إذا سألكم كم يساوي ضرب ثلاثة في ثمانية، لحصل على جواب واحد، ذاك أن العقل هو الذي أعطى حكمه، والعقل في تعارض جنري مع الشعور والرؤية. بإمكاننا التأكيد على أن العقل أزلي وكوني، لأنه يعمل على أشياء أزلية وكوني،

من المعروف أن أفلاطون كان يهتم كثيرا بالرياضيات، وذاك ببساطة لأن العلاقات الرياضية لا تتغير أبدا، لذلك نستطيع أن ندعي معرفة حقيقية في هذا المجال، ولنأخذ مثالا على ذلك: تخيلي أنك وجدت في

#### أغلاطون

الخارج كوزا مستديرا من الصنوير، ربما شعرت أنت بأنها مستديرة تماما، في حين رأت جورون أنها مسطحة قليلا من احدى جهاتها. (تبدأن تتناقشان!) ولا تستطيعان الخروج بمعرفة حقيقية مما تراه عيونكما. بالمقابل انتما تستطيعان القول، بثقة وتأكيد، ان مجموع الزوايا في الدائرة هو ٣٦٠ درجة. وانتما تعودان هنا الى فكرة الدائرة، التي قد لا توجد في الطبيعة، لكنكما قادرتان على تمثلها تماما في داخلكما. (الآن نتكلم عن قالب الشخص الصغير من الطوى، وليس عن واحد من التي في المطبخ).

نلخص: ان مشاهداتنا لا تسمح لنا بأن نرى إلا تفسيرات غامضة. لكن ما نراه من داخلنا، بفضل العقل، يقوينا الى المعرفة الحقيقية. فمسجموع زوايا المثلث يظل الى الأبد ١٨٠ درجة. كذلك فإن «فكرة المصان»، تسير على أربع قوائم، حتى ولو كانت كل الجياد الموجودة في العالم عرجاء.

### نغس خالدة

لقد رأينا كيف كان أفلاطون يقسم الواقع الى قسمين:

الأول مشكل من عالم الدي يعطينا معرفة تقريبية، وغير كاملة، باستخدامنا الحواس الخمس، التي هي الأخرى، بطبيعتها تقريبية وغير كاملة، عالم الحواس هذا، هو دائما في حالة تحول، وليس فيه شيء دائم. لا شيء يوجد فيه نهائيا، هناك دائما أشياء تولد وتختفى.

القسم الثاني مكون من عالم الأفكار الذي يسمح لنا بالوصول الى المعرفة الحقيقية، عن طريق استعمال العقل، عالم الأفكار هذا، هو عالم مستعص على الحواس، وبالتالي فإن الأفكار – أو المثل – هي أزلية وثابتة.

#### عالم صوفى

ويرى أفلاطون أن الإنسان أيضا، مركب من جزئين: جسد يخضع التحولات، مرتبط ارتباطا لا ينفصل بعالم الحواس، وله المصير نفسه الذي المُشياء الدنيا (فقاعة صابون مثلا). وبما أن كل حواسنا مربوطة بالجسد، فهي غير موثوق بها. لكننا نملك نفسا خالدة هي مقر العقل. ولأنها ليست مادية، فهي تستطيع أن ترى عالم الأفكار.

لقد قلت لك كل شيء تقريباً، لكن لا يزال هناك الكثير، أكرر يا صوفى:

كان أفلاطون يعتقد أن النفس موجودة قبل أن تأتي لتسكن جسدا. حيث كانت سابقا في عالم الأفكار (كانت موجودة هناك في الأعلى، بين قوالب الكعك) لكنها ما إن تستيقظ لتجد نفسها في جسد بشري، حتى تتسى الأفكار الكاملة، وتبدأ، عندئذ، مسيرة غريبة. فكلما أخذ الإنسان يدرك، بوساطة حسه، الأشياء المختلفة المحيطة به، تنبعث في النفس، نكرى غريبة. يرى الإنسان حصانا، لكنه حصان غير كامل (ربما حصان من عجينة حلوى) ويكفي ذلك لإيقاظ ذكرى الحصان الكامل، الغامضة، التي عرفتها النفس قديما في عالم الأفكار. من هنا تنبع الرغبة في استعادة المسكن الحقيقي للروح، ويطلق أفلاطون على هذه الرغبة تسمية يونانية هي «ايروس» ومعناها: الحب. فعلى أجنحة الحب، تعدود النفس الى مسكنها في عالم الأفكار، اذ تتحرر من «سجن الرغبة تسمية يونانية هي «ايروس» ومعناها: الحب. فعلى أجنحة الحب، الحبد، النفس الى مسكنها في عالم الأفكار، اذ تتحرر من «سجن الصد».

هذا أحرص، بسرعة، على أن أحدًد أن أفلاطون يصف هذا دورة كاملة من الحياة المثالية. ذاك أن الناس لا يتركون النفس، تفلت بحرية لتنضم الى عالم الأفكار! فأكثرية الناس تتعلق بـ «انعكاسات» الأفكار التي يرونها في عالم الإحساس. يرون حصانا ثم حصانا آخر، لكنهم لا يرون الأصل الذي يختبىء وراء كل نسخة سيئة. ان أفلاطون يصف طريق الفيلسوف بمعنى ان كل فلسفته يمكن أن تقرأ كوصف للسلوك الفلسفي.

عندما تشاهدین ظلایا صوفی، تقولین إن شیئا ما قد أعطی هذا الظل. ظل حیوان مثلا: ربما یکون حصانا، لکنك است علی ثقة تامة من

#### أفلاطون

ذلك. عندها تستديرين لتنظري الى المصمان بذاته، الذي يكون أجمل، وذا ملامح أكثر دقة من ظله.

يرى أفلاطون أن كل الظواهر الطبيعية ليست إلا ظلال الأشكال أو الأفكار الأبدية، كسا يلاحظ أن الأغلبية العظمى من الناس تكتفي بالعيش بين الظلال، معتقدين أن هذه الظلال، هي الشيء الوحيد الموجود، ولا يعون انها ليست سوى صور، وفي هذا الواقع، ينسون الطبيعة الخالدة لنفوسهم.

## طريق الذروج من عتمة الكمف

يروي أفلاطون رمزا يجسد تماما ما أقول: انه مثال الكهف. وسأرويه لك بلغتي:

تضيلي رجالا يسكنون كهفا. يجلسون وظهرهم الضوء، اليدان والقدمان مضمومتان، بشكل يحكمهم بألاً يروا إلا الحائط الذي أمامهم. وراء ظهورهم ينتصب حائط آخر، يمشي وراءه عدد من الرجال ملوحين بأشكال متعددة من فوق الحائط، ولأن نارا توجد وراء هذه الصور، فإن هذه تلقي ظلالها على الحائط الآخر الواقع في أخر الكهف، ان كل ما يستطيع سكان الكهف أن يروه في هذه الحالة، هو «مسرح من الظلال» لنهم لم يتحركوا منذ وادوا، ويعتقدون أن هذه الظلال هي الصقيقة الوحيدة في العالم.

تخيلي، بعدند، أن واحدا من سكان هذا الكهف استطاع أن يتصرر. انه سيتسائل أولا: من أين تأتي هذه الظلال البادية على جدار الكهف. وماذا تظنين سيحصل عندما يكتشف الأشكال الحقيقية التي وراء الجدار؟ في البدء، سوف تبهره الأنوار الساطعة، لكنه سيبهر أيضا بالأشكال، لأنه لم يكن قد رأى، حتى الآن، إلاّ الظلال. ولنفترض أنه نجح في تسلق المجدار، وتجاوز النار، ليجد نفسه في الهواء الطلق، فسيكون عندها مبهورا أكثر، لكنه، وبعد أن يفرك عينيه قليلا، سيؤخذ بجمال كل ما يحيط به .. وسيميزه، للمرة الأولى، ألوانا وحدودا واضحة،

#### عالم صوفى

سيرى الأزهار والحيوانات على حقيقتها، هو الذي لم يكن قد رأى منها إلاّ ظلالها الباهتة. سيتساط من أين جاحت كل الحيوانات والأزهار، وعندما يرى الشحص يفهم انها هي التي تعطي الحياة للزهور والحيوانات على الأرض، كما أن النار الموجودة في الكهف، تسمح برؤية الظلال.

الآن يستطيع، الساكن السعيد في الكهف، أن ينطلق في الطبيعة وينعم بحريته المستعادة. لكنه يفكر بكل أولئك الذين لا يزالون هناك. لذا يريد أن يعود ليحاول اقناعهم بأن ما يرونه على الجدار ليس إلا ظلالا باهنة لأشياء حقيقية. لكن أحدا منهم لا يصدقه. بل يشيرون بأصابعهم الى الجدار مصرين على أن ما يرونه هو الحقيقة الوحيدة، وأخيرا يصل بهم الأمر الى أن يقتلوه.

ما أراد أفلاطون التعبير عنه في مثال الكهف، هو طريق الفيلسوف الذي يمضي من التمثيلات غير الأكيدة التي الأفكار الحقيقية التي تختبىء وراء الظواهر الطبيعية. ولا شك أنه قصد سقراط، الذي قتله «سكان الكهف» لأنه جاء يربك ويزعج رؤاهم المألوفة. وهكذا يصبح مثال الكهف مجازا لشجاعة الفيلسوف، ولمسؤوليته ازاء الأخرين، على الصعيد العقائدي.

لقد أراد أفسلاطون أن يبرهن على أن التناقض بين ظلام الكهف، والطبيعة خارجه، هو التناقض نفسه القائم بين عالم المحسوس وعالم الأفكار، دون أن يعني هذا أن الطبيعة قاتمة وحزينة، لكنها كذلك بالمقارنة مع عالم الأفكار. كما أن صورة فتاة جميلة، ليست قاتمة وحزينة، بل العكس. لكنها ليست على أية حال سوى صورة.

## المملكة الفلسفية

يأتي مثال الكهف أدى أفلاطون ضمن المحاورة التي تصمل عنوان «الجمهورية» والتي يلمع الفيلسوف فيها وجه «دولة مثلى» أي دولة نموذجية أو «يوتويية». وملخص ذلك أنه ينادى بدولة يحكمها الفلاسفة،

#### أفلاطون

ويرهانه على صحة هذا الرأي، الجسد الإنساني.

فهو يعتبر أن الجسم البشري مقسم الى ثلاثة أقسام: الرأس، الجذع، وأسفل الجسد، ويقابل كل من هذه الأجزاء، صفة من صفات النفس: الرأس هو مقر العقل، الجذع مقر الإرادة، وأسفل الجسد، مقر الرغبات والشهوات. ويقابل كل صفة من صفات النفس هذه، مثال أو فضيلة. فهدف العقل يجب أن يكون الحكمة. والإرادة يجب أن تقدم الدليل على الشجاعة، وأخيرا يجب أن يضبط الإنسان شهواته ليدلل على الشجاعة، وأخيرا يجب أن يضبط الإنسان شهواته ليدلل على اعتداله. ولا يمكن أن نحصل على انسان متناغم متوازن إلا عندما تعمل أقسامه الثلاثة معا لتشكل كلا واحدا. يجب أن يتعلم الأطفال في المدرسة كيف يضبطون رغباتهم، ثم كيف ينمون شجاعتهم، وأخيرا يجب أن يقودهم العقل الى الحكمة.

انطلاقا من هذا، يتصور أفلاطون دولة تبنى على مثال الإنسان، وصورة الأجزاء الثلاثة، فكما الرأس والقلب والبطن، للدولة حراسها، مقاتلوها (أو جنودها)، وعمالها (كالفلاحين مثلا).

من الواضع أن أفلاطون يعتمد هنا على الطب الإغريقي. فكما ان الإنسان الذي يعمل جسده وعقله جيدا، يكون متوازنا ومنضبطا، كذلك المدينة الفاضلة هي التي يكون فيها كل في موضعه، ليشكل الجميع كلا واحدا.

ان فلسفة أفلاطون في الدولة تقع، ككل فلسفته، تحت عنوان العقلانية. فالمهم في مدينة فاضلة، أن يحكمها العقل. وتماما كما يحكم الرأس الجسد، يجب أن يناط بالفلاسفة حكم المدينة.

لننظم جدولا مبسطا التقابل بين أجزاء الجسد والمدينة:

فضيلة	نفس	جسد
حكمة	عقل	رأس
شجاعة	ارادة	قلب
اعتدال	حاجات	بطن
	شجاعة	ارادة شجاعة

#### عالم صوقى

قد تُذكّرنا المدينة الفاضلة لدى أفلاطون بنظام الطبقات المغلقة، القديم، في الهند، حيث لكل عمله الفاص، لمصلحة المجموع، وفي عصر أفلاطون كان هذا النظام يضم في الهند: طبقة الحكام (طبقة الكهنة)، طبقة المحاربين، طبقة التجار والمزارعين، وأخيرا طبقة الحرفيين والخدم.

أما اليوم، فنميل الى تسمية المدينة التي حلم بها أفلاطون بالدولة الشمولية (التوباليتارية). لكنه من الملاحظ، انه يجوز للنساء أن تصل الى طبقة الحكام، كالرجال. ذاك أنه على الحكام أن يحكموا المدينة، بعقولهم، والنساء يتمتعن، بنظر أفلاطون بالقوى العقلية ذاتها التي يتمتع بها الرجال، شرط أن يتربين مثلهم، ولا يحصرن بالأعمال المنزلية ورعاية الأطفال. كان أفلاطون يريد الغاء الأسرة، والملكية الفردية بالنسبة لرؤساء المدينة وحراسها، ويرى أن تربية الأطفال شيء أخطر من أن يترك لتقدير كل بمفرده. (كان أول فيلسوف طالب بإنشاء رياض الأطفال، والمدارس المشتركة).

بعد أن واجه أفلاطون احباطات كثيرة على الصعيد السياسي، كتب مصاورته الشهيرة «القوانين» حيث يصف المدينة التي تحكمها القوانين بثنها المدينة «العادلة» بعد المدينة «الكاملة». وحيث يتراجع فيما يخص موضوع الملكية الفردية، والروابط الأسرية. مقلصا، من جديد، حدود حرية المرأة، مع استمراره على التركيز على أن مجتمعا لا يعلم، ويشغل النساء، هو أشبه بإنسان يستعمل يده اليمنى فقط.

بشكل عام: كانت لأفلاطون رؤية ايجابية، فيما يخص المرأة، على الأقل، اذا ما وضعناها ضمن السياق السائد في أيامه في المحاورة، هي المرأة، الكاهنة الأسطورية بيوثيما، التي منحت سقراط عبقريته الفلسفية.

بينما كانت صوفي تقرأ هذا الفصل عن أفلاطون وهي جالسة على جنر ضخم، كانت الشمس قد صعدت من وراء التلال المكورة، في الشرق .. وظهر القرص الناري في اللحظة التي كانت صوفي تقرأ فيها مقطع الرجل الذي خرج من الكهف، وهو يفرك عينيه مبهورا بالضوء

#### أغلاطون

القوي الذي في الخارج.

أحست هي الأخرى، كأنها تخرج من كهف. فبعد قراءة أفلاطون، أصبحت ترى الطبيعة كلها من زاوية أخرى، كأنها كانت مصابة بعمى الألوان ... أما الظلال، فقد رأتها كثيرا ... وأما الأفكار فيبدو لها أنها لم ترها أبدا بكل بريقها.

رغم ذلك، فإن أفلاطون لم يقنعها تماما بتفسير النماذج، لكنها تجد ذلك فكرة جميلة: أن نفكر بأن كل ما هو حي ليس إلا نسخا ناقصة لأشكال أبدية في عالم الأفكار، أليست الزهور والأشجار والحيوانات، بل وألبشر، كائنات غير كاملة؟

كان كل ما يحيط بها جميلا وحيا، مما جعلها تفرك عينيها. لكن شيئا منه لن يدوم، ومع ذلك، فبعد مئة عام، ستكون هنا زهور، وحيوانات، وأشجار جديدة، مشابهة. وإذا كان كل حيوان وكل زهرة وكل شيء محكوم بالموت والإندثار والنسيان، فإن ثمة شيئاً ما، في مكان ما، «يتذكرها» كلها.

أخذت تتنامل ما حوالها، هنا سنجاب يتسلق قفزاً شجرة صنوير، يدور مرات حول الجذع، ثم يختفي بسرعة بين الأغصان.

أنت ... لقد رأيتك سابقا! قالت في نفسها. تعرف جيدا أنه لن يكون السنجاب ذاته الذي رأته في المرة الماضية، لكنه «الشكل» ذاته ربما كان أفلاطون على حق اذا كان لها أن تحكم بتأكيدها على أنها رأت الشكل الأزلى للسنجاب، قبل أن تتجسد روحها في جسدها.

هل من الممكن أن تكون قد عاشت حياة سابقة؟ هل كانت نفسها موجودة قبل أن تجد جسدا تتجسد فيه؟ هل من المكن أن في داخلها قطعة ذهب أو جوهرة، لا يملك الزمن سلطة عليها. نفس تستمر حية عندما يصبح جسدها، يوما، عجوزا، ثم لا يعود له وجود؟

# شاليه مايجور

... الفتاة في المرآة تغمز ... بعشيها معاً ...

كانت الساعة لا تزال السابعة إلا ربعاء اذن ليس ثمة سبب للإسراع في العبودة الى المنزل، لا شك أن أملها تحب أن تنام بضع ساعات أخرى، فهي تحب استرخاء صباح الأحد،

ماذا لو توغلت في الغابة بحثا عن البرتو كثوكس؟ حسنا، ولكن لماذا راح الكلب ينبح بشدة عندما رآها تتبعه؟

نهضت صوفي، وعادت الى الطريق الذي سلكه هرمز، وفي يدها الظرف الأصفر الذي يحتوي على كل أوراق درس أفلاطون. وكلما كانت تواجه تشعبا في الطريق كانت تسلك المر الأكثر أهمية.

كانت أصداء زقزقة العصافير تترجع في الغابة: في الأشجار، في الهواء، في السجيرات والخمائل الكثيفة. صحيح ان العصافير لا تميز بين يوم الأحد، وسائر الأيام، لكن، من الذي علم العصافير أن تفعل كل ما تفعله؟ هل ثمة منظم في رأس كل منها، نوع من «البرمجة المعلوماتية» التي تملى عليها ما تفعله؟

أفضى المر الى أكمة صغيرة قبل أن ينحدر بقوة بين أشجار عالية من الصنوبر، وهنا أصبحت الغابة كثيفة بحيث لم يعد بإمكان صوفي أن ترى أكثر من بضعة أمتار أمامها.

فجأة رأت بقعة مضيئة بين جنوع الصنوير. لا بد أنها بحيرة. ورغم أن الطريق كان مستمرأ من الجهة الأخرى، إلا أنها سلكت خطا مستقيما عبر الأشجار. لم تعرف لماذا فعلت ذلك، لكن قدميها قادتاها الله.

كانت البحيرة بمساحة ملعب كرة قدم، ومن الجهة الأخرى، اكتشفت بيتا صغيرا (شاليه)، مصبوعاً بالأحمر، على قطعة أرض محاطة بجنوع

#### شاليه مايجور

أشجار المور البيضاء، والدخان الكثيف ينبعث من مدخنته.

مشت مدوفي حتى حافة البحيرة، على الشاطىء الرطب، لكنها أبصرت قاربا مسندا الى حافة اليابسة وفيه مجذافان.

نظرت حولها، لا يمكنها بلوغ الشاطىء الآخر دون أن تبتل قدماها، وبإصبرار توجهت نحو القارب دفعته الى الماء، صعدت اليه، أنزلت المجذافين، وابتعدت عن الشاطىء، بعد احظات كانت عند الضفة الأخرى، قفزت الى اليابسة، وحاولت أن تجر القارب اليها أيضا.

كانت الأرض أكثر انحدارا في هذه الضفة منها في الضفة الأخرى. استدارت، ثم صعدت الى الشاليه، لم تصدق جرأتها، كيف تجرأت؟ هى نفسها لا تعرف، لكأنما «شيء ما، أخر» يقودها.

اتجهت الى الباب وقرعته. انتظرت فترة، لكن أحدا لم يأت لفتحه. عندها أدارت للقيض وبخلت،

هيه! هل هناك أحد في الداخل؟

وعندما لم تلق جوابا مخلت الى صالة كبيرة، دون أن تجرؤ على أغلاق الباب وراها.

واضح أن المنزل مأهول. فالنار تشتعل في موقد قديم، لا بد أن الذين يسكنون هنا قد ذهبوا للتو.

على طاولة كبيرة، رأت ألة كاتبة، بضعة كتب، وأقلاماً وورقاً كثيراً. وأمام النافذة المطلة على البحيرة، طاولة وكرسيان، لم يكن في الغرفة أي أثاث آخر، لكن أحد الجدران مغطى بالكتب. وفوق منضدة بيضاء، مرآة مستديرة كبيرة داخل اطار من النحاس، يبدو عتيقا جدا.

على جدار أخر علقت لوحتان: الأولى تصور منزلا أبيض، بالقرب من مرفأ صغير، ومرأب قارب مرسوماً بالأحمر، وبين المنزل والمرآب تمتد حديقة منحدرة قليلا، فيها شجرة تفاح ويضع شجيرات كثيفة، ويضعة صخور. فيما تنسع أشجار الحور المتراصة، تاجأ، حول المديقة. كان اسم اللوحة «بجركلي» ومعناها (في ظل الحور).

اللوحة الأخرى كانت تمثل رجالا عجوزا، يجلس على مقعد، وعلى ركبتيه كتاب. أما الخلفية فخليج صغير وأشجار وصخور. كان اسم

#### عالم صوفى

اللوحة «بيركلي» ويبدو واضحا أن عمرها قرون عدة، أما رسامها فقد وقع اسمه: سميبرث.

بجركلي و بيركلي ، أية مفارقة غريبة!؟

تابعت صدوفي تفقد الشاليه، ثمة باب في الصالة يقود الى مطبخ صدفير، حيث أطباق وكؤوس مرصوفة على فوطة قطنية، لا تزال رطبة، وعلى بعضها بقايا صابون، اذن فقد غسلت التو. على الأرض قصعة تحتوى على بقايا طعام، اذن ففى البيت كلب أو هرد.

عادت الى الصالة، ومن باب آخر دافت الى غرفة النوم، حيث تتكوم بضعة أغطية أمام السرير، وافت نظر صوفي وجود شعيرات حمراء عليها. أنه الدليل الذي تبحث عنه انهما هما: البرتو كنوكس وهرمر، ساكنا هذا البت.

عند عودتها إلى الصالة، وقفت صوفي أسام المرأة المعلقة على المائط: كان بلورها كامدا، وغير مستو. أخذت تجرب تكشيرات وحركات من وجهها، كما تفعل أحيانا في حمامها، وكانت المرأة ترد عليها بكل ما تفعل .. أمر طبيعي تماما .. لكن شيئا غريبا حصل فجأة، اذ لاحظت صوفي أن الفتاة تغمز بعينيها معا. فتراجعت مذعورة، فإذا كانت قد غمزت بعينيها معا .. فكيف استطاعت اذن أن ترى الأخرى كانت قد غمزت صوفي كأنما للها أن الفتاة الأخرى غمزت صوفي كأنما لتقول لها: أناأراك. أنا هنا، في الجهة الأخرى.

خفق قلبها بشدة، وفي اللحظة ذاتها سمعت نباح كلب بعيد. انه هرمز بالتأكيد! عليها أن تهرب ويسرعة.

وقعت عيناها على محفظة خضراء على المنضدة، أمام المراة. أخذتها وفتحتها بحذر، لتجد داخلها قطعة من فئة الخمسة كورونات، وأخرى من فئة الخمسين ... وشهادة مدرسية، عليها صورة فتاة شقراء الشعر، واسم: ميلد موالر كناخ ومدرسة ليلساند الاعدادية.

أحست صوفي ببرودة في ظهرها. لكن الكلب عاد ينبح. عليها أن تغادر للكان بسرعة.

وأذ مرت بالقرب من الطاولة، تبينت بين الكتب والأوراق المكسسة،

## شاليه مايجور

ظرفا كبيرا أبيض وعليه اسم: صوفي.

ودون أن تضميع وقتا في التفكير، تناولته، دسته في الظرف الذي تحمله وفيه درس أفلاطون، وخرجت مسرعة، مغلقة الباب وراها.

كان نباح الكلب يقترب، ولا بد أنه سيصل بين دقيقة وأخرى. لكن الأسوأ من ذلك أن القارب قد اختفى. ومضت دقيقة ربما اثنتان قبل أن تهندى اليه يعوم وسط البحيرة، وأحد مجذافيه يعوم قريبا منه.

كل ذلك، لأنها لم تستطع أن تجره الى اليابسة، عندما وصلت. أخذ نباح الكلب يقترب من الجهة الأخرى للبحيرة ورأت شيئا يتحرك بين الأشجار.

أحست بفراغ كبير في رأسها، ثم بالدوار. قفزت الى الأدغال التي وراء الشاليه، ورغم أن طريقها كان مستنقعا، غاصت فيه، عدة مرات حتى فخذيها. إلا أنه لم يكن أمامها خيار آخر. عليها أن تركض اذا أرادت العودة الى البيت.

أخيرا وجدت معرا. أهو ذاته الذي جاءت منه؟ توقفت قليلا، عصرت ثوبها المبتل، فراح الماء يجري قطرات صغيرة، على امتداد المر. عندها فقط أخذت في البكاء ... كيف استطاعت أن تكون غبية الى هذا الحد؟ وقصة القارب؟ لا تستطيع أن تمنع نفسها من تذكر مشهده في وسط البحيرة والمجذاف يعوم بعيدا عنه. هذه المغامرة كلها، ربيئة النتيجة، ومدعاة للندم!

في ساعة محددة، سيأتي الفيلسوف الى الشاطىء، ويحتاج لقاربه كي يعود الى بيته! أحست صوفي بأنها عملت مقلبا سيئا، في حين لم يكن ذلك قصدها أبدا!

والظرف؛ ربما يكون أمزه أسوا! لماذا أخذته عن الطاولة؟ حقا ان اسمها كان عليه، وانها قالت لنفسها أنه لها، لكنها تحس، رغم ذلك، بأنها سارقة. اضافة الى أنها دلت، بهذه الحركة، على حضورها.

أخرجت ورقة صغيرة من الظرف، وقرأت عليها:

من الذي يأتي قبلا؟ الدجاجة أم فكرة الدجاجة؟ مل لدى الإنسان أفكار فطرية؟

## عالم منوقى

ما هو الفرق بين نبتة، وحيوان، وانسان؟ لماذا ينزل المطر؟ ما الذي يحتاجه الإنسان ليعيش حياة سعيدة؟

لم تكن صبوني قادرة على التفكير بهذه الأسئلة مباشرة. افترضت أنها تتعلق بالفيلسوف المقبل. أليس اسمه ارسطو؟

ان رؤية خميلة حديقة المنزل، بعد قطع عدة كيلومترات جريا في الغابة، هي أشبه ببلوغ الشاطىء بعد الغرق. ثم ان رؤيتها من الجهة الأخرى، يخلق احساسا غريبا. ما ان زهفت الى كوخها، حتى نظرت الى ساعتها الم تكن قد فعلت ذلك طوال المغامرة – كانت العاشرة والنصف صباحاً. ضمت الظرف الكبير في علبة الكعك الكبيرة التي تحتفظ فيها بأوراقها، باستثناء الكلمة الصغيرة من الأسئلة الجديدة، فقد دستها في جواربها.

عندما دفعت باب للنزل، كانت أمها تتحدث على الهاتف. وما ان رأت صوفى حتى وضعت السماعة:

- صوفي. من أين خرجت هكذا؟
- كنت ... لقد قمت بجولة في الغابة .. ردت متلعثمة.
  - هكذا أذن! كأن الأمر ليس وأضحا!
  - لم تجب صوفى، وكان فستانها يرشح ماء.
    - الآن كنت أهاتف جورون
      - جورون؟ ....

قامت الأم تجلب لها ملابس جافة، وكانت أن تكتشف أسئلة أستاذ الفلسفة، المخبوءة في جواربها. ثم انتقلتا الى المطبخ حيث هيأت لها كأساً من الشوكولاته الساخن.

- هل كنت معه؟ سالتها
  - معه؟
- ~ أجل معه هن «أرنبك» هذا ...
  - أشارت صوفي برأسها أن لا.

#### شاليه مايجور

- ولكن ... ماذا تفعلان عندما تكونان معا؟ لماذا أنت مبلولة هكذا؟
لم ترفع صدوفي نظرها عن الطاولة، لكنها أحست في أعماقها بأن
الوضع مضحك قليلا. يا لأمي المسكينة! أهذا هو اذن سبب قلقها؟
هزت رأسها مرة ثانية بالنفى، مما أثار سيلا من الأسئلة الجديدة.

- الآن أصر على معرفة الصقيقة. لقد خرجت في الليل. أليس كذلك؟ لماذا نمت بفستانك؟ لماذا نزلت وتسللت الى الخارج بمجرد أن غفوت أنا؟ أتنسين أنك لم تتجاوزي الرابعة عشرة من عمرك. أريد أن أعرف مع من تخرجين؟

هنا انفجرت صوفي في البكاء، ثم راحت تشرح لها كل شيء. كانت لا تزال تحت تأثير الخوف، وغالبا ما نقول الحقيقة عندما نخاف.

روت لها كيف استفاقت مبكرا، وكيف ذهبت تتنزه في الحديقة. تحدثت عن الشاليه وعن المركب، دون أن تنسى المرأة الغريبة. لكنها نجحت في الحفاء كل ما يتعلق بدروس الفلسفة. كما انها لم تقل شيئا عن المحفظة الخضراء. دون أن تدري السبب. لكنها كانت تشعر في أعماقها أن عليها أن تبقى قصتها مع هيك سرا.

طوقت الأم ابنتها بحنان، وعندها فهمت صوفي، أنها قد صدقتها، أخبرا،

- ليس لدي صحديق قالت وهي تبكي لكنني قلت لك ذلك لأنك
   كنت قلقة مما أرويه عن الأرنب الأبيض.
- أذن، هكذا! لقد ذهبت الى شاليه مايجور، أذن ... قالت الأم ذلك ساهمة، مما جعل صوفى تسأل مندهشة:
  - شالیه مایجور؟
- أجل. البيت الصغير الذي اكتشفته في الغابة، يحمل اسم شاليه مايجور، أو ماجورستوجا (Majorstugan)، لأن مايجور، قد عاش فيه، منذ زمن بعيد. كان غريب الأطوار .. لنقل مجنوبا قليلا، ولكن. لماذا نفكر به الآن؟ فمنذ دهر لم يسكن أحد الشاليه.
  - هذا ما تظنينه. ولكن هناك فيلسوف يسكنها حالياً،
    - اسمعي: لا تتركي خيالك يحملك مرة أخرى،

## عالم صوفى

مكثت صوفي في غرفتها تفكر بكل ما حصل لها، كان رأسها يضع كسيرك في عز حركته بغيلته الثقيلة، ومهرجيه الظرفاء، ببهلوانييه الجريئين، وقروده المدجنة. ثمة صورة لم تتوقف عن ملاحقتها: صورة القارب الصغير في وسط البحيرة والمجذاف العائم في مكان آخر منها ... فهناك من يحتاجهما ليعود الى منزله،

هي تعرف أن أستاذ الفلسفة لن يسيء اليها، وانه سيسامحها، اذا عرف أنها هي من دخل الى منزله. لكنها خَنثت بالعهد، أهكذا نكافىء انسانا على تدريسه لنا الفلسفة؟ كيف تعوض عن حماقة كهذه؟

هنا أخرجت ورق الرسائل الوردي وراحت تكتب:

## عزيزي الفيلسوف.

أنا، من جاء الى الشاليه في وقت مبكر من صباح الأحد. كنت أرغب بشدة أن التقيك انتناقش بدقة أكثر في بعض وجهات النظر الفلسفية. أنا حاليا من أنصار أفلاطون، لكنني غير مقتنعة بأنه على حق في اعتقاده بأن الأفكار أو نماذج الصور، موجودة في واقع آخر. انها، بكل تأكيد موجودة، في نفوسنا. لكن هذه قصة أخرى، برأيي المتواضع والتوقعي. كما أز علي أن أعترف لك بأنني غير مقتنعة تماما بأن روحنا خالدة. فليست لدي، شخصيا، أية نكريات من حيوات سابقة. وإذا استطعت أن تقنعني بئن روح المرحومة جدتى، سعيدة في عالم الأفكار، فسأكرن شاكرة لك.

الحقيقة. ان الحديث في الفاسفة لم يكن دافعي لكتابة هذه الرسالة، التي سأضعها في ظرف وُرُدى ومعها قطعة سكر.

بل أربت، بالضبط، أن أرجوك أن تغفر لي عصياني. لقد حاولت أن أجر القارب الى الشاطىء لكنني لم أكن قوية بما يكفي. وربما تكون موجة قوية، هي التي جرته من جديد الماليحيرة.

أمل أن تكون قد نجمت في العودة الى المنزل دون أن تبتل. وإلاّ، فاعلم -اذا كان من شأن هذا أن يعزيك- أنني قد عدت مبلولة، وقد يصيبني رشح قري، لكنني أستحقه.

أنا لم ألمس شديدًا في الثماليه، لكنني ضعفت أمام اغراء أخذ الظّرف الذي يحمل اسمي. ليس لأنني أردت أن أسرق أي شيء. بل لأن وجود اسمي على الظرف جعلني أتوهم للحظات انه ملكي. أرجوك أن تسامحني، وأعدك بالاً أخيب ظنك مرة أخرى.

#### شاليه مايجور

مالحظة: سوف أفكر مباشرة بالأسئلة الكتوبة على الورقة.

مالحظة أخرى: هل المرأة التي فوق المنضدة، مرأة عادية، أم انها مرأة سحرية؟ أنا أطرح هذا السؤال لأنني لم أعتد رؤية عيناي في المرأة تغمزان معا.

> تلميذتك الهتمة بصدق صوفي

قرأت صوفي الرسالة مرتين قبل أن تنسها في الظرف، وبدت لها أقل رسمية من الرسالة السابقة، وقبل أن تنزل الى المطبخ الخذ قطعة سكر، أخرجت الورقة التي تحمل التمارين الفكرية:

من الذي سبق، النجاجة أم فكرة الدجاجة؟

للوهلة الأولى بدا السؤال عويصا كسؤال النجاجة والبيضة. فلا بيضة بدون دجاجة الكن لا دجاجة بدون بيضة. فهل من باب التعقيد ذاته، ايجاد الجواب عن قصة أسبقية الدجاجة أم فكرة الدجاجة؟

كانت صعوفي تفهم جيدا رأي أفلاطون في ذلك: ان فكرة البجاجة موجودة في عالم الأفكار، قبل أن توجد أية بجاجة في عالم السواس. وبحسب أفلاطون فإن النفس قد «رأت» فكرة النجاجة قبل أن تتجسد هذه في جسد. ولكن أليست هذه النقطة هي التي لا توافق أفلاطون عليها؟ كيف يستطيع انسان لم يسبق له أن رأى بجاجة أو صورة بجاجة، أن يكون «فكرة» عما هي «النجاجة»؟ ويقودها هذا الى السؤال التالى:

هل لدى الإنسان أفكار فطرية؟ لا شيء أقل جلاء من ذلك. فمن جهة، نحن لا نستطيع أن نقول بوجود أفكار واضحة لدى طفل وليد. ولكننا، من جهة أخرى، لا نسستطيع أن نحسم ذلك، لأن كون هذا الطفل لا يستطيع الكلام، لا يعني، بالضرورة، أن رأسه فارغ. ومع ذلك يجب أن نرى الأشياء، أولا، قبل أن نعرف شيئا عنها.

ما هو الفارق بين نبتة، حيوان، وانسان؟

الفوارق تقفز أمامنا، فصوفى لا تعتقد، مثلا، بأن لإحدى النباتات

## عالم صوقى

حياة عاطفية. هل سمعنا يوما عن متاعب قلب بنفسجة؟ فالنبتة تنمو، تمتص الغذاء، ثم تنتج بذورا صغيرة، تتوالد وتتجدد بوساطتها. أما ما عدا ذلك فليس ثمة شيء يذكر. لكن صوفي انتبهت الى أن هذا يمكن أن يقال عن حيوان أو عن انسان. لا شك أن الحيوان صفات أخرى، فهو يستطيع التحرك (هل رأينا مرة وردة تركض؟).

أما الفوارق بين الحيوان والإنسان، فتحديدها أكثر صعوبة. البشر يستطيعون أن يفكروا، لكن أليست الحيوانات قادرة على ذلك أيضا؟ انها مقتنعة بأن هرها شيريكان يستطيع التفكير. فهو يعرف أن يتصرف بطريقة محسوبة. ولكن هذا بعيد جدا عن طرح أسئلة فلسفية ... هل يتساءل هر عن الفارق بين النبات والإنسان والحيوان؟ مؤكد أن، لا. صحيح أنه يمكن الهر أن يظهر سعادته أو اكتئابه، ولكن، هل يتساءل ما اذا كان الله موجودا، وإذا كانت له هو روح خائدة؟ فكرت صوفي بالأمر، وتوصلت الى أن ذلك توقع ضعيف جدا. لكن يجب هنا تبني التحفظات ذاتها التي أبديت على السؤال السابق، اذ تستحيل مناقشة هذه القضايا سواء مع هر أو مع مولود جديد.

لماذا تمطر؟ رفعت صوفي كتفيها. هذا ليس سؤالا سحريا: انها تمطر لأن البحر يتحول الى بخار، ثم تتجمع الغيوم، لتهطل مطرا.

هي تعرف ذلك منذ المعفوف الابتدائية. كذلك نستطيع القول انها تمطر كي يمكن النباتات والحيوانات ان تنمو، ولكن هل هذا صحيح؟ هل لقوس قرح هدف؟

للسؤال الأخيرعلاقة بالاستهداف:

ما الذي يحتاجه الإنسان ليعيش حياة سعيدة؟ لقد تحدث استاذ الفلسفة عن ذلك في بداية الدروس: كل الناس يحتاجون للغذاء، للدفء، للحب وللحنان، هذا ما يمكن أن يشكل الشرط الأول لعيش حياة سعيدة. ثم قال انهم يحتاجون جميعا الى جواب عن بعض الأسئلة الفلسفية. المنافة الى ذلك، يبدو أن العمل في مهنة نحبها، هو عنصر هام. فإذا كان أحدهم يكره التجول، يجب عليه ألا يعمل سائقا، وإذا كان لا يجب أن يقوم بواجباته بدقة، يجب ألا يصبح أستاذا.

## شاليه مايجور

صوفي تحب العيوانات، وترى أنها ستكون سعيدة اذا أصبحت بيطرية. لا نحتاج أبدا لربح الجائزة الكبرى في اليانصيب، كي نعيش بسعادة. بل العكس، أليس هناك مثل يقول: «البطالة أمّ الرذائل»؟

ظلت صوفي وحدها في غرفتها، إلى أن نادتها أمها للغداء. وكانت الوجبة ضلعا مع البطاطا، هه. أية وليمة! لقد أشعلت الأم شموعا أيضا، وهناك أيضا، علوى من الكريما مع العنب.

تحدثتا عن كل شيء وعن لا شيء. سألتها كيف تنوي الاحتفال بعيد ميلادها الخامس عشر .. فلم يبق على الموعد إلا بضعة أيام.

هرت صوفى كتفيها، وأعانت الأم السؤال:

- هل دعوت أحدا؟ أقصد هل ستقيمين حفلة؟
  - ريما ...
- يمكن أن ندعو مارث، وأن ماري .. وهيغ، وجورون، بالتأكيد ... وربما يورجن ... لكنني أترك لك وحدك تقرير ذلك. أتدرين؟ أنا أذكر جيدا عيد ميلادي الخامس عشر، لا يبدو لي بعيدا جدا ... كنت قد أصبحت أحس نفسي ناضجة، في حينها. أليس ذلك غريبا، صوفي؟ في الواقع، لا أحس أننى تغيرت كثيرا.
- لا. صحيح. لا شيء «يتغير»، أنت تفتحت، فقط، أصبحت أكثر نضجا.
- هم ... ها أنت تتحدثين كبالغة! أحس أن الوقت قد مر بسرعة كبيرة ...

# أرسطو

... رجل موسوس بالتفاصيل ... يعيد ترتيب مفاهيمنا ...

بينماكانت الأم تأخذ قيلولتها، ذهبت معوفي الى كوضها. لقد دست قطعة سكر في الظرف الوردي، وكتبت عليه «الي البرتو».

لم تجد رسالة جديدة. لكنها لم تلبث أن سمعت خطى الكلب تقترب. وصرخت:

هرمز!

كالبرق بخل الى الكوخ، حاملا ظرفا أصفر في فمه.

- أيها الكلب الطيب.

لفت ذراعها حوله، وكان يلهث بعنف، وضعت الظرف الوردي في فمه، فانطلق خارج الكوخ عائدا نحو الغابة.

متوبرة راحت تفتح الظرف، هل سيقول شيئا بخصوص الشاليه والقارب؟

في الظرف، كانت الأوراق المألوفة، مجموعة بشكلة، ومعها أيضا رسالة صغيرة على ورقة منفصلة:

عزيزتي الآنسة الشرطية السرية، أو بتعبير أدق الآنسة اللصة. لقد أخذت الشرطة علما بالسرقة الحاصلة ... لا لست غاضيا حقا.

وإذا كنت تبدين الحماسة ذاتها في حل المسائل الفلسفية، يكون الأمر جيدا. الإزعاج الوحيد، هو أنني أجد نفسى مضطرا لتغيير سكني.

انه خطأي في نهاية الأمر، لقد كان علي أن أشك في أنك ستغوصين وراء الأشياء. مع صداقتي

أطلقت صوفي زفرة ارتياح. انن، فهو غير غاضب. ولكن لماذا يبدل سكنه، والمال هذه؟

## أرسطو

حملت الأوراق الجديدة وركضت الى غرفتها. فالأفضل أن تكون في المنزل عندما تستيقظ والدتها، وراحت تقرأ عن ارسطو.

## فيلسوف ورجل علم

عـزيزتي صـوفي، لا شك أن نظرية أفلاطون قد فـاجـاتك. ولست الوحيدة في ذلك، لا أعلم إذا كنت «قبضت» كل ذلك، أم أن لديك بعض الاعتراضات. أذا كأن الجواب نعم، فثقي أنها اعتراضات ارسطو ذاتها (٣٨٤ - ٣٢٢ ق.م) الذي كان تلميذا لأفلاطون في أكاديميته، لأكثر من عشرين سنة.

لم يكن أرسطو نفسه أثينيا، بل مقدونيا .. التحق بأكاديمية أفلاطون، وعمر هذا الأخير واحد وستون سنة. كان أبوه طبيبا معروفا وعالما.. مما يساعدنا، بداية، على فهم المشروع الفلسفى للابن.

فقد ركز اهتمامه على الطبيعة الحية، وبهذا لم يكن، فقط، آخر فيلسوف في اليونان، بل، أيضا، أول عالم أحياء في أوروبا.

وإذا صورنا الوضع كاريكاتوريا نقول إن أفلاطون قد ركز اهتمامه على عبالم «الأفكار» الى حد جعله لا يعطي أي اهتمام بالظواهر الطبيعية، التي نستطيع أن نسميها «بورات الحياة».

وإذ نمضي، الى أبعد من ذلك، نقول إن أفلاطون قد أدار ظهره لعالم المواس، ليذهب الى ما وراء كل ما يحيط بنا (كان يريد أن يخرج من المغارة؛ أن يرى عالم الأفكار الخالد؛).

أرسطو فعل العكس تماما: لقد انحنى على يديه ورجليه ليدرس الأسماك، والضفادم، الورود والبنفسج.

لم يكن أفلاطون يستعمل إلا عقله - إن أردت - بينما استعمل ارسطو حواسه أيضا،

كذلك تبدو الفوارق واضعة بين أسلوبيهما في الكتابة، حيث كان أغلاطون شاعرا، ومبدع أساطير، بينما تتسم كتابات ارسطو بالجفاف والوصفية، كأنها قاموس، اضافة الى إن أكثر كتاباته تستند إلى أبحاث

## عالم صوفي

ميدانية.

تذكر المصادر القديمة مئة وسبعين عنوانا، كتب فيها أرسطو، لم يُحفظ منها إلا سبعة وأربعون فقط، وليست هذه العناوين كتبا مكتملة، اذ إن أكثر كتاباته هي على شكل مالحظات، معدة لمصاضراته، ولا ننسى أن الفلسفة كانت في عصر أرسطو، نشاطا شفويا.

ان الثقافة الأوروبية مدينة لأرسطو بتبلور لغة علمية خاصة بكل علم. وليس هذا بالشيء البسيط! لقد كان المنهجي الكبير الذي أسس ونظم مختلف العلوم.

وبما أن ارسطو قد كتب في كل العلوم، فاكتفى بذكر المجالات الأهم. وبما انني حدثتك كثيرا عن أفلاطون فلا بد أن تعرفي رأي أرسطو بنظريته، بعد أن نرى معا كيف طوّر فلسفته الخاصة. لقد بدأ أرسطو بتلخيص ما قاله فلاسفة الطبيعة، ثم أخذ ينظم مفاهيمنا، وأسس المنطق كعلم، وأخيرا سأحدثك قليلا عن مفهوم أرسطو عن الإنسان والمجتمع،

اذا كنت تقبلين هذه الشروط، فلنشمر عن سواعدنا ونبدأ العمل.

## لا فكرة فطرية

كالفلاسفة الذين سبقوه، أراد أفلاطون أن يحدد شيئا أزليا وثابتا، وسط جميع التحولات، وهكذا اخترع فكرة الأفكار الكاملة، التي تحلق فوق عائم الحواس. وكان يعتقد انها أكثر واقعية من الظواهر الطبيعية. فهناك أولا فكرة الحصان، ثم تأتي كل جياد العالم، ظلالا صبينية على جدار الكهف. وفكرة الدجاجة تأتى قبل الدجاجة والبيضة، معا.

أرسطو، وجد أن أفلاطون قد طرح المسألة بالمقلوب، فهو يوافق أستاذه على أن كل جواد، بمفرده، «يجري» وأن ما من جواد يعيش الى الأبد، وهو يعترف أيضا بأن شكل الجواد أبدي وثابت. لكن فكرة الحصان هي مجرد مفهوم كوناه نحن البشر بعد أن رأينا عددا من الجياد، ففكرة الحصان أو «شكله» ليست شيئا موجودا بذاته، ان ما يكون «شكل» الحصان، برأي أرسطو، هو الميزات الخاصة بالحصان،

#### أرسطو

أي ما نسميه بتعبير أخر «نوع» الحصان.

لنحدد أكثر: عندما يستعمل أرسطو مصطلح «شكل» يعني به ما هو مشترك بين الجياد، وهنا لا تعود صورة قوالب الكعك صالحة. ذاك أن هذه القوالب موجودة بشكل مستقل عن شخوص الكعك التي تصنع بوساطتها، وبرأي أرسطو أنه لا وجود لقوالب كهذه، مجمعة على رف خارج الطبيعة. وأن «الأشكال» حاضرة في الأشيا» كمجموع لميزاتها الخاصة.

وعليه لا يوافق أرسطو أفلاطون على قوله إن فكرة الدجاجة تسبق الدجاجة. فما يسميه أرسطو «شكل» الدجاجة، هو موجود في كل دجاجة، وهو خصائصها المميزة في مثل كونها تبيض، ومن زاوية الرؤية هذه تصبح الدجاجة، و«شكلها» غير قابلين للانفصال، كما الجسد والروح.

بهذا نكون قد لخصنا أهم ما هي نقد أرسطو لنظرية أفلاطون. مع تسبجيلنا لملاحظة كوننا نقف في لحظة مفصطية من تاريخ الفكر. فأفلاطون يرى أن أعلى درجات الواقع تتألف مما «نفكر» بوساطة عقلنا، بينما يرى أرسطو، أن أعلى درجات الواقع هي قطعيا، ما «ندركه» بوساطة حواسنا. أفلاطون يرى أن كل ما نراه حولنا ليس إلا انعكاسا لشيء ما في عالم الأفكار، وبالتألي في النفس الإنسانية. بينما يرى أرسطو العكس: ان ما هو موجود في النفس البشرية، ليس إلا انعكاسا لأشياء الطبيعة. فالطبيعة، والطبيعة وحدها هي ما يشكل العالم الصقيقي، ولذا فإن أرسطو يعتقد أن أفلاطون يظل أسير العالم الأسطوري حيث يعرض الإنسان تصوراته ويحلها محل العالم الواقعي،

ويحسب أرسطو فإن ما من شيء يمكن أن يوجد في الوعي، قبل أن يدرك بوساطة الحواس. كان أفلاطون يقول انه ما من شيء في الطبيعة، لم يوجد قبلا في عالم الأفكار، ورأى أرسطو أن أستاذه «يضاعف بهذا عدد الأشياء» فقد كان يفسر الحصان الصغير بالعودة الى عالم الأفكار،

## عالم عنوقى

ولكن أي نوع من التفسير هذا، يا صوفي؟ قمن أين أتت اذن فكرة المصان؟ ربما يكون هناك حصان ثالث، ليست الفكرة إلا نسخة منه؟

كان أرسطو يعتقد بأن كل أفكارنا تجد أصلها فيما نرى ونسمع. اكننا نولد أيضا وفينا عقل. أكيد انه لا تكون لدينا أفكار فطرية بالمعنى الذي قصده أفلاطون، لكن قدرة فطرية على تصنيف انطباعات الحواس في فصائل مضتلفة، تكون موجودة دون شك. وهكذا تنبثق مفاهيم الأشياء: «حجر» «نبتة» «حيوان» «رجل» «حصان» أو «كنار».

لا ينكر أرسطو أبدا كون الإنسان يولد ومعه العقل، بل على العكس، يعتبر أرسطو أن العقل هو العلاقة الميزة للإنسان. لكنه يكون فارغا قبل أن تبدأ المواس بإدراك الأشياء. وبالتالي فإنه لا أفكار فطرية لدى الكائن البشرى، بحسب أرسطو.

# ان شكل شيء ما ، هو مجموع خصائصه المميزة

بعد أن حقق موقفه من نظرية أفلاطون، اعتبر أرسطو أن الحقيقة مكونة من أشياء مختلفة، اذا ما أُخذ كل منها منفصلا، وجد عكونا – هو نفسه – من شكل و مادة. المادة هي ما كون منه الشيء، أما الشكل فمجموع ميزاتها الخاصة النوعية.

تخيلي يا صوفي بجاجة تصفق بجناحيها. أن «شكل» البجاجة يفسر كونها تصفق بجناحيها، تقاقي، وتبيض، أنه يغملي الميزات الخاصة بنوعها، أو ما تفعل. أن شئت.

عندما تموت الدجاجة، وتتوقف عن المقاقاة، يتوقف «شكلها» عن أن يكون موجودا. وكل ما يتبقى هو «مادة» الدجاجة (نعم أن هذا محزن!....) ولكنها لا تعود دجاجة بكل معنى الكلمة.

وكما قات لك سابقا، كان أرسطو يهتم بالتحولات الحاصلة في الطبيعة؛ المادة تحمل في ذاتها دائما، امكانية الوصول ألى شكل ما. ويمكننا القول انها تميل الى جعل امكانية كأمنة واقعا. وهكذا يفسر

## أرسطو

أرسطو كل تغير أو تحول، بعبور المادة من «المكن» الى «الواقع».

انتظري، دعيني أشرح لك: سأحاول أن أوضع أكثر بوساطة قصة سخيفة: مرة، كان هناك نحات ينكب على قطعة من الغرانيت. وفي كل يوم ينحت ويرسم فيها خطا جديدا، الى أن زاره يوما ولد صغير: «عما تبحث؟» سأله الولد.

- انتظر وسترى - أجابه النجات. بعد أيام عاد الواد ووجد الحجر قد تحول الى حصان رائع، نظر اليه مندهشا، ثم تحول الى النحات، وساله:

كيف عرفت أنه كأن مخباً داخل المحر؟

حقا. كيف فعل؟ لقد رأى النحات - بشكل أو بنخر - شكل الحصان في لوح الفرانيت. ذاك أن هذا اللوح كان يحمل في ذاته امكانية التحول الى حصان، وكان أرسطو يعتقد، بالطريقة ذاتها أن كل أشياء الطبيعة تحمل امكانية التحول الى «شكل» ما، وتحقيقه.

لنعد الى الدجاجة والبيضة .. ان بيضة الدجاجة هي دجاجة «بالقوة»، مما لا يعني ان كل البيضات ستصبح دجاجات، ذاك أن كثيراً منها ينتهي على مائدة الإفطار بشكل بيضة مسلوقة أو قرص عجة أو بيضة مقلية الخ ... دون أن يصبح الشكل المفترض، واقعا. لكن لا يمكن في أية حال أن تولد وزة من بيضة الدجاجة. ذاك أن هذه الإمكانية لم توجد فيها أصلا. ان «شكل» شيء ما يدلنا عما يمكن أن يصبحه هذا الشيء، لكنه يرسم لنا حدوده أيضا.

عندما يتحدث أرسطو عن «الشكل» و«المادة» لا يقصد الأجسام الحية فقط، فكما انه في «شكل» الدجاجة ان تقاقي، ان تصفق بأجنحتها وأن تبيض، فإنه من طبيعة الحجر أن يسقط أرضا. وكما لا تستطيع الأولى أن تمنع نفسها من المقاقاة، لا يستطيع الثاني أن يمنع نفسه من السقوط. لا شك أنك تستطيعين أن ترمي الحجر في الهواء، ولكن بما انه من طبيعته أن يسقط، فإنك لا تستطيعين رميه حتى يبلغ القمر. (انتبهي اذا قمت بهذه التجربة، لأن الحجر قد يحاول الانتقام، فيعود الى الأرض بأسرع ما يمكن. وحذار لمن يكون في طريقه!).

## عالم منوقى

## السبب الغائي

قبل أن ننتهي من هذا «الشكل» الذي تمتلكه كل الأشدياء الحدة والجامدة، والذي يكشف ما هي عليه «بالقرة»، أود أن أضيف أن أرسطو كان يمتلك مفهوما مدهشا لظواهر السببية في الطبيعة.

عندما نتحدث عن «السبب»، نحاول أن نفهم كيف حصل هذا الشيء أو ذاك. لقد كُسر زجاج النافذة لأن بيتر رماه بحجر، وأصبح الحذاء حذاءاً لأن الإسكافي قد خاط قطع جلد ببعضها، لكن أرسطو كان يعتقد بوجود عدة أنواع من العلل في الطبيعة، وهو يميز منها أربعاً، ومن المهم جدا أن نفهم ماذا كان يقصد به «السبب الغائي» أو «العلة الغائية». عندما نتحدث عن الزجاج المكسور، يكون من المشروع أن نسال: لماذا رماه بيتر بحجر؛ نريد أن نعرف نيته. إما أن يدخل الهدف أو «الخطة» في تصنيع حذاء، فذاك شيء بديهي، لكن أرسطو يطبق هذه «النيّة» على الظواهر الطبيعية، وسيضيء لنا المثال التالي هذه النقطة الأخيرة:

لماذا تمطر السماء يا صدوفي؟ لا شك أنك درست في المدرسة أنها تمطر لأن بخار الماء الموجود في الغيوم، يبرد ويتكثف في نقاط تسقط على الأرض بفعل قانون الجاذبية. لم يجد أرسطو ما يقوله غير ذلك. لكنه أضاف أن ثلاثة علل تبرز غير هذا التفسير: «العلة المادية» وهو أن بخار الماء الحقيقي (الغيوم) كانت موجودة في مكانها، عندما برد الجود «العلة الفاعلة» وهو أن بخار الماء يبرد. «العلة الشكلية» وهو أن من «شكل» أو طبيعة الماء السقوط على الأرض، وإذا كنت تكتفين بهذا، فإن أرسطو قد يضيف اليه: انها تمطر لأن النباتات والحيوانات تحتاج ماء للطركي تنمو وتكبر، وهذا ما يسميه «الغائية». هكذا يعطي أرسطو لقطرات الماء غائية في الحياة، «خطة».

قد يراودنا أن نقلب المسألة ونقول أن النباتات تنمو بسبب وجود الرطوبة. هل التقطت الفرق، صوفي؟ أرسطو يعتقد أن لكل شيء في الطبيعة منفعته. المطر يسقط كي تستطيع النباتات أن تنمو، وأشجار

#### أرسطق

البرتقال والعنب تنموكي يستطيع الإنسان أن يأكل.

في أيامنا، بات العلم يفكر بطريقة مختلفة، فنحن نقول ان الرطوبة والغذاء شرطان لحياة الإنسان والحيوان، ولو لم يتوافرا لما استطعنا أن نعيش، لكن الماء، والبرتقالة لا يملكان قصدية تغنيتنا.

أما في ما يتعلق بمفهومه للعلل، فإننا نكاد نؤكد أنه أخطاً. لكن حذار من الخروج باستنتاجات متسرعة، كثيرون يعتقدون أن الله قد خلق الكون بهذا الشكل كي يستطيع الناس والحيوانات أن يعيشوا. وإذا ما انطلقنا من هذا المبعدا نقول ان الماء موجود في الأنهار لأن الناس والحيوانات يحتاجونه ليعيشوا. لكننا في هذه الحالة نتحدث عن نية، أو خطة الله، فليست قطرات الماء أو مياه الأنهار، هي التي تريد لنا الخير.

## الهنطق

يلعب الفارق بين «الشكل» و«المادة» دورا هاما، عندما يصف أرسطو كيفية تمييز الإنسان للأشياء في العالم.

نحن نصنف الأشياء التي ندركها، في مجموعات أو فصائل مختلفة، أنا أرى حصانا، ثم آخر فآخر، ليست الجياد متشابهة تماما، ولكن ثمة شيء مشترك بينها كلها. عنصر التشابه هذا هو بالتحديد «شكل» الحصان. أما ما يميز حصانا عن أخر فيعود الى «مادة» الحصان.

هكذا نجول العالم ونحن نقصل الأشياء ونصنفها. نضع الأبقار في المطيرة، الجياد في الإسطبل، الخنازير في مكانها والدجاج في الخم، هذا هو بالضبط ما تفعله صوفي امندسون عندما ترتب غرفتها. فهي تضع الكتب على الرف، كتب المدرسة في المقيبة، المجلات في درج المنضدة، تطوي الملابس بعناية وترتبها في الخزانة، القمصان على رف، السترات على ثان والجوارب في درج منفصل. هذا ما نفعله في رؤوسنا: نميز بين الأشياء المجرية، الصوفية والبلاستيكية. نميز الأشياء الحية من الجامدة، نميز بين النبات والحيوان والإنسان.

صوفى، أما زات تتابعينني؟ كان أرسطويريد أن يعيد ترتيب

## عالم صوفى

الصبية التي هي الطبيعة. واهتم بأن يبرهن بأن كل الأشياء الموجودة في الطبيعة تنتمي الى مجموعات مختلفة، مقسمة بدورها الى مجموعات أصغر. (ان هرمز كائن حي، وبتحديد أكثر: حيوان، بتحديد أكثر: حيوان فقري، أكثر: حيوان لبون، أكثر: كلب، أكثر: كلب لابرادور، أكثر: لابرادور ذكر).

اصعدي الى غرفتك يا صوفي. خذي بيدك أي شيء عن الأرض، يمكنك أن تأخذي ما تشائين، وستجدين انه ينتمي الى مجموعة ما، فصيلة ما، وإذا ما وصلت يوما الى أن تجدي شيئا غير قابل للتصنيف، سيكون ذلك صدمة لك. اذا ما وجدت مثلا قطعة صغيرة، ولم تتمكني أن تعرفي ما اذا كانت تنتمي الى عالم الحيوان، أو النبات، أو المعادن، فأقسم لك إنك لن تتجرأى على لمسها.

لقد تحدثت عن عالم النبات والحيوان والمعادن. وأفكر الآن بتك اللعبة التي نخرج فيها شخصا من الجلسة الى المر، لنتفق على شيء في غيابه، يكون عليه أن يحزر ما هو، عندما يعود.

يتفق الفريق الصغير على الهر (مونز) الموجود في حديقة الجيران. ويعود الشخص المسكين يطرح أسئلته الأولى. وليس له أن يسمع جوابا إلا «نعم» أو «لا». أما اذا كان المسكين ارسطاطاليا (وعندها لا يكون مسكينا) يمكننا أن نتخيل الحوار التالى:

- أهو ملموس؟ (نعم!)
- أهو من عالم المعادن؟ (لا!)
  - أهو كائن حي؟ (نعم!)
- أهو من عالم النبات؟ (لا!)
  - أهو حيوان؟ (نعم!)
    - عصفور؟ (لا!)
      - ليون؟ (نعم!)
    - حيوان؟ (نعم!)
      - هر؟ (تعم!)
    - أهو: مونز؟ (نعم)

#### أرسطو

لقد ابتكر أرسطو اذن، هذه اللعبة الاجتماعية. ونترك لأفلاطون اكتشاف لعبة «الغماية» في الظلام. أما ديمقريطس فقد سبق وشكرناه على فكرة (الليغو).

كان أرسطو رجلا منظما، أراد أن يرتب مفاهيم البشر. وبهذا كان من أسس «المنطق» كعلم، حيث حدد عدة قواعد دقيقة، تجعل الاستنتاجات والبراهين مقبولة منطقيا. وسنأخذ مثالا على ذلك: اذا أكنت أن الكائنات الحية تموت (هذه مقدمة أولى) وأكدت أن هرمز كائن حي (هذه مقدمة ثانية) فإن النتيجة التي أخرج بها هي أن هرمز يموت.

يدل هذا المشال على أن منطق أرسطو يقدوم على العدلاقات بين المفاهيم؛ العلاقة بين مفهوم الحياة ومفهوم الموت، هنا. لكن حتى لو أردنا أن نعترف بأن أرسطو كان على حق في استنتاجه المنطقي، فيجب أن نعترف بأنه لم يخبرنا شيئا مهما، لأننا نعرف منذ البداية أن هرمز يموت (هو كائن حي وكل الكائنات الحية تموت بعكس قمم الجبال) أهذا ما تقولينه يا صوفي؟

أجل، الى هذا ولا شيء جديد. لكن العلاقات بين المفاهيم المختلفة ليست دائما واضحة وقطعية هكذا. وقد يبدو من الضروري أن ننظم مفاهيمنا قليلا.

هذا أيضا، نأخذ مثالا آخر: هل صحيح أن الفئران الصغيرة ترضع من أثداء أمهاتها كالخراف والعجول؟ أعرف أن الأمر قد يبدو مضحكا، ولكن لنتمهل قليلا: ثمة شيء أكيد: الفئران لا تبيض. وهي تلد كائنات صغيرة، مثلها مثل الغنمة أو البقرة. والحيوانات التي تلد تسمى «لبونة» ومعنى لبونة: أن ترضع من ثدى أمها.

ها نحن نحمل الجواب في أنفسنا، لكن علينا أن نفكر لحظة، نفكر بالسؤال. ففي غمرة حماستنا نسينا أن الفئران ترضع من أمهاتها، ربما لأننا لم نر أبدا فأرة ترضع، كون الفئران تنزعج من ارضاع صغارها أمامنا.

## عالم صوفي

## سلم الطبيعة

عندما ينشغل أرسطو «بترتيب منزل» الوجود، يبدأ بالقول ان كل ما في الطبيعة يمكن أن يقسم الى فريقين رئيسين: الجمادات كالحجارة وقطرات الماء وتراب الأرض؛ وهذه لا تملك بذاتها امكانية التحول الى شيء آخر. وانما يمكن أن تتحول، فقط، بتدخل عوامل خارجية، من جهة أخرى هناك الأحياء وهي تحمل بذاتها امكانية التحول،

يقسم أرسطو «الأشياء الحية» الى فريقين: النباتات الحية (أو النباتات) والكائنات الحية، ومن ثم تنقسم الكائنات الى قسمين الحيوانات، والإنسان.

لنقل ان هذا التصنيف واضح وبسيط فالفرق بين الكائن الحي المتحرك والجماد، أساسي، كذلك بين الصيوان والنبات. وأضيف أن الفارق واضح أيضا بين الصصان والإنسان. ولكن أو أردنا أن نكون أكثر دقة اسائنا: أين تكمن هذه الفوارق؟ هل بإمكانك أن تجيبيني؟

للأسف ليس لدي متسع من الوقت لأنتظر جوابك كتابة بعد أن تدسي قطعة سكر في الظرف الوردي، لذلك أجيب بنفسي: عندما يفصل أرسطو الظواهر الطبيعية الى فصائل مختلفة، فهو انما ينطلق من صفات الأشياء .. ويتعبير أكثر دقة، مما تستطيع الأشياء أن تفعله أو مما تفعله. فكل الكائنات الحية تتغذى، وتكبر وتنعو من تلقاء ذاتها. كل الكائنات الحية تتغذى، وتكبر وتنعو من تلقاء ذاتها. كل الكائنات الحية من حيوان وانسان تمتلك القدرة على إدراك العالم المحيط بها، وعلى التحرك في الطبيعة. وكل البشر يمتلكون، اضافة الى ذلك، القدرة على التفكير؛ أي على تصنيف إحساسات حواسهم في فصائل ومجموعات مختلفة.

من هذه الزاوية. لا تظل هناك حدود واضحة في الطبيعة. اذ ننزلق من الأكثر بساطة الى الأكثر تعقيدا سواء بالنسبة للنبات أو الحيوان. وفي أعلى هذا السلم يقف الإنسان، الذي تختصر حياته، برأي أرسطو، حياة الطبيعة كلها. فالإنسان يكبر ويتغذى كالنبات، ويمتلك القدرة على

#### أرسطو

إدراك المالم، والتحرك فيه كالحيوان، اضافة الى كونه الوحيد الذي يمتلك قدرة استثنائية، هي القدرة على التفكير العقلاني.

بهذا يمتك الإنسان جزءا من العقل الإلهي، أجل يا صوفي، قلت: الهي .. فأرسطو يقول في مقاطع كثيرة انه لا بد من وجود اله وضع الكون كله في حالة حركة، وبهذا يكون الله هنا في أعلى سلم الطبيعة.

كان أرسطو يعتقد أن حركة النجوم والكواكب تسيطر على الحركة على الأرض. ولكن لا بد من وجود قوة تسيطر على حركة الفضاء والكواكب والنجوم. وهذه القوة هي ما يسميه أرسطو «المحرك الأول» أو «الله» والمحرك الأول لا يتحرك، لكنه هو «العلة الأولى» لحركة المجرة، مصدر كل حركات الطبيعة.

## علم الأخلاق

لنعد الى الإنسان، يا صوفي. ان «شكل» الإنسان برأي أرسطو هو أنه يمتلك «نفس نبات» (نفساً نباتية) و«نفس حيوان» (نفساً حسية) و«نفساً من عقل» (نفساً فكرية) ولذا يتسامل: كيف يتوجب على الإنسان أن يعيش؟ ما الذي يلزم الإنسان ليعيش حياة متفتحة؟

سأجيب بجملة واحدة: لا يكون الإنسان سعيدا إلا إذا نمّى كل القدرات التي يملكها بالقوة.

كان ارسطو يميز ثلاثة أنواع من السعادة: الشكل الأول هو الحياة في المتعة والتسلية، الشكل الثاني هو أن تعيش كمواطن حر ومسؤول. الشكل الثالث هو أن تعيش عالما وفيلسوفا.

ويؤكد أرسطو على أن هذه الشروط الثلاثة يجب أن تجتمع، كي يعيش الإنسان حياة سعيدة. ويرفض كل أشكال التحيز، لكنه، لو عاش في أيامنا، لكان انتقد الذي لا ينمي إلا جسده وحده أو عقله وحده. ففي الحالين يكون الأمر تطرفا ليس إلاً، تعبيرا عن نمط حياة غير متوازن. فيما يخص العلاقة بالبشر الآخرين، حدد أرسطو الطريق الأفضل:

#### عالم عنوقى

يجب ألا نكون جبناء، ولا متهورين، وانما شجعانا. فالقليل من الشجاعة جبن، والكثير منها وقاحة لا فائدة منها. كذلك يجب ألا نتصرف كبخلاء ولا كمبذرين، وانما ككرماء. هنا أيضا القليل من الكرم يكون بخلا، والكثير منه يكون مثل رمى النقود من النافذة.

القاعدة ذاتها تطبق على الطعام. فمن الخطر أن نأكل كثيرا، ومن الخطر أن نأكل كثيرا، ومن الخطر أن نأكل قليلا. ويذكرنا علم الأخلاق لدى أرسطو - كما لدى أفلاطون - بالطب الإغريقي: العيش بتوازن واعتدال، هو الوسيلة الوحيدة للإنسان كي يعرف السعادة أو «التناغم».

## السياسة

في مفهوم أرسطو للمجتمع تتبدى من جديد فكرة أنه يجب على الإنسان ألا يتوقف عند مظهر واحد من مظاهر الأشياء. فالإنسان «حيوان اجتماعي» كما يقول: وبدون المجتمع حوانا لا نكون بشرا حقيقيين. فالأسرة والقرية تفطيان حاجاتنا الأساسية للحياة، كالفذاء، الذفء، الزواج وتربية الأطفال. أما الشكل الأعلى للمجتمع، فلا يمكن أن يكون إلا الدولة.

اذن، كيف ننظم الدولة؟ (لا شك أنك تذكرين مدينة أغلاطون). يعدد أرسطو ثلاثة أشكال ناجمة للدولة: الملكية، وهي التي لا يكون فيها إلا رئيس واحد، وكي يكون هذا الشكل مبالحا يجب ألا تخضع «الطغيان» أي اسيطرة رجل واحد يوجه الأمور لمسلحته الشخصية. الشكل الآخر هو الأرستقراطية، حيث نجد عددا متفاوتا من المسؤولين، ويجب الحرص على عدم تحول هذا الشكل الي لعبة في يد مجموعة من الحكام، ما نسميه اليوم «الطغمة العسكرية». أما الشكل الثالث فهو ما يسميه أرسطو (بوليتي) أي الديمقراطية. لكن لهذا الشكل أيضا محاذيره، حيث أنه من المكن أن تتحول ديمقراطية الى دولة شمولية.

## أرسطق

## صورة المرأة

أخيرا، نأتي الى رؤيته لموضوع المرأة. وللأسف انها ليست سامية كرؤية أفلاطون. حيث لم يكن أرسطو بعيدا عن الاعتقاد بأن ثمة ما ينقص المرأة. انها «رجل غير كامل». ففي عملية الإنجاب تكون المرأة سلبية وتتلقى، في حين يكون الرجل أيجابيا ويعطي. ولا يرث الطفل، بحسب أرسطو، إلا صفات أبيه. أذ كان يعتقد أن كل صفات الطفل تكون كاملة، مكتملة في مني الرجل. فالمرأة كالأرض تكتفي بتلقي البذار وجعله ينمو، في حين أن الرجل كالفلاح الذي يبذر، وبمصطلح أرسطو الرجل يعطى «المادة».

انه لمن العجيب والمؤسف أن يخطىء رجل ذكي كأرسطو، هذا الخطأ الجسيم في فهم العلاقة بين الرجل والمرأة. لكن هذا يبرهن على شيئين: أولا انه لم تكن لأرسطو خبرة بحياة النساء والأطفال، ثانيا: كم هو خطير أن يظل الرجال مسيطرين تماما على الفلسفة والعلوم.

لقد كان خطأ أرسطو فيما يخص المرأة، كارثة، ذاك أن نظريته - لا نظرية أفلاطون - هي ما ساد حتى القرون الوسطى، حتى في أوساط الكنيسة، التي لم تستند في موقفها الى الإنجيل. حيث إن السيد المسيح لم يكن عدوا للمرأة!

الى هنا أتوقف، الى أن تصلك أخباري لاحقاء

عندما انتهت صوفي من قراءة درس أرسطو، جمعت الأوراق في المفارف الأصفر، والقت نظرة على غرفتها، ففوجئت بالفوضى التي تسودها، فالأرض مزروعة بالكتب والدفاتر، ومن الفزانة تطل الجوارب والقسمان والسراويل، في حين تتكدس على الكرسي كومة ملابس للغساء.

أحست برغبة قوية في ترتيب الأشياء، وكان أول ما فعلته أنها أفرغت كل أدراج الخزانة، ومددت كل شيء على الأرض. كان من المهم أن تبدأ من الصفر. ثم أخذت تطوي ملابسها قطعة قطعة بعناية، وتعيدها الى

## عالم صوفي

الرفوف، التي كان عددها سبعة: فخصصت واحدا لملابس السباحة والقمصان، وواحدا للجوارب والملابس الداخلية، واحدا للسراويل الن .... وانتهت الى ملئها كلها بسهولة، حيث كانت تعرف بدقة أين تضم كل شيء. ثم دست الملابس الوسخة في كيس بلاستيكي.

توصلت الى ترتيب كل شيء إلاّ جوربا نصفيا أبيض؛ كان الوصيد من نوعه اضافة الى أنه ليس لها.

تفحصت كل حشاياه علها تجد حرفا أو اسما، وعندما لم تجد، وضعته أعلى الخزانة، قرب الليغو، والمنديل الحريري الأحمر.

ثم جاء دور المكتبة، فأنزلت صوفي كل ما فيها من الكتب والدفاتر والصور والملصقات، وعندما أنهت ترتيبها كلها - كما قال أستاذ الفاسفة في كلامه عن أرسطو - انتقلت الى ترتيب السرير، ثم المكتب.

أخيرا جمعت أوراق فصل أرسطو، وأعانت ترتيبها، في ملف دسته على المزانة قرب الليفو والجورب الأبيض. وقررت أن تذهب خلال النهار، لإحضار العلبة التي في الكوخ.

من الآن فصاعدا ستكون كل الأشياء منظمة، ولا ينطبق هذا على الفرفة فقط، فقد فهمت أنه من المهم تنظيم مفاهيمنا وأفكارنا. المكان الوصيد الذي ظل خارج النظام هو هذا الرف الأعلى الذي خصيصيته للأشياء المختلفة.

نزلت مسوفي السلم، وقبل أن توقظ أمها، حرميت على اطعام حيواناتها.

في المطبخ انحنت فوق حوض السمك.. كانت احدى السمكات سوداء، والثانية برتقالية، والثالثة حمراء وبيضاء، ولذا أسمتها صوفي: (بيتر السوداء) و (قرط الذهب) و(ليلى الصمراء)، راحت ترمي لها الطعام المكون من ديدان الماء، قائلة:

- أنت تنتمين الى عالم الأحياء في الطبيعة؛ لذا بإمكانك أن تتغذي، تكبري، وبتمين وبتحديد أكثر: أنت تنتمين الى عالم الحيوان، بإمكانك أن تتخركي وبنظري حولك. ويدقة أكثر: أنت سمكة تستطيعين أن تتنفسي بوساطة الخياشيم، وأن تسبحي في ماء الحياة في كل الاتجاهات.

#### أرسطق

أغلقت صدوفي علبة الديدان، وأحست بالرضى عن موقع السمكة الحمراء في الطبيعة، وعن تعبير «ماء الحياة». وهي تخاطبها:

كري كري، غري غري، يا عزيزتي! لقد خرجتما من بيضتين صغيرتين، لتصبحا ببغاوين رائعتين. ولأن من طبيعة هذه البيضة أن تعطي درة (أي أنثى الببغاء)، فأنتما لستما ببغاوين ذكرين ثرثارين.

انتقلت صوفي الى الحمام. هناك تعيش، في صندوق كبير، سلحفاتها الكسولة. كثيرا ما تسمع أمها تصرخ - وهي تأخذ حمامها - بأنها ستقتلها يوما.. لكن ذلك يظل مجرد تهديد. أخرجت صوفي ورقة خضراء، ووضعتها في قاع الصندوق الكرتوني.

- عزيزتي جوفيندا! لا يمكننا القول انك تشكلين جزءا من الحيوانات الأكثر سرعة، لكنك حيوان له مكانه الصغير في عالمنا الكبير، وإذا كان هذا يمكن أن يعزيك، قولي لنفسك انك لست الوحيدة التي تحاول أن تسبق.

أما شيريكان، فلا بد انه ذهب يصطاد الفئران حسب طبيعته كهر. في طريقها الى غرفة نوم أمها، عبرت الصالة، حيث كانت على الطاولة مزهرية مليسة بالنرجس، وأحست بأن الزهور الصفراء انحنت لها باحترام، فتوقفت لحظة تداعب بأصابعها التويجات المساء.

أنت أيضا تنتمين الى عالم الأحياء في الطبيعة - قالت لها - من هنا تمتلكين أفضلية على الإناء البلوري. للأسف أنت غير قادرة على إدارك ذلك.

أخيرا دخلت غرفة أمها، التي كانت تزال تغط في نوم عميق، فوضعت كفها على رأسها قائلة:

- أنت واحدة من أسعد المخلوقات هذا، ذاك أنك است فقط حية كزهور النرجس في الحقل، ولا كائنا حيا كشيريكان وجوفيندا، أنت كائن بشري: أي أنك تملكين قدرة نادرة: القدرة على التفكير،

- -- ماذا تقولين يا صوفى؟
- ها هي تستيقظ بأسرع قليلا من المعتاد،
- أقول إنك تشبهين سلحفاة رائعة. ثم، وإذا كان الأمر يهمك، فللعلم:

## عالم صوفى

اننى رتبت غرفتى، وقمت بهذه المهمة كتطبيق فلسفى.

استوت الأم في السرير:

انتظري. سائهض. هل بإمكانك أن تهيئي لي فنجانا من القهوة؟
 نفذت صوفي الطلب، وفي المطبخ جلستا حول القهوة والشوكولاته
 وعصير الفواكه لتقطع صوفى الصمت بقولها:

- هل تساطت يوما يا أمى: لماذا نحيا؟
  - أه، أنت حقا لن تدعيني وشأني!
- بلى، لأنني أملك الجواب الآن: أن بشرا يعيشون على هذه الأرض،
   كى يكون هناك من يتجول عليها معطيا اسما لكل شيء هنا.
  - أه! أنا لم أفكر بهذا أبدا.
- اذن لديك مشكلة كبيرة. ذاك أن الإنسان كائن مفكر.. وإذا كنت لا تفكرين، لا تكونين انسانا.
  - صوفى!
- تخيلي لو لم يكن على الأرض إلا نبات وحيوان، لما كان هناك من يميز القطط من الكلاب، والنرجس من الورد، فالحيوان والنبات أحياء مثلنا، لكننا وحدنا من يستطيع تصنيف الطبيعة في فصائل مختلفة.
  - أنت فتاة غريبة فعلا. علقت الأم
- أمل ذلك! ردت صوفي. كل البشر غريبون بنسبة أو بأخرى. وأنا بشر، اذن أنا غريبة، وأنت ليس لك إلا ابنة ولحدة، اذن من الطبيعي أن أبدو لك «ابنة غريبة».
  - كل ما أريد قوله: إنك تخيفينني بكل هذه ... الجدالات ...
    - أيه! لا يحتاج الأمر للكثير لإخافتك!

في فترة ما بعد الظهر ذهبت صوفي الى كوخها، لأخذ العلبة، ونجحت في نقلها الى غرفتها دون أن تراها الأم.

بدأت بتنظيم الأوراق وفق الترتيب الزمني، ثم جمعتها في الملف مع درس أرسطو، ورقمتها، في أعلى الصفحة على اليمين. أصبح لديها أكثر من خمسين، وإذا هي، في الواقع، تجمع كتابها الأول في الفلسفة. صحيح انها ليست هي من كتبه، ولكنه كُتب لها خصيصا.

## أرسطو

لم تكن قد وجدت بعد وقتا التفكير بالواجبات المدرسية، ليوم الاثنين. قد تواجه امتحانا خطيا في الدين. لكن الأستاذ طالما ردد أنه يتمنى اتخاذ الموقف الفكري، وابداء الرأي الشخصي. وهي تعي بأتها بدأت تعرف كيف تقيم الحجة.

# الهللينية

... قبس من النار...

كان أستاذ الفلسفة قد أخذ يرسل الرسائل مباشرة الى الكوخ القديم، لكن صدوقي ظلت - بفعل العادة - تلقي نظرة على صندوق البريد، كل يوم اثنين.

كان الصندوق فارغا. ولا بد من توقع ذلك، عندها نزلت عبر زقاق النفل .. وفجأة .. رأت على الأرض صورة فوتوغرافية لسيارة جيب بيضاء وعليها علم يحمل أحرف «UN» أليس هذا علم الأمم المتحدة؟

قلبت صنوفي الصورة وإذا هي بطاقة بريدية مرسلة الى «هيلد موالر كناغ/ عن طريق صنوفي أمندسون ...».

كانت الطوابع التي تصملها نرويجية، والختم ختم «وحدة الأمم المتحدة» بتاريخ ١٥ حزيران ١٩٩٠

ها حزيران! انه عيد ميلاد تاريخ صوفي!
 أما النص المكتوب على البطاقة فيقول:

## عزيزتى ميك

أفترض أن عبد ميلادك لم يمر، وألاً يكون موعده غدا! أتمنى أن تصلك بطاقتي في البوم ذاته. وليس المهم معرفة، كم من الوقت ستستفيدين من هذه الهدية، لأن ذلك سيدوم طوال حياتك. انن دعيني أتمنى لك عيدا سعيدا! أعتقد انك فهمت لماذا أرسل البطاقات الى صوفي، لأنني على ثقة عميقة بأنها ستنقلها لك.

## ملاحظة:

قالت لي أمك، انك أضعت محفظتك، وأعدك بأن أعطيك ١٥٠ كوروناً سويدياً اشراء غيرها. أما بالنسبة ابطاقتك المدرسية، فيمكنك أن تحصلي من المدرسة بسهولة، على بدل منها ، قبل العطلة الصيفية.

والدك الذي يقبلك يحنان

وقفت صوفي ذاهلة، كأن قدميها مسمرتان بالإسفلت. ما هو التاريخ الذي كان مثبتا على البطاقة السابقة؟ ثمة شيء ما داخلها يقول انه ذاته التاريخ الذي على هذه: ١٥ حزيران. رغم أنها لم تنتبه يومها الى ذلك.

نظرت الى ساعتها .. ثم انطلقت بسرعة عائدة الى البيت. لا بأس في أن تتأخر قليلا عن موعد خروجها ..

في غرفتها وجدت البطاقة السابقة تحت المنديل الحريري. واكتشفت ان تقديرها في محله: ١٥ حزيران: عبد ميلاد صوفي، وآخر أيام النوام المدرسي قبل العطلة الصيفية.

لم تتبوقف أفكارها عن التدافع وهي تعدو للقاء جورون في المركز التجاري.

من هي هيلد؟ كيف يكرن والدها واثقا من أن صوفي ستهندي اليها؟ على أية حال، انه لأمر عبثي تماما، أن يرسل الأب البطاقات اليها بدلا من ارسالها مباشرة الى ابنته! أهي مزحة أم ماذا؟ هل أراد مفاجأة حلوة لابنته، باستخدام فتاة مجهولة للعب دور الرسول؟ الهذا السبب كانت البطاقات مؤرخة قبل شهر؟ هل كان يتخيل انه، باستخدام صوفي كرسولة، يقدم لابنته صديقة جديدة، هدية في عيد ميلادها؟ أهي، هذه الهدية التي ستدوم «طوال الحياة»؟

وإذا كان هذا الأب القريب موجوداً في لبنان، فكيف حصل على عنوانها؟ على أية حال، هناك شيء مشترك بين هيلد وصوفي: فهما مولودتان في اليوم نفسه، وأبواهما بعيدان يجويان العالم.

أحست صوفي انها تقاد الى عالم سحري. يبدو ان الإيمان بالقدر، ليس أمراً مستنكراً. لكن عليها ألا تتسرع في الخروج باستنتاجات.

لا بد أن هناك تفسيرا. لكن، كيف حصل أن وجد البرتو كنوكس محفظة هيلد، التي تسكن في ليلساند، على بعد عدة كيلومترات من الشاليه؟ ولماذا وجدت صوفي البطاقة البريدية على الأرض؟ هل سقطت من حقيبة ساعي البريد، قبل أن يصل الى صندوق بريد صوفي؟ وفي هذه الحال، لماذا سقطت هذه البطاقة بالذات؟

- لا! ألم تنظري الى ساعتك؟

## عالم صوقى

صرخت جورون عندما رأت صوفي، تصل الى المركز التجاري

– أعرف ...

حدجتها جورون بنظرة قاسية كأنها نظرة أستاذ مدرسة.

- أمل أن عندك عذرا مقبولا.

- نعم .. ولكن لنؤجل الحديث عن ذلك الأن.

حسناً.. أنت مغرمة، أليس كذلك؟

ثم أسرعتا تعدوان الى المدرسة بأسرع ما يمكن،

في الحصة الثالثة، جاء امتحان الدين الذي توقعته صوفي دون أن تجد وقتا لمراجعة مادته، وكان التالي:

## مغموم الحياة والتسامح

 ١) ضععي قائمة بما يجب أن يعرفه الإنسان، ثم قائمة بما يجب أن يؤمن به.

٢) أذكري بعض العوامل التي تحدد مفهوم حياة انسان.

 ٣) ما المقصود ب «ضمير» وهل أن الضمير هو هو ادى الجميع، برأيك؟

٤) ما المقصود بدسلم القيم،؟

ركزت صوفي تفكيرها طويلا قبل أن تكتب السطر الأول. هل كان بإمكانها أن تستعمل شيئا من الذي تعلمته من البرتو كنوكس؟ في الواقع، كانت مجبرة على ذلك، وبدأت الأفكار تتدفق من قلمها.

كتبت اننا نعرف أن القمر ليس قرصا كبيرا من الجبن، وان ثمة أشياء كثيرة مجهولة، على الصفحة المخفية للقمر. ان سقراط والسيد المسيح حكما بالموت. إن كل الكائنات البشرية ستموت يوما ما، ان المعابد الكبيرة على الاكروبول قد دمرت خلال الاجتياح الفارسي نحو المعابد الكبيرة على الاكروبول قد دمرت خلال الاجتياح الفارسي نحو المعابد وان العرافة الرئيسة لدى الإغريق كانت عرافة دلفي. وكمثال على ما يمكن ان نعتقده فقط، أوردت مسألة وجود الحياة على الكواكب

#### الهللينية

الأخرى؛ مسألة وجود الله، وجود حياة بعد الموت، وما اذا كان المسيح ابن الله أو مجرد انسان عبقري.

«وعلى أية حال، فإننا لا نستطيع ان نعرف أصل العالم». يمكننا أن نقارن الكون بأرنب كبير يخرج من قبعة الساحر، بينما يحاول الفلاسفة تسلق شعرة دقيقة ليتمكنوا من النظر في عيني الساحر الكبير، تُرى هل سيتوصلون الى ذلك يوما؟ ذاك هو السؤال، ولكن، إذا صعد كل منهم على ظهر الأخر، فإنهم سيبتعدون أكثر فأكثر عن الفروة الرخوة، وباعتقادي انهم سينجحون يوما.

ملاحظة:

«في الكتاب المقدس حكاية عما يمكن أن تكون احدى هذه الشعيرات المساء. انها برج بابل الذي اندثر لأن الساحر الكبير لم يتقبل ان يطمع أناس صدار في الارتفاع الى حد الإفلات من الأرنب الأبيض الذي خلقه،»

انتقات صوفي الى السؤال الثاني: «أنكري بعض العوامل التي تساهم في تحديد مفهوم حياة انسان.» معروف ان الحيط والتربية يلعبان دورا أساسيا. فالذين عاشوا في عصر أفلاطون، امتلكن رؤية ومفهوما مختلفين للحياة، وذلك، ببساطة، لأنهم عاشوا في حقبة ومحيط مختلفين. كذلك تلعب التجارب دورا هاما. أما العقل، فلا علاقة له بالمحيط، لأنه مشترك بين جميع البشر. ربما كنا نستطيع أن نقارن الحيط والظروف الإجتماعية بالوضع الذي تخيله أفلاطون داخل الكهف، عيث يسمح العقل الفرد، بأن يترك، زاحفا، عتمة الكهف، لكن مشروعا كهذا يتطلب جرعة كبيرة من الشجاعة الذاتية.. كحال سقراط الذي يشكل مثالا جيدا لشخص استطاع أن يتجاوز الآراء السائدة في زمنه، عن طريق تحكيم عقله.

كل هذا جعل صوفي تصل الى الاستنتاج التالي: «في أيامنا، أصبح البشر من بلدان وثقافات مختلفة، يتمازجون أكثر فأكثر، حيث نستطيع أن نجد في عمارة واحدة: مسيحيين، ومسلمين ويونيين. ولذا يصبح أكثر أهمية أن يحترم كل واحد معتقدات الآخر، من أن يتسامل لماذا لا يمائله

## عالم منوقى

في معتقداته.»

هكذا وجدت صوفي أن لا بأس في افادتها مما تعلمته من أستاذ الفلسفة. يكفيها أن تضيف بعض الملاحظات هنا وهناك، وأن تستعيد بعض الجمل التي قرأتها أو سمعتها في سياق آخر.

بعدئذ انتقلت إلى السؤال الثالث: «ماذا نقصد بكلمة ضمير؟ وهل الضمير هو هو بالنسبة لجميم البشر؟» انه موضوع كثيرا ما نوقش في الصف، وعنه كتبت صوفى: «المقصوب بالضمير، بشكل عام، قدرة البشر على التصيرف إزاء الصبواب والخطأ. ويرأيي أن كل الناس يمتلكون هذه القدرة. أو بتعبير آخر نقول أن الضمير فطرى في البشر، وذاك ما كان سيقوله سقراط. لكن الضمير قد يختلف كثيرا من شخص لأخر، ومن المشروع التساؤل، عمًّا إذا لم يكن السفسطائيون على حق في هذا المجال. انهم يعتقدون بأن التمييز بين المملأ والمعواب يتعلق قبل كل شيء بالمحيط الذي يتربى فيه الفرد، في حين يعتقد سقراط بأن الضمير فطرى ومشترك لدى جميع البشر. انه لمن الصعب القول أيهما على حق، ذاك أنه إذا كان بعضهم لا يمنعه ضميره من الظهور عاريا، فإن أكثرية الناس، يُتعبهم ضميرهم إذا أساؤوا للآخرين. وهنا يجب أن نحدد بدقة أن ثمة فارقاً بين أن يكون لنا ضمير وأن نستعمله. وريما بدا لنا أن بعض الناس يتصرفون دون أية روادع، لكن لدى هؤلاء -برأيم- ضيمير حى، حتى واو كان مخبًّأ. كما أن بعض الناس يبدون محرومين من العقل، لكن الواقع أنهم لا يستخدمون عقلهم.

ملاحظة:

أن العقل، كالضمير، يشبهان عضلة، اذا لم نستعملها تضعف شيئا فشيئا.

لم يتبق لصوفى إلا السؤال الأخير:

«ماذا نقصد بسلم القيم؟». انه موضوع (على الموضة). فليس أفضل من معرفة قيادة السيارات، للانتقال بسرعة من مكان الى أخر. لكن السيارات تساهم في موت الغابة وفي تلويث البيئة، مما يجعلنا في مواجهة قضية أخلاقية. كتبت صوفي تقول ان غابة سليمة، وطبيعة

#### الهللينية

نظيفة، لأهم من الوصول بسرعة الى المكان المقصود. عددت أمثلة أخرى لتخرج بنتيجة: «أن رأيي الشخصي هو أن الفلسفة أهم من قواعد اللغة الإنكليزية، وعليه يكون من باب احترام سلم القيم أن نأخذ بعضا من ساعات اللغة الإنكليزية، كي ندخل الفلسفة في البرنامج.».

خلال الاستراحة، انتحى الأستاذ بصوفي جانبا.

- -- لقد صحّحت أمتحانك، انه ذو مستوى عال.
  - -- أرجو أن يكون قد أسعدك.
- هذا ما أردت أن أحدثك بشائه، فمن جهة أجبت بنضع كبير؛ أجل نضع مذهل، وذاتي جدا .. ولكنك لم تراجعي الدرس، أليس كذلك؟
  - ردت صوفي مدافعة.
  - أنت قلت لنا إنك تتمنى الأراء الشخصية.
    - ليكن .. لكن هناك حدود،

نظرت صوفي في عيني أستاذها .. كانت تجد، أن من حقها أن تسمح لنفسها بذلك، بعد كل ما تعيشه.

- أنا أدرس الفلسفة، وهذا يعطيني أسسا جيدة لتكوين آرائي
   الشخصية.
- لكنه يجعل تقييم امتحانك صعبا. فإما أن أضع لك علامة كاملة،
   وإما صفرا.
  - أي أن ما كتبته هو إما صحيح تماما وإما خاطىء تماما؟
- اطمئني.. لنقل علامة كاملة، على ألا يمنعك ذلك من مراجعة دروسك في المرة القادمة!

عندما عادت صوفي من المدرسة الى البيت، رمت حقيبتها على السلم وركضت الى الكوخ، فوجدت ظرفا أصفر كبيرا على الجذر الضخم.

كانت زواياه جافة تماما، مما يعني أن هرمز قد جاء به منذ وقت طويل.

حملت الظرف الى المنزل. ويعد أن قدمت الطعام لكل حيواناتها، صعدت الى غرفتها، حيث تمددت على سريرها، فتحت الظرف وراحت تقرأ:

## عالم مبوقي

# المللينية

كيف تسير أمورك، صوفى؟

لقد سبق وحدثتك عن فالاسفة الطبيعة؛ عن سقراط وأفالطون وأرسطو، وبهذا تكونين قد وضعت يدك على أسس الفلسفة الغربية. ولذا سنتخلى من الأن فصاعدا، عن الأسئلة، التي أعطيك اياها واجبا بين الدرس والآخر، لتتأملي، والتي أرسلها في ظرف أبيض، فلديك ما يكفيك من الواجبات في المدرسة.

سأحدثك عن المرحلة الطويلة المستدة من أرسطو الى نهاية القرن الرابع قبل الميالاء، وحتى بداية القرون الوسطى أي نصو ٤٠٠ ب.م. تلاحظين أننا نؤرخ ق.م . و ب.م، ذاك أن الميلاد مرحلة مقصلية، حصل فيها شيء أساسى وغريب: المسيحية.

مات أرسطو عام ٣٢٢ ق.م، وذلك تاريخ انحسرت فيه هيمنة أثينا. فكان ذلك نتيجة المتغيرات السياسية الكبيرة، وفتوحات الإسكنس الكبير (٣٦٥ – ٣٢٣ ق.م).

كان الإسكندر الكبير ملك مقدونيا. وأرسطو أيضا من مقدونيا، يل انه كان مرشدا للإسكندر الفتى. وكان الإسكندر هو الذي حقق الانتصار الحاسم على الفرس، وحقق شيئا آخر هاما: اذ ربط، بوساطة جيشه الكبير، مصر والشرق كله، حتى الهند، بالحضارة الإغريقية.

انه الدخول في عصر جديد من التاريخ الإنساني، يولد فيه مجتمع دولي جديد، تلعب فيه اللغة والثقافة الإغريقيتان دورا مهيمنا. هذه المرحلة التي دامت ٢٠٠ سنة هي ما أطلق عليه اسم «الهلاينية» ويغطي مصطلح الهلاينية، المرحلة المذكورة، كما يغطي الثقافة التي غلب عليها الطابع الإغريقي، والتي تفتحت في الممالك الثلاث الكبرى: مقدونيا، مصر، وسوريا.

ابتداءً من العام ٥٠ ق.م، انتقلت السيطرة العسكرية والسياسية الى يد روما، هيث استطاعت القوة الجديدة ان تضم المقاطعات الهالينية واحدة اثر أخرى، وبذلك جاء دور الثقافة اللاتينية، في التوغل عميقا

#### الهللينية

داخل أسيا، وفي الامتداد غربا حتى اسبانيا. كان هذا بداية العصر الرماني، أو ما نسميه العصور القديمة المتخرة. لكن يجب أن نسجل شيئا هاما: عندما نجح الرومان في احتلال العالم الهلايني، كانت روما قد أصبحت مقاطعة من مقاطعات الثقافة الإغريقية. مما يفسر استمرار الثقافة الإغريقية، ومنها الفلسفة الإغريقية، في لعب دور هام، رغم أن الإغريق لم يعودوا، على الصعيد السياسي، إلا مجرد معثلين للحمة.

## دين فلسفة وعلم

تميزت الهللينية بسيادة النمط الإغريقي الذي كان يتجاهل الصدود بين الشعوب وثقافاتها، فقد كان الرومان المصريون، البابليون، السوريون، والفرس، يعبدون الهتهم في اطار ما نستطيع ان نطلق عليه «ديانة قومية». ومع الهللينية راحت الثقافات المختلفة تنوب فيه عشوائيا، كل المفاهيم الدينية والفلسفية، والعلمية.

لقد حل المسرح العالمي مكان الساحة العامة. وحتى هذه الساحة، راحت تترجع في أرجائها أصوات تبيع كل أنواع البضائع والأفكار. الجديد أن الأسواق صارت تغص بالمحاصيل والأفكار القادمة من كل أنحاء العالم، وتُسمع فيها كل لغات العالم.

أن يكون الفكر الإغريقي قد وجد في هذه الأسواق مكانه المفضل، حتى وراء حدود المقاطعات الهالينية، فذاك ما ذكرناه سابقا. وقد ساعد عليه كون ألهة المشرق كانت تُعبَد على كل شواطىء المتوسط. وكثيرا ما ظهرت ديانات جديدة، اقتبست آلهتها من ديانات أمم قديمة.. ذاك ما أطلقت عليه تسمية التوفيقية أو مزيج الأديان.

لقد كان الناس قديما شديدي الارتباط بشعوبهم ومدنهم، ومع إزالة المدود والتخوم، أحس الكثيرون بالشك، في رؤيتهم للحياة، وهكذا كان يخيم على العصور القديمة المتأخرة جو الشك، وانهيار القيم الثقافية والتشاؤم، ومقولة: «أن العالم شيخ».

تشترك جميع الديانات التي رأت النور في العصر الهلليني في نقطة

## عالم صوفي

هي: معرفة تعليم يحرر البشر من الموت. وغالبا ما كان هذا التعليم سريا. فبممارسة بعض الطقوس يستطيع الإنسان أن يأمل خلود الروح والحياة الأبدية. لكن امتلاك معرفة حدسية، بالطبيعة الحقيقية الكون، لم يكن يقل أهمية عن احترام الممارسات الدينية الهادفة الى خلاص النفس.

هذا، فيما يخص الديانات الجديدة، صوفي. لكن الفلسفة، اتجهت أيضا أكثر فأكثر نحو السلام وصفاء الحياة. لم تعد قيمة الفكر الفلسفي، بذاته، بل بقدرته على جعل الإنسان يتحرر من قلق ألموت والتشاؤم. وبهذا أصبحت الحدود بين الفلسفة والدين، رقيقة جدا.

ولا نخطىء اذا قلنا إن الفلسفة الهللينية لا تلتمع بجدّتها. فليس في أفقها أي سقراط أو أفلاطون أو أرسطو. ومع ذلك فإن فلاسفة أثينا الثلاثة الكبار، قد ساهموا بقوة في الهام عدة تيارات فلسفية، سأوضع لك خطوطها العريضة.

كذلك تميز العُلم الهلليني بكونه مزيج تجارب الثقافات المختلفة. ولعبت مدينة الإسكندرية دورا أساسيا بوصفها نقطة التقاء الشرق والغرب. وفي حين ظلت أثينا عاصمة الفلسفة، بمدارسها الفلسفية للوروثة عن أرسطو وأضلاطون، أصبحت الإسكندرية عاصمة العلم. وبمكتبتها الاستثنائية، أصبحت هذه المدينة مركز علم الرياضيات وعلم الفلك وعلم الأحياء والطب.

يمكن مقارنة الثقافة الهللينية بعالمنا اليوم، حيث إن القرن العشرين يتميز أيضا بكونه مجتمعا مفتوحا المؤثرات الخارجية. مما تسبب في انقلابات كثيرة في مجال الدين ورؤية الحياة. وكما كان يمكن أن نجد في روما القديمة، معابد الآلهة اليونان والمصريين والشرقيين، فإننا نجد اليوم، في كل عاصمة أوروبية، أتباعاً ومعابد لكل الديانات المعروفة في العالم.

ويمكننا أن نلاحظ وجود خليط من الديانات القديمة والحديثة، من الفلسفة والعلوم، تظهر من جديد، تحت أشكال مختلفة، طارحة خيارات حياة تدعي أنها جديدة. ولنحذر من هذا الإدعاء، لأن هذه المعارف ليست

#### الهالينية

في الواقع إلا بعثا لمعارف قديمة، تعود الى أحقاب، منها الهللينية.
كما قلت سابقا، لقد عملت الفلسفة الهللينية على تعميق الأسئلة التي
طرحها سقراط وأفلاطون وأرسطو. حيث كانت القضية الأساسية
بالنسبة لهم، تحديد الطريقة المثلى التي يحيا بها الإنسان ويموت. وبذا
أصبح علم الأخلاق المشروع الفلسفي الأكثر أهمية في المجتمع الجديد؛
كل القضية، هي معرفة أين تكمن السعادة الحقيقية، وكيف نبلغها؟
سنقوم الآن بدراسة أربعة من هذه التيارات الفلسفية.

# الكلبيون

يروى أن سقراط توقف يوما أمام حانوت يعرض بضائع مختلفة، فصرخ «كم من الأشياء التي لا أحتاجها!»

هذا التصدريج، يصلح كلمة سر لدى الكبيين. الذين وضع (انتيستانس) أسس فلسفتهم في أثينا نحو ٤٠٠ ق.م. حيث كان تلميذا لسقراط، وحفظ درسه.

كان الكلبيون، يركزون على أن السعادة لا تأتي من الأشياء الخارجية كالرفاء المادي، السلطة السياسية، والصحة الجيدة. بل ان السعادة الحقيقية هي التوصل الى الاستقلال عن هذه الظروف الخارجية، العابرة والمتقلبة. ولأن السعادة لا تتوقف على هذه العناصر، فهي في متناول الجميع، وإذا ما بلغناها فلن تزول.

الفيلسوف الكلبي الأكثر شهرة هو سيهجين الذي كان تلميذا لانتيستانس، ويروى أنه كان يعيش في برميل، لا يملك إلا معطفا وعصاه، وكيسا لفبزه. (من الصعب في هذه الظروف منعه من أن يكون سعيدا!) وفي أحد الأيام، بينما كان يقف أمام برميله يستمتع بحرارة الشمس، جاءه الإسكندر الكبير زائرا، وعندما سأله ما لذا كان بحاجة الي شيء أجاب الحكيم: «أجل. أن تزيح، جانبا، قليلا، كي لا تحجب عني الشمس.» وبهذا برهن أنه أغنى وأسعد من الفاتح الكبير، لأنه يملك كل ما يتمنى.

## عالم منوقى

كان الكلبيون يعتقدون بأنه على الإنسان ألا يشغل نفسه إلا بصحته، لا بالألم، ولا بالموت. كما أن عليهم ألا يتأثروا من ألام الأخرين،

واذا فإن مصطلح «كلبي» و«كلبية» بات يستعمل التعبير عن عدم الرأفة بالأخرين.

## الرواقبون

كان للكلبيين أهمية كبرى في نشوء الرواقيين، الذين ولدت فلسفتهم في أثينا نحو ٢٠٠ ق.م. على يد زينون، المولود في قبرص، والذي انضم اللى الكلبيين بعد أن جنحت سفينته على شاطئهم. وقد عرف بالرواقي لأنه اعتاد أن يجمع تلامذته في رواق. أثرت فلسفته تأثيرا عظيما على الثقافة الرومانية من بعده.

كان الرواقيون يعتقدون - كهيراقليطس أس أن كل البشر يشكلون جزءً من العقل الكوني ال «logos»، وأن كل قرد هو عالم مصغر «عالم صغير» يشكل انعكاساً لـ «العالم الأكبر» الكون، مما يسمح بإقامة قانون يصلح لكل الناس، هو «القانون الطبيعي» المبني على العقل الأزلي للإنسان والكون، الذي لا يتغير بحسب الزمان والمكان، وبهذا وقف في صف سقراط ضد السفسطائين.

القانون الطبيعي واحد لكل الناس، حتى العبيد، برأي زينون، الذي لم يكن يرى في كتب القوانين المختلفة إلا نسخا باهتة من «قانون» الطبيعة.

وكما كان الرواقيون يلغون الفارق بين الفرد والكون، فانهم كانوا يلغون أيضا أي تعارض بين «المادة» و«الروح». فليس هناك برأيهم الاطبيعة واحدة، وتطلق على هذا المفهوم تسمية «الأحدية» أي وحدة الوجود (على عكس «ثنانية» أفلاطون. أي الطابع المزدوج للواقع).

وكأولاد بررة لرحلتهم، كانوا أيضا «عالمين» حقيقين، منفتحين على تقافات عصرهم أكثر من الكلبيين، «فالاسفة»، يركزون على الطابع الاجتماعي للإنسانية، ويهتمون بالسياسة التي لعب كثيرون منهم أدوارا

### الهللينية

هامة فيها، مثل الإمبراطور ماركوس أوريليوس (١٨٠ – ١٢١ ق.م). وساهموا في نشر الثقافة والفلسفة الإغريقيتين في روما. كما فعل الفيلسوف والخطيب شيشرون (١٠٦ – ٤٣ ق.م) الذي ابتكر مفهوم «الإنسانية» كفلسفة، مركزها الإنسان، كما أعلن بعده الرواقي الآخر سينيك: «إن الإنسان شيء مقدس للإنسان». عبارة أصبحت شعار الفلسفة «الإنسانية» في كل المراحل التائية.

كذلك لاحظ الرواقيون ان كل الظواهر الطبيعية - كالمرض والموت - 
تتبع القوانين الدائمة للطبيعة، لذا على الإنسان أن يتصالح مع قدره، فلا 
شيء يحصل مصادفة، برأيهم، كل ما يحصل هو ثمرة الضرورة، ولا 
فائدة من التذمر والشكوى عندما يدق القدر الباب، كذلك يجب أن يتلقى 
الإنسان الحوادث السعيدة في الحياة، أيضا، بأكبر قدر من الهدوء، هنا 
يبرز تقارب مع الكلبيين، الذين ادعوا أن لا أهمية ولا تأثير لكل ما هو 
غارجي، ويطلق اليوم تعبير «هدوء رواقي» على الإنسان الذي لا ينجرف 
مع عواطفه.

## الإبيقوريون

كان سقراط يتساءل، كما قلنا، كيف يمكن للإنسان أن يعيش سعيدا؟ ووجد الكلبيون والرواقيون الجواب: الحل يكمن في التحرر من الرفاه المادي، لكن تلميذا أخر اسقراط يدعى اريستيبوس، خالفهم معتبرا أن هدف الحياة يجب أن يكون تحقيق أكبر قدر ممكن من المتعة. «ان الخير المطلق هو المتعة، والشر المطلق هو الألم» ولذا أراد أن ينمي فن حياة يتحمثل في تجنب كل أشكال الألم. (كمان هدف الكلبيين والرواقيين، تقبل الألم بكل أشكال، وذلك عكس محاولة تجنب الألم بأي

في نحو ٣٠٠ ق.م. أسس ابيقور (٣٤١ – ٢٧٠ ق.م) مدرسة فلسفية في أثينا. طورت نظرية المتعة عند اريستيبوس، بدم جها مع نظرية الذرات عند ديمقريطس.

### عالم صوفي

يقال ان الابيقوريين كانوا يلتقون في حديقة ولذا كان تطلق عليهم تسمية «فلاسفة الحديقة». ويقال ان عبارة حفرت فوق باب الحديقة، تقول: «أيها الغريب؛ هنا ستعامل جيدا؛ هنا المتعة هي الخير الأسمى».

كان أبيقور يركز على أن اشباع رغبة يجب ألا ينسينا التأثيرات الجانبية التي يمكن أن تنتج عنه، وإذا كنت قد عانيت يوما - صوفي - من نوبة في الكبد بسبب المبالغة في أكل الشوكولاته، فستفهمين ما يعنى، وإلا فسأعطيك التمرين التالى:

«خذي كل النقود التي اقتصدتها، واشتري بها شوكولاته، ثم كلي كل ما اشتريته.. ولن تمضي نصف ساعة إلا وأنت تعانين مما يسميه أبيقور «العوارض الجانبية».

لذا يجب على الإنسان – برأي أبيقور – أن يقيم موازنة بين اشباع رغبة أنية، وامكانية تحقيق رغبة أكثر ديمومة، أو أكثر كثافة على المدى البعيد. (تخيلي أنك تحرمين نفسك من الشوكولاته طوال سنة كاملة، لتقتصدي نقودك اشراء دراجة جديدة، أو للقيام برحلة الى الفارج). حيث إن الإنسان، يختلف عن الحيوان، بكونه يمتلك القدرة على تخطيط حياته؛ على «برمجة» مُتعه. صحيح أن الشوكولاته الشهية شيء هام. ولكن الدراجة، والرحلة إلى الفارج هما كذلك أيضا.

وعليه، كان أبيقور يميز بين المتعة وارضاء الحواس. فشمة قيم موجودة أيضا، كالصداقة، والمتعة الغنية. لذا فإن مثل الفلسفة الإغريقية القديمة - كضبط النفس، والاعتدال، والهدوء الداخلي - هي حاسمة وضرورية للإنسان كي يستمتع كليا بالحياة. ويجب السيطرة على الرغبات لأن ذلك يساعد على تحمل الألم بشكل أفضل.

هكذا كان الذين يعذبهم قلق الآلهة، يجدون ملجاً في حديقة أبيقور. وتشكل نظرية ديمقريطس في الذرات دواءً فعالا ضد الدين والضرافة والتطير، ذاك أنه لا بد من التغلب على الخوف من الموت كي نستطيع أن نعيش حياة سعيدة. وفي هذه النقطة بالتحديد، استعمل أرسطو نظرية ديمقريطس حول «ذرات الروح». أنت تذكرين أن هذا الأخير لم يكن يؤمن بوجود حياة بعد الموت، بل أن كل «ذرات الروح» تتبعثر عندها، في

### الهللينية

كل الاتجامات.

«أن الموت لا يعنينا - يؤكد أبيقور - ذاك أنه طالما نحن أحياء، قإن الموت غير موجود، وعندما يأتي الموت، لا نعود نحن موجودين». (صحيع أننا لم نسمع يوما أحدا يشتكي من أنه ميت!).

يقدم أبيقور، بنفسه، تلخيصا لنظريته الفلسفية فيما يسميه «النبتات العلاجية الأربم».

> ليس هناك ما يخيفنا من الآلهة. الموت لا يستحق أن نقلق لأجله. من السهل بلوغ الخير. من السهل تحمل المرعب،

في السياق الإغريقي، لم تكن مقارنة واجب الفيلسوف بفن الطبيب، شيئا جديدا. وكانت الفكرة الكامنة وراء هذا الخطاب الفلسفي، ان على الإنسان أن يحمل «صيدلية رحلات فلسفية» تحتوي على هذه النبتات السحرية الأربم.

على عكس الرواقيين، لم يكن الأبيقوريون يهتمون، إلا قليلا، بالحياة السياسية والاجتماعية. «لنعش مختبئين» تلك كانت نصيحة أبيقور. مما يجعلنا نقيم مقارنة بين حديقته، وبعض التجمعات التي يعيش فيها مجموعة من الشباب، بعيدين عن مجتمع لم يحتملوا أحاديثه فبحثوا عن ملجأ، عن مرفأ أمان.

بعد أبيقور، قلص الكثيرون فلسفته، ليحصروها في اشباع رغباتهم تحت شعار واحد: «عش اللحظة الحاضرة!» بحيث أصبح مصطلح «أبيقوري» يستعمل اليوم لوصف انسان «مقبل على الحياة» بشكل مبتذل.

## الافلاطونيون الجدد

رأينا أن الكلبيين والرواقيين والابيقوريين، كانوا يعودون ايضاً الى فلاسفة ما قبل السقراطية، مثل هيراقليطس وبيمقريطس، والى سقراط

### عالم صوقي

ايضاً. لكن الخط الفكري الأكثر بروزا في العصور القديمة المتأخرة، كان متاثرا بأفلاطون. ولذلك أطلق عليه اسم الأفلاطونية الجديدة،

أبرز فالاسفة هذه المدرسة، هو الخلوطين (نصو ٢٠٥ - ٢٧٠ ق.م) الذي درس الفلسفة في الإسكندرية قبل أن يعود ليستقر في روما. ومن المهم مالحظة أنه درس في الإسكندرية، المدينة التي شكلت نقطة التقاء الفلسفة الغربية والروحانية الشرقية. ومن هناك حمل أفلوطين في حقائبه نظرية شكلت المنافس الأقوى للمسيحية في بداياتها، ثم تركت تأثيرها على اللاهوت المسيحي نفسه.

تذكرين، صوفي، نظرية الأفكار لدى أفلاطون. حيث كان يميز بين عالم الأفكار وعالم الحواس، ويُفْصل بين روح الإنسان وجسده. وهكذا تكون الروح في الكيان الإنساني كأنها قنديل صفير. ثم أذا ابتعدنا أكثر، فإن النور يختفي عنا تماما. وعندما يصبح حولنا ظلام دامس لا يعود بإمكاننا أن نرى أي شيء، لا ظلال ولا خيالات،

تخيلي المقيقة الآن، كنار المضيم هذه.. ما يشتعل ويضيء هو الله، أما الظلام فهو المادة التي يتكون منها البشر والحيوانات. حول الله تتوزع الأفكار الأزلية التي تشكل رحم أو قالب كل ما هو مخلوق. ان روح الإنسان هي قبل كل شيء «قبس من النار». ومع ذلك فإن كل الطبيعة تتلقى قليلا من الفيض الإلهي. يكفي أن ننظر الى كل الكائنات الحية، حتى الزنبقة أو الوردة، لنرى أن شيئا من النور الإلهي ينبعث منها. وفي الدائرة الأبعد عن الله الحي، تقع الأرض والماء والحجر.

ان كلّ ما هو موجود يشترك في السر الإلهي، ونحن نرى شيئا يلتمع في أعماق زهرة دوار الشمس، أو زهرة (لا تنسني)، برية. ومثلهما تجعلنا فراشة تطير من زهرة الى أخرى، أو سمكة حمراء تسبح في اناء، نحس بهذا السر الففي. لكننا نستطيع، بفضل روحنا، أن نقترب أكثر ما يمكن من الله. وعندها نتوحد مع سر الحياة الكبير. وقد يحصل لنا أحيانا أن نشعر بأننا نحن هذا السر الإلهى ذاته.

ان مدور أفلوطين تذكرنا بقصة الكهف لدى أفلاطون كلما اقترينا من معدخل الكهف، كلما اقترينا من أصل كل ما هو موجود، لكن فكر

### الهللينية

أفلوطين، وعلى العكس من فكر أفلاطون الذي يفصل الواقع الى قسمين مختلفين، يقع تحت عنوان تجربة كلية. كل شيء هو الله. حتى الظلال التي في آخر الكهف تتلقى انعكاسا من الواحد.

أحيانا. كان أفلوطين يحس بأن روحه تذوب في روح الله. وهذا ما نسميه (تجربة صعفية) ولم يكن أفلوطين الوحيد الذي أحس بهذا النوع من التجلي. ففي كل الثقافات، وفي كل العصور، هناك أناس تحدثوا عن ذلك. وقد يختلف سردهم لتجربتهم، قليلا، لكن الملامح الأساسية، تظل هي هي في كل أقوالهم. لذا، فلنتفحص بعضها.

## التصوف

ان التجربة الصوفية، تعني الإحساس بالتوجد مع الله أو مع «روح الكون». فإذ تُركّز بعض الديانات على الفجوة للوجودة بين الله والخلق، تقدم الصوفية بالتجربة، الدليل على أن هذه الفجوة غير موجودة. حيث «يتوحد» الشخص بالله، «ينوب فيه».

وراء هذا كله تكمن فكرة ان ما نسميه عادة به «الانا» ليس الأنا المقيقية. لأننا في لحظات الإشراق، نمر بتجربة الإنتماء الى أنا، أكثر اتساعا، يسميها بعضهم «الله» ويعضهم الآخر «روح العالم» يتبع «طريق التطهر والإشراق» ليصل الى الله.

ويتمثل هذا الطريق في نمط من الحياة القاسية، وعدة ممارسات تأملية، الى أن يأتي يوم يستطيع فيه الصوفي أن يصرخ: «أنا الله» أو «أنا أنت».

اننا نجد التوجهات الصوفية في كل ديانات العالم. ويبدو من الغريب جدا والمؤثر، أن الوصف الذي يقدمه المتصوفة لتجربتهم هو دائما متشابه، على اختلاف الثقافات. ولا تعود الخلفية الثقافية الكامنة الى الظهور إلا عندما يحاول المتصوف ان يقدم تفسيرا دينيا أو فلسفيا لتجربته.

في التصوف الغربي، المتأثر بالديانات التوحيدية الثلاث: اليهودية،

### عالم صوفى

والمسيحية والإسلام، يشير الصوفي الى أنه يخوض تجربة لقاء مع اله شخصي. فحتى لو كان الله موجودا في طبيعة وروح كل انسان، إلا انه يظل حائما فوق العالم.

في التصوف الشرقي - أي في قلب الهندوسية والبوذية والثاوية - من الشائع الإشارة الى أن المتصوف يدخل تجربة الذوبان الكلي مع الله أو «روح العالم» ويستطيع المتصوف أن يصرخ قائلا: «أنا روح العالم» أو «أنا الله» ذاك ان الله ليس في ألعالم أيضًا. انه ليس في أي مكان إلا هناك.

وقد عرفت الهند، تحديدا، قبل أفلاطون تيارات صوفية. ويقول سوامي فيفكانادا، الذي عرف الغرب بالفكر الهندي الشرقي: «تماما، كما تطلق بعض الديانات في العالم صفة ملحد على الإنسان، الذي لا يؤمن بوجود اله، خارج شخصه، نقول نحن ان الملحد هو الذي لا يؤمن بذاته، بروعة روحه، هذا ما نسميه الإلحاد».

ان التجربة الصوفية، قد تكتسب أهمية كبرى بالنسبة للمتصوف، كما قال أحد رؤساء الهند القدماء، ويدعى رادباكريسبنان: «عليك أن تحب قريبك كنفسك، لأنك أنت قريبك، والوهم هو الذي يجعلك تعتقد أن قريبك هو شيء آخر غير ذاتك».

هناك أيضا بعض الناس الذين مروا بتجربة صوفية، دون أن يكونوا منتمين لأية ديانة، حيث أحسوا فجأة بشيء أسموه «الوعي الكوني» أو «الإحساس الكوكبي»، أحسوا بأنهم يخرجون من دائرة الزمن ويدخلون تجربة العالم «من زاوية الأبدية»، وغيرهم «الطبيعة الكونية» أو «كلية الكون». في لحظات التجلي، يفقد الصوفي ذاته، يختفي لينوب في ذات الله، كقطرة ماء تضيع نفسها عندما تندمج بمياه المحيط. هذا ما يعبر عنه أحد المتصوفة الهنود بقوله: «عندما كنت لم يكن الله .. عندما يكون الله لا أكون أنا». أما المتصوف المسيحي انجيلوس سيليسيوس (١٦٢٤ - ١٦٧٧م) فيقول إن كل قطرة تصبح هي المحيط عندما تنوب في المحيط، تماما كما تصبح الروح عندما ترتفع وتصبح الله.

قد تفكرين بأنه ليس من المتع أن «يفقد الإنسان ذاته» وأنا أفهم

### الهللينية

تحفظك، لكن فكري بما يلي: إن ما تفقدينه هو أقل قيمة مما تربحينه. انت تفقدين ذاتك في شكلك الحالي، لكنك تكسبين وعي كونك شيئا أكبر اللي لا حدود. انت الكون، أجل، أنت صوفي روح العالم، انت الله. وحتى لو كان عليك أن تتخلي عن هذه الأنا التي هي صوفي أمندسون، فعزي نفسك بالقول، إنك كنت ستصلين يوما ما، الي خسارة هذه «الأنا اليومية» المألوفة. أما أناك الحقيقية، التي لا تستطيعين بلوغها إلا بالتخلي عن ذاتك، فهي، برأي المتصوفة، تشبه نارا غريبة أبدية الاشتعال.

لكن تجربة صوفية كهذه لا تأتي بسهولة، وتلقائية، بل ان على الصوفي ان يعيش ثنائية: الجسد مركب من التراب والغبار، ككل شيء في عالم الحواس، بينما الروح خالدة. لقد كانت هذه الفكرة منتشرة لدى الإغريق قبل أفلاطون بكثير. كما تعرف أفلوطين الى مفاهيم ممائلة، منتشرة في آسيا.

يرى أفلوطين ان العالم مشدود بين قطبين: قمن جهة هذاك النور الإلهي، وذاك ما يسميه «الواحد» وأحيانا «الله».. ومن جهة أخرى هناك الظلم الكلي، حيث لا يستطيع نور« الواحد» أن يدخل. لكن كل عمل أفلوطين انصب على جعلنا نعي أن هذا الظلام غير موجود.. انه غياب النور. أجل، لكنه غير موجود، للوجود الوحيد هو «الله» أو «الواحد». ولكن كما يضعف النور تدريجيا، كلما ابتعدنا عن مصدره، لتضيع أشعته، في النهاية، في الظلمة، كذلك ثمة حدود ما لمدى الإشعاع الإلهي.

وبرأي أفلوطين ان الروح تتلقى اشعاع الواحد، بينما المادة، هي هذه الظلمة التي لا وجود حقيقياً لها. وحتى الأشكال، في الطبيعة، فإنها تتلقى انعكاسا باهتا للواحد.

تخيلي، عزيزتي صوفي، نارا مشتعلة في مخيم ليلا.. ان قبسات تنبعث في كل الاتجاهات، وعلى محيط عريض حول النار يبدو الليل مضيئا، أما على بعد كيلومترات من النار، فنرى الضوء الشاحب لهذه النار البعيدة، وإذا ابتعدنا أكثر لا نعود نرى إلا نقطة ضوء ضعيفة.

استوت صوفى في فراشها، عليها أن تتأكد انه لا يزال لها جسد،

### عالم مبوقى

لقد أخذت تحس وهي تقرأ عن أفلوطين والتصوف، انها تطير في الغرفة، تخرج من النافذة المفتوحة، وتحلق في سماء المدينة. ومن هناك رأت الناس في الساحة الكبرى، ثم تابعت تحليقها فوق الأرض، متجاوزة بحر الشمال، وأوروبا، عابرة فوق الصحراء، الى السهوب الإفريقية الشاسعة.

كأن الأرض أصبحت شخصا حيا واحدا، وكأن هذا الشخص هو صوفي ذاتها. «العالم .. هو أنا» قالت في نفسها. كل هذا العالم الشاسع الذي طالما أحسته بدون بداية، ومقلقا، هو «أناها» ذاتها. الآن لا يزال العالم مهيبا وضخما، لكنها هي أصبحت كبيرة، دون حدود.

لم يلبث هذا الإحساس الغريب أن تبدد بسرعة، لكن صوفي كانت تدرك أنها لن تنساه أبدا، ثمة شيء ما في داخلها، انطلق الى الخارج، وامتزج بمجمل الخليقة. مثل قطرة واحدة من الصباغ الملون، اذ تدخل قنينة ماء، تصبغها كلها بلونها.

عندما تبددت هذه المشاعر تماما، أحست صوفي بأنها تستيقظ من حلم جميل، مع صداع خفيف. وأحبطها قليلا ان تحس بأن لها جسدا يحاول بصحوبة أن يستوي في السرير، ذاك أن بقاها فترة طويلة منبطحة على بطنها جعل ظهرها يؤلها، لكن التجربة التي عاشتها، ستبقى محفورة في ذاكرتها.

أخيرا، استطاعت ان تقف على قدميها .. فجمعت أوراقها، ونسقتها في المناف مع الدروس الأخرى، ثم خرجت تتنزه في الحديقة.

كانت العصافير تزقزق، كأن الكون قد خلق لتوه. ووراء قفص الأرانب القديم، تتغاوى خضرة الحور، نقية، كأن الخالق لم ينته بعد من مزج ألوانها.

هل يمكن لها أن تؤمن بأن كل هذا هو «أنا» الهية؟ وأن في داخلها روحا هي «قبس من النار»؟ وإذا كان الأمر كذلك، تكون هي، حقا، كائناً الهياً.

## البطاقات البريدية

... أنا أفسرض على نفسي رقابة قاسية ...

مضت أيام دون أن تتلقى صوفي أية أخبار من أستاذ الفلسفة، يوم المضيس هو ١٧ أيار، أي العيد الوطني، وستمتد العطلة المدرسية الى الجمعة، ١٨ آيار.

الأربعاء، ١٦، سألتها جورون فجأة، وهما خارجتان من المدرسة:

- ما رأيك في رحلة تخييم؟

فكرت صوفي، في كونها لا تستطيع أن تتغيب كثيرا عن البيت. لكنها قالت:

– لا يأس، ان أردت.

بعد بضع ساعات، كانت جورون عند صوفي تحمل حقيبتها الضخمة على ظهرها. وكانت صوفي بدورها قد هيأت خيمتها، ومعها كيس النوم والأغطية العازلة، الملابس الداهئة، قنديل الجيب، ابريق «ترموس» كبير للشاى، وأشياء كثيرة للأكل.

عندما عادت أم صوفي الى البيت، في نحو الخامسة، راحت تلقي عليهما مجموعة توصيات: ما يجب عمله وما لا يجب. كما طلبت أن يحددا لها، بدقة، المكان الذي ستقصدانه. ويقع بالقرب من شيدرتوين.

لم تختر صوفي هذا المكان، مصادفة. اذ اعتقدت أن شيدرتوبن لا تبعد كثيرا عن شاليه مايجور. وكان ثمة ما يدفعها لأن تعود الى هناك، لكنها لا تجرؤ على الذهاب بمفردها.

سلكتا الطريق الذي يمر من أمام منزل صوفي، وكانتا تتحدثان عن كل شيء وعن لا شيء، مما أشعر صوفي بمتعة الاسترخاء الكامل والانطلاق، وترك الفلسفة جانبا.

في نصو الثامنة انتهتا من نصب الخيمة فوق سهل مفتوح، بالقرب

### عالم صوفى

من شيدرتوين. ومن اخراج أكياس النوم، وتحضير ما يلزم لليل. وبعد أن تناولتا الساندويش اللذيذ، سألت صوفي صديقتها:

- مِل سمعت شيئًا عن شاليه مايجور؟
  - شاليه مايجور!
- انه شالیه صغیر یقع هناك في طرف الغابة، على ضفاف البحیرة.
   کان یسكنه مایجور غریب ولذا یطلق علیه اسم (شالیه مایجور).
  - هل يسكنه أحد الأن؟
  - يمكننا أن نلقى نظرة ...
    - لكن، أين هو؟

أشارت صوفي الى اتجاه غامض بين الأشجار.

لم تكن جورون متحمسة للذهاب، لكنها استجابت لرغبة صديقتها، وعندما انطلقتا كانت الشمس قد أصبحت عند خط الأفق.

توغلت الفتاتان بين شجرات المىنوير العالية، ثم شقتا طريقهما عبر الخمائل والأشجار القصيرة، والعيص الكثيف، الى أن وجدتا ممرا. أهو المر ذاته الذي سلكته في الأسبوع الماضي!

أجل. ها هو الشالية يلوح من بعيد.

- انه هناك. قالت لصديقتها. التي سألت:
  - وهل سنمشى على للاء؟ أم ماذا؟
    - لا تتغابى. سنمضى بالقارب.

وأشارت بإصبعها الى الشاطىء، حيث كان القارب مربوطا في مكانه.

- هل سبق لك أن جئت الي هنا؟
- أ أشارت صوفي برأسها نفيا. فالأمر أكثر تعقيدا من أن يُشرح. فكيف يمكنها أن تتحدث عن زيارتها السابقة دون أن تكشف سر علاقتها بالبرتو كنوكس ودروس الفلسفة؟

عبرتا البحيرة بالقارب وهما تلقيان النكات وتضحكان بعمق. وعندما وصلتا، حرصت صوفي على جر القارب جيدا الى الشاطىء. وما هي إلا لحظات حتى كانتا أمام الباب، أدارت صوفي المقبض، إلا أنه كان

### البطاقات البريدية

## واضعا أن لا أحد في الداخل.

- انه مغلق ... لا يمكن أن تتخيلي انه مفتوح؟
  - انتظرى، فقد نجد مفتاحا،

ثم راحت تبحث بين حجارة الحائط لدقائق، قالت جورون بعدها:

- لا. ان تجدي شيئا . انذهب.

لكن صوفي صرخت في اللحظة نفسها:

- ها هو، لقد وجدته.

سحبت المفتاح منتصرة، أدارته في القفل وانفتح الباب.

كاللصوص، اندست الفتاتان بسرعة داخل البيت كان الجو باردا ومظلما.

- اننا لا نرى شيئا. قالت جورون،

لكن صوفي قد أعدت كل شيء. فأخرجت علبة ثقاب من جيبها وسحبت عودا، كان ضوؤه كافيا ليريهما أن الشائيه فارغ تماما. سحبت عودا آخر، ورأت شمعة صغيرة في شمعدان برونزي على حافة المدخنة، فأشعلتها، واستطاعتا أخيرا أن تريأ المكان بأكمله.

- أليس من المدهش، كم تستطيع شمعة صغيرة أن تضيء ظلمة كهذه؟ قالت صوفى.

ووافقتها جورون بحركة من رأسها. فأردفت:

- لكن هناك مكان يضيع فيه النور في الظلمة، والواقع أن الظلمة غير موجودة بذاتها، فهي ليست إلا غياب النور.
  - ما الذي جرى لك. لتتحدثي هكذا؟ تعالى. فلنذهب،
- لا .. فلننظر الى وجوهنا في المرآة، أولاً. أشارت صوفي الى المرآة المعلقة فوق المنضدة فعلقت جورون:
  - كم مى جميلة ...
  - لكنها مرأة سحرية.
  - سحرية؟ «أيتها المرآة السحرية قولي لي أينا الأجمل؟»
- أنا لا أمزح. جورون، أؤكد لك أنك تستطيعين أن تنظري اليها من الجهة الأخرى، وأن تري شيئا.

### عالم صوقي

- اسمعي .. أنت قلت انك لم تأت هنا سابقاً، فهل تجدين متعة في الخافتي؟

لم تجب صوفى إلا بكلمة:

– أسفة

جاء دور جورون لتكتشف شيئا متروكا على الأرض؛ علبة. صاحت عندما فتحتها:

- مجموعة بطاقات بريدية.

أطلقت صوفى صيحة صغيرة قائلة:

- لا تلمسيها؟ أسمعتنى .. لا تلمسيها.

فوجئت جورون، ورمت العلبة كأنها تحترق، فتبعثرت البطاقات البرينية على الأرض. ثوان، وغرقت الفتاتان في الضحك.

- لكنها ليست إلاً بطاقات بريدية. جلستا أرضا وراحتا تجمعانها
- هذه من لبنان .. وهذه من لبنان .. هذه أيضما .. كلها من لبنان. قالت جورون.

ولم تستطع صوفى أن تكتم تنهيدة، وكلمة:

-- أعرف.

- اذن فقد جئت قبل الآن الي هنا.

أليس كذلك؟

– أجل ..

وقالت في نفسها أن الأمور تكون أكثر بساطة فيما لو صبارحت صديقتها بالحقيقة. ثم ما الضرر من اطلاعها على المغامرات الغريبة التي عاشتها في الأيام الأخيرة.

- لم أرغب في أن أحدثك عن ذلك قبل المجيء الى هنا.

كانت جورون تقرأ البطاقات البريدية، فعلقت:

- انها كلها موجهة لواحدة اسمها هيلد موالر كناغ.

- أليس عليها عنوان؟

قرأت جورون بصوت عال:

- الى هيلد موالر كناغ/ عن طريق البرتو كنوكس - لينفاتنت -

### البطاقات البريدية

الثرويج.

أطلقت صوفي زفرة ارتياح. فقد كانت تخاف أن يكون في العنوان أيضا: بوساطة صوفي أمندسون. الآن راحت تتفحص البطاقات واحدة واحدة.

- في ٢٨ نيسان ... ٤ أيار .. ٦أيار .. ٩ أيار .. لقد أرسلت كلها قبل أيام!
- ليس هذا كل شيء .. انظري. كل الأختام نرويجية، انظري هنا: «وحدة الأمم المتحدة» الطوابع نرويجية أيضا.
- أعتقد أن هذا طبيعي، فعليهم أن يظلوا محايدين هناك، ولذا لا بد من أن يكون لهم مكتب بريدهم الخاص،
  - وكيف يصل بريدهم الينا؟
    - ربما بطائرة عسكرية،

أنزلت صوفي الشمعة الى الأرض، وراحت الصديقتان تقرآن. بعد أن رتبتها جورون وفق الترتيب الزمني وأخنت البطاقة الأولى.

## عزيزتي ميك

لا يمكنك أن تعرفي مقدار سعادتي بالعودة الى ليلساند. أعتقد أنني ساهبط في كجيفيك في ساعات المساء الأولى من يوم عيد القديس يوحنا . لكم تمنيت أن أكون عندك يوم عيد ميلادك الفامس عشر . لكن لا بد من الانصياع الى الاوامر العسكرية . وإذا حرصت على ترتيب الأمور بحيث تحصلين على هدية جميلة في عيدك.

كل المنان من أب يفكر كثيرا بمستقبل ابنته.

#### ملاحظة:

أرسل، مرفقا، بطاقة مشابهة لهذه الى صديقة نعرفها جيدا نحن الاثنين. ستفهمين ذلك لاحقا يا صغيرتي. أعرف أنني قد أبدو لك الآن غريبا، لكن ثقى بي.

### عالم مبرقي

تناولت صوفى البطاقة التالية:

عزيزتى ميك

نحن نعيش هنا يوما بيوم. فالانتظار المستمر، هو ما سأحفظه من هذه الأشهر التي أقضيها في لبنان، لكنني أفعل كل ما بوسعي كي تحصلي على الهدية الأجمل في عيد ميلادك. لا أستطيع أن أقول شيئا آخر الآن، لأنني أفرض على نفسى رقابة قاسية.

أقبلك أبوك

حبست الصديقتان أنفاسهما، وهما تتحرقان لمعرفة البقية، دون أن تتجرأ أي منها على أن تقول شيئا.

ابنتى العزيزة

كنت أتمنى أن أرسل لك كلماتي مع حمامة بيضاء. لكن تربية الحمام الأبيض ليست شائعة في لبنان. وإذا كان هناك ما نفتقده بقسوة هنا، في هذا البلد الذي تجتاحه الحرب، فإنما هو الحمائم البيضاء. عسى الأمم المتحدة، تتوصل يوماً إلى إرساء السلام في العالم!

ملاحظة:

ربما استطعت ان تتقاسمي هدية عيد ميلادك مع شخص آخر؟ سننظر في ذلك عندما أعود الى المنزل. أنت لم تقهمي بعد عمن أتكلم.

من انسان يمثلك الوقت للتفكير بنا نحن الاثنين.

هكذا قرأت الصديقتان ست بطاقات ولم يتبَّقُ إلا واحدة:

### البطاقات البريدية

### عزيزتي ميلد

مللت من كل هذا التكتم حول هدية عيد ميلادك. بحيث صرت أقاوم رغبة تراويني، عدة مرات في اليوم الواحد، في أن أكلمك هاتفيا، لأوضح لك، أنها شيء لا يتوقف عن النمو، وككل شيء يصبح أكبر فأكبر، فإنه يصبح من الصعب الاحتفاظ به لنفسنا فقط.

### مازحظة:

ستلتقين يوما بفتاة تدعى صوفي. وكي يكون من المكن لكما عندئذ أن تتعارفا، بدأت أرسل لها نسخاً مشابهة من البطاقات التي أرسلها الك. ألا تعتقدين أنها تمهد التقارب بينكما، عزيزتي هيلد؟ حتى الآن هي لا تعرف شيئا أكثر مما تعرفين أنت، لها صديقة تدعى جورون، وقد تستطيع أن تساعدها.

بعد قراءة هذه البطاقة التقت نظرات الصديقتين. ثم أمسكت جورون بيد صوفي وضغطت عليها قائلة:

- أنا خائفة.
- وأنا أيضا
- ما هو تاريخ آخر ختم بريدي؟
  - انه .. ١٦ أيار .. اليوم!
  - مستحيل! مسخت جورون،
- عادتا الى تقحص الختم. ليس ثمة شك (١٦/٥/١٦).
- هذا ليس ممكنا. قالت جورون بإصرار، ثم انني لا أستطيع أن أفهم من يمكن أن يكون كاتب هذه البطاقات. انه بالتاكيد شخص يعرفنا. لكن كيف عرف أننا سنأتي الى هنا اليوم؟

كانت جورون هي التي تشعر أكثر بالخوف، فقصة هيلد وأبيها ليست جديدة على صوفى،

- أعتقد أن هذه البطاقات تأتى من المرآة البرونزية.
- سرت في جسد جورون ارتعاشة جديدة وهي تقول:
- لن تحاولي اقناعي أيضا، بأن البطأقات تضرج من المرأة، في اللحظة التي تطبع فيها بختم مكتب البريد في جنوب لبنان؟

### عالم صوقي

- هل لديك تفسير أخر؟
  - لا .. ولكن ..
- ثمة شيء أخر سرى هنا.

نهضت صدوفي وقربت الشمعة من اللوحتين المثبتتين على الصائط. وانحنت جورون معها لتفحصهما.

- بيركلي وبجركلي. ماذا يعني الإسمان؟
  - ليست لدى أية فكرة.

الشمعة تكاد تنتهى، وجورون تقول:

- لنذهب.
- انتظري، أريد أن أخذ المرأة.

قالت صوفى ذلك، وتناولتها عن الحائط رغم اعتراضات جورون ...

في الخارج كان الجو معتما، أكثر مما تكون عليه ليالي أيار. ولم تكن السماء ترسل من النور إلا ما يكاد يكفي لتمييز ظلال الأشجار والصحيرات. بينما تعكس البحيرة قليلا السماء من فوقها، وراحت الصديقتان تجذفان باتجاه الضفة الأخرى.

لم تكن لأي منهما قدرة على الكلام في طريق العودة. اذ إنهما غارقتان في التفكير، ومن حين لآخر، يطير فوقهما عصفور أو تنوح بومة.

وما أن وصلتا الى الضيمة حتى اندستا في كيس النوم، بعد أن رفضت جورون بإصرار أن تنام والمرأة في الداخل، رغم توصلهما الى الإتفاق على أنه من الخطير تركها خارجا. وكانت صوفي قد حملت البطاقات البريدية، ووضعتها في جيب جانبي لحقيبتها.

استيقظتا باكرا صباح اليوم التالي، وكانت صوفي أول من غادر كيس النوم، لبست حذاءها وخرجت من الخيمة، الى حيث كانت المرآة البرونزية ترقد بين الأعشاب مغطاة بالندى، فتفحصت كل شيء حولها، ولم تجد، لحسن الحظ، بطاقة جديدة، مختومة في مكتب البريد في لبنان، في يوم وصولها الى النرويج.

على السهل المنبسط، وراء الخيمة، كانت تطوف رقع ضباب، أشبه

### البطاقات البريدية

بتكايا القطن المندوف، وتزفزق العصافير متناجية، دون أن يبسط أحدها جناحيه.

ارتدت الصديقتان صدريتين صوفيتين وجلستا تتناولان الإفطار أمام الخيمة، ويسرعة اتجه الحديث الى شاليه مايجور والبطاقات البريدية.

بعدها فكتا الخيمة، وقفلتا عائدتين. مرارا توقفت صوفي لاهثة، فهي تحمل مرأتها الثقيلة تحت ابطها، وجورون ترفض ان تساعدها، بل ان تلمس المرآه.

عند الاقتراب من طلائع بيوت المدينة، سمعتا بعض اصوات المفرقعات، وتذكرت صوفي حديث والد هيلد عن لبنان الذي تجتاحه الصرب، مما جعلها تفكر كم هي محظوظة بان تعيش في بلد يعمه السلام.

دعت صوفي جورون لتناول كوب من الشوكولاته الساخنة. وراحت الام تطرح مئة سؤال لمعرفة من اين جاءت المرأة. ادعت صوفي بانها وجدتها امام شاليه مايجور، لكن الام ردت بان احدا لم يسكن هذه الشأليه منذ سنوات طويلة.

بعد ذهاب جورون، استحمت صوفي وارتدت فستانا احمر.

وقائع يوم العيد الوطني تدور كالعادة، وعلى التلفاز، عرض فيلم عن احتفالات الجنود النرويجيين العاملين في وحدات الامم المتحدة، بهذا اليوم العظيم.

ركزت مدوقي نظرها على الشاشة، أن وأحدا من هؤلاء الجنود هو والد هياد.

آخر ما فعلته صوفي هذا اليوم ١٧ ايار كان تعليق المرآة على جدار غرفتها. وفي الصباح وجدت ظرفا جديدا اصفر في كوخها. ففتحته وشرعت بسرعة تقرأ ما فيه.

# ثقافتان

... هكذا فقط تتجنب العوم في الفراغ ...

عزيزتي صوفي

سناتقي قريبا جدا، أعرف أنك ستعودين الى شاليه مايجور، ولذا تركت لك بطاقات والد هيلد. فقد كانت تلك الطريقة الوحيدة لضمان وصولها لها. لا تقلقي بشئن كيفية توصيلها، فمن الآن وحتى ١٥ هزيران تكون أمور كثيرة قد تسهلت.

لقد رأينا كيف نقد فالاسفة المرحلة الهائينية، فالاسفة الإغريق القدامى، وكانت تلك طريقة اطرح أنفسهم كمؤسسين الديانة جديدة، حيث لم يكن أفلوطين بعيدا عن طرح أفلاطون كمخلص البشرية.

ومع ذلك نعرف أن مخلصا آخر قد ولد في المرحلة ذاتها، في مكان خارج الأراضي الإغريقية الرومانية، أقصد يسوع المسيح. لذا سندرس، هنا، التأثير المتنامي للمسيحية في العالم الإغريقي الروماني، تماما كما يدخل عالم هيك تدريجيا في عالمنا.

كان يسوع ينتمي الى الثقافة السامية، بينما الإغريق والرومان الى الثقافة الهندو - أوروبية مما يجعلنا نؤكد أن للثقافة الأوروبية جذرين. ولنتوقف قليلا عند كل منهما، قبل أن ننتقل الى التأثير المتنامي للمسيحية في الثقافة الإغريقية - الرومانية.

## المندو - اوروبيون

يشمل مصطلح الهندو - أوروبيين جميع البلدان والثقافات التي تستعمل اللغة الهندو - أوروبية. وهي تضم جميع اللغات الأوروبية ما عدا اللغات الفنلندية - المنفارية - اللبونية) ولغة الباسك، كذلك فإن أكثر اللغات الهندية والايرانية تنتمى

أيضًا للعائلة الهندو - أوروبية.

قبل أربعة الاف عام، كان الهندو – أوروبيون، يعيشون على ضفاف البحر الأسود وبحر الخزر ثم تحرك عدد منهم نحو الجنوب – الشرقي أي ايران والهند، والجنوب الغربي أي اليونان وايطاليا واسبانيا، ليعبروا أوروبا الوسطى نحو الغرب ويصلوا الى بريطانيا وفرنسا في الغرب، اوروبا الشمالية في الشمال الغربي، وشمالي أوروبا الشرقية، أي روسيا.

وحيثما ذهب الهندو أوروبيون، امتزجوا بالثقافات التي كانت موجودة قبلهم، لكن لغتهم وثقافتهم لم تلبثا أن فرضتا حضورهما بسرعة.

فكتابة الفيداس الهندية، والفلسفة الاغريقية، وربما الميثولوجيا السكاندينافية، كلها كتبت بلغات متقاربة فيما بينها. لكن القرابة لا تنحصر فقط في اللغة، أذ تتلازم هذه مع قرابة فكرية. ولذا نتحدث عن ثقافة هندو – أوروبية.

تتميز هذه الثقافة أولا بالاعتقاد بتعدد الآلهة، وذاك ما يسنمى الشرك. وتتكرر أسماء الآلهة، وكثير من التعابير والمصطلحات الدينية في جميع البلدان الهندو – أوروبية. وساكتفي بذكر بعض الأمثلة:

كان الهنود القدماء يعبدون اله السماء: ديوس. اليونان أطلقوا على هذا الإله اسم زيوس. والرومان جوبيتير (أي اب جوف أو الأب ايوف). والنرويجيون تور. وليست هذه الأسماء كلها، إلاّ الفاظاً تختلف بحسب اللهجات المحلية، لكلمة واحدة.

تذكرين أن القايكنز الشماليين كانوا يؤمنون بآلهة يطلقون عليها آزير. ونجد هذا المصطلح في كل الأراضي الهندو الأوروبية، ففي السنسكريتية، أي لغة الهند الكلاسيكية، تسمى الآلهة: أزورا وفي الايرانية أهورا. وفي السنسكريتية كلمة أخرى تعني «الله» وهي: ديقا، وفي الإيرانية داييفا، وفي اللاتينية: دويس، وفي النرويجية: تيڤور،

كذلك كان الشماليون يؤمنون بمجموعة من آلهة الخصب (نجورد، فريً، فريًا) ويشار اليها باسم خاص: الـ «ڤانير»، ويذكرنا هذا الاسم، باسم آلهة الخصب اللاتينية «ڤاني»، والمصطلح السنسكريتي «ڤاني»

### عالم معوفي

الذي يعنى «متعة» أو «رغبة».

وتبرهن الدراسة المقارنة لبعض الاساطير البسيطة، على القرابة الموجودة في كل الساحة الهندو – اوروبية، فعندما يحكي (سنور) عن الآلهة النرويجية، نجد ان اساطيره تنكرنا باساطير هندية تعود الى ٢٠٠٠ او ٢٠٠٠ سنة، لا شك في ان اساطير (سنور) تحمل بصمات طبيعة شمالية، وطابع العلاقة النمونجي معها، كما ان الاساطير الهندية تنبع من طبيعة هندية، لكن لعدد من هذه الاساطير نواة مشتركة، تشهد على قرابتها الاصلية، ونستطيع ان نميز هذه النواة منذ الاساطير الاولى حول الشراب الذي يمنح الخلود، وصراع الآلهة ضد قوى الفوضى.

كذلك نستطيع أن نلحظ نقاط تشابه بارزة، منها: مفهوم الكون كساحة مدراع دائم بين قوى الخير وقوى الشر. مما جعل الهندو- اوروبيين يسعون دائماً إلى معرفة مستقبل العالم.

يمكننا ان نؤكد، دون اي توقع للخطأ، بأنه ليس من قبيل المسادفة ان ترى الفلسفة الاغريقية النور على ارض هندو – اوروبية، لأن الميثولوجيا الهندية واليونانية والشمالية تشكل قاعدة ممتازة لنشوء تأملات فلسفية او "نظرية"،

لقد حاول الهندو – اوروبيون تحقيق "معرفة" ما حول مسيرة العالم، ونستطيع ان نجد مصطلع "المعرفة" او "العلم" في كل الثقافات الهندو – اوروبية. ففي السنسكريتية نقول فيديا Vidya. ويشبه هذا المصطلع المصطلع اليوناني Eidos (فكرة) الذي لعب دوراً كبيراً في فلسفة الملطون. في اللاتينية نجد مصطلع فيديو Video، وتعني هذه الكلمة في كل الأراضي الرومانية، ببساطة «أنا أرى». وفي الإنكليزية، لدينا مصطلع وايز، و Wissen (الحكمة). في الألمانية Wissen (يعرف). فجنر مصطلع viten النرويجي اذن، هو ذاته جنر Vidya في الهندية، Eidos في الإغريقية و Video في اللاتينية.

وبشكل عام، نستطيع أن نلاحظ أن الرؤية هي المعنى الأكثر أهمية في الشقافة الهندو - أوروبية، ولذا تميز الأنب لدى الهنود واليونان

والايرانيين والجرمان، بالرؤى الفضائية الكبرى. (أكرر أن مصطلع الرؤية بلفظه (Video)، قد تشكل من الكلمة اللاتينية (Video)

ملمح أخر يميز الثقافات الهنبو - أوروبية، انها نحتت ورسمت قصم الهتها ونقلتها لنا عبر الأساطير.

وأخيرا، كبان للهندو – أوروبيين مفهوم دوري التاريخ، أي أنهم يعيشون التاريخ تجددا دائما، بدايات متواصلة، تعاقب «دورات» تماما كتعاقب الفصول في الطبيعة. وهكذا لا يعرف التاريخ بداية ولا نهاية، بل ان هناك غالبا عوالم مختلفة، تولد وتختفي في تعاقب أبدي الحياة والموت.

إن للديانتين الشرقيتين الكبريين، البوذية والهندوسية، أصلا هندو – أوروبيا. ومثلهما الفلسفة الإغريقية. مما يسمح لنا باكتشاف بعض نقاط التقارب بين الديانتين المذكورتين من جهة والفلسفة الإغريقية من جهة أخرى. أما اليوم فإن التأمل الفلسفي يسم الديانتين: البوذية والهندوسية.

في الهندوسية والبوذية. بيتم التركيز غالبا، على الحضور الإلهي الدائم في كل ما هو «طولي» وعلى الإمكانية المتوافرة للإنسان للإتحاد بالله عن طريق المعرفة الدينية. (تنكري أفلوطين يا صوفي!) وذاك ما يتم التوصل اليه، غالبا، عن طريق العودة الكبيرة الى الذات، أي التأمل. ونتيجة ذلك، ان موقفا سلبيا ومتحفظا، يمكن أن يشكل في الشرق مثالا دينيا. كذلك عند الإغريق، حيث كان الكثيرون يعتقدون أنه على الإنسان أن يعيش منعزلا عن العالم، كي تكون روحه في سلام. إن أفكارا كهذه، تعود الى العالم الإغريقي - الروماني، هي ما يفسر حياة بعض الأديرة في القرون الوسطى.

كذاك نجد أيضا، في عدد من الثقافات الهندو – أوروبية الإيمان بتناسخ الأرواح. فقد ظل هدف الحياة بالنسبة للفرد، طوال أكثر من ٢٥٠٠ سنة، هو التحرر من التناسخ. وقد رأينا سابقا أن أفلاطون كان يؤمن أيضا بالتناسخ.

### عالم منوفي

## الساميون

لننتقل الآن الى الساميين، صوفي، وها نحن الآن مع ثقافة مختلفة ولغة مختلفة ولغة مختلفة ولغة مختلفة ولغة مختلفة الساميون من الجزيرة العربية، لكنهم انتشروا في اصقاع كثيرة من الارض. وانطلق التاريخ والديانة السامية بعيداً جداً عن جذورهما الجغرافية، عن طريق انتشار المسيحية والاسلام.

ان للديانات الشادث التي تركت تأثيس ها في المغسري: اليسهودية، والمسيحية والاسلام، اساساً سامياً مشتركاً، كما أن القرآن الكريم لدى المسلمين، والمهد القديم قد كتبا بلغتين ساميتين متقاربتين.

ويعود أحد اسماء الله في العهد القديم، الى الجذر ذاته الذي لكلمة الله لدى المسلمين.

فيما يخص المسيحية يبدو الامر اكثر تعقيداً، فلا شك ان الاساس سامي ايضاً. لكن العهد الجديد كتب باليونانية، اضافة الى أن اللاهوت والمعتقد المسيحيين قد تطورا متأثرين باللغة الاغريقية واللاتينية، انطلاقاً من فلسفة المرحلة الهللينية،

كأن الهندو - اوروبيون، كما قلنا، يؤمنون بكل أنواع الآلهة .. اما الساميون، فانه لمن المؤثر ملاحظة انهم عبدوا، مبكراً جداً، الها وأحداً، هذا ما يطلق عليه مصطلح «التوحيد».

فسواء في اليهودية، ام في المسيحية ام في الاسلام، تظل الفكرة الاساسية انه لا وجود إلا لإله واحد.

خاصية اخرى تميز الساميين، هي امتلاكهم لرؤية خطية للتاريخ. بمعنى النظر الى التاريخ كخط مستقيم. لكن لا بد من يوم يصل فيه هذا الخط الى نهايته، ويكون هذا اليوم «يوم الحساب الاخير». الذي يعود فيه الله ليحاسب الاحياء والموتى.

ويشكل النور الذي يلعبه التاريخ، ملمحاً سامياً مشتركاً لدى الديانات الثلاث المحدة، فالله يتدخل في التاريخ، بل، ويتعبير ادق، ان التاريخ موجود كي يستطيع الله تحقيق ارادته، وقيادة البشر الي «يوم الحساب»، وفي هذا اليوم فقط، تمحى كل شرور العالم.

ولأن الاله يتدخل هكذا في مسيرة التاريخ، اهتم الساميون طوال الاف السنين اهتماماً كبيراً، بكتابة هذا التاريخ، فكانت هذه الجنور التاريخية النواة الحقيقية للكتابات الدينية.

اليوم، تشكل مدينة القدس مركزاً دينياً مهماً لليهود والمسيحيين والمسلمين على السواء مما يبرهن على القرابة التاريخية بين الديانات الثلاث.

لعل الأمم المتحدة تتمكن يوساً من ارساء السلام في القدس، واعادتها الى قدرها كمكان للقاء الديانات الثلاث .. (نترك هذا التطبيق العملي لدروس الفلسفة، جانباً الآن، فلوالد هيلد ان يضطلع بهذا الدور، ذاك انك فهمت، دون شك، انه مراقب في قوات الامم المتحدة في لبنان، ويمكنني الآن ان اكشف لك انه برتبة مايجور، اذا كان هذا يجعلك تمسكين اذنك، فلا بأس .. لا تستعجلي الأمور ..).

لقد قلنا أن المعنى الأهم لدى الهندو – أوروبيين هو الرؤية، ومن المثير أن نكتشف أن السمع هو الذي يلعب الدور الأساسي لدى الساميين، وليس من قبيل المسادفة أن يبدأ اعتراف الايمان اليهودي بعبارة: «اسمع يا اسرائيل!» قفي الههد القديم أن البشر يسمعون كلام الرب، ويبدأ أنبياء اليهود نبوءاتهم بعبارة: «هكذا تكلم يهوه». كذلك المسيحية، تعلق أهمية كبرى على «الاستماع» إلى كلام الله .. أضافة إلى أن طقوس العبادة في الديانات الثلاث تقرد الميز الاكبر للقراءة بصوت عال، المسماة: «تلاوة».

لقد تصدقت عن تمثيل الله بالرسم والنحت، ومن ميزات الساميين انهم حرّموا «تمثيل» الله. اي انه من المحرم نحت تماثيل تمثل الله أو كل ما هو الهي. ففي العهد القديم، ينزل بالناس تحريم «خلق» صور لله. ولا يزال هذا سارياً، حتى أيامنا في اليهوبية والاسلام. وفي هذا الاخير ثمة حدر كبير من التصوير الفوتوغرافي والفنون البلاستيكية بشكل عام، تحريم تكمن وراءه فكرة انه لا يجوز للانسان أن يدخل في منافسة مع الله «ويخلق» شيئاً.

لكن الكنيسة المسيحية تغص بالصور والمنحوتات التي تمثل الله

### عالم صوفي

والسيد المسيح -تقولين- وانت على حق، صدوفي، إلا أن هذا ليس إلا مثالاً على تأثير العالم الاغريقي - الروماني على المسيحية. (في الكنيسة الارثونوكسية، اي في اليونان وروسيا، لا يزال نحت تماثيل تصور قصص الكتاب المقدس، محرماً الى الآن).

وعلى عكس الديانات الشرقية الاخرى، تركز الديانات الموحدة الثلاث على الفجوة الموجودة بين الله والانسان الذي خلقه. أما الهدف فليس تخليص النفس من دورة التناسخ، بل معرفة خلاص البشرية من الخطيئة، في حين أن ما يهيمن على الحياة الدينية، هو الصلاة والوعظ، وقراءة ما كتب، اكثر منه العودة إلى الذات والتأمل.

## البمودية

أنا لا أريد الدخول في منافسة مع أستاذ التاريخ. يا صوفي العزيزة. الكنني سأحاول أن ألخص الخلفية اليهودية.

يبدأ كل شيء بخلق الله للعالم، وذاك ما تجدين وصفه في الصفحات الأولى للتوراة، لكن البشر عادوا فتمردوا على الله، وكان العقاب طرد أدم وحواء من الجنة، ثم ظهور الموت على الأرض.

ان عمليان المشيئة الالهية يشكل لازمة على امتداد التوراة. واذا ما تصفحنا التكوين نجد قصة نوح والطوفان.

وفي الألف الاول قبل الميلاد، وقبل ان تكون هنا اية فلسفة اغريقية. تتحدث التوراة عن ملوك اسرائيل الثلاثة. شاؤول، داود، وسليمان وبعد أن اجتمع شعب اسرائيل كله تحت ملك داوود وعرف مرحلة مزدهرة على الصعيد السياسي والعسكري.

عندما كان يتم اختيار ملك لليهود، كانت مبايعته من قبل الشعب، وهكذا يعطى له لقب «مسيح» أي الكاهن والملك. إذ إنه كان يعتبر، على المستوى الديني رسول الله الى الشعب. وهكذا له أن يحمل لقب «ابن الله» كما يحمل البلد لقب «مملكة الله».

لكن مملكة اسرائيل لم تلبث ان ضعفت، وانقسمت الى مملكة الشمال

(اسرائيل) ومملكة (يهودا). وفي عام (٧٢٧) قدم احتل الاشوريون مملكة الشمال، وفقدت تأثيرها السياسي والديني. لم يكن الوضع افضل في مملكة الجنوب سقطت بيد البابليين عام (٥٨٦) قدم. الذين دمروا الهيكل وسبوا قسماً كبيراً من اليهود الى بابل.

استمر هذا السبي حتى العام (٥٣٩) ق.م. حيث عاد اليهود الى القدس واعادوا بناء الهيكل. لكنهم ظلوا يعيشون تحت السيطرة حتى بداية العصر المسيحى.

لذا راح اليهود يطرحون على أنفسهم السؤال حول سبب انهيار مملكة داود، هذا الانهيار الذي جر وراءه سلسلة من المآسي. رغم ان الله قد وعد بحماية اليهود، وكان الجواب ان اليهود كانوا قد وعدوا الله من جهتهم باحترام وصاياه، ولذا عاقبهم الله على عصيانه.

في نحو (٥٧٠) ق.م نجد لدى اليهود سلسلة من الأنبياء، الذين يتنبؤون بالفضب الإلهي لأن الشعب اليهودي لم يتبع الوصايا التي حددها الرب. وكانوا يبشرون بيوم يأتي، يَمثُلُ فيه اسرائيل امام الرب. واطلقت على هذه النبوءات تسمية «نبوءات الحساب».

ونجد ايضاً انبياء آخرين، يبشرون بان الله سوف ينقذ جزءاً من الشعب، يرسل لهم «أميراً السلام»، اي ملكاً يبشر بالسلام، ويكون من نسل داود. يعيد بناء مملكة داود ويحمل الشعب مستقبلاً مضيئاً.

لنفهم جيداً: كان الشعب العبري يعيش سعيداً تحت حكم داود، وعندما تدهور الوضع، راح الأنبياء يبشرون بمجيء ملك جديد من نسل داود سيخلص الشعب، يعيد هيمنة اسرائيل، ويؤمن مملكة الرب.

## المسح

جيد، يا صوفي، آمل أن تكوني قد توقفت. الكلمات الرئيسة هي «مسيح» «ابن الله» «سلام» «مملكة الرب» .. في البداية كان لها كلها وقع سياسي، حيث كان الجميع يعتقبون -في ذلك الوقت- بأن مسيماً جديداً سيظهر بشكل قائد سياسي، عسكري وديني، ويكون من مستوى

### عالم صوفى

الملك داود، اذن فقد كان لهذا المخلص وضع بطل قومي يضع حداً لعذابات اليهود المحكومين من قبل الرومان.

لكن أخرون قبلهم كانوا قد رأوا ابعد من انوفهم، فقبل قرون من مجيء المسيح بشر أنبياء أخرون بأن المسيح المنتظر سيكون مخلص جميع البشر، وهو أن يخلص اليهود فقط من الحكم الاجنبي، بل يخلص البشر من خطاياهم واخطائهم، وينتصر على الموت، وكان الامل في سلام بهذا المعنى، منتشراً في العالم الهليني،

وجاء المسيح، لم يكن الوحيد الذي اعلن أنه المسيح المنتظر، هو أيضاً كان يستعمل تعابير «المسيع» «ابن الله» «مملكة الرب» «السلام»، ووضع نفسه على خط النبوءات السابقة،

دخل أورشليم، وحيًاه الناس على اعتبار انه المخلص، واتبع الطريقة التي كان الملوك يصعدون بها الى العرش، مقيماً احتفال تتويج، وبايعه الناس ليعلن: «لقد حان الوقت، ان مملكة السماوات قريبة».

علينا أن نحفظ كل هذا، لكن اسمعي البقية جيداً: لقد اختلف يسوع عن كل «مسيح» سبقه بأنه اوضح بدقة: انه ليس قائداً عسكرياً أو سياسياً، وإن لرسالته مدى اوسع، اعلن سلام الله، وغفرانه لكل البشر، وهكذا كان يستطيع أن يتجول بين الناس ويقول لكل منهم: «مغفورة لك خطاياك!».

ان يمنح رسول غفران الخطايا هكذا، لشيء ثوري وجديد، بل كان هناك ما هو اخطر، انه يخاطب الله بأبي «ابتاه!» وفي الأوساط اليهوبية، لم يكن احد قد سمع هذا قبلاً، وبسرعة تشكل حوله طوق وحصار، خصوصاً من قبل الكتبة. لنكن اكثر وضوحاً: كان الكثيرون، ايام المسيح، يعيشون على أمل انتظار مسيح يعيد «مملكة الرب» بقوة الحراب، وجاء تعبير «مملكة الرب» ليشكل لازمة في كلام السيد المسيح، ولكن بمعنى مختلف، واكثر اتساعاً بكثير، حيث اعلن يسوع ان مملكة الرب هي محبة القريب، الرحمة بالفقراء والضعفاء، وغفران خطيئة الذين حادوا عن طريق الصواب.

هكذا تتخذ عبارة قديمة شبه سياسية، معنى مختلفاً كلياً. لقد كان

الشعب ينتظر قائد رجال يعلن معلكة الرب، واذا بالمسيح يأتي بشوبه وحذائه البسيطين، ليعلن أن معلكة الرب هي «عقد آخر» «عهد آخر» جديد، مضمونه ان «عليك أن تحب قريبك كنفسك!» بل انه يمضي الى ابعد من ذلك، صوفي، اذ يقول ان علينا أن نحب اعدامنا ونغفر المسيئين الينا. واذا صفعنا احد على خدنا الأيمن، هل نرد؟ لا، بل ندير له الايسر. وانه ليس علينا أن نسامح سبع مرات بل سبعين مرة سبع مرات.

وتدلنا حياة يسوع انه لم يكن يأنف من التحدث الى نساء مومسات، الى عشارين فاسدين، الى رجال سياسة اعداء للشعب، بل كان يمضي ابعد من ذلك ويقول: ان ولداً عاقاً بذر ثروة ابيه، او عشاراً فاسداً، يصبحان جيدين في عين الله، اذا ما عادا اليه، وطلبا غفرانه، فالله واسع الرحمة، وكريم.

ويمضي يسلوع قائلاً ان هؤلاء «الخُطاة» هم افلضل في عين الله، ويستحقون مغفرته اكثر من الفريسيين المتعالين، القابعين في رضاهم عن ذاتهم.

ركز يسوع على أن ما من احد يستطيع ان يجتذب رحمة الله، لأننا لسنا قادرين على تخليص أنفسنا. (وهذا ما كان يعتقده كثيرون من الاغريق).

وعندما عرض يسوع فروضه الاخلاقية في موعظة الجبل فانه لم يفعل ذلك للتعريف بمشيئة الله، فقط، بل ليبرهن أن ما من أنسان صحيح تماماً في عين الله، أن رحمة الله لا محدودة، شرط أن نتجه اليه بالصلاة، ونطلب مغفرته.

فيما يخص شخص يسوع، وهدف رسالته، اترك الكلام لأستاذ تاريخ الاديان، فتلك مهمة صعبة، وآمل أن يستطيع أن يبرهن لك اية شخصية استثنائية كان، فقد استعمل لغة عصره بشكل عبقري، معطياً لكلمات وتعابير شائعة معروفة، معنى، اكثر اتساعاً بكثير، ومختلفاً تماماً، لذلك لم يكن من الغريب أن ينتهي على الصليب، خصوصاً ان دعوته الى السلام كانت تتناقض كلياً مع مصالح ورهانات الطبقات المسيطرة، والحكام مما اقتضى التخلص منه.

### عالم صوقى

لقد استطعنا أن نلحظ، عندما تكلمنا عن سقراط، كم هو خطير أن نتوجه الى عقل الانسان، وبالنسبة ليسوع، لم تكن الدعوة الى محبة لا حدود لها للقريب، وغفران لا حدود له، بأقل تجرؤاً وخطراً. وفي عالمنا للعاصر نجد أن دولاً قوية، تصبح اكثر من محرجة، عندما تواجه مطالبات بسيطة: كالسلام، والعب، والغذاء للجميع، والتسامح مع معارض النظام.

اتذكرين كم ثار افلاطون لأن سقراط اضطر ان يدفع حياته ثمناً لكونه الرجل الأصلح في أثينا، وبحسب المسيحية، فان المسيح هو الرجل الأصلح من بين كل البشر، رغم ذلك حكم عليه بالاعدام، ومات من اجل البشر. هذا ما نسميه «عذابات المسيح باسم البشر» لقد كان «الخادم الذي يتعذب»، حمل عنا كل خطايانا، كي نتصالح مع الله.

### بولس

بعد قليل من صلب المسيح ودفنه، بدأت تدور شائعات تقول انه قد قام، مظهرة انه لم يكن رجلاً عادياً كالآخرين، وانه فعلاً ابن الله.

ويمكننا القول أن الكنيسة المسيحية بدأت صباح أحد القيامة، بشائعات القيامة، ذاك ما يلخصه بواس بقوله: أذا لم يكن المسيح قد قام، فأن رسالتنا باطلة، وأيماننا بأطل».

منذها اصبح بامكان كل الناس أن يأملوا به قيامة الجسد»، ذاك ان المسيح صلب لأجلنا.

وهنا، يجب أن يكون حاضراً في ذهنك، عزيزتي صوفي، ان اليهود لم يكونوا يؤمنون «بخلود الروح» و«بالصياة الأبدية»، أو، بأي شكل من اشكال «التقمص» فقد كانت هذه فكرة اغريقية، اي هندو – اوروبية، لكن المسيحية لا ترى في الانسان شيئاً خالداً بذاته، ولا حتى روحه، صحيح ان الكنيسة تؤمن بـ «قيامة الجسد» وبـ «الحياة الابدية»، لكن معجزة الله هي التي تخلصنا من الموت ومن «العذاب الابدي» دون ان يكون لقدرتنا الشخصية أو لأي استعداد فطرى اية علاقة بذلك.

#### ثقافتان

هكذا بدأ المسيحيون الأوائل ينشرون والخبر الطيب» عن الخلاص المتحقق بفضل الايمان بيسوع المسيح، واخذت «مملكة الرب» تبرز الى الله، الوجود بفعل تبشيرها بالخلاص، مما مكن من كسب العالم كله الى الله، (ان كلمة kristus هي ترجمة اغريقية لكلمة مسيح، وتعني «الذي تلقى المسحة»).

بعد سنوات قليلة من موت يسوع، اعتنق بولس المسيحية، ليعطي المسيحية، المسيحية، المسيحية، المسيحية، المسيحية، المسيحية، المسيحية، وضع ديانة عالمية، وذلك ما تروي النا اعمال الرسل، مراحله المختلفة. اما رسالة وتعاليم بولس فقد وصلتنا عبر الرسائل التي كان يبعث بها الى التجمعات المسيحية الأولى.

علينا أن نتخيله، يصل اثينا، عاصمة الفلسفة، ويتجه مباشرة الى الساحة العامة، يقال انه «احتدت روحه اذ رأى المدينة مملوءة اصناماً» انه زار الكنيس اليهودي في اثينا، وخاض نقاشات مع الفلاسفة الكليين والأبيقوريين، الذين قادوه الى أعلى جبل الاريوباج، حيث سالوه: «هل يمكننا أن نعرف ما هو هذا التعليم الجديد الذي تتكلم به، لأنك تأتي الى مسامعنا بأمور غريبة فنريد أن نعلم ما عسى أن تكون هذه».

هل تتخيلين المشهد يا صوفي؟ يهودي يصل إلى ساحة السوق، ويأخذ في الحديث عن مخلّص صلّب، ثم قام. لا بد هنا أن تتكون لدينا فكرة بسيطة عن الصراع الذي سينشب بين الفلسفة الاغريقية ومفهوم الخلاص في المسيحية، لكنه من الواضح أن بولس نجح في تقديم خطاب مقنع للأثينيين، حيث توجه اليهم، من اعلى الاربوباج، تحت ظلال اعمدة الاكروبول المهية، قائلاً:

«أيها الرجال الأثبنيون أراكم من كل وجه كأنكم متدينون كثيراً. لأنني بينما كنت اجتاز وانظر الى معبوداتكم وجدت أيضاً منبحاً مكتوباً عليه. لإله مجهول. فالذي تتقونه وأنتم تجهلونه هذا أنا أنادي لكم به. الإله الذي خلق العالم وكل ما فيه. هذا اذ هو رب السماء والارض لا يسكن في هياكل مصنوعة بالأيادي. ولا يُضدم بأيادي الناس كانه

### عالم صوفي

محتاج الى شيء. إذ هو يُعطي الجميع حياة ونفساً وكل شيء. وصنع من دم واحد كل امة من الناس يسكنون على كل وجه الأرض وحتم بالأوقات المعينة وبحدود مسكنهم. لكي يطلبوا الله لعلهم يتلمسونه فيجدوه مع انه عن كل واحد منا ليس بعيداً. لأننا به نحيا ونتحرك ونوجد. كما قال بعض شعرائكم ايضاً لأننا أيضاً ذريته. فاذ نحن نرية الله لا ينبغي أن نظن أن الملاهوت شبيه بذهب أو فضة أو حجر نقش صناعة واختراع انسان. فالله الأن يأمر جميع الناس في كل مكان أن يتوبوا متغاضياً عن أزمنة الجهل. لأنه أقام يوماً هو فيه مزمع أن يدين المسكونة بالعدل برجل قد عينه مقدماً للجميع ايماناً أذ اقامه من الأموات».

بولس في أثينا، هكذا نرى يا صوفي كيف تتسلّل المسيحية الى العالم الاغريقي – الروماني، تعاليم مضتلفة جذرياً عن الكلبية أو الابيقورية أو الافلاطونية الجديدة، لكن بولس يجد نقطة هامة، تنفعه كمدخل الى هذه الثقافة؛ اذ يقول ان البحث عن الله موجود في اعماق كل البشر، وتلك فكرة غير جديدة على اليونان، غير أن الجديد فيما يقوله بولس، ان الله قد تجلى للناس، وجاء اليهم، فهو ليس «اله فيلسوف» يدركه الانسان بعقله فقط، ولا يشبه صورة ذهبية فضية أو حجرية، كتلك الموجودة بكثرة في الاكروبول أو في الساحة العامة، فالله «لا يسكن في هياكل من صنع البشر» لأنه تجسد لينفذ مكانه في تاريخ البشر كي يصلب من أجل خلاصهم.

بعد خطبة الاريوباج، اخذ بعض الاثينيين يسخرون من بولس وكلامه عن قيام المسيح، وقال آخرون «سنسمع منك عن هذا»، بينما انضم اليه بعضهم مباشرة واعتنقوا المسيحية، وكانت بينهم امرأة تدعى داماريس . يجب أن تحفظى اسمها.

هكذا استمر بواس يبشر بكلمة الرب، وفي نحو ٨٠ م، كانت قد تشكلت اقليات مسيحية في اكثر المدن الاغريقية الرومانية الكبرى: اثينا، روما، الاسكندرية، كورنثوس، وافسس، ليصبح العالم الهاليني كله

## مسيحياً، خلال بضعة قرون.

## المجاهرة بالإيمان

لم يلعب بواس دوراً مهماً في تاريخ المسيحية، بصفته مبشراً فحسب، وانما مارس تأثيراً قوياً داخل المجموعات المسيحية المختلفة، التي كانت بحاجة كبيرة الى مرشد روحي.

كان السؤال الكبير الذي برز في المرحلة الأولى، هو ما اذا كان يجوز لغير اليهود أن يصبحوا مسيحيين دون أن يمارسوا الطقوس اليهودية، فهل يتوجب على الاغريقي أن يحترم قانون موسى؟ وكان رأي بولس أن ذلك غير ضروري لأن المسيحية تتجاوز كثيراً اطار مذهب يهودي، ولذا كان يتوجه الى كل الناس برسالة خلاص عالمي، حيث الفي يسوع «العهد القديم» بين الله واسرائيل، ليُحلِ محله «عهداً جديداً» بين الله وجميع البشر.

لكن المسيحية لم تكن الديانة الوحيدة في تلك المرحلة، فقد رأينا كيف السيمت الهللينية بمزيج من ديانات مختلفة، لذا كان على الكنيسة أن تقدم ملخصاً صغيراً حول خصوصية المسيحية، وهو ما كان ضرورياً، التميزها عن الديانات الاخرى، من جهة، ولتفادي انشقاق داخل الكنيسة المسيحية نفسها، من جهة ثانية. هكذا ولدت مجاهرات الايمان الأولى، وتلخص المجاهرة بالإيمان أو اعلانه، القواعد الأساسية أو «العقائد» المسيحية.

احدى هذه العقائد هي ان المسيح اله وانسان، فهو لم يكن ابن الله، بقضل اعماله، فقط وانما هو الله، لكنه كان ايضاً شخصاً حقيقياً، شارك البشر وضعهم وتعذب على الصليب.

قد يبدو هذا متناقضاً، لكن رسالة الكنيسة كانت بالضبط القول إن الله اصبح بشراً، لا إن يسوع نصف اله (نصف الهي، نصف بشري) كأنصاف الآلهة التي كانت شائعة في الديانات الاغريقية والهلينية، وكانت الكنيسة تعلم ان «يسوع هو الله في كماله، والانسان في كماله».

### عالم صوقى

## Postscriptum

انني احاول، عزيزتي صوفي، ان افسر لك كيف حصل كل شيء، حيث يترجم ظهور المسيحية في العالم الاغريقي - الروماني باصطدام ثقافتين، لكنه ايضاً منعطف حاسم في تاريخنا.

اننا هنا ندير ظهورنا للعصور القديمة، بعد مرور اكثر من الف سنة على ظهور الفلاسفة الاغريق الأوائل، ونقف عند فجر القرون الوسطى المسيحية التى دامت هي الاخرى الف عام.

لقد قال الشاعر الألماني غوته يوماً:

«الذي لا يعرف ان يتعلم دروس الثلاثة الاف سنة الأخيرة، يبقى في المعتمة»، وانا لا أريد الك أن تكوني جزءاً من لعبة اليانصيب هذه، انا افعل كل ما في وسعي لاجعلك تكتشفين جنورك التاريخية، فذاك ما يجعلك كائناً بشرياً، اي شيئاً آخر غير قرد عار، ويجعلك تتوقفين عن العرم في الفراغ.

«هذا فقط ما يجعلك كائناً بشرياً، اي شيئاً آخر غير قرد عار ...» ظلت صوفي جامدة، لفترة طويلة ونظرها مثبت على الحديقة عبر الثقوب الصغيرة في العيص، لقد بدأت تفهم لماذا تكون معرفة الانسان لجذوره التاريخية مهمة الى هذا الحد.

لم تكن هي نفسها إلا كائناً ولد هنا مصادفة، ولكن احساسها بأنها ثمرة المصادفة، اخذ يتناقص، مع وعيها لجنورها التاريخية.

ان تعيش الا بضع سنوات على هذه الارض، ولكن اذا كان تاريخ البشرية هو تاريخها، فان عمرها يكون الاف السنين.

حملت صنوفي كل هذه الاوراق، وتسللت الي خارج كوضها، تغمرها رغبة في القفز فرحاً، وهي تصنعد الى غرفتها.

# القرون الوسطى

... ألا تقطع إلا جزما صغيرا من الطريق، ليس مشابها لأن تضل الطريق ...

مر أسبوع دون أن تحصل مسوفي على أية معلومات عن البرتو كنوكس. أو ان تتلقى أية بطاقات من لبنان. لكنها لم تتوقف عن التحدث مع جورون عن تلك التي وجدتاها في الشاليه، وكان ذلك قد هز جورون أكثر من صوفي، غير ان عدم حصول أي جديد، ترك الواجبات اليومية، تنسبها خوفها.

أعادت صدوفي، عدة مرات قراءة رسالة البرتو كنوكس، أملا في اليجاد علامة تدلها على هيلد. مما سمح لها بأن تتمثل فلسفة العصور القديمة بشكل أفضل. فلم تعد تخلط بين ديمقريطس، سقراط، أفلاطون وأرسطو.

يوم الجمعة ٢٥ أيار، كانت صوفي تقف في المطبخ، تحضر الطعام لأمها العائدة من العمل. وكانت الرجبة بسيطة ومكونة من حساء السمك، ولمع مع الجزر- وجبة يوم الجمعة.

في الخارج بدأ الهواء يتحرك، وعبر النافذة راحت صوفي تتأمل وهي تحرك الحساء أشجار الحور تتمايل كأنها سنابل قمح.

فجأة سمعت صبوت اصطفاق على النافذة. وعندما التفتت وجدت قطعة كرتون الصقها الهواء بالزجاج، ولم تلبث أن لاحظت أنها بطاقة بريدية معنونة: باسم «هيلد موالر كناغ/ بوساطة صبوفي امنسسون»، فتحت النافذة وتناولت البطاقة. ليس الهواء هو الذي حملها من لبنان الى هنا؟

البطاقة تحمل أيضنا تاريخ الجمعة ١٥ هزيران. وصوفي ترفع المساء عن النار وتجلس لتقرأ:

### عالم صوقي

عزيزت*ي هيك:* 

لا أدري ما اذا كنت ستقرئين هذه الرسالة يوم عيد ميلادك.

على أية حال، أمل الا تصل بعد موعده بكثير، ومع ذلك فإن مرور أسبوع أو أكثر بالنسبة لصوفي لا يعني الفترة ذاتها عندنا. سأعود مساء عيد القديس يوحنا وسنجلس معاء وطويلا على الأرجوحة في الحديقة، نتأمل البحر. هيلد .. ان لدينا كلاما كثيرا.

مع صداقتي والدك، الذي يكتنّب لرؤية هذه الحرب

ملاحظة:

أيمكنك أن تنقلي تحية صغيرة مني لصوفي؟ السكينة، لم تفهم بعد كيف تترابط هذه الأحداث مع بعضها البعض، أما أنت فربما فهمت مكمن خطتى.

مجهدة، وضعت صوفي رأسها بين كفيها صحيح. انها لا تفهم شيئاً من كل هذا. بينما تفهمه هيك ..

إذا كان والد هيك يطلب من ابنته أن ترسل لها تحياته. فمعنى ذلك أن هيك تعرفها، أما هي فلا. انه لأمر معقد! فلتعد الى حسائها ..

لم تكد تعيد الطنجرة الى النار، حتى دق جرس الهاتف. أه لو يكون المتحدث أباها! لو انه يعود فتخبره بكل ما حصل لها خلال هذه الأسابيع الأخيرة ... لكن لن يكون على الخط إلا أمها أو جورون ..

- -- ألو؟
- هذا أنا .. أجابها صوت غريب

كانت صوفي واثقة من ثلاثة أشياء: انه ليس صوت أبيها، لكنه صوت رجل. وهي مقتنعة بأنها سبق وسمعته.

- من يتكلم؟
- أنا البرتو
  - أه

أجل، عرفت صوفي فيه الصوت الذي سمعته على شريط الفيديو عن أثينا .. ولم تعرف ماذا تقول.

### القرون الوسطى

- هل أنت بخير؟
  - .. أجل ..
- -من الآن قصاعدا، أن تتلقى رسائل،
  - لكننى لم أفعل ما يسيء.
- سنلتقي شخصيا . لقد أصبح ذلك ملحا .
  - مل تفهمين؟
    - 91311 -
- لقد صرنا محاصرين من قبل والد هيلد.
  - محاميرين؟ كيف؟
- من كل الجهات، صوفي. يجب أن نتعاون الآن، لكن لا يمكنك أن تقيديني بشيء طالما لم أحدثك عن القرون الوسطى، وربما وجدنا وقتا للحديث أيضا عن عصر النهضة والقرن السادس عشر، وعن بيركلي، الذي لعب دورا حاسما.
  - ألم تكن له صورة في شاليه مايجور؟
  - أجل. أن المركة المقيقية ستبدأ انطلاقا من فلسفته.
    - كلامك يوحى وكأن هناك حرباً.
- أجل، مرب أفكار، علينا أن نثير انتباه هياد، ونضعها الى صف قضيتنا، قبل أن يعود أبوها إلى ليلساند.
  - أنا لا أفهم شيئا، من هذا.
- ربما فتح الفلاسفة عينيك، تعالى لموافاتي غدا، في الساعة الرابعة فجراً، في كنيسة العذراء! وتعالى بمفردك.
  - على أن أجيء في عتمة الليل؟
    - -- تيك ...
    - ألو ...

الجدان -لقد أقفل الخط - ركضت صوفي الى المطبخ، حيث يكاد المساء يفور. سكبت قطع السمك والجزر في الطنجرة، وخفضت النار.

في كنيسة العدراء؛ انها كنيسة قديمة من المجر، تعود الى القرون الرسطي. مخصصة لبعض حفادت الكونسرتو، ويعض الاحتفالات

### عالم صوقى

الدينية. وتفتح أحيانا، في الصيف، للسياح .. ولكن، في الليل!

عندما عادت الأم كانت صوفي قد وضعت البطاقة في مكانها في الفزانة مع بقية أشياء البرتو وهيلد، وبعد تناول الطعام ذهبت لزيارة جورون. ثم استعجلت الصعود معها الى غرفتها، وقالت فور وصولها: علينا ان نرسم خطة صغيرة ..

لتكمل بعد اغلاق الباب:

- -- عندى مشكلة ..
  - قولى ...
- أنا مضطرة لأن أقول لأمى أننى سأنام عندك الليلة.
  - هذا لا يزعجني على الإطلاق
- أجل. لكنها ستكون الرواية الرسمية. وأكون أنا في مكان آخر. هل تفهمن؟
  - -- سخيف! أهو شاب ما؟
    - لا ، بل هيلد.
  - ندت عن جورون صرخة خافتة، ونظرت صوفى في عينيها قائلة:
- ساني عندك هذا المساء، لكن علي أن أخرج سرا في الساعة الثالثة فجرا، وعليك أن تغطي غيابي حتى عودتي.
  - لكن. أين ستذهبين يا صوفي؟ قولي لي. ماذا ستفعلين؟
    - أسفة، لدى أوامر.

لم يكن المبيت عند احدى الصديقات يشكل أية مشكلة بذاته. بل ان صوفي تشعر أن أمها تحب أحيانا أن تشعر بأن البيت لها وحدها. لكنها قبل أن تتركها تذهب ألمّت قائلة:

- لكنني أعتمد عليك كي تكوني في المنزل على الإفطار.
  - اذا لم أعد، تعرفين أين تجدينني.
  - لماذا قالت هذه الجملة؟ أوليست هنَّا نقطة ضعفها ..

بدأ الليل، ككل الليالي التي نمضيها عند أصدقائنا، بحوار طويل يمتد حتى وقت متأخر. مع فارق واحد، هو أن صوفي علقت المنبه على الساعة الثالثة. عندما قررتا أخيرا النوم، في نحو الواحدة.

وعندما رن جرسه، فتحت جورون، بالكاد، عينا واحدة، مهمهمة: - كونى حذرة.

سلكت صوفي طريق الكنيسة التي تبعد عدة كيلومترات. ورغم انها لم تنم إلا قليلا، فقد كانت متيقظة تماما، كأنها في وضبح النهار.

في الأفق بدت غيمة حمراء تطوف فوق الحقول.

عندما وصلت أخيرا، الى الكنيسة العجرية القديمة، دفعت الباب الضخم، ووجدته مفتوحا!

في الداخل كان الفراغ والصمت تقيلين، وزجاج النوافذ يرسل شعاعا خافتا أزرق تلتمع فيه جزيئات الغبار المنتشرة في الهواء، مشكلة عدة جسور، تتقاطع في فضاء المكان، جلست صوفي على أحد المقاعد، وراحت تتأمل المذبع باهتمام، رافعة نظرها الى الصليب القديم بألوانه الماهنة.

لعظات .. وانطلق صوت الارغن. لكن صوفي لم تجرؤ على الالتفات، لكائه مزمور قديم من القرون الوسطى أيضاء

ثم ران الصمت، ولم تلبث أن سمعت صبوت خطى تقترب، هل تستدير؟ لا .. بل تُبقى نظرها مثبتا على يسوع والصليب.

تجاوزتها الخطى، ورأت شبح رجل يصعد المر المركزي، يرتدي ملابس راهب، بنية. بإمكانها أن تقسم انه راهب حقيقي من القرون الوسطى.

أحسبت بالخوف، وأخذ قلبها يخفق بعنف. أما الراهب، فعندما وصل الى المذبح، صعد الى المنبر بخطى وثيدة، انحنى، نظر الى صوفي، وقال باللاتينية:

Gloria patri et filio et spiriti sancto. Sicut erat in principio et nunc semper in saecola saecolorum.

– ألا يمكنك أن تترجم أيها الأبله؟ صدفت به صوفي، فترجّعت أصداء كلماتها في أرجاء الكنيسة القديمة.

لقد فهمت أن هذا الراهب يجب أن يكون البرتو كنوكس، وندمت على تقوهها بهذه الكلمات غير اللائقة داخل كنيسة. لكنها خائفة، وعندما نخاف، يريحنا أن نفعل ما هو محرم.

# عالم مبوفى

- هس!

خفض البرتو يده، كما يفعل الكهنة عندما يشيرون المصملين بالجلوس.

- كم الساعة، يا بنيتي؟
- الرابعة إلا خمس دقائق، أجابت صنوفي وقد انحسر خوفها.
  - اذن، انه موعدنا. ويمكن أن تبدأ القرون الوسطى.
- هل تبدأ القرون الوسطى في الساعة الرابعة؟ سئالت مسوفي باستنكار.
- تقريبا. ثم تأتي الخامسة، فالسادسة فالسابعة. وكأن مسيرة الوقت كانت متجمدة، فقد أصبحت الثامنة ثم التاسعة ثم العاشرة، وما زلنا في القرون الوسطى، لا شك انك تفكرين بأن ذلك يكفي للعبور الى مرحلة أخرى، لكنها كانت أشبه بإجازة نهاية الأسبوع، اجازة طويلة بعدها جاءت الساعة الحادية عشرة، الثانية عشرة، ثم الواحدة بعد الظهر، وذاك ما أطلق عليه اسم القرون الوسطى المتأخرة، وهي المرحلة التي بنيت فيها أكبر الكاتدرائيات في أوروبا، في نحو الثانية بعد الظهر، ظهر ديك أو ديكان يعلنان نهاية القرون الوسطى.
- هل دامت القرون الرسطى عشر ساعات؟ سألت صوفي بتعجب.
   رمى البرتو طاقية ثوبه الرهباني البني، الى الوراء، ونظر الى جمع المؤمنين الذي تلخص في فتاة شابة في الرابعة عشرة من عمرها.
- أجل. أذا أمكن أن تدوم الساعة مئة عام. يمكننا أن ننطلق من مبدأ أن يسوع ولد في منتصف الليل، وأن بولس بدأ يبشر قبل الثانية عشرة والنصف، ومات في روما بعد ذلك بربع ساعة. في نحو الساعة الثالثة كانت الكنيسة المسيحية محظورة، لكن لم تلبث أن نالت اعتراف الإمبراطورية الرومانية في العام ٣١٣م في عهد الإمبراطور قسطنطين. الذي تعمد على سرير الموت بعد سنوات. ومنذ العام ٣٨٠م أصبحت المسيحية دين الإمبراطورية الرسمي.
  - لكن، ألم تنهز الإمبراطورية الرومانية؟
- أجل، وكانت هناك بوادر انذار، انها حقبة مفصلية في تاريخ

الثقافة. حيث كانت روما، في العام ٣٠٠م. تواجع تهديدين خطيرين: شعوب الشمال من جهة، وصراعاتها الداخلية من جهة أخرى. في العام ٣٣٠م نقل الإمبراطور قسطنطين العاصمة الى مدينة القسطنطينية التي أنشاها على مدخل البحر الأسود واعتبرت «روما الجديدة». وفي العام ٣٩٥م، انقسمت الإمبراطورية الى اثنتين: الغربية، وعاصمتها روما، والشرقية، وعاصمتها القسطنطينية.

في العام ١٠ عم اجتاح البرابرة روما ونهبوها، وعام ٢٧٦م انهارت الإمبراطورية الرومانية الغربية كلها، في حين ظلت الإمبراطورية الشرقية صامدة حتى العام ١٤٥٣م، عندما فتحها الأتراك.

- عندها سميت المدينة اسطمبول؟

-- أجل. ثم ان هناك تاريخا آخر، عليك بحفظه، انه عام ٢٩٥م، تاريخ اقضال الكنيسة الكاديمية أفلاطون في أثينا، وتاريخ ظهور أمر منح البركة، الذي اعتبر أول قانون كهنوتي. هكذا اعتبر عام ٢٩٥م رمز وضع يد الكنيسة على الفلسفة الاغريقية. ومذ ذاك سيطر الكهنة على التعليم، والفكر، والتأويل. عقارب الساعة تشير الى الخامسة والنصف.

لم تفهم صوفي، الا متأخرة، ما يقصده البرتو بالساعات. الثانية عشرة ليبلاً هي البداية، الساعة الواحدة هي القرن الأول بعد الميلاد، الساعة الساعة السادسة ستمئة سنة ب.م، والثانية بعد الظهر هي ١٤٠٠ بم ... وإستانف البرتو كلامه قائلا:

- القرون الوسطى، هو الاسم الذي يطلق على هذه المسافة الزمنية الطويلة الفاصلة بين مرحلتين، وقد ابتكر في عصر النهضة، معبرا عن الإحساس بأن هذه القرون لم تكن إلا «ليلا طويلا من ألف عام» خيم على أوروبا كلها بين العصور القديمة وعصر النهضة، ولا يزال تعبير «وسطي» يستعمل للتعبير بشكل هجائي عن كل ما يعتبر تسلطيا ومتخلفا. غير أن بعضهم اعتبر القرون الوسطى «عملية تخمر دامت ألف سنة». ففي هذه القرون اكتمل النظام الشمسي، وفيه ازدهرت المدارس الأولى في الأديرة، لتظهر بعدها أي في العام ١١٠٠م، مدارس أخرى في الكاتدرائيات، ولتؤسس عام ١٢٠٠م الجامعات الأولى، وفق نظام ما

# عالم صوفى

زال متبعا حتى أيامنا هذه، حيث تحدد مادة التخصص الكلية المختارة. - ألف سنة. ليست شبئا قليلا.

- لكن المسيحية احتاجت الى وقت طويل كي تصل الى الطبقات العميقة في الشعب. فخلال القرون الوسطى، تشكلت الأمم المختلفة، بمدنها ومواطنيها، بموسيقاها، وشعرها الشعبي. كيف كانت ستكون الحكايات والأغاني الشعبية، لولا القرون الوسطى؟ وأوروبا. يا صوفي؟ هل كانت ستظل مقاطعة رومانية؟ حتى هذا الأساس الألسني الذي نجده في الأسماء: نرويج، انكلترا، ألمانيا .. نحن مدينون به لتك المرحلة. يمكن البحر أن يغبىء في أعماق مياهه أسماكا كبيرة وسمينة لا تحظى يمكن البحر أن يغبىء في أعماق مياهه أسماكا كبيرة وسمينة لا تحظى العين برؤيتها. لقد عاش (سنور) كاتب اله (ايدا) في القرون الوسطى، ومثله القديسة (بيرجيتا) وابن رشد، وروميو وجواييت، وتريستان وايزولدا. دون أن ننسى قسافلة من الأمراء الكبار والملوك العظام، وايزولدا. دون أن ننسى قسافلة من الأمراء الكبار والملوك العظام، الفرسان الشجعان والسيدات الجميلات، والبناة العباقرة. وكل أولئك النين مروا بصمت من رهبان ونساء ذكبات.

- نسيت الكهنة

- بالضبط، وصلت المسيحية الى النرويج قبل العام ١٩٠٠م بقليل،
لكنه من المبالغة القول إن البائد تنصرت بعد هزيمة (ستيكلستاد)، حيث
ظل عدد كبير من المعتقدات الوثنية يتحرك تحت غطاء المسيحية،
وامتزجت عناصر كثيرة مما قبل المسيحية بالطقوس المسيحية، ولنأخذ
مثالا عيد الميلاد النرويجي: فقد امتزجت فيه تقاليد نرويجية، بالتقاليد
المسيحية، كما هو الحال في الأعراس، مع ذلك لم تلبث المسيحية أن
فرضت رؤيتها العالم، ولذلك نقول ان القرون الوسطى تندرج تحت عنوان
«ثقافة مسيحية موحدة».

- أذن لم تكن هذه المرحلة قاتمة ومظلمة الى حد كبير.
- لا شك أن العصدور الأولى التي أعقبت العام ١٠٠م، شهدت انحطاطا حقيقيا، بعد أن كانت المرحلة الرومانية، مرحلة خصبة للثقافة، بكل تلك المدن الحواضر، وما فيها من قنوات مياه وحمامات ومكتبات عامة، عدا عن المعمار الفضم ... لكن كل هذه الثقافة طارت بلمحة في

بداية القرون الوسطى، ومعها التجارة والمال. وعدنا الى الاقتصاد الأسري، والمقايضة. وسادت الإقطاعية النظام الاقتصادي، اذ أصبح نبلاء كبار يمتلكون الأرض التي يعمل فيها الفلاحون عبيدا، ليكسبوا ما يكاد يسد رمقهم، كذلك عرفت هذه القرون الأولى انخفاضا كبيرا في الديموغرافيا. فروما التي كانت تعد، مثلا، مليون نسمة في العصور القديمة، أصبحت لا تضم عام ٢٠٠٠م إلا أربعين الف نسمة! ولنتخيل رجلين أصلعين وثالثاً مجزوز الشعر، يتجولان بين أنقاض المعالم الفخمة التي تعود الى العصر الذهبي للمدينة. ليستعملوها كمواد بناء. وذاك ما يربك اليوم، علماء الأثار، الذين كانوا يفضلون كثيرا لو أن أهل القرون الوسطى تركوا الأنقاض على حالها.

- الكلام سهل. خصوصاً بعد مرور الوقت.

- في نهاية القرن الرابع، لم تعد عظمة روما إلا مجرد ذكرى. لكن أسقف روما أصبح رئيس الكنيسة الكاثوليكية كلها، وحمل لقب «البابا» أي الأب، واعتبر الناطق الرسمي باسم يسوع على الأرض. وهكذا ظلت روما مقر البابوية طوال القرون الوسطى، حيث لم يكن أحد - إلا القلة - يتجرأ على التمرد عليها .. الى أن أصبح ملوك وأمراء الممالك الجديدة، أقوياء بما يكفى للتمرد على سلطة الكنيسة.

رفعت صعوفي عينيها الى الراهب الذي يعرف الكثير:

- قلت أن الكنيسة أقفلت أكاديمية أفلاطون في أثينا، فهل نسي الناس عندئذ كل فلاسفة الإغريق؟

- أجل، واكن بشكل جزئي فقط. فقد كانت بعض كتابات أرسطو وأفلاطون تُعرف هنا وهناك. إذ إن الإمبراطورية الرومانية، كانت مقسمة الى ثلاثة قطاعات ثقافية: الغربي حيث الثقافة المسيحية، اللغة اللاتينية، والعاصمة روما. الشرقي حيث الثقافة المسيحية، اللغة اليونانية، والعاصمة القسطنطينية، التي حملت فيما بعد اسمها اليوناني: بيزنطة، (اذا نتحدث عن قرون وسطى بيزنطية، في مقابل القرون الوسطى الرومانية). اضافة الى افريقيا الشمالية والشرق الأوسط، التي شكلت جزءا من الإمبراطورية الرومانية، لكن ثقافة اسلامية تفتحت في

# عالم مبوقي

أرجائها، بلغة عربية.

ومع وفاة محمد (ص) عام ١٣٢م، كان الشرق الأوسط وشمالي الفريقيا، قد انضويا تحت راية الإسلام، لتتبعهما اسبانيا فيما بعد. وكان للإسلام أماكنه المقدسة، كمدينة مكة، والمدينة المنورة، والقدس، ويغداد. ومن وجهة نظر تاريخية بحت، يبدو مهما أن نسجل أن العرب ضموا الدينة الهللينية الهامة، الإسكندرية .. مما سمح لهم بالاطلاع على العلوم اليونانية. وطوال القرون الوسطى لعب العرب دورا مهيمنا في مجال الرياضيات، الكيمياء، علم الفلك، الطب والفلسفة وفي مجالات كثيرة، تفوقت الثقافة العربية على الثقافة المسيحية. فالكندي الذي عرف باسم فيلسوف العرب (توفي عام ٥٨٠م) كرس جهوده لتحقيق هدفين: اولهما الاهاطة بكل ما قاله الأوائل، وتأنيهما اتمام ما لم يتمه الأوائل ووضع كل ذلك باللغة العربية.

وفي المغرب العربي: ظهر ابن باجه بفلسفته الأخلاقية. تأثر به ابن طفيل الذي جاء بعده، واشتهر كثيراً بكتابه «حي بن يقظان»، على ان اهم فلاسفة المغرب هو ابن رشد الذي درس فلسفة المشرق والفلسفة الاغريقية على السواء، ودافع عن الفلاسفة في كتابه «تهافت التهافت» رداً على الغزالي في كتابه «تهافت الفلاسفة.»

تُرجم أبن رشد الى كل اللغات وبرك الاثر الاكبر على الفلسفة الأوروبية.

أما علم الاجتماع، فهو مدين أساساً للعرب لأن مؤسسه هو الفيلسوف العربي ابن خلون المعروف بمقدمته الشهيرة التي بنت عليها الحضارة الانسانية كل مفاهيم وأسس علم الاجتماع الحديث.

- أريد الآن أن أعرف، ماذا حصل الفلسفة اليونانية.
- اذن تخیلی نهرا ینقسم الی ثلاثة فروع قبل أن یعود لیجد شکله الأصلی.
  - أتخيل ذلك جيدا .
- بإمكانك اذن أن تفهمي كيف انتقات الثقافة الاغريقية الرومانية، جزئيا، الى الثقافة الرومانية الكاثوليكية، في الغرب، الرومانية -

الشرقية في الشرق، والعربية في الجنوب. ولتبسيط الأمور أكثر، نقول ان نهر الأفلاطونية الجديدة جرى في الغرب، بينما جرى نهر افلاطون في الشرق، أما ارسطو فنحو بلاد العرب في الجنوب. لكن كلا من فروع النهر الشلائة، ظلت تحمل بعضا من خصائصه. وفي آخر القرون الوسطى، التقت من جديد في شمالي ايطاليا، حيث جاء التأثير العربي من عرب اسبانيا، والتأثير الإغريقي من اليونان وبيزنطة. مما أدى الى بزوغ عصر جديد اطلق عليه عصر النهضة، وتعني حرفيا الولادة مرة أخرى «البعث» أي العودة الى المصادر القديمة. وبطريقة ما، عنى ذلك، ان ثقافة العصور القديمة، استطاعت أن تبقى حية، عبر الصحراء التي كانتها القرون الوسطى.

- الآن أفهم أفضل.

- لكن، علينا ألاً نتسرع. سنتحدث قليلا عن فلسفة القرون الوسطى، يا بنيتي. لكنني لن ألقي عليك خطابا من على هذا المنبر .. انتظري سائزل.

أحست صوفي برغبة لا تقاوم في النوم، جعلتها تجد صعوبة في الإبقاء على عينيها مفتوحتين. وعندما رأت الراهب الغريب ينزل عن المند، ظنت نفسها تحلم.

اتجه البرتو مباشرة الى المذبح، رقع نظره الى الصليب القديم، ثم استدار الى صوفي، ويخطى وبيدة اقترب ليجلس بجانبها على المقعد الخشبي،

أي احساس غريب، ان تكون بجانبه!

واكتشفت صوفي عينين قاتمتين تحت الطاقية؛ عيني رجل متقدم في السن، اشقر الشعر ودقيق اللحية، وفكرت في نفسها:

«من أنت. ولماذا مخلت حياتي؟»

- علينا أن نتعلم كيف نتعارف بشكل أفضل، بادرها الرجل وكأنه قرأ أفكارها.

كان ضوء الفجر، العابر من زجاج النوافذ، يضيء الكنيسة شيئا فشيئا، بينما يتابع البرتو حديثه عن فلسفة القرون الوسطى.

# عالم منوفي

- لقد قبل فلاسفة هذه الفترة أن المسيحية تقول الحقيقة، دون أن يطرحوا على أنفسهم أسئلة كثيرة. وكانت كل المشكلة تتلخص في معرفة ما أذا كان يمكن الاكتفاء بالإيمان بالتجلي المسيحي، أم يمكن ادراك الحقائق المسيحية بوساملة العقل. أية علاقة كانت بين الفلاسفة الإغريق وتعاليم الإنجيل؟ هل هناك تعارض بين الإنجيل والعقل، أم يمكن اقامة مصالحة بين الإيمان والمعرفة؟ هذه هي القضية التي دارت حولها كل فلسفة القرون الوسطى، تقريبا.

هزت صوفي رأسها متململة. لقد سبق وأجابت عن هذا السؤال حول الإيمان والمعرفة في امتحان الدين.

- سنتبين وجهة نظر فيلسوفين في القرون الوسطى، بدءا بالقديس أوغ سطينوس، الذي عاش بين ٣٥٤ و ٤٣٠م، والذي تُلخُص حياتُه وحدها الانتقال من العصور القديمة الى القرون الوسطى،

ولد القديس أوغسطينوس في مدينة (تاغاسث) الصغيرة في افريقيا الشمالية، وفي سن السادسة عشرة انتقل الى قرطاجة للدراسة .. بعدها الى روما، فميلانو، لينهي حياته أسقفا في مدينة (هيبو) الواقعة على بضعة كيلومترات غربي قرطاجة. لكن أغسطينوس لم يكن مسيحيا منذ البداية، فقد عرف عدة تيارات دينية وفلسفية قبل أن يعتنق المسيحية.

– مثلا.

- لقد اتبع المائوية فترة .. والمانوية طائفة دينية ذات صفات مميزة، في العصور القديمة المتأخرة، تتبنى رؤية خاصة للخلاص نصف دينية، نصف فلسفية. فالعالم، برأيهم، منقسم الى قسمين: الغير والشر، النور والظلمة، الروح والمادة، ويجد خلاص نفسه. لكن هذا الفصل القاطع بين الخير والشر، لم يرضه، حيث كانت تشغل المفكر الشاب تلك المسألة التي تطلق عليها عادة «مسألة الشر» أي مشكلة أصل الشر. فاجتذبته فترة أفكار الكلبيين، الذين لا يؤمنون بوجود فاصل بين الخير والشر. لكنه تأثر أكثر بفلسفة العصور القديمة المتأخرة، خصوصاً الأفلاطونية الجديدة .. ومنها تعلم أن كل ما في الكون هو ذو طبيعة الهية.

- وهكذا أصبيح أسقفاء أفلاطونيا جديدا؟
- أجل. بتعبير ما. فقد اعتنق المسيحية، لكن فكره ظل متأثرا بالأفلاطونية. ولذا لا يجوز القول بقطيعة كاملة مع الفلسفة الإغريقية، بمجرد بدء القرون الوسطى، ذاك أن جزءا كبيرا من الفلسفة الإغريقية الستمر حيا بفضل بعض أساقفة الكنيسة.
- هل تقصد أن القديس أوغسطينوس كان خمسين بالمئة مسيحيا، وخمسين بالمئة أفلاطونيا جديدا؟
- لقد كان يعتبر نفسه مسيحيا مئة بالمئة. ولم يكن يرى أي تناقض بين المسيحية وفلسفة أفلاطون. بل كان يجد قرابة كبيرة بين فلسفة أفلاطون وتعاليم المسيح، لدرجة جعلته يتساطل عما اذا كان أفلاطون قد قرأ بعض نصوص الكتاب المقدس. لكن هذه الامكانية تظل ضعيفة جدا. والأصح أن أوغسطينوس قد «نصر» أفلاطون.
  - انه، اذن، لم يدر ظهره كليا الفلسفة بعد تنصره.
- لا. لكنه قال بوضوح، إن في الدين حدوداً لا يمكن للعقل تجاوزها. ويجب ألا ننسى ان المسيحية بالنسبة له، هي سر الهي، لا يمكن ادراكه إلا بالإيمان وحده. فبالإيمان ينير الله نفوسنا، ويجعلنا نصل الى معرفته، معرفة فوق الطبيعة. ولأن القديس أغسطينوس قد أحس بحدود القلسفة، فإنه لم يصل الى سلام النفس إلا بعد اعتناقه المسيحية، وذاك ما عبر عنه بقوله: «ان قلبنا قلق طائلا انه لم يجد الراحة فيك».
- أجد صعوبة في ادراك الرابط بين المسيحية ونظرية أفلاطون علقت صوفي، مضيفة ما هو مصير الأفكار الأزلية هنا؟

لقد تبنى القديس أوغسطينوس فكرة خلق الله العالم من العدم، الواردة في التوراة. في حين كانت الفلسفة الإغريقية تقول ان العالم موجود منذ الأزل. ولكنه كان يرى أن الأفكار موجودة في ضمير الله، قبل أن يخلق العالم. أي أنه كان ينسب «أفكار» أفلاطون الى الله، منقذا بذلك نظرية «الأفكار الأزلية».

- ليس هذا بالرأي التافه!
- انه دليل على بعض التنازلات التي اضطر بعض آباء الكنيسة

### عالم صوفى

لتقديمها، كي يتمكنوا من التوفيق بين الفكر الاغريقي والفكر اليهودي. كذلك فإن القديس أوغسطينوس، يعود الى الأفلاطونية الجديدة في مفهومه للشر: فالشر برأيه، هو كما قال أفلوطين: «غياب الله»، وهو غير موجود بشكل مستقل. لا وجود حقيقيا له. ذاك أن خلق الله هو خير. أما الشر فيأتي من عصيان البشر لله، أو بتعبيره الدقيق: «أن الإرادة الضر فهي من صنع الله، أما إرادة الشر فهي الابتعاد عن صنع الله».

- هل كان يعتقد بخلود الروح؟
- نعم ولا. فقد كان يقول إن بين الله والإنسان فجوة لا يمكن تجاوزها أو بلوغها، ذافيا بذلك نظرية أفلوطين بأن كل شيء واحد. وعليه، فإن الإنسان برأيه، كائن روحي: ان له جسدا ماديا، وبه ينتمي الى العالم الطبيعي، الخاضع للفناء. لكن له أيضا روح، هي التي تستطيع ان تعرف الله.
  - وماذا يحصل للروح عندما نموت؟
- برى القديس أيفسطينوس أن كل البشرية أهلكت بعد السقوط.
   لكن الله قرر، بالرغم من كل شيء، أن يخلص بعض البشر من الهلاك.
- كان بإمكانه أن يخلص البشرية كلها طالما انه موجود فيها. قالت صوفى معترضة.
- لكن القديس أوغسطينوس يلغي حق أي انسان في انتقاد الله، حول هذه النقطة. ويستند الى ما كتبه القديس بواس في رسالته الى أهل روما: «أيها الإنسان! من أنت الذي تجاوب الله. ألعل الجبلة تقول لجابلها؛ لماذا صنعتني هكذا .. أم ليس للخزاف سلطان على الطين ان يصنع من كتلة واحدة اناءً للكرامة وآخر للهوان؟
- فهل أن الله يتسلى، أذن، فوق، في السماوات بالبشر؟ وما إن لا يعجبه شيء، حتى يرميه في القمامة؟
- ما يحاول القديس أوغسطينوس أن يفهمنا اياه، هو ان ما من انسان يستحق الخلاص بالله، ومع ذلك فإن الله اختار أن يخلص بعض البشر من الضلال. فهو وحده يعرف من سيخلص ومن سيهلك .. كله مقرر سلفا، ونحن أشبه بالطين في يده، معلقون كليا برحمته.

- بتعبير آخر، نعود هنا الى الإيمان القديم بالقدر.

- بعض الشيء. لكن القديس أوغسطينوس لا يلغي عن الإنسان مسؤولية حياته الخاصة .. وكانت نصيحته أن علينا أن نعيش بطريقة تجعلنا نشعر بأننا جزء من المختارين. وهو لا ينفي بأن لكل حريته في الاختيار. لكن الله قرر لنا سلفا، كيف نعيش.

-أليس في هذا بعض الظلم؟

لقد كان سقراط يقول إن الناس يمتلكون الفرص ذاتها لأنهم يمتلكون العقل ذاته، لكن القديس أوغسطينوس يفصل الإنسانية الى قسمين، أحدها ينجو والآخر يهلك.

- أجل، لقد أبعدتنا نظريات القديس أوغسطينوس اللاهوتية، قليلا، عن الفلسفة الإغريقية. لكنه لم يكن هو من قسم الإنسانية الى قسمين، إذ إنه لم يفعل إلا الاستناد الى الفكرة الموجودة في التوراة حول الخلاص والهلاك، معمقا اياها في كتاب حمل عنوان «عن مملكة الله».

– أخبرنى عنه!

- ان تعبير «مملكة الله» مأخوذ من التوراة ومن الإنجيل. ويتلخص التاريخ، برأي القديس أوغسطينوس، في الصراع بين «مملكة الله» و«المملكة الأرضية». وليست هاتان المملكتان «دولتين سياسيتين» منفصلتين، بل انهما تتصارعان داخل كل فرد بشري. وخارجه تتمثل «مملكة الله» في الكنيسة، بينما تتمثل «مملكة الأرض»، في التنظيمات السياسية من مثل الإمبراطورية الرومانية، التي انهارت في عصر القديس أوغسطينوس. وقد تأكد هذا المفهوم عبر مشهد الصراع المستمر على السلطة، بين الكنيسة والإمبراطورية؛ طوال القرون الوسطى. وهكذا اندمجت «مملكة الله»، الاغسطينية، نهائيا بالكنيسة كبنية منظمة. ولم تظهر اعتراضات على المرور الإلزامي بالكنيسة، للوصول الى الخلاص الأبدي، إلا عام ١٥٠٠م.

- لقد تأخر حصول ذلك!

 نلاحظ أن القديس أغسطينوس هو أول فيلسوف أدخل التاريخ في فلسفته. فالصراع بين الخير والشر لم يكن فكرة جديدة بذاتها، لكن

### عالم منوقى

الجديد هو ادراجها ضمن التاريخ .. حيث لا يظل فيها أي تأثير أفلاطوني. ويطبق الرؤية «الخطية» «المستقيمة» للتاريخ، كما في العهد القديم. والفكرة تتمثل في أن الله بحاجة لمسيرة التاريخ كلها، لتحقيق «مملكة الله»؛ التاريخ ضروري لتربية الإنسان، والغاء الشر. ويتعبيره هو: «ان العناية الإلهية تقود تاريخ البشرية، منذ أدم حتى نهاية التاريخ.. كأنه تاريخ فرد واحد يسير ببطء من الطفولة الى الشيخوخة».

نظرت منوفي الى ساعتها:

انها الثامنة، يجب أن أذهب.

- جيد .. لكن ليس قبل أن أحدثك عن الفيلسوف الثاني المهم، في القرون الوسطى. وإذا أردت ننتقل للجلوس في الخارج؟

نهض البرتو، شبك يديه، واتجه نحو الباب. فنهضت صوفي وتبعته. اذ لم يكن لديها خيار آخر.

في الخارج، لم يكن ضباب الصباح قد تبدد كليا من فوق التلال. فرغم أن الشمس أشرقت منذ وقت طويل. إلا انها لم تستطيع اختراق طبقة الضباب الرقيقة، وكانت كنيسة القديس يوحنا تقع في الجهة الأخرى من المدينة.

جلس البرتو على مقعد أمام الكنيسة. وحاولت صوفي أن تتخيل ما قد يحصل أو أن أحدا مر من هناك،

انه لمن الغريب أن تكون جالسة على مقعد كهذا في الثامنة صباحا، ومع راهب من القرون الوسطى، أيضا.

انها الثامنة، لقد مرت أربعة قرون منذ القديس أوغسطينوس،
 وهذه بداية يوم طويل.

حتى الساعة الماشرة ظلت الأديرة تسيطر على التعليم .. الى أن تأسست أولى المدارس المرتبطة بالكاتدرائيات، وذلك بين العاشسرة والحادية عشرة ظهرا حيث تأسست الجامعات الأولى. هذه الكنيسة، بنيت أيضا عام ١٢٠٠م أي في مرحلة القرون الوسطى المتأخرة، حيث لم يكن الناس هنا يملكون امكانات بناء كاتدرائية تستحق هذا الاسم.

- لم يكن ذلك ضروريا - قالت صوفى معترضة - أنا أكره الكنائس

الفارغة.

-لم تُبنَ الكاتدرائيات الكبيرة، لتأوي رعية كبيرة، فقط، وانما لتمجيد الله، بحيث ترمز بذاتها الى نوع من الصلاة. لكن حدثًا مهما بالنسبة لنا نحن الفلاسفة، حصل في أخر القرون الوسطى.

– حدثنی!

- لقد بدأ عرب اسبانيا يمارسون تأثيرا كبيرا .. فقد عرفوا التقليد الأرسطي طوال القرون الوسطى، وفي آخر القرن الثاني عشر زار بعض علمائهم ايطاليا الشمالية، بدعوات من أمرائها. وهكذا أعيد اكتشاف بعض كتابات أرسطو، وشبيئا فشيئا، راحت تترجم من العربية أو الإغريقية الى اللاتينية .. مما أحيا الاهتمام بالعلوم الطبيعية، وبالعلاقة بين الإيمان المسيحي والفلسفة الإغريقية. ذاك أنه ما أن تطرح العلوم الطبيعية، حتى يصبح من المستحيل تجاهل أرسطو، لكن متى يجب الإصغاء الى الفيلسوف، ومتى يجب التمسك بالكتاب المقدس؟ أترين المشكلة؟

أومأت صوفى بنعم، وتابع الراهب:

- ان أهم وأكبر فيلسوف في القرون الوسطى المتأخرة هو القديس توما ألاكويني، الذي عاش بين ١٢٢٥م و ١٢٧٤م المولود في أكوينو الواقعة بين روما ونابولي والذي علم في جامعة باريس. لقد أسميته «فيلسوفا»، لكن يمكن أن نقول عنه أيضا «لاهوتيا» ذاك أنه كان من الصعب، في تلك المرحلة، تمييز الفلسفة من اللاهوت. وباختصار، فإن القديس توما «نصر» أرسطو، كما «نصر» القديس أوغسطينوس أفلاطون.
- ألم يكن من الصعب عليهما «تنصير» الفلاسفة الذين عاشوا قبل السيحية بقرون.
- بالتأكيد .. لكن تنصير الفيلسوفين الكبيرين جعل تفسير فلسفتهما غير معاد للعقيدة المسيحية. ويقال إن توما الاكويني «أمسك الثور من قرنيه».
  - لم أفكر يوما بأن ثمة علاقة بين الفلسفة وترويض الثيران.

### عالم منوقى

- يعتبر توما ألاكويني واحدا من أوائل الذين حاولوا التوفيق بين فلسفة أرسطو والمسيحية. ولذا نقول إنه قام بالجمع بين الإيمان والمعرضة.. وقد نجح في ذلك، بأن انطلق من أرسطو، أخذا فلسفته بالمعنى الحرفى.
- أو من قرنيها، اذا كنت قد فهمت، لكنني لم أنم هذه الليلة، أنا أسفة ... يجب أن توضح لى الأمور أكثر.
- يرى توما الاكويني. انه لا يوجد بالضرورة تعارض بين رسالة الفلسفة أو العقل، من جهة، والرسالة المسيحية أو الإيمان من جهة ثانية. لذلك نصل بوساطة العقل الى الحقائق ذاتها التي يتحدث عنها الإنجيل.
- كيف يمكن ذلك؟ هل يستطيع العقل أن يقول لنا إن الله خلق العالم في سنة أيام؟ أو أن يسوع هو ابن الله؟
- لا .. ليس هذا النوع من الصقائق الدينية، التي لا نبلغها إلا بالإيمان وحده. بل ان ألاكويني أراد أن يقول ان هناك سلسلة من «الحقائق الطبيعية اللاهوتية»، أي حقائق نستطيع ادراكها بالإيمان، بالوحي، وبالعقل الفطري أو «الطبيعي». أولى هذه الصقائق هي مثلا وجود الله. فبرأي القديس توما، هناك طريقان تقودان الى الله: الأولى هي طريق الإيمان والوحي، والثانية طريق العقل وامتحان حواسنا. وواضح أن طريق الإيمان والوحي هي الأكثر ثقة، ذاك أنه من السهل أن نضيع إذا لم نثق إلا بالعقل وحده.

لقد أراد القديس توما أن يبرهن على عدم وجود تعارض بين فيلسوف كأرسطو واللاهوت.

- اذن، بإمكاننا أن نتمسك في ذلك بأرسطو كما بالانجيل؟
- لا تقوليني ما لم أقله! لم يَقْطَعُ أرسطو إلا جزءا من الطريق، لأنه لم يعرف العقيدة للسيحية. لكن قطع جزء من الطريق يختلف كثيرا عن الضلال عنها. اننا لا نخطىء مثلا عندما نؤكد، أن أثينا في أوروبا، لكن ذلك لا يكون تحديدا دقيقا. وإذا ما اكتفى كتاب ما بقول ذلك، فإننا نضطر لمراجعة دليل جغرافي، وهنا نجد كل الحقيقة التي تقول إن أثينا هي عاصمة اليونان، واليونان بلد صغير في جنوبي شرقي أوروبا.

وقد نجد أيضا معلومة عن الاكروبول، وربما عن سقراط وأفلاطون وأرسطو.

- لكن المعلومة الأولى كانت صحيحة.
- بالضبط .. هذا ما أراد القديس ترما أن يصل اليه: ليس هناك إلا حقيقة واحدة. وعندما أعلن أرسطو أن ما يعترف به العقل هو صحيح بالضرورة، فإنه لم يناقض بذلك العقيدة المسيحية .. فبفضل عقلنا، وادراك حواسنا، نستطيع الوصول الى جزء من الحقيقة. لكن الله قد كشف لنا، بوساطة الإنجيل، جزءا آخر منها. وفي مجالات كثيرة، يتقاطع العقل والوحي، ليحملا لنا الإجابات ذاتها.
  - من مثل واقع وجود الله؟
- تماما .. ففلسفة أرسطو تفترض مسبقا وجود اله أو العلة الأولى في أساس كل الغلواهر الطبيعية، لكنها لا تقدم أي وصف مفصل أكثر لله. وهنا علينا أن نعود إلى الكتب الدينية.
  - ولكن كيف نكون واثقين تماما من ان الله موجود؟
- لا شك أن هذا خاضع للمناقشة .. ولكن أكثر الناس، في أيامنا، يتفقون على أن العقل البشري عاجز عن اثبات العكس. أما القديس توما فقد تجاوز ذلك الى القول إن الميتافيزيقيا عند أرسطو، تعطيه مجالا لإثبات وجود الله.
  - کم کان شجاعا!
- العقل يقول لذا انه لا بد لكل ما حولنا من «علة أولى». وقد تجلى الله للإنسان عبر العقل، وعبر الوحي، ولذلك، فإن العودة الى «لاهوت موحى به» أفضل لذا من العودة الى «لاهوت طبيعي». وتنطبق القاعدة نفسها على صعيد الأخلاق، حيث حدد لذا الله كيف نعيش، لكنه منحنا أيضا ضميراً يستطيع التمييز بين الضير والشر، بطريقة طبيعية. اذن فهناك طريقان تؤديان الى الحياة الأخلاقية. نحن نعرف أن الإساءة الى الآخرين شر، حتى ولو لم نقرأ في الانجيل أن علينا أن نعامل قريبنا كما نحب أن يعاملنا. وهنا أيضا يبدو الإحتكام الى الضمير وهده أكثر خطورة من الاحتكام الى الانجيل.

# عالم صوقي

- لقد بدأت أفهم قالت صوفي أن الأمر يشبه الصاعقة التي نستطيع توقعها أما برؤية البرق أو بسماع الرعد،
- أجل .. هكذا، حستى الأعسى، يمكن له أن يسسمع العسامسة، والأطرش أن يراها، دون أن يكون هناك أي تعسارض بين ما نراه ومسانسين يتكاملان.
  - أفهم ما تريد قوله.
- ساورد مثالا آخر .. عندما تقرأين رواية. «فيكتوريا» أو (كنوت هامسون).
  - هذه المرة، تحدثت عن شيء قرأته ...
  - هل بإمكانك تكوين فكرة عن الكاتب بمجرد قراءة كتابه؟ ·
    - أستطيع أن أفترض أن هناك كاتبا كتب الرواية.
      - وماذا أيضا
      - انه يمتلك مفهوما رومانسيا الحب.
- هل تسمح لك قراءة الكتاب، بالتنبؤ بطبيعة الكاتب هامسون؟ لا يمكن أن تتوقعي الحصول على معلومات دقيقة عن حياته، هل تستطيعين معرفة في اي عمر كتب روايته، أو أين كان يسكن، أو كم عدد أولاده؟
  - -- بالتأكيد، لا.
- لكنك تجدين كل هذه المعلومات في سيرة حياة الكاتب. فوحدها السيرة الذاتية هي التي تعطيك فرصة معرفة الكاتب ككائن بشري.
  - هذا صحيح!
- هكذا نجد العلاقة نفسها بين خلق الله، والانجيل. فبتجولنا في الطبيعة نعرف أن الله موجود، ونرى أنه يحب الأزهار والحيوانات، وإلا فلم خلقها؟ لكن كل ما يخص الله بذاته، نجده في الانجيل أي في «السيرة الذاتية» لله.
  - هذا مثال موفق!
    - امًا ..
  - لأول مرة غرق البرتو حيناً، في تفكير جازفت صوفي بقطعه:
    - -- هل لكل هذا علاقة بهيلد؟

- هل نحن على ثقة من وجود هيلد هذه؟
- لكننا نعرف اثارها هنا وهناك: بطاقات بريدية، منديل أحمر، محفظة خضراء، جورب نصفى ..

حك البرتق رأسه:

- ثمة احساس بان هذه الأثار متعلقة بوالد هيلد .. كل ما نعرفه، أن شخصا ما يرسل لنا كل هذه البطاقات، وكنت أفضل لو تكلم قليلاً عن نقسه. لكن لنا عودة الى كل هذا فيما بعد.
  - بات الوقت ظهراً، أنا مضطرة للعودة قبل نهاية القرون الوسطى.
- ساختم ببضع كلمات تفسر لك كيف أن توما الاكويني تبنى فلسفة أرسطو في كل المجالات التي لم تكن تتناقض في حال المجالات المنوب الكنسي.. أي مجالات المنطق الأرسطي، فلسفة المعرفة، وفلسفة الطبيعة. هل تذكرين صورة سلم الحياة المتصاعد، الذي يعضي من النبات الى الديوان، الى الانسان؟

أومأت صوفي برأسها ايجاباً، فأكمل:

- كان أرسطو يفكر بأن هذا السلم ينتهي بإله، يتركز فيه الوجود الأقصى، وتلك صورة تنطبق تماماً على اللاهوت المسيحي، فبالنسبة للقديس توما، هناك دائماً درجة وجود أرقى من النبات الى الحيوان، من الحيوان الى الانسان، من الانسان الى الملائكة، وأخيراً من الملائكة الى الله .. يشترك الانسان مع الحيوان في انه يمتلك أعضاء حسية، لكنه يمتلك أيضاً عقلاً «مفكراً»، أما الملائكة فليس لها جسد مشابه وأعضاء حسية، لكنه حسية، لكنهم يمتلكون ذكاءً مباشراً وخاطفاً، فلا حاجة بهم التفكير كالبشر، والخروج بنتائج، انهم يعرفون كل ما يعرفه البشر، دون حاجة لتحصيل معرفة أمور أخرى كما نفعل نحن. ولان الملائكة لا تمتلك جسداً، فانها لا تموت، حتى ولو انها مخلوقة.
  - هذا رائع!
- لكن الله غوق الملائكة، انه يستطيع أن يرى ويفهم كل شيء بنظرة واحدة.
  - أهو يراقبنا الأن؟

### عالم صوقى

- ممكن .. ولكن ليس «الآن»، فالزمن غير موجود بالنسبة لله، كما بالنسبة لله، كما بالنسبة لله، ومرود أسابيع علينا لا يعنى بالضرورة ان أسابيع قد مرت عند الله.

عند هذا الحد لم تستطع صوفي أن تمنع نفسها من القول:

هذا يجعل قشعريرة برد تسري في ظهري٠

ورفعت يدها تخفى تثاؤبها، ثم تتابع:

لقد وصلتني بطاقة جديدة من والد هيلد .. كتب فيها، ان أسبوعاً
أو اسبوعين لدى صوفي، ليسا بالضرورة أسبوعاً أو اسبوعين لدينا،
وهذا يذكرني بما قلته عن الله.

أحست صوفي بأن ملامح البرتو تنقبض تحت غطاء الرأس البني ..

– عليه أن يخجل!

لم تفهم منوفي قصده، لكنه تابع:

- لسوء الصفاء تبني توما الاكويني موقف ارسطو من المرأة، تذكرين ان هذا الأخير اعتبر المرأة رجلاً غير كامل، كما اعتبر الأطفال لا يرثون إلا صفات أبيهم، إذ إن المرأة هي العنصر السلبي والمتلقي، والرجل هو العنصر الفعال والمسؤول عن «الشكل». وقد رأى القديس توما ان هذه الافكار تتوافق مع ما جاء في التوراة، عن تكون المرأة من ضلع الرجل.

- أي كلاما

- مهم هذا، أن نعرف أن دراسة التناسل لدى اللبونات، لم تحصل إلا عام ١٨٢٧م، ولذا لا يكون من العجب الاعتقاد بأن الرجل هو الذي يخلق ويمنح الحياة. لكن الملاحظة المهمة هي أن القديس توما اعتبر النساء تابعات للرجال، كمخلوقات، ككائنات فقط، أما أرواحهن فمساوية لأرواح الرجال. وفي السماء تسود المساواة الكاملة، لأن كل الفوارق الجنسية والمرتبطة بالجسد، تغنى معه.
  - عزاء بسيط. ألم يكن ثمة نساء فيلسوفات في القرون الوسطى؟
- لقد سيطر الرجال على حياة الكنيسة، مما لا يعني بالضرورة،
   عدم وجود نساء مفكرات، احدى هؤلاء كانت تدعى، مثلاً، هيك غارد دو
   بينجان، حملقت صوفي عينيها:

- هل ثمة علاقة بينها وبين هيلد؟
- أي سوال! أن هيلد غارد، هي راهبة عاشت في وادي الرين بين العامين ١٠٩٨م و ١١٧٩م، ورغم كونها أمرأة، فقد بشرت، كتبت، عالجت المرضى، ودرست النبات والطبيعة، ويمكن اعتبارها رمزاً لواقعية نساء القرون الوسطى واهتمامهن بالطبيعة وطريقة خلقها.
  - أردت أن أعرف ما اذا كان لها علاقة بهيلد؟
- لم يكن الله، بحسب مفهوم مسيحي قديم، رجلاً فقط، إن له جانباً انثوياً، «طبيعة أمومية»، ذاك ان النساء أيضاً خلقن على صورته ومثاله. وكان الاغريق يطلقون على هذا الجانب لقب «صوفيا» أو «صوفي» ويعني الحكمة.

هزت صوفي رأسها بغضب: لماذا لم تسمع أبداً شيئاً عن ذلك؟ لماذا لم تفكر يوماً بأن تسأل؟

- كذلك، تابع البرتو، لعبت «صوفيا»، أي الجانب الانتوي في الله، دوراً ما خلال القرون الوسطى في الكنيسة اليونائية الارثوذوكسية، أما في الغرب، فسقطت في النسيان .. حتى جاءت هيلد غارد، وادعت أن «صوفيا» ظهرت لها في رؤيا، مرتدية ثوباً مذهباً، مرصعاً بالحجارة الكريمة.
  - هذا، نهضت صوفي عن مقعدها، لاحت لها فكرة،
  - صوفيا ظهرت لهيلد غارد، ربما ظهرت أنا لهيلد،
  - عادت الى الجلوس، فريت البرتو، للمرة الثالثة، على كتفها.
- سنوضّع هذا، لكن الساعبة بلغت الواحدة، يجب أن تتناولي فطورك، ثم انها بداية مرحلة جديدة، سأدعوك قريباً الى لقاء مع عصر النهضة، بوساطة هرمز، يأتي بك من حديقة البيت،

عند هذا الحد، وقف الراهب الغريب متوجهاً الى الكنيسة، بينما ظلت هي في مكانها، ورأسها يضج بأفكار تتعلق بهيلد غارد وصوفياً، فجأة أحست بقشعريرة تعبر جسدها، فنهضت بسرعة نحو أستاذ الفلسفة:

هل كان في القرون الوسطى رجل يحمل اسم البرتو؟
 أبطأ الأستاذ خطاه، والتفت الى صوفي قائلاً:

# عالم صوفي

- لقد تتلمذ القديس توما، على يد أستاذ فلسفة يدعى ألبير الكبير ... قال هذه العبارة، واختفى داخل الكنيسة .. لكن صوفي امتلكت ما يكفي من الشجاعة لتلحق به، غير أنها لم تجد إلا قاعة فارغة، كيف تبخر بهذه السرعة كلحظة الفرح؟

لاحظت وهي في طريق الخروج، صورة للسيدة العذراء، اقتربت منها وتفحصتها بانتباه، كان ثمة قطرة تحت العين، أهي دمعة؟ بسرعة انطلقت صوفي خارجاً، وركضت الى بيت جورون ...

# عصر النهضة

... أيهــــا الجنس الإلهي ... المتنكر بشرا ...

عندما بلغت، لاهنة، باب الحديقة، وجدت جورون بانتظارها خارجاً.

- مضى أكثر من عشر ساعات على ذهابك.. صرخت بها،

هزت صوفي رأسها قائلة:

- تقصيين أكثر من الف سنة.

- أين كنت؟

كنت في لقاء قمة مع راهب من القرون الوسطى، انه نموذج غريب من البشر!

- انت مجنوبة تماماً. لقد اتصلت أمك منذ نصف ساعة،
  - ماذا قلت لها؟
  - قلت انك ذهبت تشترين شيئاً.
    - -- وماذا قالت هي؟
- ان عليك أن تتصلي بها فور عودتك، لكن المشكلة الكبرى، كانت مع أبي وأمي، فقد دخلا الفرفة عند الساعة العاشرة، حاملين لنا الشوكولاته الساخنة، ووجدا أحد السريرين فارغاً.
  - وماذا قلت لهما؟
- اضطررت لاختراع قصة، قلت اننا تشاجرنا فيما بيننا، مما جعلك تذهبين.
- اذن، علينا أن نتصالح بسرعة، وأن نتدبر الأمر بحيث لا يتكلم أبواك مع أمي لمدة أسبوع على الأقل، هل تعتقدين اننا سننجح؟

هزت جورون كتفيها حائرة، وإذا بوالدها يخرج من الحديقة دافعاً أمامه عجلة صغيرة، مرتدياً زي البستاني الأزرق. وبدا واضحاً أنه لا يرتاح للاضطرار كل سنة لرفع الأوراق الصفراء المتبقية من السنة الفائتة.

# عالم صوفى

- بالله! ها هي الصغيرة صوفي الى جانب ابنتي الحبيبة، انظرا،
   أخيراً نظفنا درج الكوخ، لم يعد عليه ورقة واحدة.
- عظیم، قالت صوفي، هكذا نشرب الشوكولاته هناك بدلاً من شربها
   في السرير.

ضبطك الأب بافتعال، وأحست صوفي بارتعاشة .. فالحديث يدور دائماً، بعفوية وانفتاح، في أسرة صوفي، أكثر منه لدى المستشار المالي النجرسة وزوجته:

- أسفة، يا جورون، لكن لا بد لى من اكمال اللعبة.
  - اذن، أخبريني ما جرى؟
- تعالى معي ألى المنزل، على أية حال ما سأقوله لا يهم المستشارين المائين، ولا الدمى السلفية.
- كم انت غير لطيفة! هل ترين أن زواجاً شكلياً، يطير فيه أحد الطرفين بعيداً، هو الأفضل؟
- لا، بالتأكيد، لكن، أنا لم أنم هذه الليلة، وقد بدأت أتساءل، هل ان بامكان هيلد أن ترى كل ما نفعل؟

قالت هذا، وهما تسيران معاً عبر ممر الحور، فأجابتها جورون:

- أهى عالمة بالغيب؟
- من يدرى؟ .. ثم ..
- كان واضحاً أن جورون غير مقتنعة بكل هذه الأسرار التافهة:
- هذا لا يفسر لماذا يرسل أبوها بطاقات جميلة الى شاليه مهجور،
   في الغاية.
  - أعترف أن في هذا شيئاً غير منطقي.
    - الن تقولي لي أين كنت؟

أخيرا «نطقت صوفي بالجوهرة» .. تحدثت عن أستاذ الفلسفة الغامض، لكنها لم تفعل إلا بعد أن جعلت جورون تقسم على كتمان السر.

بعدئد مشت الصديقتان طويلاً دون أن تنبس احداهما بكلمة، الى أن وصلتا الى ممر النفل الثالث وعندها قالت جورون:

### عصر النهضة

- هذه القصص لا تعجبني ..
- لكن أحداً لم يسالك ذلك، فالفلسفة لم تكن يوماً لعبة اجتماعية،
   انها تتحدث عمن نكون نحن، ومن أين جئنا، أترين اننا نتعلم ما يكفي
   من الأشياء في المرسة؟
  - ليس بامكان أحد أن يجيب عن أسئلة كهذه
- -- صحيح، ولكننا لا نتعلم، حتى نطرح على أنفسنا مثل هذه الأسئلة. عندما دخلت صدوفي مطبخ منزلها، كان طبق الفداء على المائدة والبضار ما زال يفوح منه، ولم تبد الأم أية ملاحظة بشأن عدم اتصال ابنتها هاتفياً، من منزل جورون.

بعد القداء، قالت صوفي انها ترغب في قيلولة، مشيرة ضمناً الى أنها لم تنم طوال اليل، وذاك ما يبدو طبيعياً عندما ننام عند صديقة.

قبل أن تنام نظرت في المرأة البرونزية التي كانت قد علقتها على المائط، في البدء لم تر إلا وجهها هي بملامحه المشدودة، ثم لم يلبث أن خيل لها أن وجهاً أخر يرتسم بملامحه الغامضة من خلال وجهها.

تنفست شهقتين بعمق، محاولة أن تبقى رأسها هادئاً.

لكن صورة فتاة صغيرة أخرى، كانت تطل من وراء وجهها الشاحب، المصاط بشعر أسود، لا يتقبل أية تسريحة إلا تلك التي منحته اياها الطبيعة، شعر أملس، يتهدل مستقيماً.

بكل طاقتها، راحت الفتاة المجهولة تغمز بعينيها، كأنها تريد بذلك أن تنيه الى حضورها، لحظة، اختفت بعدها بسرعة.

جلست صدوقي على سريرها، لا يراودها أدنى شك بأن هذه التي رأتها في المرآة هي هيك واسترجعت لثوان الوجه الذي رأته على الشهادة المدرسية في الشاليه، انه الوجه ذاته الذي رأته في المرآة ..

أليس من الفريب أن تحصل لها دائماً هذه الأشياء القامضة عندما تكون في أقصى حالات التعب؟ وانتهت الى التساؤل عما اذا كان كل ما حدث لها حلماً.

وضيعت ملابسها على الكرسي الجانبي، واندست في سريرها، لكن حلماً غريباً، دالاً وواضحاً، هز غفوتها،

# عالم منوقي

حلمت بأنها في حديقة واسعة، تطل على مستودع أحمر القوارب، وعلى رصيف المرفأ، بالقرب من المستودع، تجلس فتاة شقراء تتأمل البحر، اتجهت صوفي نحوها وجلست الى جانبها، لكن الفتاة المجهولة لم تلاحظ وجودها، على ما يبدو، وعندما بادرتها: «هيلد! هذا أنا! صوفي» لم تجبها، لم يكن بامكانها أن تراها أو أن تسمعها. «هيلد، هل تسمعينني؟ أم أنك عمياء وصماء؟» لكن المجهولة لم تفهم كلام صوفي ثم سمعت صوت رجل يقول: «عزيزتي هيلد!»، وعندها مباشرة نهضت الفتاة راكضة بسرعة نحو المنزل، ليست عمياء، اذن، ولا خرساء، ثمة رجل في متوسط العمر، يرتدي زياً رسمياً وقبعة زرقاء ركض لملاقاتها، تعلقت الفتاة بعنقه، وراح يدور بها في الهواء، وانتبهت صوفي الى أن الفتاة تركت على أرض الرصيف سلسلة وصليباً صغيراً، فأخذتهما ..

نظرت الى ساعتها، لقد نامت بضع ساعات، استوت في سريرها تفكر بطمها الغريب، الذي فرض نفسه بقوة على تفكيرها، بحيث أمبيحت تحس أنها عاشته فعلاً. كانت مقتنعة من أن المنزل والرصيف اللذين رأتهما، موجودان في مكان ما .. ألم يكونا مرسومين في اللوحة المعلقة على جدار الشاليه؟ على أية حال، ليست الفتاة الا هيلد موالر كناغ، وليس الرجل إلا أباها العائد من لبنان، والذي بدا في الحلم، شبيهاً بالبرتو كنوكس ..

عندما نهضت أخيراً من سريرها، راحت ترتبه، واذا بها تكتشف تحت المخدة، سلسلة وصليباً، يحمل الأحرف الأولى الثالثة (هـ، م. ك.).

لم تكن هذه هي المرة الأولى التي تحلم فيها بأنها وجدت أشياء ثمينة، لكنها المرة الأولى التي تعود فتجدها فعلاً.

- هذا كثير! .. صرخت متعجبة.

وتملكها غضب شديد جعلها تفتح باب الخزانة وتقذف بالصليب والسلسلة الى الرف الأعلى، حيث المنديل الصريري والجورب النصفي، والبطاقات البريدية المرسلة من لبنان.

صباح الأحد، أُوقِفَات صوفي لتناول المطار شهي مؤلف من كأس

### عصر النهضة

عصدير برتقال، بيضة، سلطة ايطالية، وخبز ساخن، من النادر أن تستيقظ الأم قبل ابنتها أيام الاحاد، لكنها عندما تفعل تهيىء المطارأ شهياً.

خارل تناول الفطور قالت لها:

- في الصديقة كلب لا أعرفه، منذ الصباح وهو يدور حول العيص المتيق، اليست لديك فكرة عما يفعل؟

- بلی!

أفلتت الكلمة من صوفي التي لم تلبث أن صمتت مدركة انها تسرعت في الثرثرة.

- هل سبق له أن جاء الى هنا؟

من النافذة رأت صوفي هرمز، يستوي حارساً أمام الباب السري المؤدي الى مقر «القيادة العامة!»

- ماذاً تقول: لم تجد وقتاً كافياً للتفكير بالجواب، اذ أصبحت الأم قريها، معيدة السؤال:
  - هل قلت انه جاء سابقاً؟
- أجل، ربما دفن عظماً في الصديقة، وعاد الآن لينبشه، فللكلاب ذاكرة أيضا.
  - ممكن، فأنت في هذه الأسرة، عالم النفس المختص بالحيوانات.
    - فكرت صوفي قليلاً قبل أن تتخذ قرارها:
      - سأتبعه حتى منزله،
      - وهل تعرفين أين يعيش؟
    - لا شك أن في عنقه طوقاً يحمل عنوانه.

بعد دقائق كانت مدوفي تعبر باب المدخل، وما ان رآها هرمز حتى راح يهز ذيله كالمجنون، ويرقص،

- هرمن أيها الكلب الطيب ..

كانت تعرف أن أمها تراقبها من النافذة، ودعت الى الله ألا يدخل هرمز الى الكوخ! لكن الكلب ركض نحو طريق الحصى، اجتاز الحديقة، وقفز من البواية.

### عالم صوقى

تابع هرمز طريقه وهو يتقدمها دائماً بضعة أمتار، عبر المر المتلوي بين الخميم المنصدوية هنا وهناك، قلم يكن هرمنز وصدوفي المتنزهين الوحيدين في ألغابة، هذا الأحد .. حيث خرجت عائلات بكاملها لتمضية الوقت في الغابة، وأحست صوفى بأنها تغبطهم.

كان يحصل أن يتبع هرمز أثار كلب آخر، أو أن يشم شيئاً، فيبتعد عنها قليلاً، لكنها ما أن تنهره «هرمز، تعال ألى هنا!» حتى يعود ليقفز حولها.

بسرعة، اجتازا حديقة كبيرة قديمة، ثم ملعباً رياضياً واسعاً، ثم حديقة عامة، لينفذا الى حي أكثر حيوية، ويتابعا سيرهما نحو المدينة عبر شارع عريض تعلوه جسور للقطارات.

ما ان وصلا الى مركز المدينة، حتى عبر هرمز الساحة الكبرى،
متجها نحو شارع الكنيسة. ليبلغا المدينة القديمة المكتظة بعمارات من
القرن الماضي. كانت الساعة قد بلغت الواحدة والنصف ظهراً، وها هما
في الطرف الآخر من المدينة، مغامرة نادرة قلما خاضتها صوفي، على
هذه المسافة .. مرة واحدة فقط تذكر انها زارت عمة عجوزاً لها كانت
تسكن في هذه الناحية.

أخيراً وصلا الى ساحة صغيرة تقع بين عمارات قديمة، وتحمل اسم «الساحة الجديدة» – أية غرابة! – في حين ان كل المباني هناك تعود الى القرون الوسطى، أمام المبنى رقم ١٤، انتظر هرمز ان تفتح صوفي الباب، وأحست هي بانقباض في معدتها.

في المدخل لوحة عليها صناديق بريد خضراء، ولاحظت صوفي وجود بطاقة ملصقة على أحد صناديق الصف الأعلى، وعليها ختم مركز البريد، الذي يشير الى أن المرسل اليه لا يسكن المنطقة، أما العنوان فهو: «هيلد موالر كناغ .. ساحة رقم ١٤ ..» والتاريخ: (١/١٢). لا يزال هناك أسبوعان على هذا الموعد، لكن ساعي البريد لم ينتبه لذلك. انتزعت صوفى البطاقة وراحت تقرأ:

### عصير النهضية

عزيزتي ميلد

الآن تصل صوفي الى منزل استاذ الفاسفة .. وستبلغ قريباً الخامسة عشرة من عمرها، في حين بلغتها انت أمس. اذا لم يكن اليوم، صغيرتي هيلد؟ اذا كان اليوم، ففي ساعة متأخرة من النهار، ذاك ان ساعاتنا ليست مضبوطة على التوقيت ذاته، ان جيلا يشيخ بينما يرى جيل آخر النور وخلال ذلك يتابع التاريخ طريقه. هل حاولت مرة أن تقارئي مسيرته بعسيرة حياة انسان؟ العصور القديمة هي الطفولة، ثم تأتي القرون الوسطى الطويلة، الشبيهة بيوم مدرسي طويل، ولكن ها هو عصر النهضة: لقد انتهى اليوم الطويلة، ولانا هي عصر النهضة:

حضن الوجود. يمكننا أن نقول إن النهضة تقابل سن الخامسة عشرة لأوروبا. نحن في

مازحظة:

شهر حزيران يا ابنتي، يا الهي، كم هو جميل أن نحيا، وكم هي الحياة جميلة!

أنا أسف لخبر ضبياع صليبك الذهبي، يجب أن تتعلمي الانتباه

أكثر الى أغراضك!

مع صداقتي والدك .. الذي يقف عند ناصية الثثارع.

كان هرمز يتابع صعود الدرج وهو يهز ذيله بفرح، فحملت صوفي البطاقة وتبعته، قافزة الدرجأت بسرعة حتى لا يضيع عن عينيها،

اجتازا الطابق الثاني، فالثالث، فالرابع الى أن وصلا الى درج ضيق أكثر، يتابع المنعود الى أعلى، هل سيصعد بها حتى السقف؟ أخيراً توقف هرمز عند باب ضيق، راح يدقه بمخالبه.

سمعت صدوفي خطوات تقترب في الداخل، ثم انفتح الباب وظهر البرتو كنوكس. لقد غير ملابسه، ليتنكر بزي آخر: جوارب نصفيه بيضاء، سروال أحمر منفوخ، وسترة صفراء منفوخة الأكمام، كان أشبه بصورة «الجوكر» في ورق اللعب، لا شك أن هذا هو الزي النمطي لعصر النهضة.

### عالم صوقى

- مهرج! صرحت به صوفى، وهى تزيحه جانبا لتدخل الى الشقة.

من جديد اضطر أستاذ الفلسفة الى أن يستوعب سلوك صوفي الطائش قليلاً، والذي لا يذهب في الواقع الى أبعد ما حصل. ولم تكن البطاقة التى وجدتها بقادرة على اصلاح شيء منه.

- ليس هناك ما يستدعي هذه الحالة، يا ابنتي. قال البرتو وهو يغلق الباب.
- هاك البريد!.. قالت صدوفي وهي تمد له يدها بالبطاقة، كائما تحمله مسؤوليتها.

قرأ البرتق الرسالة، ثم هر رأسه:

- هذا، لا يفوت فرصة! كأنه يستخدمنا للترويح عن ابنته في يوم مياهها.

قال هذا، وهو يمزق البطاقة ارباً ويرميها في سلة المهمالت،

- تقول البطاقة أن هيلد فقدت صليبا ذهبيا.
  - اجل. قرأت ذلك.
- وأنا وجدت هذا الصليب تحت مخدتي. هل بامكانك أن تفسر لي الأمر؟
  - نظر البرتو في عيني صوفي طويلا:
- قد يبدو هذا مؤثرا وغريبا، لكن ليس هناك ما هو أسهل من تنفيذ خدعة كهذه.

الأفضل لنا أن نعاول الاهتمام بالأرنب الأبيض الكبير الذي يخرج من قبعة الكون العالمة.

اتجها معا الى قاعة الاستقبال؛ قاعة لم يسبق لصوفي ان رأت بمثل غرابتها، كأنها جزء من سفينة، منحنية السقف والجدران وقد فتحت في السقف كوة للاضباءة، اضافة الى نافذة في الجدار تطل على الشارع، وتسمح للنظر بالامتداد بعيدا، بعيدا عن المبانى القديمة.

أما الأكثر غرابة، فهو طريقة تأثيث الغرفة: خليط من الأثاث والأشياء العائدة الى كل العصور، كنبة من الثلاثينات، مكتب من القرن التاسع

### عصر النهضة

عشر، كرسي عمره عدة عصور .. وعلى الرفوف والفزانات تتكوم مجموعة من التحف الضائعة بين اشياء الاستعمال اليومي، ساعات، سكاكين، دمى، ريش إوز، سندات كتب، هاون، قطارة، آلات هندسية، وبارومتر قديم. احد الجدران مغطى كليا بالكتب، لكنها ليست كتباً من النمط الذي يباع في المكتبات، بل مجموعة حقيقية تدل ان صاحبها هاو جمع الكتب النفيسة. وعلى بقية الجدران لوحات كثيرة، منها ما هو حديث جدا ومنها ما هو قديم جدا، تجاور خرائط جغرافية قديمة وتقريبية.

وقفت صوفي ذاهلة. تدير رأسها يمينا ويسارا متفحصة أصغر دقائق الغرفة، قبل ان تقول:

- انت تجمع كل هذه الأشياء القديمة؟
- إن شئت، فهو كذلك. ولكنها عصور التاريخ موجودة هنا .. أنا لا أسميها اشياء قديمة.
  - كأنك تدير دكان أثريات، أو شيئا من هذا القبيل؟
    - غطى وجه البرتو ظل من الكأبة:
- -- كل الناس، لا يعرفون كيف يستسلمون لنهر التاريخ، لذا 1 بد من ان يتوقف بعضهم ليلموا ما يبقى على حافة النهر.
  - انها طريقة غريبة في النظر الى الاشياء.
- بل إن هذا صحيح يا ابنتي، نحن لا نعيش عصرنا فقط، اننا نحمل تاريخنا كله في نواتنا. تذكري ان كل ما في هذه القاعة كان يوما متألقا وجديدا. ربما صنعت هذه اللعبة الصغيرة، التي تعود الى القرن التاسع عشر، يوما لعيد ميلاد طفلة في الخامسة.. ربما اهداها اياها جدها العجوز.. ثم اصبح عمرها عشر سنوات، ثم اصبحت شابة، وتزوجت.. ربما رزقت طفلة أعطتها اللعبة بدورها، قبل أن تشيخ وتموت لقد عاشت حياة طويلة، لكنها انتهت الى الموت. الذي أن تعود منه. في العمق، هي لم تقم الا بزيارة قصيرة الى الأرض.. بينما ظلت لعبتها هنا.. وها هي على الرف..
- عندما تعرض الأمور من هذه الزاوية، يصبح كل شيء مأساويا

# عالم صوفى

# ومحبطاء

- لكن المياة محبطة ومأساوية. تتركنا ندخل عالما رائعا، نتلاقى، نتعارف، نقطع معا جزءا من الطريق، ثم نتوه بعضنا عن بعض، ونختفي بالسرعة ذاتها التي جننا بها في المرة الأولى.
  - هل يمكن لي ان اطرح عليك سؤالا؟
  - نحن لا نلعب الغميضة، على ما أظن،
    - -- لماذا قُطَنْتُ شاليه مايجور؟
- كي لا نكون بعيدين واحدنا عن الأخر ونحن نتواصل عبر الرسائل
   فقط. كنت اعرف ان أحدا لم يسكنها منذ وقت طويل.
  - اذن، قررت ان تسكنها أنت؟
    - أجل وسكنتها.
  - وكيف استطاع والد هيلد ان يعرف ذلك؟
    - انه يعرف كل شيء، على ما اعتقد،
- على اية حال، لا استطيع أن أقهم كيف يمكن جعل ساعي البريد،
   يوصل رسائل ألى قلب الغاية.

# ابتسم البرتو برضي:

-- هذه الأمور نوع من التفاهات بالنسبة لوالد هيلد، عمل بسيط من اعمال مشعوذ مقتدر .. ريما نكون الشخصين الأكثر عرضة للمراقية.

أحست منوفي بالاستنكار يغمرها:

- اذا حصل والتقيته، سأقلع عينيه.
- مشى البرتو الى المقعد الكبير، واختارت صوفي مقعدا مريحا قريبا نه.
- وحدها الفلسفة، تستطيع ان تقربنا من والد هيلد. اليوم سوف الحدثك عن عصر النهضة.
  - موافقة.
- -- بعد سنوات من وفاة القديس توما الاكويني، تصدعت الثقافة السيحية .. واخذت الفلسفة والعلوم في الانفصال التدريجي عن اللاموت الكنسي. لكن من نتائج ذلك ان الحياة الدينية اكتسبت علاقة

### عمير النهضة

اكثر حرية مع العقل، وراح بعض المفكرين، يركزون اكثر فأكثر، على استحالة الراك الله عن طريق العقل، لأن الله بطبيعته مستعص على الادراك الفكري. من هنا يصبح خضوع الانسان للارادة الألهية، أهم من فهم السر الالهي.

- مفهوم!
- اخيرا. تعايشت الحياة الدينية مع العلم، ورأينا بروز منهج علمي جديد، وإيمان ديني جديد، أدّيا الى الانقلابين الكبيرين اللذين عرفهما القرنان الخامس والسادس عشر، اى عصر النهضة والاصلاح.
  - لتأخذهما واحدا واحداء
- النهضة هي حركة تجديد ثقافي كبيرة، حصلت في آخر القرن الرابع عشر .. بدأت في شمالي ايطاليا لكنها لم تلبث أن استدت وانتشرت بسرعة خلال القرن الخامس عشر والساسس عشر،
- الم تقل لي مرة ان كلمة النهضة، اي البعث، تعني «الولادة من جديد»؟.
- صحيح، والذي كان يجب ان يولد هو فن وثقافة القرون الوسطى. وهنا ايضا مصطلح «الانسانية» لاننا عدنا ننطلق من «الانسان» في حين القرون الوسطى نظرت الى كل عمل وكل حياة على ضوء «الله».

وهكذا اصبح تعبير «العودة الى الأصول»، اي الى «الانسانية» و«العصور القديمة» .. هو كلمة السر. وبدأ شكل من الرياضة القومية، رياضة نبش المنحوتات والكتابات القديمة. واصبح تعلم اللغة الاغريقية موضة العصر، مثل الدراسات حول الثقافة الاغريقية، وما يستحق الذكر، انه كان لدراسة الفلسفة الانسانية الاغريقية هدف تربوي، اذ ان معرفة اللغات القديمة تعطي «ثقافة كلاسيكية» وتنمي ما اصطلح على تسميته بـ«الميزات الانسانية».

«ان الحيوانات تولد حيوانات، اما الانسان فلا تلده انسانا، بل تربيه ليصبح كذلك». هذا القول كان شائعا في تلك المرحلة.

- تقصد أن التربية هي التي تجعل الانسان انسانا؟
- نعم هذا بشكل عام. لكن، قبل ان ندقق اكثر في افكار انسانية

### عالم صوفى

عصر النهضة، لا بد لنا من كلمة عن خلفيتها الثقافية والسياسية.

نهض البرتو، وراح يذرع الغرفة، الى ان توقف وأشار بأسبعه الى أداة موضوعة على احد الرفوف.

- ما هذا؟ سأل صوفي،
  - تبدو بوصلة قديمة.
    - تماما.

ثم اشار الى بندقية قديمة معلقة قوق المقعد الطويل.

- -وهذه؟
- بندقية قديمة.
- حسنا! وهذا؟

أخذ كتابا قديما من المكتبة.

- هذا كتاب عنيف.
- بدقة اكثر، نقول انه كتاب استهلالي.
  - استهلالی؟
- تطلق هذه التسمية على الكتب التي طبعت في اول عهد المطبعة اي قبل القرن الخامس عشر.
  - اهو قديم الى هذا الحد؟
- أجل. أن هذه الاشياء الثلاثة (البوصلة، البارود، والمطبعة) ترسي
   أسس هذه المحلة الجديدة التي نطلق عليها اسم «النهضة».
  - انتظر، انا لم افهم جيداً!
- البوصلة سهلت الابحار، وبذلك كانت في اساس الاكتشافات الكبرى .. ومثلها البارود، حيث ان الأسلحة الجديدة جعلت الأوروبيين افضل تسلحا، بالمقارنة مع الحضارات الأميركية والاسيوية .. في حين كانت المطبعة وراء انتشار الأفكار الانسانية الجديدة التي حملتها النهضة، مما ساهم بقوة، في فقدان الكنيسة لاحتكارها دور مالك المعرفة .. ومن ثم بدأ اختراع آلات وادوات جديدة على قدم وساق، فكان التلسكوب مثلا، آلة بالغة الأهمية، اذ أن علم الفلك انطلق، بفضلها، انطلاقة لا مثيل لها.

# عمير التهضة

- وصلت اخيرا الى اختراع الصواريخ والمركبات الفضائية، الموصلة الى القمر؟.
- لا .. هكذا تحرقين المراحل! يمكن ان نقول ان النهضة تعتبر بداية مشروع أوصل الانسان الى المشي على القمر، أو، من زاوية أخرى، الى هيروشيما وتشيرنوبيل. وقد بدأ كل شيء بسلسلة من التعديلات والتحولات على الصعيد الاقتصادي والثقافي، أولها الانتقال من الاقتصاد العائلي الى الاقتصاد النقدي .. فمع نهاية القرون الوسطى، كانت مدن كبرى قد نمت وفيها يد عاملة حيوية، وتجارة تتناول بضائع جديدة، واقتصاد مبني على المصرف والتبادل النقدي الحر. هكذا نلاحظ بشكل طبقة رأسمالية، تحررت بفضل عملها، من سيطرة الطبيعة. لقد اصبح من المكن شراء كل ما هو ضروري للحياة، بالمال .. مما شجع اتقان العمل، الضيال والابداع .. واصبح على الانسان، كفرد، أن يواجه تحديات جديدة.
  - هذا يذكر بتشكل المدن الاغريقية قبل الفي عام.
- أجل، انها ملاحظة جيدة، لقد رويت لك كيف انسلخت الفلسفة الاغريقية عن المفهوم الماورائي للعالم، المرتبط بالثقافة القروية، وبالطريقة ذاتها، أخذ بورجوازيو عصر النهضة يتحررون من الاسياد الاقطاعيين ومن هيمنة الكنيسة، وفي الوقت ذاته، أعيد اكتشاف الثقافة الاغريقية، بفضل الاحتكاك بعرب اسبانيا وبالثقافة البيزنطية.
- من جديد، عادت انهار العصور القديمة الثلاثة لتتحد في مجرى واحد.
- أرى أنك تحفظين دروسك جيداً، حسناً هذا هو سياق عصر النهضة، بشكل عام، ولنتحدث الآن عن الأفكار الجديدة.
  - عليك أن تسرع، يجب أن أعود الى البيت وقت الافطار.
- أول ما أدخلته النهضة الى الفكر هو «رؤية جديدة للإنسان» فقد امتلك المفكرون الانسانيون في عصر النهضة، ايماناً جديداً بالإنسان، بقيمته التي تتناقض كلياً مع الموقف الثابت للعصور الوسطى والذي لم يكن يرى فيه إلا خاطئاً .. لقد بات الانسان يعتبر شيئاً كبيراً وثميناً.

### عالم صوقى

واحد من كبار شخصيات عصر النهضة يدعى مارسيل فيسين، صرخ قائلاً: «أيها الجنس الالهي المتنكر انساناً، اعرف نفسك!» وفي السياق ذاته كتب بيك دولا ميراندولا «خطاباً حول كرامة الانسان». أليس ذاك ما لم يكن وارداً في القرون الوسطى، حيث ينطلق كل شيء من الله، بينما انطلق «انسانيو» عصر النهضة، من الإنسان ذاته.

لكن هذا ما فعله الفلاسفة الاغريق أيضاً.

- صحيح، ولذلك نتحدث عن «ولادة ثانية»، للفلسفة الانسانية القديمة، لكن الفلسفة الانسانية في عصر النهضة ركزت أكثر على «الفردية» فنحن لسنا بشراً فقط بل أفراد متميزون. ومن هنا خطورة التملق للعبقرية بصفتها تلك. هكذا يصبح المثال الأعلى، لتلك المرحلة ما يطلق عليه لقب «انسان النهضة» أي انسان يهتم بكل ما له علاقة بالحياة، بالفن وبالعلم. ولم يكن من قبيل المصادفة أن ينشط الاهتمام بطبيعة الجسم البشري، فيعود العلماء كما في العصور القديمة، الى التشريح، وسيلة لفهم تركيبة الجسد البشري، مما أفاد العلوم والفنون على من يكون هو ذاته، لم يعد ثمة سبب للخجل.

- كلامك يومي بنوع من النشوة.

قالت صوفي وهي تنحني فوق طاولة تفصلها عن أستاذ الفلسفة.

- بلا شك، فقد قادت الرؤية الجديدة الإنسان الى «نمط جديد كلياً للحياة» لم يعد الإنسان موجوداً فقط لخدمة الله، فالله قد خلق الناس لانفسهم، وهو يريد لهم أن يستمتعوا بالحياة، هنا وهناك. وعندما يقيض للإنسان ان يتفتح بحرية كاملة، فان طاقاته لا تعرف الحدود، طالما أن هناك دائماً مجالاً للمضي أبعد. هذه النقطة كانت جديدة على الفلسفة الانسانية في العصور القديمة التي كانت تلح على راحة الحواس، على الاعتدال، وضبط النفس.
  - هل تقصد أن «انسانيي» عصر النهضة فقدوا ضبط النفس؟
- كل ما نستطيع قوله، انهم لم يكونوا أبطال اعتدال. اذ بدا لهم
   العالم كله مستقيقاً من نوم طويل. وكانوا يعون مرحلتهم جيدا، مما

# عمس النهضة

جعلهم يطلقون تسمية «القرون الوسطى» على آلاف السنين التي تفصل بينهم وبين العصور القديمة، فشهدنا لديهم تفتحاً استثنائياً في كل المجالات: الفن، المعمار، الأدب، الموسيقى، الفلسفة والعلم. لنأخذ مثالاً: روما القديمة التي حملت لقب «مدينة المدن» و«نواة العالم» في العصور القديمة، سقطت في النسبيان خلال القرون الوسطى وانحسس عدد سكانها من مليون نسمة، الى (١٧) الف نسمة عام (١٤١٧)م.

- عدد يساوي تقريباً عدد سكان ليلساند.
- أخذ انسانيو النهضة على عاتقهم، عملية بعث روما، فبوشر بإقامة كاتدرائية ضخمة على قبر القديس بطرس، ودعي عدد كبير من فناني ومعماريي عصد النهضة المساهمة في المشروع، الذي اعتبر، في عصره، اهم مشروع معماري في العالم، بدأ العمل عام (١٥٠٦)م وامتد مئة وعشرين سنة، ولم ينته بناء الساحة إلا بعد خمسين عاماً أخرى.
  - لا بد انها كنيسة ضخمة، هائلة!
- طولها (٢٠٠) متر، وارتفاعها (١٣٠) متراً ومساحتها (١٦) الف متر مربع. ألا يقول لنا هذا الكثير عن جرأة رجال النهضة.

من جهة أخرى، جات هذه المرحلة بنظرة جديدة الى الطبيعة، فأن يشعر الناس بانهم سعداء لكونهم أحياء، وبأن حياتهم ليست مجرد تهيؤ الصياة الأخرى، لشيء هام يغير كل علاقاتهم بالعالم المادي. وتصبح الطبيعة شيئاً ايجابياً، ويصبح الله موجوداً داخلها. فطالما أنه لا محدود، اذن فهو موجود في كل شيء، وفي كل مكان. هذا المفهوم هو ما أطلق عليه مصطلح «الحلولية». هكذا أطلق على الطبيعة نعت «الالهية»، بمعنى انها مكان وجود الله. ولا شك ان الكنيسة لم تكن تنظر برضى الى هذه الافكار الجديدة، وتشكل قصة جيوردانو برونو خير مثال على ذلك: حيث لم يكتف هذا المفكر بالقول ان الله موجود في الطبيعة، بل افترض أيضاً أن الكون ازلى. ادعامان كلفاه حكماً بالغ القسوة.

- كيف؟
- لقد أُحرق في ساحة السوق في روما عام (١٦٠٠)م٠.
- هذا مرعب .. وغبي تماماً! أهذا ما تسميه «الإنسانية»؟

### عالم صوقى

لا، كان برونو هو الانساني، لا جالدوه، فقد برزت في عصر النهضة، حركة مناقضة النهضة، تتمثل في السلطة القوية الكنيسة وللدولة.

ذاك أن الأخيرة كانت منتشرة كثيراً في تلك المرحلة، بالعنف. لقد كان النهضة، خلفية أخرى، مظلمة. ليس في التاريخ مرحلة كلها خير أو مرحلة كلها سوء .. وغالباً ما يُسْتَجان معاً. هذا ما ينطبق أيضاً على شيء أخر، اساسي، ندين به لعصر النهضة؛ أي ظهور «منهج علمي جديد».

- عل يعود لهذه المرحلة، بناء المسانع الأولى؟
- ليس مباشرة، لكن النهضة أنخلت علاقات جديدة بالعلم، سمحت بحصول تجديدات وابتكارات تقنية.
  - ويم يتمثل هذا المنهاج الجديد؟
- يتمثل أولاً في مراقبة الطبيعة بحواسنا، فمنذ القرن الرابع عشر، بدأ عدة أشخاص يعبرون عن تحفظاتهم ازاء الثقة العمياء بالسلطات القديمة المتمثلة في عقائد الكنيسة وفلسفة الطبيعة لدى أرسطو، وفي حين كانت القرون الوسطى تنادي عالياً بالسلطة المطلقة للعقل، اعتبر هؤلاء انه من الخديعة الإعتقاد بانه يكفي ان نفكر لنحل أية مسألة مهما كانت. وراحوا يطالبون باخضاع كل مشاهدة للطبيعة الى ادراك الحواس، الى تجربتنا، وإلى الاختبار، هذا ما نسميه «المنهج التجريبي»،
  - ماذا يعنى؟
- يعني بناء معرفتنا بالأشياء، على تجربتنا الذاتية وليس على الطرائق القديمة، والخيال، صحيح أن التجريبية قد عُرِفَتْ أيضاً في العصور القديمة وقد قام أرسطو نفسه بعدة تجارب ومالاحظات على الطبيعة، لكن القيام بتجارب منظمة ومبرمجة كان شيئاً جديداً كلياً.
- لكنهم لم يكونوا يملكون كل الأجهزة التي نملكها اليوم، أليس كذلك؟
- بالتأكيد لم يكن لديهم موازين الكترونية، ولا ألات حاسبة، لكنهم كانوا يعرفون الحساب، ويمتلكون موازين، وأعطوا أهمية أكثر من أي

#### عمير النهضة

وقت مضى - لإعادة تسجيل الملاحظات العلمية في لغة حسابية، رياضية، دقيقة. «قس ما يقبل القياس، واجعل ما لا يقبل القياس قابلاً له»، يقول غاليلو؛ أحد أهم علماء القرن السابع عشر، الذي كان يرى أن «الطبيعة مكتوبة بلغة رياضية».

- وفتحت كل هذه التجارب والاختبارات الطريق أمام اختراعات جديدة؟

- كانت المرحلة الأولى، مرحلة تشكل وتوضع هذا المنهج الجديد، الذي أدى الى ثورة تقنية، جعلت الاكتشافات اللاحقة ممكنة، وبتعبير آخر، لقد بدأ الناس يتحررون من هيمنة وسيطرة الطبيعة. لم تعد الطبيعة شيئاً يشكل الانسان جزءا منه فقط، بل أصبحت شيئاً يمكن أن خمتاجه «نستخدمه». «المعرفة هي السلطة»، قال الفيلسوف الانكليزي فرانسيس بيكون، معبراً عن فائدة المعرفة. وكان هذا تجديداً كبيراً، البشر يتعرضون فيه للطبيعة ويصبحون أسيادها.

ولكن، ليس بطريقة سلبية، أليس كذلك؟

- لا، هنا أيضاً يتشابك الخير والشر في كل افعال البشر، فالقفزة التقنية التي حصلت في عصر النهضة هي سبب اختراع الآلة، وهي سبب البطالة في أن معاً، سبب اختراع أدوية وسبب أمراض جديدة، سبب الزراعة المكثفة، وافقار التربة، سبب الآلات الكهربائية المنزلية المريحة، وسبب النثوث ومشكلة النفايات، وفي كل هذه الصالات ام تكن التقنية بذاتها سبب السيئات، وانما طريقة استعمالها، فكثيرون يرون اليوم في التقنية، عاملاً حاسماً يكمن وراء التهديدات التي يواجهها عالمنا، كما يرى غيرهم أن الإنسان، قام بتشغيل نظام لم يعد قادراً على السيطرة عليه. لكن المتفائلين يعتقدون أن الحضارة التقنية لا تزال في طفولتها، اذا فهي تعاني من أمراض الطفولة، وسيتعلم البشر، تدريجياً، كيف يسيطرون على الطبيعة دون أن يعرضوها اخطر الموت.

- وانتُ. ما رأيك بذلك؟

في كل من وجهتي النظر شيء من الصحة، فيجب أن يتوقف الناس عن سوء استغدام الطبيعة، في بعض المجالات، لكننا نستطيع،

# عالم صوقى

فيما عدا ذلك، الاستمرار في التصرف بضمير مرتاح، وما هو مؤكد في كل الأحوال، أننا لن نعود الى القرون الوسطى لأن الانسان لم يعد، منذ النهضة، مجرد جزء من الخليقة، بل أخذ يحولها ويشكلها على صورته، مما يعني الكثير عن هذا المخلوق العجيب - الإنسان.

- لقد وطئنا القدر، ولم يكن أحد في القرون الوسطى يظن ذلك ممكناً، ألس كذلك؟

- لك أن تقولي ذلك! وهو يقوينا الى تناول قضية التصور الجديد للأرض، فطوال القرون الوسطى، كان الناس يعيشون تحت السماء، يرفعون أنظارهم الى الشمس والقمر والنجوم والكواكب .. لكن أحداً لم يشك في أن الأرض هي مركز الكون، لم تشر أية ملاحظات الشك في كون الأرض ثابتة و«الأجسام السماوية» تدور حولها، أي ما نسميه «الصورة الجيومركزية للعالم». وكان تصوير الله بانه يستوي فوق كل الأجسام السماوية، يساهم في دعم هذا المفهوم.

- او تستطيم أن تكون أكثر بساطة!

- في عام (١٥٤٣)م ظهر كتاب في علم الفلك، بعنوان «عن حركة الأجسام السماوية»، لعالم بولوني يدعى نيقولا كوبرنيكوس، مات في يوم صدور كتابه ،، في هذا الكتاب قال كوبرنيكوس ان الشمس لا تدور حول الأرض، وإنما العكس، وأن مراقبة الأجسام السماوية أكدت له ذلك، عندما كان الناس يعتقدون أن الشمس تدور حول الأرض، كانت الأرض هي التي تدور في الحقيقة، حول محورها. هنا يصبح تفسير كل الشاهدات المتعلقة بالأجسام السماوية، أكثر سهولة، اذا ما انطلقنا من فرضية أن الأرض وسائر الكواكب، تدور في خط منتظم حول الشمس، هذا ما نسميه «تصوراً شمسي المركز للعالم» أي أن كل شيء يدور حول الشمس.

- وهل كان هذا للفهوم صحيحاً؟

- ليس كلياً، الطرح الأول فيه، أي دوران الأرض حول الشمس هو صحيح بالتأكيد، لكنه ادّعى أيضاً أن الشمس مركز الكون، وقد بتنا اليوم نعرف ان الشمس ليست إلا نجمة بين النجوم التى تشكل كلها معاً

# عصر النهضة

مجرة من ملايين المجرات الأخرى، كذلك كان كويرنيكوس يعتقد بأن الأرض والكواكب تتبم خطأ دائريا حول الشمس.

- أليس هذا دقيقا؟
- لا، لأن فكرة هذه الحركات الدائرية، جاءت من المفهوم القديم الذي كان يدعي بان كل الأجسام السماوية كروية، وان حركتها دائرية أيضاً لأنها «سماوية»، ولأن الدائرة والكرة، اعتبرتا، منذ أفلاطون الشكلين الهندسيين الأكمل. وظل الأمر كذلك حتى بداية القرن السابع عشر، عندما جاء فلكي ألماني يدعى جوهانس كيبلر، يعرض نتائج مراقبة طويلة متقدمة، تبرهن على أن الكواكب تتبع مسارات بيضاوية، تشكل الشمس احدى بؤرتيها .. وتتضماعف سرعة هذه الكواكب أو تتناقص كلما اقتربت أو ابتعدت عن الشمس، بهذا كان كيبلر أول من وضع الأرض في صف الكواكب الأخرى، وأكد على أن الكون كله يضضع للقوانين الفيزيائية ذاتها.
  - كيف استطاع أن يكون واثقاً الى هذا الحد؟
- لأنه حلّل حركة الكواكب، مُقدماً تفسيراً جديداً لنتائج المراقبة التي قام بها فلاسفة العصور القديمة. كان من معاصري كيبلر العالم الشهير غاليلو، الذي تفحص الأجسام السمارية بالتلسكوب. درس صفات القمر، وأكد قطعياً، وجود جبال ووديان على سطحه، كما اكتشف أن لجوبيتر (المشتري) أربعة أقمار. فليست الأرض وحدها، اذن، التي تمتلك قمراً، لكن الاستهام العلمي الأكبر لغاليلو هو انه أول من اكتشف قانون الجمادية.
  - ما هو هذا القانون؟
- -- لقد صباغه غاليلو كما يلي: «تصافظ السرعة الأصلية للجسم السماوي، بدقة، على نسبتها، طالما لم تتدخل الأسباب الخارجية للبطء أوللتسريم».
  - -- أنا لا أفهم أهمية ذلك،
- بلى، انها ملاحظة هامة؛ لأن احدى الحجج الرئيسة، التي استُند اليها منذ العصور القديمة، لنفي نظرية دوران الأرض، هي القول انه اذا

# عالم صوفي

كانت هذه النظرية صحيحة، فان حجراً يرمى في الهوام، بشكل مستقيم لا بد أن يقم على بعد عدة أمتار.

- ولماذا لا يحميل ذلك؟
- لو انك كنت في قطار، وتركت تفاحة تقع من يدك، فان كون القطار يسير، لن يجعلها تقع الى الوراء، بل ستسقط وفق خط مستقيم، بسبب قانون الجاذبية الجمادية، وستحافظ على السرعة التي كانت لها قبل أن تسقطيها من يدك.
  - بدأت أفهم ..
- محميح أن القطارات لم تكن موجودة في عصر غاليلو، ولكن أو
   أنك بحرجت كرة على الأرض، ثم أفلتها
  - -... انها تستمر في التدحرج ...
  - ... لأن السرعة بقيت على حالها، حتى بعد أن أفلتها.
- لكنها لا بد أن تتوقف في النهاية، خصوصاً اذا كانت الغرفة كبيرة.
- -- صحيح! لأن قوى أخرى تكبح سرعتها، فهناك الأرض، وهي غالباً غير مستوية تماماً، ثم الجاذبية التي ستوقف الكرة عاجلاً أم أجلاً، لكن! انتظرى، سأريك شيئاً.

تهض البرتو كنوكس، متجهاً نحو خزانة الأدراج القديمة، وأخرج من المدها شيئاً وضعه على الطاولة: قطعة من الخشب تبلغ سماكتها مليمترات في احدى جهتيها، وتتناقص هذه السماكة تدريجياً حتى تتلاشى في الجهة الأخرى. الى جانب القطعة التي غطت كل الطاولة تقريباً، وضع البرتو كرة صغيرة خضراء.

 هذا ما نسمیه سطحاً منحنیاً، ما الذي سیحدث، برایك، اذا افلتت الكرة في أول الجهة السمیكة، من اللوح؟

تنهدت معوفي بانزعاج:

- أراهنك على عشرة قروش، على كونها سنتدحرج وتقع أرضاً.

– سنري

أفلت البرتو الكرة. قحصل ما توقعت صوفى، قبل أن تتوقف الكرة

#### عصر النهضة

- مند عتبة الباب،
- مؤثر! رائع! قالت صوفي،
- أجل. أقد كان غالياو يهتم تمديداً، بهذا النوع من التجارب السيطة.
  - -- مل كان حقاً، على مذا القدر من البلامة؟
- اهدئي! كان يريد أن يختبر كل شيء بحواسه، وليس ما رأيناه إلاً بداية. هل بامكانك أن تفسرى لى لماذا تدحرجت الكرة؟
  - بدأت بذلك لأن لها وزناً.
  - جيد جداً، والوزن، ما هو الوزن يا صغيرتي؟
    - هذا سؤال أبله!
- لا، انه ليس كذلك. بدليل انك غير قادرة على الاجابة. لماذا تبحرجت الكرة على الأرض؟
  - ايه! بسبب الجانبية.
- لجل، جانبية الأرض. ثمة علاقة انن بين الوزن والجانبية .. وهذه
   القوة هي التي حركت الكرة.
  - كان البرتو قد التقط الكرة، ووضعها من جديد فوق اللوح المنحني،
    - -راقبي جيدا حركة الكرة،

انحنى وقذف الكرة، محاولا ان يجعلها تسير بخط مستقيم على اللوح. لكن صوفي رأتها تنصرف شيئا فشيئا، وهي تتبحرج الى أسفل اللوح.

- ما الذي حصل؟ سألها البرتو
- القد تدحرجت مائلة لان السطح منحن
- الآن سناطلي الكرة بصباغ اسود، وبذلك نميز اكثر ما اسميته «مَيكنها».

اخرج قطعة من اللبد صبغ بها الكرة، ثم دحرج هذه الأخيرة مرة ثانية. فتمكنت صوفي من ان تتبين بدقة انزلاقها، بفضل الآثار السوداء التي تركتها على اللوح.

- كيف تصفين حركة الكرة؟ سأل البرتو،

# عالم مبوقي

- خط منحن.. يشبه جزءا من الدائرة.
  - صح.. لقد قلتها.
  - نظر البها البرتق رافعا حاجبيه:
- أخيرا.. انها ليست دائرة بالمعنى الدقيق.. انما نسميها «قطعاً مكافئاً».
  - كما تريد.
  - لكن. لماذا تبحرجت الكرة بهذه الطريقة؟
  - فكرت صوفى لحظة، خلصت بعدها الى الاجابة:
- لان السطح منحن، انجذبت الكرة الى الأسفل بتاثير قانون الجاذبية.
- جيد! اليس مما يستحق التوقف، انني أتي الى حجري، بفتاة،
   فتصل منذ التجربة الأولى، الى النتيجة التي وصل اليها غاليلو!
- قال البرتو وهو يصفق الصوفي، التي خشيت للحظة، أن يكون قد اصيب بالجنون .. لكنه تابع:
- لقد رأينا التأثير المتقاطع لقوتين على جسم واحد. وقد برهن غاليلو على ان القاعدة ذاتها تنطبق على كرة المدفع مثلا، فهي تطلق في الهواء، وتتابع خطها الى ان تقع على الأرض، راسمة الخط ذاته الذي رسمته الكرة الآن على السطح المنحني.

لقد كان هذا، في عصر غاليلو، اكتشافا هاما وحقيقيا حيث كان ارسطو يعتقد ان جسما يقذف في الهواء، يتبع خطا قليل الانحناء، ثم يسقط على الأرض وفق خط عامودي مستقيم، انها نظرية خاطئة اذن، ولاثبات خطئها كان لا بد لغاليلو من تقديم البرهنة.

- لكنى لا أرى الفائدة من ذلك.
- كيف؟ انها فائدة هائلة يا ابنتي فهذا الاكتشاف هو واحد من أهم الاكتشافات العلمية التي عرفتها الانسانية.
  - اذن، نسر لي ، لماذا؟
- بعد غاليلو جاء الفيزيائي الانكليزي، اسحق نيوتن الذي عاش بين ١٦٤٢ و١٧٢٧م، الذي ندين له بالرصف النهائي للنظام الشمسي وحركة

#### عمير النهضة

الكواكب. حيث أنه لم يكتف بوصف حركة الكواكب حول الشمس وانما اوضع سبب ذلك، مستخدما آلية غاليلو للوصول الى ذلك.

- هل تشبه الكواكب كرات تتدحرج على سطح منحن؟
  - شيء من ذلك ،، لكن لا تستعجلي يا صوفي،
    - حسنا، على اية حال، ليس لى خيار.
- كان كبيلر قد اشار الى ضرورة وجود قوة تتجاذب الكواكب فيما بينها. مثلا لا بد من أن للشمس قوة تجبر الكواكب على البقاء في مداراتها، وتفسر أيضاً سبب بطء حركة الكواكب كلما أبتعدت عن الشمس. وكان كبيلر يعتقد أيضا أن حركة البحر، أي اختلاف مستوى مياهه، متعلقة بالقمر، وماله من قوة،
  - لكن هذا صحيح!
- اجل. لكن غاليلو عارضه في ذلك، بل راح يسخر من كونه «يتبنى فكرة سيطرة القمر على المياه»، ولذا لم يكن غاليلو يعتقد بان قوى الجاذبية هذه قادرة على التأثير على مسافات بعيدة الى هذا الحد، كتلك الموجودة بين الكواكب المختلفة.
  - هذا، كان على خطأ،
- أجل أخطأ في هذه النقطة، وذاك لانه كان يهتم، بشكل خاص، بقوة الجاذبية الأرضية، وسقوط الأجسام على سطح الأرض .. كما قدم البرهان القاطع على نقاطع تأثيرات عدة قوى على حركة جسم وأحد.
  - لكنك ذكرت نيوتن.
- أجل جاء نيوتن يصوغ ما نسميه به «قانون الجاذبية الكونية» ومضمونه أن كل جسم يجذب جسماً آخر بقوة متناسبة طرداً مع كثافة الجسم، ومتناسبة عكساً مع مربع المسافة التي تفصلهما.
- بدأت الأمور تتضع لي أكثر، فقوة الجاذبية بين فيلين أكبر منها
   بين فأرتين، مثلاً، كما ان هذه القوة تكون أكبر بين فيلين في مكان واحد،
   منها بين فيل في الهند وأخر في افريقيا.
- ها انت فهمت. والآن أصل الى النقطة الأساسية: هذه الجاذبية هي، بحسب نيوتن، كونية .. مما يعني أنها موجودة في كل مكان حتى

# عالم صوقى

بين الكواكب. ويروى أنه وصل الى هذا بينما كان يجلس تحت شبجرة تفاح، ورأى فجأة تفاحة تسقط على الأرض، فتسامل، عما اذا كان القمر أيضاً يخضع لتأثير جاذبية الأرض، مما يجعله يدور حولها باستمرار.

- -- هذا نكى... رغم أن...
  - رغم ان.. ماذا؟
- او كان القمر يخضع لقوة الجانبية الأرضية ذاتها، التي تجعل التفاحة تسقط، لسقط هو الآخر، بدلا من أن يستمر في الدوران حول الأرض الى ما لا نهاية.
- هكذا نصل الى قانون نيوتن حول حركة الكواكب. فأنت على حق في نصف ما قلته عن قوة الجاذبية الأرضية على القمر، مما يعني انك على خطأ في النصف الآخر. أتريدين ان تعرفي لماذا لا يسقط القمر يا صوفى؟

صحيح أن الأرض تمارس على القمر قوة جاذبية هائلة، تخيلي أية قوة تلزم لرفع مستوى البحر مترا أو أثنين، في حالة المد.

- أنا لا أفهم جيدا.
- فكري في السطح المنحني لدى غاليلو، وفي ما حصل عندما دُحرجت الكرة عليه.
  - تقصد أن هناك قوتين مختلفتين تتجاذبان القمر؟
- بالضبط، ففي احد الأيام، في سحيق الأزمان، قذفت قوة رهيبة القمر بعيدا عن الأرض، وهذه القوة هي التي ستحفظه في مكانه الى الأبد، لانه يتحرك في فضاء مفرغ من الهواء، حيث لا يلقى اية مقاومة.
- لكن قانون الجاذبية الأرضية يقضي بأن ينجذب القمر الى الأرض؟
- صحيح، لكن هاتين القوتين ثابتتان، وتوجهان قوتهما بالتناوب. لذلك يستمر القمر في الدوران حول الأرض الى ما لا نهاية.
  - هل حقا أن الأمر بهذه البساطة؟
- اجل ، ان هذه البساطة بالتحديد، هي ما حرص نيوتن على اثباته. وبرهن على ان عددا صغيرا من القوانين الفيزيائية، ينطبق على

#### عصر النهضة

كل نقطة في الكون. أما فيما يتعلق بحركة الكواكب. فقد اكتفى بتطبيق قانوننين طبيعيين كان غاليلو قد كشف عنهما. الأول هو قانون الجمادية الذي صاغه نيوتن كما يلي: «يستمر كل جسم في حالته الجامدة أو المتحركة في خط متساو، طالما أنه لم يجبر على ترك حالته تحت ضغط قوى خارجية». أما الثاني فهو القانون الذي برهنه غاليلو ليطبقه على الكرات المتدحرجة فوق سطح منحن، عندما يخضع جسم ما لتأثير قوتين في أن واحد، فانه يتحرك بشكل اهليلجي.

- وهل استطاع نيوتن أن يفسر بهذا، لماذا تدور كل الكواكب حول الشمس؟
- بالضبط، فكل الكواكب تسير حول الشمس في مدارات هي نتيجة حركتين مختلفتين: المركة الأولى، وفق خط مستقيم، وهي الحركة التي تلقتها هذه الكواكب عند تشكل النظام الشمسي، والثانية تتجه نحو الشمس وهي نتيجة الجاذبية الكونية.
  - هذا عبقرى!
- لقد برهن نيوتن على ان هذه القوانين تحكم الكون كله، وبذلك مسح نهائيا كل المعتقدات القديمة المورثة من القرون الوسطى، والتي كانت تقول إن القوانين التي تحكم «السماء» هي غير التي تحكم الأرض، هكذا تم ايراد تفسير التصور المركزي الشمسي للعالم، واعترف به نهائيا.

عند هذا الحد وقف البرتو، واعاد اللوح المنصني الى الدرج، والتقط الكرة، ليضعها على الطاولة.

أما صوفي فظلت ذاهلة في كل ما توصلت الى استنتاجه من أوح خشبي منحني السطح قليلا، ومن كرة، و اذ راحت تتأمل هذه الكرة الصغيرة الملونة بالأسود، لاحت في ذهنها الكرة الأرضية، فسألت:

- -- والبشر. هل تقبل البشر فكرة انهم يعيشون على كوكب ضائع في الكون الفسيح؟
- صحيح .. لقد كان التصور الجديد العالم، صدمة كبيرة .. اشبه بتلك التي سببتها نظرية داروين نيما بعد، عندما قال ان الانسان متعدر

# عالم منوفى

من الحيوان. ففي الحالين احس الانسان بأنه يفقد شيئا من وضعه الميز داخل الخليقة .. ولذا فان النظريتين اصطدمتا بمعارضة شرسة من قبل الكنيسة.

- لا أجد ذلك غريبا. فما الذي يتبقى من الله بعد كل هذا؟ يجب
   الاعتراف بأن الأمور كانت اكثر بساطة عندما كانت الأرض مركز
   العالم، وكان الله والكواكب، يحتلون الطبقة العليا.
- لكن هذا لم يكن الاستقزاز الأكبر، حيث خيل لبعضهم أن نيوتن، يشكك بقدرة الله، أذ يبرهن على كونية القوانين الفيزيائية، في حين أن ذلك الاتهام لم يكن صحيحا، أذ اعتبر نيوتن أن هذه القوانين هي الدليل على القدرة الألهية الكلية، غير أن الأسوأ، هو الصورة التي كانت للانسان عن نفسه.
  - ماز! تقصد؟
- منذ عصر النهضة. اخذ الانسان يتعود فكرة أنه يعيش على كوكب ضائع في كون فسيح. رغم ذلك، ألا تعتقدين اننا تعودنا حقا تلك الفكرة، حتى في أيامنا هذه؟ لكن كثيرين، في عصر النهضة، أشاروا الى ان الانسان بات يحتل موقعا اكثر مركزية مما في السابق.
  - كيف؟
- في السابق، كانت الأرض مركز الكون، ولكن منذ ان برهن علماء الفلك على عدم وجود مركز مطلق للكون، أصبح هناك عدد من المراكز، بعدد البشر.
  - أفهم الآن...
- لقد أقام عصر النهضة علاقة جديدة مع الله. وبقدر ما راحت الفلسفة والعلم يبتعدان عن اللاهوت، بقدر ما راح يظهر شكل جديد من أشكال التدبين. أذ تغيرت، مع النهضة، صورة الانسان هي الأخرى، مما ترك آثاره على الايمان الفردي، وامّحت العلاقة مع الكنيسة كتنظيم المام العلاقة الشخصية بين الانسان وربه.
  - تقصد صلاة الساء، مثلا؟
- وغيرها .. ففي الكنيسة الكاثوليكية في القرون الرسطى، كانت

#### عمس التهضة

الطقوس اللاتينية، والصلوات الطقسية الكنسية، تشكل العامود الفقري في القداس، ولم يكن يستطيع احد، غير الكهنة، قراءة الكتاب المقدس، المكتوب باللغة اللاتينية القديمة فقط، لكنه ترجم، في عصر النهضة، الى اللغات الشعبية، مما شكل مرحلة تأسيسية لما اطلق عليه فيما بعد اسم «الاصلاح الديني».

- مارتن لوثر؟
- نعم. كان لوثر مهما، لكنه لم يكن المصلح الوحيد، فقد كان هناك مصلحون آخرون اختاروا البقاء ضعن الكنيسة الكاثوليكية، واصلاحها من الداخل. ومنهم ايراسموس دو روتردام.
- -- لقد انفصل لوثر عن الكنيسة الكاثرليكية، لأنه لم يرد دفع ثمن صكوك الغفران، اليس كذلك؟
- بلى، ولكن هناك ما هو أكثر اهمية .. فبرأي لوثر، ليس الانسان بحاجة للمرور بالكنيسة أو بالكهنة للحصول على غفران الله. فكيف يكون، بالأحرى، بحاجة الى صكوك الغفران التي تبيعها الكنيسة؟

والواقع ان تجارة مبكوك الغفران، كأنت قد أدينت من داخل الكنيسة الكاثوليكية نفسها، منذ منتصف القرن السادس عشر،

- لا شك ان هذا يسر الله،
- لقد اتخذ لوثر موقفا من عدد كبير من العقائد والطقوس، التي غرقت فيها الكنيسة في القرون الوسطى، وأراد ان يعود الى مسيحية الانجيل فقط، «المكتوب وحده» كما كان يقول. وبذا كان لوثر يريد العودة الى منابع المسيحية، أمعولها، تماما كما كان «الانسانيون» يريدون العودة الى المنابع القديمة في مجالات الفن والثقافة. قام بترجمة الكتاب المقدس الى الألمانية، مرسيا أسس اللغة الألمانية المكتوبة، وفاتحا الباب أمام كل انسان لقراءة الانجيل .. إذن فبامكان كل انسان ان يصبح مرشد نفسه.
  - مرشد نفسه! اليس ذلك كثيرا؟
- كان يرى أن الكهنة لا يتمتعون بأية علاقة مميزة مع الله، لذلك فأن الموائف اللوثرية لا ترسم قسسا الا لمارسة الأعمال اليومية للكنيسة،

# عالم صوقى

وقراءة الصلاة. وذلك لأن الإنسان لا يحصل على غفران الله، ومحو الخطايا، عن طريق ملقوس دينية. فالايمان وهده هو الذي يمنح الانسان خلاصه «مجانا» متوصلاً الى ذلك عن طريق دراسة الكتاب المقدس.

- اذن فلوثر هو نموذج لرجل عصر النهضة.
- نعم ولا. فأحد الملامع الميزة لعصر النهضة، يتمثل في الموقع المركزي الذي يحتله الانسان الفرد، وعلاقته الشخصية بالله. في سن الخامسة والثلاثين، تعلم لوثر اللغة الاغريقية، وبدأ بترجمة الكتاب المقدس الى الألمانية. إن إزاحة اللغة اللاتينية لمصلحة اللغة الوطنية، هو عمل يكتسي تماما طابع عصر النهضة، مما يعني ان لوثر لم يكن «انسانيا» مثل مارسيل فيسين أو ليوناردو دا فينتشي، مما جعله يصطدم بمعارضة «انسانيين» أخرين مثل ايراسموس دو روتردام، الذي اعتبر أن نظرته للانسان سلبية جدا. ذلك أن لوثر اعتبر أن الانسان أصبح كائنا مدمرا بعد السقوط، وأن رحمة الله وحدها، يمكن أن «تنصفه»، ذاك أن الموت هو الثمن الذي يجب عليه دفعه، تكفيرا عن خطيئته.
  - ليس هذا كله مما يفرح..

نهض البرتو كنوكس، تناول الكرة ودسمها في جيبه. عندها صرخت صوفى:

- أه أنها الساعة الرابعة!
- المرحلة القادمة الهامة في تاريخ البشرية هي مرحلة القوطية (الباروك). وسنتناولها في جلسة أخرى، عزيزتي هيلد.
- ماذا قلت؟ مسرخت مسوفي وهي تقفيز من كرسسيها، هل قلت «عزيزتي هيلد».
  - أخطأت. هذا كل ما في الأمر.
    - اننا لا نخطيء صدفة.
- أنت على حق .. ربما توصل والد هيك الى التكلم من خيلالنا. اعتقد أنه يستغل الوضع، عندما يرانا متعبين، واقل تسلحا الدفاع عن أنفسنا.
  - قلت انك لست والد هيلد. هل تقسم لي على ذلك؟

#### عصر النهضة

- اشار البرتو برأسه ايجابا، فسألت صوفي:
  - وهل هيلد هي انا؟
- انا متعب الآن، صوفي. عليك ان تفهمي ذلك. منذ أكثر من ساعتين ونحن معا، وأنا اتكلم طوال الوقت. الا يجب عليك ان تعودي لتناول وجبة العشاء؟

أحست صوفي أنه يحاول ابعادها. فاتجهت الى الباب وهي تفكر بما جعله يخطىء في لفظ اسمها،

رافقها البرتو وهرمز، الذي توقف قليلا تحت مشجب يحمل كل انواع الملابس التي تشبه ملابس المسرح،، وقال لها الاستاذ.

- سأرسله ليأتي بك مرة أخرى.
- شكرا على درس اليوم. قالت صوفي وهي تقفز لتعانق البرتو،
   مضيفة:
- انت افضل استاذ فلسفة رأيته في حياتي، وقبل أن تغلق بأب
   المدخل وراءها، سمعته يقول لها:
  - سنلتقى خلال وقت قريب يا هيلد!

هنا تملكها الغضب .. لقد أخطأ مرة أخرى في اسمها. الجبان! رغبة عنيفة في العودة، وقرع الباب، تتملكها، لكنّ ثمة شيئا أخر يمسك بها.

في الشارع انتبهت الى انها لا تحمل نقودا، مما يعني ان عليها ان تعود سيرا على الأقدام. أف ستثير امها مشكلة، اذا لم تصل قبل السادسة.

لكن.. ما ان خطت بضع خطوات حتى رأت قطعة نقود من فئة العشرة كورونات على الرصيف، ممتاز! هذا ثمن بطاقة باص، وهذا هو الموقف، فلتنتظر حافلة تتجه الى الساحة الكبرى ومن هناك تستقل أخرى توصلها الى بيتها.

في الموقف الثنائي، في السناحة الكبيرى، فكرت في انها كنانت محظوظة، اذ وجدت عشرة كورونات، عند حاجتها الماسة اليها.. ولكن.. ماذا لو كان والد هيلد هو الذي رماها متعمدا؟ عندما تتواجد الأشياء في أماكن غير منطقية، يكون ثمة مجال للشك...

# عالم صوفي

لكن.. كيف.. يستطيع ذلك اذا كان صحيحا انه في لبنان؟ ولماذا اخطأ البرتو في لفظ اسمها، ولمرتين؟ أحست صوفي بقشعريرة برد تسري في ظهرها...

# القوطية

... قماشة صنعت منها ... الأحلام ...

مضت ليام دون ان تتلقى صدوفي اي خبر عن البرتو. لكنها كانت تنظر مرات في اليوم، الى الحديقة، لترى ما إذا كان هرمز هناك. وكانت قد قالت لأمها إن الكلب، عاد في ذلك اليوم الى صاحبه، وصاحبه استاذ فيزياء، دعاها لتناول الشاي، وحدثها طويلا عن النظام الشمسي ويروز علم جديد في القرن السادس عشر.

لكنها روت أشياء أكثر لجورون.. حدثتها عن زيارتها اللبرتو، عن البطاقة البريدية في مدحن الدرج، وعن العشرة كورونات التي وجدتها في الطريق. لكنها لم تقل اية كلمة عن حلمها بهيلد، او عن الصليب الذهبي.

يوم الثلاثاء ٢٩ ايار بينما كانت صوفي تغسل الاطباق في المطبخ، وتشاهد امها اخبار التلفزيون، في قاعة الاستقبال، وإذا بخبر يتحدث عن اصابة مايجور نرويجي في قوات الطوارىء الدولية في جنوب لبنان، بجراح خطرة، نتيجة انفجار قنبلة يدوية.

رمت الفوطة التي كانت بيدها، على طاولة المطبخ، وهرعت الى الصائون، حيث لحقت بآخر لقطة من الخبر، وهي صورة أحد جنود الأمم المتحدة، انتقل بعدها المذيم الى خبر آخر.

- لا: لا! مبرخت بهلم.

فاستدارت أمها نحوها معلقة:

أجل. رهيبة هي الحرب...

لم تكد تلفظ جملتها هذه حتى انفجرت صوفى باكية.

صوفي، اهدئي، يجب الا تتأثري هكذا!

- **م**ل قالو) اسمه؟

- اجل.. ولكن كيف تريبين ان اتذكره؟ اعتقد انه من غريمستاد،

### عالم صوقى

- لكن غريمستاد تقع الى جانب ليلساند، الا يُعقل أن يُخلط بينهما؟
  - يكفى.. لا تترثري بأي كلام!
- حتى واو جئنا من غريمستاد، يمكننا الذهاب الى مدرسة ليلساند.

هنا توقفت عن البكاء، وجاء دور امها التنفعل فنهضت من كرسيها، اطفأت التلفزيون وبادرتها:

- ما الذي تقولينه لي، صوفي؟
  - لا شيء.
- بلى، أنا ارى الأمور بوضوح! أنت مغرمة وقد بدأت أظن أنه اكبر منك سنا. الآن اجيبيني: هل تحبين رجلا موجودا في لبنان؟
  - لا ليس الأمر كذلك تماما ...
  - انن، هل التقيت بابن رجل موجود في لبنان؟
    - قلت لك لا، أنا لم التق حتى بابنته!
      - ابنته.. ابنة من؟
        - هذا لا يعنيك،
          - اتظنين ذلك؟
- الأصح أن لي انا أن أسألك: لماذا يغيب ابي دائما عن المنزل؟ هل انتما من الجبن بحيث لا تتجرأن على الطلاق.. ايه! هل لك عشيق لا نعرفه لا انا ولا ابي؟ أرأيت؟ ان لدي عددا لا بأس به من الأسئلة ان اردت ان ندخل هذه اللعبة..
  - اعتقد انه من الأفضل ان نوضيع الأمور نهائيا.
- هذه فكرة غير سيئة، لكنني مرهقة الى حد لا استطيع معه الأ النوم، اضافة الى اننى في ايام العادة الشهرية.

قالت هذا، ثم تركت الغرفة والدموع في عينيها.

لم تكد تخرج من الهمام، وتندس تحت اللحاف، حتى دخلت امها الغرفة، الا أن صوفي تظاهرت بالنوم، كانت تعرف أن الأمر لم ينطل على أمها، التي كانت تعرف بدورها أن ابنتها تعرف ذلك، لكنها تظاهرت بتصديقها، فجلست على حافة السرير وراحت تعسد شعرها ووجهها.

#### القوطية

بدأت صعوفي تحس بأنه من الصعب ان نصيا حياتين معا، وراحت تأمل في رؤية نهاية دروس الفلسفة.. من يدري فقد تنتهي يوم عيد ميلادها، او يوم عيد القديس يوحنا، عندما يعود والد هيلد من لبنان.

- أنا انوى ترتيب حفلة كبيرة في عيد ميلادي. قالت فجأة.
  - فكرة جيدة. من تريدين ان تدعى؟
    - اناس كثيرون.. هل استطيع؟
- بالتأكيد، فالحديقة واسعة.. وقد يكون الطقس جميلا، كما كان البوم.
  - أحب أن يكون ذلك عشية عيد القديس يوحنا.
    - وأنا اوافق.
- -انه يوم هام.. قالت صوفي وهي تفكر بشيء آخر غير عيد ميلادها.
  - -- اجل...
  - اشعر اننى نضجت كثيرا في الفترة الأخيرة.
    - الا تجدين ذلك جيدا؟
      - لا ادرى.

كانت صوفي قد أبقت رأسها طوال الحوار مدفونا في المُخدة. فعادت المها الى السؤال:

- اسمعي. يجب ان توضعي لي لماذا اصبحت غريبة هكذا، في هذه الفترة؟
  - وانت. الم تكوني مختلفة عندما كنت في الخامسة عشرة؟
    - بلا شك. ولكن، انت تعرفين عما أتكلم.
    - أدارت صوفى وجهها ببطء نحو أمها وقالت:
      - الكلب يدعى هرمز.
        - حسنا !؟
      - وصاحبه رجل يدعى البرتو.
    - أه! انه يسكن في الحي القديم، في اسفل المدينة،
      - هل تبعث الكلب حتى هناك؟
        - ليس هذا خطراء

# عالم منوقي

- لكنك قلت ان هذا الكلب جاء عدة مرات الى هنا.
  - هل قلت انا ذلك؟
- فكرت لحظة.. كانت ترغب في الافصاح عن أشياء أكثر، لكنها رغم ذلك لا تستطيم رواية كل شيء.
  - انت دائما غائبة من البيت. استأنفت الأم.
    - لا، لدى مشاغل كثيرة.
  - لكن هرمز والبرتو جاءا عدة مرات في السابق.
    - لأي سبب؟ هل دخلا الى المنزل ايضا؟
- الا تستطيعين ان تطرحي استلتك واحدا واحدا؟ لا لم يدخلا
   البيت. لكنهما غالبا ما يتسكعان في الغابة، هل تجدين ذلك غريبا؟
  - لا. لنرئ.
- وككثيرين غيرهما، مراً امام بوابتنا، في طريقهما، وفي احد الأيام، التقيتهما وانا عائدة من المدرسة، فسلمت على هرمز. هكذا بدأت معرفتي بالبرتو.
  - ولكن، ماذا عن كل تلك القصة، قصة الأرنب الأبيض؟
- انها شيء مما قاله البرتو. انه فيلسوف حقيقي. لقد حدثتي عن كل
   الفلاسفة.
  - هكذا؟ من فوق سور الحديقة؟
- لا في النهاية معرنا نجلس معا. هل تفهمين؟ لكنه قبل ذلك كتب لي
  رسائل، رزمة من الرسائل.. كان يضعها لحيانا في البريد، او يدسها
  في مندوقنا وهو في طريق نزهته.
  - ~ آه.. هذه هي «رسائل الحب» الشهيرة؟
    - غیر انها لم تکن رسائل حب.
    - الم يحدثك الا عن الفلاسفة؟
- هذا يثير استغرابك، ها؟ ولقد تعلمت منها اكثر مما تعلمته في تماني سنوات في المدرسة. فهل تعرفين مثلا، من هو جيوردانو برونو الذي أحرق عام ١٩٠٠م؟ أو ما هو قانون الجانبية الذي كشفه نيوتن؟
  - أعترف بأننى اجهل اشياء كثيرة...

#### القوطية

- واعتقد انني لا اخطىء اذ أؤكد انك لا تعرفين لماذا تدور الأرض حول الشمس، رغم انك تعيشين على هذا الكوكب!
  - في اي سن هو، تقريبا؟
  - لا ادرى، فوق الخمسين بالتأكيد.
    - ولكن، ما علاقته بلبنان؟
- ها هو الوضيع ينزلق.. ويسرعة مرت عشر أفكار في ذهن صوفي، انتهت الى اختيار اكثرها معقولية:
- لالبرتو شقيق، مايجور في القوات النرويجية التابعة للأمم المتحدة،
   وهو من ليلساند. أنه هو بالتأكيد الذي سكن، في الماضي، الشاليه الذي اطلق عليه اسم شاليه مايجور!.
  - الا تجدين أن أسم البرتو، هو أسم غريب؟
    - ممكن،
    - كأنه ايطالي.
- اعرف.. لكن كل ارثنا الثقافي يعود اما الى اليونان وإما الى الطاليا.
  - بتحدث النرويجية، على الأقل؟
    - -أه، بطلاقة.
- هل تعرفين بماذا افكر، صوفي؟ اعتقد ان عليك ان تُدعي صديقك هذا الى البيت.. انا لم التق بفيلسوف حقيقي في حياتي،
  - سنري،
- هل يمكن ان ندعوه الى حفلتك؟ من الممتع وجود عدة اجيال معا، وسيكون لي الحق في حضورها انا ايضا، على الأقل القيام بالضيافة، ما قواك؟
- اذا كان يرغب في المجيء فلم لا؟ على اية حال سيكون الحديث
   معه اكثر اثارة وأهمية من التحدث الى صبية المدرسة. ولكن..
  - لكن ماذا؟
  - سيعتقد الجميع ان البرتو هو صديقك الجديد؟
    - ليس عليك الاً إن تقولى لهم الحقيقة.

# عالم صوفي

- حسناء سنري.
- اتفقناء سنرى،
- صوفي اسمعي.. صحيح ان علاقتي بأبيك لم تكن دائما جيدة، لكنني لم أخنه ابدا...
  - دعيني انام الآن، فبطني يقلني بشدة،
    - ~ أتريدين حبة دواء؟
      - أجل.. أجل.

عندمنا عنادت الأم تحمل الصبة وكناس الماء، كنانت صنوفي قند استسلمت للنوم.

كان يوم ٣١ ايار يوم خميس، وتحملت صوفي برباطة جأش، ساعات الدرس الأخيرة، فمنذ بدأت دروس الفلسفة، وهي تتقدم في مواد كثيرة.. لقد كان تقديرها يتراوح بين «جيد» و«جيد جدا»، اما في الشهر الأخير فقد حصلت على «جيد جدا» لمرتين متعاقبتين، عن واجب علوم اجتماعية، وعن موضوع انشاء، لكن نتائجها في الرياضيات، ظلت متوسطة.

في الحصة الأخيرة، كُلفت الطالبات بكتابة موضوع في الصف، فاختارت صوفي موضوع «الانسان والتكنولوجيا». كتبت فيه كل ما اصبحت تعرفه عن عصر النهضة وتطور العلم، عن الرؤية الجديدة للطبيعة، عن فرانسيس بيكون الذي صرح ان المعرفة هي القدرة، وعن المنهج العلمي الجديد، وحددت بدقة ان المنهج سبق الاختراعات العلمية.

ثم كتبت ما ورد ببالها عن الجوانب السلبية للتقنية.. لتخلص الى ان كل فعل انساني قابل لأن يستغل للخير كما الشر، اذ ان الخير والشر خيطان، ابيض واسود منسوجان معا بحيث يصعب، غالبا، فصلهما.

عندما اعاد الاستاذ الدفاتر الطالبات، رمق صعوفي بنظرة غريبة، تخفى وراها شكا مضمراً.

«ممتاز!» كتب لها، لكنه اضاف تعليقا يقول: «من أين جئت بكل هذا؟»، فأخذت صوفي قلما اسود عريضا وكتبت: «أنا أدرس الفلسفة». وإذ كانت تغلق دفترها، سقط شيء ما من بين صفحاتها: إنها بطاقة

#### القوطية

بريدية من لبنان. انحنت وراحت تقرأ:

# عزيزتي هيلد

عندما تقرئين كلماتي هذه، يكون خبر العادث المؤلم الذي حصل هذا، قد انتشر.. واني لاتساط احيانا عما اذا لم يكن ممكنا تجنب المرب والعنف، فيما لو استعمل البشر نكاهم وفكروا أكثر. ربعا يكون فصل في دراسة الفلسفة أفضل وسيلة لقاومة الحرب والعنف. ما رأيك في المخص صغير في الفلسفة موجه للأمم المتحدة»، يوزع على جميع مواطني العالم، كل بلغته؟ سأطرح هذه الفكرة على الأمين العام للأمم المتحدة.

في مكالمتك الهاتفية، قلت لي انك بت أكثر انتباها واهتماما بأمورك، وهذا خبر سار لأنك الشخص الأكثر اهمالا من بين من أعرف. قلت لي ان الشيء الوحيد الذي فقيته، منذ المكالمة الأخيرة، هو قطعة نقود من عشرة كورونات. انا لا استطيع البحث عنها لأننى بعيد، لكننى اعرف شخصا عندك، يمكن ان اعتمد طيه.

(واذا وجدتها، اقدمها لك مدية عبد ميلادك).

مع صداقتي والدك الذي يجس الآن انه يضم قدمه على طريق العودة الى البيت

لم تكد صوفي تنتهي من قراء البطاقة حتى قرع جرس انتهاء الدوام، ورأسها يضبح بمئات الأسئلة.

في الملعب، كانت جورون تنتظرها كالمستاد، وفي الطريق فسحت حقيبتها، واخرجت لها البطاقة.

- ما هو تاريخ ختم البريد؟ سألت جورون.
  - ۱۵ حزیران، نون شك..
  - لا . انتظرى.. انه ٣٠/ه/١٩٩٠.
  - انه امس.. ای غداة حادث لبنان.
- اشك في أن بطاقة بريدية ترسل من لبنان، لا تحتاج الا ليوم واحد

# عالم صوفى

كى تصل الينا.

- خصوصاً اذا اخذنا بعين الاعتبار، العنوان غير العادي، المكتوب عليها «هيلد موالر كنا غ/بوساطة صوفي امندسون. مدرسة فوروليا».
  - هل تعتقدين بأنها وصلت بالبريد، وأن الاستاذ دسها في دفترك؟
- لا ادري شيئا، ولا اجرؤ حتى على سؤاله عن ذلك. بالمناسبة، سأحيى حفلة كبيرة في حديقتي عشية عيد القديس يوحنا.
  - هل سيكون فيها شباب؟

هزت صوفى كتفيها وقالت:

- نعم، ولا حاجة بنا البلهاء.
  - ويورجن، هل ستدعينه؟
- إن أردت.. ريما دعوتُ البرتو كنوكس.
  - هل جننت تماما، ام ماذا؟
    - اعرف…

قالت ذلك وانفصلت الصديقتان امام مدخل السوق،

كان أول ما فعلته صوفي عند عودتها ألى البيت، هو تفقد الحديقة، لترى ما أذا كان هرمز ينتظرها، ووجدته فعلا، يدور حول شجرة التفاح. - هرمز!

تجمد الكلب لحظة! وكانت صوفي تعرف ما الذي سيحصل خلال هذه الثانية: لقد سمع النداء، وتعرف الى صوتها، وسيقرر الذهاب للتأكد عما اذا كانت موجودة في مكان صدور الصوت. وها هو يقفز باتجاهها، ثم تجرى قوائمه الأربع وفق ايقاع يشبه عصى الطبل.

يمكن أن تعصل أشياء كثيرة في ثانية وأحدة! ركض شعوها وهو يلوّح بذيله، ثم قفر ورمى نفسه عليها.

- هرمز ايها الكلب الطيب! بهدوء.. بهدوء.. لا.. لا تلحسني هكذا، تعال.. اجلس!، ايها الكلب الطيب.

فتحت باب المدخل وكان شيريكان يطل بأنفه من بين الاغصمان المتداخلة.. انه حذر من هذا العيوان الذي لا يعرفه جيدا. لكن صوفي

حضرت له طعامه، كما قدمت بعض الحبوب للعصافير، ووضعت ورقة خس في الحمام للسلحفاة، ثم كتبت ورقة صغيرة لأمها قالت فيها انها ستعود بهرمز الى بيته، وتتصل بها هاتفيا فيما لو تأخرت عن السابعة.

سارا معا، ولم تنس صوفي ان تحمل معها نقودا، هذه المرة، فكرت في ان تركب الحافلة مع هرمز لكنها عادت وقالت في نفسها انه من الأفضل استشارة البرتو في ذلك.

كانت تفكر، وهي تسير وراء هرمز، في طبيعة الحيوان. ما هو الفرق بين حيوان وانسان؟ وتذكرت ما قاله ارسطو بهذا الخصوص.. أقد فسر ان الانسان والحيوان هما كائنان حيّان، يمتلكان الكثير من الملامع المشتركة. لكن هناك فارق رئيس بينهما هو العقل.

كيف يمكن التأكد من هذا الفارق؟

من جهة أخرى، كان ديمقريطس يعتقد ان الانسان والحيوان متشابهان كثيرا، لانهما مركبان، كليهما، من ذرات، وليس لكليهما نفس خالدة. اذ ان النفس، برأيه، مؤلفة من ذرات تتبعثر في كل الاتجاهات، عند الموت. فروح الانسان مرتبطة بشكل لا ينقصم، بالدماغ، بحسب يسقر بطس.

ولكن كيف يمكن ان تتركب النفس من ذرّات؟ انها ليست شيئا يمكن لمسه لو شمه كبقية الجسد.. انها بالتحديد شيء «روحي...».

قطعت صنوفي وهرمز الساحة الكبرى، ودخلا الحي القديم، وعندما اقتربا من الرصيف الذي وجدت عليه العشرة كورونات، وجدت نفسها تنظر، غريزيا، الى الأرض... وهناك، في المكان ذاته، رأت بطاقة بريدية عليها صورة حديقة مزروعة بأشجار النخيل والتفاح.

انحنت صبوفي تلتقطها، لكن هرمز اخذ يهمدر وكأنه لا يتقبل أن تلمس البطاقة.

كانت الرسالة تقول:

عزيزتي هيك ليست الحياة الا سلسلة من المعادقات، وليس من الستبعد ان

# عالم مبوقى

تظهر قطعة العشرة كورونات التي فقدت، هنا بالضبط. ربما ان امرأة عجوز، تنتظر حافلة كريستيانستاد، تركب القطار لزيارة احفادها، وبعد ساعات وساعات من ذلك، عادت ففقدت العشرة قروش هنا. وإذا استمرينا في القصة، نقول انه من المكن، ان تكون فتاة شابة، تحتاج الى عشرة كورونات لتركب الباص وتعود الى بيتها، قد التقطتها لا احد يعرف ما إذا كان ذلك صحيحا. ولكن، أو افترضنا أنه حصل فعلا، الا يكون في ذلك دليل على وجود عناية الهية،

اقىلك

والدك، الجالس بفكره في الشارع في ليلساند.

مازحظة:

لقد كتبت اك، بأنني سأساعدك على العثور على كوروناتك العشرة.

كان العنوان الذي على البطاقة: «هيلد موالر كناغ/بوساطة عابرة سبيل» أما تاريخ ختم البريد 3/10.

اسرعت تحاول اللحاق بهرمز الذي راح يقفز الدرجات بسرعة، وما كاد البرتو يفتح الباب حتى صاحت به:

- تفضل، تبرأ من المسؤولية، أنه البريد! وكانت تشعر بأن لديها اسبابا كثيرة للغضب، لكنه تركها تدخل، ومعها هرمز، الذي ذهب ونام تحت المشجب، كما في المرة السابقة.

- هل ترك المايجور، مصادفة، بطاقة جديدة يا بنيتي؟

رفعت صوفي نظرها اليه، وعندها انتبهت الى انه غير زيه. وأول ما لفت نظرها، الساروكة الطويلة، المجمعدة التي على رأسه، ثم الملابس الواسعة المكسرة والمغطاة بالدانتيل، والمنديل الحريري المعقود حول عنقه، واخيرا المعطف الأحمر الذي ارتداه فوق كل ملابسه. اما ساقاه فتغطيهما جوارب بيضاء لاصقة، وفي قدميه، حذاء رقيق لماع، مربوط بشرائط حريرية. هذا الذي بكامله، ذكر صوفي بصنور من قصر لويس

#### القوطية

# الرابع عشر.

- اذهب.. أنت مهرج!.. صاحت وهي تمد يدها له بالبطاقة..
- هم .. هم .. وهل وجدت حقا قطعة نقود من فئة العشرة كورونات في ذلك المكان؟
  - -- اجل، بالضبط.
  - انه يعتقد ان كل شيء مسموح له. ولكن ربما كان ذلك جيدا.
    - كيف؟
- هكذا سنتمكن من كشفه بسهولة أكبر، ولنعد الى موضوعنا، ربما
   كان في زي المهرج هذا، ما ينفر.. انه يشبه انواع العطور الرخيصة.
  - العطور؟
- اجل انه يبدو من بعيد، في اقتصى حدود الاناقة، لكنه في الحقيقة، مجرد خدعة بصرية انه كهذا الرجل الذي يحاول أن يصور لنا أساليه القذرة، وكأنها تدبير العناية الالهية.

قال البرتو ذلك مشيرا إلى البطاقة، ثم تناولها ومزقها مئات القطع. وحرصا منها على عدم اثارة استيائه اكثر، قررت صوفي الا تذكر شيئا عن البطاقة الأخرى التي تلقتها في المدرسة.

- تعالى الى قاعة الاستقبال، يا تلميذتي العزيزة. كم الساعة الآن؟
  - انها الرابعة.
  - حسنا.. سنتحدث اليوم عن القرن السابع عشر.

دخلا مما الى الصالون المسقف، ذي الكرة في السقف، ولاحظت أن البرتو نقل بعض الأشياء من مكانها السابق.

على الطاولة، علبة جواهر تحتري على مجموعة من العدسات، والى جانبها كتاب مفتوح يبدو قديما جدا.

- ما هذا؟ سألت صوفى
- انها الطبعة الأولى من كتاب ديكارت الشهير «خطاب المنهج»، وهو يعود الى عام ١٦٣٧. انه واحد من اكثر الاشياء التي احرص عليها، من بين ما املك.
  - والعلية؟

# عالم منوقى

- ... تحتوي على مجموعة فريدة من العنسات التي صنعها الفياسوف الهواندي سبينوزا في القرن السابع عشر، لقد كلفتني ثروة للحصول عليها.. وإنا احرص عليها حرصى على بؤبؤ عيني.
- سأفهم افضل لماذا تحرص على كتابك وعنساتك كل هذا الحرص، لو عرفت من يكون سبينوزا وديكارت هذان.
- بالطبع.. ولكن لنصاول قبل ذلك أن ننتقل قليلا ألى العصر ألذي عاشا فيه. لنجلس هنا.

كالمرة السابقة، جلست صدوني على مقعد قديم مقابل البرتو الذي جلس على الكنبة، وبينهما الطاولة وعليها العلبة والكتاب. بعد ان خلع الاستاذ الباروكة ووضعها على المكتب.

- سنتحدث اذن عن القرن السابع عشر، أو ما يسمى العصر القوطى؛ (عصر الباروك)،
  - عصر الباروك، اي اسم غريب!
- ان مصطلح «الباروك» مشتق من كلمة برتغالية تعني «لؤلؤة غير منتظمة»، ذاك ان الفن القوطي يتميز بالاشكال المتناقضة، عن فن عصر النهضة، الذي كان يبشر بالبساطة والتناغم. ونجد فيه تمجيد الحياة، كما في فن عصر النهضة، لكننا نجد ايضا، الطرف الآخر النقيض، اي نفي الحياة، والزهد في العالم. وسواء في الفن او في واقع الحياة، تفتحت الحياة في هذا العصر بانطلاق ورحابة لم يسبقهما مثيل، في حين كانت الأديرة تدعو للانسحاب من العالم، والزهد فيه.
  - باختصار قصور بارزة، واديرة مخفية؟
- في الخطوط العريضة، نعم. فقد كان التعبير اللاتيني «Carpe diem»، الذي يعني «اجني نهارا» يعتبر احد شعارات العصر القوطي، ومثله عبارة «memento mori»، التي تعني: «تذكر انك ستموت يوما»، ويتبدى ذلك في الرسم التشكيلي بشكل خاص، حيث يمكن ان تجسد اللوحة عددا من اشكال الحياة.. ونرى في احدى الزوايا في اسفلها، هيكلا عظميا. وقد تميز الباروك، في مجالات كثيرة بالعبثية أو القدرية.. لكن كثيرين كانوا موسوسين بالطابع الزائل للحياة، اي ان كل

#### القوطية

الجمال المحيط بنا محكوم بالزوال في يوم ما.

- لكن هذا صحيح، وإنا أجد أن التفكير بأن ما من شيء يدوم الى الأيد، مثير للحزن.

- في هذا، انت تفكرين تماما كأهل القرن السابع عشر. على الصعيد السياسي ايضا، كانت المرحلة القوطية، مرحلة صراعات كبرى، حيث مرقت الحروب اوروبا، وكانت أمرها حرب الثلاثين سنة التي استمرت من ١٦١٨ الى ١٦٤٨م، واجتاحت مناطق كثيرة. ويغطي مصطلح حرب الثلاثين سنة، في الواقع عدة حروب، دمرت المانيا، فكانت واحدة من ابرز نتائجها احتلال فرنسا موقع القوة الأولى في اوروبا.

- لماذا كانت هذه الحرب؟

هي في ظاهرها حرب بين البروتستانت والكاثوليك، ولكن لا شك
 في ان لها خلفية سياسية.

ثم تابع حديثه:

- في القرن السابع عشر، كانت الفوارق الطبقية مهمة جدا. لا شك النك سمعت عن النبلاء الفرنسيين، وقصر فرساي، ولكنني غير واثق من الك تعرفين الكثير عن الفقر المدقع الذي كان يعيش فيه الشعب. واذ نتحدث عن انتشار الروعة، نتحدث عن انتشار السلطة، يكفي ان نتذكر الفن والمعمار القوطي، فالمعالم تبدو حائرة بين جميع اشكال الزوايا والاستدارات، كما هي صورة المشهد السياسي حيث تسود وتتشابك الاغتيالات، والحيل، والانقلابات والدسائس.

- اليس هناك ملك سويدي، قتل في احد المسارح؟
- تقصدين غوستاف الثالث، اجل. هذا يجسد ما كنت اقول.. لقد اغتيل هذا الملك عام ١٧٩٢. لكن ظروف قتله تجسد عصر الباروك، لانه قتل في حفل راقص مقنع.
  - كنت اعتقد أن ذلك حصل في مسرح،
- كان الحفل في الاوبرا. واعتبر مقتل الملك نهاية عصر الباروك في السويد، ذاك انه كان مثل لويس الرابع عشر، الذي سبقه بقرن، «طاغية مستنيراً». لكنه كان رجلا مدعيا، مولعا بالاحتفالات على الطريقة

#### عالم صوقى

الفرنسية، ولذا لم يكن من قبيل المسادفة أن يولع بالمسرح،

- وهذا ما قتله...
- لكن المسرح لم يكن في ذلك العصر مجرد طريقة للتعبير الفني، كان رمزا كاملاء
  - رمزا لماذا؟
- للحياة، صوفي. في القرن السابع عشر، كان القول الذي يتردد دائما «ان الحياة مسرح».. وفي المرحلة القوطية، عُرف المسرح الحديث، بكواليسه وآلياته.

وهكذا اصبح المسرح يمثل صورة الحياة اليومية الإنسان.. اذ بامكانه ان يبرهن، مثلا، على ان التكبّر يرتد على صاحبه، وان يعطي صورة مثيرة للشفقة، عن حالة الانسان البائسة.

- هل عاش شكسبير في العصر القوطي؟
- نعم، وكتب اهم مآسيه نحو سنة ١٦٠٠م. لقد كانت حياته في الواقع، همزة وصل بين عصر النهضة وعصر الباروك. وفكرة ان الحياة مسرح موجودة في كل اعماله، اتريدين امثلة؟
  - بکل سرور
  - في ملهاة As you like it اي (كما يحلو لك) كتب يقول:

العالم كله مسرح، وليس الرجال والنساء، كلهم، الا ممثلين، لكل دخوله ولكل خروجه، وبين الاثنين حياتنا، حيث نلعب عدة ادوار.

وفي ماكبث يقول:

ما المياة الاظل يمر،

ممثل مسكين، يتحرك، ويستعرض لساعة على المسرح...

ثم لا نعود نسمعه؛ انها قصة، مليئة بالضجيج، بالغضب، يرويها البه، ولا معنى لها.

#### القوطية

- انه متشائم كثيرا.
- كان واعيا جدا لقصر الحياة، لا شك انك تعرفين عبارته الأشهر...
  - أكون أو لا أكون .. تلك هي المسألة .
- اجل، انه هاملت من يقبولها. اليسم نحن على الأرض، وغندا ان نكون.
  - شكرا، هل تعرف اننى فهمت!؟
- وعندما لم يكن الشعراء القوطيون يقارنون الحياة بمسرح، كانوا يقارنونها بحلم، فقد كتب شكسبير ايضا: «نحن من القماشة التي صنعت منها الأحلام، وحياتنا القصيرة محاطة بالنعاس...».
  - هذا شاعری!..
- اما الشاعر الاسباني كالديرون دولا باركا الذي ولد عام ١٦٠٠م
   فقد كتب نصا مسرحيا بعنوان «الحياة حلم» يقول فيه:

«ما هي الحياة؟ جنون، ما هي الحياة؟ وهم، ظل، خيال، والخير الطلق قيمة بسيطة، ذاك ان الحياة كلها ليست سوى حلم...».

- ربما كان على حق.. لقد درسنا في المدرسة نصبا مسرحياً بعنوان «جبب على الجبل».
- للويفيغ هولبرغ، اجل اعرفه.. فهو واحد من اهم الشخصيات الأدبية التي عاشت بين العصر القوطي وعصر التنوير.
- ينام جيب في مغارة.. ليستفيق في سرير البارون.. عندها تخيل انه كان يحلم بأنه فلاح فقير تائه. بعدئذ حمل الى المغارة من جديد، ليستفيق على حاله، وعندها ظن انه كان يحلم بأنه البارون.
- لقد اخذ هولبرغ هذه الفكرة من كالديرون الذي استعارها بدوره من حكايات الف ليلة وليلة العربية. لكننا نجد في الهند وفي الصين، وفي مراحل اسبق، هذه المقارنة بين الحياة والحلم، من مثل هذا النص للحكيم الصينى القديم تشوانغ تسي نحو (٣٥٠ ق.م):

«حلمت يوماً بأتنى فراشة، والأن لم اعد اعرف ما اذا كنت فراشة

# عالم صوفى

تحلم بأنها تشوانغ - تسي، أم تشوانغ - تسي الذي يحلم بأنه فراشة». - لكن معرفة الجواب مستحيلة.

- في النرويج. كان لدينا شاعر قوطي نمونجي، يدعى بيتر داس، عاش بين ١٦٤٧ و١٧٠٧م، وهو يصف في شعره الحياة اليومية في عصره، من جهة، ويؤكد من جهة ثانية على ان الله موجود وأزلى.

«ان الله هو الله نفسه، لو كانت الأرض صحراء، والله هو الله نفسه لو مات كل البشر».

-اكنه في القصيدة نفسها، يصف الطبيعة في شمالي النرويج، ويتحدث عن سمك القاروس، والفادس، والنازلي، ونجد في هذا الخليط من الاهتمامات الأرضية المادية، والروحية، ملمحا مميزا من ملامح القوطية، الذي يذكرنا بالتمييز الذي اقامه افلاطون بين عالم الحواس الملموس، وعالم الافكار الثابت والازلي.

~ وماذا عن الفلسفة؟

- هي ايضا، اتسمت بصراعات كبرى بين خطوط فكرية مختلفة، لقد رأينا ان بعضهم اعتبر الانسان ذا طبيعة مثالية، او روحية.. ويطلق على وجهة النظر هذه اسم «المثالية» التي تتعارض مع «المادية» التي تعيد كل ظواهر الوجود الى اسباب مادية. وقد كان للمادية دعاتها المتحمسون منذ القرن السابع عشر، واكثرهم تأثيرا الفيلسوف الانكليزي توماس هوبس الذي اعتبر ان كل الكائنات، بما فيها الانسان والحيوان، مكونة من جزيئات مادية، حتى ضمير الانسان، او روحه، فانهما ينتجان عن حركة جزيئات دقيقة جدا في الدماغ.

~ لكنه لم يقل شيئًا مختلفًا عما قاله ديمقريطس قبل الفي عام،

- المثالية والمادية موجودتان عبر كل تاريخ الفلسفة، لكننا نادرا ما رأيناهما تتعايشان معا كما في العصر القوطي. حيث دعمت العلوم المديثة النظرة المادية.. فأوضح نيوتن ان القوانين الطبيعية من مثل قانون الجاذبية، تنطبق على كل نقطة في الكون، والعالم كله محكوم بآلية واحدة، تخضع بدورها لقوانين غير قابلة للانتهاك. لقد وضع نيوتن اللمسة الأخيرة على ما نسميه «الصورة الآلية للعالم».

- -- انه يصور العالم كألة ضخمة؟
- تماما.. فلفظة «آلي» في اللغات الأوروبية، تأتي من المصطلح الذي يعني آلة، لكنه من المهم أن نلحظ أن هويس ونيوتن لم يريا أي تناقض بين فلسفتيهما المادية وأيمانهما بوجود الله. وينطبق هذاعلى كل فلاسفة المادية في القرنين الثامن والتاسع عشر. فقد نشر الطبيب والفيلسوف الفرنسي لامتري، في أواسط القرن الثامن عشر، كتابا بعنوان «الانسان الآلة»، يقول فيه أن كل شيء يمتلك عضلات ليتحرك، فكما الفخذ، يتحرك بحركة عضلاته، كذلك الدماغ يفكر «بعضلاته». أما عالم الرياضيات الفرنسي لابلاس فقد تجاوز ذلك الى القول: لو أن ذكاءً ما توصل الى معرفة وضع كل جزيئات المادة، في لحظة معينة، فأن «ما من شيء يظل غامضا بالنسبة له، وينبسط الماضي والحاضر والستقبل أمام عبنيه». والفكرة الأساسية هنا هي أن كل شيء مقرر سلفا؛ «كل اللعبة مقدرة».
  - اذن فليست حرية ارادة الانسان الا سرابا؟
- اجل.. فليس كل شيء الا نتيجة السيرورة الآلية، حتى احلامنا
   ولفكارنا.

في القرن التاسع عشر، ذهب بعض الماديين الالمان الى القول إن سيرورة الفكر هي بالنسبة للدماغ، كالبول بالنسبة للكلى، والصفراء بالنسبة للكبد.

- لكن البول والصفراء «مادة». أما الافكار فلا!
- انت تضعين اصبعك على شيء هام. سأروي لك قصة تقول الشيء ذاته: ذات مرة كان رائد فضاء وجراح دماغ روسيان، يتناقشان في الدين، وكان الثانى مسيحيا والأول لا. قال رائد الفضاء متبجّعاً:

«القد ذهبت عدة مرات الى الفضاء، ولم التق لا بالله ولا بالملائكة». فأجابه الجراح:

«اما انا فقد اجريت عدة عمليات على ادمغة بشرية ولم اصادف اية فكرة».

- لكن هذا لا يعنى أن الافكار غير موجودة.

# عالم صوفي

- وهو يبرهن، على انه لا يمكن تجزئة الافكار الى جزيئات، فجزيئات المعفر. فليس من السهل مثلا طرد فكرة خاطئة لانها تكون قد ترسخت في ذهننا، وهكذا لاحظ فيلسوف كبير من القرن السابع عشر يدعى ليبنيز، انه هنا يتضح الفارق بين المادة والروح: المادي يمكن ان ينقسم الى ما لا نهاية، بينما لا نستطيع قطع روح الى اثنتين.

-- حتما! وبأي سكين؟!

اكتفى البرتو بأن هز رأسه، ثم تابع:

- الفيلسوفان الأهم في القرن السابع عشر هما ديكارت وسبينوزا. هما ايضا اهتما بتحديد العلاقة بين الروح والجسد، ويستحقان ان يدرسا بدقة وتفصيل اكثر.
- -- أنن، ماذا تنتظر؟ لكن يجب أن تتركني أهاتف أمي، أذا كنا سنتأخر عن الساعة السابعة.

# ديكارت

... كان بريد ان يكنس الساحة...

نهض البرتو، خلع معطفه الأحمر، ورماه على ظهر احدى الكراسي، ثم عاد فجلس باسترخاء على الكنبة.

- ولد رينيه ديكارت عام ١٥٩٦م، وعاش حياة ترحال عبر اوروبا
   كلها. ومنذ شيابه المبكر، تملكته رغبة حادة في التوصل الى معارف
   اكيدة بشأن الطبيعة والانسان والكون، لكن دراسته في الفلسفة انتهت
   الى اقناعه بجهله الكامل.
  - تقربيا، كسقراط؟
- نعم، ان شئت. كان يشارك سقراط الاعتقاد بأن العقل وحده هو الذي يسمح لنا بالمعرفة الواضحة، ولا يمكننا أبدا الوثوق بما جاء في الكتب القديمة، كما انه لا يمكننا الوثوق بحواسنا.
- -- كان هذا رأي افلاطون ايضا .. فهو يؤمن بأن العقل وحده هو الذي يقودنا الى المعرفة،
- صحيح، تماما. هذاك خط فكري يمتد من سقراط وافلاطون الى ديكارت مرورا بالقديس اوغسطينوس. فقد كانوا جميعا عقلانيين متشددين يؤمنون بأن العقل هو الأساس الوحيد للمعرفة، وبعد دراسة معمقة، وصل ديكارت إلى الاستنتاج بأنه يجب عدم الرجوع إلى الافكار الموروثة من القرون الوسطى، مما يذكرنا بسقراط الذي ادار ظهره للأفكار الموروثة، والتي كانت تدور في اثينا،
  - انن، ما العمل في حالة كهذه؟ ألديك فكرة؟
    - نبدأ بفلسفة الأمور بأنفسنا.
- بالضبط. وهكذا قرر ديكارت الترحال عبر اوروبا، كما امضى سقراط حياته في التحادث الى ناسه.. وقال انه يريد البحث عن المعرفة التي سيجدها اما في نفسه، واما في «كتاب العالم الكبير». ولهذا الهدف

#### عالم صوفى

انضم الى الجيش، مما مكنه من قضاء مُدُد لا بأس بها في عدة مدن في اوروبا الوسطى. بعدها عاش بضع سنوات في باريس، ثم سافر الى هولندا عام ١٦٢٩م، حيث عمل طوال عشرين سنة على كتاباته الفلسفية. وفي عام ١٦٤٩م، دعته الملكة كريستينا لزيارة السويد، لكن اقامته في «بلد الدببة، والجليد والصخور» على حد تعبيره، تسببت له في التهاب رئوى، ادى الى وفاته في الشتاء التالى اى عام ١٦٥٠م.

- لم يكن قد تجاوز الرابعة والخمسين من عمره، بعد.
- لكنه أثر تأثيرا كبيرا في الفاسفة، حتى بعد موته. مما جعلنا نؤكد، دون اية مبالغة، بأن ديكارت هو اساس الفلسفة الحديثة.

فبعد اكتشاف الانسان والطبيعة، برزت الصاجة الى جمع افكار المرحلة في منهج فلسفي مترابط، وكان ديكارت اول من بنى منهجا فلسفيا حقيقيا، كما فعل بعده كل من سبينوزا، ليبنيز، لوك، بيركلي، هيوم وكانت.

- ماذا تعنى بهمنهج فلسفى»
- اعني فلسفة تبدأ من الصفر، وتحاول ان تعطي جوابا لكل المسائل الفلسفية. لقد عرفت العصور القديمة منظرين كبيرين هما سقراط وافلاطون، وفي العصور الوسطى حاول القديس توما الاكويني ان يربط فلسفة ارسطو باللاهوت المسيحي، ثم كانت النهضة، مرحلة مضطربة يمتزج فيها الماضي بالحاضر. غير ان الفلسفة لم تحاول ان تجمع الافكار الجديدة، وتنظمها في منهج بالمعنى الدقيق للكلمة، الا في القرن السابع عشر. وكان ديكارت رائد ومؤسس هذه المناهج المترابطة للتفكير الفلسفي، اذ حاول قبل كل شيء ان يصل الى المعرفة بوساطة افكار واضحة ومتمايزة وجلية. كما اراد ان يدرس العلاقة بين الروح والجسد. وهاتان مسألتان نجدهما في الفكر الفلسفي طوال المئة والخمسين سنة التي تلته.
  - لقد كان متقدما على عصره، إذن؟
- كانت هذه المسائل مطروحة في فضاء ذلك العصر واتخذ الكثيرون
   موقفا بالغ التشاؤم من امكانية الوصول الى معرفة أكيدة بشأنها،

معتبرين أن على الانسان أن يكتفي بوعيه لجهله. لكن هذا الموقف لم يُرض ديكارت، كما لم يُرض سقراط الذي هاجم تشاؤمية السفسطائيين في عصره. وأمام تطوّر علم الطبيعة الجديد، فقد نجح في أرساء منهج، يسمح بفهم الظواهر الطبيعية، بدقة كبيرة، تسائل ديكارت لماذا لا يكون من المكن أيجاد منهج دقيق وموثوق به، التفكير الفلسفي.

– فهمت،

- من جهة أخرى، طرحت الفيزياء الجديدة مسئلة طبيعة المادة.. اي ما يحدد الظواهر الفيزيائية في الطبيعة. واكثر فأكثر، أخذ بعضهم يؤمنون بتفسير ميكانيكي العالم. لكنهم يتساطون عن العلاقة بين الروح والجسد، ذاك ان ما كان شائعاً قبل القرن السابع عشر، هو اعتبار الروح «نفضة حياة» تحرك كل الكائنات الحية، وهذا هو ايضا المعنى الأصلي الروح والمفكر («نسمة حية» او نفخة)، الذي نجده في كل اللغات الأوروبية. والنفس برأي ارسطو هي شيء موجود في كل الكيان كدمبدأ حياة»، وهي بذلك غير قابلة للانفصال عن الجسد، لذلك كان يتحدث عن «نفس نباتية» و«نفس حسية». هكذا لم يميز الفلاسفة بين الروح والجسد تمييزا جنريا الا في القرن السابع عشر: ان لكل الأجسام الفيزيائية، سواء كانت جسد انسان ام حيوان، تفسيرا ماديا، لكن لا يمكن ان تكون الروح جزءا من هذه «الآلية الجسدية»، ما هي الروح اذن؟ وكيف يمكن ان نفسر وجود شيء روحي في اساس ظاهرة فيزيائية؟

- هذا محير، في النتيجة،
  - ماذا تقصدين؟
- أنا اقرر أن أرفع نراعي.. هوب! وها هي ترتفع! أو أنني أقرر أن أعدو وراء الحافلة، وأذا بي أقطع مئة متر. قد يحدث لي أن أفكر بشيء حزين، وأذ بالدموع تطفر ألى عيني. من الواضح أن هناك علاقة غريبة بين الجسد والشعور.
- من هذه المسلّمة، تحديدا، انطلق ديكارت فقد كان مقتنعا، كافلاطون، بأن «الروح» مختلفة عن «المادة». أما كيف تؤثر الروح على المادة والعكس، فذاك ما لم يأت افلاطون بأي جواب عنه.

#### عالم صوفى

- ولا انا.. كلي فضول لمعرفة كيف توصل ديكارت الى الجواب.
  - انتبع تفكيرنا نحن.
- اشار البرتو بأصبعه الى الكتاب الموضوع على الطاولة متابعا:
- في هذا الكتباب «خطاب المادة» يطرح ديكارت مسسبالة المنهج الفلسفي الذي يجب اتباعه ازاء اية مشكلة فلسفية، فقد وجد علم الطبيعة منهجه الخاص.
  - لقد قلت هذأ..
- ركز ديكارت فكرة اننا لا نعتبر «حقيقة»، الا ما هو معترف به بوضوح وتمييز، على انه كذلك، وقد يكون من الضروري لذلك تقسيم المسائة الى مسائل صغيرة، قدر الامكان، فنبدأ بالافكار الأكثر بساطة «نزن ونقيس» كلا منها، تماما كما اراد غاليلو أن يقيس كل شيء، ويجعل ما لم يكن قابلا للقياس، قابلا له.

وتنطلق فلسفة ديكارت العقلانية من الأكثر بساطة لتصل الى الأكثر تعقيدا، مُركزا على دور الحدس، وهو حسّ ذهن نقي ويقظ يسمح بالتقاط الفكرة في حالة نقائها، وفي كل مرحلة، يجب التأكد، والضبط، بحيث لا نترك شيئا يفلت من يقظة الفكر. وهكذا نصبح قادرين على الخلوص باستنتاج فلسفى.

- كأنك تتحدث عن تمرين حسابي!
- اجل لقد اراد ديكارت ان يطبق منهجا رياضيا لاثبات صحة بعض الافكار الفلسفية، تماما كما نبرهن مسألة رياضية.

كان يريد اللجوء الى الأداة ذاتها التي نستعملها في حالة الارقام، وهي العقل.. لا يجوز لنا ان نثق بحواسنا، كما قال افلاطون.

- واكن هل يمكن حل المسائل الفلسفية بهذه الطريقة؟
- لنعد الى طريقة تفكير ديكارت.. فلكي يجد حقيقة طبيعة الوجود، بدأ بالشك بكل شيء. كان يريد ان يبني منهجه الفلسفي على أسس صلبة...
  - -- ... ذاك أنه أذا أنهارت الأسس، سقط البيت كله...
    - لطيف منك ان تحاولي مساعدتي، يا ابنتي.

لم يقل بيكارت انه من الجدد ان نشك في كل شيء، لكنه قال انه يمكن لنا ان نشك في كل شيء. وفيما يخص معرفتنا اكثر بالعالم، فلن نتقدم كثيرا بقراءة ارسطو او افلاطون؛ بل ان اكثر ما نحصله هو تعميق معرفتنا التاريخية. من هنا ضرورة البدء من مسح الماضي كله.

- كان يريد ان يكنس الأرض تماما، قبل ان يبدأ بناء منزله الجديد...
   الس كذلك؟
- نعم، ليكون على ثقة من ان اسس الفكر هي صلبة تماما. كما انه لم يرد ان يستعمل الآللواد الجديدة. وتجاوز شك ديكارت ذلك الى القول إننا لا نستطيع الاعتماد على حواسنا، فمن يدري ان كانت لا تسخر منا؟
  - كىف؟
- عندما نحلم، نعتقد اننا نعيش شيئا حقيقيا، فما الذي يجعل فهمنا للأمور في حالة الصحو، يختلف عنه في حالة الحلم؟ «عندما انظر الى ذلك بانتباه، لا اجد صفة واحدة تفصل بوضوح بين الحلم واليقظة». كتب ديكارت.. وتابع: «كيف يمكن لنا ان نتأكد من أن الحياة ليست حلما».
- كان، (جيب) وهو على الجبل يعتقد انه حلم بأنه ينام في سرير الدارون.
- وعندما كان في سرير البارون، اعتقد ان حياته كفلاح فقير، لم يكن الأحلما. لذلك يفضل ديكارت ان يشك بكل شيء ككتلة واحدة.. وكان فلاسفة كثيرون قبله قد توقفوا هنا.
  - لم يكن من شان هذا ان يمضي بهم الى ابعد من هذا الحد،
- لكن ديكارت كان يريد الانطاق من الصفر، وكان هذا الشك الأساسي، قناعته الثابثة الوحيدة. لكنه اذ يشك، يتأكد من انه يفكر، واذ يفكر، يتأكد من انه كائن مفكر، او كما قال هو: أنا أفكر، أذن أنا معجود.
  - لا نستطيع القول ان هذا استنتاج مذهل.
- صحيح، والكن سَجِلي، مع ذلك، بئية حتمية حدسية، ادرك وجوده ككائن مفكر. وكما كان افلاطون يعتقد بأن ما ندركه بعقلنا هو اكثر

#### عالم منوفى

واقعية وحقيقية مما ندركه بحواسنا، فقد ادرك ديكارت ان هذه «الانا المفكرة» هي اكثر واقعية وحقيقية من العالم المادي الذي ندركه بحواسنا ولم يتوقف هنا.

- اذن. لا تتوقف انت ايضا.
- بعد ذلك تسامل ديكارت عما أذا كان يدرك أشياء أخرى، بالمتمية المدسية ذاتها التي أدرك بها كونه كائناً مفكراً. وكان يعي بوضوح كامل، وجود كائن كامل؛ فكرة فرضت نفسها عليه باستمرار مما جعله يستنتج أنها لا يمكن أن تأتي من تلقاء نفسها. أن فكرة الكمال هذه لا يمكن أن تأتي الا من كائن كامل، أي الله. فوجود الله بالنسبة لديكارت حقيقة مباشرة كحقيقة وجود مخلوق مفكر.
- ارى انه بدأ يخرج باستنتاجات متسرعة، فقد كان اكثر حذرا في الدابة.
- صحيح، وقد اعتبر كثيرون ان هذه هي نقطة ضعف ديكارت.. لكنك استعملت مصطلح «استنتاجات» والواقع، انه ليست هناك اية دلائل واقعية.

ببساطة ان لدينا فكرة كائن كامل، اذن فهذا الكائن موجود بالضرورة، طالما اننا نتخيله. وهو لا يكون كاملا ان لم يكن موجودا، ولا يمكن لنا نحن ان نتخيل كائنا كهذا لو لم يكن موجودا، لاننا غير كاملين، وبالتالي غير قادرين على تكوين فكرة الكمال. وبرأي ديكارت: ان فكرة الله، فطرية، مطبوعة في طبيعتنا، «كما تحمل اللوحة توقيع الفنان».

- لكنني اذا كنت استطيع تخيل وجود حيوان مركب من الفيل والتمساح (تمفيل) فهذا لا يعني ان هذا الحيوان موجود في الحقيقة.
- ولكان ديكارت سيجيبك، بأن وجوده ليس مضمونا ضمن سياق «التمفيل». في حين أنه في سياق «الكائن الكامل»، هناك ثقة بوجود كائن كهذا، وكان هذا حقيقيا برأي ديكارت، كما أنه حقيقي في فكرة الدائرة، وجود كل نقاط المحيط على بعد متساو من المركز. وإذا لم يتحقق هذا الشرط، لا تكون هناك دائرة، هكذا لا يمكن الكلام عن كائن كامل، أذا لم تتحقق أهم صفاته، أي الوجود.

- هذا تفكير غريب.
- انها محاجة «عقلانية» نموذجية، وهو يرى، كافلاطون وارسطو، ان هناك رابطا بين الفكر والوجود، فبقس ما يكون الشيء واضحا للفكر، بقدر ما نكون واثقين من وجوده.
  - حسنا، الى هنا، أثبت انه كائن مفكر، وأثبت وجود كائن كامل.
    - انطلاقا من هذا، بني المحاجة التالية:

يمكن التفكير بأن كل صور العالم الفارجي، كالشمس والقمر، ما هي الأخيالات، لكن الواقع الفارجي يمتلك صفات نستطيع التعرف اليها بوساطة العقل، ويتعلق الأمر بنسب رياضية: الطول، العرض، الارتفاع، الحجم... هذه الميزات «الكمية» واضحة لعقلي، وضوح واقع كوني كائناً مفكراً، من جهة اخرى، ترتبط الميزات «النوعية» كاللون، والرائحة، والنوق، بجهازنا الصسي، ولا تصف الواقع الخارجي بعمق.

- -- ليست الطبيعة، انن، حلماً؟
- لا.. وفي هذا الموضوع يعود ديكارت الى مفهوم الكائن الكامل. فعندما يتوصل عقلنا إلى معرفة شيء ما بوضوح كامل، كما هو المال في النسب الرياضية، فلا بد أن يكون الأمر كذلك. ويعود ديكارت ليذكر بأن إلها كاملاً لا يمكن أن يسخر منا، بل يعطينا «ضمانات» عندما نتوصل الى معرفة الواقع بمساعدة العقل.
- حسنا.. لننتقل الى نقطة أخرى. فقد عرفنا حتى الآن، أن الانسان كائن مفكر، أن الله موجود، وأن هناك أيضًا حقيقة خارجية.
- لكن الحقيقة الخارجية، هي ذات طبيعة مختلفة عن حقيقة الفكر. فقد اكد ديكارت على وجود شكلين مختلفين للحقيقة، او «مادتين».. المادة الأولى هي الفكر، او «النفس» والمادة الثانية هي «الامتداد» او المادة.

والروح تعني نفسها، لذلك فهي لا تأخذ مكانا، ولا تنقسم الى جزيئات اصغر، اما المادة، فهي على العكس من ذلك، تتمدد، وتحتل مكانا في الفضاء، وتنقسم الى مالا نهاية.. لكنها من الله، لان الله وحده، موجود بطريقة مستقلة.

لذا فان كلا من هاتين المادتين مستقلة عن الأخرى. فالفكر حر تماما

#### عالم صوفي

بنون المادة، والعكس صحيح، إذ يمكن ان تحصل السيرورات المادية بشكل مستقل عن الفكر.

- انه اذن يقسم خَلْق الله الي قسمين.
- تماما. نحن نقول ان ديكارت «ثنائي»، اي انه يميز الواقع المادي عن الواقع الروحي. والروح للانسان وحده، اذ ان الحيوان ينتمي الى الواقع المادي طالما ان حياته وحركته تخضعان لقوانين ميكانيكية. لقد كان ديكارت يعتبر الحيوانات نوعا من انسان ألى متقن ومتطور.
- أنا اعترض بشدة على اعتبار هرمز مجرد ألة أو أنسان ألي. وأضح أن ديكارت لم يحب حيوانا، يوما. ونحن أذن، هل نحن أنساناً ألماً؟
- نعم ولا. فالانسان، برأيه، كائن «ثنائي»، طالما انه يفكر ويحتل حيزاً، اي انه يمتلك روحاً وجسداً. وهذا شبيه بما قاله القديس توما الاكويني والقديس اغسطينوس من قبل بأن للانسان جسداً كالحيوان، وروحاً كالملائكة، وجاء ديكارت يقول ان جسد الانسان هو آلة متقدمة، بينما تستطيع روحه ان تعيش بشكل مستقل عن الجسد، من هنا فان العمليات الجسدية لا تتمتع بهذه الحرية، وانما تتبع قوانينها الخاصة. ولكن ما نفكر به بوساطة عقلنا، لا يحصل في الجسد، إنما يحصل في الروح التي هي مستقلة تماماً عن الحقيقة الممتدة. غير ان ديكارت لا يستبعد امكانية كون الحيوانات قادرة على التفكير...
- لقد تحدثت عن ذلك.. اذا قررت ان الحق الحافلة، غان كل الانسان الألي الذي في يجري وراحها، واذا لم ادركها، تصبعند الدمنوع الى عيني...
- حتى ديكارت، لم يستطع ان ينكر تقاطع التفاعل والتأثير بين الجسد والروح.. فطالما تسكن الروح الجسد تكون مرتبطة به، بوساطة غدة موجودة في الدماغ، وإذا يمكن لها ان تتأثر بكل انواع المشاعر والمؤثرات المتعلقة بالحاجات الجسدية. لكن الروح تستطيع ان تتخلص من كل هذه الغرائز «الدنيا»، ومن المشاعر كالرغبة والحقد، والتحرك بشكل مستقل عن الجسد. والهدف هو ترك العقل يقود اللعبة. ذاك ان

مجموع درجات المثلث يظل ١٨٠ درجة، حتى لو كان بطني يؤلني. فالعقل قادر دائماً على الارتفاع فوق هذه الصدود المادية والعمل «بعقلانية». من هذه الزاوية نرى العقل سلطاناً. فان ساقينا تصلان الى مرحلة تصبحان معها عاجزتين عن حملنا، وظهرنا يتقوس، ونفقد اسناننا دون ان تتوقف ٢+٢=٤. وذلك طالما اننا نمتلك هبة العقل.. ذاك ان العقل لا يشيخ كجسمنا، والعقل بالنسبة لديكارت هو ذاته الروح.

- مهلا. رغم ذلك، ما زلت غير قادرة على فهم كيف يقارن ديكارت الجسد بالة او بانسان آلي.

- في زمن ديكارت كان الناس مبهورين بالآلات وبكل ميكانيكيات الساعات، التي تبدو وكانها تعمل من تلقاء ذاتها، وكان مصطلح automate، يعني بالتحديد شيئا مزودا بحركة ذاتية اي «من تلقاء نقسه». لا شك ان ذلك مجرد وهم، وليست الساعة الفضائية الا شيئا من صنع الانسان. كما ان هذه الآلات الصناعية مؤلفة، في نهاية الأمر، من عدة قطع جمعت معا، في حين ان جسم الانسان والحيوان يجمع عددا لا حصر له من العظام، العضالات، الأعصاب، الشرايين والأوردة، ولكن للذا لا يصنع الله جسدا حيوانيا او انسانيا على قاعدة القوانين المكانكنة؟

- يبور الحبيث هذه الأيام عن «الذكاء الصناعي».

- إنه الانسان الآلي المعاصر. لقد ابتكرنا آلات تتوصل الى جعلنا نعتقد بأنها ذكية حقا. ولو أن هذه الآلات وجدت في زمن ديكارت، اسببت له خوفا شديدا، ولجعلته يضع موضوع استقلال وحرية العقل البشرى، موضع شك.

ومع ذلك فهناك فلاسفة يعتقدون بأن الحياة الفكرية تفتقر الى الحرية مثلها مثل السيرورات الجسدية. ولا شك ان نفس الانسان اكثر تعقيدا من برنامج معلوماتي. ولكن منهم من يعتقد رغم كل شيء بأننا لسنا اكثر حرية من بعض البرامج المعلوماتية، ولكن.. مهلا صوفي، سأبرهن لك شيئا.

أشار البرتو بأصبعه الى مكتب صغير في الطرف الآخر من الغرفة،

#### عالم مبوقى

- عليه جهاز حاسوب. ثم نهض الى الشاشة. وكتب: س: «ليلي» وقال:
  - انه برنامج محادثة متقدم.
  - وإذا بنص كامل يملأ الشاشة،
  - صباح الفير، اسمى ليلى، هل انت مرتاحة من جلستك؟
- ضربت صوفي ثلاثة احرف، فارتسمت كلمة «نعم» قبل ان تجلس، واسرع البرتو يقدم لها كرسيا.
  - ما اسمك؟ ظهر على الشاشة،
  - صوفي امندسون، كتبت صوفي.
    - فأجابتها الآلة:
- زقاق النفل. سعيدة بالتعرف اليك، صوفي، هل انت سعيدة بالاحتفال بعيد ميلادك.
  - ارتجفت صوفى، لكن البرتو وضع يده على كتفها مهدئا.
- لقد اعطيت الجهاز، اسمك، عنوانك وتاريخ ميلادك، كما يحصل عندما نقدم انفسنا الشخص آخر، المرة الأولى، وتكون لدينا بعض المعلومات البسيطة عنه.
  - نعم انا سعيدة جدا. كتبت صوفى،
- ماذا حصل ارجو ان تكوني بضير يا صوفي؟ عليك ان تحاولي اعطائى جملة كاملة.
  - شكرا. انا بخير تماما. هل استطيع ان اطلب منك شيئا؟
    - حسنا .. إن كنت بخير .. ارجوك اسأليني شيئا.
      - ~ ما عمرك؟ كتبت صوفى
- مئممت في اطلنتا في ٨ آب ١٩٨٨م، ثم تُرجمت الى النرويجية في
   معهد البوليتكنيك في ٢٨ آذار ١٩٩٠م.
  - Gosh -
  - قلت ان عليك ان تتكلمي بجملة مفيدة.
    - لقد قلت «Gosh» فقط.
- أنا لا أفهم لغة الارغو. انا اعرف اكثر من مئة الف كلمة. والكلمة الأقرب ل (Gosh) هي (غوسبيل)، ومعناها الانجيل. هل انت مؤمنة يا

#### ديكارت

# صوفى؟

- لا ادر*ي.*
- كلمة لا ادري هي غالبا مرحلة على طريق المعرفة.
  - -- ذاك ما قاله ديكارت، وقبله سقراط.
- كان سقراط فيلسوفا اغريقيا عاش بين ٧٠١ و٣٩٩ ق.م واذا اردت ان تعرفي اكثر عنه، اضربي على (ف ٧). أما ديكارت فهو فيلسوف فرنسي عاش بين ١٥٩٦ و١٦٥٠م وإن اردت ان تعرفي عنه اكثر اضربي على (ف ٨).
  - شكرا، هذا كاف، هل استطيع ان أسأل سؤالا آخر؟
    - جيد! اذا كنت قد اكتفيت فما عليك الا أن تسألي.
      - كتم البرتو ضحكة مجنونة، عندما كتبت صوفى:
        - من هي هياد موالر كناغ؟
- هيك موللر كناغ فتاة تسكن في ليلساند، وهي في عمر صوفي المندسون.
  - كيف عرفت ذلك؟
  - لا ادري، لكنني وجدت هذه المعلومة على احدى الاسطوانات.
    - احست صوفى بذراع البرتو تطوق كتفها وهو يقول:
    - اعطيتُ الجهاز كل ما لبينا من معلومات عن هيلا.
      - هل تعرف شيئا آخر عن هيلد، كتبت صوفي؟
- والدها مراقب في قوات الأمم المتحدة في لبنان. وهو برتبة مايجور، ويرسل باستمرار بطاقات بريدية لابنته.
  - اود ان تجدیه.
- لا استطیع فهو غیر موجود علی بطاقاتی وانا غیر موصول بجهاز
   آخر.
  - قلت، جِدُه اللله
- صوفي هل انت غاضبة؟ ان هذا العدد من علامات التعجب يدل على انفعال قوي.
  - اريد التحدث الى والد هيلد،

# عالم صوفي

- انت تجدين صعوبة في السيطرة على رغبتك، اذا اردت أن نتحدث عن طفواتك أضربي (ف٩).
  - من جديد وضع البرتو يده على كتف صوفي:
- لها الحق. فهي ليست كرة بلور يا صغيرتي، وما «ليلى» الا برنامج معلوماتية.
  - اقفال! كتبت معوفي.
- كما تريبين. لم يدم لقاؤنا الا ١٢ دقيقة و٥٦ ثانية، سانكر كل ما قلناه، والآن سوف اقطع البرنامج.
  - من جديد ظهر حرف (س) على الشاشة.
- تعالي نعود الى الجلوس هناك. قال البرتو. فظهرت على الشاشة كلمة «كناغ» ثم الجواب: «ها أنا». وجاء دور البرتو ليقشعر فسألت صوفى:
  - من أنت؟
- المايجور البرت كناغ، في خدمتك. لقد وصلت مباشرة من لبنان،
   ما هى اوامرك؟
- لم أر هذا ابدا، لقد نجح هذا الخبيث في التسلل الى الاسطوانة. قال البرتو وهو يشير الى صوفي بأن تترك له الكرسي، ثم جلس امام الجهاز:
  - كيف استطعت، ايها الشيطان ان تتسلل الى جهازي؟
- حيلة بسيطة، يا زميلي العزيز، أنا استطيع أن أظهر حيث أريد، وعندما أربد،
  - جرثومة (فايروس) قذرة.
- هدوء! الأن اظهر بشكل جرثومة تحت بند «عيد ميالاد خاص». هل يمكنني تمرير رسالة شخصية صغيرة؟
  - شكرا، يكفينا رسائل.
    - لكتنى سأوجز:

# ديكارت

كل هذا على شرقك عزيزتي هيلد. دعيني اهنئك مرة أخرى بمناسبة عيد ميلادك الخامس عشر. سامحيني بسبب الظروف، لكنني اتمنى ان ترافقك وعواتى وتمنياتى حيث كنت.

مع *صداقتي والدك الذي* يتمنى *ان بلخذك* بين نراعه

قبل أن يتسع الوقت لالبرتوكي يقول كلمة وأحدة كان حرف (س) قد ظهر على الشاشة معلنا الاقفال.

ضرب البرتو كلمة «كناغ» فظهر ما يلى:

كتاغ ليب ١٤٧ و١٤٣ ه١/٦/١٨ - ١٢ . ٤٧

كناغ ليل. ٢٢٦-٣٣٩ ٢٣/٦/١٩ - ٢٢ . ٣٤

فكتب البرتق: أزِلُ كتاغ واطفأ الجهاز.

- حسنا اعتقد انني محوته من البرنامج، ولكن من يعرف متى وكيف مغلهر من جديد.

وقف لحظة صامتا، يراقب الجهاز، قبل ان يضيف:

اسوأ ما فيه اسمه:

البرت كناغ.

هنا انتبهت صوفي الى التشابه بين الاسمين البرت، والبرتو. لكن البرتو كنوكس، كان غاضبا الى حد جعلها لا تجرؤ على قول شيء. فعادا صامتين الى الكنبة.

# سبينوزا

... ليس الله محرك دمي...

ظلا صامتین لفترة، حاولت صوفي بعدها ان تحول مجرى افكاره، فسألته:

- لا بد ان ديكارت شخصية غريبة. هل كان مشهوراً.
  - سحب البرتو نفسا طويلا قبل أن يجيب:
- كان له تأثير كبير، والأهم انه لعب دورا كبيرا، حاسما، في فكر فيلسوف كبير آخر، هو الفيلسوف الهولندي باروخ سبينوزا، الذي عاش بين ١٦٣٧ و١٦٧٧م.
  - هل ستحدثني عنه ايضا؟
  - كنت انوي ذلك. وعلينا الأنترك استفزازات عسكرية، تحبطنا،
    - كلى أذان صاغية.
- ولد سبينوزا في الطائفة اليهودية في امستردام، لكنه لم يلبث ان لُعن، وكُفّر، بسبب افكاره التي اعتبرت هدّامة، فنادرا ما تعرض فيلسوف للشتم، والملاحقة، مثله، حتى انه تعرض لمحاولة اغتيال. كل ذلك لأنه انتقد الديانة الرسمية، حين قال ان المسيحية واليهودية لا تستندان الا على عقائد جامدة، وطقوس مفرغة من معناها، وكان اول فيلسوف تبنى ما نسميه منظور «النقد التاريخي» للكتاب المقدس.
  - كن أكثر وضوحا.
- لقسد رفض فكرة ان الله اوحى بالكتباب المقسدس حستى في ادق تقاصيله. وعلينا برأيه، ان ناخذ بعين الاعتبار، دائما، الزمن الذي كُتب فيه التوراة والانجيل. وهكذا فان «قراءة نقدية» من هذاالنوع تسلط الضوء على سلسلة من التناقضات، بين النصوص المختلفة. فبين سطور الانجيل نلتقي بالمسيح الذي نستطيع ان نصفه بالناطق الرسمي باسم الله. وعلى لسانه تدعونا رسالة الله الى التخلي عن اليهودية التي

#### سبيتوزا

امعبحت محدودة وضعيقة، لقد بشر المسيح «بدين عقل» يعتبر المحبة الخير الاسمى؛ محبة تتجه الى الله كما تتجه للقريب «احبب قريبك كنفسك!». لكن المسيحية لم تلبث هي الاخرى ان سقطت في اغلال العقائد «الدوغماتية» المتشددة، والطقوس المفرغة من اي معنى.

- أفهم الا تتقبل الكنائس والكُنُس ذلك.
- غير ان العقاب الأسوأ الذي وقع على سبينوزا، هو ان عائلته انكرته، في محاولة لايقاع الجرم فيه باعتباره زنديقاً بهدف حرمانه من الارث. ومع ذلك، فالمفارقة، هي ان ما من فيلسوف قاتل كسبينوزا في سبيل حرية التعبير والتسامح الديني، لكن المقاومة التي لقيها، والحرب التي تعرض لها، جعلته يعيش منعزلا تماما، مكرسا وقته للفلسفة يكسب عيشه، بتصنيع وبيع عدسات نظر وهذه بعض من عدساته.
  - هذا مؤثر!.
- يمكننا ان نرى شيئا من الرمزية في ذلك، اذ ان الفلاسفة يُعلَّمون البشر كيف ينظرون الى العالم بشكل مختلف، وفي قلب فلسفته نجد فكرة رؤية العالم من «زاوية الأبدية».
  - من زاوية الأبدية؟
- نعم يا صدوني. هل تتوصلين الى رؤية حياتك على المستوى الفضائي؟ يجب ان تغمضى عينيك وتتخيلى: انت وحياتك، هنا والآن...
  - هس.، هذا ليس سهلا،
- تذكري انك تعيشين جزءا مطلق الصغر، من حياة الكون، انت جزء من شيء كبير يتجاوزك.
  - انى أفهم ما تقصد...
- هل وصلت الى الاحساس بكل هذا؟ هل تتوصلين الى ضبط كل الطبيعة، اى كل الكون، بنظرة واحدة؟
  - ريما يلزمني لذلك نظارات خاصة.
- انا لا افكر فقط بالفضياء اللاست دود، وانما ايضيا بالزمن اللامت دود. فقبل ثلاثين الف سنة من الآن، عاش ولد في وادي الرين، كان جزءا صفيرا جدا من الطبيعة، ارتعاشة صغيرة تعدو على صفحة

## عالم صوقي

- المحيط اللامحدود. وليس ثمة فارق بين هذا الولد وبينك،
  - الاً انتى، اناً، لا ازال حية.
- نعم. ولكن هذا منا كنان عليك أن تصاولي الاحسناس به، فنمن ستكونين أنت بعد ثلاثين ألف سنة؟
  - هل كانت هذه افكاره الهدامة؟
- ليس تماما... فلم يكن يدعي فقط بأن كل ما هو موجود في العالم
   هو فعل الطبيعة، بل كان يضع الله في موازاة الطبيعة؛ كان يرى الله في
   كل موجود، وكل ما هو موجود في الله.
  - اذن فقد كان «حلوليا».
- تماما. فبالنسبة لسبينوزا، ليس الله من يكتفي بخلق العالم لينظر اليه من علي لا، بل أن الله هو العالم. ويعبر سبينوزا عن هذه الفكرة بقوله: أن العالم في الله. ويستشهد بقول بولس للأثينيين من على قمة الاريوياج: «لأننا به (نحيا) ونتحرك ونوجده اعمال (٢٨:١٧) ولكن لنتيين فكر سبينوزا، كما يظهر في عمله الرئيس، الذي يحمل عنوان: «علم الاخلاق مبرهن تبع المنهج للفندسي». Ethica ordine geomatrico demonstrata.
  - علم الأخلاق.... والمنهج الهندسي؟
- قد يبدو هذا غريبا، اعرف.. فعلم الأخلاق بالنسبة للفلاسفة، هو عقيدة مبادىء الأخلاق التي تقود الى حياة سعيدة. بهذا المعنى نتحدث عن علم الأخلاق لدى سقراط أو لدى ارسطو.
- أما في ايامنا فقد حمس علم الاخلاق بمجموعة من القواعد التي يتوجب احترامها، كي لا ندوس على قدم جارنا ... (أي كي لا نعتدي على الأخرين).
- أذن، مأذا بشأن السعادة الشخصية؟ هل باتت تعتبر شيئا من الأنائية؟
- تقريباً. اما عندما يستعمل سبينوزا تعبير علم الأخلاق، فيمكننا استبداله، بفن الحياة، او بالأخلاق فقط.
  - هكذا .. «فن المياة مبرهن هندسيا »!؟
- يرجع المنهج أو النظام الهندسي الى المصطلح، أو التقديم الذي

#### سبينوزا

يستعمله. انت تذكرين ان ديكارت أراد تطبيق المنهج الرياضي على التفكير الفلسفي، لضمان شرعيته. وأذ يحاول سبينوزا ان يبرهن على ان قوانين الطبيعة تحدد حياة الانسان، فانه ينضم الى التيار «العقلاني»، أن علينا، برأيه، أن نتحرر من مشاعرنا وانفعالاتنا، كي نجد السلام والسعادة.

- لكن قوانين الطبيعة ليست وحدها ما يحكمنا ويحدد مصدرنا؟
- ليس الأمر بهذه البساطة.. فسبينوزا فيلسوف معقد اكثر مما يظهر. ولنأخذ الاشياء واحدا واحدا. تذكرين ان ديكارت كان يميز بين مائتين: الفكر، والامتداد.
  - وكيف لى أن أنسى؟
- اذن، فقد رفض سبينوزا هذا التمييز. ذاك انه لا وجود برأيه الا لمادة واحدة في اساس كل الوجود، انها ما يسميه: الله او الطبيعة او المادة، فليس لديه منفهوم ثنائي كنمنا لدى ديكارت، ولذا نقول انه «واحدى».
  - لا ارى ان بينهما قاسماً مشتركاً كبيراً.
- -- في الواقع، ليس الفارق كبيرا كما نظن.. فبالنسبة لديكارت الله وحده اصل ذاته.. ولا يبتعد سبينوزا عن ديكارت الا عندما يمزج بين الله والطبيعة، او بين الطبيعة والله. وهو يبتعد بذلك ايضا عن المفهوم اليهودي والمسيحي.
  - ذاك ان الطبيعة في هذه الحالة، هي الله، و... نقطة...
- لكن، عندما يستعمل سبينوزا كلمة «طبيعة» فانه لا يقصد الطبيعة في الفضاء، بل انه يقصد بالمادة أو الطبيعة أو الله، كل ما هو موجود، وحتى ما هو روحى،
  - الفكر والامتداد، على ما اظن.
- اجل فسبينوزا يعتقد اننا نحن البشر، نعرف صفتين لله او شكلين من اشكال تجليه، هما «توابعه» اي: «الفكر» و«الامتداد» اللذان حددهما ديكارت. فالله -- او الطبيعة يظهر على شكل فكر او اشياء في الفضاء، ويمكن ان تكون لله توابع اخرى، لكن هذين هما فقط ما يستطيع

## عالم معوقى

# الانسان ادراكهما.

- لماذا نعقد الأمور عندما يكون بالامكان تبسيطها؟
- اعرف أنه يلزمنا أن نتسلع بقوة قبل أن نتعرض للغة سبينورا،
   لكن الأمر يستحق التعب. أذ أن الفكرة التي تتباور، في النهاية جميلة وشفافة كحجر الماس.
  - انت تثير فضولي...
- كل ما في الطبيعة هو اما من الفكر واما من الامتداد.. وكل اشياء واحداث حياتنا اليومية، سواء أكانت زهرة ام قصيدة هي انماط مختلفة من الفكر أو من الامتداد. فالنمط (modus أو modi في حالة الجمع) هو تحول للمادة المطلقة التي هي الطبيعة، فالزهرة هي نمط من توابع الامتداد كما أن القصييدة هي نمط من توابع الفكر. وهكذا يبدو كل مخلوق خاص نمطا من انماط الله.
  - انه رجل مجنون.
- لا، بل أن لغته فقط هي الملتبسة، فوراء هذه الصيغ الملائعة بشكل حاسم، تختفي حقيقة بأهرة جميلة، وقاطعة، بحيث لا تستطيع لغتنا اليومية أن تصفها.
  - أنا من جهتي، افضل اللغة اليومية.
- جيد، سابداً بك انت. عندما تصابين بآلام في البطن، من الذي يتألم؟
  - لقد قلتها، أنا
  - صحيح. وعندما تفكرين بعدئذ بأن بطنك ألمك، فمن الذي يفكر؟
    - ~ طبعاء أنا أيضا.
- ذاك انك انسان واحد كان حيناً يحس بألم في بطنه، وحينا آخر، موضوعا لانفعال، وهكذا تكون كل الاشياء المحيطة بنا تعبيرا عن الله او الطبيعة. وكذلك افكارنا، ذاك ان الكل واحد؛ فليس هناك الاطبيعة واحدة، مادة واحدة، اله واحد.
- ولكنني عندما افكر بشيء أكون أنا التي تفكر، وعندما انتقل من مكان الي مكان، اكون أنا التي تنتقل فما دخل الله بذلك؟

#### سبيئوزا

- احب تورطك والتزامك، ولكن من انت؟ انت صوفي امندسون، لكنك ايضا التعبير عن شيء اكبر من هذا بكثير. يمكنك ان تؤكدي اذا كان ذلك يسعدك بانك انت التي تفكرين، وانت التي تنتقلين ولكن الا يمكن ان نقول ايضا ان الطبيعة هي التي تفكر افكارك، وتنتقل عبرك؟ والواقع ان الأمر ليس الا قضية عدسات رؤية، منظور.
  - هل يعني ذلك انني است انا من يقرر ماذا افعل؟
- بشكل ما. انت تملكين حرية تحريك اصبعك متى اردت، لكنه ان يتحرك الا وفق طبيعته الخاصة.. من غير الوارد اطلاقا ان يقفز من يدك ويركض في الغرفة. انت ايضا لك مكانك في الكرة الكبيرة. انت صوفي، ولكنك ايضا اصبع في يد الله.
  - اذن، فالله هو الذي يقرر كل ما افعل.
- الله، أو الطبيعة أو القوانين الطبيعية. والله، بالنسبة لسبينوزا، هو العلة الدائمة لكل ما يحصل. وهو ليس علة خارجية، ذاك أنه لا يظهر الا عبر قوانينه الطبيعية.
  - انا لم الحظ الفارق.
- أيس الله محرك دمى، يشد الغيوط، مقررا ما سيحصل، بل ان كل شيء في العالم يحصل بالضرورة. لقد كان لسبينوزا مفهوم جبري للحياة على الأرض.
  - هذا يذكرني بشيء ذكرته سابقا...
- يذكرك بالرواقيين. فهم ايضا اعتبروا ان كل ما يحصل على الأرض يحصل بالضرورة، ومن هنا أهمية مواجهة الأحداث بروح رواقية، وعدم ترك انفسنا ننجر وراء الانفعالات. وهذا باختصار ما كان يعتقده سبينوزا.
- افهم ما تقصد، لكنني لا احب هذه الفكرة، فكرة اننا لسنا اسياد
   افعالنا.
- لنعد الى ذلك الولا، الذي عاش قبل ثلاثين الف سنة، في العصر الحجري، لقد تعلم وهو يكبر ان يستخدم اداة صوائية قاطعة لمواجهة الحيوانات ومارس الحب مع امرأة اصبحت لم اطفاله، ويمكن ان يكون

# عالم صوفى

- قد عبد ألهة قبيلته.. فهل تعتقدين انه قرر كل ذلك بنفسه؟
  - لا أعرف.
- او تخيلي اسدا في افريقيا، أهو من يقرر ان يعيش كزعيم، وان ينقض على اول غزال يراه؟ اليس من الممكن انه كان يفضل ان يكون نباتيا؟
  - لكن، لا .. يجب أن يعيش الاسد وفق طبيعته.
- وبتعبير أخر، وفق قوانين الطبيعة. مثلك تماما يا صوفي، لانك انت ايضا جزء من الطبيعة، مؤكد انك تستطيعين الاستناد إلى ديكارت، وتردين علي بأن الأسد حيوان لا انسان يتمتع بعقل حر، ولكن لنأخذ مواوداً جديداً كمشال: انه يبكي، واذالم نعطه الطيب، يروح يمص اصبعه. فهل لهذا الطفل برأيك ارادة حرة؟
  - ٧-
- متى يمتك ارادة حرة اذن؟ عندما يبلغ السنتين يتحرك في كل الاتجاهات مشيرا بامبعه الى الاشياء التي يراها. وفي الثالثة يبتز امه بدلعه، وفي الرابعة بحس بالخوف من الظلام. فأين هي الحرية في كل هذا؟
  - لا ادرى
- واذا كان هذا الطفل فتاة، فانها سوف تستمتع بتزيين نفسها امام المراة، عندما تبلغ الخامسة عشرة. فهل تتخذ الآن قرارات شخصية، وتفعل ما تريد؟
  - فهمت ما اردت قوله.
- انها تدعى صوفي امندسون، هذا تعرفه، لكنها تعيش ايضا وفق قوانين الطبيعة. ولكن كيف تستطيع ان تعي ذلك، طالما ان وراء اقل فعل من افعالها، عندا لا محدودا من العلل البالغة التعقيد.
  - لم اعد ارغب في معرفة المزيد عن ذلك.
- يجب أن تجيبي عن سؤال أخير، تخيلي شجرتين مثمرتين زرعتا في الوقت ذاته، في حديقة كبيرة.. واحدة نمت في الشمس، واستفادت من تربة خصبة وغنية، والأخرى نمت في الظل وفي تربة فقيرة.. فأيهما

#### سبينوزا

تكون الأكبر، والأكثر ثمارا؟

- طبعا تلك التي نعمت بالظروف المثلي للنمو.

- برأي سبينوزا أن هذه الشجرة حرة. ذاك أنها تملك حرية تنمية كل الامكانات التي تحملها في ذاتها. مؤكد أنها شجرة تفاح، وأنها أن تثمر أذن أجاصاً أو خوخاً.

كذلك هو الأمر بالنسبة لنا نحن البشر. فيمكن لنا ان نواجه عوائق، سياسية مثلا، تعيق نمونا ألذاتي، وقد تستطيع ضغوط خارجية ان تشلنا، لذلك فاننا لا نعيش كبشر احرار الا عندما يتاح لنا أن ننمي «بحرية» كل امكاناتنا الكامنة. لكننا نظل مرتبطين بالوضع الذي انطلقنا منه، وبالظروف الخارجية، مثلنا في ذلك مثل طفل العصر الحجري او اسد افريقيا او شجرة التفاح في الحديقة.

- اعتقد ان هذا يكفيني...

- كائن واحد هو «علة ذاته» ويستطيع ان يتصرف بحرية مطلقة، انه الله اوالطبيعة، الذي يستطيع أن يتفتح بحرية، وقد يستطيع كائن بشري أن يقاتل الحصول على حرية تحرره من الضغوط الخارجية، لكنه أن يتنتع أبدا، بارادة حرة». فكيف نستطيع أن نقرر أمراً ما يحصل في جسدنا، طالما أن هذا الجسد ليس الا نمطا من توابع الامتداد؟ وبالطريقة ذاتها لا نمتار نحن ما نفكر به أيضا، فليس للانسان روح حرة، سجينة جسد ألى.

- هذه النقطة صعبة على الفهم.

- لا.. فسبينوزا يقصد ان أهواء النفس الجامحة، كالرغبة والادعاء، هي التي تمنعنا من بلوغ السعادة أو التناغم. لكن الأمر يعني أن نرى في رؤية شمولية، أن كل شيء هو جزء من الطبيعة، ليتشكل كل كبير، وهكذا نعرف غبطة وسلام الروح، وذاك ما يسميه سبينوزا رؤية كل شيء. Sub specie externitatis

- ماذا يعنى ذلك؟
- رؤية كل شيء «من زاوية الأبدية»، الم نبدأ من هنا؟
- وهنا يجب أن نتوقف، على أن أعود بسرعة إلى البيت،

#### عالم منزفي

- نهض البرتو، ليأتي بسلة فاكهة وضعها على الطاولة.
  - الا ترغبين في حبة فاكهة قبل أن تذهبي؟

تناوات صوفي موزة، والبرتو تفاحة. وما أن بدأت بتقشير الموزة، حتى رأت شيئًا...

- انظر، ثمة كتابة هنا!
  - این؟
- هنا، على جسد الموزة، تحت القشرة.

انحنت صوفي باتجاه البرتو، ومدت اليه بالموزة، فقرأ بصوت عال:

«كوكور. هذا انا ايضا يا هيك. انا في كل مكان يا ابنتي. تهاني بعيد ميلادك».

- غريب... علقت صوفى
- انه يصبح اكثر فأكثر وقاحة.
- لكن الا تجدين أن الأمر غريب؟ هل يزرع الموز في لبنان؟
  - هز البرتو رأسه
  - على أية حالة، أنا أن أكلها.
- اتركيها، لا بد ان يكون الواحد مجنونا ليكتب لابنته على موزة..
   ولكن من الواضح أن في جعبته أكثر من حيلة.
  - هذا اقل ما يقال.
  - هذا يسمح لنا بالاستنتاج بأن والد هيك ليس أبله.

أنا لا أتوقف عن تكرار ذلك. ربما يكون هو الذي جعلك تناديني هيلد

في المرة السابقة. ومن يدري انه ليس هو من يجعلنا نتكلم؟

- يجب عدم استبعاد اي توقع، كل شيء موضع شك.
  - ذاك أن وجودنا قد لا يكون الاحلما.
- لا تستعجلي الأمور، لا بد أن هناك تفسيراً اكثر بساطة.
- اخيرا، يجب ان استعجل في العودة الى البيت، فأمي تنتظرني. رافق البرتو صوفى حتى الباب، وما ان خرجت حتى فاجأها بقوله:
  - وداعا، عزيزتي هيك
  - وفى اللحظة التالية كان الباب يغلق ورامها.

# لو ک

# ... فارغُ، وعار، كلوح أسود قبل دخــــول الاســــــــان...

لم تعد صوفي الى البيت الآفي الثامنة والنصف. متأخرة كثيرا عن موعدها، ولكن مع من كان موعدها؟ لقد تجاوزت موعد العشاء رغم انها تركت لأمها ورقة تقول انها قد تعود نحو السابعة.

- مسوفي، لا يمكن أن تست مر الأمور هكذا. اضطررت لطلب استعلامات الهاتف، لأسالهم عن رقم رجل يدعى البرتو في المدينة القديمة، لكنهم ضحكوا منى.
- لم يكن من السهل أن أعود مبكرا اكثر، فقد كنا على مافة الكتشاف حل سر كبير.
  - ما هذه القصص؟!
  - صدقيني، اؤكد لك ذلك.
  - هل فكرت بدعوته الى عيد ميلادك؟
    - أيه! نسيت!
- اسمعي، عليك ان تعرفيني إليه، غدا. لا يجوز ان تتردد فتاة شابة
   صغيرة على رجل اكبر منها سنا، كما تفعلين.
- ليس هناك ما يجعلك تخافين من البرتو، بل عليك ان تحذري والد
   هيلد.
  - -- أية هيلد هذه؟
- ابنة الرجل الموجود في لبنان.. أي لعين هذا! ربما يكون مسيطرا
   على كل العالم...
- اذا لم تعرفيني فورا بالبرتو هذا، سأمنعك من رؤيته. أن أهدأ الا بعد أن أراه.
  - لمعت في خاطر صوفي فكرة، فقفرت الى غرفتها ..
  - لكن.. الى اين تذهبين هكذا؟ صرحت بها امها،

# عالم صوفي

- ويسرعة كبيرة عادت صوفى الى قاعة الاستقبال.
- سترين الآن كيف هو شكله. وآمل ان تدعيني وشأني بعدها. قالت صوفى ذلك وهي تمد يدها بشريط فيديو.
  - هل اعطاك شريط فيديو؟
    - نعم، عن أثينا.

بدأت صور الاكروبول تتوالى، وراحت الأم تنظر وقد عقد الاعجاب اسانها، خصوصاً عندما ظهر البرتو على الشاشة موجها حديثه الى معوفى.

أماً صوفي فقد لاحظت شيئا لم تنتبه له في المرة السابقة؛ كان الأكروبول يغص بالسياح، وقد حمل احدهم على صدره يافطة عليها اسم: هيلا. ثم يظهر البرتو، وهو يصعد الأكروبول، ليتوقف عند قمة الاربوباج، تلك التي تحدث من عليها القديس بولس الى الاثينيين، ثم يترجه بحديثه الى صوفى،

بالكاد توصلت الأم الى التقاط جملتين متتاليتين.

- لكن هذا شيء لا يصدق... هذا هو البرتو؟ هه،وهذه قصة الأرنب تلك.. لكن..انه يتحدث اليك حقا.. كنت اجهل ان القديس بولس ذهب الي الثنا...

اقترب الشريط من لحظة انبعاث اثينا القديمة، فقامت صوفي توقفه. فليس ثمة فائدة من ظهور افلاطون، يكفى انها قدمت البرتو لأمها.

- ساد صمت مطبق، سألت بعده صوفي امها ساخرة:
  - ألا تجدين أنه رجل جميل؟
- انه ولا بد شخص غريب، يصور نفسه في اثينا ويرسل الشريط
   الى فتاة شابة لا يكاد يعرفها، متى كان فى اثينا؟
  - -- ليست لدي اية فكرة ..
    - ثم.. هناك أمر آخر..
      - ما هو؟
- انه يشبه شبها عجيبا ذلك المايجور الذي كان يعيش هناك في الشاليه في الغابة.

- قد يكون هو نفسه..
- -- مضى اكثر من خمس عشرة سنة، على ذهابه، ولم نسمع أي شيء عنه.
  - ربما ذهب في رحلة، الى اثينا مثلا.
    - هزت الأم رأسها:
- اذكر انني رأيته مرة في السبعينات. وكان يبدو اكبر سنا من هذا
   «الالبرتو» الذي رأيته اليوم، وكان يحمل اسما غريبا.
  - کٹوکس؟
  - ممكن، ريما كان اسمه كنوكس،
  - هل كان اسمه كناغ، مصادفة؟
  - لا.. ولكن عمن تتحدثين، من هما كناغ وكنوكس؟
    - البرتق ووالد هيلد
    - لقد اختلطت على الأمور
      - هل بقى شىء للأكل؟
    - ليس امامك الا أن تسخني اللحم.

انقضى اسبوعان دون ان يظهر البرتو، تلقت خلالهما بطاقة معايدة جديدة باسم هيلا، لكنها لم تتلق اية واحدة باسمها رغم اقتراب الموعد،

ويعد ظهر ذات يوم استقلت الباص الى المدينة القديمة، لتقرع باب البرتو. لكنه لم يكن موجودا وعلى الباب، وجدت الرسالة التالية:

«تمنياتي الخالصة بمناسبة عيد ميلادك، هيلد! اننا نقترب من اللحظة الحاسمة: لحظة الحقيقة يا ابنتي، كلما فكرت بذلك، غرقت في الضحك حتى لاكاد أبلل نفسى، لا بد أن ثمة علاقة مع بيركلي،

نزعت صوفي الرسالة، ووضعتها في صندوق رسائل البرتو، قبل أن تخرج.

حسنا! عساه لا يكون قد ذهب الى اثينا؟ كيف يمكن له ان يتركها وكل هذه الأسئلة تدور في رأسها دون جواب؟

#### عالم عبوقى

في يوم الضميس ١٤ ايار، رأت عند عودتها من المدرسة، هرمز في المديقة. ركضت اليه فقفز لملاقاتها، فطوقت عنقه بذراعها كأنه هو وحده من يملك القدرة على حل كل هذه الألغاز.

كتبت ملاحظة لأمها، حرصت فيها، هذه المرة، على ترك عنوان المرتو.

ولم تكن قادرة على التوقف عن التفكير بالغد وهي تعبر المدينة، ليس فقط لأنه عيد ميلادها، اذ انها ان تحتفل الأعشية عيد القديس يوحنا، بل لأنه ايضما عيد ميلاد هيلد. ثمة حدس يقول لها ان شيئا هاما سيحدث. على اية حال، سيضم العيد حدا لتلك البطاقات التي تأتي من لبنان.

في الطريق، ساحة لعب، توقف فيها هرمز، قرب بنك خشبي، وكأنه يريد من صوفي أن تجلس عليه، ففعلت.. وداعبت عنقه الاشقر، ناظرة في عينيه. احست بأنه سينبح أذ بدأ فكاه يرتجفان. لكنه لم ينبح، بل فتح قمه قائلا:

– عيد ميلاد سعيد يا هي*اد* 

تجمدت صوفى من الخوف، هل الكلب هو الذي تكلم؟

لا، لا بد انه نوع من الهلوسة، اصابها نتيجة تفكيرها المستمر بهيلاء لكن صوتا في داخلها يؤكد انها سمعت الكلب ذاته يلفظ الكلمات الأربع، بل ان له صوتا أجش جميلا.

لحظة اخرى، وراح هرمز ينبح بقوة كأنه يبدد احساسها بأنه تكلم اليها بصوت انسان.. ثم تابع طريقه الى منزل البرتو. في السماء كانت بضع غيوم كبيرة.. تقول ان الطقس يهدد بالتغير.

- ما كاد البرتو يفتح الباب حتى بادرته:
- هدنة من باب التهذيب، فقط.. لقد كذبوا عليك وكنت تعرف ذلك، ذهب.
  - عما تتحدثين يا ابنتى؟
  - اقد جعل المايجور هرمز يتكلم!
    - أي، هل نجح في ذلك فعلا؟

- نعم
- وماذا قال؟
  - احزر!
- عيد ميلاد سعيد، او شيئا من هذا القبيل.
  - -- ربحت!

دعا البرتو صوفي للدخول، وكان يرتدي زيا لا يختلف كثيرا عن زي المرة السابقة، الا في كونه اقل تزيناً بالشرائط والدانتيل.

- هذا ليس كل شيء. قالت صوفي عندما اصبحتْ في الداخل.
  - ماذا تقصدين؟
  - الم تجد الرسالة في صندوق البريد؟
    - بلى. ولكننى رميتها في القمامة،
  - ولكن، ماذا فعل له بيركلي هذا، ليضحك بهذا الشكل؟
    - لننتظر وسنرى،
    - الن تحدثني عن ذلك اليوم؟
      - بلي، اليوم ..
    - جلس البرتو باسترخاء وبدأ:
- في المرة الأخيرة، حدثتك عن ديكارت، وعن سبينوزا، اللذين يشتركان في كونهما «عقاننيين»
  - والعقلاني، هو الذي يؤمن بسلطة العقل.
- اجل، العقلاني يعتقد ان العقل اساس المعرفة، كما يعتقد بأن الانسان يولد ومعه بعض الافكار (الافكار الفطرية)، التي تكون حاضرة في الوعي، سابقة لكل تجربة. وكلما كانت الفكرة اوضع، كلما تطابقت الكثر مع الواقع، هل تذكرين ان ديكارت استنتج من فكرة الكائن الكامل ان الله موجود بالضرورة؟
  - هل تظن انني انسي بهذه السرعة؟
- انْ، فأن هذا التقليد العقلاني، سيتعرض للنقض ابتداءً من القرن الثامن عشر، على يد اصحاب المذهب «التجريبي» الذين كانوا يتبنون وجهة نظر تقول إن اي وعي للاشياء أو الاحداث لا يتكون لدينا قبل أن

# عالم عنوقى

# ندركها بوساطة حواسنا.

- أذن ستحدثني اليوم عن التجريبية؟
- سأحاول. ان فلاسفة التجريبية الأساسيين هم لوك، بركلي وهيوم، وثلاثتهم انكليز. في حين كان العقلانيون الكبار: (بيكارت) فرنسي، (سبينوزا) هولندي و(ليبنيز) الماني، مما يجعل بعضهم يميزون بين التجريبية الانكليزية والعقلانية القارية (نسبة الى القارة الأوروبية).
  - حسنا، لكن هل بامكانك ان تعيد تحديد التجريبية؟
- التجريبي هو الذي يستنتج كل معلوماته عن العالم، مما تنقله اليه
   حواسه. وهنا تجب العودة الى ارسطو لايجاد الصيغة الكلاسيكية:

«لا شيء يوجد في الوعي، دون أن يوجد قبلا في الحواس» وفي هذا نقد مباشر لنظرية الافكار العزيزة على قلب الهلاطون ، والتي تقول إن الانسان يولد ومعه افكار أتية من عالم الافكار. وقد تبنى لوك جملة ارسطو ليستعملها ضد ديكارت هذه المرة.

- «لا شيء يوجد في الوعي، دون أن يوجد قبار في الحواس»؟
- لا تكون لدينا أية فكرة مسبقة عن العالم الذي نولد فيه، قبل ان نراه. وإذا كانت لدينا فكرة او تصور لشيء لم نجربه، فهي فكرة خاطئة. والعقل يدور في فراغ، اذ يدور على مصطلحات مثل الله الابدية، أو الجوهر. ذاك ان ما من احد «جبرب» الله او الأبدية او ما سماه الفلاسفة: الجوهر او الماهية. ويمكننا ان نكتب في أوقات فراغنا اطروحات معرفية، لا تحمل في النهاية اي جديد للمعرفة الواقعية. انه نمط من المجادلة التي قد تبدو حكيمة، لكنها ليست في الواقع الا شكلا من اشكال الاعتصار الفكري، يحاول ان يعيد تمشيط كل شيء بالمشط الدقيق، كما نبحث عن الذهب في وسط الوحل والرمل، لنعثر في النهاية على بضم نترات من الذهب.
  - وهذه النترات، أهى التجارب الحقيقية؟
- أو على الأقل، الافكار المرتبطة بتجارب البشر، ويقترح التجريبيون،
   اعادة النظر في كل افكار البشر، للتأكد من كونها مبنية على التجربة،
   ولناخذهم فيلسوفا فيلسوفا.

- أنا مصغية،
- الأول هو الانكليزي جون لوك الذي عاش بين ١٦٢٣ و١٧٠٤م، ونشر اهم كتبه عام ١٦٩٠م تحت عنوان «تجربة على الادراك البشري».. حاول فيه ان يوضح مسالتين: الأولى تتساعل عن أصل الافكار والتصورات البشرية، والثانية تطرح مشكلة مصداقية حواسنا.
  - مشروع طموحا
- لندرس النقطة الأولى: كان لوك مقتنعاً بأن كل الافكار والصور
   التي في رؤوسنا هي ثمرة تجاربنا المختلفة.. فوعينا يكون، قبل أن يحس
   بالأشياء، صفحة بيضاء (Tabula Rasa).
  - انت غير مضطر التحدث باللاتينية.
- قبل ان نرى شيئا، يكون وعينا كلوح اسبود فارغ قبل دخول الاستاذ الى الصف. كذلك شبه لوك الوعي بقاعة دون أثاث. ونحن نبدأ بادراك العالم حولنا بفضل النظر، الشم، الذوق، اللمس والسمع، ويكون الاطفال الصغار هم الأقوى في ذلك. هكذا يتولد ما يسميه لوك وافكار حسية بسيطة « لكن الوعي لا يتقبل هذه الافكار بسلبية، بل يواجهها، ويضضعها لمجادلات وتحليلات، يضعها موضع شك الخ.. ومن هذه الفعالية الذهنية يتولد ما يسميه لوك والافكار المنعكسة». مقيما تمييزا يين «الادراك» و«التفكير» وهنا يجب أن نكون حذرين،
  - نكون حذرين؟
- يحرص لوك على الاشارة الى ان حواسنا تمكننا من الوصول الى «انطباعات بسيطة» فعندما آكل تفاحة، على سبيل المثال، لا ارى التفاحة ككل، بل احس بسلسلة من الأحاسيس المتتالية المتلاصقة، ارى شيئا اخضر، يثير احساسا بالطراوة وطعما حادا قليلا، ولا اتوصل الى صوغ واضح لفكرة انني آكل «تفاحة» الا بعد ان افعل ذلك عدة مرات، حيث يقول لوك اننا نحصل على «رؤية تركيبية» للتفاحة.
- على الأقل يمكننا أن نكون على ثقة من أن ما رأيناه، سمعناه، أو تنوقناه هو كما أدركناه.
- نعم ولا. قهل العالم هو قعلا كما نراه؟ هذا هو السؤال الثاني لدى

#### عالم مبرقى

لوك، وليس هناك ما هو اقل تأكيدا.. علينا الا نكون مستعجلين. انه اول المطلوب من فيلسوف.

- لحس أن على أن أصبح خرساء.
- يميز لوك في مجال المواس بين الصفات «الأولية» والصفات «الثانوية»، ويستشهد بمن سبقه، مثل ديكارت.
  - كىف؟
- «الصفات الأولية» للحواس تعطي الحجم، الوزن، الشكل، الحركة، والعدد، ونستطيع أن نؤكد على أن حواسنا تعطينا ما يكفي من المعلومات عن هذه الصفات. لكننا نقول أيضا أن هذا الشيء حلو أو حاد، أخضر أو أحمر، سأخن أو بارد، وهذا ما يسميه لوك «الصفات الثانوية» للحواس. وليست هذه الاحاسيس، كاللون، والرائحة، والطعم، والصوت، صفات ماثلة في الأشياء، بل أنها لا تعكس الا التأثير الذي تركته على حواسنا،
  - الذوق... هذا لا يناقش.
- بالضبط.. فالصفات الأولية كالحجم او الوزن هي غير قابلة للمناقشة لانها ماثلة في طبيعة الاشياء ذاتها، في حين ان الصفات الثانوية كاللون والذوق تختلف من حيوان الى آخر، ومن انسان الى آخر، بحسب الجهاز الحسى لكل منهم.
- عندما تأكل جورون برتقالة، تحس ما يحس الآخرون عندما يأكلون ليمونة حامضة، فهي تأكلها حزا حزا وتقول انها حامضة.. بينما أجدها انا حلوة الطعم.
- وليست كل منكما على حق او على صواب. فأنتما لا تفعلان شيئا سوى وصف تأثير البرتقالة على حاسة الذوق عندكما، كذلك هو الأمر بالنسبة للون. لنفرض انك لا تحبين اللون الأحمر، ولبست جورون فستانا بهذا اللون، فسيكون عليك ان تحفظي نوقك لنفسك. انتما لا تريا اللون بالطريقة ذاتها عما لا يعنى ان الثوب جميل او بشم.
  - لكن الناس يتفقون جميعا على ان البرتقالة مستديرة.
- نعم، اذا كان في يدك برتقالة، يكون من المستحيل ان «تحكمي»

بأن شكلها مكعب. بامكانك ان «تحكمي» بأنها تزن ثمانية كيلوغرامات، في حين انها لا تزن الا مثتي غرام، قد تستطيعين ان «تظني» بأنها تزن عدة كيلوغرامات، لكنك في هذه الحالة تخطئين تماما. واذ تكهن عدد من الناس، بوزن شيء معين، فسيكون بينهم واحد، يعطي الرقم الأقرب، ويكونون على حق اكثر من الآخرين. كذلك الأمر بالنسبة لعدد الاشياء أو لكنها في حالة حركة أو لا. فاما أن تكون السيارة سائرة واما متوقفة.

- -- فهمت
- اما فيما يخص الواقع في الفضاء (الامتداد)، فأن لوك ينضم ألى
   ديكارت أذ يعترف بوجود بعض الصفات التي يستطيع العقل أدراكها.
  - من الصعب الا يتفق الجميع على هذه النقطة.
- وعلى صعيد آخر، يفتح لوك الطريق امام معرفة حدسية، أو «برهانية» ويرى أن بعض القواعد الأخلاقية الأساسية تصلح لكل شيء، كما يطرح نفسه داعية لما يسمى بالحق الطبيعي، وهو أحد سمات الفلسفة المقلانية. كذلك يؤكد لوك أيضا على أن العقل البشري يحمل في ذاته فكرة الله.
  - قد لا يكون على خطأ.
    - في أية نقطة؟
  - عندما يؤكد وجود الله.
- يمكن ان نتخيل كل شيء، لكن المسألة ليست بالنسبة له مسألة ايمان، بل مسألة عقل ملازم للانسان. ويفرض مفهوم الله هذا والذي هو ايضا من ميزات العقلانيين حرية الفكر والتسامح. كذلك اهتم لوك ايضا بالمساواة بين الجنسين، وكان يعتقد بأن وضع المرأة التابع بالنسبة للرجل ليس من معطيات الطبيعة، وانما من صنع البشر. مما يعنى انه بامكاننا تغيير هذا الوضع.
  - وهذا رأيي أنا، تماما.
- كان لوك واحدا من اول الذين اهتموا بدور الجنسين، واثر بذلك على مواطنه جون ستيوارت ميل الذي دافع بدوره عن المساواة بين الجنسين، والواقع أن لوك كان متقدما على عصره في الكثير من النقاط،

# عالم عبرقي

ولذلك اعيد تبني افكاره في فرنسا في القرن الثامن عشر، الذي يطلق عليه اسم عصر التنوير. يكفى اننا مدينون له بمبدأ تقاسم السلطة....

- تقصد تقاسم السلطة بين عدة مؤسسات سياسية؟
  - هل تذكرين ما هي؟
- السلطة التشريعية او الجمعية العامة، السلطة القضائية ممثلة بالمحاكم، والسلطة التنفيذية اي الحكومة،
- -هذه التركيبة الثلاثية، هي من وضع مونتسكيو، لكن لوك اصر على الفصل بين السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية تفاديا للطغيان، وقد عاش هو في عصر لويس الرابع عشر الذي كان يجمع كل السلطات، ويقول: «انا الدولة!».. نقول انه كان ملكا مطلق السلطة، اي انه لا يبني سلطته على الحق. فلكي نبني دولة الحق برأي لوك يجب ان يشرع ممثلو الشعب القوانين، ويقوم الملك والحكومة بتطبيقها.

# هيبوم

... فلنرمه في النار اذن ...

- توقف البرتو قليلاً لينظر من النافذة
- يبدو أن السماء تدلهم .. قالت صوفى
  - أجل فالغيوم نتكأثف.
  - هل ستحدثني الآن عن بيركلي،
- انه التجريبي الانكليزي الثّاني الكبير، لكنه يضتلف قليلاً عن الأخرين، لذلك أفضل أن أحدثك أولاً عن ديفيد هيوم. الذي عاش بين (١٧٧١) و (١٧٧٦)م والذي لا يزال الأكثر تأثيراً من بين التجريبيين. ثم انه هو من جعل الفيلسوف الكبير "كانت"، يعثر على خطّه الفلسفي الخاص.
  - واذا كنت أفضل ان تحدثني عن بيركلي؟
- لن يغير هذا شيئا في البرنامج الذي حددته لنفسي .. كند أقول إن هيوم نشأ في سكوتلندا، في ضواحي ادنبورغ وكانت اسرته تريد أن يدرس القانون، اما هو، فكان يدعي بانه «يحس بنفور لا يقاوم ازاء كل ما ليس فلسفياً أو ثقافة عامة».

عاش هيوم في عصر فواتير وروسو، أي في عصر التنوير، وقضى جزءاً كبيراً من حياته مترحلاً في أوروبا، قبل أن يستقر في النبورغ، في الشامنة والعشرين من عمره، نشر كتابه الأهم «اطروحة في الطبيعة الانسانية»، لكنه كان يؤكد أن فكرة الكتاب كانت لديه منذ سن الخامسة

- اذا كنت أفهم جيداً ما تقول، يكون من مصلحتي أن أسرع.
  - انت تسيرين في الطريق الصحيح.
- لكن، اذا كان على أن أبلور فلسفتي الخاصة، فستكون مختلفة عن كل ما سمعت حتى الآن.

## عالم صوقى

مل ترین أن هناك بعداً أهملناه؟

-أولاً: كل الفلاسفة الذين حدثتني عنهم حتى الآن هم رجال ويبدو أن الرجال يعيشون في عالمهم الخاص. وأنا أهتم أكثر بالواقع، بالزهور، بالحيوانات، بالأطفال الذين يولدون ويكبرون. أما فلاسفتك، فلا يتحدثون إلاّ عن «الإنسان»، وها انت تقدم لي فيلسوها أخر، يبدأ بأطروحة عن «الطبيعة الانسانية»! مما يجعلنا نحس باننا نتكلم عن رجل كبير، في حين أن الحياة تبدأ بالحمل والولادة، فلماذا يتم تجاهل صرخات الطفل الوليد؟ اذا لم نقل تجاهل الحب والصداقة.

- انت على حق، لكن لهيوم وجهة نظر مختلفة كثيراً عن الآخرين، فهو ينطلق من الحياة اليومية، ويتوصل بسرعة الى أن يضع نفسه مكان الأطفال، أي سكان العالم المقبلين.

- حسناً، اذن سأبذل جهداً لفهمه،

- كفيلسوف تجريبي، اهتم هيوم بتنظيم مقاهيم الفلاسفة الذين سبقوه، ويُناهم الفكرية، ذاك اننا كنا نجد في عصره، خليطاً من المقاهيم الموروثة من القرون الرسطى، ومن أفكار الفلاسفة العقلانيين في القرن السابع عشر، لذلك أراد هيوم أن يعود الى التجربة المباشرة الحساسة، لأن ما من فلسفة «تستطيع أن تقودنا الى أبعد من التجربة اليومية، أو ان تعطينا قواعد سلوكية مختلفة عن تلك التي يعطينا التفكير باليومي، فرصة إيجادها»، بحسب رأيه.

- إلى هنا، والأمر جناب! السبت لبيك أمثلة وأضحة؟

- كان وجود الملائكة، احدى المسلمات العامة في عصر هيوم. واذ يقال ملاك، فانما المقصود جسم رجل له جناحان، هل التقيت بأحد شكله هكذا؟

- ¥ -
- لكنك رأيت أجساد ذكور؟
  - أي سؤال هذا!
  - وهل رأيت جناحين؟
- طبعاً، ولكن ليس على كتفي انسان.

- يرى هيوم أن الملاك هو «تجمع أفكار»، أي أن خيال الانسان قد جمع، عشوائياً، تجربتين مختلفتين في واقع الحياة. وبتعبير آخر، انه تصور خاطىء يجب التخلص منه، بأسرع ما يمكن، ذاك اننا، كما يقول هيوم «اذا أخذنا أي كتاب حول مفهوم الله وعالم الماورا» فسيكون علينا ان نطرح على أنفسنا السؤال التالي: هل يحتوي على أي تفكير تجريدي يتعلق بالعظمة أو العدد؟ لا، هل يحتوي أي تفكير مبني على التجرية لمتعلقة بوقائع الوجود؟ لا .. اذن فلنرمه في النار، لأنه لا يمكن أن يحتوي إلاً على ترهات السفسطائيين، وأحلام مجهضة».

- من الصعب أن يكون المرء أكثر مباشرة.
- كان هيوم يريد العودة الى الطريقة التي يرى بها الطفل العالم،
   قبل أن تجتاح الأفكار والتأملات دماغه، ألست أنت، من ترى أن الفلاسفة ينعزلون في عالمهم الصغير، بدلاً من أن ينفتحوا على العالم؟
  - بلى، شىء من هذا القبيل.
- كان هيوم يرى ذلك بالضبط، وبدأ بتمييز نمطين من التمثل لدى الانسان: الأحاسيس والأفكار، فالأولى هي التصورات الحادة والمباشرة للعالم الخارجي، في حين أن الثانية هي الذكرى المتعلقة بهذه الأحاسيس.
  - امثلة من فضلك.
- اذا احترقت يدك عند ملامسة طنجرة ساخنة، يتكون لديك على الفور والاحساس». وبعدئذ ستفكرين به، وهذا ما يسميه هيوم وفكرة»، والفارق هنا، هو أن الاحساس أقوى بكثير من الذكرى التي تأتي بعده، ويتعبير أخر أن احساس الحواس هو الأصلي، أما الذكرى فليست الانسخة باهتة، لأن الاحساس هو السبب المباشر للفكرة التي تعشعش في الذاكرة.
  - الى هنا .. وأنا معك.
- بعد ذلك يفسر هيوم، ان كلاً من الاحساس والفكرة، اما أن يكون بسيطاً وإما تداعياً. تذكرين اننا تحدثنا عن التفاحة عند حديثنا عن لوك، وقلنا انها «تداعي أحاسيس» ونستطيع أن نؤكد أيضاً أن التفاحة

# عالم صوقى

- هى فكرة «فكرة تداعية أو ترابطية».
- عفواً، المقاطعة، ولكن هل لهذا أهمية؟
- طبعاً. قد يبدو لك الامر هباءً، لكن عليك ألا تقرددي في ان تتساطي. لقد اعترف هيوم بان ديكارت كان على حق عندما أراد التأكد من حالة التأسيس، قبل أن ينمي أي تفكير،
  - لم أعد أفهم.
- ما أراد هيوم قوله هو انه يمكن لنا أحياناً ان نربط بين عدة أفكار دون ان يأتي ذلك مطابقاً لأي شيء في الواقع. وهكذا تتكون افكار خاطئة لا وجود لها في الطبيعة، مثل الملائكة، أو الصصان المجنح (بيجاس) أو غيرهما، وفي كل هذه الحالات يتسلى الذهن بنسج صور يعطيها فيما بعد مظهر الاحساس «الحقيقي». والواقع ان الذهن لم يخترع شيئاً هنا وانما هو مجرد مسرح، تتداعى اليه الاحاسيس، يستثير بعضها بعضاً، يجر بعضها بعضاً، دون أي تدخل ارادي. في جميع الحالات علينا أن نعترف بأن الوعي هو عبارة عن قص وجمع بإرادتنا: فنحن نأخذ الاجنحة من انطباع والحصان من أخر، وكلاهما عبارة عن فكرة دخلت وعبنا كأنها حقيقة.
  - بدأت أفهم مصدر الأهمية.
- لذا يتعرض هيوم لكل التصورات، ليجزئها الى احاسيس بسيطة، يرى ما اذا كانت تتطابق مع شيء من الواقع، وهكذا كان لدى معظم الناس في عمسر هيوم افكار مصددة تتعلق بالسماء أو باورشليم الجديدة. لكن ديكارت كان يؤكد على أن فكرة «واضحة ومميزة» تتطابق بالضرورة مع شيء من الواقع، هل تذكرين ذلك؟
  - ~ قلت لك اننى است طائشة ..
- انن، قمن الطبيعي ان السماء هي تداع لكل انواع الأقكار، نذكر بعضها على سبيل المثال: في السماء باب من اللؤاؤ، شوارع ملأى بالذهب، جمهور من الملائكة .. الخ .. لكن هذه الصور هي «تداعي» الفكار وأحاسيس ويجب أن نجزتها الى عناصر بسيطة، «اللؤاؤ» «الباب» «الشارع» «الذهب» «مخلوقات تلبس الأبيض» ولها «أجنحة»، قبل ان

- نرى ما اذا كانت تتطابق مع «احساس بسيط» متشكل لدينا.
- ولكن الامسر هكذا تمامساً، المشكلة هي اننا نصسوغ من هذه
   الاحاسيس البسيطة واقعاً خيالياً لا وجود له.
- ها انت تضعين يدك على الكلمة الصحيحة. اننا نطبق في الواقع،
   المخطط ذاته الذي نتبعه في الحلم. فكل المواد الأساسية في الحلم،
   تشكلت لدينا يوماً في شكل «أحاسيس بسيطة». فمن لم ير الذهب أبداً
   لا يستطيع تخيل شارع ملى، به.
  - هذا ذكي، ولكن ماذا فعل بديكارت وتصوره الواضح والمميز، لله؟
- يجيب هيوم على ذلك بأننا نرى في الله كائنا «نكياً وطيباً» في المطلق. وهذا في الواقع، تداعي أفكار تجمع شيئاً من الذكاء وشيئاً من الطيبة. ولو اننا لم نعرف الطيبة أو الذكاء، لما استطعنا ان نبني هذا المفهوم لله. نحن تعتبر أيضاً أنه «أب قاس لكنه عادل» هنا أيضاً تتجمع أفكار ثانث «الأب» «العدل» «القسوة». منذ هيوم رأى عند من للفكرين في الدين نقداً نوجهه الى آبائنا نحن، الى صورتهم عندما كنا أطفالاً. وفي الصالتين تكون صورة الأب هي التي قادتنا الى صورة «أب في السماء».
- ربما يكون هذا صحيحاً. لكنني لا أفهم لماذا يكون الله كائنا
   مذكراً. أمي تقول أحياناً، في محاولة منها لاقامة التوازن: «أمنا التي في السماء».
- يقدم كل يوم في حياتنا برهاناً جديداً على حداثة هيوم، ذاك اننا غالباً ما نستعمل مفاهيم «تداعية» دون ان نتساط لحظة واحدة عن قيمتها. ثم ما هو الموقف من «الأنا» في كل ذلك، أي من نواة الشخصية الانسانية؟ هذه التى بنى ديكارت كل فلسفته على التصور المتعلق بها،
- أَتَمنى ألا يحاول هيوم أن ينفي انني انا، لأنه عندئذ سيهوم طويلاً. - اسمعى اذا كان هناك ما يجب أن تحفظيه من دروس الفلسفة،
  - فهي عدم الفروج باستنتاجات متسرعة.
    - تابع
  - -- طبقى منهج هيوم على ما تعتبرينه «اناك» انت.

#### عالم صوقي

- حسناً، على أن أبدأ بتبين ما اذا كانت تصوراً بسيطاً أو تداعيّاً
  - وتستنتجين من ذلك ...
- انني أتصور نفسي، كمجموع معقد: فمزاجي متغير جداً، وأجد صعوبة في اتضاد القرارات. وإنا قادرة على أن أحب وإكره الشخص نفسه.
  - ان تصورك لاناك، هو اذن تداعى أفكار.
- تماماً، ثم أن علي أن أتساءل ما أذا كنت أملك أحساساً تداعياً بنفسي، مطابقةً لذلك، لا بد أن لدي وأحداً، ولكن هل هو هو نفسه دائماً؟
  - لماذا تبدين مترددة حول هذه النقطة؟
- لأنني أتغير باستمرار، أنا لست اليوم نفسي قبل أربعة أعوام. ان مفهومي عن نفسي هو كمزاجي، يتغير من لحظة لأخرى، ويحصل لي ان أرى نفسى «كائناً جديداً بشكل جذرى».
- اذن فالاحساس بامتلاك نواة شخصية ثابتة ودائمة هو وهمي. وتصورنا لله «أنا» سلسلة طويلة من الاحاسيس المنفصلة، التي لم نعشها إلا بشكل متعاقب، «مجموعة محتويات مختلفة من الوعي، تتلاحق بتسارع وتتغير وتتعرك باستمرار» كما يقول هيوم، فليس لنا اذن شخصية أساسية تندرج فيها، وتتشابك متسلسلة كل الانفعالات والمفاهيم، انها اشبه بفيلم على شاشة: حيث تتوالي الصور بسرعة لا تجعلنا نلاحظ ان الفيلم مركب من عدد لا يحصى من الصور المنفصلة، والواقع ان الفيلم ليس سوى مجموعة من اللحظات.
  - ~ أعتقد أننى بدأت أضيع.
- تقصيين الله تُضيّعين التصور الفادع الذي كنت تحملينه عن «أناك» وتعتقبين انه ثابت؟
  - اجىنى مضطرة لذلك.
- -- اعترفي بانك لم تكوني مريدة لذلك في البداية! ومع ذلك فان شخصاً أخر، قد سبق هيوم بالفين وخمسمئة سنة، حلل وعي الإنسان، محطماً اسطورة الانا التي لا تقبل الاختزال.
  - من هو؟

- بوذا. فالصيغة التي جاء بها بوذا، تتشابه مع هيوم الي حد مثير، اذ يعتبر ان حياة الانسان هي سلسلة متصلة من الدورات النفسية والفيزيائية، التي تجعل الكائن البشري يتغير في كل لحظة. فالطفل لا يظل هو نفسه عندما يصبح بالغاً، وأنا الآن غير الذي كنته أمس. يقول بوذا انه لا يمكنني أن أقول عن شيء «هذا لي»، وما من شيء يسمح لي بأن أقول «هذا، هو أنا»، لا وجود لـ «أنا» أو لنواة دائمة الشخصية.
  - حقاً انه قريب جداً من هيوم.
  - وفي سياق الفكر نفسه. أكنت الفلسفة العقلانية على خلود الروح.
    - لكن هذه أيضاً خاطئة، اليس كذلك؟
- نعم، سنواء برأي هيوم أم برأي بوذا، هل تعرفين ماذا قال بوذا لتلاميذه قبل أن يموت؟
  - وكيف لي أن أعرف؟
- «كل ما هو مخلوق، محكوم بالزوال، لذلك فلنعمل لخلاصنا». هذا ما قاله، وكان يمكن لهيوم أن يقول الشيء نفسه، وربما ديمقريطس أيضاً. معروف أن هيوم رفض أن يحاول برهنة خلود الروح أو وجود الله. لا لأنه يستبعد امكانية ذلك، بل لاعتقاده بان تأسيس الايمان الديني بوساطة العقل البشري، هو من بدّع العقلانيين. لم يكن هيوم مسيحياً، لكنه لم يكن هيوم مسيحياً،
  - ما معنى ذلك؟
- اللا ادري هو واحد لا يعرف ما اذا كان الله موجوداً، فعندما عاد احد أصدقاء هيوم الفيلسوف وهو على سرير الموت، وسأله عما اذا كان يؤمن بوجود حياة بعد الموت، أجاب انه يمكن أن تلقى قطعة فحم في النار، ولا تشتعل.
  - أه .. جيد ..
- يؤكد جوابه على حريته الكاملة في الحكم. فهو لا يعترف بصفة الحقيقي إلا لما أدركه كذلك بحواسه، وفيما عدا ذلك يترك الباب مفتوحاً أمام كل التوقعات. فلا يرفض الايمان المسيحي، أو الايمان بالمجزات، لكن القضية برأيه، هي في الحالين، قضية ايمان لا معرفة أو عقل.

#### عالم صوفي

لذا يمكن لنا أن نؤكد على أن أخر خيط بين الفلسفة والايمان قد انقطع مع فلسفة هيوم.

- -- لكنك قلت أنه لم يرفض المعجزات،
- هذا لا يعني انه كان يؤمن بها، بل العكس. غير أنه تفهم، فقط، حاجة البشر للإيمان بظواهر واحداث، نَصغُها نحن اليوم بأنها «فوق الطبيعة». لكنه ليس من قبيل المصادفة أن تحدث كل هذه المعجزات بعيداً جداً عنا مكاناً وزماناً. لقد رفض هيوم أن يؤمن بالمعجزات، لانه، ببساطة، لم يرها بعينيه، لكنه لم يقل أنها غير موجودة، أو لم توجد، لانه لا يمتك براهن قاطعة على ذلك.
  - هل يمكن أن تعيد لى هذه النقطة الأخيرة؟
- بعتبر هيوم أن المعجزة هي خروج عن القوانين الطبيعية، أو قطيعة
   معها، لكنه من العبث القول ان لنا تجربة حسية مع هذه القوانين.

نحن نرى أن المجر يسقط أرضاً، اذا أفلتناه، لكنه اذا لم يقع نكون قد اختبرنا ذلك أيضاً.

- مع ذلك، أقول أنا، في هذه الحالة، انها معجزة أو شيء ما فوق الطبيعة.
- هل تعتقدين اذن بوجود طبيعتين «الطبيعة» و«ما فوق الطبيعة»؟ ألا تشعرين انك تعودين الى الوقوع في آراء العقلانيين؟
  - هذا ممكن، لكنني أعتقد أن المجر سيعود فيسقط كلما رميناه.
    - 11212
    - لا .. انك تبالغ.
- لا يا صوفي، الفيلسوف لا يتوقف عن طرح الأسئلة، ولا يكتفي
  أبداً، هذه نقطة أساسية في فكر هيوم. الآن أجيبيني: كيف تكونين
  متأكدة من أن الحجر يسقط دائما إلى الأرض؟
  - لقد رأيته ما يكفي من المرات لجعلى متأكدة:
- يقول هيوم انك رأيته مرات لا تحصى لكنك لم تقومي بذلك لاختبار الن ذلك سيحصل دائماً. من الشائع التأكيد على أن الحجر يسقط أرضاً بفعل «قانون الجانبية»، لكننا لم نقم أبداً باغتبار هذا القانون: نحن

- نقف عند حد ملاحظة أن الأشياء تقع أرضاً.
  - أليس الأمر نفسه في الحالين؟
- ليس تماماً، انت معتادة على حصول العملية، بحيث تعرفين مسبقاً ما سيحصل اذا تركت الصجر يقع أرضاً.. هكذا تتولد تصورات ما نسميه «القوانين الطبيعية».
  - هل يعتقد هيوم انه يمكن للحجر ألاً يقع؟
- لقد كان مقتنعاً مثلك بهذا الموضوع، لكنه يسجل انه لا يملك اي اختبار لكيفية حصول الأمر.
  - ألم نبتعد قليلاً عن الأطفال والزهور؟
- -- لا، بل على العكس، الأطفال هم الشهود على الحقيقة، برأي هيوم، فمن الذي يصاب بالذهول أكثر، أمام رؤية حجر عالق في الهواء، انت أم طفل صنفير؟
  - أنا
  - 11612
  - ملبعاً لأن الطفل لا يعرف كم ان ذلك مخالف لقوانين الملبيعة.
    - -- ولماذا لا يقهم الطفل ان ذلك مخالف لقوانين الطبيعة؟
      - ~ لأنه لم يتعلم بعد، كيف هي الطبيعة.
      - أو.. لنقل ان الطبيعة لم تصبح له، بعد، عادة.
- آه، هذا ما تريد الوصول اليه! حسناً. أن هيوم يريد أن يحافظ البشر على حواسهم متيقظة.
- الآن سأعطيك تمريناً: إذا حضرت مع طفل صغير جلسة سحر،
   تريان فيها مثلاً جسماً يطير في الفضاء، فمن منكما سيتمتع أكثر؟
  - أعتقد، أنا
  - ولماذا، برأيك؟
  - لأنني أستطيع أن الاحظ الى أي حد هو غريب ما يحصل.
- تماماً، فالطفل الصغير لا يجد أية متعة في رؤية قوانين الطبيعة، تتحطم، لانه لم يعرفها بعد، أنه لم يصبح بعد عبداً لذلك الانتظار الذي تضعنا فيه العادة، الطفل لا يحمل افكاراً مسبقة، وتلك ميزة أساسية من

#### عالم صوفى

ميزات الفيلسوف الكبير، انه يرى العالم كما هو بدون الأفكار المسبقة، التي تشوه رؤيتنا نحن البالغين.

- صحيح، فكلما كانت لدى أفكار مسبقة، عدت فندمت عليها.
- عندما يناقش هيوم موضوع العادة، يركز بحثه على «قانون السببية» الذي يقول أن لكل حدث سبباً وهو يأخذ مثالاً على ذلك كرتي البليارد: ماذا يحصل أذا ما ضربت بالكرة البيضاء كرة سوداء متوقفة؟
  - ستتمرك الأخيرة.
    - १।३५ -
  - أوه .. لان الكرة البيضاء ضربتها ..
- في هذه الحالة نقول ان البيضاء هي سبب حركة السوداء، اليس كذلك؟ لكن تذكري اننا لا نملك حق إعلان شيء إلا بعد ان نجري عليه التجرية.
- حسناً، لقد رأيت ذلك كثيراً، لأن لدى جورون طاولة بليارد في القبو.
- يقول هيوم، انك رأيت ان الكرة البيضاء هي سبب حركة الكرة السوداء، لكن ما لم تريه هو الصلة السببية، لقد استطعت أن تلاحظي أن هذين الحدثين قد تعاقبا زمنياً، لكنك لا تستطيعين ان تؤكدي رغم ذك- ان الحركة الثانية حصلت بسبب الأولى.
  - اليس هذا مزعجاً بعض الشيء؟
- لا، انه مهم، فليس تتابع الاحداث هذا، مندرجاً في الأشياء بحد ذاتها، بل في وعينا، الذي ينتظر هذا التتابع. ومعنى الانتظار هنا: «لقد رأينا هذا سابقاً» أي «العادة». فان طفلاً صعفيراً، لم يكن ليتعجب لو ان الكرتين لم تتحركا عندما اصعلامت احداهما بالأخرى. وهكذا يبرهن هيوم على أن ما نسميه «القوانين الطبيعية» ومثله «قوانين الفعل السببي»، هي قوانين نتجت عن العادة ولم تبن على العقل. فهي ليست منطقية أو غير منطقية، انما هي هكذا وكفى، نحن لا نولد ومعنا أفكار مسبقة عن مسيرة العالم، بل ان العالم يُقدم لنا يوماً بعد يوم، ونحن نكتشفه يوماً بعد يوم، ونحن نكتشفه يوماً بعد يوم، ونحن

- وهل ثمة فارق كبير بين الحالتين؟
- أجل.. لأننا اذا كنا ضحايا حالات الانتظار، فسنقع في خطر الخروج باستنتاجات متسرعة.
  - مثلاً؟
- مثلاً، اذا رأيت قطيعاً من الخراف السوداء فهذا لا يعني ان كل الخراف سوداء.
  - بالطيع!
- وحتى اذا كنت لم تلتقي في حياتك إلا بغربان سوداء، فهذا لا يعني ان كل الغربان سوداء، او انه لا يوجد غراب أبيض. فالفيلسوف، كالعالم، يحرص على عدم استبعاد أي توقع، وبهذا المعنى يكون البحث عن «غراب أبيض» وأجب رجل العلم.
  - بدأت أفهم.
- نستطيع في مجال الحديث عن العلاقة السببية ان نورد ظاهرة العاصفة مثلاً، حيث يعتقد الكثيرون ان البرق هو سبب الرعد، لأن الأول يسبق الثاني ببضع ثوان دائماً، ولا يختلف هذا المثال، عن مثال كرتى البليارد، لذلك اسألك: هل البرق هو حقاً سبب الرعد؟
  - لا، بل أن البرق والرعد يحصلان بالتتابع.
- لأن كليهما حصيلة شحنة كهربائية، وهكذا نرى أن عاملاً ثالثاً،
   هو السبب في الواقع.
  - -- فهمت،
- لقد أعطى أحد الفلاسفة التجريبيين المعاصرين ويدعى برتراند راسل مثالاً أكبر: ان دجاجة، ترى كل يوم ان الحب يعطى لها، بعد لحظات من مرور المزارع، لا بد ان تصل، في النهاية، الى تصور علاقة سببية بين مرور المزارع والطعام الذي يوضع في خمها.
  - وإذا لم تعط الطعام يوماً؟
  - سيكون ذلك اليوم، اليوم الذي يعبر فيه المزارع ليقطع عنقها.
    - أي رعب!
- -- ان تتابع شيئين في الطبيعة، لا يعني ان حدهما سبب الأخر، انه

#### عالم صوقى

أول واجبات الفيلسوف: تحذير الناس من الخروج باستنتاجات متسرعة، لأن ذلك يعنى خطر الوقوع في الخرافات أو التطير.

- -- كېف؟
- ثمة هر أسود يقطع الشارع، بعد ذلك بدقائق تقعين وتنكسر ساقك. ومع ذلك فليس هناك اية علاقة سببية بين الحدثين. في المجال العلمي، يجب أن نكون أكثر تنبها، فحتى لو ان عدة أشخاص قد تماثلوا للشفاء بعد أن تناولوا دواءً معيناً، فان ذلك لا يثبت ان النواء هو سبب شفائهم، قد لا يكون مكوناً في الحقيقة إلا من الماء والطحين. فإذا تماثلوا للشفاء يكون هناك سبب آخر لشفائهم: قد يكون الايمان بالنواء على سبب المرابعة على سبب المرابعة ا
  - أعتقد أننى بدأت أفهم المقصود بالتجريبية.
- في المجال الأخلاقي، يهاجم هيوم أيضاً نظرية العقلانيين التي تقول إن الفارق بين الخير والشر محفود في العقل البشري، ويدعم الرأي القائل إن العقل البشري ليس هو الذي يحدد ما نقول أو ما نفعل.
  - ومن يفعل ذلك اذن؟
- أحاسيسنا، فإذا قررت مساعدة من يحتاجك، تكون أحاسيسك
   هي التي دفعتك لذلك لا عقلك.
  - وإذا لم أفعل؟
- تكرن القضية أيضاً قضية أحاسيس، فليس عدم مساعدة محتاج، أمراً صحيحاً أو غير صحيح، بل ببساطة أمر تخليّ.
- لا بد من وجود حد، كل الناس يتفقون على انه لا يجوز قمتل انسان.
- برأي هيوم اننا كلنا نشعر، بأن خير الآخرين يعنينا.. ونحن نمتلك كل القدرة على الشفقة، لكن ليس لذلك علاقة بالعقل.
  - لست على ثقة من ذلك.
- قد يبدو من المفيد أحياناً، ان نزيح أحدهم من الطريق، خصوصاً اذا كنا قد حددنا لأنفسنا هدفاً واضحاً. انها وصفة أثبتت فعاليتها، مستيني.

- لا .. بهذا أنت تبالغ!
- اذن، فأخبريني، لماذا نترك شخصاً مزعجاً يعيش؟
- لكنه يحب الحياة، ونحن لا نملك حق حرمانه منها.
  - هل هذا برهان منطقی؟
    - لا أدري
- لقد بنيت على جملة وصفية «انه يحب الحياة» جملة استنتاجية «ليس لنا الحق في قتله» وذاك ما يعتبر من الناحية الشكلية، خللاً، كأن تقولي مثلاً «ان كثيراً من الناس يكذبون في تصريحهم عن دخلهم، لدائرة الضريبة، اذن فلي الحق في أن أغش مثلهم». وبعبارة أخرى: لا يجوز أبدا العبور من عبارة وصفية «هو هكذا» الى عبارة الزامية «يجب»، رغم ان ذلك ما نفعله يومياً في برامجنا السياسية، والاعلامية، حتى خطب المجلس النيابي، فهي محشوة بهذا النمط من التأويل، أتريدين بعض الأمثلة؟
  - -- بالطبع،
- «يوماً فيوماً يزداد عدد الناس الذين يتمنون السفر بالطائرة، اذن يجب انشاء مطارات جديدة، هل هذا استنتاج جيد، برأيك؟
- لا، انه أي كلام، فأين قضية البيئة في كل ذلك؟ وإذا أزم الأمر، فلنطور شبكة القطارات.
- أو «ان حفر آبار نفطية جديدة، سيؤدي الى رفع مستوى المعيشة بنسبة عشرة بالمئة، لذلك علينا أن نسرع في حفرها».
- هذا بله، والبيئة أيضاً؟ أما مستوى الحياة فهو في النرويج مرتفع بما يكفى.
- قد يحصل أن نقول «لقد أقر البرلمان هذا القانون، أذن قعلى الجميع أن يخضعوا له»، ومع ذلك فأن هذا يتعارض مع رغبة كثيرين لا يريدون الخضوع لقوانين اعتباطية.
  - أفهم ما تقصد،
- باختصار، لا يستطيع العقل أن يقول لنا كيف نتصرف، ونحن لا نتصرف كبالغين مسؤولين، بارهاق دماغنا، بل بالاستجابة لقلبنا فقط...

# عالم صوفى

«ليس مخالفاً للعقل ان نفضل تدمير العالم على خمش اصبعنا».

- هذا مرعب!
- اسمعي اليس قلبنا هو الذي يدفعنا لمساعدة المتضررين من زلزال مدمر؟ وإذا لم تكن لدينا أحاسيس وتركنا «عقلنا البارد» يتكلم، ألا يمكن أن يقول لنا إنه ليس من السيىء اختصار عدة ملايين من سكان عالم مهدد بزيادة السكان؟
  - ان مجرد التفكير بهذه الطريقة، يدفعني الى الجنون.
    - هكذا ترين ان ما صدم ليس عقلك.
      - شكراً ، لقد فهمت.

# بيركلي

... ککرهٔ سکری تدور حول شمس من نار...

نهض البرتو متجها الى النافذة وتبعته صوفي، ولم يلبثا ان شاهدا طائرة صغيرة تحلق فوق السطوح ترفرف عليها لافتة.

توقعت صعوفي ان تقرأ عليها اعلانا عن حفل موسيقي لكن الطائرة اقتريت، ولشد دهشتها، قرأت:

« كل التهاني بعيد ميلادك، هيلد».

– انه على عناده.

علق البرتو.

كانت غيوم كبيرة سوداء قادمة من سهول الجنوب قد تجمعت فوق المدينة. فدخلت الطائرة احداها واختفت،

- ثمة عاصفة قادمة، قال البرتو.
  - سأستقل الباص عائدة.
- لنامل الا يكون ذلك ايضا من فعل المايجور.
  - لكنه ليس كلى القدرة؟

قالت صوفي متسائلة، ولم يجب البرتو الذي عاد الى الجلوس، ليخرج بعد لحظات عن صمته:

- سنتكلم قليلا عن بيركلي.
- انتبهت صوفي، التي كانت قد عادت هي الأخرى الى مقعدها، الا انها تقضم اظافرها.
- كان جورج بيركلي اسقة الرلنديا... عاش بين عامي: (١٦٨٥-١٧٥٣)م.
  - وفيلسوفا ايضا.

ظل البرتو صامتاً لفترة، إلى أن نبهته صوفي قائلة:

## عالم عنوقى

- وماذا بعد؟
- كان يحس بأن الفلسفة والعلم يضعان المفهوم المسيحي للعالم موضع الخطأ، وإن المادية تتعرض للايمان الذي يقول كيف خلق الله الكون وحفظه حيا.
  - حسنا. ويعد
- كان بيركلي الفيلسوف الاكثر تجريبية، الذي مضى الى ابعد الحدود في استنتاجاته.
  - الأنه قال إننا لا نستطيع أن نتعرف إلى العالم الا بحواسنا؟
- ليس ذلك فقط.. لقد برهن على ان الاشياء هي كما نراها تماما، واكن مع فارق انها ليست «اشياء».
  - ~ كىف؟
- تذكرين أن أوك قد ألح على أننا لا نستطيع أن نقول شيئا عن الصفات الثانوية للأشياء. نحن نستطيع أن نؤكد أن التفاحة خضراء وحامضة، لكن هذا لا يُلْزِم أحدا سوانا. وعلى العكس فأن الصفات الأولية، كالحجم، والوزن، والكثافة، تنتمي ألى العالم الخارجي، الذي له «مادة» فيزيائية.
  - أنا لم أفقد الذاكرة، على ما أظن!
- لقد فكر لوك، بعد ديكارت وسبينوزا، ان العالم الفيزياتي هو حقيقة.
  - مكذا!
- اذن، فهذا ما سيضعه بيركلي كتجريبي استنتاجي موضع الشك. فبرأيه ان الشيء الوحيد الموجود، هو ما ندركه. ونحن لا ندرك «المادة» أو «الجوهر» تحديداً. لا نستطيع ان نمسك العالم بأيدينا وكأنه «شيء» بسيط. وإذا ما انطلقنا من افتراض ان كل ما ندركه هو مظهر لمادة مخفية، فاننا نرتكب خطأ جسيما، لاننا لسنا بقادرين على تأسيس زعم كهذاً.
  - ولكن.. انظر.
  - ضربت صوفى قبضتها على الطاولة، وصرخت:

# بيركلي

- آي. الا يكفي هذا برهانا على اننا امام طاولة تتالف من مادة حقيقية؟
  - يماذا احسست؟
  - بشیء قاس، مىلب..
- لديك ادراك جلي اشيء صلب، لكنك لم تحسي بمادة الطاولة،
   نفسها. وهكذا يمكن لك ان تحلمي بأتك اصطدمت بشيء صلب، دون أن
   يكون ذلك موجودا في حلمك.
  - بالتأكيد.. ليس في الحلم،
- يمكن ايضا التأثير في ادراك انسان، كما في حالة التنويم المغناطيسي، حيث يشعر المنوم بالحرارة والبرودة، بالملامسة الهادئة، كما باللكمات.. دون أن يكون شيء منها موجودا.
- لكن، اذا لم تكن الطاولة نفسها شيئا صلبا، فما الذي جعلني الحس بالصلابة.
- كان بيركلي يدعي انه الروح او الارادة. فلكل افكارنا، بالنسبة له، سبب خارج عن وعينا، لكن هذا السبب هو نو طبيعة روحية لا مادية.
  - عادت صوفي تقضم اظافرها . تابع البرتو:
- يرى بيركلي ان روحي هي سبب تصوراتي كما في حال الطم، لكن لا يمكن ان يكون سبب الافكار التي تصدد العالم المادي، الآ روحا اخرى،او ارادة اخرى. كل شيء يفيض من الروح «التي تفعل في كل شيء، ويتمثل فيها كل شيء» هكذا كان يقول،
  - واي نوع من الروح كان يقصد؟
- طبعا، كان يقصد الله. حتى أنه مضى الى القول «إن أدراك وجود الله هو أوضح بكثير من أدراك وجود البشر».
  - اذن نحن غير واثقين من وجودنا؟
- اسمعي.. كل ما نراه او نحسه هو «نتيجة لقدرة الله» يقول بيركلي، ذاك ان الله موجود في ضميرنا، وهو الذي يبعث هذه الافكار المتنوعة، وهذه التصورات التي نتعرض لها باستمرار».
- فالمالم كله، ووجودنا كله، يسكنان بين يدي الله، وهو العلة الوحيدة

## عالم معوفي

# لكل ما هو موجود.

- أنت تفاجئني بكل هذا!
- اذن ايس تماماً السؤال «ان اكون او لا اكون» بل يجب ان نتساط عما نحن، هل نحن كائنات بشرية حقيقية من لحم ودم؟ هل ان عالمنا مؤلف من اشياء حقيقية. ام اننا محاطون فقط بالضمير؟ هنا عادت صوفى تقضم أظافرها بينما أكمل البرتو:
- ذاك ان بيركلي لا يكتفي بالتشكيك بالحقيقة المادية، ولكن بالزمن والفضاء ايضا، اللذين لا وجود مستقلاً لهما. ان رؤيتنا بالزمن وبالفضاء هي شيء غير موجود في ضميرنا. فأسبوع أو أسبوعين لنا ليسا بالضرورة اسبوعا او اسبوعين عند الله...
- قلت أن بيركلي يرى أن هذا الروح الكامن في أصل كل شيء هو الله.
  - اجل. لكن بالنسبة لنا ...
    - ماذا اذن؟
- ... بالنسبة لنا قد تكون هذه «الارادة» او هذه الروح التي تفعل في كل شيء، هي والد هيلد.
- صمتت صنوفي حائرة، وليس على وجهها كله الا تعبير واحد: علامة استفهام كيري، ثم للمت نفسها وسنات:
  - هل تعتقد انت ذلك؟
- انا لا ارى توقعات اخرى، قد يبدو هذا التفسير الوحيد المقنع. انني افكر بكل ما حصل لنا: البطاقات البريدية، وكل الاحداث الغريبة التي جرت هنا وهناك، كنطق هرمز بالكلام، او كوقوعي انا في الخلط بين الاسمين.
  - انا ...
- هل انتبهت الى انني ناديتك، صوفي، عزيزتي هيلد.. في حين كنت اعرف منذ البداية ان اسمك ليس صوفي.
  - ولكن.. ماذا تخرف؟ هل اضطربت دورة الاشياء عندك؟
- بل انها تدور وتدور، يا ابنتي، ككرة سكرى تدور حول شمس من دار.

## بيركلي

- وهل هذه الشمس هي والد هيلد؟
  - يمكن أن نفسر الأشياء هكذا،
- هل تقصد انه كان بالنسبة لنا نوعا من الاله ؟
  - اجل ودون ان يزعجه ذاك اقل ازعاج.
    - وهيلد. اين هي من كل هذا؟
      - انها ملاك يا صوفي.
        - -- ملاك؟
  - -- إن هيلد هي من يخاطبه هذا «الروح».
- هل تقصد ان البرت كناغ يتحدث عنا الى هيلد؟
- أو انه يكتب عنا، وكما رأينا الان، كيف يمكن لنا ان ندرك مادة حقيقتنا نحن؟ نحن لا نستطيع ان نعرف ما اذا كان واقعنا الخارجي مكون من موجات صوتية او من ورق كتابة.. وبرأي بيركلي، ان اقصى ما تبلغه معرفتنا هو اننا متكونون من روح.
  - وهيلد هي ملاك اذن..
  - -- نعم. لنتوقف هنا .. عيد ميلاد سعيد يا هيلد!

عندها، لمع في الغرفة كلها ضبوء ازرق، اعقبه الرعد الذي هز المنزل كله. وسكت البرتو، تائه النظرة.

- يجب أن أعود. قالت صوفي وهي تنهض كأن هرمز ينام، كالعادة، تحت المشجب.. وخيل اليها وهي تفتح باب المدخل، أنها سمعته يقول:
  - الى اللقاء، هيلد،

نزلت السلم بسرعة، وحين وصلت إلى الشارع لم تجد فيه حتى ولا نملة..

بضع سيارات تنزلق على الرصيف المبلول، لكن ليس هناك اية حافلة ركاب.

ركضت حتى ساحة السوق، التجتاز المدينة كلها، وفي رأسها فكرة واحدة:

غدا، عيد ميلادي. اليس من المؤلم ان يكتشف المرء عشية بلوغه المامسة عشرة، ان العالم ليس سوى حلم؟

# عالم صوقي

انه الشيء اشبه بأن يربح احدهم ورقة يانصبيب قيمتها مليون ليرة، وما أن يمد يده للامساك بالمبلغ، حتى يكتشف أنه لم يكن الأهواء.. اجتازت صوفي الملعب العائم ماء ورأت احدهم يركض لملاقاتها. أنها أمها، والبرق يمزق السماء. شدتها الأم بقوة الى صدرها.

- ما الذي يحصل لنا يا حبيبتي؟
- لا ادري، ردت صوفي وهي تجهش بدموعها، لكأنه حلم سيىء.

... مرأة سحرية قديمة، اشترتها جسستها الكبسري من سساحسرة...

استيقظت هيلد مولل كناغ في غرفتها المسقفة بالقرب من ليلساند، نظرت الى ساعتها، انها لا تزال السادسة .. رغم نلك فالنور يملأ المكان، وشعاع الشمس يرسم امواجه على الجدار.

قفزت من سريرها وركضت الى النافذة، وعند مرورها بالمكتب، سلخت صفصة من الرزنامة الصغيرة: الخميس (١٤) حزيران ... جمعت الورقة، في يدها، ودعكتها قليلاً قبل أن ترميها في سلة المهملات.

الآن، اصبح بامكانها أن تقرآ: الجمعة (١٥) هزيران (١٩٩٠) وكانت قد كتبت على هذه الورقة، منذ بداية العام، د١٥ سنة،. جميل أن تبلغ الخامسة عشرة في الخامس عشر من الشهر. فلن يتكرر ذلك مرة أخرى في حياتها.

خمس عشرة سنة اليس هذا اليوم الأول في مرحلة البلوغ انن فلا مجال التفكير في العودة إلى النوم. ثم انه اليوم المدرسي الاخير قبل العطلة، وقد اتفق الجميع على اللقاء في الكنيسة الساعة الواحدة، لكن الأهم، ان والدها سيعود من لبنان خلال اسبوع. لقد وعدها بان يكون موجوداً في عيد القديس موحدنا.

من النافذة، نظرت هيلد الى الصديقة التي تنصدر نصو مرآب المركب الاحمس. لم يكن المركب قد جُهُّرْ بعد للقصل القادم، لكن القارب القديم كان مربوطاً على الشاطىء، عليها الا تنسى ان تنزحه بعد طوفان البارحة.

وبينما نظرها يجول في الخليج، لاح في ذهنها، كيف انها استطاعت وهي في السادسة أو السابعة من عمرها، أن تركب القارب بمفردها، وتجنف مبتعدة عن الشاطىء، لكنها لم تلبث أن وقعت في الماء، ولم تنج من الموت إلا

# عالم صرقى

بمعجزة، لتعود الى البيت مبللة عن راسها الى اخمص قدميها، عَبَرَتُ العيص الكثيف، وما ان وصلت الى الحديقة حتى وجدت امها تنتظرها بلهفة .. في حين ظل القارب والمُجانيف عالمين وسط البحيرة، لقد اثرت هذه الصادفة كثيراً في حياتها، الى حد انها كثيراً ما تحلم بها.

لم تكن الحديقة منسقة بعناية، ولا زهور تحيط بها، لكنها حديقة كبيرة، وهي حديقة هيئد . وحدها شجرة تفاح ويضع اشجار خوخ استطاعت ان تقاوم قسوة الفتاء.

على العشب الأضضر المقصوص، وبين بضعة صضور واعشباب برية، تنطرح الارجوجة المنسية، وقد جربت من مساندها واقمشتها، مما يزيد منظرها بؤساً، لا شك ان الأم قد فطت ذلك مع تباشير العاصفة.

كانت الحديقة كلها محاطة بالهور مما يحميها من انظار الفضوليين، لذلك اطلق عليها ال بجركلي وصف دفي قلال الهور».

لقد بنى الجد الاول لهيلد هذا البيت في آخر القرن التاسع عشر وكان نقيباً على لحدى السفن الكبرى لذلك ما زال الكثيرون يعرفون هذا النزل باسم صرائق النقيب.

أما في هذا الصباح فلا تزال الحديقة تحمل اثار عاصفة الامس التي جعلت هيلد تستيقظ عدة مرات في الليل على اصوات الرعد، لكن السماء تبدّو الآن صافية تماماً وكان شيئاً لم يكن.

بعد مطر الصيف هذا، يصبح الهواء نقياً جداً بعد ان كان المنقس حاراً وجافاً طوال الاسابيع الماضية. وقد حملت اشجار الحور اثار ذلك حيث طقى اصفرار خفيف على اطراف أوراقها. الآن يبدو العالم وكانه نفخة جديدة وتشعر هيك أن العاصفة قد غساتها من كل طفولتها، داجل، تتوجع البراعم عندما تتفتح، يقول مطلع قصيدة سويدية مضهورة، اذا لم تكن هذه القصيدة فتلندية.

وقفت هيئد امام المراة البرونزية الكبيرة التي ورثتها عن جنتها. هل هي جميلة؛ انها على أية حال ليست بشعة. أم عليها أن تصنف نفسها في الوسط ... ان لها شعراً طويلاً اشقر لكنها تمنت دائما ان يكون لونه افتح أو اغمق من ذلك فهذا اللون المتوسط بين الاثنين غير مثير. لكن لشعرها بالمقابل تجعيدات عريضة تحسدها عليها معظم صديقاتها اللواتي يحاوان الحصول على ذلك باستعمال اللقافات، في حين تتمتع هيلد بهذه الحركة الطبيعية. اما عيناها فاى اخضرار غض جميل!

دكيف امكن ان تكوبنا خضراوين لهذه البرجة؛،

هذا هو السؤال الذي اعتادت أن تسمعه من عماتها وخالاتها واعمامها
 وهم يحتضنونها.

تصاول هيلد أن تتبين ما اذا كانت الصورة التي في المراة صورة فتاة أو امراة شابة، ووصلت الى انها ليست هذه ولا تلك .. فجسدها يمكن أن يكون جسد امراة لكن وجهها لا يزال املس جداً ومستنيراً جداً.

تمة شيء في هذه المراة يدفعها بعنف للتفكير بابيها. فقد كانت هذه المراة سابقاً معلقة في المحترف، والمحترف هو تلك الفرقة الواقعة فوق مرآب المركب والتي كان الآب يستعملها مكتبة ومكان استقبالاً خاصاً ومكتباً. فقد كان البين، كما كانت تناديه هيلد عندما كان في البيت، يحلم دائما بان يكتب يوماً عملاً كبيراً. وقد بدا فعلاً بمشروع رواية لكنه لم يلبث ان تخلى عنه، ورغم ذلك فقد نشر في لحدى الصحف المحلية وعلى فترات متقطعة بعض القصائد والنصوص المتعلقة بالحياة في الأرخبيل، وفي كل مرة كانت هيك تشعر بالفقر وهي ترى اسمه معبوعاً: البرت كناغ على أية حال أن لهذا الاسم وقعاً خاصاً في ليلساند مذ كان اسماً لجده الأول.

ام هذه المراة ... قبل سنوات قال لها ابوها مازهاً انه يمكن لنا أن نفعز بلحدى عينينا لصورتنا في المراة لكته من غير المكن أن نفعز بالعينين معاً. إلا أن هذه المراة وصدها هي الاستثناء حسب علمه، لانها مراة سحرية اشتراها جده الاول من امراة ساحرة بعد زواجه مباشرة.

عبداً حاولت هياد ان تفعل نلك. فقد بدا من الصعوبة بمكان أن ترى نفسها وهي تغمر بعينيها، وانتهت الى أن تعلق للراة عندها دون أن يمر

# عالم منوقي

شبهر واحد ولا تكرر المحاولة.

ليس من المستغرب أن تكون اليوم سناهمة مفكرة وأن تكون لديها الرغبة في أن تعرف من تكون ... خمسة عشر عاماً ..

اخيراً القت نظرة على طَاوِلة المساء فرات طرداً كبيراً ملفوفاً بورقة زرقاء فاتحة جميلة ومربوطاً بشريط حريري احمر؛ انه ولا شك هدية عيد ميلادها!

أهذه هي دالهدية ؟ هذه الهدية الشهيرة التي أشمار اليها عدة مرات؟ والتي المح اليها عدة مرات؟ والتي المح اليها عدة مرات ايضاً في بطاقاته المرسلة من لبنان؟ ولكن الم يقل انه يفرض على نفسه رقابة قاسية ؟ لقد كتب يقول ان دالهدية هي شيء لا يتوقف عن النمو، وذكر فتاة سوف تتعرف اليها، وكان قد ارسل لها نسخاً مطابقة من البطاقات.

كثيراً ما حاولت هيك ان تستنطق امها ولكن عبثاً اذ يبدى انها لا تعرف شيئاً.

الأكثر غرابة في الأمر تلك الملاحظة التي تقول إنه يمكن تقاسم هذه الهدية مع اشخاص آخرين. أم ليس من قبيل المصادفة أن يختار أبوها العمل مع الأمم المتحدة، وأذا كان ثمة فكرة ثابتة لديه فهي أنه على الأمم المتحدة أن تمارس مسؤولية تشمل العالم كله. «أو أن الأمم المتحدة تستطيع أن تجمع البشر كلهما، كتب لها يوماً على أحدى بطاقاته!

لديها رغبة قوية في فتح الهبية قبل أن تأتيها أمها بصينية الفطور متعنية لها عيداً سعيداً. لا بد أن لها الحق في ذلك وإلا فلماذا وضعوها هنا؟

تناولت هيلد الطرد الكبير، كم هو ثقيل؛ البطاقة التي عليه تقول: دمن أبيك في عيد ميلادك الخامس عشر، جلست على السرير وراحت تفك بلطف الشريط الحريري الاحمر ثم الورقة الزرقاء، انها حافظة أوراق كبيرة:

اذا فهذه هي هديته هذا ما أقلق الدنيا به هذه هي الهدية الشهيرة التي لا تتوقف عن النمو، والتي تستطيع ان تتقاسمها مع الأخرين؟

لكن نظرة سريعة الى الحافظة جعلتها تنتبه إلى انها مليئة بورق مطبوع على الآلة الكاتبة، تعرفت فيه الى خط آلة ابيها التي حملها معه الى لبنان. عساه لا يكون قد كتب لها كتاباً كاملاً!!! على الصفحة الأولى عنوان بخط اليد:

«عالم صوفي» وتحته بقليل، وبخط الاله هذه المرة: «الذي لا يعسرف أن يتعلم دروس الثلاثة آلاف سنة الأخيرة، يبقى في العتمة!»

دغوته،

قلبت هيلد الصفحة ليبدأ في اعلى الصفحة التالية الفصل الأول بعنوان: دجنة عدن»، جلست في سريرها واضعة الملف على ركبتيها وراحت تقرأ:

«عادت صدوفي امندسون من المدرسة، وكانت قد قطعت شوطاً من الطريق برفقة جورون، تحدثتا عن الانسان الآلي وكانت جورون ترى أن الدماغ البشري هو جهاز منظم متطور، أما صدوفي فتشعر أنها لا توافقها الرأي، فلا يمكن ان نحصر الكائن البشري بمجرد آلة، اليس كذلك؟»

تابعت هيلد القراءة ولم تلبث أن نسبت كل شيء أخر حتى عيد ميلادها إلاّ فكرة واحدة ظلت تقطع بين فيئة وأخرى حبل القراءة: «هل كتب والدها رواية؟ هل أنه تفرّغ أخيراً لروايته الكبرى وانجزها في لبنان؟ لطالمًا تذمر من ساعات الفراغ الطويلة هذاك.

كانت صبوفي تسافر ايضاً عبر تاريخ العالم ولا شك انها هي التي ارادها أبوها ان تلتقيها ..

«عندما كانت تتقبل فكرة انه يمكن لحياتها ان تنتهي يوماً كانت تشعر على الفور كما لم تشعر أبداً من قبل، أيّ حظ استثنائي ان تكون حية ... من أين جاء العالم؟ ... كان لا بد في لحظة معينة أن ينبثق شيء

## عالم صوقي

من العدم ولكن هل يمكن ادراك ذلك؟ أليس من المستحيل أيضاً تخيل فكرة عالم موجود منذ الأزل؟»

راحت هيلد تقلب الصفحات واحدة اثر اخرى، وقفزت عندما وصلت الى المقطع الذي تتلقى فيه صوفي بطاقة من لبنان مرسلة الى: «هيلد موللر كتاغ، بوساطة صوفي امندسون، ٣ زقاق النفل ...»

ەعزىزتى **مىل**د:

اتمنى لك اشياء كثيرة جيدة في عيد ميلادك الخامس عشر، وكما تعلمين انا احرص على أن أقدم لك هدية تجعلك تكبرين.

سامحيني اذا كنت أرسل البطاقة اصوفي، فذاك ملائم أكثره. اقبلك، أبوك

الخبيث كانت هيلد تعرف دائما أن في جعبة أبيها أكثر من حيلة، لكنه يفاجئها اليوم منذ أن فتحت عينيها وكيف؟ بدلاً من أن يدس البطاقة في الطرد فهو يدخلها في روايته، وصوفي المسكينة هذه، أنه الشيء يفقد الصواب.

«ما هو هدف أب ما من إرسال بطاقة معايدة إلى عنوان صوفي في حين انه من الواضح أن البطاقة مرسلة الفتاة أخرى? أي أب تراوده هذه الفكرة السيئة بحرمان ابنته من بطاقة عيد ميلادها بارسالها الى عنوان آخر؟ ولماذا كان الامر ملائماً اكثر هكذا، والاهم من ذلك كيف يمكن العثور على هيلد هذه؟»

كيف ستتنبر الأمر؟ قلبت هيلد الصفحة وبدات بقراءة الفصل التالي المنون «القبعة العالية» وعندما وصلت الى المقطع الذي يكتب فيه الرجل المجول رسالة طويلة الى صوفى حبست انفاسها.

داداً ليست الرغبة في معرفة لماذا نعيش اهتماماً عارضاً كالاهتمام بجمع الطوابع، والذي يطرح على نفسسه هذا النوع من الأسئلة يلتسقي بذلك مع اهتمامات كل الاجيال التي سبقته، اصيبت صوفي بدهشة عميقة ...

لكن هيلد لم تدهش، الم يكتف ابوها بتاليف كتاب لعيد ميلادها الخامس هشر، لقد كتب واحداً من اكثر الكتب غرابة وسحراً.

«باختصار: ان أرنباً أبيض يخرج من قبعة الساحر. ولأنه أرنب ضخم، فإن جلسة السحر هذه ستحتاج الى مليارات السنين. كل أطفال البشسر يولدون على طرف الشعرات الدقيقة في فروته، مما يجعلهم يدهشون مباشرة من جلسة الشعوذة المستحيلة، واكنهم يكبرون ويغرقون أكثر في عمق فروة الأرنب حيث يمكنون».

لم تكن صوفي هي الوحيدة التي تشعر بانها تكاد تغرق في دفء فروة الأرنب الأبيض، ها هي هيك تبلغ الخامسة عشرة وقد حان الوقت لتختار طريقها.

قرات الفصل الذي تناول فلاسفة منا قبل السقراطية، ولم يكن من المستفرب إو الجديد أن يهتم أبوها بالفلسفة فقد سبق ونشر مقالاً في الصحيفة يطالب فيه بجعل الفلسفة مادة الزامية في المدارس تحت عنوان «لماذا يجب فرض الفلسفة في المناهج» ثم تجرأ وطرح الموضوع علناً في المتماع للاهالي في المدرسة.

نظرت هيلد الى ساعتها، انها السابعة والنصف، لحسن الحظ لا يزال أمامها ساعة كاملة تتابع فيها مغامرات صوفي وتغرق في هذه المسائل الفلسفية قبل ان تحمل لها امها فطور العيد الى السرير .. هكذا استطاعت ان تقرأ فصل ديمقريطس، حيث كان على صوفي ان تحل السؤال الأول: دلماذا تكون لعيمة الليفو اللعبة الاحثر عبقرية في العالم، وحيث وجنت بعنها

#### عالم صوقى

# مظروفاً كبيراً اصغر في صندوق البريد.

كان ديمقريطس متفقاً مع سابقيه في كون التغيرات المنظورة في الطبيعة، ليست نتيجة «تحول» طبيعي، وهو يفترض انه لا يد ان يكون كل شيء مركباً من عناصر صنغيرة جداً، كل عنصر بمفرده هو دائم وابدي، وكان ديمقريطس يسمي هذه الاجزاء البالغة الدقة: ذرّات.

أصست هيك بالانزعاج عندما وصلت الى حيث تجد صوفي منديلها الاحمر على السرير. أه .. اذن فقد خبّىء هناك لكن، لا يمكن أن يظهر منديل هكذا في قصة، أذ يجب أن يكون موجوداً في الحقيقة .. لقد بدا قصل سقراط بعبارة صحيفة كانت صوفي تقرؤها، بضعة اسطر عن الوحدة النرويجية في جنوب لبنان. وعليها توقيع «والدك» حيلة أخبرى؛ طالمًا تذمر من كون المواطنين النرويجيين لا يولون الاهتمام الكافي للدور السلمي الذي تقوم به الام المتحدة ... ولا تضرج صوفي عن ذلك. أنها واحدة من طرائق جنب اهتمام الاعلام.

لم تتمالك هيلد نقسها من الابتسام وهي تقرآ اللاحظة الواردة في اخر رسالة الفيلسوف:

اذا كنت قد وجدت منديلاً حريرياً احمر، فأرجوك العناية به. اذ يحمل أحياناً أن تصل أشياء الى غير أصحابها، عن طريق الخطأ، خصوصاً في المدرسة أو في أماكن مشابهة، ولا تنسى أننا في مدرسة فلسفة.

سمعت هيك حركة على السلم لا بد انها امها تصعد ومعها القطور. عندما طرقت الباب كانت هيك قد وصلت الى حيث تجد صوفي شريط القيديو عن اثينا فى الحديقة.

> – «عيد ميلاد سعيد، عيد ميلاد سعيد» وكانت الأم قد بدات تدندن وهي على السلم اغنية العيد التقليبية.

– تفضلی یا آمی.

قالت هيلد وهي تقرأ ما قاله استاذ الفلسفة لصوفي من على الاكروبول. وكان يشبه والد هيلد، شبهاً منهلاً بلحيته السوداء المُشنبة بعناية، وطاقيته الزرقاء.

- كل عام وانت بخيرا
- ام .. همهمت هیلد دون ان تجیب.
  - ما بك
  - شكراً، ضعى الصينية هناك.
    - ألا تريدين الطعام؟
    - الا ترين انني مشغولة؛
- انه عيد ميلادك، اليوم بلغت الضامسة عشرة؛
  - هل ذهبت يوماً الى اثينا يا أمى؟
    - لا .. وبَادَا هِذَا السَوَّالِ؟
- انه أن المثير للعجب حقاً أن تصمد هذه الهياكل القديمة واقفة طوال
   الفين وخمسمئة سنة، المعبد الأكبر يسمى «مسكن العذراء».
  - -- هل فتحت هدية ابيك؟
    - اية هدية؟
  - هيلدا انظري الي عندما أخاطبك يبدو انك لست على ما يرام.

افلتت هيلد الملف الكبير على ركبتيها.

وانحنت الام على السرير، تضع صينية الافطار وعليها شمعة صغيرة مضاءة، الى جانب كاس العصير، والطعام، ورزمة صغيرة .. بينما حملت العلم النرويجي تحت ابطها.

- شبكراً يا ماما، هذا لطف منك، لكنني فعلاً مشغولة ..
- ولكن اليس عليك أن تكوني في الكنيسة قبل الساعة الواحدة؛

لم تعد هيك الى نفسها إلاً عندما طرحت أمها السؤال الأخير، وهي تضع الصينية على الطاولة المجاورة للسرير.

#### عالم صوقي

- اعتريني، كنت غارقة في هذا ..
  - واشارت الى الملف مضيفة:
    - انه من ابی ..
- حسناً، ماذا كتب لك؟ انا اكثر فضولاً منك، فمنذ عدة اشهر لم أحصل منه على كلمة ملموسة.
  - هذا ليس سوى قصة.
    - -- قصنة ٩
  - اجل قصة، وكتاب فلسفة في أن واحد، شيء من هذا القبيل.
    - وهديتي انا، الا تريدين أن تعرفي ما هي؟

احست هيله بانه من غير اللائق التعبير عن تفضيلها لهدية ابيها، فاسرعت تفتح الرزمة، وإذ فيها اسورة نهيية.

- أه انها رائعة. الف شكرا
- قالت ذلك وهي تقفز الى عنق أمها معانقة، قبل أن تستأنف:
- أمى، أرجوك أن تذهبي، أنه يقف في هذه اللحظة على قمة الأكرويول.
  - عم تتكلمين؟
  - لا أعرفه. وصوفي مثلي. هذا تكمن الاثارة.
- حسناً، على أن أنهب ألى المكتب. لا تنسى أن تأكلي. فستانك في الطابق الإسفل.

أخيراً نزلت الأم. وكان استاذ القلسفة ينزل ايضاً من على الاكروبول، ويجلس على جبل الاربوباج قبل ان يظهر من جديد في الساحة العامة في أثينا؛ تذكرت فكرة أبيها الثابتة: دعلى كل الدول الإعضاء في الأمم المتحدة أن تعيد معاً بناء نسخة كاملة لساحة اثينا، تكون مكاناً ملائماً تماماً لادارة الصراعات الفلسفية، وربعا لمناقشة موضوع نزع السلاح. ويجعلنا نتوصل الى بناء أرصفة نفطية ومراكب فضائية تحملنا الى القمر.، هذا ما كان يعتقده.

بعدئذٍ قرأت هيلد ما كتبه ابوها عن افلاطون ..

دعلى أجنحة الحب، تعود النفس الى مسكنها في عالم الإفكار وتتحرر من سجن الجسد ...»

وكيف أن صوفي قد خرجت من مخبئها، أولاً للحاق بهرمن لكنها فقدت الثره، فعادت تقرأ افلاطون، ثم عادت مرة اخرى الى الغابة حيث اكتشفت بحيرة صغيرة، وعلى شاطئها منزل صغير احمر، في داخله لوحة لبجركلي. ولوحة أخبرى تمثل رجلاً يدعى بيركلي. كان واضحاً أنه منزل هيلد. أية مصادفة غريبة؟

وضعت هيلد المُلف جانباً، ونهضت الى المُوسوعة الفلسفية التي تلقتها هدية عيد ميلادها الرابع عشر. تبحث عن اسم بيركلى ... ها هوا

«بيركلي، جورج (١٦٨٥ – ١٧٥٣). فيلسوف انكليزي، اسقف مدينة كلوين. ينكر وجود عالم مادي، خارج الوعي الانساني، ويرى أن كل ادراكاتنا تأتي من الله، وهو معروف أيضاً بنقده للتجريد بكل أشكاله. اثره الرئيس: «اطروحة حول مبادىء المعرفة الانسانية ١٧١٠».

انه لشيء مـ ثير ومريك حـ قـّاً، ظلت هيلد لفترة على الأرض تفكر، قبل ان تعود الى سريرها وتستانف القراءة.

ان اباها هو من علق هاتين اللوحـتين. ولكن هل يقـتـصــر التشــابـه على الاسماء؛

لقد كان بيركلي انن فيلسوف ينكر وجود عالم مادي خارج عن الوعي الإنساني. يمكن لنا أن نؤكد وجود كل الأشياء، ولكن أن ننكر وجودها فتلك قضية أخرى. أن صوفي هي خير مثال على نلك طالما أن كل ادراكاتها للعالم الخارجي، ما هي إلا ثمرة خيال والد هيلد.

يجِبِ أَنْ تَقَرَأُ البِقَيَةُ بِسَرِعَةً. وَهَا هَيَ تَصَلَّ الْيَ حَيثَ تَعْمَرُ الْفُتَاةُ بِعَينَيِهِا معاً.

لكان القتاة الأشرى غمزت بعينيها لصوفي، كأنما لتقول: اذا أراك

#### عالم صوقى

صوفى؛ أنا هنا من الجهة الأخرى،

وهنا عثرت على المحفظة الخضراءا ما الذي جاء بها الى هناك؟

انه لأمر غير معقول: ولدة ثوان، اعتقدت هيلد ان صوفي قد عثرت فعلاً على محفظتها، لكن الامر مجرد خدعة ،، تمنت ان تكون مكان صوفي، فكل شيء بالنسبة لها غير مفهوم، لكنه مبهر.

لأول مرة احست هيلد بالرغبة في رؤية وجه صوفي.

لكن هذه الأخيرة كانت مضطرة الى مغادرة الشاليه بسرعة كي لا تمسك بالجرم المشهود. ومعروف ان القارب قد انزلق الى البحيرة، مما يدل على انه لم ينس هذه الحكاية هو الأخرا

شربت هيلد جرعة من العصير، وبدأت تلتهم ساندويشتها، وهي تتابع القراءة عن ارسطو درجل النظام، الذي تجرأ على انتقاد نظرية الأفكار لدى اللاطون.

يرى ارسطو ان ما من شيء يمكن ان يوجد في الوعي قبل أن تكون حواسنا قد أدركته. لقد قال افلاطون ان ما من شيء في الطبيعة إلا وكان موجوداً قبلاً في عالم الأفكار. ويرى أرسطو ان افلاطون انما بضاعف بذلك عدد الأشياء.

اما بالنسبة للعبة تصنيف الكائنات فان هيلد لم تقبك لحظة، بانها مدينة بها لارسطو، طالمًا انه هو من أرسى التمييز بين دالعالم النباتي، العالم الحيواني والمعدني،

لقد كان أرسطو يريد إعادة ترتيب غرفة الصبية - الطبيعة، واهتم بان يبرهن على أن كل الأشياء في الطبيعة تنتمي الى مجموعات مقسمة بدورها الى مجموعات أصغر.

أما بالنسبة لنظرة ارسطو الى المراة، فقد احست انها تصدمها بقدر ما

تستفزها. كيف يمكن لفيلسوف بهذا الاتساع ان يتبنى تفاهات كهذه!١٩

لكنه استطاع، رغم ذلك، ان يحرك رغبة صوفي في اعادة ترتيب غرفتها، وهكذا وجدت فردة الجوارب التي اضاعتها صوفي من خزانتها قبل شهر.

كانت صوفي قد جمعت كل اوراق البرتو في ملف – اكثر من خمسين صفحة – اما هي، هيلد، فقد وصلت الى الصفحة (١٧٤)، لأن عليها ان تقرا قصة صوفي كلها، اضافة الى بروس البرتو كنوكس.

دالهللينية، عنوان الفصل التالي. لقد بدا كل شيء باكتشاف صوفي لبطاقة بريدية عليها صورة سيارة جيب تابعة للامم المتحدة. وكان ختم البريد يشير الى (٦/١٠) وحدة الأمم المتحدة، أه. بطاقة اخرى، فضل ابوها أن يسمها في القصة بدلا من أن يرسلها لها بالبريد.

# عزیزت*ی میلد*

افترض ان عيد ميلادك لم يمر. وألاً يكون موعده غداً! أتمنى أن تصلك بطاقتي في اليوم ذاته، وليس المهم معرفة كم من الوقت ستستفيدين من هذه الهدية، لأن ذلك سيدوم طوال حياتك. انن دعيني أتمنى لك عيداً سعيداً. أعتقد أنك فهمت لماذا أرسل البطاقات الى صوفى، لأننى على ثقة عميقة من انها ستنقلها لك.

ملاحظة: قالت لي أمك انك أضعت محفظتك، وأعدك بأن أعطيك (١٥٠) كوروبًا سويدياً لشراء غيرها. اما بالنسبة لبطاقتك المدسية فيمكنك ان تحصلي بسهولة على بدل منها من المدرسة قبل العطلة الصيفية.

والدك الذي يقبلك بحنان

لا باس، فقد ربحت بهذه اللعبة مثة وخمسين كوروناً. ولا شك انه فكر في ان هديته لن تكون كافية.

ان (١٥) هـزيران هو يوم عيد ميلادها، لكن صوفي لا تزال في (١٥) ايار. ولا بد ان اباها قد حرر هذا الفصل في ذلك الوقت. لكنه أرخ بطاقة المعايدة لهيلد.

#### عالم صوفى

# مسكينة صوفي، انها تركض للقاء جورون امام المركز التجاري:

من هي هيلد؟ كيف يستطيع أبوها ان يكون واثقاً من ان صوفي ستجدها؟ على أية حال انه لأمر عبثي ان يرسل الاب البطاقات اليها بدلاً من ارسالها الى ابنته.

# احست هيلد، ايضاً، بانها تحلق في الهواء وهي تقرأ عن افلوطين:

ان كل ما هو موجود يشترك في السر الالهي. ونحن نرى شيئاً يلتمع في أعماق زهرة دوار الشمس، أو زهرة لا «تنسني»، برية. ومثلهما تجعلنا فراشة تطير من زهرة الى أخرى، أو سمكة حمراء تسبح في إناء، نحس بهذا السر الخفي. لكننا نستطيع، بقضل روحنا، أن نقترب أكثر ما يمكن من الله. وعندها نتوحد مع سر الحياة الكبير، وقد يحصل لنا أحياناً أن نشعر بأننا نحن هذا السر الالهي ذاته.

ان هذا هو الاحثر غرابة في كل ما قراته هيلد حتى الآن. لكنه أيضناً الاكثر بساطة. الكل واحد وهذا هو سر الهي يشارك فيه الكل.

اننا لسنا بحاجة حقيقية للايمان به. انه هكذا، نقطة وكفى، ويظل لكل مطلق الحرية في تفسير هذا «السر الألهى كما يفهمه».

بسرعة قلبت الفصل التالي، حيث ذهبت صوفي وجورون للتخييم عشية العبد الوطنى وزارتا شاليه مايجور.

بعد بضع صفحات، قفزت من سريرها غاضبة، وراحت تذرع الغرفة حاملة الملف تحت ابطها:

هنا الطامة الكبرى، لقد جعل ابوها الفتاتين تعثران في الشاليه على نسخ من كل البطاقات التي تلقتها في الأيام الخمسة عشر الأولى من شهر أيار، اعادت هيلد قراءة البطاقات عدة مرات: انها عبارات ابيها التي تعرفها جيداً..

عزيزتى ميلا

مللت من كل هذا التكتم حول هدية عيد ميلادك، بحيث صدرت أقاوم رغبة تراويني عدة مرات في اليوم الواحد، في أن أكلمك هاتفياً لأوضح لك، انها شيء لا يتوقف عن النمو، وككل شيء يصبح أكبر فاكبر، فإنه يصبح من الصعب الاحتفاظ به لأنفسنا فقط ...

بعد هذه الرسالة، درس جديد لصوفي عن اليهود، اليونان والثقافة اليهودية – المسيحية. أحست هيك بالسعادة وهي تنظر الى التاريخ من هذه الزاوية. كما لا يُدرُس أبدأ في المدرسة. فهناك يُدرُس كتراكم بسيط، اتفاصيل، تستدعي تفاصيل اخرى الى ما لا نهاية. ومع نهاية هذا الفصل احست بانها تفهم الان أهمية المسيح والمسيحية.

كانت تحب كثيراً عبارة غوته القائلة بان دالذي لا يعرف أن يتعلم بروس الثلاثة آلاف سنة الاخيرة، يبقى في العلمة،.

القصل التالي، بدأ بالورقة التي حملها الهواء، والصقها بزجاج نافذة صوفى، انها بدون شك بطاقة معايدة جديدة موجهة لهيلد:

عزيزتى ميلد

لا أدري ما اذا كنت ستقرئين هذه الرسالة يوم عيد ميلادك. على أية حال أمل ألا تصل بعد هذا الموعد بكثير.

ومع ذلك فان مرور أسبوع أو أكثر عليه لا يعني انها الاسابيع ذاتها التي تمر بالنسبة لنا، سأعود مساء عبد القديس يوهنا وسنجلس معاً على الأرجوحة في الحديقة نتامل البحر.

ميلد ان لبينا كلاماً كثيراً نقوله.

ثم جاءت مكالمة البرتو الهاتفية مع صوفي، حيث سمعت صوته للمرة الأولى.

#### عالم صرقى

- من يسمعك تتكلم يظن انك تتكلم عن حرب،
- بل أقول صدراع أفكار. علينا أن نصاول اثارة اهتمام هيلد. وأن نجعلها في صف قضيتنا، قبل أن يعود والدها ألى ليلساند.

بعيها تلتقي صبوفي بالبرتو كنوكس متنكراً في زي راهب من القرون الوسطى، في الكنيسة القديمة العائدة للقرن الثاني عشر.

ام. الكنيسية .. نظرت هيلد الى ساعتها .. انها الواحدة والربع .. لقد فقنت حسها بالزمن.

الحق، انه ليس في الأمر ماساة، اذا ما تخلفت عن الكنيسة يوم عيد ميلابها. لا، ثمة شيء آخر يعكر مزاجها: انها تضيق بكل هذه التهاني بالعيد .. هذا كثير؛

تابعت قراءة عفلة البرتو الطويلة. ولم تجد اية مشكلة في ارتداثه ثوب الراهب.

عندما قرآت المقطع الذي يتحدث عن تجلي صوفيا لهيلدغارد، اضطرت الى العودة الى الموسوعة. لكنها لم تجد اثراً لأي من هذين الاسمين. هكذا هو الحال دائماً؛ فكلما تعلق الامر بامراة أو بشيء مؤنث، أصيبت الموسوعة بالخرس. فهل أن مجلسا للحماية الذكورية، قد قام بمراقبة الموسوعة؟

القد كانت هيلد غارد دو بينجن راهبة، كاتبة، طبيبة، عالمة نبات، وعالمة طبيعة. وكانت اضافة الى ذلك درمزاً للدور المعيز للمراة، الإكثر قرباً من اشداء الطبيعة، على الصعيد العلمي، خلال القرون الوسطى، ورغم ذلك فلا يوجد سطر واحد عنها في الموسوعة، إية فضيحة

لم تسمع هيك أبداً، أي حديث عن «الجنانب الانشوي» في الله، أو عن طبيعة الأمومة، فما يسمى «صوفيا»، لم يستحق سطراً واحداً. اللهم إلاّ ذكر كنيسة دايا صوفيا، في القسطنطينية، وتعنى «ايا صوفيا» «الحكمة المقسسة». ورغم أن عاصمة وعدة ملكات قد حملوا اسمها، و«حكمتها» بشكل ما، فليس ثمة كلمة تذكر أن هذه الحكمة هي في الإساس انثوية. ونقول أن تلك ليست رقادة؟

انها لصيفة جيدة أن نقول أن صوفي هي «النفارة الداخلية» لهيك. أن هيلد تشعر باستمرار أنها ترى أمامها هذه الفتاة ذات الشعر الأسود ...

بعد ليلة كنيسة القديسة مريم، عادت صوفي لتقف امام المرأة التي اخنتها سابقاً من الشائيه.

«في البدء لم تر إلا وجهها بملامحه المشدودة، ثم لم يلبث أن خيل لها ان وجها أخر يرتسم بملامحه الغامضة من خلال وجهها.

تنفست شهقتين عميقتين محاولة ان تبقى رأسها هادئاً.

لكن صورة فتاة أخرى، كانت تطل من وراء وجهها الشاحب، الماط بشعر أسود، مستعص على أية تسريحة إلا تلك التي منحته اياها الطبيعة: شعر أملس يتهدل مستقيماً، بكل طاقتها راحت الفتاة المجهولة تغمز بعينيها كأنها تريد بذلك ان تنبه الى حضورها، لحظة، اختفت بعدها بسرعة».

كم من المرات حاولت هيلد ان ترى في المراة صورة غير صورتها؟ ولكن، يا للشيطان: كيف استطاع ابوها ان يعرف كل ذلك؟ الم تكن هي تبحث عن امراة ذات شعر اسود؟ لقد اشترت جدتها الكبرى هذه المراة من امراة ساحرة ..

عندها امسكت هيلد بالملف من جديد، اخذت يداها ترتجفان: وبدا لها ان صوفى موجودة فى مكان ما، من الجهة الأخرى.

وصلت الى حيث تحلم معوفي بهيلد وبه بجركلي .. وها هي تكتشف سلسلة وصليب هيلد في الحلم ثم تعود لتجدهما تحت مخدتها، بعد أن تستيقظ ..

أن هذا يستحق التامل .. هل أضاعت هي سلسلتها وصليبها؟

نهضت الى علبة مجوهراتها، ووجدت فُعلاً أن السلسلة والصليب اللنين اهدتهما لها جدتها بمناسبة عمادها، غير موجودينا ولكن كيف عرف والدها ذلك في حين لم تكن هي نفسها تعرف

لم يكن هذا كل شيء: لقد حلمت صوفي بعودة والد هيلد من لبنان، ولا يزال على موعده اسبوع واحد. فهل يعني ذلك ان صوفي ستكون هنا حين ياتى؛ لقد كتب مرة شيئاً عن صديقة جديدة ..

فَجِاةَ اهست هيلد ان صوفي ليست كاثناً من ورق وحبر وانما من لحم ودم: انها موجودة فعلاً.

# عصور التنوير

... من طريقة صنع ابرة، الى طريقتة تنويب مسدافع...

شرعت هيلد بقراءة فصل عصر النهضة. عندها سمعت خطوات أمها العائدة الى البيت، فنظرت الى ساعتها وإذا هي الرابعة.

صعدت الأم السلم بسرعة كبيرة، ونفعت الباب قائلة:

- الم تذهبي الى الكنيسة؟
  - بلی
  - وماذا ارتنيت؟
  - ما ارتبيه الآن ..
- ماذا.. لن تقولي لي انك ذهبت بقميص النوم؟
- أمى .. لقد ذهبت الى كنيسة العذراء مريم ..
  - كتيسة العذراء؟ ..
- اجل، انها كنيسة حجرية كبيرة تعود الى القرون الوسطى.
  - هیلدا
  - تركت الملف على ركبتيها، ونظرت الى امها بهدوء:
- لم انتبه أبدأ للرور الوقت .. انا أسفة يا امي، لكن عليك أن تفهمي انني اقرأ شيئاً مثيراً للغاية.

ارتسمت ابتسامة على وجه الأم، وتابعت هيلد:

- انه کتاب سحري.
- حسناً، عيد ميلاد سعيد يا هيلدا
- اف .. لقد بدات أضيق بكل هذه التهاني.
- حسناً .. سانزل لاتمند قليلاً قبل ان أبدأ بتحضير الطعام، لقد وجدت

فراولة جيدة في السوق.

- وأنا سأتابع القراءة.

#### عصبور التنوير

اختفت الأم من جديد، وتابعت هيلد القراءة.

وصلت الى حين تتبع صوفي هرمز في شوارع المدينة، ثم تعثر على بطاقة جديدة مرسلة من لبنان في سلم بيت البرتو، ومؤرخة بتاريخ (٦/١٥).

أخسِراً فهمت نظام التواريخ: فكل البطاقات المؤرخة بما قبل (١٥) حزيران، هي نسخ عن بطاقات تلقتها هيلد. اما تلك المؤرخة بتاريخ اليوم (١٥)، فهي تقرأها الآن للمرة الأولى.

# عزيزتى ميلا

الآن تصل صوفي الى منزل أستاذ الفلسفة.. وستبلغ قريباً الخامسة عشرة من عمرها ، في حين بلغتها انت أمس. اذا لم يكن اليوم، صغيرتي هيلد؟ اذا كان اليوم، ففي ساعة متأخرة من النهار ، ذاك ان ساعاتنا

ليست مضبوطة على التوقيت ذاته...

قرات هيلد كيف قدم البرتو لصوفي عصر النهضة، الفلاسفة العقلانيين في القرن السابع عشر، والتجريبيين البريطانيين. وكانت تقفرْ كلما مرت ببطاقة جديدة، أو بتمنّ يتعلق بعيد ميلادها، أوصلها أبوها بالحيلة والسحر بدءاً من تلك التي دسها في دفتر المدرسة أو الموزة وانتهاءاً بالحاسوب.

كما توصل الى السيطرة على لسان البرتو، وجعله يقول هيك بدلاً من صوفى. وقمة الغرابة أنه جعل هرمز ينطق ليقول «عيد ميلاد سعيد يا هيك!».

أحست انها تتفق مع البرتو في اعتياره ان اباها يبالغ عندما يقارن نفسه بالله والعناية الالهية. لكنها لم تدر مع من تتفق هي في اعماقها؟ اليس أبوها هو الذي وضع عبسارات اللوم هذه على لسسان البرتو؟ وأخسيسراً اليس هذا التوازي مع الله مضمحكاً، طالما ان والدها يلعب في نظر صوفي دور اله كلي القدرة.

عندما وصلت الى بيركلي لحست بالاهتمام ذاته الذي احست به صوابي قبلها. ما الذي سيحدث الآن؟ لقد نكر اسمها عدة مرات، مما يعني ان شيئاً حاسماً يحصل، مع هذا القيلسوف الذي انكر وجود عالم مادي خارج الوعي

## عالم صوقي

الانسباني. وهنا حباولت هيله ان تبحث من جديد في الموسوعة، لكن عبشاً ظيس هناك ما يثير الاهتمام.

لتاتي قصة الطائرة، واللافئة التي تحمل تمنيات العيد، ثم الغيوم الكثيفة والمطر ...

اذن ليس كل السؤال «ان اكون أو لا اكون»، بل يجب أن نتساءل عما نحن. هل نحن كائنات بشرية حقيقية من لحم ودم؟ هل عالمنا مؤلف من اشياء حقيقية، ام اننا محاطون فقط بالوعى؟

لا غرابة في ان صوفي قد راحت تقضم اظافرها. فرغم ان هيلد لم تعرف هذه العادة السيئة ابداً، إلاّ انها تفعل نلك الآن.

بالنسبة لنا، قد تكون هذه دالارادة، أو هذه الروح التي تفعل في كل شيء، هي والد هيلد.

ويعد اسطر قرات:

- عل تقصد انه كان بالنسبة لنا نوعا من الاله ؟
  - اجل ودون ان يزعجه ذلك اقل ازعاج.
    - وهیلد، این هی من کل هذا؟
      - انها ملاك يا صوفى.
        - ملاك؟
  - إن هياد هي من يخاطبه هذا «الروح».

هنا تركت صوفي البرتو، وخرجت تحت المطر المنهمر. الا يمكن ان تكون هذه العاصفة، هي ذاتها التي هبت على بجركلي، بعد ساعات من اجتياز صوفى الدينة عدواً؟

#### عصور التنوير

«غدا، عيد ميلادي، اليس من المؤلم ان يكتشف المرء عشية بلوغه الخامسة عشرة، أن العالم ليس سوى حلم؟

انه لشيء اشبه بأن يربح احدهم ورقة يانصيب قيمتها مليون ليرة، وما أن يمد يده للامساك بالمبلغ، حتى يكتشف أنه لم يكن الا هواء..

اجتازت صنوفي الملعب العائم ماءً ورأت احدهم يركض لملاقاتها. انها المهاء والبرق يمزق السماء. شدتها الأم بقوة الى صدرها.

- ما الذي يحصل لنا يا حبيبتي؟
- لا ادرى، ردت صوفى وهى تجهش بدموعها، لكأنه حلم سيىء.»

اغرورقت عينا هيلد بالدمع: دأن اكون أو لا أكون تلك هي المشكلة».

رمت الملف على السرير وراحت تذرع الغرفة نهاباً واياباً، الى ان توقفت المام المراة، وهناك فاجاتها امها التي جاءت تدعوها للغداء. عندها فقط انتبهت الى ان وقتاً قد مضى عليها وهي على هذه الوقفة، لكنها كانت واثقة من شيء واحد: انها رات، للمرة الأولى، وجهها في المراة وهي تغمز بعينيها معاً.

خلال الغداء حاولت ان تظهر عرفانها بالجهد الذي بذلته امها للاحتفال بعيدها. لكن ذهنها كان شارداً، بعيداً، مع البرتو وصوفي.

ما الذي سيحصل لهما الآن، وقد عرفا أن والد هيلد يمسك بكل خطوط اللعبة؛ .. وقد جعلهما يعتقدان بانهما يعرفان أشياء كثيرة، في حين أنهما لا يعرفان شياء كثيرة، في حين أنهما لا يعرفان شياء كثيرة، في حين أنهما لا يعرفان شيئة كثيرة من البرتو وصوفي ما يحدث، لا بد أن تتجه القصة نحو خاتمة سريعة. حاولت أن تقطع التفكير، بالتهام قعلمة كبيرة من البطاطا. عندها انتبهت ألى أن المسألة نفسها تطرح بالنسبة لعالمها. لقد تطور البشر باستمرار من خلال فهمهم لقوانين الطبيعة. ولكن هل يمكن أن تستمر القصة ألى ما لا نهاية، عندما يوضع أضر حجر في بناء الفلسفة والعلم؛ ألا يقترب البشر عندها من نهاية التاريخ؛ ومع ذلك فثمة تقابل بين تطور الفكر والعلم من جهة، وتأثير البيوت البلاستيكية الزراعية وموت الغابات بسبب المطر المشبع بالحوامض من جهة الخرى. لذلك ربما، لا يكون من قبيل الغباء أن يرى بعضهم في هذه الحاجة الخرى. لذلك ربما، لا يكون من قبيل الغباء أن يرى بعضهم في هذه الحاجة

## عالم صوقي

المستمرة المتجددة الى المعرفة، شكلاً من اشكال «السقوط الأصلى»؛

سؤال بدا من الأهمية بحيث اخاف هياد، فحاولت نسيانه. ثم، الن تعرف عنه اكثر بمتابعة القراءة؟

- دقولي لي ماذا تريدين، سالتها أمها مدللة بعد أن انتهتا من تناول الفراولة الإيطالية. دانت من تقرن اليوما،
- لا تستائي مني يا اماه، اريد ان اتابع قراءة الكتاب الذي اهداني اياه
   ابي.
  - كما تريبين، شرط الا يجعلك مجنونة.
    - .... 7 -
  - بعدها يمكننا ان نتناول فطيرة (بيتزا) ونحن نشاهد «بيريك»
    - ولم لا ...

لاحت فكرة في ذهن هيلد: الصورة التي رسمتها صوفي لأمها، وكيفية كلامها معها. فهل يكون ابوها قد استوحى شخصية امها ليرسم شخصية ام صوفي؟ على أية حال، من الأفضل عدم التحدث عن الأرنب الأبيض الذي يخرج من قبعة الكون، (على الأقل اليوم).

- على فكرة .. قالت وهي تغاس المائدة.
  - CLNLA -
  - لقد أضعت صليبي الذهبي.
  - حدجتها الأم ينظرة ذات دلالة:
- اقد وجدته تحت، في المس قبل عدة اسابيع. هناك أضعَّتِه. ايتها الطائشة:
  - هل حدثت ابی بنلك؟
    - لا أدري .. ممكن ..
  - حسناً، اين هو الأن<sup>ه</sup>

نهضت الأم تبحث في علبة مجوهراتها، ولم تلبث أن أطلقت صديقة تعجب.

– لم أجدم أبداً .. مستحيل أن تعقد يد غريبة ألى علبتي .. قالت الأم وهي تعود ألى الصالة.

### عصور التتوير

أشك في ذلك. قالت هيلد، وهي تعانق أمها بسرعة وتعود الى غرفتها،
 أخيراً تستطيع أن تتابع قراءة مغامرات صوفى.

في صباح اليوم التالي، ايقظت الأم صوفي وهي تحمل طبقاً مليئاً بالهدايا، وبينها علم نرويجي شكته في قنينة صودا فارغة.

- كل عام وانت بخير،

فركت صبوفي عينيها مصاولة طرد النعاس المتحكم، حاوات ان تستعيد كل أحداث البارحة، لكنها لم تكن إلا قطع لعبة «تركيب الصور»، لا تتوصل الى جمعها. كان هناك البرتو، هيلد، المايجور، بيركلي، اما القطعة الاكثر قتامة في لعبة «تركيب الصور» فهي العاصفة العنيفة. وضريها شيء أشبه بالنوية العصبية، فراحت أمها تفرك جسدها بعنف، ومن ثم وضعتها في سريرها حيث سقتها كوب حليب ساخن بالعسل جعلها تغفو على الفور.

- أعتقد أننى ما زات على قيد الحياة. تمتمت بصعوية.
- أولاً، ما هذه الأقكار، انت تدخلين اليوم عامك الخامس عشر.
  - هل انت متأكدة من ذلك؟
- حتماً. هل تعتقدين انه يمكن ان تنسى أم تاريخ ميلاد ابنتها الوحيدة؟ (١٥ حزيران ١٩٧٥) الساعة الواحدة والنصف. اعتقد انها كانت أجمل لحظة في حياتي.
  - وإذا لم يكن ذلك كله إلا حلماً؟
- انه ليس حلماً سيئاً، على أية حال، أن نستفيق فنجد أنفسنا
   محاطين بلفائف الخيز والزيدة، وعصير البرتقال، وطبق من الهدايا.

قالت هذا، ووضعت طبق الهدايا على كرسي، لتخرج وتعود بطبق الطعام.

ثم بدأ فتح الهدايا التقليدي، الذي يعود بها الى سنواتها الأولى، وصدرخات الطفلة التي كانتها.

هدية أمها مضرب كرة، هي لا تعرف ان تلعب كرة المضرب، لكن ثمة دروس في هذه الرياضة، تعطى على بعد خمس دقائق من ممر النفل،

# عالم معرفي

اما أبوها فقد أرسل لها جهازاً مع شاشة تلفزيون لا تتجاوز مساحتها مساحة صورة عادية، وشريط (.F.M).

اضافة الى ذلك، كُمُّ من هدايا العمَّات والخالات وأصدقاء العائلة.

- هل تريدين أن أبقى اليوم في البيت؟
  - Y, Dil?
- لم تكوني، على ما يرام، أمس، واذا ما استمر ذلك، فاعتقد انه من الحكمة استشارة طبيب.
  - لا، لا أعتقد ذلك ضرورياً.
  - هل العاصفة هي السبب .. ام هذا الالبرتو؟
  - وانت؟ ألم تقولى بنفسك: ما الذي يحصل لنا يا صغيرتي؟
- أعتقد، انك اذا ما رحت تتسكعين في المدينة وتلتقين أناساً غريبين،
   فذاك ننبي.
- ليس الذنب ذنب أحد، اذا ما كنت أتابع درساً في الفلسفة، في أوقات فراغي. اذهبي الى عملك فعلينا نحن ان نكون في المدرسة، في الساعة الثانية، اذ ستوزع علينا الشهادات، في حفلة صغيرة.
  - هل عرفت علاماتك؟
  - على كل حال، أفضل من علامات الفصل السابق.

لم يمض إلا وقت قصير على ذهاب الأم، حتى رن جرس الهاتف.

- ألو. من؟
- انا البرتق ..
  - آه
- لم يقتّر المايجور فيما رمانا به من نخيرة، أمس.
  - لا أفهم قصدك ...
  - اقصد العاصفة، مبوفي،
  - لا أعرف ماذا على أن أعتقد.
- انه الواجب الأول المترتب على فيلسوف حقيقي، أتدرين؟ أنا فخور جداً بكل ما تعلمته في هذا الوقت القصير.

- اخشى ألا يكون في كل هذا، شيء حقيقي ...
- هذا ما نسميه «القلق الوجودي» الذي لا يكون في الغالب، إلا مرحلة على طريق المعرفة.
  - أعتقد اننى بحاجة اوقفة استراحة، من الدروس.
  - هل في حديقتك الكثير من الضفادع، هذه الأيام؟
  - لم تتمالك صوفى نفسها من الضحك، وتابع البرتو:
- أعتقد انه من الأفضل لنا ان نتابع. كل عام وانت بخير. لكن علينا أن ننهي دروسنا قبل عيد القديس يوحنا، هذا أملنا الأخير.
  - أملنا الأخبر؟
- هل انت جالسة في وضع جيد؟ سيتطلب هذا بعض الوقت،
   أتفهمين؟
  - حسنا، أنا مستوية.
    - أتذكرين ديكارت؟
  - «أنا أفكر اذن أنا موجود».
- اذا ما تابعنا هذا الاستحان المنهجي، سنصل الى مسازق. فبالاستمرار في الشك لا نعود نعرف ما اذا كنا نفكر، ومن يدري اننا لا ننتهي الى اقناع أنفسنا بأننا لسنا إلا أفكاراً، وان لا علاقة لذلك بفعل التفكير بأنفسنا؟

ان لدينا أسباباً كثيرة، تجعلنا نعتقد باننا ثمرة خيال وألد هيلا، الذي يقدم بهذه الطريقة لابنته الموجودة في ليلساند، تسلية صعفيرة بمناسبة عيد ميلادها. هل تتابعينني؟

- -- تعم ...
- لكن ثمة تناقض هنا أيضاً: اذا لم نكن إلاّ مخلوقات «خيالية» لا يكون لنا الحق في «الايمان» بأي شيء كان. وفي هذه الصال، لا تكون هذه المالة الهاتفية إلاّ وهماً.
- ولا تكون لنا أقل قدرة حدرة على الحكم، أو اقل ارادة ويكون المايجور هو الذي يعلي علينا أقوالنا وأفعالنا اذن يمكننا أن نقفل الخط فوراً.

### عالم متوفى

- لا، انت هنا تبسطين الأشياء أكثر مما يجب.
  - أوضيع.
- هل تريدين أن تقولي ان هناك رجالاً يخطط ويصمم كل ما نحلم به؟ من المكن أن يعرف والد هليد كل ما نفعل. فالإفلات من الضمير، صعب كالإفلات من الضيال، ومع ذلك فأنا أضع الآن خطة تنطلق من هذه النقطة تحديداً ولا شيء يؤكد ان المايجور قد توقع كل الاحداث قبل حصولها. وربما انه لا يقرر إلا في اللحظة الأخيرة، عندما يشرع في كتابة أفكاره. في هذه الفسحة من الزمن فقط، قد نستطيع أن نتخيل بأننا نتمتع بحرية نسبية في أقوالنا وأفعالنا، من الواضح أن هامش الفيل عندنا محدود جداً بالمقارنة مع قدرة المايجور المطلقة. فنحن نخضم للمؤثرات الخارجية، مثلنا مثل ذلك الكلب الذي راح ينطق، وتلك الطائرة التي تخفق رايتها حاملة تهاني العيد، وتلك الموزة المصملة بالرسائل. ومع ذلك علينا أن لا ننفي وأقع اننا نتمتع بإرادة حرة، مهما تكن صغيرة.
  - كىف؟
- يعرف المايجور كل شيء عن عالمنا، هذا مفهوم، ولكن ذلك لا يعني
   انه يملك قدرة مطلقة، وعلينا في كل الأحوال أن نحاول أن نعيش وكأنه
   غير موجود،
  - أعتقد أننى أفهم ما تقول.
- الغباية النهائية، تكمن في ان ننجح في فعل شيء ما دون ان يلاحظه المايجور.
  - ولكن كيف نفعل ذلك، اذا كنا غير موجودين فعلاً.
- من قال اننا غير موجودين؟ ليست المسألة ان نعرف ما اذا كنا موجودين، بل معرفة ماذا نفعل، ومن نحن، حتى ولو اعترفنا بأننا لسنا إلا غرائز تندفع من وعي المايجور، فان ذلك لا يجردنا من وجودنا الصغير.
  - ولا من ارادتنا الحرة؟
  - هذه هي النقطة التي أعمل عليها يا صوفي.

- لكن والد هيلد لن يثمن عملك عليها بالذات.
- لا بالطبع، لكنه لا يعرف خطتي تماماً، أنا أحاول ان لجد نقطة ارخميدس.
  - نقطة أرخميدس؟
- كان أرخميدس عالماً يونانياً، عرف بقوله: «أعطني نقطة ثابتة، لأرفع العالم». وهذه النقطة هي ما يجب العثور عليه، لخلخلة التوازن الداخلي للمايجور.
  - ليس هذا مشروعاً بسيطاً.
- لكننا لا نملك أي أمل في الوصول اليه، قبل الانتهاء من دروس الفلسفة. انه يمارس علينا حتى الآن ضغطاً قوياً جداً، ويبدو انه قرر ان أقوم أنا بدور الدليل الذي يقودك عبر العصور. لكن لم يتبق أمامنا إلا أيام قليلة قبل أن يستقل طائرته من مكان ما في الشرق الأوسط، وإذا لم نستطع ان نتحرر من خياله المتملك قبل وصوله الى بجركلي، فسنضيع.
  - انت تخيفني،
- هناك أولاً، عدد من المعلومات يجب أن تعرفيها عن عصور التنوير في فرنسا، قبل ان ننتقل الى معرفة الخطوط العريضة لفلسفة «كانت»، ونعير الى الرومانسية .. ومن ثم سنرى كيف شكل هيغل مرحلة حاسمة، مما يقودنا الى الحديث عن نقد كيركيغارد الفلسفة الهيغلية. كذلك لا بد من ان نقول شيئاً عن ماركس، داروين، وفرويد. واذا ما انتهينا الى سارتر والوجودية، تكون خطتنا قد اكتمات، وقد تنجع.
  - هذا برنامج طموح جداً، لأسبوع واحد!
  - انن فلنبدأ دون تأخير، هل يمكنك المجيء الآن، فوراً؟
- علي أن أمر أولاً بالمدرسة، حيث ستوزع علينا الشهادات ونقيم
   حفلة صغيرة.
- دعك من ذلك، اذا لم نكن نحن إلاً ضميراً بحتاً، فلن يكون طعم الليموناضة والكعك إلا ثمرة خيالنا.
  - وشهادتي؟

### عالم صوقى

- اسمعي يا صوفي .. ان تعيشي في كون رائع على نقطة بالفة الدقة، على كوكب ليس إلا واحداً من مئات مليارات الكواكب الأخرى، وان تكوني انبثاق غرائز كهرامغناطيسية في ضمير مايجور. ثم تحدثيننى عن «شهادة»! لو كنت مكانك لخجلت!
  - عذراً.
- حسناً، اذهبي الى المدرسة قبل أن تأتي، فقد يسيء غيابك الى
   هيلد .. انها من النوع الذي يذهب حتى فى يوم عيد ميلاده، لأنها ملاك.
  - اذن أذهب بسرعة وأوافيك على الفور.
    - نلتقى في شاليه مايجور،
      - في شأليه مايجور؟
        - تك ...

تركت هيك الملف يسقط على ركبتيها، هكذا نجِح والنها في اشعارها بالذنب لأنها غابت عن يوم المرسة الأخير. أه .. الخبيثا

تساطت عما يمكن أن تكون خطة البرتو، هل تقلب الى الصفحة الإخيرة؟ لا.. الأفضل أن تستعجل فى القراءة دون قفزات.

ثمة نقطة كانت توافق البرتو عليها تماماً، وهي ان والدها يسيطر تماماً على ما يحصل لصوفي والبرتو، لكنه لا يعرف، رغم ذلك، كل ما سيحصل. ربما ترك قلمه يركض عن الصفحة، ولم ينتبه إلاّ بعد فترة طويلة الى ما كتبه وما حصل لبطليه. صحيح انهما يمارسان حريتهما في هذه الفسحة الزمنية.

من جديد احست هيلد بان البرتو وصوفي موجودان حقاً، وقالت في نفسها ان كل انواع الظواهر، قد تجري في اعماق المحيط، مع بقاء سطحه هادىء.

> لماذا جاحتها هذه الصورة؟ انها ليست فكرة سطحية.

في المدرسة، هذا الجميع صوفي بعيد ميلادها وأنشدوا لها الأغنية

التقليدية. كان الجو مرحاً تماماً خصوصاً مع توزيع الشهادات ووقائع الحفلة.

بعد المراسم العادية، ترك الطلاب الحديقة، فأسرعت صوفي عائدة الى المنزل، عبثاً حاولت جورون استبقاعها، إلا انها صرخت بها ان لديها عملاً ملحاً.

في صندوق البريد وجدت بطاقتين من لبنان عليهما العبارة ذاتها: «عيد ميلاد سعيد - ١٥ سنة»، بطاقات معاددة تافهة!

البطاقة الأولى موجهة الى هيلد موللر كناغ بوسساطة صوفي امندسون، اما الثانية فالى صوفي شخصياً وعلى الاثنتين ختم الوحدة النرويجية التابعة للأمم المتحدة.

بدأت معوفي بقراءة بطاقتها:

عزيزتي صوفي امندسون انه يوم عبيد مبيلادك انت ايضاً، اذن فلك مني كل التهاني. اشكرك على كل ما فعلته من أجل هياد، حتى الآن،

> مع صداقتي المايجور البرت كناغ.

لم تدر صدوفي ما أذا كان عليها أن تفرح أم لا، لكون المايجور قد راسلها مباشرة، أخيراً. أن ذلك شيء مؤثر، بمعنى ما.

أما نص بطاقة هيلد فيقول:

### صغيرتي العزيزة ميك

لا أدري كم الساعة الآن، أو ما هو اليوم في ليلساند، لكن ما أهمية ذلك؟ وإذا لم أكن على خطأ، فأعتقد أنه لم يصبح الوقت متأخراً بعد على توجيه تمنيات لك بعيد مبيلاد سعيد، (المرة الأخيرة أو قبل الأخيرة من هنا). لكن عليك ألا تتأخري كثيراً في النوم، فسيعطيك البرتو أفكاراً عن عصور التنوير في فرنسا، تتوزع على النقاط السبع التالية:

### عالم صوقي

1 – التمرد على السلطة. ٢ – العقلانية. ٣ – فكر عصور التنوير. ٤ – التفاؤل الثقافي. ٥ – العودة الى الطبيعة. ٢ – الديانة الطبيعية. ٧ – حقوق الإنسان.

واضح ان المايجور لا يحيد نظره عنهما، دخلت صوفي المنزل ووضعت شهادتها بكل ما فيها من «جيد جدا» على طاولة المطبخ، ثم خرجت لتعبر العيص الى الغابة، ومنها الى البحيرة التي اجتازتها بالقارب.

كان البرتو ينتظرها عند الباب، وأشار اليها ان تجلس قربه. نسيم رطب يصعد من البحيرة، رغم صفاء الجو وشمسه، كأن وقتاً طويلاً لم يمض على هبوب العاصفة.

- لنتجه مباشرة الى هدفنا، قال البرتو، بعد هيوم، كان المنهج الفلسقي الرئيس هو منهج «كانت»، لكن فرنسا عرفت في القرن الثامن عشر عدة مفكرين. ويمكننا ايجاز الوضع بقولنا ان مركز الفلسفة الأوروبية هو انكلترا في البداية، فرنسا في الوسط، وألمانيا في أواخر القرن الثامن عشر.
  - حركة دائرية .. اذا كنت قد فهمت.
- تماماً، الآن سوف أعرض لبعض الأفكار المستركة بين فلاسفة عصور التنوير، الفرنسيين، من مثل الكبار مونتسكيو، فولتير، روسو وغيرهم.
  - وقد أخذت سبع نقاط أساسية ..
- شكراً، أعرف ذلك .. قالت صدوفي وهي تناوله البطاقة المرسلة من والد هلد.
- كان بامكانه ان يوفر على نفسه هذا التعب! قال البرتو متنهداً، ثم

استأنف:

حسناً، المفهوم الرئيس الأول هو التمرد على السطة:

لقد لجأ عدد من الفلاسفة الفرنسيين الى بريطانيا، التي كانت تنعم في ذلك العصر، وعلى عدة صنعد، بحرية أوسع مما في بلاهم، ويهرهم العلم التجريبي البريطاني، خصوصاً نيوتن وفيزياؤه الكونية، وكذلك فلسفة لوك، ونظرته السياسية، مما جعلهم يثورون، بدورهم، عند عوبتهم الى بلادهم، على السلطة القائمة القديمة. وكان من المهم جداً تبني موقف نقدى من الملسفة التقليدية.

وكانت الفكرة الرئيسة ان للفرد وحده ان يجيب عن الأسئلة التي يطرحها على نفسه، وقد أوجد مثال ديكارت، منافسين، كما سنري.

- ديكارت اعاد كل شيء الى البداية، وبدأ من الأساس.
- تماماً.. اتجه هذا التمرد ضد السلطة بكل أشكالها، الى الكنيسة، الملك، والنبلاء. ويجب أن نسجل ان المؤسسات المختلفة، كانت في القرن الثامن عشر، اقوى في فرنسا منها في انكلترا.
  - فكانت الثورة، اذن.
- في عام (١٧٨٩) لكن الافكار الجديدة انتشرت قبل ذلك بكثير.
   لنبدأ بالعقلانية.
  - أعتقد أن موت هيوم، شكَّل نهاية العقلانية.
- لم يمت هيوم إلاً عام (١٧٧١)، أي بعد مونتسكيو بعشرين سنة وقبل فولتير وروسو بسنتين (اذ ماتا معاً في العام ١٧٧٨). وقد عاش ثلاثتهم في بريطانيا، وعرفوا جيداً أفكار لوك الذي، لم يكن أبداً تجريبياً محضاً وقاسياً، كما تذكرين. اذ كان يرى ان الله وبعض العقائد الأخلاقية موجودون بالفطرة في عقل الانسان، وهذا ما نجده في صلب فلسفة عصور التنوير في فرنسا.
  - لقد قلت مرة ان الفرنسيين كانوا أكثر عقلانية من البريطانيين.
- هذا يعود الى القرون الوسطى. فعندما يتحدث الانكليز عن الأمور البديهية، يقضل الفرنسيون التحدث عن الدليل المحسوس ويمكن أن نترجم ذلك بـ «ما يفرض نفسه بوضوح على الفكر» أي العقل.

### عالم صوقى

- فهمت،
- يندرج فالسفة عصور التنوير في خط الفلاسفة الانسانيين في العصور القديمة، مثل سقراط والرواقيين، من حيث ايمانهم المطلق بعقل الانسان .. وذاك ما يجعل الكثيرين يطلقون على عصور التنوير اقب عصر العقلانية». فبعد ان ارسى العلم التجريبي مبدأ كون الطبيعة تسير وفق قواعد دقيقة تماماً، اخذ الفلاسفة على عاتقهم مهمة ارساء قواعد الاخلاق والدين. ويقودنا هذا الى فكر عصور التنوير بمعناه الصقيقي.
  - هذه هي النقطة الثالثة، اليس كذلك؟
- نعم .. هذا أصبح المقصود «تنوير» طبقات الشعب الدنيا، كشرط أساسي لبناء مجتمع أفضل، ولم يكن البؤس والاضطهاد بنظرهم إلا نتيجة الجهل والشعوذة المنتشرة بكثرة بين الناس .. لذلك علق فلاسفة هذه المرحلة أهمية قصوى على تربية الشعب والأطفال، مما لا يجعل من قبيل المصادفة ان يعود علم التربية الى عصور التنوير.
- إذا كنت قد فهمت جيداً، فإن تأسيس المدارس يعود الى القرون الوسطى وعلم التربية الى عصور التنوير.
- أجل، قالعمل الرئيس الذي ميز عصور التتوير، هو موسوعة كبيرة، والهنذا دلالة واضبحة. لقدد صدرت هذه الموسوعة بين عامي (١٥٥١–١٧٧٧)م، في ثمانية وعشرين جزءاً، وبتعاون جميع فالاسفة عصور التنوير، «فيها نجد كل شيء؛ من طريقة صنع ابرة الى طريقة تنويب مدفم».
  - كنت تريد ان تحدثني ايضاً عن التفاؤل الثقافي،
  - ألا يمكن أن تدعى البطاقة جانباً، حين أتحدث؟
    - عقواً.
- كان هؤلاء الفلاسفة يعتقدون بانه يكفي ان ننشر العقل والمعرفة، لتتقدم البشرية بخطى عريضة، ولتصبح مسألة ايجاد حلول انسانية «مستنيرة» مكان الجهل والشعوذة، مسألة وقت فقط، كما اعتقدوا بأن التقدم هو شيء جيد اذا ما تبع نور العقل الطبيعي، هكذا أصبحت

العبارة الشائعة هي: العودة الى الطبيعة .. لكن كلمة «طبيعة» كانت مرادفة بنظر هؤلاء الفلاسفة لكلمة «عقل». اذ ان عقل الانسان هو عطاء من الطبيعة. وشاع اعطاء مثال «الانسان الهمجي الطيب» الذي لم تفسده الحضارة. وكان شعار جان جاك روسو هو: «علينا ان نعود الى الطبيعة»، ذاك ان الطبيعة خيرة والانسان بطبيعته خير، والشر كله يكمن في المجتمع. ويجب، برأيه، ان يكون للطفل الحق في ان يعيش في حالة البراءة «الطبيعة»، اطول فترة ممكنة. وعليه، يعود طرح فهم خاص للطفولة الى عصسور التنوير، في حين لم تكن الطفولة في السابق إلا مرحلة تهيؤ لحياة البلوغ. اننا بشر، نعيش حياتنا على الأرض، حتى مرحلة تهيؤ لحياة البلوغ. اننا بشر، نعيش حياتنا على الأرض، حتى ونحن أطفال.

- هذا أمر حتمي ومسلم به.
- اما الدين أيضاً فيجب ان يعود «طبيعياً».
  - -- کیف؟
- -كان على الدين ان يعيد اكتشاف جذوره العقلانية وهكذا ناضل الكثيرون افرض ما يمكن تسميته «ديانة طبيعية» .. انها نقطتي السادسة. ففي حين كان عدد من الفلاسفة الطبيعيين المقيقيين لا يؤمنون بأي اله، ويعلنون الحادهم الواضح، وجد فلاسفة عصور التنوير انه لا يمكن تصور العالم بدون الله، لانه خاضع للعقل بحيث لا يترك مجالاً لتصور كهذا، وكان نيوتن يشاركهم وجهة النظر هذه. لقد كان الاعتقاد بخلود الروح شيئاً من امر العقل اكثر منه من أمر الايمان، تماماً كما كان رأي ديكارت.
- هذا غريب بالنسبة لي، لأنني أجد فيه مثالاً نموذجياً لما يتعلق بالايمان لا بالعقل.
- لكنك لا تعيشين في القرن الثامن عشر. فما اراده فلاسفة عصور التنوير، هو ازائة الغبار عن المسيحية، وعن كل تلك المعتقدات الاعتباطية، وتلك التعاليم الايمانية التي حلت محل رسالة السيد المسيح، عبر تاريخ الكنسة.
  - في هذا، اتفق معك.

### عالم صوقى

- كثيرون أعلنوا ايمانهم بما اسموه «التأليهية».
  - وما هي «التأليهية»؟
- انها نظرة تعتبر ان الله قد خلق الكون منذ أمد بعيد، بعيد.. ومنذها لم يعد الى التجلي. وبذاك يتحول الله الى «كائن أعلى» لا يتجلى إلا عبر الطبيعة وقوانينها، وبطريقة ليست «فوق الطبيعة». لقد رأينا عند ارسطو مفهوم «اله فلسفي» حيث كان الله «العلة الأولى» أو «المصرك الأول» للكون.
  - لم يعد أمامنا إلا نقطة واحدة: حقوق الانسان.
- ربما تكون النقطة الأهم .. فالواقع ان الفلاسفة الفرنسيين في عصور التنوير، امتلكوا حساً تطبيقياً اكثر تطوراً من معاصريهم الانكليز.
  - هل كانوا يضعون نظرياتهم الفلسفية موضع التطبيق؟
- أجل، كانوا يناضلون في سبيل الاعتراف بـ «المقوق الطبيعية» السواطن، بدءاً من الرقابة، أي حق «حرية التعبير»، في مجال الدين، الاخلاق والسياسة، يجب أن يتمكن كل فرد من التفكير بحرية، والتعبير عن آرائه بحرية .. وانتقالاً الى النضال ضد العبودية، والى تخفيف معاملة المجرمين.
  - أعتقد أنه من الصعب ألاً نوافقهم على كل هذا.
- لقد عرض مبدأ «تحريم انتهاك حرية أي فرد» في نهاية اعلان حقوق الانسان والمواطن، الذي شرعته الجمعية الوطنية الفرنسية عام (١٧٨٩)، والذي استوحاه كثيراً الدستور النرويجي الصادر عام (١٨١٤).
- ومع ذلك، فهناك كثيرون ما زالوا يناضلون، في ايامنا، للحصول على الاعتراف بحقوقهم.
  - -- نعم، لسوء المظ.

لقد أراد فالسفة عصور التنوير ان يقروا الحقوق الثابتة لكل فرد، والتي لا يجوز التصرف بها، والمترتبة له لمجرد كونه وأد انساناً. هذا ما نسميه «الحقوق الطبيعية» .. التي غالباً، ما تتعارض مع القوانين

السارية في هذا البلد أو ذاك، والتي يثور باسمها (الحقوق الطبيعية) اناس أو طبقات، لانتزاع مزيد من الحريات أو الاستقلال.

- وماذا عن حقوق المرأة، هنا؟
- لقد رسخت ثورة (١٧٨٩) عدداً من الحقوق التي تنطبق على كل «مواطن». واضبح ان المقصود في الدرجة الأولى، هو الرجل. ولكن ذلك لا يمنع كوننا قد رأينا أول حركات تصرر المرأة، تبرز في ظل الشورة الفرنسية تحديداً.
  - لم يكن ذلك مبكراً ..
- في عام (١٧٨٧)، نشر الفيلسوف كوندورسي رسالة حول حقوق المرأة، أعلن فيها ان النساء «الحقوق الطبيعية» ذاتها التي الرجال. وقد كانت النساء خلال الثورة نشيطات جداً في النضال ضد النظام القديم، فكُنَّ على رأس المظاهرات التي اجبرت الملك على الهرب من قصر فرساي. وفي باريس، عرفت عدة «صالونات» تديرها نساء تطالبن بالحقوق السياسية ذاتها التي يطائب بها الرجال، ولكنهن تطالبن أيضاً باصلاحات تتعلق بالزواج والوضع الاجتماعي المرأة.
  - وهل حققن مكاسب لقضيتهن؟
- لا، كما يحصل في الغالب، أذ ارتبطت هذه القضايا بالسياق العام
   للشورة، وما أن استقرت الأمور حتى عدنا إلى النظام الاجتماعي
   التقليدي، والهيمنة الذكورية المعتادة.
  - -- دائماً يحصل الشيء ذاته ..
- واحدة من المناضلات في سبيل المساواة في الحقوق بين الرجل والمرأة، كانت تدعى اوليمب دو غوج، وقد نشرت عام (١٧٩١)، اي بعد سنتين من الثورة، إعلاناً حول حقوق المرأة، لأن هذه الحقوق لم تجد مكاناً لها في قصل محدد، في إعلان حقوق الانسان والمواطن.
  - وبعدها؟
- تم اعدامها عام (١٧٩٣)، ومنذها حُظرٌ على المرأة القيام بأي عمل سياسي.
  - -- هذا غير معقول!

### عالم صوفى

- كان لا بد من الانتظار حتى القرن التاسع عشر، لتقوم في أوروبا كلها حركة نسائية. ومنذها راحت النساء تكسبن المعركة، شيئاً فشيئاً. فحصلت النرويجية مثلاً، على حق الاقتراع عام (١٩١٣). لكننا عندما نرى ما يحصل في بعض البلدان، نشعر انه لا يزال امامنا طريق طويل.

- في هذا المجال، نعم،

صمت البرتو حيناً وهو ينظر الى البحيرة، ثم قال:

-- هذه هي الخطوط العريضة لما أردت أن تعرفيه عن عصور التنوير.

- لماذا «الخطوط العريضة «؟

- أعتقد انه لم يعد لدى أشياء هامة، حول الموضوع،

ثمة شيء ما كان يحدث، هناك في البحيرة، بينما كان البرتو يقول جملته الأخيرة، كان الماء يتماوج ويفور، ثم ينبثق من الأعماق جسم ضخم ويشع.

- حية ماء! صرخت صوفي،

قفزت الحية عدة مرات متتالية من مقر الماء الى سطحه قبل أن تغطس نهائياً في الأعماق، تاركة سطح البحيرة يستعيد هدوءه.

أشاح البرتو بنظره قائلأ؟

- هيا بنا! لنعد.

نهضا معاً، ويخلا الشاليه، حيث توقفت صوفي أمام لوحتي بيركلي ويجركلي، لتقول وهي تشير باصبعها الى الثانية:

- أعتقد أن هيئد تسكن في مكان ما هنا، داخل اللوحة.

بين اللوحتين، علقت سجادة كتب عليها:

حرية، مساواة، اخوة.

-- هل انت من علقها هذا؟

سالت البرتو، الذي اكتفى بان هز رأسه نافياً، وهو يرسم تكشيرة استنكار على وجهه.

وانتبهت صوفي الى وجود ظرف على طرف المدخنة وعليه؛ الى هيلد وصوفى، لا فائدة من السؤال عمن أرسله. ولكن مجرد وجود اسمها

عليه، شيء مفاجىء. فتحته وقرأت بصوت عال:

## صغير*تي الع*زيزتين:

لا بد ان استاذ الفلسفة قد ركز على ان الامم المتحدة تستند الى المبادئ والمثل التي السياد الشاعب المبادئ والمثل التي ارساها فالاسفة عصور التنوير في فرنسا، فالذي صهر الشعب الفرنسي كله في بوتقة واحدة هو هذا الشعار محرية، مساواة، اخوة، واليوم، يجب أن تُوحَد هذه الكلمات، ذاتها، العالم كله، وأكثر من أي وقت مضى، يجب ألا تشكل الأرض كلها، الا أسرة واحدة .. فأي عالم سيرثه أولادنا واحفادنا؟

أم هيك تنادي ابنتها قائلة ان برنامج بيريك سيبدا بعد عشر بقائق.. وانها وضعت البيتزا في الغرن. وهيك تشعر بانها منهكة تماماً بعد كل ما قراته. خصوصاً وانها استيقظت منذ الساعة السايسة.

قررت أن تعضي بقية النهار مع امها تاركة لها تنظيم قضاء يوم العيد. ولكن بعد أن تتحقق من شيء واحد في موسوعتها.

غوج .. لا دو غوج؟ لاشيء

اوليمب دو غوج؟ لا شيء ايضاً.

ان الموسوعة لا تخون ذكوريتها ابداً، وتقول كلمة ولحدة عن المراة التي أعدمت بسبب التزامها السياسى، لتحرير المراة، اليس هذا فضيحة؟

قَعْرْت هيلد إلى الطابق الأسفل حيث القاموس الكبير، عساء يقول شيئاً.

أريد أن أتأكد من شيء وأحد. قالت لأمها. ثم حملت الجزء المتضمن
 حرف الغين. عائدة إلى الغرفة:

غوجا .. أخيرا.

دغوج، ماري اوليمب (١٧٤٨ – ١٧٩٣) كاتبة فرنسية، لعبت دوراً كبيراً في الثورة، ونشرت كتيبات عديدة حول القضايا الاجتماعية، وعدة مسرحيات. وكانت واحدة من النساء النادرات اللواتي طالبن بالمساواة بين الجنسين،

### عالم صوقي

حيث نشرت عام (١٧٩١) اعبلاناً عن حقوق المراة. أعدمت عبام (١٧٩٣) لأنها تجرأت ودافعت عن لويس السابس عشر، وانتقدت روبسبيير، (ل. لاكور. مصادر النسوية المعاصرة ١٩٠٠)».

# کانت

## ... السماء المضاءة بالنجوم فوق رأسي. والقانون الأخلاقي في داخلي ...

في منتصف الليل، اتصل المايجور البرت كناغ بمنزله متمنياً عيداً سعيداً لابنته هيلد.

كانت الأم هي التي ربت، ونابت ابنتها:

- المُحَالِمَةُ لِكُ هَيِكِ
  - الو؟
  - -- انا والدك
- اليس من غير المناسب ان تظل حتى الأن لتتصل، انه منتصف الليل.
  - أربت فقط ان اتمنى لك عيداً سعيداً.
    - -- لكنك لم تقعل ذلك طوال النهار.
      - أربت ان انتظر آخر اليوم.
        - 413U -
        - هل وصلتك هنيتى؟
        - أه، اجل. شكراً جزيلاً.
          - هل اعجبتك؟
- انها فكرة عبقرية، حقاً شيء مثير لدرجة انني لم استطع تناول الطعام طوال النهار.
  - لكن عليك أن تأكلي
  - كلَّى رغبة لمعرفة البقية.
    - این وصلت؛ قولی لی.
  - -حسناً، لقد دخلا الشاليه لانك رحت تنكافهما بحية ماء ..
    - -- أو، عصور التنوير.
    - اذن، انا لم اخطىء كثيراً.
      - لم دنخطیء و بماذاه

### عالم هنوقي

- ساتمنى لك، مرة بعد مرة، عيداً سعيداً، لكنها ستكون هذه المرة بالموسيقى.
  - ساتابع القراءة في سريري هذا المساء.
    - هل تفهمين شيئاً مما تقراين؟
- → اقد تعلمت في يوم واحد اكثر من كل ما تعلمته في حياتيا لا اكاد
  امدق انه لم تمض الا اربع وعشرون ساعة على وصول اول ظرف الى
  صوفى.
  - أحياناً تكفينا اشياء قليلة.
  - لكنني اشعر بالشفقة عليها ..
    - على أمك؟
    - لا، على صوفي امندسون.
      - -- اه

انها لم تعد تعرف ابن هي. المسكينة!

- لكنها ليست إلا .. اقصد ..
- إِلاَّ شخصية متخبلة، ومركبة تركيباً .. اليس كنلك؟
  - نعم، تقريباً.
- انا اعتقد ان صوفي والبرتو موجودان في مكان ما.
  - سنتحدث في ذلك عند عودتي.
    - اتفقنا.
    - -- ئهار سعيد، هيلد.
      - ماذا تقول؟
    - عفواً، ليلة سعيدة.
      - -- ليلة سعيدة.

عندما خلنت الى النوم، كانت السماء مضيئة لدرجة تمكنها من رؤية الحديقة، واشجارها. فالشمس لا تغيب كلياً فى هذه الفترة من السنة.

واستمتعت بتخيل صورتها في لوحة زيتية معلقة على جدار شاليه في الفابة. هل يمكن الخروج من الاطار والقاء نظرة على الخارج؟

### قبل أن تنام، عادت لتفتح الملف الكبير.

وضبعت صوفى رسالة هيلد على المدخنة. فقال البرتو:

 ليس ما يقوله عن الامم المتحدة، سخيفاً. لكنني لا أحب أن يتدخل في طريقتي في تقديم الأشياء.

- لا تهتم بذلك كثيرا ..

- حسناً، سائسى الظواهر الغريبة، من نوع حية الماء، تعالي نجلس أمام النافذة، سأحدثك عن "كانت".

لاحظت صوفي وجود نظارات على طاولة صغيرة بين كرسيين، وكانت عدساتها حمراء .. فهل هي نظارات شمسية غامقة اللون بهذا الشكل؟

انها الساعة الثانية تقريباً .. يجب أن أعود قبل الخامسة، اذ لا بد
 ان تكون امى قد اعدت شبئاً لعيد ميلادى.

- ما زال أمامنا ثلاث ساعات.

-- اني مصغية،

- «امانويل كانت»، ولد من اب برادعي، عام (١٧٢٤) في كينفسبرغ (كاليننغراد اليوم) في بروسيا الشرقية، حيث عاش كل حياته الى ان توفي في الثمانين من عمره، تلقى تربية قاسية ومتدينة مما شكل عاملاً حاسماً في كل فلسفته، حيث كان يرى - كبيركلي - انه من المهم جداً انقاذ اسس الايمان المسيحى.

بیرکلی. فهمته، شکراً.

كان «كانت» اول فيلسوف شغل كرسياً للفلسفة في الجامعة، لقد
 كان بذلك «فيلسوفاً محترفاً».

فيلسوفاً محترفاً؟

ان مصطلح «فيلسوف» يغطي في ايامنا مُعنّينين مختلفين قليلاً:
فيلسوف تعني انساناً يحاول ان يجد اجوبته الخاصة على المسائل
الفلسفية التي يطرحها عن نفسه. لكنه يمكن ان يعني ايضاً مختصاً في
تاريخ الفلسفة لا يمتلك فلسفته الخاصة.

– وهل كان «كانت» واحداً من هذين؟

### عالم منوفي

لا، كان الاثنين معاً. فلو انه كان استاذاً جيداً، فقط، اي مختصاً
 في فكر الفلاسفة الآخرين، لما كان قد احتل موقعاً في تاريخ الفلسفة.

لكن ذلك لا يمنع انه كان يعرف جيداً ويعمق التراث الفلسفي الانساني الذي سبقه، يعرف فكر العقالانيين، كديكارت وسبينوزا، والتجريبين من مثل لوك، بيركلي، أو هيوم.

- قلت لك، لا تحدثني بعد عن بيركلي.

- تذكرين ان عقل الانسان، يشكل أساس كل مسرفة، برأي المقلانيين .. في حين يرى التجريبيون ان هواسنا هي التي تسمح لنا بمعرفة العالم. وقد دل هيوم بوضوح على حدود الاستنتاجات التي يمكن ان توصلنا اليها مشاعرنا.

- و«كانت». مع من كان يتفق؟

- كان يرى ان الاثنين على خطأ وعلى صواب، القضية هي قضية معرفة: اية معرفة للعالم يمكننا ان نحصل، هذا هو المشروع المشترك بين الفلاسفة منذ ديكارت. لكن القضية الآن هي معرفة هل أن الكون هو كما تدركه حواسنا، أو أنه كما يدركه عقلنا؟

- اذن، ما هو رأى «كانت»؟

- تلعب ادراكات الحواس والعقل، برأيه، دوراً كبيراً، لكن ما حصل هو ان العقلانيين بالغوا في دور العقل، كما بالغ التجريبيون في الوقوف عند تجاربهم الحسية.

- ألا يمكنك ان تعطيني مثالاً ملموساً اكثر؟

لقد قبل «كانت» من هيوم والتجريبيين فكرة أن تجربة الحواس هي الساس كل معرفة، لكنه أضاف أن العقل هو وحده الذي يملك الشروط للازمة لتحليل كيفية أدراكنا للعالم.

- أهذا هو مثالك؟

- لنعبر الى التطبيق العملي، خذي النظارات من على الطاولة .. ضعيها على عينيك.

وضعت صوفي النظارات فأصبح كل شيء حولها احمر .. الألوان الفاتحة أصبحت كلها وردية، والفامقة حمراء.

- ماذا ترين؟
- -- ما كنت أراه في السابق، لكنه أحمر.
- ذاك لأن النظارات حددت لك كيف ترين العالم، كل ما نراه يأتي من العالم الضارجي. لكن: كيف نراه؟ تلك قضية نظارات. لذا لا يمكنك لن تؤكدى ان العالم أحمر فقط لانك ترينه هكذا.
  - طبعاً ، لا .
- اذا مشيت في الغابة، أو عدت الى منزلك، سترين كل شيء كما
   كنت ترينه سابقاً مع فارق اللون الاحمر.
  - اجل، اذا لم أرفع النظارات.
- حسناً، بهذه الطريقة نفسها، كان «كانت» يعتقد ان عقلنا يمتلك
   قدرات تحدد كل تجارينا الحسية.
  - ما هي هذه القدرات؟
- أيا تكن تجربتنا الحسية، فانها تندرج حتماً ضمن الفضاء والزمن، ويطلق «كانت» على الفضاء والزمن اسم «الأشكال الأولى» للحساس البشري، أي أن هذه الأشكال تسبق أية تجربة. ويعني هذا اننا نعرف مسبقاً أن أية تجربة ستندرج ضمن الفضاء والزمن، لذلك لا نستطيع أن نظم نظارات العقل.
- هل كان يعتقد ان تصور الأشياء في الزمن والفضاء، هو فطري؟
   نعم، بطريقة ما. فان ما نراه يتوقف حتماً على ما اذا كنا نعيش في الهند أو في غريتلند. ولكن العالم لا يكون، اينما كنا، الا مجموعة من الظواهر المندرجة في الفضاء والزمن.
  - لكن القضاء والزمن موجودان خارجنا؟
- لا. يصدر «كانت» على هذه النقطة: الفضاء والزمن هما عنصران
   مكونان للانسان، انهما قبل كل شيء بنى حسية لا تتأتى من العالم.
  - انها طريقة مختلفة في النظر الى الأشياء،
- ليس الوعي الانساني ورقة بيضاء، تنطبع عليها بطريقة «سلبية» انطباعات حواسنا على معلى العكس، مرافعة حيوية للغاية، طالما انه هو من يحدد رؤيتنا للعالم، ويمكن أن تقارني ذلك بقنينة ماء: لقد جاء

### عالم مبوقي

الماء ليمارُ شكل القنينة .. مكذا تأتي ادراكاتنا لتتخذ شكل «الشكلين الأولين» للحدسية.

- بدأت أفهم، قولك إن كلاً من العقلانيين والتجريبيين على شيء من العق! فقد نسي العقلانيون أهمية الحس، كما نسي التجريبيون أهمية العقل.
- يؤكد «كانت» على انه اذا كان الوعي يتشكل انطلاقاً من الأشياء، فان الأشياء بدورها، تتشكل انطلاقاً من الوعي، وهذه النقطة هي ما أسماه كانت «ثورته الكوبرنيكية» في مجال المعرفة. وكان يريد ان يقول بذلك، انها طريقة التفكير بطريقة جديدة جذرياً. كما كانت نظرية كوبرنيكوس في عصره، يوم اكد ان الأرض تدور حول الشمس لا العكس. أما بالنسبة له قانون السببية، الذي يرى هيوم ان المرء لا يستطيع معرفته بالتجربة، فان «كانت» يعتبر انه يشكل جزءاً من العقل.
  - اوغىس.
- تذكرين ما قاله هيوم من ان العادة هي وحدها التي تجعلنا نعتقد بتسلسل منطقي بين الظواهر الطبيعية. أما «كانت» فيعتبر ان ما كان متعذراً على البرهنة لدى هيوم، هو ميزة فطرية من ميزات العقل، ويظل قانون السببية دائماً صالحاً، اسبب بسيط وهو ان فهم الانسان يتناول كل حدث في اطار علاقة السبب بالنتيجة.
- اميل الى الاعتقاد بان قانون السببية موجود في أصل الأشياء،
   اكثر منه في أصل البشر.
- لا يداّ غل «كانت» أي شك في ذلك: اننا نحمل هذا القانون داخلنا. وهو يريد ان يسلم، مثل هيوم، باننا لا نستطيع ان نمتلك اي يقين حول حقيقة طبيعة العالم «بذاته». ما نستطيعه هو فقط معرفة كيف هو العالم «بالنسبة لي» اي بالنسبة لنا، نحن البشر.

das Ding fur mich ويشكل هذا التميين النقطة الأساسية في فلسفة «كانت».

- تعرف أننى لا أفهم اللغة الألمانية
- يميز «كانت» بين «الشيء بذاته» ووالشيء بالنسبة للأنا». وبدون أن

نتقدم على صعيد «الشيء بذاته» لا يمكننا ان نقول كيف نتصور العالم بعد كل تجربة.

- هل تعتقد ذلك؟
- قبل أن تخرجي صباحاً، تعرفين ان ما ستفعلينه سيكون مندرجاً في الفضاء والزمن، حتى ولو لم تكن لديك أية فكرة عما سترينه أو تعيشينه طوال النهار. اما قانون السببية فانت تعرفين انه يشكل جزءاً من ذهنك.
  - هل تقصد انه كان من المكن ان نُخُلق على شكل مختلف؟
- بالتأكيد .. فقد كان يمكن ان يكون لنا نظام ادراك حسي مختلف تماماً، مما يغير تجربتنا للزمن وللفضاء. وكان يمكن أيضاً ألا نهتم بعلاقات العلة والنتيجة في العالم المحيط بنا.
  - -- اليس لديك أمثلة؟
- تغيلي هرأ ينام في الصالة، ثم تتدحرج كرة على الأرض .. ماذا سقعل؟
  - هذا بسیط، سیرکض ورامها.
- اتفقنا. تخيلي انك انت أيضاً في الصالة، هل تكون الك ردة الفعل
   ذاتها التى كانت الهر، فتجرين وراء الكرة؟
  - اولاً. أعتقد انني كنت سألتفت لأرى من أين جاءت الكرة.
- لأنك كائن بشري، يتسامل عن سبب كل حدث. أن قانون السببية أساسى فى تركيبة الكائن البشري.
  - \_ حقأ؟
- كان هيوم يرى انه من المستحيل الاحساس بهذه القوانين الطبيعية أو برهنتها. لكن كانت كان يرفض القبول بذلك. وهذه القوانين موجودة بالنسبة له، لان قدرتنا على المعرفة، هي التي تنظم المعرفة، لا الأشياء التي تحددها.
- مل ان طفلاً صفيراً، في مكاني، كان سيلتفت ليرى من أين جات الكرة.
- ربما لا .. لكن «كانت» يقول ان العقل لا يكون نامياً ومتطوراً، بما

### عالم صوفى

فيه الكفاية لدى طفل صغير، لم يتعرض بعد لحقل تجارب، فكيف نتحدث عن عقل فارغ، من أية أدوات؟

لا، سيكون هذا غير معقول.

- فلنختصر: من جهة لدينا العناصر الضارجية التي لا نستطيع معرفتها قبل ان نجربها، وهذا ما نسميه مادة المعرفة .. من جهة أخرى لدينا خصائص العقل البشري، من مثل تصور كل حدث في اطار الفضاء والزمن. أو وضعه ضمن اطار علاقة السببية: وهذا ما نسميه شكل المعرفة.

صمت البرتو، وظل فترة ينظر مع صوفي عبر النافذة. فجأة ظهرت فتاة صغيرة بين أشجار الغابة، من الجهة الأخرى للبحيرة.

- انظر صرخت صوفی من هذه؟
  - -- ليست لدى أية فكرة عنها،
- بعد لمظات اختفت الفتاة، لكن صوفي لاحظت أن على رأسها غطاءً أحمر.
  - على أية حال، علينا ألا نشرد في هذا النوع من الظواهر،
    - حسناً .. تابم اذن.
- يعتبر «كانت» ان المعرفة الانسانية حدوداً دقيقة، ان «نظارات العقل» اذا صح التعبير، تفرض بعض الحدود،
  - کنف؟
- تذكرين ان الفلاسفة قبل «كانت»، طرحوا على أنفسهم الأسئلة «الفلسفية» الكبرى من مثل معرفة ما اذا كانت للانسان روح خالدة، ما اذا كان الله موجوداً، ما اذا كانت الطبيعة مؤلفة من جزيئات صغيرة، واذا كان الكون زائلاً أم خائداً .. الخ ..
  - أجل.
- لكن «كانت» كان يعتقد بان الاجابة عن هذه التساؤلات ليست من اختصاص الانسان .. دون ان يعني ذلك انه يرفضها، لانه لا يكون في هذه الحالة فيلسوفاً حقيقياً.
  - وماذا اذري؟

- صبراً .. يعتقد «كانت» انه عندما يتعلق الأمر بقضايا على هذا القدر من الأهمية، فإن العقل يعمل خارج حقل المعرفة، لكنه من ملامح خصوصية الطبيعة البشرية أو العقل البشري أن تحس بالحاجة الى طرح هذا النوع من الأسئلة. وهكذا، فعندما نطرح السؤال حول ما أذا كان العالم زائلاً أم خالداً، فإنما نطرح السؤال عن كل، نحن أجزاء صغيرة فيه. لذلك لا يمكننا أن ندعى التوصل الى معرفة هذا الكل.
  - ولم **لا**؟
- عندما نتساءل عن أصل الكون، ونروح نطرح افتراضات، فان العقل يدور في فراغ، في الواقع .. ذاك اننا لا نمتلك «ظواهر» حسية بكل معنى الكلمة، أو تجارب تشكل مرجعاً، لا يمكننا أبداً أن نختبر الكل المعيط بنا والذي يتضمننا. فما نحن إلا جزء من الكرة التي تتدحرج على الأرض، دون أن نتمكن من معرفة من أين جات. لكن عقلنا مكون بطريقة تجعلنا نتساءل دائماً عن مصدر الكرة، وعن كل أنواع المسائل، حتى ولو لم يكن في يدنا اي شيء ملموس.
  - شكراً .. انا افهم جيداً هذا الاحساس،
- لحظ «كانت» أن العقل يُنتج دائماً عندما يواجه مسائل أساسية فرضيتين متوقعتين أو غير متوقعتين، تتواجهان.
  - مثادً؟ ...
- يمكن أن نؤكد في أن واحد أن العالم قد بدأ يوماً وأنه كان موجوداً منذ الأزل. والتوقعان غير قابلين للتخيل بالنسبة للعقل البشري. يمكننا أن نؤكد أن العالم موجود منذ الأزل، ولكن هل من المكن أن يكون شيء ما موجوداً منذ الأزل ولا تكون له بداية في يوم من الأيام؟
- اما اذا تبعنا المجادلة المعكوسة، فنقول انه كان العالم بداية، مما يعني انه ولد من العدم .. ولكن هل يمكن ان يولد شيء من العدم يأ صوفى؟
- لا، نحن في الصالين في مازق، ومع ذلك لا بد أن يكون أحد الافتراضين هو الصحيح!
- كذلك، تذكرين ان بيمقريطس والفلاسفة الماديين، كانوا يعتقنون

### عالم منوفى

بان الطبيعة مكونة من عناصر دقيقة، تتجمع فيما بينها لتشكل شيئاً. بينما يفكر غيرهم، مثل ديكارت، ان الامتداد يمكن ان ينقسم على ذاته دائماً. فمن منهم على حق؟

- ألاثنان ... أو لا هذا ولا ذاك.
- لقد اكد فلاسفة أخرون على أن الحرية هي واحدة من القدرات الاكثر أهمية عند الانسان، لكن الرواقيين وسبينوزا وغيرهم لا يؤمنون إلا باتباع قوانين الطبيعة. هنا أيضاً يرى «كانت» أن العقل غير قادر على حسم الجدل.
  - كل موقف يدافع عن نفسه.
- ينطبق الشيء نفسه على برهنة وجود الله. فالعقلانيون، وعلى رأسهم ديكارت، يصاولون اثبات وجوده، بالقول أن لدينا فكرة «كائن كامل»، في حين يرى توما الاكويني وارسطو مثلاً أن الله هو العلة الأولى لكل الموجودات.
  - و«كانت» .. ماذا كان يقول؟
- لقد رفض هذين البرهانين معاً، لان التجربة لا تستطيع أبداً برأيه أن تقدم لنا أي اساس التأكيد على أن الله موجود أو لا.
- لكنك قلت في البداية ان «كانت» حرص على انقاذ اسس الدين السيمي!
- اجل لقد فتح الطريق أمام بعد ديني جديد: يغوص فيه الايمان في الفضاء الذي افرغته التجربة.
  - وهل كان ينوى انقاذ المسيحية بهذا؟
- ان اردت. لا تنسي ان «كانت» كان بروتستانتياً، ومنذ الاصلاح الديني تميزت البروتستانتية بايمانها، في حين ان الكاثوليكية، كانت تلجأ، منذ القرون الوسطى، الى العقل، لتأكيد ايمانها.
  - اقهم.
- لكن «كانت» لم يكتف برمي هذه الأسئلة على عاتق الايمان، فقد كان يرى أنه من الضروري للأخلاق، أن نفترض أن يكون للإنسان روحاً خالدة، وأن الله موجود وأن للإنسان ضميراً حياً.

- انه مثل ديكارت تقريباً! انه يبدأ بالتعبير عن شكوكه في قدرتنا على المعرفة. ثم يعود ليدخل خلسة، الله وما حوله.
- لكنه يختلف عن ديكارت في انه يقول ان الايمان هو الذي قاده الى هذه الاستنتاجات، وليس العقل، فالايمان بخلود الروح، بوجود الله، بالضمير الحى، هو بالنسبة له «مسلمات عملية».
  - ما معنى ذلك؟
- المسلمة هي شيء نؤكده دون برهان، والمسلمة العملية هي شيء يتعلق بسلوك الانسان، أو بتعبير آخر بأخلاقه. «أن قبول فكرة وجود الله هي ضرورة أخلاقية» يقول "كانت".

فجأة قرع الباب، فانتفضت صوفي، لكنها عندما رأت أن البرتو لم يتحرك، سألته:

- ألن نفتح؟
- هز كتفيه، متردداً، وأخيراً نهض الى الباب. وإذ بفتاة صغيرة ترتدي ثوياً صيفياً، وقبعة حمراء، انها الفتاة التي رأياها على الضفة الأخرى البحيرة. كانت تحمل في يدها سلة ملأى بالأطعمة،
  - مرحباً قالت صوفى من أنت؟
    - ألا ترين انني «ليلي الحمراء»؟
  - نظرت صوفي الى البرتو الذي أوما اليها قائلاً:
    - ألم تسمعي ما قالته؟
- أبحث عن بيت جدتي، انها عجوز ومريضة، وقد جئت لها بالطعام.
  - بيتها ليس هئاء هيا في سبيك،
  - قال العبارة الأخيرة وكأنه يطرد ذبابة من طريقه.
    - لكن معي أيضاً رسالة، على أن أسلمها لها.
- قيالت ذلك وهي تمد يدها بالرسالة الى مسوفي، ولم تلبث ان اختفت.
- حاذري من الذئب صرخت بها صوفي ثم لحقت بالبرتو، الذي كان قد سبقها الى الداخل.

### عالم صوفى

- هكذا اذن، انها ليلى الحمراء. قالت صوفي بتعجب وهي تجلس.
- ولماذا تحذرينها، ستذهب الى جدتها، حيث ينتظرها الذُّب ليآكلها. لن تتعلم أبداً، هذا شيء سيتكرر الى الأبد!
- ولكن، هل كنت تعرف انها سنتوقف امام منزل آخر قبل أن تمضي الى منزل جدتها؟

- دعك منها .

جد بلهاء أمام فهمه.

فتحت صوفى الظرف المعنون الى هيلد وقرأت بصوت عال:

عزيزتي هياد لو كان العقل البشري بسيط التكوين، بحيث يسهل قهمه، لكنا

# أبوك الذي يُقَبِلُك.

هز البرتو رأسه موافقاً، ثم تابع:

- ثمة صحة في هذا القول. اعتقد ان «كانت» كان سيقول العبارة ذاتها، يجب أن نأمل في فهم من نحن .. تماماً كما لا يمكننا ان نفهم بعمق ما هي فراشة أو حشرة، لا يمكننا ان نفهم انفسنا، فكيف بالأحرى، ان نفهم ما هو الكرن.

اعادت صوفي قراءة العبارة الواردة في الرسالة، مرات عديدة .. بينما البرتو يتابع:

- علينا ألا نترك حية الماء، وغيرها من الحوادث تريكنا. فأمامنا اليوم كل علم الأخلاق لدى «كانت».
  - أذن أسرع، أذ على أن أعود ألى البيت.
- ان حُذْرٌ وشكٌ هيوم ازاء ما يقوله عقلنا أو حواسنا، قد قاد «كانت» الى ان يطرح على نفسه مرة أخرى، كل الأسئلة الأساسية. ويهذا لم تكن قضية الأخلاق، قضية كمالية أبداً. فقد أعلن هيوم انه لا يمكن فصل الخطأ عن الصواب، طالما ان «ما هو حاصل» لا يقرض «ما يجب

ان يحصل». وبرأيه انه لا عقلنا ولا تجربتنا الحسية، يسمحان لنا بتمييز الصبح من الخطأء القضية بالنسبة له، قضية احساس بحت. وهذا ما وجده «كانت»، مائعاً، وغير منطقى، كأساس لنظرية فلسفية.

- وانا لتفق معه.
- لقد أحس «كانت» دائماً ان التمييز بين الغير والشر هو شيء من الواقع، وهو ينضم بذلك الى العقلانيين الذين كانوا يؤمنون بان العقل قادر على التمييز والحكم، فكل البشر يعرفون ما هو الخير وما هو الشر، لا لأنهم تعلموه، بل لانه محفور في عقلهم، فلقد وُهبوا جميعاً عقلاً عملياً، اي قدرة خاصة بالعقل، تسمح لهم بالتمييز بين الخير والشر، على صعيد الأخلاق.
  - انه شيء فطري اذن.
- اجل. أن القدرة على تميين الفير من الشر، هي فطرية، ككل قدرات العقل. وكما أن كل البشر يقبلون مبدأ السببية داخل الكون، فانهم قادرون جميعاً على بلوغ القانون الطبيعي الكوني ذاته. وهذا القانون هو قانون مطلق، كما هي القوانين الفيزيائية بالنسبة للظواهر الطبيعية، أنها أسس حياتنا الأخلاقية، كما هو مبدأ السببية بالنسبة لفهم الأمور أو كما هي معادلة
  - .17 = 0 + V
  - وماذا يقول هذا القانون الأخلاقي؟
- انه «قطعي»، لانه يسبق أية تجربة. ويعبارة أخرى، أنه غير مرتبط بأي وضع خاص، نطرح فيه مشكلة الاختيار. وهو يصلح لكل البشر أيا يكن زمنهم أو منجتمعهم. لا يقول ما يجب أو لا يجب فعله في هذا الظرف أو ذاك، وإنما ما هو مناسب إن يقعل في كل الظروف.
- ولكن، ما الفائدة من قانون أخلاقي بذاته، اذا لم يقل لنا ما يجب أن نفعله في ظرف محدد؟
- يصبوغ «كانت» هذا القانون الأخلاقي كـ «أمر مطلق نوعي»، أي أنه مسالح لكل الأوضاع وانه «أمر»، أي انه يعطي أمراً لا يمكننا إلا أن شخضع له.

### عالم صوفي

- -- هم ...
- يصوغ «كانت» هذا الأمر النوعي بطرائق مختلفة. يبدأ بالقول: تصرف فقط بحسب الحكمة التي تجنعلك تتمنى تصويلها الى قانون كوني.
- أي انني عندما افعل شيئاً، يجب أن أتمنى أن يفعل الجميع، إذا
   كانوا في وضع مشابه مثلي؟
- بالضبط، فهذه هي الطريقة الوحيدة التي تجعلك، تتصرفين بانسجام مع القانون الأخلاقي الموجود في داخلك، ويصوغ «كانت» هذا الأمر النوعي بقوله: تصرف وكانك تتعامل مع البشرية كلها مُمَثَلة بشخصك، كما لو أنها ممثلة بكل شخص آخر.. دائماً كهدف، لا كوسيلة.
- هذا يعني أنه لا يجوز أن نستعمل «الآخرين» لتحقيق مصلحة ذاتية.
- اجل، ذاك ان كل انسسان هو غياية بذاته. وينطبق هذا على كل الأخرين، وعليك انت أيضياً. فليس لك الحق في ان تستعملي نفسك وسيلة الحصول على شيء.
- هذا يذكرني بما قرقعوا رأسنا به: لا تفعل للآخرين ما لا تريد أن يفعله الآخرون لك.
- نعم، هذا مبدأ ينطبق على كل الحالات، وفيه نجد القانون الأخلاقي الذي صاغه «كانت».
- على أن هذه ليست سوى تأكيدات. فقد كان هيوم على حق عندما قال أن العقل لا يستطيع أن يميز ما هو صحيح مما هو خطأ.
- يرى «كانت» ان القانون الأضلاقي هو كوني ومطلق، كقانون السببية، مثلاً. لذا يعجز العقل عن برهنته، لكن ذلك لا يعني امكان تجاوزه، ولا يستطيع أحد انكاره.
- أشعر كأننا نتحدث عن الضمير، فلكل الناس ضمير واحد.. اليس كذلك؟
- -- بلى .. عندما يصف «كانت» القانون الأشلاقي، فهو انما يصف ضميرنا ضمير الانسان. فنحن لا نستطيع تقديم البرهان على ما يقوله ضميرنا

- الأخلاقي، لكننا رغم ذلك، نعرفه جيداً.
- -- اناً احاول أحياناً ان أبدو في احسن حالاتي، في سبيل هدف محدد كاكتساب أصدقاء مثلاً.
- في هذه الحالة، انت لا تتصرفين بحسب القانون الأخلاقي، حتى ولى كان سلوكك متفقاً معه، وذاك شيء جيد، لكن يجب أن يكون سلوكك نتيجة انتصار على ذاتك، كي يستحق صفة «عمل أخلاقى»، وأن تحسي بانه من واجبك أن تتصرفي على هذا النحو .. لذلك غالباً ما نتحدث عن علم أخلاق الواجب، عند «كانت».
- يمكن أن أشعر ان من واجبي ان اجمع تبرعات للمبليب الأحمر،
   أو للمطاعم الخيرية.
- نعم، لكن المهم أن تقومي بذلك، وانت تشعرين انك تفعلين شيئاً مسحيحاً. حتى ولو إن جزءاً من المال الذي جمعته، لم يستعمل الهدف الذي اردت، المهم انك اتبعت واجب الأخلاق، اقد قمت بما يفرضه الواجب .. وذاك هو الشيء الأساسي الوحيد بنظر «كانت»، لا نتائج عملك. ان علم الأخلاق عند «كانت» يقوم على أخلاق الإرادة الطيبة، وعمل الخير.
- لماذا يهتم كثيراً بمعرفة ما اذا كنا نتصرف بحسب القانون الأخلاقي؟ اليس المهم ان نتصرف لخير الآخرين؟
- بالتأكيد .. يتفق «كانت» معك على هذه النقطة لكنه يقول اننا لا نتصرف بحرية إلا عندما نكون واعين اننا انما نتصرف بحسب القانون الأخلاقي.
  - ماذا؟ لا نكون أحراراً إلا عندما نتبع قانوناً؟ هذا متناقض.
- لا، ليس برأي "كانت". انت تذكرين انه يؤكد ان الإنسان يمتلك ارادة حرة، مستقلة، ويعتبر ذلك «مسلمة». لكن «كانت» يعترف بان كل شيء يخضع لقانون السببية، اذن كيف يمكن للإرادة ان تكون حرة؟
  - مل تطرح السؤال على أنا؟
- يُقَسِم "كَانت" الانسان الى اثنين مما يذكرنا بفكر الثنائية بين الجسد والروح. وهو يرى اننا كائنات حساسة، خاضعة لقانون السببية

### عالم صوقى

الأزلي، لا نستطيع ان نختار ما تدركه حواسنا، لذلك فان ثمة تجارب تطبع أثارها فينا، بصرف النظر عن ارادتنا، لكننا لسنا مصصورين بهذه الصورة فقط، لأننا نتمتع بالعقل.

− أوغيح!

- نحن ككائنات حساسة نشكل جزءاً لا يتجزأ من نظام الطبيعة، لذلك لا يمكننا ممارسة أية ارادة.

لكتنا، ككائنات تنعم بالعقل، ننتمي الى ما يسميه «كانت» (das Ding an sich) أي «العالم كما هو»، بصرف النظر عن ادراكاتنا، ونحن نمارس حريتنا، باتباع «عقلنا التطبيقي» الذي يسمح لنا باتخاذ خياراتنا الأخلاقية. ذاك اننا بالخضوع للقانون الأخلاقي، انما نخضع لقانون فرضناه نحن على أنفسنا.

- هذا صحيح، الى حد ما.. انني انا، أو صوت ما فيّ أنا، من يقول انه لا يجوز لي أن اكسر ساق صديقتي.
- وعندما تقررين ذلك، حتى ولو لم يكن في مصلحتك، تكونين قد تصرفت بحرية.
- على أي حال، نحن لا نكون أحراراً أو مستقلين إذا ما التسعنا غرائزنا.
- بل ننتهي الى أن نصبح عبيد رغباتنا وانانيتنا مثلاً. اننا نحتاج الى قدر كبير من الحرية والاستقلال كي نتخلص من رغباتنا وغرائزنا.
- والحيوانات؟ انها لا تعيش إلا لارضاء غرائزها وحاجاتها. فكيف يمكن لها ان تكون حرة باتباع القانون الأغلاقي؟
  - لذا ... قان هذه الحرية هي وحدها التي تجعل منا بشرا.
    - -- الآن فهمت.
- وختاماً نقول ان «كانت» قد نجح في اخراج الفلسفة من المأزق الذي كانت فيه بين العقلانيين والتجريبيين. لذلك اعتبر، نهاية مرحلة في تاريخ الفلسفة. ومات عام (١٨٠٤)، مع بزوغ فجر مرحلة جديدة، اطلق عليها مصطلح «الرومانسية».

وعلى قبره في كينفسبرغ، حفرت واحدة من أشهر مقولاته:

«شيئان لا ينيان يملأن قلبي بالاعجاب والاحترام، ويزداد فكري تعلقاً بهما، وتطبيقاً لهما: السماء المضاءة بالنجوم فوق رأسي، والقانون الاخلاقي في داخلي».

- غرق البرتو في مقعده.
- أن نمضى اليوم الى ما هو ابعد، لقد استعرضنا المهم.
  - ثم انها الساعة الرابعة والربع.
    - انتظري لحظة، من فضلك.
  - ليس من عادتي ان اترك الدرس قبل ان ينتهي.
- هل قلت لك لن «كانت» يعتقد بأننا ككائنات حساسة لا نملك، اية حربة؟
  - نعم، قلت شيئاً من هذا القبيل.
  - لكننا نكون أحراراً اذا تبعنا العقل الكوني.
    - هل تريد أن تعيد كل الدرس؟

انحنى البرتو باتجاه صوفى، محدقاً في عينيها، ثم اسر في اذنها:

- لا تثقي بما ترين، يا صوفي.
  - ماذا تقصد؟
- ما عليك إلاً أن تستديري يا ابنتي ..
  - لا افهم شيئاً مما تقول.
- غالباً ما يقال، أنه يجب أن لا نصدق شيئاً إلا بعد أن نراه بأم عيننا، لكن هذا خطاً.
  - لقد سبق وقلت لي ذلك، إن لم أكن مخطئة.
    - عندما كنا نتحدث عن بارمينيدس.
      - -- لا افهم، الى ما تريد أن تصل.
- بل تعرفين. لقد كنا نتحدث في الخارج عندما خرجت حية ضخمة من البحيرة.
  - أجل، كان ذلك غريباً.
- لا ليس غريباً. ثم جات ليلى الحمراء تدق الباب، وتقول انها تبحث عن بيت جدتها. لقد بدأ الأمر يصبح متعباً. وكل تحرشات المايجور

### عالم عنوقى

هذه.. هل تذكرين الرسالة المكتوبة على الموزة، والعاصفة المفتعلة؟ ..

- هل تعتقد؟ ..
- قات لك أن لدي خطة، وأن ينجح في تتويهنا طالما أننا نتبع العقل.. نحن أحرار، بطريقة ما. يمكنه أن يجعلنا ندرك كل شيء في الكون، دون أن يثير أدنى تعجب عندنا، حتى وأو أعجبه أن يجعل فيلاً يطير، فلن يحصد منا إلا أبتسامة. في حين تقل (٧+٥=١٢) دائماً. أنها معرفة تتجاوز هذه التأثيرات الاشبه بالرسوم المتحركة، أن الفلسفة هي عكس الحكاية تعاماً.

ظلت صوفى صامتة وهي تنظر اليه متعجبة.

- حسنا، آن لك ان تعودي الى المنزل، وسأرسل لك اشارة، المتقي وستأنف حديثنا عن الرومانسية، وعن هيغل وكيركيغارد. فلم يتبق إلا اسبوع على عودة المايجور، يجب علينا ان نظل فيه متحررين من خياله الجامح، لن أقول لك اكثر، ولكن اعلمي انني ابلور خطة خرافية لنا، نحن الاثنن.
  - اذن، فسأذهب.
  - انتظرى، لقد نسيت الشيء الأهم.
    - ما هو؟
- اغنية عيد الميلاد، صوفي. لا تنسي ان هيلد قد بلغت الخامسة عشرة اليوم.
  - وأنا أيضاً.
  - اذن، هيا نغني:
  - سنة حلوة يا جميل .. سنة حلوة يا هيلد .. سنة حلوة يا جميل.

كانت الساعة قد بلغت الرابعة والنصف، فركضت صوفي الى البحيرة، تجدف باتجاه الضفة الأخرى .. ثم جرت القارب الى الشط، وركضت عبر الغابة.

فجأة، رأت في المر شيئاً يتحرك بين جنوع الشجر. تذكرت ليلى الحمراء التي كانت في طريقها الى جدتها، لكن الضيال الذي رأته بدا أصغر من أن يكون ذئباً.

اقتربت منه، واذا هو لعبة سمراء، تضع قبعة حمراء، وتسمرت في مكانها حين رأت انه دب صوفي صغير.

اليس من المستغرب أن يترك أحدهم دباً صوفياً في الغابة؟

لكنه دب حي، ويتحرك بعيداً.

- منباح الخير، قالت له ..

فاستدار نحوها قائلاً:

- اسمي ويني الدب، لقد تهت في الغابة، ولولا ذلك لكان نهاري جميلاً. لكن انت .. انا لم أرك من قبل.
- ربما انني لم آت الى هنا سابقاً. وانت هل هذا مكانك، في غابة المئة وستين صباحاً؟
- لا، أنا لا أعرف أن أعد حتى هذا الرقم، لا تنسي أنني دب صفير لا يملك دماغاً كبيراً.
  - لقد سمعت عنك.
- اذن .. انت «أليسٌ»! لقد حدثني «كريستوفر روبن»، عنك يوماً، واذا التقينا. لقد شربت رُجاجة فصغر حجمك اكثر فأكثر، يجب ان ننتبه الى ما نضعه في فمنا. في احد الأيام، ظللت آكل الى ان تعذر علي الخروج من جحرى.
  - أنا است «أليسْ»..
- ليس من المهم أن نعرف من نكون، المهم أن نوجد. هذا ما تقوله البومة الصماء، وهي ذكية جداً وقد قالت أيضاً، سبعة + خمسة = اثني عشر. في حين لم نكن أنا وأياها نعرف أن نحسبها. أن التنبؤ بحالة الجو، أسهل علي.
  - اسمى صوفى.
- سعيد بمعرفتك. لا بد انك جديدة على المنطقة، لكن علي ان اذهب لاجد طريقي للقاء صديقي الخنزير. فهناك حفلة كبيرة في حديقة الأرنب تَجْمَعُ كُلُّ الأصدقاء.

رفع احدى قوائمه مودعاً.. عندها لاحظت صوفي أن في الأخرى، ورقة مطوية.

### عالم مدوقي

- ما الذي تحمله هنا؟ سألته.
  - تناول ويني الورقة قائلاً:
- هذه سبب ضياعي في الغابة.
  - لكنها ليست سوى ورقة.
- لا، ليست هكذا فقط -، انها رسالة (لهيلد من الجهة الأخرى للمرأة).
  - في هذه الحال، أخذها.
  - -- ولكن .. الست انت الفتاة التي من الجهة الأخرى للمرآة؟
    - لا .. لكن ..
- لا. علي أن أسلم الرسالة باليد، وشخصياً. لقد كرر لي كريستوفر
   روبن ذلك بما يكفى، امس.
  - لكننى أعرف هيلد.
  - -- ليس لهذا أهمية، فلا يكفي ان تعرفي احدهم، لتقرأي بريده.
    - قصدت انني استطيع أن أوصله لها.
- في هذه الحالة .. خذي .. فما ان اتخلص من هذه الرسالة حتى يصبح بامكاني استعادة طريقي للقاء صديقي الخنزير. ولكن لا بد لك من مرأة كبيرة، لتجدى هيلد من الجهة الأخرى للمرأة.

ناول الدب الرسبالة لصدوفي، وراح يقفز مبتعداً في الغابة، الى أن اختفى تماماً عن نظرها، وعندها فتحت الرسالة.

### عزيزتي ميلد

من المخجل ان البرتو لم يقل لصوفي ان «كانت» اعلن على الملأ انه يؤيد انشاء مجمعية وطنية للشعوب»، ففي مشروعه للسلام الدائم كتب يقول ان على كل الدول ان تتحد لتشكل مجمعية شعوبه تسهر على السلام بين كل الأمم. وقد احتاج الأمر الى (١٢٥) سنة بعد ظهور هذا النص، كي تنشأ عصبة الأمم، بعد الحرب العالمية الأولى... ولتحل محلها، من ثم، الأمم المتحدة، بعد الحرب العالمية الثانية. بهذا كان «كانت»، عرّاب فكرة الأمم المتحدة. وقد كان يرى ان «العقل العملي» هو وحده القادر على اخراج الدول من حالة طبيعية تدفعها الى حروب مستمرة، الى خلق نظام دولي يمنع

الحروب، ولم تكن الطريق المؤبية الى ذلك واضحة ومرسومة، لكنه كان يفرض على الانسان ان يعمل في هذا الاتجاه كي «يؤمن السلام الدائم والعالمي» وقد كان انشاء تنظيم كهذا، في نظريات «كانت»، هدفاً بعيداً. بل انه الهدف النهائي للفلسفة. عدا هذا، انا ما زلت حتى الآن في لبنان. قبلاتي

أبوك

دست صوفي الرسالة في جيبها وعادت الى البيت. لقد حذرها البرتو من لقاءات كهذه، في الغابة.. لكن لم يكن بامكانها أن تترك الدب الصغير تائهاً في الغابة، يبحث عن هيلد – من الجهة الأخرى للمرأة.

# الرو مانسية

... انما يتجه الطريق السحري نصو ...

تركت هيلد الملف الكبير يسقط على ركبتيها، ثم على الأرض. كان الضوء قد ملا الغرفة. نظرت الى ساعتها فإذا هي الساعة الثالثة تقريباً. استدارت في السرير وحاولت النوم. لماذا ادخل ابوها دليلى الحمراء،، والدب الصغير إلى القصة؛

عندما استيقظت في الحادية عشرة من صباح اليوم التالي، كانت تحس انها قللت تحلم طوال الليل، لكنها لا تستطيع ان تتنكر شيثاً من احلامها، كانها كانت في عالم آخر.

نزلت تحضر فطورها ووجدت ان امها قد ارتدت سروال العمل، استعداداً لتفقد المركب وصيانته، كي يكون جاهزاً عندما يعود الأب من لبنان، حتى ولو انها لن تبحر به قبل ذك.

- هلاً ساعيتني؟
- يجب أن أقبرا قليبلاً قبل ذلك. ولكن هل تريدين أن أحسمل لك الشباي وبعض الشطائر للقطور؟
  - القطور؟ ...

التهمت هيلد أي شيء وجدته بسرعة، لتعود الى غرفتها، الى سريرها، والى ملفها.

تسللت صوفي من تحت العيص، لتجد نفسها في الحديقة التي قارنتها يوماً بجنة عدن.

وهناك رأت خليطاً من الأغصان والأوراق التي اسقطتها عاصفة الأمس. ثمة علاقة بين العاصفة والأغصان المكسورة، ولقائها مع ليلى الحمراء والدب الصغير ويني.

أتجهت صوفي الى الارجوحة، ونفضت عنها كل الأوراق والأغصان

التي تغطيها، لحسن الحظ أن التكايا من البلاستيك، مما لا يستدعي نزعها عند كل عاصفة.

ثم عادت الى المنزل، حيث وجدت ان امها قد عادت من العمل، وكانت تضع بضع زجاجات ليموناضة في الثلاجة، وعلى الطاولة كعكة ولفافة معكرونة.

- هل تنتظرين زيارة؟ سألتها صوفي.
- لا، أعرف أن لديك حفلة يوم السبت القادم، لكنني حملت هذا لاحتفال اليوم.
  - ⊸ اليوم؟
  - اجل دعوت جورون وأبويها.
    - هرت صوفي كتفيها قائلة:
  - حسناً، اذا كان ذلك يسعدك.

وصل المدعوون في السابعة مساءً، وكان اللقاء رسمياً الى حد ما،
لان أم صوفي واهل جورون قلما يلتقون. لكن الفتاتين انسحبتا جانباً
بحجة كتابة دعوات يوم السبت. وبما انهما قررتا دعوة البرتو كنوكس،
فقد اطلقتا على الحفلة اسم «استقبال فلسفي في الحديقة»، كان ذلك
اقتراح صوفي، لان اقامة حفلات تحت عنوان ما، اصبحت شيئاً شائعاً.

ويعد ساعتين من المحاولات، والضبحك المجنون توصلتا الى صوغ الدعوة التالية:

عزیزی (عزیزتی) ...

ندعوكم الى حفل استقبال فلسفي صغير في الحديقة يوم (٢٣ حزيران) (عشية عيد القديس يوحنا) في الساعة التاسعة عشرة – ٣ - زقاق النفل.

نحن نأمل أن نحل خلال السهرة، لغز الحياة،

من المطلوب احضار سترات دافئة، وافكار نيرة تسمح لنا بان نجد بسرعة، حلولاً للألغاز التي تطرحها الفلسفة. ويؤسفنا انه سيكون من المنوع اشعال أي نار، خوفاً من امتدادها للغابة، لكن نيران

# عالم صوقى

الضيال ستكون حرة في الارتفاع عالياً في الفضياء. وسيكون بين المعوين فيلسوف حقيقي، لذلك تكون الحفلة خاصة تماماً.

(ممنوع حضور الصحفيين!) مع المودة جورون انجبريجستين (اللجنة المنظمة) صوفى امندسون (المضيفة)

حملت الفتاتان نص الدعوة عائدتين الى الأهل الذين برد جو لقائهم في غيابهما، وناوات صوفي امها البطاقة التي كتبتها بالريشة، قائلة:

- ثماني عشرة نسخة، من فضلك.

لم تكن تلك هي المرة الأولى التي تطلب فيها من أمها ان تسحب لها نسخاً على الآلة، في مكان عملها. قرأت الأم النص، ثم ناولته للمستشار انجبريجستين.

- احكم بنفسك، إن ذهنها مضطرب تماماً.
- هذا يبدو لي مسلياً. قال الرجل وهو يناول البطاقة لزوجته مضيفاً:
  - كنت أتمنى ان اكون بين المدعوين.
  - ثم جاء دور ام جورون لتصرخ معجبة:
  - أنا أرغب حقاً في رؤية هذا. هيا دعينا نشارككم يا صوفي.
    - -- حسناً، انن فأنا بحاجة لعشرين نسخة يا أمي.
      - هل انت مجنونة؟ صاحت بها جورون.

قبل أن تخلد صدوفي الى النوم، وقفت تنظر قليالاً عبر نافذتها، وتذكرت شكل البرتو كنوكس عندما رأته للمرة الأولى، في الظلمة، قبل شهر. كانت الساعة متأخرة جداً، لكن الليل في أيام الصيف هذه يظل صدفاً مضداً.

لم تصدر أية اشارة عن البرتو قبل صباح الثلاثاء، عندما اتصل هاتفياً، بعد ذهاب الأم الى العمل، بقليل.

- الو صوفى، انا البرتو كتوكس.
  - لا اشك في ذلك.

- أسف لأنني لم أتصل خلال الأيام الماضية، لكنني كنت أضع اللمسات الأخيرة على خطتنا. فعندما ينشغل المايجور بك وهدك، استطيع انا أن أعمل وأركز دون ازعاجات.
  - غريب!
- اعني انني استطيع ان اختبى، هل تفهمين؟ حتى أفضل جهاز سري في العالم، يعرف حدوده، خصوصاً عندما لا يكون لديه إلا عميل واحد .. والواقع اننى تلقيت بطاقتك.
  - تقصد بطاقة الدعوة.
    - وهل تتجرئين حقاً؟
      - 94 L-
  - لا نعرف ما يمكن أن يحصل خلال سهرات من هذا النوع.
    - اذن ستأتى؟
- بالتأكيد، ولكن هل فكرت بانه سيكون النهار ذاته الذي سيعود فيه والد هيلد من لينان؟
  - اوه .. لا.
- أعتقد أنه ليس من قبيل المصادفة أن يجعلك تنظمين حفلة استقبال فلسفى في يوم عودته ألى بجركلي.
  - قلت اك اننى لم انتبه لذلك.
- اما هو .. سنتحدث في ذلك .. هل بامكانك المجيء الى الشاليه هذا الصباح؟
  - على أن أنزع عشب المساكب في الحديقة.
  - اذن، لنقل في نحو الثانية .. هل هذا مناسب؟
    - حسناً.
  - كان البرتو ينتظرها مقتعداً المدخل، كما في المرة السابقة:
- اجلسي هنا. لقد تحدثنا عن عصر النهضة، عن الباروك، وعن عصر التنوير، وسنتحدث اليوم عن الرومانسية، التي ربما تكون آخر مرحلة ثقافية كبيرة عرفتها اورويا. اننا نقترب من النهاية يا بنيتي،
  - وهل طالت المرحلة الرومانسية الى هذا الحد؟

# عالم صوقى

- لقد بدأت في أخر القرن الثامن عشر، واستمرت حتى منتصف
  التاسع عشر، ولكن بعد ١٨٥٠، لم يعد هناك أي معنى للكلام عن
  المركات الكبرى التي تشمل الأدب والفلسفة والفن والعلوم، والموسيقى.
  - وهل كانت الرومانسية واحدة من هذه الحركات الكبيرة؟
- قيل ان الرومانسية كانت آخر حركة حددت نعط حياة، وقد بدأت في ألمانيا، كردة فعل، على السلطة المطلقة للعقل خلال عصور التنوير، فبعد «كانت»، وفلسفته الصارمة القائمة على العقل، وجد الشباب أنفسهم بحاجة الى هواء نقى.
  - وماذا طرحوا؟
- كلمات وعناوين جديدة، كمثل.. «الشعور» «خيال» «تجربة» و«حنين». صحيح ان فلسفة عصور التنوير لم تهمل «الشعور»، وانتذكر روسو مثلاً .. لكنه لم يكن ليُتَار إلا لإقامة توازن مع العقل. فما كان «كماليا» في القلسفة الألمانية، أصبح «أساسيا».
  - لم يعد «كانت» على الموضنة؟
- نعم ولا. فكثيرون من الرومانسيين يعتبرون انفسهم ورثته، أو احفاده. لقد أوضح «كانت» ان هناك حدوداً لما يمكن للعقل ان يعرفه عن «الشيء بذاته»، كما ركز على أهمية الموضوع في مجال المعرفة. مما يعني ان كل شخص يستطيع ان يعيد تحديد علاقته بالعالم، على هواه، وان يعطي تفسيره الخاص الواقع وللحقيقي. وقد جاء الرومانسيون ليبالغوا في ممارسة «عبادة الأنا» هذه، مما أدى هذا الى فكرة العبقرية الفنية كجوهر الروح الرومانسي.
  - وهل كانت هناك عبقريات كثيرة؟
- بيتهوفن مثلاً .. فموسيقاه تترجم عواطف ورغبات الكائن البشري، وهو يتصدى بذلك لكبار موسيقيي الباروك من مثل باخ وهاندل، اللذين الفا موسيقاهما لتمجيد الله، ويناءً على قواعد محددة ويقيقة.
- أعرف ققط معزوفتين له: سنوناتا في ضنوء القمر، والسمفونية التاسعة.
- لكنك تحسين بالرومانسية في هذه السوناتا، وبالجو المأساوي في

السمفونية التاسعة التي تحمل اسم «سمفونية القدر».

 لكتك قلت لي ان الفلاسفة الانسانيين في عصر النهضة كانوا هم أيضاً «فرديين».

- نعم، هناك الكثير من الملامح المشتركة بين عصر النهضة والرومانسية، منها، المكانة الخاصة المعطاة للفن كوسيلة للمعرفة. وليس «كانت» بغريب عن ذلك، طالما انه قد تسامل في علم الجمال، عن مصدر متعتنا ازاء شيء جميل من مثل عمل فني. وهو يرى، اننا اذا ما تركنا انفسنا للتأمل الفني، دون أن نبحث عن شيء إلا عن تجربة فنية، فإننا انما نقترب من شكل من أشكال تجربة «الشيء بذاته»، اذ اننا نتجاوز الاطار المحدد لتفكيرنا.

اذن، فالفنان يستطيع ان يمرر شيئاً لا يستطيع الفيلسوف التعبير
 عنه؟

- هذا هو على الأقل تصور الرومانسيين. فالفنان يمارس بحرية -برأي «كانت» - قوة المعرفة لديه ويلعب بها. وقد نمّى الشاعر الألماني شيلار افكار كانت بقوله ان النشاط الفني هو اشبه بلعبة يكون الانسان فيها حراً تماماً لانه يضع قواعده بنفسه. لذا كان الرومانسيون يعتقدون بان الفن هو وحده الذي يسمح لنا بأن نحيط بما يضيق عن الوصف، ونبلغ لبّه. ومضى بعضهم الى حد مقارنة الفنان بالله.

ليس هذا غريباً، طالما أن الفنان يخلق وأقعه الخاص، تماماً كما
 خلق الله الكون.

- ان الفنان خيالاً مبدعاً. وهو يلغي، بقدرته على الابداع، الحدود بين المحلم والواقع. لقد اعلن نوفاليس الذي يعتبر احد عباقرة الرومانسية ان «العالم يصبح حلماً، والحلم عالماً». وعندما مات عام (۱۸۰۱)، ترك وراءه رواية غير مكتملة، بعنوان «هنريك فون لوفتر دينجن»، لقيت صدى كبيراً. وهي تحكي عن هنريك الشاب، الذي مضى يبحث عن «الزهرة الزرقاء» التي راها في الحلم يوماً، ولم يعد يتمنى إلا ان يجدها. انها الفكرة ذاتها التي عبر عنها الشاعر الانكليزي كوليردج بقوله:

# عالم منوفي

واذا كنت نائماً؟ واذا حلمت في نومك؟ واذا ما ذهبت، في حلمك، الى السماء، تقطف زهرة جميلة وغريبة. واذا ما وجدت الزهرة في يدك بعد استيقاظك .. فماذا تقول؟

- هذا جميل.
- هذا الحنين، هذا البحث عن شيء بعيد، ومستعصر، هو ميزة الذهنية الرومانسية. كان ثمة حنين للمراحل السابقة، المنتهية، مثل القرون الوسطى، أو عصور التنوير، كما أراد الرومانسيون تتبع اثار ثقافات اكثر بعداً، مثل الثقافة والروحانيات الشرقية. وكان الليل يجتنبهم ومثله أضواء في الغسق والاطلال، وما فوق الطبيعة، وكل الظواهر الليلية للوجود، اي الغريبة والسحرية.
  - تبدو هذه مرحلة جذابة. ولكن من هم هؤلاء الرومانسيون؟
- لقد بدأت الرومانسية كظاهرة مدنية، مما يترافق مع تفتح الثقافة في اكثر المدن الأوروبية الكبرى، في النصف الأول من القرن التاسع عشر خصوصاً في ألمانيا، وكان الرومانسي النمطي، شاباً هو في الفالب طالب، قد لا يلمع كثيراً في دروسه، يحمل رؤية للحياة، مضادة بعنف للبورجوازية، الى حد تجعله ينعت الآخرين (كالبوليس مثلاً أو السيدة التي يسكن عندها) بد «بورجوازي صغير قذر» وريما بد «عدو».
- اذن، فما كنت أنا لأتجرأ على استضافة طالب رومانسي، لو عشت في ذلك العصر.
- في عام ١٨٠٠ كان الجيل الرومانسي الأول في العشرين من عمره، ويمكن القول بان الرومانسية هي أول ثورة الشباب في أوروبا، كما يمكن ايجاد ملامع مشتركة بينهم وبين الهيبيين بعد مئة وخمسين سنة،
  - الزهور، الشعر الطويل، العزف على الفيتار، وتمجيد الكسل؟
- نعم. اعتبر الرومانسيون الفراغ مثال العبقرية، والكسل فضيلة الرومانسية. كما اعتبروا أن من وأجبهم أن يقوموا بكل أشكال التجارب،

وان يقلتوا من العالم بالهرب الى العلم، اما الروتين فهو مناسب للبورجوازيين الصغار.

- هل هناك رومانسيون نرويجيون؟
- نعم، ويرجيلاند و ويلهافن مثلاً. لقد جسد ويرجيلاند حياة الرومانسي، فقد عاش عاشقاً، لكن حبيبته «ستيلا» التي نظم لها كل قصائده الغزلية، ظلت دائماً، صورة بعيدة، صعبة المنال، كالزهرة الزرقاء لدى نوفاليس. (وهذا ملمح مميز للرومانسية) اذ نجد ان نوفاليس قد خطب فتاة لم تتعد الرابعة عشرة، ثم ماتت بعد بلوغها الخامسة عشرة بأيام، لكنه ظل وفياً لها طوال حياته.
  - هل قلت انها ماتت بعد أيام من بلوغها الخامسة عشرة؟
    - نعم
    - أنا أيضاً عمرى خمس عشرة سنة وأربعة أيام.
      - هذا صحيح.
      - وماذا عن أسمها؟
        - صوفي.
          - ماذا؟
        - هکذا ...
      - انت تخيفني، هذه مصادفة مزعجة.
    - لا أدرى .. الذي حصل ان اسمها كان صوفي.
      - تابع.
- -- لم يعش نوفاليس الا تسعة وعشرين عاماً. فكان واحداً من هؤلاء الموتى الشباب، الذين تفخر بهم الرومانسية، والذين مات معظمهم بالسل، ويعضهم انتحاراً.
  - -- اف .. يا الهي!
- الذين لم يموتوا قبل الثلاثين، تخلوا عن الرومانسية، واصبحوا بورجوازيين محافظين.
  - باختصار، انتقلوا الى المعسكر المعادي.
- ان اردت، لكن لنعد الى المفهوم الرومانسي للحب.. حيث نجد

# عالم صوقى

صورة الحب المستحيل هذه عند غوته في روايته «عذابات الشاب ويرزر»، التي صدرت عام (١٧٧٤)، والتي تنتهي بانتصار ويرزر الشاب، لأنه لم يستطع ان يحصل على الفتاة التي يحبها،

- اليس في هذا بعض المبالغة؟
- لقد جرّت هذه الرواية سلسلة من حوادث الانتحار، لدرجة جعلتها تمنع في النرويج والسويد. اذن فلم يكن من غير المؤذي ان تكون رومانسياً .. ذاك ان عواطف وانفعالات عنيفة تدخل اللعبة.
- عندما تتحدث عن الرومانسية، افكر انا بلوحات المناظر الطبيعية:
   أتخيل غابات سوداء قاتمة، طبيعة بكراً، ضائعة قليلاً في الضباب.
- لقد كانت احدى ميزات الرومانسية، تتمثل تحديداً في الحنين الى طبيعة بكر وغامضة. وهذا تصور مركب من عدة رؤى سابقة. تذكرين روسو و«العودة الى الطبيعة»، وقد جاءت الرومانسية لتعطي أبعاداً واقعية لهذه العبارة، طالما ان هذه الحركة تتعارض مع مفهوم عصور التنوير، الألى للعالم، وتعود لتتواصل مع تقليد «وعينا اننا في العالم».
  - اوشیع!
- هذا يفترض فهم الطبيعة ككل .. وهنا يقف الرومانسيون في خط سبينوزا، افلاطون، وفلاسفة النهضة مثل جاكوب بوم، جوردانو دو برونو. حيث ان كل هؤلاء قد أكدوا على انهم اختبروا وجود «أنا» الهية في الطبيعة.
  - هل كانوا حلولين؟
- لقد ميز ديكارت وهيوم، تمييزاً واضحاً بين «أنا» الموضوع و«امتداد» الواقع. وكان «كانت» قد اقام أيضاً هذا الفصل بين «الأنا العارفة» والطبيعة بذاتها». وهكذا قيل ان الطبيعة ليست إلا «أنا» كبيرة! ويستخدم الرومانسيون أيضاً تعبير «روح العالم» أو «نفس العالم».
  - اقهم،
- اول فيلسوف رومانسي كبير هو فريدريك ويلهالم شيلنغ، الذي عاش بين (١٧٧٥ و ١٨٥٤) والذي حاول ان يلغي التمييز بين «المادة» و «الروح» .. فما الطبيعة كلها، بالنسبة له، إلاّ التعبير عن مطلق أو عن

# وروح العالمه.

- هذا يذكرنا بـ سبينوزا.
- «الطبيعة هي الروح المرئي» والروح هو الطبيعة اللامرئية» يقول شيلنغ. ذاك اننا نستطيع أن نحس، في كل مكان من الطبيعة، بوجود «روح ينظم ويركب». أما المادة فهي، برأيه، «ذكاء نائم».
  - هل يمكن أن تحدد أكثر، من فضلك؟
- كان شيلنغ يرى ان الطبيعة روح العالم، لكنه كان يرى ايضاً هذا الروح، عاملاً، في وعي الإنسان، ومن هذه الزاوية تكون الطبيعة والوعي الانساني، شكلين من التعبير عن شيء واحد.
  - ولم لا؟
- اذن فيمكننا أن نبحث عن «روح العالم» في الطبيعة كما في داخلنا، لذلك كتب نوف اليس يقول «أن الطريق الضفي يعضي نصو الداخل» ويقصد بذلك أن الانسان يصمل الكون في داخله، وأنه أنما يستطيم الاحساس بسر الكون، بالغوص داخل نفسه.
  - هذه ليست فكرة سيئة.
- يرى الرومانسيون ان الآداب والعاوم التطبيقية والفلسفة هي كلها أجزاء من كل كبير. فسواء الفنا قصائد على مكتبنا؛ أو درستا حياة الزهور وتشكل الصخور، لا فرق .. ذاك ان الطبيعة ليست آلية ميتة بل روحاً حياً للعالم.
  - سأنتهى الى أن أصبح رومانسية، فيما لو تابعت،
- لاحظ شيلنغ حصول تطور في الطبيعة، ينطلق من الأرض والعجر حتى الوعي الانساني، وقد حدد المراحل المختلفة التي تسمع بتجاوز كل المراحل التي تبدأ من الطبيعة الجامدة حتى اشكال المياة الأكثر وضوحاً، وكان الرومانسيون ينظرون الى الطبيعة كجسم، أي ككل يترك امكانياته الداخلية تتفتح، أو كزهرة تتفتح مظهرة أوراقها وتويجاتها، أو كشاعر يستحضر قصائده.
  - الا يذكرنا هذا قليلاً بأرسطى؟
- طبعاً، تشترك الفلسفة الرومانسية حول الطبيعة، في الكثير من

# عالم صوفى

ملامحها، مع الافلاطونية الجديدة وارسطو، الذي كان ينظر الى الظواهر الطبيعية من وجهة نظر عضوية، اكثر مما كان يفعل الماديون الآليون.

– افهم ما تقصد.

- ينطبق التحليل نفسه على التاريخ، والذي لعب دوراً حاسماً - في هذا المجال - من بين الرومانسيين، هو جوهان جوتفريد هيردير، الذي عاش بين (١٧٤٤ و ١٨٠٣)، ويرى ان مسيرة التاريخ هي ثمرة مشروع يتجه الى هدف محدد. ونقول انه كان يمتلك رؤية «ديناميكية» في مواجهة الرؤية «الساكنة» التي كانت لفلاسفة عصور التنوير، وقد اعترف هيردير بقيمة كل مرحلة، كما بضموصية كل شعب، وهذا ما أسماه «روح الشعب». وتكمن كل القضية في معرفة ما اذا كنا قادرين على التنقل، وتبديل أماكننا في هذه الثقافات المختلفة.

- وكما يكون علينا ان نضع أنفسنا في مكان شخص آخر كي نفهم وضعه أفضل، يكون علينا ان نتخيل أننا نعيش في ثقافات أخرى كي نتمكن من فهمها.

- لقد أصبح هذا شائعاً في أيامنا، لكنه كان شيئاً جديداً، في المرحلة الرومانسية، ونتيجة لذلك ساهمت الرومانسية في تعزيز الهوية الثقافية لكل أمة. وليس من قبيل المسادفة ان يكون نضال النرويج في سبيل التحرر قد بلغ ذروته عام (١٨٨٤).

- الآن فهمت أفضل.

- لكن يجب تمييز شكلين من أشكال الرومانسية: ما اطلق عليه اسم الرومانسية الكونية، والتي ارتبطت بمفهوم الطبيعة -روح العالم- والعبقرية الفنية، ونمت في (ايينا) في ألمانيا، نحو العام (١٨٠٠).

- والشكل الأخر؟

- الأخر هو الرومانسية القومية: والتي انطلقت بعد ذلك ببضع سنوات في هيدابرغ، وقد اهتم الرومانسيون القوميون بالتاريخ، بلغة «الشعب»، اي بكل ما يتصل بالثقافة الشعبية. ذاك انها اعتبرت الشعب أيضاً، جسماً عليه ان ينمي طاقاته الداخلية، مثله مثل الطبيعة أو التاريخ.

- قل لي أين تعيش، أقل لك من أنت ..
- ان ما يربط مفهومي الرومانسية هذين، مفهوم الجسم، الكيان. اذ يعتبر كل شيء كياناً حياً، سواء كان الشعب أو القصيدة، أو الطبيعة كلها، وروح العالم موجودة في الثقافة الشعبية كما في الطبيعة والنن.
  - فہمت
- قام هيردير بجمع أغان شعبية من عدة بلدان، ونشرها في كتاب بعنوان «مجموعة من الأغاني التقليدية». وفي هيدلبرغ، بدأ المهتمون يجمعون الحكايات والألصان الشعبية. هل سمعت بحكايات الاخوة غريم؟
  - اجل.. قطر الندى، ايلى الحمراء، سندريللا، هانسل وغريتل.
- -- وكثيرون غيرهم، كذلك في النرويج قام اسبيورنسن ومُو برحلات عبر البلاد ليجمعا «اداب الشعب المقيقية». وتم اكتشاف الأساطير القديمة والأشعار الوثنية، وأخذ بعض المسيقيين يدخلون الألمان الشعبية في موسيقاهم، محاولين بذلك التقريب بين المسيقى الشعبية والمسيقى «العالمة».
  - المسيقي العالمة؛
- أي التي وضعها مؤلف واحد، وفق قواعد دقيقة، بيتهوفن مثلاً، في حين تأتي الموسيقى الشعبية من الشعب نفسه، لا من فرد واحد. كذلك فأنه من المعب جداً تأريخ الموسيقى الشعبية، وينطبق الحال نفسه على الأداب الشعبية والأداب العالمة.
  - الأداب العالمة؟
- نعم، أنب يكتبه شخص واحد أيضاً، مثلاً هـ. س. أندرسون. في حين جمع الرومانسيون الحكايات. ونذكر هنا الكاتب الألماني الكبير أت. أ هوفمن الذي اعتبر سيد هذا النوع من الأنب.
  - اعرف شيئاً عن حكايات هوفمن ...
- لقيد كيان شكل الحكاية، هو الشكل المفيضل لدى الكتياب الرومانسيين، كما كان المسرح بالنسبة لكتاب الباروك. ذاك ان المكاية تفتم المجال للكاتب ليطلق العنان لخياله.

# عالم صوفى

- يستمليم أن يعتقد نفسه إلهاً لعالم شكَّله من أشياء كثيرة.
  - بالضبط، حسناً اعتقد اننا نستطيع الآن ان نختصر.
    - ارجوك.
- كان فلاسفة الرومانسية يتصورون «روح العالم» «أنا» تستطيع في حالة حلمية ان تعيد خلق العالم، ويوضح الفيلسوف الألماني جوهان غوتليب فيخت، ان الطبيعة ما هي إلا تجلي أو فيض لحكمة عليا، تأخذ لا شعورياً هذا الشكل، ويرى شيلنغ أيضاً، ان العالم موجود «في الله» وان الله يعي ما يخلق، لكن في الطبيعة وجوه مخفية، تمثل ما هو لا واع عند الله .. ذاك ان لله أيضاً «وجهه الليلي» المعتم.
  - انها فكرة مخيفة وجذابة في أن واحد، تذكرني ببيركلي.
- الحال نفسه ينطبق على الكاتب وابداعه، والحكاية تترك المجال حراً للخيال مما يسمح لفعل الخلق أو الابداع بالإفلات من وعي الكاتب، كأنما يكتب العمل نفسه، ويمكن أن يكتب كاتب وكأنه في حالة تنويم مغناطيسي.
  - حسناً.
- لكن الكاتب يستطيع في كل لعظة ان يكسر العالة الجميلة، بتمرير بضعة تعليقات ساخرة الى القارى، في محاولة لتذكيره بان ما يقرأه ليس سوى حكاية.
  - -- فهمت.
- بهذه الطريقة يستطيع الكاتب ان يقول للقارىء ان وجوده هو رائع. وقد وصف هذا النوع من «قطع الوهم» بـ «السخرية الرومانسية» فنرى لدى المسرحي الرومانسي النروجي هنريك ابسن في مسرحية Peer Gynt عبارة: «ما من أحد يموت في منتصف الفصل الخامس».
- أرى جيداً ما في هذا التعليق من سخرية، حيث انها تلغي كلياً الايهام المسرحي.
- هذه الصبيغة متناقضة لبرجة تجعل من المناسب القفر عن سطر الحق بعدها.
  - ماذا تقصد؟

- لا شيء يا صدوفي. لكننا تحدثنا عن خطيبة نوفاليس التي كان اسمها صدوفي والتي ماتت عندما بلغت اليوم الرابع بعد الخامسة عشرة.
  - هل تقهم ان ذلك أخافني؟
  - تسمرت عينا البرتو لعظة قبل أن يجيب:
  - عليك ألا تخافي من مصير مماثل لمصير خطيبة نوفاليس.
    - ولم؟
    - لأنه لا يزال أمامنا يضعة فصول.
      - لكن ،. ماذا تخرف؟
- أقول أن تلك التي تقرآ الآن قصة البرتو ومسوفي، تشعر أنه لا تزال هناك عدة صفحات لم تقلبها بعد، لأننا لا نزال في الرومانسية.
  - انت تىوغنى.
- الواقع أن المايجور هو الذي يصاول أن ينوخ هيلا. ألا تجدين أن ذلك عمل جبان؟
  - هيا، انها نهاية الفقرة.

لم يكد البرتو يلفظ هذه الكلمات حتى أطل شاب صدفير من الغابة حاملاً مصباحاً زيتياً في يده.

شدت صوفى على ذراع البرتو، وسألته:

-- من هذا؟

وكان الشاب هو الذي اجابها:

- اسمى علاء الدين، وإنا قادم من لبنان مباشرة.
  - وماذا في مصباحك الزيتي يا بني؟

فقرك الشاب قنديله، ليتصاعد منه دغان كثيف ملأ القضاء وليظهر، من ثم، من خلال الدغان، خيال رجل له لمية كلحية البرتو، ويضع على رأسه قيمة زرقاء.

- هل تسمعينني يا هيلا، سال جني المصباح وهو يطير في الهوام، لقد تأخرت هذه المرة لأتمنى لك عيداً سعيداً، وأردت أن أقول لك ان بجركلي، والشاطىء الجنوبي للنرويج لا يبدوان اكثر جمالاً منهما في حكاية. أخيراً، سنلتقى خلال أيام.

# عالم صوقى

ثم طار الجني في الهواء، وعاد الدخان كله الى المصباح، الذي حمله الشاب الصغير تحت ابطه وركش باتجاه الغابة، حيث اختفي.

- هذا ... هذا لا يصدق ... حقا ... قالت صوفى بصعوبة ...
  - كل هذا سينما ... فقط.
  - لقد نطق الجنى كوالد هيلد تماماً.
    - ما هذا إلاّ فيض منه ...
      - لكن ...
- انا .. وانت ... وكل ما حوانا، غير موجودين إلا في أعماق وعي المنجور. الساعة الآن متأخرة، هناك. وكل جنود الأمم المتحدة ينامون باستثناء آمر الوحدة، رغم انه يغالب النعاس. فعليه ان يسرع في انهاء الكتاب، اذا ما أراد أن يرسله هدية لابنته هيلد في عيد ميلادها، لذلك يضطر الرجل المسكين الى اختصار ساهات نومه.
  - أعتقد اننى سأستسلم!

ترك البرتو وصوفي نظرهما يجول في البحيرة وكان البرتو متجمداً ككتلة هجرية الى أن تجرأت صوفي ولكرته قائلة: هل غفوت، فأجابها:

لا أبداً، لقد عادت الصيوية الى والد هيلد و«هو» يملي الفقرات الأخيرة حتى في أدق تفاصيلها. فكيف نقول انه ليس له ما يفعله!

أخيراً، خلَّع القناع، ووقف عبارياً. ويتنا نعرف اننا أسنا سوى شخصيتين، تعيشان في كتاب ارسله والد هيلد لابنته. هل سمعت جيداً اننى قلت دأخيرا ١٠٤ است دانا، من يقول هذا ...

- اذا كان هذه مسحيساً، فأنا أريد أن أفلت من الكتاب، وأطير بجناحي.
- هذه هي بالضبط، خطتي السرية. لكن علينا قبل ذلك ان نتحدث الى هيلا، فهي لا تقوت الآن كلمة واحدة مما نقول.

لكن الاتصال بها سيمنبع صعباً جداً اذا ما خرجنا من هنا. لذلك علينا الافادة من الفرصة الآن.

- ماذا سنقول لها؟

- -- اعتقد أن المايجور يكاد يغفو فوق آلته الكاتبة، رغم أن أصابعه لا تزال تركض محمومة على حروفها.
  - انه لمن المزعج التفكير بذلك.
- في هذه اللحظة تحديداً، يروح يكتب أشياء قد يعود فيندم عليها فيما بعد، خصوصاً أنه لا يملك ممحاة، وهذا عنصر مهم في خطتي، فويل لن يعطى ممحاة المايجور كناغ!
  - لن أكون أنا من تفعل ذلك، على أية حال.
- أنا أمر الفتاة بأن تتمرد على أبيها، عليها أن تشعر بالفجل لكونها لعبة راضعة لرغباته. لو انه يمتلك جرأة المثول أمامنا بلحمه وعظمه لرأى ..
  - اكته ليس هنا.
- روحه وفكره هنا، حتى ولو كان جسده في لبنان. كل ما حولنا يأتى من «انا» للايجور.
  - لكنه لا بتحدد فقط بما نراه حولنا.
- نحن لسنا سوى ظلال في نفس المايجور، وليس من السهل على المظل ان يتعدى على سبيده، هذا يتطلب نكاء وحذراً. لكننا نستطيع التأثير على هيلد. وحده الملاك يستطيع التمرد على الله.
- يمكننا ان نطلب من هيلد ان تثور في وجهه بمجرد أن يعود، أن تصرخ في وجهه انه محتال، أن تُغْرِق مركبه، أو تُكسر نظاراته،
- يمكنها أن تتركه، هذا أسهل عليها مما هو علينا، يمكنها ان تهرب اللي بيت المايجور، ولا تعود الى الظهور أبداً. وسيكون ذلك عقاباً مناسباً لمن يجد متعة في التحليق بخياله، على حسابناً.
- أتخيل المشهد .. الضابط، يجول العالم بحثاً عن ابنته، التي تركت المنزل لأنها لم تعد تحتمل ان يتسلى أبوها على حساب البرتو وصوفي،
- عن كونه يتسلى .. اجل .. انه يتسلى. وهذا ما قصدتُه بقولي انه يستعملنا كتسلية عيد ميلاد. لكنه من المستحسن ان نحذر .. نحن، وهيلد أيضاً.
  - ماذا تقصد؟

# عالم صوقي

- هل انت بخير؟
- طالما انه لا جنّي آخر في الفضاء، نعم.
- حاولي أن تتغيلي ان كلّ ما نعيشه يحصل في وعي احدهم، انن فنحن هذا الوعي. نحن لا نملك نفساً خاصة بنا، نحن لسنا إلاّ نفس انسان آخر، الى هنا، ولا غرابة من الناحية الفلسفية. لكن شيلنغ وبيركلي يصيخان السمع.
  - حسناً؟
- لنا ان نعتقد انها نفس والد هيلد موالر كناغ، للوجود في لبنان، والذي يكتب رواية لابنته، التي تكتشف الكتاب على المنفدة فوق سريرها، وتأخذ بقراحه، لقد أشار لها عدة مرات بأن الهدية هي من النوع الذي يمكن أن تتقاسمه مع آخرين.
  - اذكر ذلك ..
- ما أقوله لك: أن هيك تقرأ الآن، بينما لا يزال أبوها في لبنان يتخيلنى أروى لك أنه في لبنان.
- لم تعد صوفي تدري شيئاً .. حاولت أن تتذكر ما سمعته عن بيركلي والرومانسية، لكن البرتو كنوكس تابم قائلاً:
- يجب ألا يصدقا ذلك وألا يتخيلا انهما يستطيعان الخروج منه كله بضحكة: فقد يبقى عالقاً في الطق.
  - عمن تتحدث؟
  - هيلد وأبوها، من غيرهما؟
  - ولماذا تقول انه يجب ألاً يصدقا ذلك؟
- لأن ما من شيء يقول لنا انهما ليسا بدورهما، من انتاج وعي أخر.
  - کیف۹
- اذا كان الأمر ممكناً بالنسبة لبيركلي والرومانسيين فانه يكون ممكناً بالنسبة لهما. فقد يكون المايجور مخلوقاً مركباً، في رواية تتحدث عنه وعن هيلا، وعنا نحن، طالما اننا نشكل جزءاً من حياتهما.
- سيكون الأمر أسوأ. اذ لا نكون إلا دمى متحركة، في يد دمي

# متحركة أخرى!

- -- ليس ما يمنعنا من تخيل ان كاتباً يكتب كتاباً عن المايجور البرت كناغ، الذي يكتب بدوره كتاباً لابنته هيلا، ويتحدث هذا الكتاب عن واحد يدعى «البرتو كنوكس»، يرسل دروساً في الفلسفة اصوفي امندسون، ٣، زقاق النفل.
  - أتمتقد ذلك؟
- أقول انه ممكن، وسيكون هذا الكاتب مثل إله «مخبًّا»، بالنسبة لنا. فلن نعرف شيئاً عنه، حتى ولو كنا نحن وكل ما نفعله من صنعه. اننا آخر الدّمي في مسرح العرائس.
  - صمتا طويلاً قبل أن تقول صوفي:
- لكن هناك حقاً كاتب تخيل كل هذه القصة حول والد هيلد، الذي أوجى له بهذه القصة عنا نحن.
  - نعم .. وماذا بعد ..؟
  - يمكن أن نفكر بأن ذلك لن يكبر رأسه.
    - ماذا تقصدين؟
- انه يتخيلنا نحن، ولكن من يدري انه ليس بدوره لعبة خيال وعي آخر؟

# هز البرتو رأسه.

- حتماً يا صوفي، كل شيء ممكن. وإذا كان هذا صحيحاً، يكون قد جعلنا نشوض في هذا النقاش الفلسفي، بهدف واحد هو اثارة هذا الافتراض، ويكون قد أراد أن يبرهن لنا أنه ليس، هو أيضاً، إلاّ دمية بريئة، وإن هذا الكتاب الذي تعيش فيه هيك وصوفي، ليس سوى دليل فلسفى.
  - -- كتاب مدرسى؟
- ذاك ان كل المناقشات التي دارت بيننا، كل تلك الحوارات، معوفي ...
  - ماذا ...؟
  - ما هي، في الواقع، إلا مونولوج.
- -أحس وكأن كل شيء قد تحول ألى وعي وروح، لحسن الحظ أنه لا

# عالم صوفي

يزال أمامنا بضعة فلاسفة، فلا يمكن للفلسفة التي بدأت مع طاليس، امفيدوكليس وديمقريطس، ان تنتهي هناك.

- لا، طبعاً. سأحدثك عن هيغل، الذي كان أول من حاول أن يجد نقطة ارتكاز للفلسفة، بعد أن أذابت الرومانسية كل شيء في الفكر والروح،
  - كلي فضول لمعرفة المزيد.
- اقترح أن نجلس في الداخل، كي لا نتعرض لجني آخر، أو لأي أرسال فكري،
  - لقد بدأ الجو بيرد ..
    - توقف!

# ميغل

# ... ان ما هو معقول، هو ما يمتلك ... امكانيسة الحسيساة ...

تركت هيلد المُلف الكبير يقع ارضاً، وتمددت على سريرها تراقب السقف. كانت تحس بالدوخة وترى الصور تتراقص امام عينيها.

هكذا نجح أبوها في أصابة الهدف! ولكن كيف فعل؟

لقد حاولت صوفي ان توجه لها الكلام مباشرة طائبة منها التمرد على ابيها. وقد توصلت فعلاً الى زرع الشك في راسها .. وماذا لو تبعت خطة صوفى والبرتو؟ ..

انهمـا عاجزان عن لمس شـعرة من راس ابيهـا. ولكن .. هيلد.. عبـر هيلد تستطيع صوفى ان تقترب منه.

اعتَرقَتُ بان البرتو وصوفي لم يكونا على خطا عندما اخذا على أبيها كونه قد نهب بعيداً مع شخصياته. صحيح انه اخترعهما، وكونهما من قطع مختلفة، لكن ثمة حدود لما يمكنه ان يفعل بهما.

مسكينان صوفي والبرتوا لقد كانا بدون اي دفاع في وجه خيال المايجور، كما تكون الشاشة مجردة من النفاع في وجه من يبث عليها.

لهذا .. ستريه العجب عندما يعودا انها تتخيل الخطوط العريضة للمقلب الذي ستهيئه له.

نهضت الى النَافِئة، نظرت الى الشَّاطَىء .. كانت الساعة قرابة الثَّانية، ففتحت النافذة ونادت باتجاء مرآب القارب:

- أغيا
- خرجت الأم على القور
- هل يناسبك أن أتي لك ببعض الشطائر خلال ساعة؟
  - نعم، هذا جيد.
  - بعد أن أقرأ قليلاً عن هيفل.

# عالم مبوثي

كان البرتو وصوفي قد جلسا، كل في مقعده، بالقرب من النافذة المطلة على البحيرة. وبدأ البرتو كلامه:

- كان جورج ويلهام فردريك هيغل، ابناً باراً للرومانسية، تابع كل عملية تطور الفكر الألماني. ولد في شتوتغارت عام (١٧٧٠)، وفي الثامنة عشرة من عمره، بدأ بقراءة علم اللاهوت في توبنجن. ومنذ عام (١٧٩٩)، راح يعمل مع شيلنغ في ايينا، في الوقت الذي كانت فيه الحركة الرومانسية في نروتها. وبعد ان علم في ايينا حصل على كرسي استاذ في جامعة هيدلبرغ، التي كانت مركز الرومانسية القومية الألمانية -. وفي عام (١٨٨٨) حصل على كرسي في جامعة برلين، التي كانت في طريقها لأن تصبح العاصمة الثقافية لألمانيا كلها. مات عام (١٨٣٨) بمرض الكوليرا، لكن بعد ان كانت الهيغلية قد اكتسبت جمهوراً عريضاً في أكثر الجامعات الألمانية.

- الفلامية، أنه نجح.
- خصوصاً في دوره كفيلسوف، حيث جمع هيغل التيارات الفكرية الرئيسة، وطورها، ولم يتردد في توجيه نقد قاس لفلسفة شيلنغ.
  - ما الذي كان ينتقده؟
- كان شيلنغ والاخرون، يرون في «روح العالم» مصدراً للوجود. وقد استعمل هيغل ايضاً عبارة «روح العالم» لكنه أعطاها معنى مختلفاً كلياً. فعندما يقول «فكر» العالم» أو «عقل العالم» فانما يعني مجمل الظواهر ذات الطابع الانساني. ذاك أن الانسان وحده هو الذي يمتلك «فكراً». ويهذا المعنى نستطيع أن نتحدث عن تطور فكر العالم عبر التاريخ، علينا ألا ننسى أبداً أننا نتحدث عن الحياة، الأفكار، والثقافات الانسانية.
- كما أفهم، أصبح هذا الفكر أقل ضبابية، وشبحية، فهو لم يعد
   قابعاً في الأحجار والأشجار كذكاء كامن، نائم.
- تذكرين أن «كانت» تحدث عن شيء اسماه «الشيء بذاته» .. حتى ولو أن الانسان لا يستطيع، برأيه، أن يسبر غور سر الطبيعة، ومع ذلك

يوجد نوع من «الحقيقة» المستعصبية على الادراك. ويقول هيغل ان الحقيقة ذاتية بشكل أساسي، ولا يعتقد بامكان وجود حقيقة خارج أو فوق العقل البشري، فكل معرفة هي برأيه معرفة انسانية.

- باختصار، لقد أراد ان ينزل الفلاسفة الى الأرض.
- يمكن أن نقول ذلك، لكن، وبما ان فلسفة هيفل معقدة جداً، ومتعددة الوجوه، فسنكتفي بان نشير الى بضع نقاط أساسية. أنه لن الصعب أن نؤكد أن هيفل أمتلك «فلسفته» الضاصة، ذلك أن مصطلح الفلسفة يعني عند هيغل، منهجاً أنهم حركة التاريخ، قبل كل شيء. لذلك يبدو من شبه المستحيل أن نتحدث عن هيغل، دون أن نتحدث عن تاريخ البشر، ففلسفته لا تقول لنا شيئاً عما يدعى طبيعة الوجود الحميمة، لكنها تُعلَّمُنا أن نفكر بطريقة فعالة.
  - ريما لا يكون هذا شيئاً أسوأ.
- تشترك كل الأنظمة الفلسفية، قبل هيغل، بأنها تحاول ايجاد معايير أبدية، يمكن لها أن تحدد مجال المعرفة عند الانسان، وينطبق هذا على ديكارت وسبينوزا، كما ينطبق على هيوم ودكانت». حيث حاول كل منهم أن يحدد أسس المعرفة الانسانية، ولكن بوضع نفسه في ظروف غير مؤقتة.
  - اليس هذا واحداً من أول واجبات الفيلسوف؟
- كان هيغل يعتقد بأننا لا نستطيع أن نجمد الآتي، ذاك أن ما هو قائم في أساس المعرفة الانسانية يتغير ويتطور عبر الأجيال. أذلك لا نستطيع الكلام عن «حقائق أبدية»؛ لا وجود لعقل لازمني. وأذلك فأن القاعدة الصلبة الوحيدة التي يستطيع الفيلسوف أن يعمل انطلاقاً منها، هي التاريخ نفسه.
- انتظر، يجب أن ترضح لي أكثر. أن التاريخ في تغير مستمر،
   فكيف يمكن أن يشكل قاعدة صلبة؟
- النهر أيضاً في تغير مستمر، ومع ذلك نستطيع أن نتحدث عنه،
   لكنه يكون من العبث أن نتساءل، عند أية نقطة يستحق أكثر تسمية «نهر».

# عالم صوفي

- لا، لأنه يظل نهراً على طول مجراه.
- حسناً. يرى هيغل ان التاريخ أشبه بنهر، وتتحدد اقل حركة للماء، في هذه النقطة أو تلك من النهر، بقوة السقوط، وبالتيارات المائية، على امتداد النهر، كما انها تتحدد بالحصى والطمي ومستوى النهر الذي تقفين عنده وانت تنظرين.
  - بدأت أفهم.
- ان كل تاريخ الفكر لنقل تاريخ العقل هو اشبه بمجرى المنهر، وتتضافر كل الأفكار التي تجرفها الذات علينا، من جهة، مع الشروط المادية التي تحدد حاضرنا، من جهة أخرى، لتحديد نمط تفكيرنا. فلا يمكنك الإدعاء بأي حال، ان هذه الفكرة أو تلك صحيحة وأبدية، بل يمكن ان تبدو لك صحيحة حيث انت.
- اذن فليس من المهم ان يكون الأمسر خطأ أو مسواباً، طالما ان النتيجة هي ذاتها!
- لا، يمكن لكل شيء ان يكون خطأً أم صدواباً بحسب السيداق الأسطوري. فإذا ما دافعت عن فكرة العبودية، في آخر القرن العشرين، لتُظر اليك في احسن الأحوال كمهرج.

لكن لم يكن يُنظر الى الامر هكذا قبل الفين وخمسمئة سنة، رغم وجود بعض الافكار النيرة التي وقفت ضد هذا السلوك.

لناخذ مثالاً أقرب الينا: قبل منة سنة أو أقل، لم يكن يعتبر ان من الخطأ لحراق مثات الكيلو مترات من الغابات، لتوسيع رقعة الأراضي الزراعية. بينما غيرنا رأينا اليوم، لسبب واحد، هو اننا أصبحنا نمتلك عناصر أخرى – أفضل للحكم على عمل كهذا.

- حسناً، فهمت الآن.
- أوضح هيغل ان الشيء نفسه ينطبق على التفكير الفلسفي، علماً بئن العقل هو شيء ديناميكي، أي مشروع أو «سيرورة» .. والحقيقة هي هذه السيرورة بعينها. ولا يوجد بالتالي، أي معيار خارجي لهذه السيرورة التاريخية، لتحديد ما يمثل الدرجة الأعلى من «الحقيقة» أو «العقل».

- أمثلة!
- لا يمكن ان نُخْرِجُ أفكاراً مختلفة -من أفكار العصور القديمة، أو القرون الوسطى أو عصور التنوير- من سياقها التاريخي، ونرتبها قائلين: هذا صح وهذا خطأ، لا نستطيع أن نقول ان ارسطو كان على خطأ وأضلاطون على صواب، او ان هيوم أخطأ بينما اصاب «كانت» وشيلنغ، انها طريقة غير تاريخية، بل مضادة للتاريخ، في تحليل المشكلة.
  - لا، لا يبدو أن هذا من بأب العبقرية.
- كقاعدة عامة، لا يمكن فصل اي فيلسوف أو أية فكرة أيا تكن عن سياقها التاريخي، لكنني أصل هنا الى فكرة اساسية: طالما ان جديداً يحصل دائماً، اذن فالعقل «تقدمي»، أي ان معرفة الانسان هي في تطور مستمر، ومن هذه الزاوية، نرى أنها تتجه «دائماً الى الأمام».
- بهذا المعنى تكون فلسفة «كانت» اكثر صحة من فلسفة افلاطون، اليس كذلك؟
- نعم، لقد تطور فكر العالم توسع من افلاطون الى «كانت»، وهذا اقل الأشياء. وإذا ما عدنا الى صدورة النهر، نقول أن الماء فيه تزايد اكثر فأكثر، أذ مرت أكثر من الفي سنة. وعلى «كانت» ألا يضطىء ويظن أن هذه المقائق، ستقبع بهدوء على الشاطىء، لتصبح صدوراً راسخة، لأن أفكاره، «عقله»، هي أيضاً ستخضع لنقد الأجيال التي تليه، وهذا ما حصل بالضبط.
  - لكن .. هذا النهر الذي حدثتني عنه.
    - ما به؟
    - الى أين يمضى؟
- يقول هيفل أن فكر العالم سينمو ليصل الى وعي اكبر فأكبر، اذاته. تماماً كما تصبح الأنهار أوسع مجرى كلما اقتربت من المعط، فليس التاريخ، برأي هيغل، إلا سلسلة من المسحوات البطيشة أوعي العالم على نفسه. لقد وبُهد العالم دائماً، ولكن عبر ثقافات البشر وتطورهم .. أصبح فكر العالم يعي خصوصيته أكثر فأكثر.

## عالم منوقى

- كيف استطاع ان يكون واثقاً من ذلك؟
- انها حقيقة تاريخية، بالنسبة له، وليست نبوءة، فكل من يدرس التاريخ يرى ان البشرية تتجه نحو معرفة أكبر، ويشهد التاريخ، بالتالي، على ان البشرية تتطور باتجاه قدر اكبر من العقلانية والحرية. ورغم كل العوائق تتجه سيرورة التاريخ «الى الأمام»، فنقول ان للتاريخ هدفاً وإحداً: انه بتجاوز نفسه.
  - حسنا، لنقبل أن هناك تطوراً كما تقول.
- نعم، فما التاريخ إلا سلسلة طويلة من الأفكار ويحدد هيفل القواعد التي تحكم هذه السلسلة. ويكفي ان ندرس التاريخ قليلاً لنرى كيف تبنى كل فكرة على فكرة أخرى أقدم منها، لكنها ما تكاد تطرح، حتى تأتي فكرة أخرى، جديدة، ليستمر التوتر بين خطين فكريين، الى أن تزيله فكرة ثالثة تحافظ على الأفضل في سابقتيها .. وهذا ما يسميه هيغل بالتطور الجدلى.
  - أعطني مثلاً؟ ...
- هل تذكرين مناقشات فلاسفة ما قبل السقراطية حول المادة الأولية
   وتحولاتها.
  - نعم، بشكل عام.
- ثم جاء الايليّون الذين رفضوا فكرة التحول، مؤكدين انه لا يمكن المادة ان تتحول. حتى انهم رفضوا التغيرات التي كأنت تدركها حواسهم في الطبيعة، وقد صاغ الايليّون هذا التأكيد في طرح فلسفي محدد. هذا النوع من وجهات النظر، هو ما يسميه هيغل موقفاً.
  - ر آم؟
- ولكن ما ان يُحدد موقف ما تحديداً دقيقاً، حتى يجتذب نقيضه. وهذا ما يسميه هيغل النفي. فنفي فلسفة الايليّين، هو هيراقليطس الذي أعلن أن «كل شيء يجري». ومن هذه النقطة بدأ التسوتر بين اسلوبي رؤية، متناقضين تماماً. لكن هذا التوتر قد حُفظ، نُفي، ثم تم تجاوزه، عندما أكد امفيدوكليس أن لدى الاثينيين ما هو حُمواب وما هو خطأ.
  - بدأت أرى الأمور أوضع.

- كان الايليون على حق عندما أكدوا ان ما من شيء يتغير، جوهرياً، لكنهم كانوا على خطأ في قولهم اننا لا نستطيع الوثوق بحواسنا.

كذلك كان هيراقليطس على حق عندما قال إننا نستطيع الوثوق بحواسنا، لكنه كان على خطأ عندما قال ان كل شيء يجري.

- ذاك انه ليس هناك إلا مادة أولية واحدة، والتركيبة هي التي تتغير
 باستمرار، لا العناصر نفسها.

- صح. وجهة نظر امفيدوكليس، التي اشتركت فيها نقطتان، من وجهتي نظري متعاكستان، هي ما يسميه هيغل نفي النفي.

-يا إلهى ... أي مصطلح!

- وقد وصف مراحل المعرفة الثلاث ب: الطريحة، النقيضة، والجميعة، هكذا يمكن القول ان عقلانية ديكارت هي طريحة قابلتها كنقيضة، تجريبية هيوم، لكن هذا التناقض، هذا التوتر بين نمطي تفكير مختلفن، قد تم نفيه وحفظه في جميعة «كانت». اذ يعطي هذا الاخير بعض الحق للعقلانيين وبعضه للتجريبين، في نقاط محددة، كما يظهر أخطاء الاثنين في نقاط أخرى. لكن التاريخ لا يتوقف عند كانت، ففلسفته بدورها في نقاط أخرى. لكن التاريخ لا يتوقف عند كانت، ففلسفته بدورها نقطة انطلاق لسلسلة جديدة تتألف بدورها من العناصر الثلاثة ذاتها التي يصفها هيغل بالثالوث. حيث تصبح كل جميعة بدورها طريحة تستدعى نقيضة جديدة، وهلم جراً.

- هذا نظري جداً.

هو في الواقع نظري جداً. لكن هيفل لا يريد ان يطبق، مخططاً معيناً للتاريخ، بل انه اكتفى بكشف بعض القوانين التي تحكم تطور العقل – أو روح العالم – عبر التاريخ.

يظل ان جدلية هيغل لا تنطبق على التاريخ فقط. فعندما نريد أن نناقش أو نوضح شيئاً نجدنا نفكر بطريقة جدلية، محاولين تُبُين اخطاء المجادلة، وهذا ما يسميه هيغل: «التفكير السلبي». لكننا، نحاول، ونحن ننقد نمط تفكير، ان نحفظ ما هو جيد.

– مثلاً .

## عالم صوفى

- عندما يجلس اشتراكي ويميني على طاولة واحدة، ليحلا مشكلة المجتماعية، يكون هناك، حتماً، توتر بين اسلوبين مختلفين في النظر الى الحياة، وهذا لا يعني ان احدهما مخطىء كلياً، والآخر مصبيب كلياً، وانما العكس، فلدى كل منهما بعض الخطأ ويعض الصواب ، ولذلك فإننا لا نحفظ من المناقشة إلا العناصر الايجابية في وجهة نظر كل منهما.
  - أمل ذلك.
- على انه لا توجد ضمانات، عندما نحاول اتخاذ موقف، ان تتخذ موقف المصيب. لكن التاريخ، هو الذي يثبت في النهاية من كان على خطأ ومن كان على صواب. والصحيح هو وحده الذي يبقى «القادر على الحياة».
  - -- الذي يستمر حياً، هو الصحيح، اليس كذلك؟
    - أو العكس .. ما هو صحيح يستمر حياً،
      - إن لم أزعجك، ارغب في مثال.
- حسنا .. قبل مئة وخمسين سنة طالب عدد من الأشخاص بالمساواة في الحقوق بين المرأة والرجل، لكن كثيرين رفضوا ذلك. واذ عدنا اليوم الى حجج الطرفين نجد انه من الصعب علينا ان نقول اي منهما كان على حق. ولا ننسى انه يصبح من السهل جداً، بعد انقضاء الأمور ان نقول: «كان يجب أن يصار الى كذا، في الوضع كذا» فمن جبهة، يتضح ان الذين دعوا الى المساواة كانوا على حق، ومع ذلك فسينزعج كثيرون عند قراءة وجهة نظر أجدادهم في الموضوع.
  - لا عجب في ذلك. وماذا كان رأي هيغل؟
    - عن الساواة بين المنسين؟
    - نعم، الم تكن تتحدث عن ذلك؟
  - هل تريدين ان اسرد لك ما يقول نصاً؟
    - بكل سرور.
- «ان الفارق الموجود بين المرأة والرجل، هو نفسته بين الحيوان والنبات، فالحيوان يماثل الطبع المؤنث...

فالمرأة كالنبقة تنمو بهدوء ومبدأ نموها موجود في الشعور الكلي اللامحدود، فإذا أصبحت النساء على رأس السلطة، تصبح الدولة في خطر، لأنهن لا يتصرفن وفق المبادىء الكونية، وانما بحسب الميول، والآراء الممكنة. ويتكون تشكل المرأة عن طريق التشبع بالجو الذي تنشره التصورات القائمة، اي بفعل ظروف الحياة، اكثر منه بفعل اكتساب للعارف، أما الرجل، فإنه على العكس من ذلك، لا يستطيع فرض نفسه إلا بتحصيل الفكر، وبمجهودات أخرى عديدة ذات طابع تقنى.».

- شكراً ،، لم أرد اكثر من هذا،
- لكن هذا النص لهيفل، يقدم أفضل مثال على مدى كون مفهوم «المحق» هو في تطور مستمر. كما انه يكشف عن ان هيفل كان ابن عصره، مثلنا جميعاً. فمفاهيمنا، التي تبدو الآن «حتمية» و«قطعية» جداً، لن تصمد بدورها امام اختبار الزمن.
  - اليس هناك مثال؟
    - ¥ -
    - بلادا؟
- لأنني اتحدث عن شيء يتغير. لا أستطيع أن اقول انه من البله ان نقود سيارة لأنها تلوث الجو، فقد قالها كثيرون قبلي. والتاريخ هو نفسه الكفيل بأن يبرهن ان حتمياتنا ومسلماتنا لا تصمد أمام حكم الزمن.
  - ~ فهمت.
- -- كملاحظة معترضة، نقول ان حركة تحرير المرأة قد رأت النور، لأن الرجال، في زمن هيغل، كانوا ينادون بقوة، بدونية المرأة.
  - كيف؟
- لقد طرح الرجل، برأي هيغل، فرضية، وإذا كانوا قد اضطروا لذلك، فلأن حركة تحرير المرأة كانت قد بدأت. أذ لا فائدة من الدفاع عن نقطة يتفق عليها الجميع؟ ويقدر ما كان طرحهم حاداً، بقدر ما كان «النقيض» قوياً.
  - أفهم،
- اذن يمكن أن تؤكدي على أن ما من شيء أفضل التقدم من وجود

# عالم صوقى

معارضين أقوياء. وكلما كان المعارضون أقوياء كلما كانت ردة الفعل التي يثيرونها عنيفة. وهذا ما يسمى «سكب الماء في الطاحونة».

- اشعر الآن ان طاحونتي تدور بأقصى طاقتها الأن.
- من وجهة فلسفية أو منطقية بحت، هناك غالباً توتر جدلي بين مفهومين.
  - مثلاً، من فضلك.
- اذا فكرت بمفهوم «ان اكون»، اجدني مضطراً للتفكير بالمفهوم المعاكس «أن لا أكون»، فمن المستحيل ان نفكر بما نحن، دون ان نفكر في الموقت ذاته، بأننا لسنا خالدين. والتوتر بين «ان اكون» و«ان لا أكون» يحل في مفهوم «اصبح». فلكي «يصير» أي شيء، يجب أن يكون ولا يكون.
  - فهمت.
- لذلك نقول أن عقل هيغل هو عقل ديناميكي، وبما أن الواقع مكون من التناقضات فأنه لن المنطق أن يكون وضعه، على صورته، متناقضاً. خذى مثالاً:

يقال ان الباحث الشهير في الفيزياء النووية نيلز بوهر كان يضع فوق بابه حدوة حصان.

- هذا فأل خير.
- لكنه شيء من الضرافات أو الشعوذة، في حين ان نيلز بوهر هو أبعد الناس عن ذلك. وفي أحد الأيام جاء احد اصدقائه لزيارته ودار بينهما الحوار التالى:
  - لا تقل لى انك تؤمن بهذه الأشياء!
  - لا، أجاب بوهر، لكنني لم أسمع أحداً يقول انه غير ملائم.
    - هذا يحبس الانفاس.
- لقد كان الجواب جدلياً، بل حتى متناقضاً، لقد قال نياز بوهر يوما انه يوجد نوعان من الحقائق: الحقائق السطحية التي يكون المفهوم المتناقض لها، خاطئاً حتماً، والحقائق العميقة التي يمكن ان يكون عكسها صحيحاً أيضاً.

- أي نوع من الحقائق؟
- كأن اقول مثلاً أن الحياة قصيرة ....
  - -- وأنا أوافقك.
- لكنني قد أمد في وقت آخر يدي في الهواء وأقول ان الحياة طويلة.
  - هذا صحيح أيضاً.
- أخيراً .. سأعطيك مثالاً، يمكن التناقض الجدلي فيه أن يسبب
   فعلاً مباشراً، يؤدي بدوره الى تغيير.
  - اسمعك.
- تخيلي فتاة لا تتوقف عن القول: «نعم يا أمي» «حسنا يا أمي»
   «كما تريدين يا أمي» «سافعل ما تقولين حالاً».
  - هذا يجعلني أقشعر ..
- ثم يأتي يوم تمل فيه الأم من كون ابنتها مطيعة الى هذا الحد،
   فتصرخ بها بضيق: «كفاك، نعم» وتجيب الفتاة «لا يا أمي».
  - -- لو كنت أنا الصفعتها كفين ..
  - هكذا؟ وماذا كنت ستفعلين لو انها أجابت: «نعم يا أمي»؟
    - لكان هذا جواباً غريباً. ربما كنت صفعتها أيضاً.
- بمعنى آخر تقبول أن الوضع أصبح مجمداً، أذ بلغ التناقض اقصاء، بحيث لا يمكن أن تنتهى المسألة إلا بحدث خارجي.
  - تقصد الصفعة؟
  - اجل. تبقى نقطة أخيرة في فلسفة هيغل لا بد من ذكرها.
    - تعرف انثى مصغية.
    - تذكرين اننا قلنا ان الرومانسيين كانوا فرديين.
      - -- «الطريق السري يتجه نحو الداخل».
- حسناً. تجد هذه الفردية «نفيها» أو نقيضها، في فلسفة هيغل، الذي يبين أهمية «القوى الموضوعية»، التي تعني عنده، الأسرة والدولة. لا شك في ان هيغل لم يهمل الفرد بحد ذاته، لكنه يدرجه في المجموعة، كجزء عضوي فيها. فلا يتجلى عقل أو فكر العالم إلا في علاقات الناس فيما بينهم.

# عالم صنوفى

- ~ أوغيح.
- يتجلى العقل أولاً في اللغة، فنحن نولد ومعنا لغة. تستطيع اللغة الفرنسية أن تعيش بدون السيد دوبون، لكن السيد دوبون لا يستطيع أن يعيش بدون اللغة. فليس الفرد هو الذي يخلق اللغة وانما اللغة هي التي تخلق الفرد.
  - من هذه الزاوية ..
- كما أن الفرد يأتي إلى العالم، ضمن لغة محددة، فأنه يولد أيضاً ضمن سياق تاريخي معين، لا يستطيع أي أنسان أن يكون حراً في علاقته معه، والذي لا يجد موقعه في الدولة هو شخص لا تاريخي.

تذكرين ان هذه الفكرة كانت مهمة لدى كبار فلاسفة اثينا. فكما اننا لا نستطيع تصور دولة بدون مواطنين كذلك لا يمكن تصور مواطنين بدون دولة.

- -- فهمت.
- يرى هيغل ان الدولة هي «اكثر» من مواطن بسيط، بل اكثر من مجموع المواطنين. والخروج من المجتمع هو شيء مستحيل، برأيه. اما الذي يكتفي بهز كتفيه عندما نحدثه عن المجتمع الذي يعيش فيه، ويفضل ان يعيش لنفسه فقط، فهو انسان تافه.
  - لا أدري ما اذا كنت أوافقه تماماً، لكن حسناً، فلنكمل.
  - ليس الفرد هو الذي يجد نفسه برأي هيفل، وانما روح العالم.
    - روح المالم يجد نفسه؟
- -- يقول هيفل أن روح السالم يرتد على نفست على ثلاث مراحل متتالية. وهو يقصد بذلك أن روح العالم يعي نفسه على ثلاث مراحل.
  - کیف؟
- -- أولا، يعي روح العالم نفسه في الفرد، أو هذا منا يسميه هيغل العقل الذاتي. ثم تأتي الدرجة الأعلى، أي الأسرة والدولة، وهذا منا يسميه هيغل العقل الموضوعي، لأنه عقل يتجلى من خلال تواصل الناس فيما بينهم. وتظل الدرجة الأخيرة ...
  - كلى فضول لمعرفتها ..

- أن روح العالم يبلغ أعلى شكل المعرفة بذاتها في الوعي المطلق، والوعي المطلق، والوعي المطلق، والوعي المطلق هو الفن، الدين والفلسفة، حيث تمثل هذه الأخيرة الشكل الأكثر سموا للعقل، طالما أن روح العالم أنما يفكر، فيها، بنشاطه الخاص على أمتداد التاريخ، أذن فأن روح العالم لا يتحقق ويبلغ مساواته الكاملة مع نفسه، إلا في الفلسفة، ويمكن أن نعضي إلى حد قول أن الفلسفة هي «مرأة» روح العالم.
- ما تقوله غريب. بحيث احتاج الى وقت كي أهضمه. لكنني أحببت كثيراً الصورة الأخيرة التي استعملتها.
- اجل انها جميلة، هل تعتقدين ان لها علاقة بالرأة البرونزية العتقة؟
  - ماذا تقصد؟
- أعتقد أن لهذه المراة دلالة خاصة، على اعتبار اننا نصادفها دائماً
   في طريقتا.
  - هل لديك اذن فكرة عما تعنيه؟
- لا، لا، كل ما أقوله انه لا يمكن ان يتكرر حضور المرأة دائما، ان لم يكن لها دلالة خاصة لدى هيلد وأبيها. لما ما هي هذه الدلالة؟ فهيلد وحدها هى التى يمكنها ان تعرف.
  - أهذا من باب السخرية الرومانسية؟
  - هذا سؤال لا جواب له، يا صوفي.
    - **باذا**؟
- لسنا نحن من يقود اللعبة، ما نحن إلاً ضحايا لهذا النوع من السخرية. اذا ما قام ولد متخلف بخربشة شيء على ورقة، فان الورقة لن تتمكن من أن تقول لك، ما يعنيه الرسم.
  - أشعر بالبرد في ظهري ٠٠

# کیرکیغارد

... ان اوروبا تسسيسر ببطء نصو الافلاس ...

نفارت هيلد الى ساعتها، كان الوقت قد تجاورُ الرابعة، فوضعت المُلف على المُكتب لتسرع الى المطبخ. عليها ان تسرع ان كانت تريد الاَّ تفقد امها كل أمل في مساعدتها، لكنها القت في طريقها نفارة على المراة.

في انتظار إن يفلي الماء دهنت على عجل بضع قطع من الخبرُ بالزيدة.

لقد اتخذت قرارها، سوف ترد لوالدها الكيل افهي تشعر بانها تصبيح اكثر فاكثر حليفة لصوفى والبرتو، وستبدأ الأمور من كوينهاغن..

بعد وقت قصیر جداً کانت تقف قرب مرآب القارب حاملة طبقاً کبیرا.. وتنادی امها:

- هاك <mark>فطور</mark>ك:

رفعت الأم يدها القابضة على ورقة الصنفرة، الى جبينها، تمسح عرقه بظاهر الكف.

ثم جلستا على العشب تاكلان.

- متى سيعود ابى؟ سالت هيلد.
  - السبح، انت تعرفين ذلك.
- لكنك قلت لى انه سيمر أولاً بكوينهاغن.
  - وإذاً ...

كانت الأم تاكل شطيرة من الكبد مع شرحة خيار.

- سيهبط في كوينهاغن نحو الخامسة، ثم تقلع طائرة كريستيانستاد
   أي الثامنة والربع. اتوقع أن يصل إلى كجيفيك في التاسعة والنصف.
  - انن سيضطر للانتظار بضع ساعات في مطار كوبنهاغن.
    - ولماذا تسالينني عن كل هذا؟

#### كيركيغارد

- لأعرف فقط كثت اتسامل: كيف سيعود.
- تابعتنا تناول الطعام الى أن شعرت هيله، بانه أصبح مناسباً أن تطرح السؤال الذي يلح عليها.
  - هل سمعت شيئاً عن ان وبيتر، مؤخراً؟
  - نعم، هاتفاني مرتين أو ثلاثاً، وسيعودان من الإجازة خلال تموز.
    - ليس قبله؟
    - لا، لا اعتقد.
    - انن سيكونان، في كوينهاغن، هذا الأسبوع ..
      - هل تخفين عنى شيئاً يا هيله؟
        - لا، لاشيء البتة.
      - لقد حدثتني مرتين عن كوينهاغن ..
        - \_ حقاً؟
      - ــ قلت لك أو لاً أن أناك سنهبط هذاك.
    - لا شك ان ذلك ما جعلني اتذكر. أن وبيتر كفامسدال.
- ما أن انتهتا من تناول الطعام حتى جمعت هيلد الصحون والاحواب الفارغة، قائلة:
  - يجب ان اصعد لأتابع القراءة .. يا أمي ..
    - انت قلت ..

اليس في تعليق الأم نبرة لوم؟ صحيح انه كان يجب أن تتعاونا معاً في تنظيف القارب، قبل أن يعود الآب.

- لقد وعدني ابي بطريقة ما بان ينهي كتابه قبل عوبته.
- ارى أن الأمر غير معقول. فأن يكون غائباً، ذاك شأنه، أما أن يتدخل في
   كل ما يجري في المنزل في غيابه، ويحاول أن يدير كل شيء من هذاك...
- لو كنت تعرفين كل مــا يديره .. قــالت هيلد بصــوت حــالم انت لا تتخيلين الى اي حد يعشق هذا.
  - ثم صعدت الى غرفتها، واستانفت القراءة.

# عالم صوقى

فجأة سمعت صنوفي طرقاً على الباب، فنظر اليها البرتو نظرة صارمة:

- لن ندع أحداً يلهينا.
- عادت الطرقات تتكرر .. لكن البرتو بدأ كلامه:
- سأحدثك عن فيلسوف دانمركى تأثر كثيراً بفلسفة هيغل.
- أصبحت الطرقات بالغة العنف، لدرجة جعلت الباب كله يرتج.
- انها ولا شك حيلة جديدة من المايجور الذي يرسل لنا احدى هذه الشخصيات السخيفة ليمتحننا، دون ان يتطلب ذلك منه جهداً.
  - ولكن، قد تتملكه رغبة في تدمير الشاليه كله، اذا لم نفتح.
    - ربما انك على حق، فلنفتح.

اتجها الى الباب، وظنت صوفي - بناءً على عنف الطرقات - انها ستجد أمامها رجلاً ضخما، لكنها فوجئت بفتاة صغيرة ذات شعر أشقر طويل، وفستان صيفي مورد، تحمل بيديها زجاجتين: الأولى حمراء، والثانية زرقاء.

- صباح الخير، من انت؟ بادرتها صوفي.
- اسمى اليس، قالت الفتاة وهي تنحني احتراماً.
- كنت أشك في ذلك، انها اليس في بلاد العجائب.
  - ولكن كيف جاءت الى هذا؟
    - عندها قالت اليس:
- بلد العجائب هو بلد لا يعرف المدود، مما يعني انه في كل مكان، كالأمم المتحدة تقريباً ما لذلك يجب أن يكون عضو شرف فيها، ويجب أن يكون لنا ممثلون في كل الوفود.
  - أه، من هذا المايجور؟ همُّهم البرتو.
    - وما الذي جاء بك الى هنا؟
  - كُلفت بأن أعطي زُجاجَتَيْ الفلسفة هاتين لصوفي.
    - قالت وهي تمد يدها بهما.
- كانتا من زجاج غير مصقول، ولا تختلفان إلا في لون السائل. على الزجاجة الحمراء كتب «اشربني» وعلى الزرقاء «اشريني انا أيضاً».

# كيركيغارد

ويعد قليل مر أرنب أبيض بسرعة البرق من أمام الشاليه، كان يركض على قائمتين ويلبس صديرياً وسترة، اخرج منها ساعة جيب وهو يقول:

- يا الهي، سأصل متأخراً.

ثم استأنف ركضه وتبعته اليس. بعد أن أدت حركة انجناء أخرى أمام صوفى، قائلة:

– حسناً، سيتكرر هذا.

- سلمي لي على دينا والملكة، صاحت بها معوفي، قبل ان تختفي في الغابة. واذ أصبح البرتو وصوفى وحدهما، راحا يتقحصان الزجاجتين.

اشربینی، اشربینی انا ایضاً، قرأت مسوفی بصوت عال، ثم
 اضافت: «لا أدری ما اذا كنت سأتجرأ على ذلك».

واكتفى البرتو بان هز كتفيه.

- المايجور هو الذي ارسلهما لنا، وكل ما يأتي منه هو من باب الوعى، انها ليست اذن إلا «عصير فكر».

فتحت صوفي الزجاجة الحمراء، وقربتها بحدر من شفتيها. كان طعم السائل حلواً وغريباً .. لكن .. فجأة، أصبح كل ما حولها مختلفاً.

لكأن البحيرة والغابة والشاليه، تنوب كلها في عنصر واحد. واحست بانها لم تعد ترى إلا شخصاً واحداً، هو صوفي امندسون. رفعت نظرها الى البرتو، لكنه هو أيضاً بدا جزءاً من روح صوفي.

- انه لتأثير غريب - قالت - أرى كل الأشياء كما في السابق، لكن كأن كل شيء هو جزء من كل، أحس أن كل شيء ما هو إلا وعي واحد ووحيد.

حك البرتو رأسه، فأحست صوفي انها هي أيضاً تحك رأسها.

- انها الحلولية، أو فلسفة الكلية. انه فكر العالم لدى الرومانسيين، فالعالم كله - برأيهم - ما هو إلا «أنا» واسعة. هيغل أيضاً، لم ينس الفرد لكنه رأى في العالم التعبير عن عقل كوني واحد ووحيد،

- هل على أن أشرب من الزجاجة الثانية؟

- هذا ما هو مكتوب.

# عالم صوفى

فتحت صوفي الزجاجة الزرقاء وشربت جرعة كبيرة .. كان الطعم أكثر حدة لكنه منعش أكثر. وعندها، أيضاً، تغير كل ما حولها، فجأة.

فقد تبدد الاحساس الذي سببه السائل الأحمر، وعاد كل شيء الى ما كان عليه سابقاً: البرتو عاد البرتو، اشجار الغابة عادت أشجاراً، والبحيرة الصغيرة بحيرة.

لكن هذا لم يدم إلا ثانية، استمرت بعدها الأشياء في الانفصال بعضها عن بعض، أمام عيني صوفي المدهوشتين، فلم تعد الغابة غابة، وأصبحت أصغر الشجيرات عالماً بذاتها، بل أصغر الأغصان كونا رائعاً يمكننا ان ننسج منه الف حكاية.

مرة واحدة، اصبحت البحيرة الصغيرة بحراً لا متناهياً، لا في عمقه والسماعه، وانما بسبب لعبة الأضمواء التي دارت فيه، ودقة خطوط شواطئه. وفهمت صوفي بأن حياتها تكفي لتأمل هذه البحيرة التي سنظل، حتى بعد موتها هي، سراً، لا يمكن سبر غوره.

رفعت نظرها نحو قمة شجرة، حيث تتناجى ثلاثة عصافير. كانت قد لاحظت وجودها بعد أن شربت من الزجاجة الصمراء، لكن دون ان تتوقف عنده، لأن تلك الجرعة قد محت كل التقابلات والاختلافات الفردية.

نزلت صوفي عبر المر الحجري، ثم انحنت فوق العشب، واذا بها تكتشف عالماً لم تكن تتوقعه، تماماً كما يحصل عندما نغوص تحت ماء البحر للمرة الأولى، ونفتح عينينا تحت الماء. لقد كانت الحياة تضبج بين أوراق الأعشباب والقش، ورأت صوفي عنكبوتاً تشق طريقها بصعوبة، عبر العشب، وحشرة حمراء صغيرة تصعد وتنزل بسرعة على غمىن صغير، وجيشاً من النمل يعمل بجد. لكنها الحظت ان لكل نملة طريقة خاصة في رفع قوائمها.

لكن الطامة الكبرى، كانت، عندما نهضت لتنظر الى البرتو الذي ظل واقفاً على المصطبة، اذ رأت فيه شخصاً غريباً، نوعاً من المخلوقات ما فوق الأرضية، أو شخصية من شخصيات الحكاية، تخرج من كتاب غير كتابها. هي أيضاً كانت كائناً متميزاً: لم تكن فقط مجرد كائن بشرى،

### كيركيفارد

فتاة في الخامسة عشرة، بل صوفي امندسون الوحيدة والفريدة.

- ماذا ترين؟ سألها البرتو.
  - أرى أنك رجل غريب.
    - هکذا؟
- اعتقد أنني أن أفهم أبدأ تأثير أن أكون شخصاً آخر، فليس في العالم، أثنان متشابهان.
  - والغابة؟
  - لم تعد تشكل «كلاً» لكنها محيط رائع، تدور فيه مغامرات غريبة.
- هذا يؤكد ما كنت أفكر به، الزجاجة الزرقاء هي الفردية، وهي تميز ردة فعل سورين كيركيفارد على الطواية الرومانسية.

دانمركي أخر عاش في عصر كيركيغارد، هو الروائي الشهور هـس. اندرسون، الذي اكتشف في الطبيعة أسرارها التي لا تحصى، وقيّم ثراها اللامحدود، متفقاً في ذلك مع الفيلسوف الألماني ليبنيز، الذي عاش قبله بقرن، وكانت له النظرة الطبيعية نفسها، منتقداً بذلك فلسفة سبينوزا الحلولية، كما انتقد كيركفارد فلسفة هيغل، فيما بعد.

- أنا أسمعك. لكنك تبدو غريباً لدرجة تضحكني.
- افهم ذلك. خذي جرعة أخرى من الزجاجة الحمراء، وتعالي اجلسي قربي. فلا يزال لدينا ما نقوله عن كيركيفارد، قبل أن نختم اليوم.

عادت صوفي الى الجلوس قرب البرتو، بعد أن شريت جرعة من القنينة الممراء، وذابت الأشياء من جديد، بعضها ببعض. بل انها ريما شربت كثيراً، لأن كل التفاصيل قد اختفت مما اضطرها لأن تلحس قليلاً من القنينة الزرقاء، كي يعود العالم كما كان قبل مجيء اليس.

- لكن .. ما هي الحقيقة؛ تساءات مدوفي. أي من القنينتين الزرقاء أم الحمراء، يعطى تجرية حقيقية للعالم؟
- ُ الاثنتان معاً يا صوفي، لا نستطيع أن نقول أن الرومانسيين الخطاء الاثنة لا وجود إلا لحقيقة واحدة، وقد رأوا هم مظهراً واحداً من مظاهرها.
  - -- والقنينة الزرقاء؟

### عالم صوفى

- لا بد ان كيركيفارد قد شرب منها جرعة كبيرة، فقد كان يدافع بحدة عن المفهوم الفردي. فنحن لسنا فقط «أبناء عصرنا»، برأيه، وانما كل واحد منا، هو شخصية فريدة لا تعيش إلاّ مرة واحدة.
  - وهيفل، ألم يهتم بهذه المسألة اهتماماً خاصماً؟
- لا، كان يفضل ان ينظر الى الخطوط العريضة للتاريخ، وهذا ما أثار حساسية كيركيغارد. فحلولية الرومانسيين، مثلها مثل تاريخية هيغل، تُعوم المسؤولية الفردية؛ اذلك يرى كيركيغارد ان هيغل والرومانسيين يتشابهان في النهاية.
  - افهم كيف جعله ذلك مريضاً.
- وك سورين كيركيغارد عام (١٨١٣)، ورباه أبوه تربية قاسية، كما أورثه حساً دينياً عميقاً.
  - لا يبدق هذا مشجعاً.
- هذا الحس الديني هو الذي جعله يفسخ خطوبته، وذلك ما لم يرق أبداً لبورجوازية كوبنهاغن، ذات الثقل الاجتماعي الكبير، مما جعله يتحمل الكثير من السخرية والانتقادات، وشيئاً فشيئاً تعلم ان يرد على منتقديه، وان يدافع عن نفسه، لكنه أصبح «عدو الشعب»، كما لقبه إبسن.
  - -- كل هذا، لانه فسخ خطوبته؟!
- ليس ذلك فقط .. ففي المرحلة الأضيرة من حياته، راح يوجه انتقادات شديدة للثقافة الأوروبية: «أن أوروبا كلها تتجه نحو الافلاس» كان يقول، ويعتبر أن مرحلته كلها تفتقر الى الحماسة والالتزام، ولم يكن يتحمل فتور الكنيسة الدانمركية اللوثرية، وافتقارها الى الشدة، فيما كان يسميه ساخراً، غاضباً «مسيحية يوم الأحد».
- اليوم أيضاً يدين بعضهم «مسيحية الاحتفالات الكبرى بالقربان الأول» علماً بان بعضهم لا يحتفلون بقربانهم إلا بهدف تلقى الهدايا.
- هذا يوضع الاصبع على الجرح. فكيركيفارد يرى أن الدين يفرض نفسه بحتمية ويتعارض مع العقل، مما يجعلنا مجبرين على الاختيار: اما هذا واما ذاك. فلا يمكن ان نكون «مسيحيين قليلاً» أو «الى حد ما».

## كيركيفارد

فاما أن المسيح قام في الفصح، وأما أنه لم يقم. وأذا كان قد قام من بين الأموات، فأنه قد مأت حقاً لخلاصنا. وقد كان هذا أمراً استثنائياً بحيث يستحق أن يقود حياتنا كلها.

- افهم.
- لكن كيركيغارد انتبه الى ان الكنيسة، ومعظم المسيحيين ينظرون بطريقة مدرسية الى القضايا الدينية. فالدين والعقل، هما برأيه، كالماء والنار، ولا يكفي أن نؤمن بأن المسيحية «صح»، بل أن الايمان الحقيقي يتمثل في أتباع خطى السيد المسيح.
  - وما علاقة هيغل بذلك كله؟
  - حسناً، ريما كان طينا ألاً نبدأ من هنا.
    - اذن، لنعد الى الوراء، ونبدأ من جديد،
- بدأ كيركيغارد بدراسة علم اللاهوت وهو في السابعة عشرة من عمره، لكن اهتمامه راح يتجه أكثر فأكثر نحو القضايا الفلسفية، وفي السابعة والعشرين من عمره نال الدبلوم في الفلسفة عن بحث بعنوان «حول مفهوم السخرية وعلاقته بسقراط» حيث هاجم المفهوم الرومانسي السخرية، وللايهام، ورأى في «السخرية السقراطية» نقيض هذا المفهوم، اذ يستعمل سقراط السخرية كوسيلة فعل، كي يبرز قيمة الجانبية العصيفة الحياة. ويرى كيركيغارد ان سقراط، وعلى العكس من الرومانسيين، هو «مفكر وجودي» اي ان الوجود يشكل جزءاً أساسياً من فلسفته.
  - اذا كنت تقول ذلك في ...
- بعد ان قسخ خطوبته على ريجين اولسن، سافر كيركيفارد عام (١٨٤١) الى برلين حيث تابع دروس شيلنغ.
  - -- وهل التقى هيغل؟
- لا .. كان هيغل قد توفي قبل ذلك بعشر سنوات، لكن أفكاره كانت تعم، لا يرلين وحدها، وإنما أوروبا كلها تقريباً. وأصبح «منهجه» نعوذجاً يستخدم لتفسير مسائل مختلفة. وكأن يرى أن «الحقائق الموضوعية» التي تنادي بها الفلسفة الهيغلية، لا يمكن أن تطبق على الوجود الفردي.

### عالم منوقى

- اذن، أي نوع من الحقائق هو المهم؟
- ليس المهم ان نجد «الصقيقة» كاسم علم واحد، وانما ان نجد «حقائق» تتعلق بحياة كل فرد .. المهم ان اجد ما هو «صحيح لي». بهذا يضع كيركيفارد الفرد، في مواجهة «المنهج»، ويري ان هيغل قد نسي انه هو أيضاً رجل فرد. وان الأستاذ الهيفلي النموذجي، هو الذي يوضح، من أعلى برجه العاجي، سر الحياة الكبير، وينسى حتى اسمه، وواقع انه ببساطة، انسان، لا عنوان لامع لفصل.
  - وما هو الانسان برأي كيركيفارد؟
- من الصعب ان اجيبك جواباً عاماً. فكيركيغارد لا يرى فائدة من وصف عام للطبيعة العميقة أو للانسان «الكائن». فالمهم هو وجود كل فسرد، ولا يمكن للانسسان ان يعي وجوده، من وراء مكتب، فبالفعل، وتحديداً، امام الاختيارات، نكتشف علاقتنا بوجودنا الخاص، ويمكن تمثيل ذلك بالقصة التي تروى عن بوذا.
  - -- بوذا؟
  - اجل، ففلسفة بوذا، تنطلق أيضاً من وجود الانسان.

كان هذاك رأهب يرى ان بوذا لا يعطي اي جواب مرض عن استلة هامة جداً، من مثل طبيعة العالم والانسان، وقد اجابه بوذا، بان أشار باصبعه الى رجل مصاب بسهم مسموم .. لم يكن هذا الرجل المصاب يستال أبداً – من زواية نظرية بحت – مما هو مصنوع السهم، أو ما هو نوع السهم، أو ما هو نوع السهم، أو ما هو نوع السهم، أو من أية زاوية أطلق؟

- ما يريده هو ان نسحب السهم ونداوي جرحه.
- اجل، اليس كذاك؟ هذا ما يبدو مهماً بشكل وجودى، بالنسبة له.
- لقد كان بوذا يشعر بعمق، ككيركيغارد، أن وجوده أن يدوم الا لحظة قصيرة، لذلك لا يجد أمائدة والحال هذه من الجلوس وراء مكتبه، لمناقشة طبيعة «فكر العالم».
  - افهم.
- كذلك يقول كيركيغارد، ان الحقيقة «ذاتية» مما لا يعني، برأيه، ان كل الأراء متساوية، بل ان الحقائق المهمة فعلاً، هي شخصية ذاتية،

### كيركيغارد

وهذه الحقائق، هي فقط التي ينطبق عليها ما هو «حقيقة لي».

مل يمكنك أن تعطيني مثالاً على هذه الحقائق الذاتية؟

- مثال أساسي، هو مثال حقيقة المسيحية، حيث انه من المستحيل ان نجيب عنها بطريقة نظرية أو جامعية. لأن القضية هي بالنسبة لمن يرى نفسه «كائناً في الوجود»، قضية حياة أو موت، لا يمكن ان تكون موضوعاً للمناقشة، لمجرد الرغبة والمتعة في المناقشة، بل شيئاً نحاول الاقتراب منه بكل حماسة، ويروحنا وضميرنا.

- افهم.

- اذا ما وقعت في الماء، فانك لا تطرحين على نفسك أسئلة نظرية لمعرفة ما اذا كنت ستغرقين أم لا. كما لا يكون من «المهم» أو «غير المهم» معرفة ما اذا كان في الماء تماسيح، لأن القضية تكون ببساطة قضية حياة أو موت.

-- شكراً للتوضيح.

- يجب اذن التمييز بين السؤال الفلسفي عن وجود الله، والموقف الفردي من السؤال نفسه. أذ يجد كل انسان نفسه وحيداً، ازاء الاجابة عن سؤال من هذا النوع. وحده الإيمان يساعدنا على الاقتراب من هذه القضايا الأساسية، أما القضايا التي نستطيع أن نعرفها بعقلنا، فهي، برأى كيركيغارد، اضافية، تابعة.

-- لا .. لم أفهم، يجب أن توضيح لي.

 $-(\Lambda + 3 = 11)$ ، هذا ما نستطيع ان نكون واثقين منه تماماً. هذا مثال على هذا النوع من الحقائق، التي تحدث عنها كل الفلاسفة، منذ ديكارت. ولكن ما علاقته بصلاة المساء؟

- والإيمان، أين الإيمان في كل هذا؟

- لا يمكنك ان تعرفي ما أذا كان احدهم قد غفر لك عملاً سيئاً، ولهذا يكون من المهم جداً بالنسبة لك أن تعرفي. انها مسالة يمكن ان ترافقك طوال حياتك. كذلك يكون من المستحيل ان تعرفي ما اذا كان احدهم يحبك، واكثر ما تستطيعينه هو ان تأملي ذلك أو تتمنيه. لكنه يظل اكثر اهمية بالنسبة لك من معرفة ان مجموع زوايا المثلث يساوي

### عالم صوقى

مئة وثمانين درجة. أو لنقل، انه لا يمكن ان تتساطي عن «قانون السببية» أو «الأشكال التقريبية للحساسية» وانت تتلقين قبلتك الأولى.

- والاً اكون مختلة تماماً.
- أولاً، الايمان مهم جداً لكل ما يتعلق بالقضايا الدينية. «اذا كنت استطيع أن أمسك بالله موضوعياً، لا يكون لدي ايمان .. لكنني مضطرة للإيمان، لأنني، تحديداً، لا أستطيع ذلك. واذا كنت أريد ان احافظ على الايمان، فعلي ان احرص على البقاء في الجهل الموضوعي، والصفاظ، رغم ذلك، على ايماني».
  - هذه صيغة ثقيلة قليلاً على الفهم،
- حاول كثيرون قبل ذلك، اثبات وجود الله، أو ادراكه بالعقل، على الأقل. ولكن اذا قبلنا هذا النوع من الدليل على وجود الله، ومن حجيج العقل نفقد الايمان الحقيقي، ويالتالي كل احساس ديني حميم. اذ ليس المهم ان اعرف ما اذا كانت المسيحية صبح أم خطأ، بل ما اذا كانت صبحيحة بالنسبة لي أنا. ففي القرون الوسطى كان لا يزال شائعاً، والقول: Credo quia absurdum.
  - ما معناه؟
- أي: «أنا أؤمن لأن ذلك مناقض للمقل». فلو أن السبيحية قد خاطبت عقلنا، بون الظواهر الأخرى لشخصيتنا، لما احتجنا للايمان.
  - هذا بر اقهمه.
- هكذا نرى ما يعنيه كيركيفارد بالمفاهيم «وجود»، «حقيقة ذاتية»، وما يغطيه مفهوم «الايمان» برأيه. وتحدّد هذه المفاهيم الثلاثة، نقد التراث الفلسيفي، بدءاً من هيغل، بل «نقد الحضيارة» أيضياً؛ اذ ان الانسيان، قد أصبح، في المجتمع الحديث، هو «الجمهور» أو «العامة»، وميزته انه لا يستطيع أن «يتحدث» عن كل شيء وعن لا شيء. وربما قلنا اليوم أن «الامتثانية» هي التي تسيطر، أي أن الجميع يفكرون بالشيء نفسه، ويدافعون عنه، دون أن يكون لديهم أقل التزام حقيقي بالاعه.
- كنت أتسامل عما اذا لم يكن ثمة خيط يربط كيركيفارد بأبوى

### كيركيغارد

#### جورون.

- اقل ما يمكن قوله، انه لم يكن لا مبالياً بالأخرين، فقد كان قلمه قاسياً، وكان يعرف كيف يحبك السخرية .. ويستطيع أن يطلق صيفاً مستقلة من نوع «الجمهور عدو الحقيقة» أو «الحقيقة هي دائما في صف الأقلية». أذ يعتقد بأن أكثر الناس يكتفون بأن يلعبوا الحياة، دون ان يطرحوا على أنفسهم أي سؤال.
- سيىء أن نجمع دمى باربي، لكن الأسوأ، أن نكون نحن أنفسنا دمية باربى ...
  - يقودنا هذا الى المديث عن «المراحل الثلاث على طريق الحياة».
    - عقواً؟
- اعتبر كيركيفارد ان هناك ثلاثة مواقف ممكنة ازاء الوجود، اطلق عليها مصطلح «مراحل»: «المرحلة الجمالية»، «المرحلة الأخلاقية» و«المرحلة الدينية». وكان يقصد باستعمال مصطلح «مرحلة» ان يقول انه يمكن لنا ان نتوقف عند المرحلتين الأوليتين، ثم «نجتاز» فجأة، الهوة التي تفصلنا عن الثالثة، رغم ان اكثر الناس يظلون طوال حياتهم في المرحلة ذاتها.
- أعتقد انني بحاجة الى توضيح، أود ان أعرف في أية مرحلة أقف أنا.
- الذي يعيش في المرحلة الجمالية، يعيش في اللحظة، ويبحث في كل دقيقة، عن متعته، ويرى الخير فيما هو جميل وممتع، ومن هذه الزاوية، يعيش دائماً في عالم الحواس، فمدعي الفن أو متنوق الجمال هو لعبة أهوائه ورغباته، وهو يرفض كل ما هو مضجر أو ما «يخيف»، كما يقال اليوم.
  - شكراً .. أنا أعرف هذا النوع من الناس.
- الرومانسي النموذجي، هو اذن هذا النمط من متذوق الجمال أو مدعي الفن. قما يحدد المرحلة الجمالية، ليس فقط متعة الحواس، وانما ايضاً الموقف اللعبي من حقيقة الفن والفلسفة. حتى انه يمكن النظر الى الهموم والعذابات، وعيشها، من وجهة نظر جمالية .. وعندها يسيطر

# عالم مبوقي

الادعاء والتبجح. ويصف ابسن في Peer Gynt شخصية متنوق جمال، أو مدعى فن، محضة.

- افهم ما تقوله.
- هل تذكرت احداً؟
- ليس بالتحديد، لكن هذا قد ينطبق على المايجور،
- نعم، ثم، أن عليك أن تقفلي فمك، رغم أن ذلك يقدم مثالاً جيداً على
   السخرية الرومانسية.
  - ماذا تقول؟
  - لا شيء، ليس هذا خطأك.
    - تابع.
- الذي يعيش المرحلة الجمالية فقط، يداهمه بسرعة، شعور بالقلق والفراغ .. لكن ذلك يمثل شيئاً ايجابياً، فالقلق، برأي كيركيفارد، شيء ايجابي قليلاً، لانه تعبير عن كوننا في «مرحلة وجودية». ويمكن المتنوق الجمال ان يختار «القفزة» الكبرى التي توصله الى المرحلة العليا، لكن يمكن ألا يحصل شيء. فلا فائدة من عبور العتبة، اذا لم نمض حتى النهاية. والقضية هنا قضية «مبادرة» لا يستطيع أحد أن يتخذها بدلاً منك. عليك وحدك ان تختاري.
  - هذا يذكرني بقرار التوقف عن التدخين.
- قليلاً. عندما يتحدث كيركيفارد عن ذلك، فهو انما يذكرنا بسقراط، الذي كان يقول أن كل وعي حقيقي، يأتي من الداخل ولا بد أن يأتي الفيار الذي يدفع الانسان للعبور من المرحلة الجمالية، إلى المرحلة الأخلاقية، ومن ثم إلى اتخاذ موقف ديني، من الداخل. هذا ما وصفه أبسن في Peer Gynt، ومثله الكاتب الروسي فيودور دوستويوفسكي، الذي قدم لنا وصفاً متفوقاً لهذا الخيار، الذي ينبثق من أعماق شدة حقيقية كان يواجهها أبطال الجريمة والعقاب.
- هل تريد أن تقول: أنه في أفضل العالات، يتم اختيار رؤية أخرى الحياة؟
- نعم .. هكذا نعيسر إلى المرحلة الأخسلاقية، وهي مسرحلة

### كيركيغارد

مشبعة بالجاذبية، نحاول فيها أن نعيش وفق معايير أخلاقية. وهي تذكرنا بأخلاقيات الواجب لدى «كانت»، حيث يقول ان علينا أن نتبع القانون الأخلاقي الكامن في داخلنا، ويتوجه كيركيفارد، مثل «كانت»، الى الجزء الحساس في الانسان: ليس المهم ان نعرف ما هو صبح وما هو خطأ، وانما أن نختار ونتصرف، وفق هذا التمييز. في حين أن «متنوق الجمال» لا يهتم إلا بمعرفة ما هو ممتع ومسلّ، ليترك جانباً كل ما هو ممل.

- ولكن، اذا ما قررنا ان نعيش كذلك، ألا نصبح جادين أكثر مما يجب؟

- نعم، بالتأكيد. ومع ذلك لا يرى كيركيغارد ان المرحلة الأخلاقية كافية، اذ ان رجل الواجب، يمل في النهاية من التنبه الدائم لواجبه، ومن عدم انتهاك القواعد الحياتية التي وضعها لنفسه، وهو ملل يصل اليه معظم البالغين. فيقعون من جديد في المرحلة الجمالية حيث الحياة أشبه بلعبة. بينما يتجاوز آخرون المرحلة الأخلاقية، الى المرحلة الأخيرة، الدينية. ويتجرأون على القفزة الكبيرة الى أعماق الايمان، مفضلين الايمان، على متم الحواس، واتمام الواجب الذي يمليه العقل.

وحتى لو بدا «مرعباً أن نقع أحياء بين يديّ الله» بحسب تعبير كيركيغارد، فان الانسان يجد بذلك، التصالح المأمول، مع نفسه.

– عن طريق المسيحية، اذن.

- نعم، المرحلة الدينية، هي برأي كيركيغارد، المسيحية، لكن فكره ترك تأثيراً كبيراً على فكر فلاسفة غير مسيحيين، وفي القرن العشرين ازدهرت فلسفة جديدة اسمها «الوجودية» استوحت من كيركيغارد كثراً.

نظرت صوفي الي ساعتها

يجب أن أعود، وإلا فان أمي ستثير مشكلة.

قالت هذا، وأومأت بيدها محيية الفيلسوف قبل أن تركض مسرعة نحو البحيرة والقارب،

# مارکس

# 

نهضت هيك من سريرها، ووقفت قرب النافذة المطلة على الخليج. لقد بدأت نهارها، يوم السبت، بقراءة قصة صوفي، وامس احتفلت بعيد ميلادها الخامس عشر.

لو ان اباها تخيل انها ستصل في القراءة، حتى عيد ميلاد صوفي، لرفع المستوى أكثر.

فهي لم تفعل شبئاً نهار الأمس، إلا التهام الكتاب؛ وحصلت على آخر تمن بعيد سبعيد عندما انشد البرتو وصوفي Happy Birthday دون ان يعجبها ذلك كثيراً.

هكذا، قررت صوفي ان تدعو الجميع الى محفلة فلسغية في الحديقة»، في اليوم ذاته الذي سيعود فيه والد هيلد من لبنان ... لقد باتت هيلد مقتنعة بان شيئاً ما، غير متوقع، سيحدث لها، ولوالدها أيضاً.

على أية حال، انها الآن واثقة من شيء واحد هو ان والدها سبيتلقى مفاجأة غير سارة، هي اقل ما تستطيع أن تقدمه لصوفي والبرتو، الم يطلبا مساعدتها. كانت أمها لا تزال منهمكة في مرآب القارب. فنزلت هيلد الى الطابق الارضى، لتنصل تلفونياً بان وييتر في كوينهاغن:

- الو .. من على الخطا؟
- صباح الخير، هذه انا، هيلدا
- حم هو لطیف آن تفکری بنا. هل کل شیء علی ما برام عندکم؟
- اجل .. اجل، ثم ها هي العطلة تبدأ .. وبعد اسبوع يعود ابي من لبنان.
  - لا بد ان ذلك سيسعدك كثيراً .. يا هيلد.
  - طبعاً يسعدني .. ولكنني انما اتصل بخصوص نلك.
    - آدو

#### مأركس

- اعتقد أنه سيهبط في كوبنها فن يوم السبت ٢٣ في الساعة الشامسة،
   فهل ستكونان هناك في هذا الموعد؟
  - على الأرجح .. لماذا؟
  - -- اسأل ما اذا كان بامكانكما ان تؤديا لي خدمة صغيرة؟
    - بالتاكيد .. هات
    - انها خدمة خاصة .. لا ادري ما اذا كانت معكنة.
      - اثرت فضولي لمعرفة ماهيتها.

هنا راحت هيلد تشرح كل قصتها مع الملف الهدية، وقصة صوفي والبرتو .. وأضطرت عدة مرات للإعادة، بسبب غرقها مرات في الضحك، ومثلها عمتها. لكنها لم تقفل إلاً وقد أوضحت خطتها، واستكملتها تماماً.

لم يبق عليها إلاَّ اتضادَ بعض الاجراءات الضاصـة بالبـيت .. ولا يزال امامها متسع من الوقت، بضعة ايام ..

أما بقية النهار فقد قضتها مع والدنها، حيث استقلّتا، بعد الظهر، السيارة الى السينما في كريستيانستاد. وعند مرورهما بالقرب من مطار كجيفيك، لمعت في خاطرها فكرة اكتملت بها تركيبة اللوحة التي تشغلها. وكانت تنتظر اللبل، والادواء الى السرير لتكمل القراءة.

عندما عادت صوفي الى كوخها، كانت الساعة نحو الثامنة، وكانت أمها تعمل على ازالة الأعشاب من بعض المساكب، قرب المدخل.

- من أين خرجت، هكذا؟
  - من العيص،
  - من العيص؟
- ألا تعرفين أن هناك طريقاً آخر من هناك؟
- لكن، الى أين ذهبت يا صدوفي؟ ليست هذه هي المرة الأولى التي تختفين فيها طوال بعد الظهر، دون ابلاغي.
  - عقواً، كان الطقس جميلاً جداً في الخارج، فقمت بنزهة طويلة. انقبضت الأم ونظرت اليها باتهام:

### عالم صوفى

- أراهن على أنك كنت مع فيلسوفك.
  - لقد قلت لك انه يحب التنزه.
  - هل سيأتي الى عيد ميلادك؟
    - طيعاً، هذا يسعده.
- وأنا أيضاً، أعد الأيام حتى ذلك الموعد يا صوفي!

لم يكن صوت الأم طبيعياً فرأت صوفي أن تضيف: أنا سعيدة لأنني دعوت والدي جورون والا لبدا الجو صعباً.

- على أية حال لدى كلمتان اقولهما لهذا الالبرتو؛ كلام اثنين بالغين.
  - سأعيرك غرفتي، ان أردت، وأنا واثقة من انه سيعجبك.
    - على فكرة .. لقد وصلتك رسالة.
      - آه، حسناً.
    - ختم البريد يقول انها من «وحدات الأمم المتحدة».
      - هي اذن من شقيق البرتو،
        - اسمعي .. كفي ..

احست صوفي بالخوف، لكن جواباً مقنعاً قفز الى ذهنها، بعد ثانية واحدة. كأن روحاً منقذة جاح لمساعدتها.

- قلت لالبرتو انني اهوى جمع الطوابع النادرة، ويبدو انه من المفيد أن يكون للمرء أخ.

أخيراً اقتنعت الأم، وقالت بنبرة مصالحة:

- ستجدين وجبتك في الثلاجة،
  - والرسالة، أين وضعتها؟
    - على الثلاجة.

أسسرعت صسوفي الى الظرف الذي يحسمل تاريخ (١٩٩٠/٦/١٥) ففتحته ووجدت فيه ورقة، قرأت عليها:

> ما معنى الخلق الأزلي، اذن؟ أهو حمل الكائن المخلوق، وإعادته الى العدم؟

لا، لم تجد صوفي جواباً عن هذا السؤال، قطوت الورقة ودستها مع سقط الأشياء المتنوعة التي وجدتها في الأسابيع الأخيرة، قائلة لنفسها، إنها ستهتدي يوماً الى معرفة سبب طرح هذه الاسئلة عليها.

في صباح اليوم التالي جاءت جورون لزيارتها، لعبتا قليلاً، ثم تابعتا التحضير للحفلة، عليبهما أن تجدا حلولاً بديلة، في حال بدأ المدعوون يملون، وعندما عادت الأم من العمل انضمت اليهما في المناقشة حيث رددت مراراً «لا داعي للتوفير هنا!»، لقد كانت تعني ما تقول، لان هذه الحفلة الفلسفية هي وسيلتها الوحيدة لإعادة صوفي «الى الأرض» بعد التحليق لأسابيع في عالم الفلسفة.

اتفقتاً على كل شيء، من كعكة العيد، الى قناديل الاضباءة داخل الأشجار، مروراً بالحزازير الفلسفية بعد سحب بانصيب على كتاب مقدمة في علم الفلسفة (شرط العثور على كتاب كهذا).

في يوم الضميس ٢١ حزيران - أي قبل يومين من عيد القديس يوحنا، اتصل البرتو هاتفياً.

- ألو صوفي.
- -- كيف حالك؟
- بخير. شكراً. أعتقد انني وجدت حلاً، للخروج.
  - للخروج من ماذا؟
- من هذه العبودية الفكرية التي عشنا فيها طويلاً ..
  - آه ..
- لكنني لا أستطيع أن أكشف لك شيئاً من الخطة، قبل أن أبدأ بتنفيذها.
  - ألم نتأخر قليلاً؟ ومع ذلك يجب أن أكون على علم بكل شيء.
- لا، انت السائجة الآن .. ألا تعرفين أن الخط مراقب؟ لذلك فالأفضل لنا أن نصمت.
  - مل الأمر مخيف حقاً، الى هذا الحد؟
  - بالطبع يا ابنتي، فاهم ما يحدث، يحدث عندما نصمت.
    - آه ...

# عالم صوفي

- اننا نعيش حياتنا، في واقع مثيل موجود عبر كلمات رواية طويلة، يطبع المايجور كل فصل منها على الآلة الكاتبة ويعيده ثلاث مرات، مما لا يترك مجالاً لاية كلمة مطبوعة لأن تفلت من انتباهه.
- افهم ذلك جيداً. لكن، كيف يمكن لنا، والحال هذه، ان نختبىء عن نظره؟
  - -- هس ٠٠٠
    - ماذا؟
- ثمة ما يحدث بين السطور، وهناك أحاول أن أدس ما أمكن من الجمل التي تحمل أكثر من معنى، وما شابه من حيل.
  - اتفقنا!

لكن علينا أن نستفيد من نهار اليوم والغد، لان بعد غد هو عيد القديس يوحنا. هل يمكنك المجيء حالاً؟

- لجل، انا قادمة.

قدمت صدوفي الطعام للعصافير والسمكات، وأعطت ورقة خضار الجوفيندا، وفتحت علبة لشيريكان.

ثم تسللت عبر العيص، الى الطريق الذي من الجهة الأخرى .. وما ان مشت فيه لحظات حتى رأت مكتباً كبيراً وسط الضباب، ووراءه رجل عجوز، يبدو وكأنه يحسب شيئاً. اتجهت صوفي اليه، وسألته عن اسمه: فأجابها، وهو يكاد يرفع نظره اليها:

- -- سکرووج ...
- ثم عاد الى أوراقه.
- أنا صوفى، هل أنت رجل اعمال؟
  - اجابها وهو يهز رأسه موافقاً:
- وأنا ثري مثل قارون. ولا أبذر مليماً واحداً، لذلك علي أن أركز جيداً على حساباتي.
  - حسناً!

حيته صوفي بيدها، وتابعت طريقها. لكنها ما أن قطعت بضعة أمتار، حتى رأت فتاة صغيرة، شاحبة، ترتدي الاسمال، وتجلس على

### ماركس

جذع شجرة باسقة، وعندما وصلت معوفي الى محاذاتها، اخرجت طبة ثقاب، من كيس صغير تحمله وسالتها:

- ألا تريدين أن تشتري مني؟

بحثت مموفي في جيبها عن قطعة نقود ولحسن الحظ وجدت كوروناً . واحداً.

- كم ثمن الطبة؟
  - كورون واحد.
- -- اعطتها الكورون، فناولتها العلبة قائلة:
- انت أول من يشتري مني شيئاً منذ أكثر من مئة عام .. أحياناً أموت من الجوع، أو أتجمد من البرد.

فكرت صوفي، بأنه ليس من المستغرب ألا تجد الفتاة مشترين، في قلب الغابة. لكنها لم تلبث أن تذكرت الرجل العجوز، وأحست بانه من غير الطبيعي أن يكون لهذا الرجل كل هذا الثراء، وتموت هذه الفتاة على بعد أمتار منه، من الجوع.

- تعالى معي. قالت صوفي وهي تمسك الفتاة من يدها وتجرها الى حيث رجل الأعمال.
- عليك أن تساعد على التخفيف من قسوة الحياة عليها قالت صوفي بحزم لكنه رفع نظره عن أوراقه، وأجاب مقطباً جبينه:
  - هذا يكلف مالاً، وأنا قلت لك اننى لا أبذر قرشاً واحداً.
- لكنه من غير العدل ان تكون انت على هذا القدر من الثراء، في حين تكون هذه الفتاة على هذا القدر من الفقر.
- اي بله، العدالة لا توجد إلا بين الناس الذين ينتصون الى عالم واحد.
  - ماذا تقصد؟
- لقد بنيت نفسي بنفسي، وكل عمل يستحق أجراً، اليس كذلك؟ هذا
   ما يسمى «التقدم».
  - هذه الطامة الكبرى ...
- اذا لم تساعدني، سأموت، قالت المعغيرة الفقيرة، فرفع الرجل

### عالم صوفي

نظره مرة أخرى، وضرب المكتب بقلمه، صائحاً:

- است مذكورة تحت أي بند، في دفاتر حساباتي .. اذهبي الى الجحيم.

- أن لم تساعدني، سأشعل حريقاً في الغابة.

نهض الرجل عن مكتبه، لكن الفتاة كانت قد أشعلت عود ثقاب ورمته، فعلاً، فدبت النار في العشب اليابس.

عندها راح الرجل يلوح بذراعه ويصيح:

- النجدة! النجدة! الحمر عائدون!

والفتاة تنظر اليه ساخرة وتقول:

- ألا تعرف اننى شيوعية.

ولم يلبث الرجل ومكتبه، والفتاة، ان اختفوا تماماً، وظلت صوفي وصدها، تنظر الى النار تمتد في العشب، فتحركت محاولة اطفاها بشتى الوسائل، الى أن تمكنت من ذلك اخيراً.

- الحمد لله!

قالت وهي تقبض على حفنة من العشب المحروق، وباليد الأخرى على علمة الثقاب.

على أي حال. ليست هي من اشعل النار؟! ...

عندما وصلت الى البرتو، روت له ما حدث لها فقال:

سكرووج، هو الرأسمالي السيىء في «احد قصص الميلاد» اشاراز
 ديكنز، اما الفتاة الصغيرة فهي من حكاية هـ، س، اندرسون،

لكن، اليس من الغريب أن التقيهما هذا في الغابة؟

- أبداً، لأنها ليست غابة كالأخريات.

- هيّا .. فلنتحدث الآن عن كارل ماركس، لم يكن مستغرباً أن نلتقى، في القرن الماضي، بنموذجين، لأقصى الفقر واقصى الثروة،

تعالى ندخل، لنكون بمأمن، قليلاً، من نظرات المايجور.

جاسا الى الطاولة قرب النافذة المطلة على البحيرة. وكنان جسد صوفى لا يزال يحتفظ بكل ما اختزنه بعد شرب الزجاجة الزرقاء.

الزَّجاجِتان ما تزالان فوق المدفأة، بينما يجثم على الطاولة مجسم

### ماركس

# هيكل اغريقي.

- ما هذا؟ سألت صوفي.
- كل شيء في أوانه يا ابنتي.
  - ثم تاہم
- عندما ذهب كيركيفارد الى برلين عام ١٨٤١، تابع دروس شلينغ، وربما شاركه ذلك كارل ماركس.

وعندما كنان كيركيغارد يكتب اطروحته عن سقراط، كان ماركس يقدم اطروحته للدكتوراه عن ديمقريطس وابيقور، اي عن المادية في العصور القديمة، وانطلاقاً من هنا، طور كل منهما خطه الفلسفي.

- فأصبح كيركيفارد فيلسوفاً وجودياً، وماركس مادياً .. اليس
   كذاك؟
- اصبح ماركس، ما اتفق على تسميته، بفياسوف المادية التاريخية.
   لكن لندع هذا جانباً، الآن.
  - تابع.
- انطلق الاثنان من فلسفة هيفل، واكن كل بطريقته. فقد تاثر
   كلاهما بفكره، لكنهما تحفظا على «روح العالم»، اي على مثالية هيغل.
  - لا بد انه بدا لهما ضبابياً، وغامضاً.
- بالضبط. فبشكل عام، يقال ان هيغل يعتبر نهاية الانساق الفلسفية الكبرى، حيث اتجهت الفلسفة بعده، اتجاها جديداً مختلفاً، وحلت دفاسفة الوجود، أو «فلسفة الفعل» محل الانساق النظرية الكبرى.

هذا هو أساس فلسفة ماركس الذي يعتبر أن «الفلاسفة يكتفون بتفسير العالم، في حين أن المطلوب، تغييره».

هذه الجِملة، هي التي شكلت منعطفاً اساسياً في تاريخ الفلسفة.

- الآن، وقد التقيت سكرووج والفتاة الصغيرة، افهم افضل ما يعنيه ماركس بقوله هذا.
- لَفَكُر مَاركس أيضاً، هدف عملي وسياسي، وعلينا أن لا تنسى أنه لم يكن مُجَرد فيلسوف، بل كان أيضاً عالم اقتصاد، واجتماع، ومؤرخاً،
  - وهل كان رائداً في كل هذه المجالات؟

### عالم مبوقي

- أياً يكن الحال، فان احداً لم يلعب النور الذي لعبه ماركس من حيث التطبيق العملى السياسي، الفلسفة.

لكن .. هنا يجب الانتباه الى عدم الخلط بين كل ما يدعى «الماركسية» وبين فكر ماركس نفسه. فرغم انه اعلن عام ١٨٤٠ انه «ماركسي»، الأ انه عاد فاضطر الى التبرؤ من بعض التفسيرات التي اعطيت لفكره.

- بهذا المعنى، هل كان المسيح مسيحياً؟
  - هذا يقبل المناقشة أيضاً.
    - -- حسناً .. تابم.
- منذ البداية، شاركه صديقه وزميله فردريك انجاز، بلورة النظرية «الماركسية». وفي قرننا هذا، جاء لينين، ستالين وماوتسي تونغ، وغيرهم، يضيفون مساهماتهم الى الماركسية أو «الماركسية اللينينية».
- لو نكتفي بماركس، من فضلك، لقد قلت انه فيلسوف «المادية التاريخية».
- لم يكن فيلسوفاً «ماديا»، بالمعنى الذي اطلقناه على فالاسفة «الذرات» في العصور القديمة، أو بمعنى «المادية الآلية»، التي عرفناها في القرنين السابع عشر والثامن عشر. فهو يرى ان الشروط المادية في المجتمع هي التي تحدد، جذرياً، نمط تفكيرنا، وهي التي تقع في أساس كل تطور تاريخي.
  - هذا مختلف جداً عن «فكر العالم» عند هيفل.
- لقد اوضح هيفل ان التطور التاريخي يتأتى من التوبر بين عناصر متناقضة، تختفي تحت وقع تغير فجائي. ويتفق ماركس معه في ذلك،
   لكنه يرى أن هيغل العجوز الطيب يفسر الأمور بشكل خاطىء.
  - ليس دائماً ..
- كان هيغل يسمي هذه القوة المحركة: «فكر العالم» أو «العقل الكوني»، ويرى ماركس أن رؤية الأشياء بهذه الطريقة، انما تنجم عن اخذ الأمور بالمقلوب، ويسعى لأن يبرهن على أن المحرك الحقيقي التاريخ هو تغير ظروف الحياة المادية، فليست الظروف الروحية هي أساس تغيرات الظروف المادية في الوجود، وانما العكس: فالظروف المادية،

تحدد ظروفاً روحية جديدة. لذلك يشدد ماركس على وزن القوى الاقتصادية داخل المجتمع؛ هذه القوى التي تسبب كل أنواع التغيير، وتحقق بذلك تقدم التاريخ.

- اليس لديك مثال؟
- لقد كان للفلسفة والعلم في العصور القديمة، رؤية نظرية بحت. ولم يكن احد يهتم بالتطبيقات العملية لهذه المعارف، رغم ان هذه التطبيقات كانت ستحقق تحسينات هامة.
  - آه؟
- ويرتبط كل هذا بتنظيم الحياة اليومية على الصعيد الاقتصادي .. ذاك ان كل الحياة الانتاجية، كانت قائمة على عمل العبيد، لذلك لم يكن المواطنون الأحرار يهتمون، يومها، بتحسين العمل عن طريق اختراعات علمية. هذا مثال على كيفية تحديد الظروف المادية، للتفكير الفلسفي، داخل المجتمع.
  - -- فهمت.
- يطلق ماركس مصطلح «البنية التحتية» على هذه الظروف المادية، الاقتصادية، والاجتماعية، في حين يطلق مصطلح «البنية الفوقية» على نمط تفكير المجتمع، مؤسساته السياسية، قوانينه، دينه، فنونه، اخلاقه، فلسفته وعلومه.
  - البنية التحتية، والبنية الفوةية.
  - -- الآن، أعطني الهيكل الاغريقي!
    - تفضيل.
- هذا مُجسّم مُصفّر البانتيون في الاكروبول، وقد رأيته على حقيقته.
  - تقصد في الفيديو،
- ترين أن لهذا الهيكل، سقفاً بالغ الاناقة، ولعل واجهته هي التي تجذب النظر، للوهلة الأولى، انها بمعنى ما: «البنية الفوقية».
  - لكن لا يمكن لهذا السقف أن يطير في الهواء.
    - -- هناك أعمدة تحمله.
- للمبنى كله أساس صلب تماماً؛ «بنية تحتية» تحمله كله. وهكذا

### عالم صوقى

يرى ماركس ان البنية التحتية أو الظروف المادية، تحمل كل نتاج الفكر، في المجتمع، لذلك فان البنية الفوقية، ليست، من هذه الزاوية، إلا انعكاس البنية التحتية.

- هل تريد أن تقول أن نظرية الأفكار لدى أفسلاطون هي أنعكاس
   لانتاج الخزف والخمر في أثينا، في تلك المرطة?
- لا، ليست الأمور بهذه البساطة. وماركس نفسه يحذرنا من هذا النوع من التفسير. فهناك تفاعل، وتأثير متبادل بين البنى التحتية والبنى الفوقية في المجتمع. ولو انه انكر هذا التفاعل لكان فيلسوفا «مادياً ميكانيكياً»، لكنه يأخذ بعين الاعتبار العلاقة الديالكتيكية بين البنية التحتية والبنية المفوقية. لذلك نقول انه يبشر بفلسفة مادية ديالكتيكية. ولنقل ان افلاطون لم يكن خزافاً ولا كراماً ...
  - فهمت. هل لا يزال لديك شيء عن الهيكل؟
  - نعم، القليل، تفحصي جيداً أسس الهيكل، وقولي لي: ماذا ترين؟
    - تستند الاعمدة الى قاعدة مؤلفة من ثلاثة مستويات.
- يماثل هذا المستويات، أو الطبقات الثلاث التي تتالف منها البنية التحتية في المجتمع، ففي الأساس الأول نجد ظروف الانتاج اي الظروف أو المصادر الطبيعية .. ويتعبير آخر، كل ما له علاقة بالمناخ والمواد الأولية، وهو ما يسمح بوضع اسس المجتمع، وتصديد نمط الانتاج الصالح لهذا المجتمع، مما يحدد كذلك، بوضوح، نوع المجتمع والثقافة.
- واضع اننا لا نستطيع مديد السمك في الصحراء ولا ان نزرع نخلاً في القطب الجنوبي.
- هاك قد التقطت الفكرة، كذلك فان نمط التفكير لا يكون واحداً بين راع في الصحراء، وصبياد في لابونيا، لأنه لا يمكن أن نصطاد سمكاً في الصحراء أو أن نربى النخيل في شمالي النرويج.

المرحلة الثانية من البنية التحتية تتعلق بوسائل الانتاج. ويقصد ماركس بذلك الأدوات والآلات والاجهزة التي يستعملها الناس في المجتمع.

- قديماً، كان الصيادون يستعملون القوارب، أما اليوم فأصبحت

هناك سفن الصيد الفخمة التي تقوم الياً بمعظم العمل.

- ها انت تضعين اصبعك على المرحلة الثالثة من البنية التحتية، المتعلقة بمن يمثلك وسائل الانتاج هذه. فتنظيم العمل، أي توزيع العمل، ووضع المالكين وأرباب العمل هو ما يسميه ماركس علاقات الانتاج.
  - فهمت،
- يمكن أن نستنتج أذن أن نمط الانتباج داخل مجتمع معين، هو الذي يحدد المظهر الايديولوجي والسياسي لهذا المجتمع، فليس من المستغرب مثلاً أن تكون طريقتنا في التفكير ومعاييرنا الاخلاقية، مختلفة اليوم، عما كانت عليه مثيلتها في مجتمع القرون الوسطى مثلاً.
  - لم يكن ماركس يؤمن اذن بحق طبيعي ممالح لكل الأزمان؟
- لأ، فقضية معرفة ما هو جيد من الوجهة الأخلاقية، تتوقف، برأي ماركس، على طبيعة البنية التحتية المجتمع. فليس من قبيل المصادفة، أن يحدد الأهل، في المجتمع الزراعي القديم، ممن يتزوج أبناؤهم، ذاك أن هذا يعني أيضاً تحديد من سيرث المزرعة، أما في مدينة كبيرة حديثة، فان العلاقات الاجتماعية تكون جد مختلفة: يحصل اللقاء في حفلة أو في ناد، وإذا كان الاثنان متحابين حقاً، وجدا مكاناً يعيشان فيه معاً.
  - أنا لا أقبل أن يقول لي أهلي من أتزوج.
    - لا، طبعاً، لأنك ابنة عصرك.

يقول ماركس أن الطبقة المسيطرة هي التي تحدد الخير والشر، هما التاريخ كله إلا تاريخ صراع طبقات، ولا يفعل التاريخ إلا رسم خط هذا الصراع على امتلاك وسائل الانتاج.

- لكن، ألا تساهم افكار الناس ايضاً في تغيير التاريخ؟
- نعم ولا. كان ماركس يعي ان البنية الفوقية قد تؤثر في البنية التحتية، لكنه لا يعترف لها (أي للفوقية) بتاريخ مستقل، فكل التحولات التاريخية، منذ المجتمع العبودي في العصور القديمة، حتى المجتمع الصناعي في أيامنا، تعود الى تحولات في البنى التحتية للمجتمع.
  - لقد سيق وقلت هذا ...

# عالم صوفي

- تتميز كل المراحل التاريخية، برأي ماركس، بمواجهة بين طبقتين اجتماعيتين .. هما في العصور القديمة، طبقة العبيد وطبقة المواطنين الأحرار، وفي المجتمع الاقطاعي: الفلاحون والسادة، ومن ثم النبلاء والبورجوازيون، أما في زمن ماركس، فقد اصبح المجتمع بورجوازيا أو رأسماليا ، وأصبح التعارض بين الرأسماليين والعمال أو البروليتاريا. فهناك، من جهة، من يمتلك وسائل الانتاج، ومن جهة أخرى، الذين لا يمكن ان تتخلى الطبقة المسيطرة عن سلطتها، ومن الثورة وحدها، هي التي تستطيع اجبارها على ذلك.

واذا كان النظام شيوعياً؟

- اهتم ماركس، بشكل خاص، بالعبور من الصالة الرأسمالية الى المجتمع الشيوعي، وهو يحلل بطريقة مقصلة نمط الانتاج الرأسمالي. لكن علينا، قبل ان نتناول هذه النقطة، أن نمر قليلاً بمفهومه لعمل الانسان.

– انى ئسمم.

-- قبل أن يكون شيوعياً، تساعل ماركس عما يحصل عندما يعمل الانسان. وقد اهتم هيغل بهذه المشكلة ووجد ان هناك علاقة متبادلة أو «جدلية» بين الانسان والطبيعة. فعندما يعمل الانسان على الطبيعة، يؤثر فيه هذا العمل ويطوره هو أيضاً. ويعبارة أخرى: عندما يعمل الانسان على الطبيعة، تمارس، في اثناء ذلك، فعلها في الانسان، وتترك طابعها في وعيه.

- قُلْ لِي ماذا تعملْ اقلْ لك من انت ...

- لقد احسنت اختصار ما أراد ماركس قوله عن تأثرنا بطريقة عملنا، ثمة علاقة جدلية بين «اليد» و«الفكر»، لذلك فان معرفة الانسان تظل على صلة دقيقة بعمله.

اذن فالبطالة شيء مخيف ..

- الذي يعيش بدون عمل يدور في فراغ، وقد لاحظ هيغل ذلك واعتبر، ومثله ماركس، ان العمل شيء ايجابي، ومرتبط ارتباطاً وثيقاً بكون الانسان انساناً.

- في هذه الحال، جيد أن يكون الواحد عاملاً.
- في الأساس، نعم. لكن .. هنا يدخل نقد ماركس اللاذع، لنمط الانتاج الرأسمالي.
  - أوضيح،
- في النظام الرأسمالي، يعمل العامل اسواه، ويصبح عمله شيئاً خارجياً، شيئاً لا يمتلكه .. يصبح غريباً عن عمله، وبالتالي غريباً عن نفسه. فيفقد واقعيته وحقيقته كشخص. وهنا يستعمل ماركس تعبير هيغل ليقول ان العامل هو موضوع سيرورة تغريب.

لي عمة تعمل منذ عشرين سنة في احد المصانع، في تغليف الشوكولاته. ولذلك افهم جيداً ما تقوله .. لقد قالت لي انها تشعر كل صياح بكره شديد لعملها.

- لكنها ستنتهي الى كره نفسها، اذا كانت تكره عملها.
  - على أية حال، انها تكره الشوكولاته.
- في المجتمع الرأسمالي، ينظم العمل بطريقة تجعل العامل، في نهاية الأمر، يقوم بعمل العبد، لحساب طبقة أخرى حيث يقدم العامل كل قوته العاملة وبالتالي كل وجوده كإنسان للبورجوازية.
  - هل الأمر بهذه الخطورة، حقاً؟
- نحن ننقل رؤية ماركس للأمور، ولا بد من وضع ذلك كله ضمن السياق الاجتماعي القرن التاسع عشر .. عندها نجد أننا نجيب بقوة: نعم.

فقد كان العمال يعملون - حينئذ اثنتي عشرة ساعة يومياً، وفي مستودعات شديدة البرودة، وكانت الاجور منخفضة جداً، بحيث تضطر النساء والأطفال الى العمل أيضاً، كما كان البؤس الاجتماعي فوق الوصف. وفي أماكن كثيرة كان أرباب العمل يعطون العامل، ليترات من العرق الرديء ، بدل الاجر، ويجبرون العاملات على البغاء، مع «رجال المدينة». باختصار: ان ما يفترض فيه أن يرفع من قيمة الانسان، أي العمل، كان يحوله الى حيوان.

- هذا يدفع الى الثورة ٠٠

### عالم معوفى

- وهكذا كانت ردة فعل ماركس. لقد كان يحصل ذلك بينما يأخذ أولاد البورجوازيين حماماً منعشاً، ينصرفون بعده الى غرف البيانو أو الكمان في صالون فسيح دافيء، قبل تناول عشاء مكون من أربعة اصناف شهية، والقيام من ثم بنزهة على ظهر جواد.
  - ← هذا مؤثر! وغير عادل!
- لقد كان هذا رأي ماركس. وفي عام ١٨٤٨، نشر، مع فريدريك انجلز بيان الحزب الشيوعي. (المانيفستو) الشهير، الذي يبدأ بجملة «ان شبحاً يتهدد اوروبا شبح الشيوعية».
  - توقف، هذا مخيف.
- ويخيف البورجوازية أيضاً. ذاك ان البروليتاريا بدأت تثور. هل تريدين الاستماع الى آخر البيان؟
  - -- بكل سرور.
- «يرفض الشيوعيون التستر على مفاهيمهم وخططهم، وهم يوضحون بجلاء انه لا يمكن تحقيق اهدافهم الا بقلب كل نظام اجتماعي سابق بالعنف.
  - فلترتجف الطبقات الحاكمة أمام الثورة الشيوعية.
- ليس أمام البروليتاريا ما تخسره إلاّ أغلالها! انها ستربح العالم. يا عمال العالم اتحدوا».
- في الوضع السبيء الذي وصفته لي، اعتقد انني كنت ساكون أول من يوقع. لكن الأمور تحسنت كثيراً بعدئد. اليس كذلك.
- في النرويج، نعم، ولكن ليس في كلّ مكان، فلا يزال الكثيرون يعيشون في ظروف غير انسانية، وينتجون في الوقت نفسه، بضائع تجعل الرأسمالين اكثر غنى. هذا ما كان ماركس يسميه الاستغلال.
  - هل يمكنك ان توضيح لى اكثر معنى هذه الكلمة؟
  - عندما ينتج العامل سلعة معينة، يكون لها ثمن مبيع محدد.
    - حسناً.
- اذا ما طرحت من هذا الثمن أجر العامل، وتكاليف الانتاج، يبقى
   مبلغ جيد، يسميه ماركس «هائض القيمة» وهذا يعنى أن الرأسمالي

### ماركس

يحول لفائدته، لحسابه، قيمة انتجها العامل وحده .. هذا هو الاستغلال.

- افهم.
- ويستطيع الرأسمالي ان يعيد توظيف هذا الفائض في رأسمال جديد (في تحديث وسائل الانتاج، مثلاً)، لكن الهدف الوحيد يكون تخفيض تكاليف الانتاج، لتحقيق أرباح أعلى.
  - هذا منطقی،
- أجل قد يبدو هذا منطقيا .. لكن الأمور لا تسير، على المدى الطويل، كما يريد الرأسمالي، سواء في هذا المجال أم في سواه،
  - كىفى؟
- كان ماركس يعتقد أن لنمط الانتاج الرأسمالي تناقضاته الداخلية.
   قالرأسمالية نظام اقتصادي يدمر نفسه بنفسه لانه لا يسير على هدى
   العقا..
  - هذا احسن للمظلومين.
- اجل. يحمل النظام الرأسمالي نهايته في داخله، ومن هذه الزاوية، تصبح الرأسمالية عنصر تقدم، اي مرحلة ضرورية على طريق الشيوعية،
- هل تستطيع أن تعطيني مشالاً عن الطبيعة المدرة ذاتياً الرأسمالية؟
- قلنا ان الرأسمالي يحقق ربحاً، يستخدم جزءاً منه لتحسين وسائل الانتاج، وتحديث المصنع، في حين ينفق الباقي على متع أولاده، ومظاهر زوجته.
  - احل؟
- يشتري آلات جديدة، ويخفض عدد العمال، وذلك لتحسين موقعه امام المضارية في السوق.
  - اقهم.
- لكنه أن يكون الوحيد الذي يفكر كذلك، فكل حلقات سلسلة الانتاج يجب أن تصبح اكثر مردوداً. وتكبر المسانع، وتصبح ملكاً لحفنة من الرجال. فما الذي سيحدث اذن، يا صوفي؟
  - ایه ...

### عالم صوفى

- تتناقص أكثر فآكثر، الحاجة الى العمال، وتحل البطالة، وتصبح المشكلات الاجتماعية اكثر أهمية. وتكون هذه الازمات العلامة على أن الرأسمالية تسير الى نهايتها. لكن هناك ايضاً ملامح اخرى، مدمرة ذاتية، النظام الرأسمالي، ما الذي سيحصل عندما يرتبط الربح كله بنظام الانتاج دون ان يخلق فائض انتاج كافياً للاحتفاظ بالقدرة على المضاربة؟ ما الذي سيفعله الرأسمالي .. برأيك؟ هل يمكنك الاجابة؟
  - لا. إنا لا أعرف حقاً.
- تضيلي انك صاحبة مصنع، وإنك تجدين صعوبة في وصل الطرفين، وإنك مهددة بالإفلاس .، أنن ستطرحين على نفسك السؤال: ماذا أفعل لأوفر بعض المال؟
  - يمكن أن أخفض الأجور.
  - ممكن، هذا هو الشيء الوحيد الذي يمكنك أن تفعليه.

اكن اذا كان كل الرأسماليين ماكبرين منتك، وهم كذلك فعارً، فسيمنبح العمال فقراء الى حد يجعلهم عاجزين عن شراء ضروريات حياتهم .. نقول: تنخفض القدرة الشرائية، وتستمر الحلقة المفرغة.

هذه هي، برأي ماركس، الاشارة الى أن ساعة الملكية الفربية الرأسمالية قد أزُفت .. ونكون في حالة ما قبل الثورة، مباشرة.

- -- فهمت.
- باختصار، نقول أن البروليتاريا تنتهي ألى أن تثور وتمتلك وسائل الانتاج.
  - وما الذي يحدث اذن؟
- خلال فترة ما، تنشأ طبقة جديدة، هي طبقة البروليتاريا السابقة، التي وصلت الى السلطة، وتسيطر على البورجوازية. هذا ما يسميه ماركس ديكتاتورية البروليتاريا. ولكن، بعد فترة انتقالية، ينشأ «مجتمع بدون طبقات» ملفياً بيكتاتورية البروليتاريا. هذا المجتمع هو الشيوعية، حيث تصبح وسائل الانتاج ملك «الكل» أي الشعب نفسه. وفي مجتمع كهذا، يكون لكل «موقعه بحسب قدرأته» ويتلقى أجراً بحسب «حاجاته»، ويصبح العمل ملك الشعب، فلا يعود هناك اغتراب.

- رائع أن يستمع المرء اليك! لكن هل حصل ذلك حقاً؟
- نعم ولا. فعلماء الاقتصاد المعاصرون يعتبرون أن ماركس قد أخطأ في عدة نقاط هامة، من مثل تحليل أزمات النظام الرأسمائي، كما أهمل ظاهرة استغلال الطبيعة، التي نأخذها نحن اليوم على محمل الجد. ولكن .. رغم ذلك كله ..
  - ماذا؟
- لقد جرت الماركسية انقلابات كبيرة، ولا يمكن انكار ان الماركسية ساهمت في جعل المجتمع أكثر انسانية، على الأقل في أوروبا، حيث صرنا نعيش في مجتمع اكثر عدالة وتضامناً، وذلك ما ندين به لماركس ولكل الحركة الشيوعية.
  - ما الذي حصل اذن؟
- بعد ماركس انشقت الحركة الى شقين: الماركسية اللينينية، من جهة، والاشتراكية الديمقراطية، من جهة أخرى.

فالاشتراكية الديمقراطية، التي تميل الى إرساء مجتمع اشتراكي، ببطء وبهدوء، انتشرت في أوروبا الغربية. انها «الثورة البطيئة». اما الماركسية اللينينية، التي حافظت على ايمان ماركس بان الثورة هي وحدها القادرة على تقويض مجتمع الطبقات القديم، فقد انتشرت في أوروبا الشرقية، واسبا وافريقيا.

لكن المركتين، قاتلتا، كل على طريقتها، البؤس والظلم.

- لكن، الا يفتح هذا، المجال أمام شكل جديد من أشكال القمع؟
   لقول هذا وفي ذهني الاتحاد السوفييتي ودول اوروبا الشرقية، مثلاً؟
  - دون أدنى شك.

وعليه نلاحظ أن كل شيء يتحول، عندما يصل الى يد الانسان، الى مريج من الخير والشر، بمعنى أننا لا يمكن أن نحمل ماركس مسؤولية الأخطاء التي ارتكبت باسمه، بعد خمسين أو مئة سنة من وفاته، في هذه الدول التي تدعي الشيوعية، أو الاشتراكية. ربما انه لم يفكر بأن النين سيديرون الشيوعية، هم أيضاً بشر، وإن لكل البشر مساوى، وبأن الجنة لن تتحقق على الأرض، غداً. فالبشر يعرفون دائماً كيف يخلقون

# عالم عبوقي

## مشاكل جديدة.

- صحيح!
- سنعتبر اننا انتهينا من ماركس.
- انتظر، انت قلت انه لا عدالة إلا بين الناس الذين ينتمسون الى العالم ذاته؟
  - بل هو سكرووج، من قال ذلك.
    - وكيف عرفت انه هو القائل؟
- حسناً .. انا وانت يكتبنا كاتب واحد، ولذلك نحن مرتبطان أحدنا
   بالآخر، اكثر مما يمكن التصور.
  - انت .. وسخريتك ..!
  - سخرية ذات معنيين: ظاهر وياطن يا صوفى،
- انعد الى قنصة العدالة هذه، انت قلت ان ماركس يعتبر ان الرأسمالية خلقت مجتمعاً غير عادل، فكيف تحدد المجتمع العادل؟
- لقد أعملى احد الفلاسفة الاخلاقيين، المتأثرين بماركس، ويدعى جون رواس، المثال التالي للتأمل: تخيلي أنك عضو في جمعية عمومية عليا، تحدد كل القوانين التي تحكم المجتمع.
  - أعتقد أن ذلك يروق لى كثيراً.
- سيكون الأعضاء مجبرين على التفكير بكل شيء، مرة واحدة، أي عندما يتوصلون، في النهاية، الى اتفاق، ويصوتون على كل القوانين، يسقطون موتى.
  - أي رعب!
- لكنهم يعوبون، فيستقيقون في المجتمع الذي شرّعوا قوانينه. ويُفاجأون بان ما لا يعرفونه هو الموقع الذي سيجدونه في هذا المجتمع.
  - واغيج.
  - سيكون هذا المجتمع مجتمعاً عادلاً، لانه تصور بشر «متساوين».
    - والنساء؟
- تشكل هذه النقطة جزءاً من اللعبة، فلا يعرف الشخص ما اذا كان سيستيقظ في جسد رجل ام في جسد امرأة. وبما ان الامكانيتين

# ماركس

واردتان، فسيكون هناك مجال للاعتقاد بان هذا المجتمع عادل الرجال والنساء على حد سواء.

- هذه فكرة جذابة جداً.
- أجيبيني الأن: هل كان المجتمع الأوروبي، ايام ماركس، مجتمعاً من هذا النمط؟
  - . ٧ -
  - هل تعرفين مجتمعاً من هذا النمط في عالمنا اليوم؟
    - هذا غير أكيد.
    - -- سأدعك تفكرين .. وسنقفل فصل ماركس الآن.
      - -- ماذا قلت؟
      - لا شيء! فلنتوقف الأن.

# داروين

... سفينة محملة بالجينات تبحر عصب بـــــر الحسب

استيقنات هيلد صباح الاهد على صوت ارتظام عالى صوت حافظة الاوراق تقع على الأرض. فبالأمس استلقت في الغراش تقرأ حوار صوفي والبرتو عن ماركس الى أن غرقت في النوم، وظل مصباح القراءة قرب السرير مشتعلاً طوال الليل. الأرقام الخضراء الصغيرة المضيئة في منبّه المكتبة تشير الى الثامنة وتسع وخمسين بقيقة.

كانت تحلم بمصانع ضخمة ومدن ملوّثة؛ بنت صغيرة تجلس في زاوية الشارع تبيع الكبريت، لاناس انيقي الملابس بمعاطف طويلة يمرون قربها دون أية التفاتة.

عندما جلست هيلد في الفراش تذكرت المسرعين الذين كنان لهم ان يستيقنوا في مجتمع صنعوه هم انفسهم. على كل حال، انها سعيدة لاستيقنظها في بجركلي. هل كانت ستجرؤ على الاستيقاظ في النرويج دون ان تعبرف في أية منطقة من النرويج هي لكن السؤال لم يكن فقط داين تستيقظ .. الم يكن من السهولة بمكان ان تستيقظ في عصر اخر؟ في العصور الوسطى، مثلاً — أو في العصر الحجري قبل عشرة أو عشرين الف عام؟ حاولت ان تتخيل نفسها جالسة في مدخل كهف مترصدة .. ريما.

كيف كان الأمر سيكون بالنسبة لابنة خمسة عشر عاماً قبل وجود أي شيء يسمى حضارة؛ كيف كانت ستفكر؟ هل كان من المكن أن تكون لها أفكار أصلاً؟

ارتَّبَتُ سترة، ثم طرحت حافظة الأوراق على السرير، واستلقت لتكمل قراءة القصل التالي.

لم يكد البرتو يقول «وقف!» حتى قرع أحدهم باب الشاليه.

#### داروين

- ليس لدينا أي خيار، اليس كذلك؟ قالت صوفي.
  - لا أعتقد أنه ليس لدينا، قال البرتي.

على العتبة في الخارج وقف رجل عجوز نو شعر ابيض طويل ولحية، كان يحمل عصاً باحدى يديه وبالاخرى لوحاً رُسم عليه قارب مزدحم بكل أنواع الحيوانات.

- من هو هذا السيد الكهل؟ سأل البرتق.
  - اسمى نوح.
  - هكذا تصورت.
- جدك الاكبر، يا بُني. لكن يبدو انه لم يعد دارجاً ان يتعرف المرء أسلافه.
  - ما هذا الذي في يدك؟ سألت صوفي.
- انها صورة لكل الحيوانات التي أنقذت من الطوفان. هاكِ يا ابنتي،
   انها لك.
  - اخذت صوفى اللوح الكبير.
- حسناً، من الأفضل أن اعود الى البيت لأعتني بالكروم، قال الرجل العجوز، ويقفزة صغيرة عقد كعبيه في الهواء وغاب مرحاً في الغابة، بطريقة غريبة لرجل في مثل سنه.
- عاد البرتو وصعوفي الى الداخل ليجلسا ثانية، حاولت أن تتأمل الصورة، ولكن البرتو انتزعها من يدها قبل ان تتمكن من التمعن فيها.
  - وقال: «سنركز على الخطوط العريضة أولاً.»
    - حسناً، حسناً.
- نسيت أن أذكر ان ماركس عاش اخر خمس وثلاثين سنة من عمره في لندن، انتقل اليها عام (١٨٤٩) وتوفى عام (١٨٨٣). وطوال ذلك الوقت كان تشارلز داروين يعيش خارج لندن الى أن توفى عام (١٨٨٢) ودفن بأبهة ومراسم عظيمة في ويستمنستر أبي كأحد أبناء انجلترا البارزين. وهكذا التقى طريقا ماركس وداروين، ولكن ليس في المكان والزمان فقط. اراد ماركس ان يهدي النسخة الانجليزية من أعظم أعماله «رأس المال» الى داروين، ولكن الاخير رفض هذا الشرف: وعندما توفى

### عالم صوقى

ماركس بعد داروين بسنة، قال صديقه فريدريك انجلز: كما اكتشف داروين نظرية النشوء النوعي، اكتشف ماركس نظرية التطور التاريخي للانسان.

- ـ آه، فهمت.
- مفكر عظيم اخر ربط عمله بداروين هو العالم النفساني سيجموند فرويد. الذي عاش أيضاً آخر سنواته في لندن، يقول فرويد ان كلا النظريتين، نظرية النشوء والارتقاء عند داروين ونظريته هو في التحليل النفسي، قد أدتا الى تحدى الغرور الساذج عند الانسان.
- كانت هذه اسماء كثيرة في وقت واحد، هل نتكلم عن ماركس، داروين أم فرويد؟
- بمفهوم اوسع يمكننا التكلم عن التيار «الطبيعي» من منتصف القرن التاسع عشر وحتى هذا القرن، ونعني «بالطبيعة» حساً بالواقعية لا يقبل أية حقيقة غير الطبيعة والعالم المدرك، والعالم الطبيعي حساً يعتمد حصراً على الظواهر الطبيعية لا على افتراضات منطقية ولا على أي شكل من أشكال الوحى الالهى.
  - هل هذا ينطبق على ماركس، داروين، وفرويد؟
- تماماً، الكلمات المصطلح عليها في منتصف القرن الماضي كانت: البيئة، التاريخ، النشوء، النمو. أشار ماركس الى أن الايديولوجيات الانسانية هي نتاج الظروف المادية المجتمع، وأوضح داروين ان الجنس البشري هو ارتقاء بيولوجي بطيء، وكشفت دراسات فرويد عن اللاوعي ان تحركات الناس وتصرفاتهم في معظمها تنتج عن دوافع أو غرائز حيوانية.
- أظن أنني افهم، نوعاً ما، ما تقصد بالطبيعة، واكن اليس من الأفضل أن نتكلم عنهم واحداً واحداً؟
- سنتحدث عن داروين، صوفي، يمكن ان تستذكري ان من سبقوا سقراط بحثوا عن تقسيرات طبيعية لعمليات الطبيعة وبالطريقة ذاتها التي أبعدوا بها انفسهم عن التفسيرات الاسطورية القديمة، ابعد داروين نفسه عن نظرة الكنيسة لخلق الانسان والحيوان.

- ولكن هل كان فيلسوفا حقا؟
- كان داروين عالم أحياء وعالماً طبيعياً، ولكنه كان أيضاً العالم الحديث الذي تحدى بصراحة نظرة الكتاب المقدس الى موقع الانسان من الخليقة.
  - أذن، عليك أن تقول شيئا عن نظرية داروين في النشوء.
- لنبدأ بداروين الانسان، ولد في بلده شروزبيري الصغيرة عام (١٨٠٩) والده، د. رويرت داروين وهو طبيب محلي معروف ، وصارم جداً في تربية ولده. عندما كان تشارلز تلميذاً في المدرسة الثانوية المحلية وصفه مديره بانه دائم الحركة، لاه بالاشياء وعابث، لا يقوم بأي عمل ذي نفع ولو ضنيل. وكان العمل النافع عند المدير يعني حشو الدماغ بالأفعال اليونانية واللاتينية. اما كثرة الحركة واللهو بالأشياء فقد كانت تعني من بين عدة أشياء ملاحقة تشارلز لجميع أنواع الخنافس وتجميعها.
  - أراهن على ان (المدير) عاد فندم على ما قال.
- وعندما درس اللاهوت، كان تشارلز أكثر اهتماماً بمراقبة الطيور وتجميع الحشرات، فلم يصصل على درجات جيدة في اللاهوت، لكنه اكتسب وهو لا يزال في الكلية، شهرة كعالم طبيعي، اضافة الى اهتمامه بالجيولوجيا، التي كانت أوسع علوم العصر انتشاراً، وحال تخرجه من مدرسة اللاهوت في كامبريدج في نيسان (١٨٣١)، ذهب الى شمالي ويلز ليدرس تشكل الصخور ويبحث عن المستحاثات. في أب من السنة نفسها كان لا يزال في الثانية والعشرين من عمره عندما تلقى رسالة غيرت مجرى حياته كلها ..
  - وعمٌ كانت الرسالة؟
- كانت من صديقه ومعلمه، جون ستيفن هينسلو. كتب فيها: «اقد طلب مني أن .. أوصي بأحد (العلماء) الطبيعيين ليذهب كمرافق للقبطان فيتزروي، الذي ارسل في بعثة من الحكومة لمسح الشواطىء الجنوبية لاميركا الجنوبية. وقد أجبت بأنني اعتبرك أكثر الذين أعرفهم أهلية وتقبلاً لهذه المهمة. اما فيما يخص التمويل فليس لدي أية معلومات،

### عالم صوفي

# ستستفرق الرطة سنتين».

- كيف تستطيع تذكر كل هذا عن ظهر قلب؟
  - شيء تافه، صوفي،
    - بماذا أجاب؟
- كان متحمساً لاستغلال الفرصة، ولكن في تلك الايام، لم يكن الشباب يفعلون شيئا دون استشارة الأهل. وبعد جهد جهيد حصل على موافقة أبيه الذي موّل رحلة ولده، اذ انه لم يتلق أي أجر.
  - ~ أوه.
- أما السبفيئة فكانت الناقلة البحرية (H. M. S BEAGLE)، ابحرت من بلايموث في السابع والعشرين من كانون الأول (١٨٣١)، متوجهة الى اميركا الجنوبية، ولم تعد حتى تشرين الأول من عام (١٨٣٦)، وبذا أصبحت السنتان خمساً، وتحولت رحلة اميركا الجنوبية الى رحلة حول العالم، لتكون واحدة من أهم الرحلات الاستكشافية في العصور الحديثة.
  - هل أيحروا كل المسافة حول العالم؟
- نعم، بمعنى الكلمة. من اميركا الجنوبية ابحروا عبر الهادي الى نيوزيلنده، استراليا، وجنوب افريقية، ثم ابحروا عائدين الى اميركا الجنوبية قبل الانطلاق الى انجلترا، وكتب داروين: «أن الرحلة على متن البيجل كانت بلا شك أهم حدث في حياتي».
- لا يمكن أن يكون من السهل على المرء أن يكون طبيعياً في وسط البحر.
- في السنوات الأولى، ابصرت البيبجل ذهاباً واياباً على ساحل اميركا الجنوبية، وقد مكن هذا داروين من ان يألف القارب، داخل الأرض ايضاً.. وقد كان لغزوات البعثة داخل جزر الجالاباغوس في المحيط الهادىء غربي أميركا الجنوبية دور مهم، حيث مكنته من جمع كميات ضخمة من المواد الضام وارسالها الى انجلترا. ومع ذلك فقد احتفظ داروين بملاحظاته عن الطبيعة ونشوء الحياة لنفسه، وعندما عاد الى وطنه في السابعة والعشرين من عمره وجد ان صبيته كعالم قد ذاع.

وكان قد وضع تصوراً واضحاً لما سيصبح لاحقاً نظريته في النشوء. لكنه لم ينشر عمله الرئيس إلا بعد عدة سنوات من رجوعه، لأنه كان رجلاً حذراً، كما يجب أن يكون العالم.

- وما هو عمله الرئيس؟
- في الواقع، عدة أعمال: ولكن الكتاب الذي اثار النقاش الاكثر حدة في انجلترا كنان «أصل الاجناس» الذي نشر عنام (١٨٥٩). وعنوانه الكامل كأن: «في أصل الاجناس بطرائق الانتخاب الطبيعي»، أو «حفظ الأعراق الاكثر ملاحمة في صراع البقاء». وهذا العنوان الطويل هو في الحقيقة خلاصة تامة لنظرية داروين.
  - حقاً انه وضع الكثير في عنوان واحد.
- لناخذها جزءاً جزءاً .. في أصل الاجناس طور داروين نظريتين أو فكرتين رئيستين، أولاً:

لقد طرح أن كل الأشكال الحيوانية والنباتية الموجودة تتحدر من أشكال سابقة أكثر بدائية عن طريق النشوء والارتقاء البيولوجي. ثانياً: أن النشوء كان نتيجة الانتخاب الطبيعي.

- البقاء للأصلح، اليس كذلك؟
- هذا صحيح، ولكن فلتركز أولا على فكرة النشوء. هذه بحد ذاتها لم تكن مبتكرة، أذ أن فكرة الارتقاء البيولوجي كانت قد بدأت تلاقي قبولاً وكأن المروج الأول لها هو عالم الحيوان الفرنسي لامارك. وحتى قبله، فأن جد داروين نفسه، ايراسموس داروين، قد طرح فكرة أن النباتات والحيوانات نشأت من قلة من الاجناس البدائية. ولكن أياً منهم لم يأت بتفسير مقبول لكيفية حدوث هذا النشوء، ولهذا لم يعتبرهم رجال الكنيسة تهديداً خطيراً.
  - لكنهم اعتبروا داروين كذلك؟
- اجل، ولكن ليس بدون سبب فقد كانت كل الطقات الاكليريكية والعلمية ملتزمة بشدة بالعقيدة التوراتية القائلة بعدم قابلية الاجناس النباتية والصيوانية للتغير فكل نوع من الحياة الحيوانية قد خلق لوحده مرة والى الأبد. وهي نظرة اكثر انسجاماً مع تعاليم أفلاطون وأرسطو.

### عالم صوقى

- كىف؟
- افترضت نظرية أفلاطون عن الافكار، مسبقاً، ان كل الاجناس الميوانية غير قابلة للتغير لأنها صنعت طبقاً لنماذج عن افكار أو اشكال ازلية. كذلك فان عدم قابلية هذه الاجناس للتغير هو ايضاً احد اركان فلسيفة ارسطو. ولكن في زمن داروين اصبح هناك عدد من المعاينات والمجودات التي تضع المعتقدات التقليدية أمام اختبار.
  - أي نوع من المعاينات والموجودات؟
- حسنا، النبدأ بعدد متزايد من المستحاثات التي استخرجت منها عظام ضخمة لمستحاثات حيوانات منقرضة. داروين نفسه أربكه العثور على أثار مخلوقات بحرية على مسافة بعيدة داخل البر، كتلك التي اكتشفها في جبال الإندير. في أعلى أميركا الجنوبية.

ماذا يفعل مخلوق بحري في الاندير يا صوفي؟ هل تستطيعين أن تشرحي لي هذا؟

- ¥ —
- اعتقد بعضهم انها ببساطة قد القيت من قبل بعض الناس أو الحيوانات واعتقد بعضهم الآخر أن الله قد خلق هذه المستحاثات وآثار المخلوقات البحرية ليقود الضالين غير المؤمنين.
  - ولكن ماذا اعتقد العلماء؟
- أكد معظم الجيواوجيين «نظرية الكوارث»، التي تقول بتعرض الأرض لطوفانات ضخصة، زلازل، وكوارث أخرى دمرت كل أنواع الحياة. ونحن نقرأ عن واحد منها في الكتاب المقدس الطوفان وسفينة نوح بعد كل كارثة كان الله يجدد الحياة على الأرض بخلق نباتات وحوانات جديدة وأكثر كمالاً.
- اذن كانت المستحاثات بمنعات من أشكال حياة سابقة قد مُحيت بعد هذه الكوارث الضخمة؟
- بالضبط، مثلاً، اعتقد ان المستحاثات كانت دمغات من حيوانات لم تقدر على الصعود الى سفينة نوح، ولكن عندما انطلق داروين على متن البيجل، كان يحمل نسخة من كتاب العالم البيولوجي الانجليزي سير

تشارلز ليل، «مبادىء الجيولوجيا»، وقد أكد تشارلز ليل أن جيولوجية الأرض الحالية، بجبالها ووديانها، كانت نتيجة تطور تدريجي طويل ولا متناه، وكان يرى أنه حتى التغيرات الصغيرة قد تؤدي الى ارتفاعات جيولوجية كبيرة تصيب سطح الأرض، مع الأخذ بعين الاعتبار الدهور الطويلة التى انقضت.

- بأي نوع من التغيرات كان يفكر؟
- كأن يفكر بالقوى نفسها السائدة اليوم: الطقس والرياح، نوبان الناوج، الهزات الأرضية، وارتفاعات مستوى سطح الأرض. لقد سمعت مقولة أن قطرة ماء تنوّب حجراً، ليس بقوة ماسية ولكن بالاحتكاك المستمر. اعتقد تشارلز ليل أن مثل هذه التغيرات الصغيرة والتدريجية قد تغير وجه الطبيعة كلياً. ومع ذلك لم تستطع نظريته لوحدها أن تفسر لماذا وجد داروين بقايا مخلوقات بحرية في أعالي الانديز، لكن داروين تغييرات تذكر دائماً أن «التغيرات الصغيرة التدريجية» قد تؤدي الى تغييرات كبيرة أذا أعطيت الوقت الكافي».
  - أظن انه اعتقد ان التفسير نفسه قد يصلح لارتقاء الحيوانات.
- نعم، هذه كانت فكرته، ولكن كما قلت سابقاً، كان داروين رجالاً حذراً. لقد طرح الأسئلة طويلاً قبل ان يجازف بالإجابة عنها، وبهذا فقد استعمل منهج جميع الفلاسفة: من الضروري ان نسئال ولكن لا مبرر للاستعجال في تقديم الجواب،
  - نعم، فهمت.
- من العوامل الحاسمة في نظرية تشارلز ليل عمر الأرض. في زمن داروين، كان الاعتقاد الشائع بان الله خلق الأرض منذ سنة آلاف سنة وهذا الرقم هو حاصل جمع الاجيال منذ أدم وحواء حتى اليوم.
  - -- يا السذاجة!
- حسنا، من السهل ان ننتقد الأمور بعد حصولها، لقد توصل داروين الى تقرير عمر الأرض بثلاثمئة مليون سنة، لأن شيئاً واحداً على الأقل كان واضحاً، وهو انه ليس لنظرية ليل عن التطور الجيولوجي التدريجي، ولا لنظرية داروين في النشوء والارتقاء أية شرعية، ما لم

# عالم مبرقى

تحتسب بفترات طويلة جداً من الزمن،

- كم يبلغ عمر الأرض؟
- نعرف اليوم أن عمر الأرض (٦, ٤) بليون سنة،
  - يا للهول!
- لقد ركزنا، حتى الآن، على واحدة من براهين داروين على الارتقاء البيولوجي، وهو تحديداً، الرواسب الطبقية للمستحاثات في طبقات مختلفة من الصخور. لكن شمة برهان أخر قدمه التوزيع الجغرافي للأجناس الحية، هنا عادت رحلة داروين بمعلومات جديدة وشامئة للغاية، لقد رأى بئم عينه أن أفراد النوع الواحد من الحيوانات ضمن نطاق المنطقة نفسها قد تختلف في التفاصيل الدقيقة فقط. كذلك دون ملاحظات مهمة جداً في جزر الجالاباغوس، غربي الاكوادور، بالتحديد.
  - اخبرنی عنها،
- جزر الجالاباغوس هي مجموعة جزر بركانية، ولهذا لم تكن هناك المتلافات كبيرة في الحياة النباتية والحيوانية هناك. ولكن داروين كان مهتماً بالاختلافات الصغيرة، وقد عثر على سلاحف صخمة في جميع الجزر كانت تضتلف قليلاً من جزيرة لأخرى. هل خلق الله حقاً عرقاً منفصلاً من السلاحف لكل واحدة من هذه الجزر.
  - أشك في هذا.

أما مشاهدات داروين لحياة الطيور في الجالاباغوس فكانت اكثر غرابة حيث تنوعت عصافير الجالاباغوس وبوضوح من جزيرة لأخرى، خصوصاً فيما يتعلق بشكل المنقار. وقد أوضح داروين ان هذه التنوعات ارتبطت بالطريقة التي تجد فيها العصافير طعامها على كل من هذه الجزر، فعصافير الدوري بمناقيرها المدببة ذات الجوانب المنحدرة تقتات على حبوب اكواز الصنوير، وطيور الهازجة الصغيرة تعيش على المشرات، بينما تعيش حساسين الأشجار على النمل الأبيض الذي يعيش على لحاء الأشجار والأغصان،

كان لكل هذه الانواع منقار متكيف تماماً مع طريقة غذات فهل يمكن أن تكون جميع هذه العصافير متحدرة من النوع الواحد نفسه؟ وهل

تكيفت مع ما يحيط بها على الجزر المفتلفة على مر العصور بطريقة أدت الى نشوء أنواع جديدة من العصافير؟

- كان هذا هو الاستنتاج الذي توصل اليه، اليس كذلك؟

-- نعم- ربما ان داروين اصبح «داروينيا» - على جزر الجالاباغوس، حيث لاحظ أيضاً أن حيوانات تلك المنطقة تشبه الى حد كبير عدة أنواع رأها في اميركا الجنوبية، فهل خلق الله مرة واحدة والى الأبد كل هذه الحيوانات بأختلافاتها البسيطة، أم ان نشوعاً قد حصل.

لقد بدأ شكه في أن عدد الانواع غير القابلة للتغير يتزايد. اكنه حتى الآن لم يجد تفسيراً تطبيقياً لكيفية حدوث هذا النشوء، رغم أن عاملاً أخسر يشسيس الى أن كل الأنواع على الأرض يمكن أن تكون مرتبطة ببعضها.

- وما هو هذا العامل؟
- تطور الجنين عند الثنييات، فإذا قارنا أجنة الكلاب، الخفافيش، الأرانب، والانسان في مرحلة مبكرة، لوجدنا انها تتشابه لدرجة يصعب فيها التفريق بينها. لا يمكن أن نميز جنين انسان عن جنين أرنب حتى مرحلة متقدمة جداً. ألا يشير هذا الى أننا أقارب متباعدون؟
  - ولكنه لم يجد حتى الأن تفسيراً لكيفية حدوث النشوء؟
- فكر داروين ملياً بنظرية تشارلز ليل عن التغيرات الدقيقة التي قد يكون لها تأثير كبير بعد فترة طويلة من الزمن، ولكنه لم يستطع أن يجد تقسيراً يمكن تطبيقه كقاعدة عامة، وكان حسن الاطلاع على نظرية عالم الصيوان القرنسي لامارك الذي أظهر ان الاجناس المختلفة قد طورت الصفات التي تحتاجها، فالزرافة مثلاً قد طورت رقاباً طويلة لأنها وعلى مدى أجيال قد اضطرت الى الوصول الى أوراق الاشجار، وقد اعتقد لامارك أن الصفات التي يكتسبها كل فرد بجهوده الخاصة تُعرَّد للجيل التالي، لكن داروين رفض هذه النظرية عن وراثة «الصفات المكتسبة»، خصوصاً أن لامارك لم يمتلك دليلاً على ادعاءاته الجريئة، من ناحية ثانية، كان داروين قد بدأ يتابع خط فكر آخر، اكثر جلاءً ووضوحاً بحيث يمكننا أن نقول تقريباً أن الآلية الفعلية لنشوء الأنواع أصبحت أمام

### عالم صوقى

#### عينيه.

- اذن، كيف هي نظريته؟
- أفضل لو استنتجتها بنفسك، ولهذا اسال: اذا كانت لديك ثلاث بقرات، وعلف يكفى بقرتين فقط، فماذا تفعلين؟
  - أظن أننى قد أذبح بقرة منها.
    - حسنا .. وأيها تذبحين؟
  - اظن اني اذبح التي تدر حليباً أقل.
    - -- أتفعلين ذلك؟
    - نعم، هذا منطقى، اليس كذلك؟
- هذا هو بالضبط ما كان الجنس البشري يقعله لآلاف السنين. ولكننا لم ننته من البقرتين بعد، لنفرض انك أردت أن تجيء احداها بعجلة، أيها تختارين؟
  - اختار الاحسن ابراراً للحليب، فعجلتها ستكون حلوياً مثلها.
- تفضلين البقرات الحلوب على غيرها انن. والأن هناك سؤال أخير: اذا كنت صياداً وكان لديك كلبا صيد، ولكنك اضطررت الى التخلي عن احدهما، فبأيهما تحتفظين؟
  - احتفظ بالذي يعثر على فريستي بشكل أفضل، طبعاً.
- تماماً، تفضلي كلب الصيد الأفضل، هكذا بالضبط ربى الناس الحيوانات الداجنة لأكثر من عشرة آلاف عام، صوفي. لم تكن تلك الدجاجات تطرح خمس بيضات في الأسبوع دائماً، ولم تكن الخراف تنتج كمية الصوف هذه، ولم تكن الخيول قوية رشيقة كما هي الأن. لقد مارس المربون انتخاباً مصطنعاً. وينطبق القول على المملكة النباتية، فنحن لا نزرع البطاطا غير الجيدة اذا كانت لدينا بطاطا جيدة البذار، ولا نضيع الوقت في حصاد الحنطة التي لا تحمل بنوراً. وقد أوضح داروين انه ليس هناك أبقار أو سنابل قمح أو كلاب أو عصافير متشابهة تماماً. فالطبيعة تعطي سعة كبيرة من التنوع، حتى ضمن النوع الواحد، لا يوجد فردان متشابهان تماماً. وأرجح انك اختبرت هذا بنفسك عندما شربت السائل الأزرق.

- هكذا أقول.
- وهنا اضطر داروين الى أن يسال نفسه: كيف يمكن ان تطبق آلية متشابهة في الطبيعة؟ هل يمكن أن تقوم الطبيعة «بانتخاب طبيعي» يبقى أفراد العائلة أحياء وفِقته أو وهل يمكن ان يَخْلُق مثل هذا الانتخاب أنواعاً جديدة من الحياة النباتية والحيوانات.
  - أعتقد أن الجواب نعم.
- غير أن داروين لم يتوصل، حتى ذلك الصين، الى تصور كيفية امكان حدوث هذا الانتخاب الطبيعي، إلى أن وقع في يده مصادفة، في تشرين الأول (١٨٣٨)، أي بعد سنتين بالضبط من عودته على البيجل، كتاب لمختص في الدراسات السكانية، توماس مالتوس. اسم الكتاب مقالة في المبادىء السكانية. أخذ مالتوس فكرة هذه المقالة من بنجامين فرانكلين، الاميريكي الذي اخترع مانعة الصواعق وغيرها، وفيه أوضع فرانكلين انه أذا لم تكن هناك عوامل محددة في الطبيعة فان جنساً واحداً من الميوانات أو النباتات قد يمتد على الكرة الأرضية كلها، ولكن لأن هناك الكثير من الأجناس، فانها تحتفظ بالتوازن فيما بينها.
  - أرى ذلك.
- طور مالتوس هذه الفكرة وطبقها على السكان في العالم، فاعتقد ان قدرة الانسان على التناسل كبيرة بحيث ان الاطفال الذين يولدون أكثر من الذين يستطيعون البقاء. ويما أن نسبة انتاج الطعام لا تستطيع موازنة الزيادة السكانية، فان اعداداً كبيرة قد قُدّر لها الموت في صراع البقاء.
  - هذا يبدو منطقياً.
- وهو ما شكل بالفعل الآلية الكونية التي كان داروين يبحث عنها، في تفسير كيفية حدوث النشوء. فسبب حدوثه هو الانتخاب الطبيعي في صراع البقاء، بحيث يبقى أولئك الذين يتكيفون بشكل أفضل مع بيئتهم ويحافظون على عرقهم. كانت هذه النظرية الثانية التي طرحها داروين في «أصل الأجناس». فقد كتب: «يعد الفيل أبطأ الحيوانات تناسلاً، وإكن اذا كان له ستة صدفار وعاشت للمئة، فبعد فترة من

### عالم منوقى

(١٧٤٠لى ٥٠٠) سنة يكون هناك تسعة عشر مليون فيل على قيد المياة، منحدرين من الجد الأول».

- هذا دون ذكر ألاف البيضات التي تضعها سمكة واحدة من سمك القد.
- لقد ذهب داروين الى أن صراع البقاء كثيراً ما يكون أقسى بين الأجناس التي تتشابه أكثر، فعليها أن تتصارع على غذاء واحد، مما يبرز اقل افضلية، أي أبق اختلاف، وكلما كان صراع البقاء أشد قسوة، كلما كان نشوء أجناس جديدة أسرع، بحيث يبقى فقط اقضل الأفضل، ويهلك الباقون.
- كلما قل الطعام وزادت الحضنة (الفقسة)، كلما أصبح النشوء أسرع؟
- نعم، ولكن المسألة ليست مسألة طعام فقط، اذ لا يقل أهمية عنه تجنب الوقوع فريسة لحيوانات أضرى مما يجعل بعض الأمور تبنو ميزات، مثلا: اكتساب لون يساعد على التمويه للحماية، والقدرة على الركض برشاقة، وتمييز الحيوانات العدائية، أو في أسوء الحالات ان يكون الحيوانات مذاق مقزّز، فالسم الذي يقتل الحيوانات المفترسة مفيد جداً أيضاً. ولهذا فان أنواعاً كثيرة من الصبار سامة، صوفي. عملياً، لا يمكن لشيء آخر النمو في الصحراء، فهذه النباتات ضعيفة أمام الحيوانات أكلة النباتات.
  - معظم انواع الصبار شائكة أيضاً.
- من الواضع ان القدرة على التكاثر أهمية اساسية، قد درس داروين براعة تلقيح النبات بتفصيل كبير .. الزهور تزهو بدرجات الوان متالقة وتطلق روائح هاذية لتجذب الحشرات التي لها دور فاعل في التلقيع، والحفاظ على نوعها تردد الطيور ألحانها، فان ثورا هادئا منقبضاً غير مهتم بالبقرات لن يكون مهماً لتاريخ الأنواع، لأن نسله سينقطع بمثل هذه الصفات .. ذاك ان غاية الثور الوحيدة في الحياة هي النمو حتى البلوغ الجنسي والتكاثر للحفاظ على النسل، فالأمر اشبه بسباق بدل أو تناوب، وأولئك الذين لا يستطيعون لسبب أو لآخر أن

يمرروا جيناتهم، يُنْبُذون دائماً، هكذا يتحسن النوع باستمرار، ولذلك فأن مقاومة الامراض هي واحدة من أهم الصفات التي تكتسب وتحفظ في الأنواع التي تبقى.

- اذن فكل شيء يتحسن ويتحسن باستمرار؟
- نتيجة هذا الانتخاب المستمر هي ان الذين يتكيفون مع بيئة معينة أو بيئة حياتية ملائمة سيحافظون على بقاء عرقهم فيها على المدى الطويل، ولكن ما يعتبر ميزة حسنة في بيئة ما قد لا يكون ميزة في بيئة أخرى. فقد كانت القدرة على الطيران ضرورية لبعض عصافير الجالاباغوس لكنها ليست كذلك اذا كان الطعام يؤخذ من الأرض دون وجود آكلات الحيوانات. وسبب نشوء الكثير من أنواع الحيوانات على مر العصور هو تحديداً وجود هذه البيئات المختلفة في البيئة الطبيعية.
  - ولكن مع هذا، يوجد جنس بشري واحد،
- هذا لأن للانسان قدرة فريدة على التكيف مع ظروف الحياة المختلفة. أحد الأشياء التي أذهلت داروين كانت قدرة هنود تييرا ديل فيوجو (أرض النار) على العيش تحت ظروف مناخية قاسية الى درجة قظيعة، ولكن هذا لا يعني ان كل البشر متشابهون، فالذين يعيشون قرب خط الاستواء لهم جلد داكن أكثر من الذين يعيشون في المناطق الشمالية لأن جلدهم الداكن يحميهم من الشمس. فالناس البيض الذين يعرضون أجسادهم للشمس لفترات طويلة معرضون للاصابة بسرطان الجلد أكثر.
- مل هي ميزة ايجابية أن يكون النين يعيشون في البادان الشمالية
   جلد أبيض؟
- نعم، وإلا كان جميع سكان الأرض داكني البشرة. ولكن الجلد الأبيض يكون فيتامينات الشمس بطريقة أسهل، وهذا مهم في المناطق التي قلما تضريها الشمس. هذه الأيام لم يعد هذا مهما جداً لأننا يمكن أن نتأكد من وجود فيتامينات الشمس في غذائنا. ولكن لا شيء في الطبيعة عشوائي، كل شيء يعود الى تغيرات دقيقة جداً كان لها تأثير على أجيال عديدة.

### عالم مدوقى

- في الحقيقة، أنه لأمر رائع تخيله.
- حقاً. حتى الآن اذن نستطيع تلخيص نظرية داروين في النشوء
   بجمل قليلة.
  - إقعل!
- نستطيع القول إن «المادة الخام» لنشوء وارتقاء الحياة على الأرض هي التنوع المستمر بين أفراد الجنس الواحد، إضافة الى عدد كبير من الذرية، مما يعني ان جزءاً صغيراً بقي، فالانتخاب الطبيعي من صراع البقاء هو اذن القوة الدافعة الكافية وراء النشوء والارتقاء وهو الذي ضمن بقاء الأقوى أو الأصلح.
- يبدو هذا منطقياً كمسألة رياضيات، كيف كان تَقَبُلُ الناس اكتاب «أصل الأجناس»؟.
- كان سبباً لجدالات مريرة، فالكنيسة اعترضت بشدة، وانقسم العالم العلمي بحدة، لم يكن هذا مفاجئاً في الحقيقة، فقد أبعد داروين الله بشكل كبير عن عملية الخلق، مع انه يجب الاقرار بأن بعضهم ادعى ان خلق شيء له قدرة مخلوقة معه على التطور والنشوء هو أعظم من مجرد خلق كينونة ثابتة.

فجأة قفزت صوفى من كرسيها صارخة:

- انظر هناك في الخارج!

أشارت الى النافذة، قرب البحيرة تحت، كان رجل وامرأة يتمشيان يداً بيد .. كانا عاريين تماماً.

- انهما «آدم وحوا». قال البرتو، «لقد اضطرا تدريجياً الى وضع قصتهما في صف «ليلى الحمرا» و «أليس في بلاد العجائب»، ولهذا صارا هنا».

ذهبت صوفي الى الشباك لشاهدتهما، ولكنهما سرعان ما اختفيا بين الأشجار.

- ألأنُّ داروين اعتقد أن الجنس البشري منحدر من الحيوانات؟
- في عام (١٨٧١) نشر داروين «أصل الانسان والانتخاب الجنسي» ، وهو كتاب في علم الجينات، شد فيه الانتباء الى تماثلات كبيرة بين

البشر والحيوانات، مطوراً نظرية ان الانسان والقرد الشبيه بالانسان نشأ في أحد الأوقات عن سلف واحد. وفي هذه الاثناء كانت قد وجدت أول جمجمة مستحاثة لطراز منقرض من البشر، أولاً في جبل طارق، ويعد عدة سنوات في تيندرثال في ألمانيا، والملفت للنظر أن الاحتجاجات عام (١٨٧١) كانت أقل منها عام (١٨٥٩) عندما نشر داروين «أصل الاجناس»، لكن تحدر الانسان من الحيوانات كان موجوداً ضمنيا في الكتاب الأول أيضاً.

وكما قلت: عندما توفى داروين عام (١٨٨٧)، دفن بمراسم تليق برائد في العلوم.

- اذن حصل في النهاية على الإجلال والاحترام.
- تدريجياً، نعم، ولكن ليس قبل وصفه «بأخطر رجل في انكلترا».
  - هكذا!
- «النامل أن لا يكون الأمر صحيحاً، ولكن ان كان كذلك، فلنامل ألا يعرف للعموم». هكذا كتبت سيدة من الطبقة العليا، كذلك عبر عالم معروف عن فكرة مشابهة بقوله: «اكتشاف محرج، وكلما قلّ الكلام عنه كان أفضل».
  - يكاد يكون هذا دليلاً على قراية الانسان والنعامة!
- نقطة جيدة، ولكن يسهل علينا قول ذلك الآن. فقد وجد الناس أنفسهم فجأة ملزمين بمراجعة موقفهم الكامل من سفر التكوين، وذلك ما عبر عنه الكاتب الشاب جون روسكن قائلا: «لو يتركني الجيولوجيون لوحدي. فبعد كل آية من الكتاب المقدس اسمع ضربات مطارقهم»، وكانت ضربات المطارق هذه شكوكه بكلمة الله؟

لقد كان هذا فرضياً ما عنى، لأن ما تداعى للسقوط كان أكثر من مجرد التفسير العرفي لقصة الخلق. جوهر نظرية داروين كان التنويع والاختلاف المشوائي الذي أدى في النهاية الى نشوء الانسان. واكثر من هذا ان داروين حول الانسان الى نتاج لشيء غير وجداني أو عاطفي كصراع البقاء.

مل كان لدى داروين ما يقوله عن كيفية ظهور هذه التنويعات؟

### عالم صوفى

- لقد وضعت اصبعك على أضعف نقطة في نظريته، فأكثر افكار داروين غموضاً هي فكرته عن الوراثة. فقد يحدث بالتزاوج، ان لا يعطي أب وأم معينان ذرتين متشابهتين تماماً .. هناك دائما فرق طفيف، ومن جهة أخرى، من الصعب انتاج شيء جديد حقاً بتلك الطريقة. اضافة الى ذلك هناك نباتات وحيوانات تتكاثر بالبرعمة أو بانقسام الخلية البسيط. وعن سؤال كيفية ظهور التنوعات فقد دعمت نظرية داروين بما سمي «الداروينية الجديدة».

- ما هذا؟

- كل الحياة والتكاثر في الاساس مسبألة انقسام خلايا. عندما تنقسم الخلية الى اثنتين تنتج خليتين متطابقتين بالعوامل الوراثية نفسها، ففي انقسام الخلية نقول ان الخلية تتناسخ.

- نعم؟

- ولكن أحيانا تظهر أخطاء دقيقة جداً في العملية، بحيث تختلف الخلية الناتجة بشكل طفيف عن الخلية الأم. وهذا ما يسمى بالتعبير البيولوجي الحديث: طفرة، والطفرات اما ألا تكون مؤثرة أبداً، أو قد تقود الى تغيرات فارقة في سلوك الفرد. قد تكون الطفرات مؤذية بشكل مباشر، وعندها ينبذ الأفراد المختلفون من المجموعة العرقية الكبيرة، ويعود الكثير من الأمراض الى الطفرات، ولكن أحياناً يمكن ان تعطي الطفرة الفرد الصفة الايجابية الاضافية اللازمة له للحفاظ على جنسه في صراع البقاء.

كرقبة أطول، مثلا؟

- كانت تفسيرات لامارك اوجود رقاب طويلة الزرافات هو انها كانت تحاول باستمرار الوصول الى الغصون العالية. ولكن حسب الداروينية لا يمكن تمرير اي نوع من هذه الصفات وراثياً. فقد اعتقد داروين أن رقبة الزرافة الطويلة تعود للتنوع، وقد دعمت الداروينية الجديدة هذا باظهار سبب جلي لذلك التنوع المعين بالذات.

– الطفرات؟

- نعم، فتغيرات عشوائية بحت في عوامل الوراثة أعطت لحد اسلاف

الزرافة رقبة أطول من المعتاد. وحين كانت هناك كمية مصدودة من الطعام، تكون هذه الميزة مهمة جداً للحياة، فالزرافة التي تستطيع الوصول الى أعلى الأشجار تدبرت نفسها جيداً. ونستطيع تصور كيف استطاعت مثل هذه الزرافات البدائية تطوير القدرة على الصفر في الأرض من أجل الطعام. فعلى مدى فترة طويلة من الزمن، يمكن ان يكون نوع معين، ربما كان منقرضاً الآن، قد انقسم الى نوعين مختلفين. ويمكننا أن نتناول امثلة حالية على الطريقة التي يأخذ فيها الانتخاب الطبيعي مجراه.

- نعم، إذا تقضيُّات.
- في بريطانيا هناك نوع معين من الفراش يسمى «الفَراش المرقط» يعيش على جذوع شجر الحور الفضي، في القرن الثامن عشر كانت معظم الفراشات المرقطة رمادية فضية، هل تحزرين لماذا، صوفي؟
  - كي لا تتمكن العصافير الجائعة من ملاحظتها بسهولة،
- ولكن من وقت لآخر، وبسبب طفرات حدثت بمحض المصادفة، ولدت فراشات غامقة اللون، فكيف تعتقبين كان حالها؟
  - كانت رؤيتها أسهل، فالتقطتها الطيور بسهولة.
- نعم، فغي تلك البيئة، حيث كانت جنوع الحور فضية لم يكن اللون الغامق ميزة مستحسنة، لهذا كان عبد الفراشات المرقطة الفاتحة اللون هو الذي يتزايد. ولكن شيئاً ما حدث في تلك البيئة، إذ أصبحت الجنوع الفضية مسودة بسبب السناج الصناعي، فماذا تظنين حصل للفراشات المرقطة؟
  - الفراشات الغامقة حافظت على بقائها بشكل أفضل.
- نعم، ولم يمض وقت كثير حتى تزايدت أعدادها، من عام (١٨٤٨) وحتى (١٩٤٨) زادت نسبة الفراشات المرقطة الغامقة من واحد الى (٩٩٪) في أمكنة معينة، حيث تغيرت البيئة، ولم يعد اللون الفاتح ميزة، وانما قضت الطيور على آخر الفراشات البيضاء الخاسرة، أذ كانت تأكلها حالما تظهر على جنوع الحور، لكن تغيراً مهماً في البيئة عاد ليحدث من جديد، أذ تناقص استخدام الفحم وأدى استخدام معدات

### عالم مبوقى

- أفضل في المسانع، الى بيئة أنقى.
- فعادت الحور فضية من جديد؟
- وهكذا بخلت الفراشات المرقطة عملية الرجوع الى اللون الرمادي. هذا ما نسميه التكيف، وهو قانون طبيعي.
  - نعم، فهمت.
  - ولكن مناك أمثلة عدة على كيفية تدخل الانسان في الطبيعة.
    - مثل ماذا؟
- مثلاً، حاول الناس محو الحشرات بمبيدات عديدة. في البداية، أدى هذا الى نتائج ممتازة، ولكن عندما ترش حقلاً أو بستاناً بالمبيدات فانت تسبب كارثة بيئية للحشرات التي تحاول ابادتها. ويفعل الطفرات المتواصلة ينشأ نوع من الحشرات يستطيع مقاومة المبيد المستعمل. وعندها تصبح ابادة أنواع معينة من الحشرات صعبة جداً، والأنواع الأكثر قدرة على المقاومة هي التي تبقى، بالطبع.
  - -- هذا مضف حقاً.
- وهو يستحق التفكير، ونحن أيضاً نحاول القضاء على الطفيليات في أجسامنا أي على البكتيريا.
  - نستعمل البنسلين وأنواع أخرى من المضادات الحيوية.
- -- نعم، فالبنسلين أيضاً «كارثة بيئية» الشياطين الصغيرة. ومع ذلك، فمع متابعتنا استعمال البنسلين نساعد على نشوء أنواع مقاومة من المكتيريا. ونجد أن طينا أن نستعمل أنواعاً أقوى وأقوى من المضادات العيوية، حتى ...
- حتى تزحف هذه من أفواهنا؟ ربما يصبح علينا ان نبدأ باطلاق النار عليها؟
- ربما يكون في هذا مبالغة. ولكن من الواضح أن الطب المديث خلق مأزقاً خطراً، والمشكلة ليست فقط في ان نوعاً من البكتيريا اصبح خبيثاً، في الماضي كان عدد كبير من الأطفال يموتون بسبب امراض متنوعة، وأحيانا كانت الأقلية فقط هي التي تعيش. لكن الطب المديث، بطريقة ما، وضع الانتخاب الطبيعي خارج القضية، ولكن ما يساعد

فرداً ما على تخطي مرض خطير قد يساهم في اضعاف مقاومة كامل الجنس البشري ضد أمراض معينة، واذا لم نعر اهتماماً لما يسمى الصحة الموروثة، فقد نجد أنفسنا نواجه انحدار الجنس البشري اذ ستضعف مقدرة الانسان الموروثة على مقاومة الامراض الخطيرة.

- يا له من توقع مخيف.
- لكن الفياسوف المقيقي يجب ألا يحجم عن توضيع شيء مخيف اذا اعتقد أنه حقيقة. فلنحاول تلخيصاً آخر.
  - حسناً ،
- يمكنك القول ان الصياة هي يانصيب كبير، نرى فيه الأرقام
   الرابحة فقط.
  - ماذا تقصد، بحق السماء؟
- أولئك الذين خسروا في صراع البقاء، اختفوا، كما ترين. فالأمر يحتاج الى ملايين السنين لاختيار الرقم الرابح في كل نوع من أنواع النباتات والحيوانات على الأرض. والأرقام الخاسرة، حسنا، تظهر مرة واحدة فقط. فليس هناك أي نوع من أنواع نبات أو حيوان موجود اليوم إلا وهو من الأرقام الرابحة في يانصيب الحياة.
  - لأن الأفضل فقط هم الذين عاشوا.
- نعم، هذه طريقة أخرى لقول ذلك، والآن، هلا تفضلت ومررت أي
   الصورة التي احضرها لنا ذلك الشخص صاحب حديقة الحيوان –.

أعطته صدوفي المدورة التي غطت سفينة نوح جانباً منها بينما خصص الجانب الأخر لرسم بياني على شكل شجرة لكل أنواع الحيوانات المختلفة. وكانت هذه هي الجهة التي أشار البرتو اليها الآن.

- نوح الدارويني احضر لنا أيضاً رسماً يبين توزيع الانواع النباتية والحيوانية المتنوعة. وترين كيف ترجع الانواع المختلفة الى مجموعات، وطوائف وممالك فرعية مختلفة.
  - نعم.
- الى جانب القردة ينتمي الانسان الى ما يسمى بالرئيسات، الرئيسات من الثعبيات، والثدييات تنتمي للفقاريات، التي تنتمي الى

### عالم صوفي

الحيوانات متعددة الخلاياء

- هذا يذكرني بأرسطو،
- نعم، هذا صحصيح. ولكن الرسم البياني لا يبين توزيع الأنواع المختلفة اليوم فقط انه يروي شيئاً عن تاريخ النشوء أيضاً. ترين على سبيل المثال ان الطيور في نقطة معينة انفصلت عن الزواحف، وتلك الزواحف انفصلت في نقطة معينة عن البرمائيات، والبرمائيات انفصلت عن الاسماك.
  - نعم هذا واضبح جداً.
- في كل مرة ينقسم فيها الغط الى اثنين، تكون الطفرات قد أدت الى ظهور انواع جديدة. وهكذا نشئت الطوائف والممالك الفرعية الصيوانية على مدى العصور، في الحقيقة هناك اكثر من مليون نوع حيواني في العالم اليوم، وهذا المليون هو جزء صغير فقط من الأنواع التي عاشت في وقت ما على الأرض، ترين، مثلاً، أن مجموعة حيوانية، كالمصليات الثلاثية الفصوص، منقرضة تماماً اليوم.
  - وفي القاع هناك حيوانات وحيدة الخلية.
- بعض هذه الحيوانات لم تتغير خلال بليوني عام. ترين أيضاً ان هناك خطأ من هذه الحيوانات لم تتغير خلال بليوني عام. كما ترين أن هناك خطأ يمتد من هذه الحيوانات الى المملكة النباتية، لأن النباتات تنشأ، في كل الأحوال من الخلية البدائية ذاتها للحيوانات.
  - نعم أرى ذلك. لكن شيئاً يحيرني.
    - ما هو؟
- من أين أتت هذه الخلية البدائية؟ هل كان لدى داروين جواب عن ذلك؟
- لقد قلت انه كان رجلاً حدراً جداً، اليس كذلك، ولكن فيما يخص هذا السؤال فقد سمح لنفسه ان يقدم افتراضاً محدداً، هو التالي:
- اذا، (ويا لها من اذا) استطعنا أن نصور بركة صغيرة حارة فيها كل أنواع أملاح الأمونياك والفوسفور والضوء والحرارة والكهرباء، وما الى ذلك، وتكوّن فيها كيميائياً مركب بروتيني، مؤهل للاستمرار في الرور

بتغيرات اكثر تعقيداً..

- عندها ماذا؟

يفلسف داروين هنا كيف يمكن ان تكون أول خلية قد تكونت من مواد غير عضوية. وهو بذلك يدق المسمار ثانية. وقد بات العلم المعاصر ينطلق تحديداً من فكرة ان أول نوع من أنواع الحياة قد نشأ في ما يشبه تماما البركة الصغيرة الحارة التي صورها داروين.

- أنا مرتابة، هل يعرف لحد حقاً كيف بدأت الحياة؟

-- ريما لا، ولكن بتنا نمتك اكثر فاكثر من العناصر التي تكمل الصورة، مما يسمح لنا بتفسير ذلك.

- حسنا؟

- لنقر أولا بأن كل الحياة على الأرض - الحيوانية والنباتية - مكونة من المواد نفسها. وأبسط تعريف الحياة انها مادة اذا وضعت في محلول مغذ تكون لها القدرة على تقسيم نفسها الى اقسام متطابقة. وهذه العسملية مسحكومة بمادة ندعوها DNA نعني باله DNA الكروموسومات، أو البنى الوراثية الموجودة في كل الضلايا الحية. ونستعمل مصطلح جزيء اله DNA لأن اله DNA جزيء معقد أو جزيء شخم. فالسؤال اذن كيف ظهر الجزيء الأول؟

- نعم؟

- تكونت الأرض مع تكوين المجموعة الشمسية قبل (٢ر٤) بليون سنة. بدأت كتلة ملتهبة بردت تدريجياً. هنا يعتقد العلم الحديث ان الحياة بدأت قبل ثلاثة أو أربعة بلايين عام،

- سدو هذا توقعاً بعيداً.

- لا تقولي هذا قبل أن تسمعي البقية، أولاً لم يكن كوكبنا ما نراه اليوم. وبما أنه لم تكن هناك حياة، لم يكن هناك اكسجين في الجو. تكون الاكسجين الحر أولاً بفضل التركيب الضوئي في النباتات، وحقيقة أنه لم يكن هناك اكسجين هي حقيقة مهمة، فمن غير المرجع أن تكون الضلايا الحية، التي يمكن أن تشكل أله (DNA) قد نشأت في جو يحتوي على الأكسجين.

### عالم صوفى

- sisu -
- لأن الأكسجين يتفاعل بسرعة، فبوجوده قبل أن تتشكل أي جزيئات مثل الـ (DNA) قد تأكسدت.
  - حقاً ،
- وهكذا نعرف تأكيدا ان لا حياة جديدة يمكن أن تنشأ اليوم، ولا حتى بكتيريا أو فيروس، فكل أنواع الحياة على الأرض لها العمر نفسه تماماً. فيمكن القول ان فيلاً، أو انساناً، هو في الحقيقة مستعمرة ملتحمة من كائنات وحيدة الخلية، لأن كل خلية في جسمنا تحمل المادة الوراثية نفسها .. فالصيفة الكاملة لما نحن، تختبيء في كل خلية صغيرة.
  - انها فكرة غريبة.
- احد الغاز الحياة الكبيرة هو ان خلايا الحيوانات متعددة الخلايا لها القدرة على تخصيص عملها بالرغم من ان الصفات الوراثية المختلفة ليست فاعلة أو نشيطة في جميع الخلايا، بعض هذه الصفات أو الجينات تُقَعَّل وبعضها «لا تُقَعَل». فخلية الكبد لا تنتج البروتين نفسه الذي تنتجه خلية عصبية أو جلدية. ولكن الضلايا الثلاث جميعها تحمل جزيء الخلية عصبية أو جلدية. ولكن الضلايا الثلاث جميعها تحمل جزيء الملكئن لفسه، الذي يحتوي على الصيغة الحياتية الكاملة الكائن المقصود.

ويما أنه لم يكن هناك اكسجين في الجو، فلم يكن هناك غلاف أوزون حام حسول الأرض. هذا يعني أنه لم يكن هناك شيء يوقف الأشسعة الكونية. وهذا مهم أيضاً أذ من الممكن أنه كان لهذه الاشبعة دور في تشكيل جزيء معقد. الأشعة الكونية من هذه الطبيعة كانت الطاقة الفعلية التي دفعت المواد الكيماوية المختلفة على الأرض للاتحاد وتشكيل جزيئات كبيرة.

دعيني ألخص ما قلت: قبل أن تتمكن مثل هذه الجزيئات المعقدة، التي تتكون منها الحياة، من التشكل، يجب توافر شرطين على الأقل وهما: عدم وجود الاكسجين في الجو، وفتح المجال للأشعة الكونية.

– فهمت.

#### داروين

- -- في هذه البركة الصغيرة الحارة، أو الحساء البدائي، كما يسميه العلماء الحديثون، تكون جزيء كبير معقد جداً، كانت له القدرة العجيبة على الانقسام الى جزئين متشابهين، وهكذا بدأت عملية النشوء الطويلة، صوفي. اذا بسطناها قليلاً يمكننا القول اننا نتحدث الآن عن أول مادة وراثية، أول (DNA) أو أول خلية حية. فقد انقسمت مجددا ومجددا ولكن من المرحلة الأولى كان التحول يحدث. ويعد دهور من الزمن التصلت احدى هذه الكائنات وحيدة الخلية بكائن وحيد الخلية أكثر تعقيداً. وهكذا أيضاً بدأ التركيب الضوئي عند النبات، وهكذا أصبح الجو يحتوي على الاكسجين. كان لهذا نتيجتان: أولا، سمح الجو لنشوء الحيوانات التي تتنفس بمساعدة الرئات، ثانياً: حمى الجو الحياة من الأشعة الكونية، والغريب في الأمر ان هذه الأشعة التي كانت شرارة مهمة في تكون أول خلية، هي أيضاً مؤذية لكل أنواع الحياة.
- ولكن الغلاف الجوي لا يمكن أن يكون قد تشكل بين ليلة وضحاها، فكيف عاشت أولى أنواع الحياة؟
- بدأت الحياة في البحار البدائية وهي ما نعنيه بالحساء البدائي، هناك يمكن أن تعيش كمية من الأشعة المؤذية، ولم تزحف البرمائيات الى الأرض حتى وقت طويل لاحق، عندما كونت الحياة في المحيطات غلافاً جوياً. والباقي قد تكلمنا عنه، وها نحن الآن، نجلس في كوخ في الغابة، وننظر الى الوراء الى عملية استغرقت ثلاثة أو أربعة بلايين عام، وأدركت هذه العملية نفسها، أخيراً، فينا.
  - -- ومع هذا، فأنت لا تظن أن كل هذا حصل بمحض المسادفة؟
- لم أقل هذا. تبين الصورة على هذا اللوح ان النشوء كان له اتجاه فعلي. وعلى مدى دهور طويلة نشأت الحيوانات بأجهزة عصبية اكثر وأكثر تعقيداً، ودماغ أكبر وأكبر. شخصياً، لا أعتقد ان ذلك يمكن ان يكون مصادفة. ماذا تعتقدين؟
- من الطريف هنا ان تطور العين حيّر داروين أيضاً. فلم يستطع أن يألف فكرة أن شيئاً حساساً ودقيقاً كالعين يمكن ان يكون سببه مقتصراً على الانتخاب الطبيعي،

# عالم مبوقي

جلست صدوفي تنظر الى البرتو وهي تفكر: كم هو غريب ان تكون على قيد الحياة الآن، وأنها عاشت هذه المرة فقط، وانها لن تعود الى هذه الحياة مرة أخرى.

وفجأة صرخت:

- ما قيمة الخلق الأزلي انن طالما، بلحظة يعاد المخلوق الى العدم؟
   رماها البرتو بنظرة حادة وقال:
  - عليك ألا تتكلمي هكذا، فانت تتلفظين بعبارات الشيطان.
    - -- الشيطان؟
    - أجل عبارات (مفيستوفيليس) في (فاوست) غوته.
      - -- ولكن ما معنى هذا تحديداً؟
- في لحظة النزع القى غوته نظرة أخيرة على كل ما فعله في حياته،
   وأعلن بصوت منتصر:
  - ~ هكذا أستطيع أن أقول الحظة:

ابقي، فانت جد جميلة! لا يمكن ان تزول آثار حياتي الأرضية.. ومهما تناهت الدهور .. وفي احساس هذا الرضى الكلي انعم الآن باللحظة الأسمى.

- لقد عبر بطريقة جميلة.
- -- لكن، بعده جاء دور الشيطان ليتكلم، فقال انه لم يعد أمام فاوست متسع من الحياة:

دانتهى! كلمة عبثية لماذا انتهى؟ انتهى. والعدم المحض، متطابقتان تماماً. ان تحمل الكائن المخلوق وتعيده الى العدم؟

### داروين

«انتهى» ماذا يجب أن نفهم من ذلك؟ كانه لم يكن أبداً. ومع ذلك قانه يتحرك داخل الدائرة كأنه كان موجوداً. اقضل اكثر، الغراغ الأزلى.

 أي تشاؤم! أنا أفضل النص الأول. فأن فأوست يرى معنى في الاثار التي تركها ورامه، حتى وأو انتهت حياته.

- اليس ذلك، في الواقع، احد نتائج نظرية داروين حول التطور، وخاصة اذا ما سلمنا بان كل شكل من أشكال الحياة، مهما كان صغيراً، يساهم بطريقته بشيء أكبر؟ ان الكوكب الحي هو نحن يا صحوفي! نحن المركب الحي الكبير الذي يدور حول شمس مستقلة داخل الكون. لكن كلاً منا هو أيضاً مركب يجتاز الحياة بحمولته من الجينات. فإذا ما توصلنا الى تسليم البضاعة في المرفأ المناسب. لا تكون حياتنا عبثاً. ويعبر الشاعر النرويجي بيرنشون Bjornstjerne Bjornson الذي عاش في القرن التاسع عشر عن الفكرة ذاتها بقوله:

بجًلُّ ربيع الحياة القصير الكامن في أصل كل شيء على الأرض! فالأكثر صغراً، سيعرف هو أيضاً، يوماً، انبعاثاً وحدما الأشكال تضيع. فالأجيال، تنسل اجيالاً جديدة تاركة الانسانية تتفتح قبلها: النوع ينسل النوع وتبعث طوال ملايين السنين والعوالم تخبو وتُبعث تتعامى متعة الحياة المتا من يمكن ان يذبل في عز ربيعه،

# عالم صوفي

تنوقُ كل لحظة، كتكريم للابدي الذي جبت به الانسانية قدمُ مسالهمتك البسيطة في الدوامة اللامتناهية انتش، وان ضعيفاً، ولا معنى لك، بأبدية هذا النهار..

- كم هو جميل هذا!
- حسناً، يكفي كلاماً، لنتوقف.
  - توقف عن سخريتك. هيا!
- قلت كفي .. وعليك أن تطيعي.

# فرويد

... هذه الرغبة الأنانية وغير المعلنة التي النبي النبي المناب المناب النبي المناب المناب النبي المناب المنا

قفرَت هيلد موللر كناغ من السرير وهي تضم اللف بين دراعيها. وضعته على المُكتب، وأخنت ملابسها متجهة الى الحمام، حيث استحمت في دقيقتين فقط، وارتدت ملابسها بالسرعة ذاتها. ثم نزلت.

- الفطور جاهز يا هيلد.
- اريد القيام بجولة في القارب أولا.
  - -- وبعد ... يا هيلد ...

خرجت تعبر الحديقة ركضاً الى القارب، ففكت مرساته وقفزت اليه. ثم راحت تجوب البحيرة وهي تجنف بحيوية كبيرة، الى أن لحست بالهدوء يعود الى نفسها.

دالكوكب الحي هو نحن يا صوفي؛ نحن المركب الكبير الذي يبحر حول شمس مستقلة، في قلب الكون. لكن كل واحد فينا هو أيضاً مركب يجتاز الحياة بحمولته من الجينات. فاذا ما توصلنا الى تفريغ الحمولة في المرفأ المناسب، لا نكون قد عثمنا عبداً ...،

تحقق ذلك عن ظهر قلب، وتعرف إنه موجه اليها هي وليس الى صوفي. وضعت الجذافين جانباً مستسلمة للأمواج تؤرجحها على هواها.

مثلها مثل هذا القارب المتواضع الذي يطوف على سطح خليج صغير في ليلساند، تشعر انها ليست إلاّ قشرة جوز تعوم على سطح الحياة، ما هو مصير صوفي والبرتو في هذه الصورة؛ نعم أين هما الآن؟

انها عاجزة عن تقبل فكرة ان هنين الكائنين ما هما إلاَ داندفاعات كهرومغناطيسية، في نهن ابيها، ومجرد مخلوقات من حبر وورق، افرزتهما الآلة الكاتبة التي يحملها. افليست هي أيضاً، من هذا المنظور، مجرد حصيلة

### عالم صوفى

من البروتينات المندمجة فيما بينها والتي أخنت يوماً شكلاً معيناً، في «مستنقع صغير فاتر المياه » لكنها .. شيء آخر أيضاً. انها هيلد موللر كناغ!

من المؤكد ان الملف الكبير كان هدية راثعة في عيد ميلادها. وعليها أن تعترف بان اباها قد لمس وتراً حساساً في نفسها، لكنها لا تحب اسلوبه في السخرية من البرتو وصوفى.

لذلك، ستفعل ما يربكه ويحيره في طريق عودته. انه اقل ما يجب عليها فعله من اجلهما .. وراحت تتخيل والدها دينرع، المرات في مطار كوبنهاغن، ضائعاً، حائراً.

احست هيلد بانها هدأت تماماً، فتناولت المجانيف، عائدة الى الشباطىء. اخيراً .. اصبحت قادرة ان تأخذ الوقت الكافي لتناول الافطار بهدوء مع امها. كم هو مريح ان نتحدث في التفاهات، من مثل: البيض شمهي، لكن حبذا لو طال سلقه دقيقة أخرى ..

لم تعد الى ملقها إلاّ في احْر السهرة، اذ لم تبق أمامها صفحات كثيرة للقراءة.

ثمة من يطرق من جديد على الباب.

- اذا صممنا آذاننا، سينتهي الطارق الى الملل، ويذهب. قال البرتو.

- لا، أنا أرغب في معرفة من يكون.

- نهضت منوفي وتبعها البرتو.

ليجدا عند المدخل، رجلاً عارياً، يقف بشكل محترم، ويحمل تاجاً على

- وبعد؟ ما رأي المجلس النبيل، بالزي الجديد للامبراطور؟ وقفت صعوفي والبرتو والذهول يعقد لسانيهما، مما أثار الرجل العارى، وجعله يصرخ بهما:

- حتى التحية، لا تؤبيانها!

استجمع البرتو شجاعته وأجاب:

- هذا حق، لكن الامبراطور عار كنودة.

غير أن الرجل اكتفى بالصفاظ على وقفته المتعالية، دون أن يعلق. فانحنى البرتو يهمس في انن صوفي.

- يتخيل انه رجل كما يجب أن يكون.

فجأة تحرك الرجل، قائلاً:

- هل تمارسون رقابة ما في هذا المنزل؟

- لسوء الحظ اننا نمتلك ذهناً صافياً، ونصفي الى حواسنا أكثر من أي وقت مضى. - اجاب البرتو، متابعاً - لذلك لا أمل للامبراطور بعبور هذه العتبة وهو على هذه الهيئة الفضائحية.

احست صوفي بان وضع الرجل مضحك بحيث لم تتمالك نفسها من الضبحك عالياً. وكأن ذلك قد شكل اشارة سرية، جعلت الرجل ينتبه اخيراً الى أنه عار تماماً، فوضع يده على عورته، واسرع يعود باتجاه الغابة. ريما التقي هناك أدم وحواء، نوح، ليلى الحمراء، وويني الدب.

ظل البرتو وصوفى فترة عند المدخل يضحكان.

- هيا، فلنعد، قال البرتو، سأحدثك عن فرويد ونظريته في اللاوعي.
- ما ان جلسا، قرب النافذة، حتى نظرت صوفى الى ساعتها، وقالت:
- اصبحت الساعة الثانية، ولا تزال أمامي ترتيبات كثيرة لحفلة
   المساء.
  - وأنا كذلك. لذا فلن أحدثك إلا قليلاً عن سيجموند فرويد.
    - أهو فيلسوف؟
- بشكل من الأشكال. لقد ولد فرويد عام ١٨٥١، وبرس الطب في جامعة فيينا، حيث عاش معظم حيات، في الوقت الذي كانت فيه هذه المدينة، احدى أهم مراكز الثقافة الأوروبية. ولم يلبث أن اختص بطسب الأعصاب ، ومنذ نحو نهاية القرن التاسع عشر وحتى منتصف القرن العشرين، تقريباً، عكف يعمل على علم نفس الاعماق البشرية، أو ما يسمى التحليل النفسى.
  - اعتمد على توضيحاتك، لأفهم.
- يغطي مصطلح «التحليل النفسي» وصف النفس الانسانية بشكل عام، كما يغطى منهجاً وطريقة لعلاج الآلام النفسية والعصبية. وأنا لا

### عالم صوفي

أنوي ان ارسم لك صورة كاملة لفرويد ونشاطه، لكن نظريته في اللاوعي هي ضرورية لفهم ماهية الإنسان.

- اثرت فضولي .. اكمل.
- كان فرويد يعتقد بوجود علاقة صراعية دائمة بين الانسان ومحيطه. وتحديداً بين رغبات الانسان وغرائزه، من جهة، ومتطلبات ومحرمات العالم المحيط به. ويمكن أن نقول، دون مبالغة، ان فرويد هو اول من اكتشف الحياة الغرائزية للإنسان.

ومما يجعله احد ممثلي اهم الصركات الطبيعية التي طبعت نهاية القرن التاسم عشر.

- ما الذي تقصده بالحياة الغريزية للانسان؟
- ليس العقل وحده هو الذي يقود أفعالنا، لأن الانسان ليس كائنا عقلانياً بحتاً، كما أراد الفلاسفة العقلانيون في القرن الثامن عشر، ان يقنعونا. فغالباً ما تحدد اندفاعات لا عقلانية، ما نفكر به أو نحلم به أو نفعه. ويمكن أن تكون هذه الاندفاعات اللاعقلانية تعبيراً عن غرائز أو رغبات عميقة، فالرغبة الجنسية لدى الانسان، مثلاً، هي شيء لا يقل أساسية، عن العاجة للرضاعة لدى الطفل.
  - أفهم.
- ليس هذا شيئاً جديداً بذاته، لكن فرويد برهن ان هذا النوع من الماجات الأساسية قد يظل مقنّعاً، مكبوتاً، متنكراً، لكنه يدير بذلك أفعالنا دون أن نعي، كما برهن ان للاطفال أيضاً نوعاً من الحياة الجنسية. وقد ازعج حديثه هذا عن «الجنسية لدى الأطفال» النخبة المثقفة في فيينا، وقلص شعبيته ألى اقصى الحدود.
  - لا يثير هذا استغرابي.
- نحن نتحدث عن المرحلة «الفكتورية» (أي مرحلة حكم فكتوريا) يوم كان كل ما له علاقة بالجنس، شيئاً محرماً (تابو). وقد اكتشف فرويد وجود الجنس لدى الأطفال، في اطار عمله كطبيب نفسي، كما وضع يده على عدة عناصر تجريبية، أذ لاحظ عدة أشكال من الآلام النفسية والحالات العصبية تعود لأزمات عاشها المريض في طفولته.

وهكذا راح يضع، شيئاً فشيئاً، طريقته العلاجية الخاصة، ممارساً ما يمكن إن نسميه «التنقيب الاثري في النفس البشرية».

- -- ما معنى ذلك. بالضبط؟
- يحاول المنقب الأثري ان يجد آثار ماض بعيد، باجراء تنقيبات عبر طبقات متنالية متعددة من الحضارات. وقد يقع على سكّين من القرن السابع عشر، ثم يحفر حتى طبقة اعمق، فيجد مشطأ من القرن الرابع عشر، وفي طبقة اعمق ابريقاً من القرن الخامس ..
  - ... ia? ...
- هكذا يحفر المحلل النفسي، بمساعدة مريضه، في طبقات نفسية
   هذا الاخير، ليخرج منها التجارب التي سببت له يوماً، الاماً نفسية.

ذاك أننا نحتفظ في أعمق أعساقنا، بحسب فرويد، بكل ذكريات الماضي مخبوءة.

- الآن فهمت افضل.
- انه يعود فيصعد من هذه الأعماق، الى وعي المريض، تجربة مؤلة حاول ان ينساها طوال سنوات، لكنها ظلت قابعة في الأعماق، تحدد وتحرك قدرات هذا الانسان. ويجعل هذه «التجربة الصدمة» تنبثق من جديد، في حقل الوعي، وبتعبير آخر، بوضعها أمام عيني المريض، يتمكن هذا الأخير من «تصفية حسابات» معها، ويشفى.
  - هذا بيدو منطقياً.
- لكنني احرقت مراحل، فلنعد ونتفحص وصف فرويد للنفس البشرية، هل سبق وشاهدت طفلاً وليداً؟
  - لى ابن عم في الرابعة من عمره،
- عندما نأتي آلى هذا العالم، نعبّر ببساطة، ومباشرة عن كل حاجاتنا النفسية والجسنية، وعن كل ما يزعجنا، اذا لم نُعط الحليب رحنا نصرخ، وكذلك نفعل اذا تبللنا. كما نعبّر أيضاً بوضوح ومباشرة عن حاجتنا للحنان والدفء.

ويطلق فرويد على «مبدأ الاندفاعات» و«المتعة» هذا، تسمية «الانفعال المراعي». وبذا لا يكون الوليد إلا شكلاً من أشكال هذا «الانفعال

# عالم صوفي

اللاواعى».

– تابع.

- اننا نحتفظ بهذا «الانفعال اللاواعي» في داخلنا، طوال حياتنا، حتى بعد البلوغ، لكننا نتعلم تدريجياً ان نعتدل في رغباتنا، وان نتكيف مع قواعد العالم المحيط بنا، نتعلم أن نجعل «مبدأ المتعة» يتنحى لمصلحة «مبدأ الواقعية». ويعبر فرويد عن ذلك بقوله اننا نقوم ببناء «ذات» تمارس هذه المهمة المنظمة، المعدلة، لقد بتنا نعرف انه لا يجوز اننا، حتى واو رغبنا في شيء، ان ناخذ في البكاء والمسراخ، الى ان نحصل عليه. وعلى تلبية حاجاتنا ورغباتنا.

– طبعاً، لا.

- قد يحدث أن نرغب بحدة، بشيء يرفض العالم الشارجي، أعطاعنا أياه، عندها نكون مجبرين على كبت رغباتنا، فنحاول ابعادها عن ذهننا، ونسيانها.

– فهمت.

- لكن فرويد يؤكد على وجود فعالية اخرى في النفس البشرية. فمنذ طفولتنا نجد أنفسنا في مواجهة المفروضات الاخلاقية الكبار والمحيط. فاذا ما فعلنا شيئاً «سيئاً » يصرخ الأهل بنا: «لا ليس هكذا!» أو «كم انت ابله»!. وهكذا نجر وراعنا، ونحن نكبر، كل هذه المفروضات والاحكام المسبقة الاخلاقية، وننتهي الى ادخالها في داخلنا، بحيث تصبح جزءاً منا، هذا ما يسميه فرويد الدانا المثالي».

- هل كان يقصد الضمير؟

- الضمير، بحسب ضرويد، جزء من الأنا المشالي. لكن هذه الأنا تنذرنا عندما تكون لدينا «رغبات» قذرة، أو «غير مقبولة». وهي بشكل خاص الرغبات الجنسية، والغرائزية. وكما قلت يركز فرويد على وأقع ان هذه الرغبات «المنحرفة» أو الضائة، تكون كامنة في مرحلة الطفولة.

– اوضىع

- نعرف، ونالحظ أن الأطفال الصنغار جداً، يجدون متعة في لمس أعضائهم الجنسية، ويكفي أن تذهبي الى أي مسبح لتلاحظي ذلك.

في زمن فرويد، كان الطفل الذي يفعل ذلك، يتلقى صفعة على يده، مع تعنيف «يا للطفل الحقير!» أو «ألا تخجل؟!» أو «هيا .. ضع يدك فوق الفطاء!».

- لكن، هذا جنون!
- -- هكذا يتكون احساس بالذنب يطال كل ما له علاقة بالجنس أو بالأعضاء التناسلية. ويما أن هذا الاحساس يبقى في «الانا المثالي» فأن معظم الناس، برأي فرويد، يعيشون حياتهم كلها وهم يشعرون بالذنب أزاء كل ما يرتبط بالجنس، في حين أن الرغبات والحاجات الجنسية تشكل جزءاً من جسد الانسان، كما يتكون. من هنا، الصراع الأبدي، يا صغيرتى، بين الرغبة والاحساس بالذنب.
  - ألا تعتقد أن هذا الصراع قد أصبح أقل عنفاً بعد عصر فرويد؟
- بالتأكيد، لكن عدداً كبيراً من مرضى فرويد كان يعيش هذاالصراع بشكل مأساوي، وصل حد أمراض اسماها فرويد «العصاب النفسي». مثلاً كانت احدى هؤلاء المرضى، مغرمة في سرها، بزوج شقيقتها. وعندما ماتت اختها اثر مرض عضال، قالت في نفسها: «ها هو أخيراً حر في الزواج مني» لكن هذه الفكرة اصطدمت «بالأنا المثالي»، كبتها الى الداخل بسرعة، كما كتب فرويد، وكان يقصد انها اعادت هذه الفكرة الى لاوعيها. «ووقعت المرأة الشابة مريضة بالهستيريا. وفي اثناء علاجها لاحظت انها نسيت تماماً مشهد وقوفها امام نعش أختها، عندما، انبثق في داخلها ذلك الإحساس الاناني غير المعلن اكنه عاد الى ذكراها خلال العلاج: فاسترجعت هذه اللحظة بانفال وإضطراب كبيرين، وشفيت».
  - الآن فهمت افضل ما عنيته بقواك «التنقيب الأثري في النفس».
- الآن يمكننا ان نرسم صورة كاملة النفس البشرية، بشكل عام. اذ توصل فرويد، بعد سنوات من التجارب على مرضاه، الى استنتاج، ان وعي الانسان لا يشكل إلا جزءاً صغيراً من النفس البشرية. فما هو واع هو كالجزء الظاهر من جبل الجليد. وتحت سطح الماء سأي تحت الوعي هذاك كل ما لا نعيه، الشعور الباطن ثم اللاشعور، الوعي الباطن ثم

### عالم صوفي

اللاوعي.

- هل اللاوعي، هو ما هو موجود في داخلنا، لكننا نسيناه، ولم نعد نستطيع تذكره؟
- ليست تجاربنا كلها حاضرة، دائماً في وعينا. لكن كل الأفكار والتجارب التي يمكن أن تعود الى ذاكرتنا، دون أن نبذل جهداً كبيراً في التركيز، تشكل ما يسميه فرويد الدحما قحت الوعي». وهو لا يستعمل مصطلح اللاوعي إلا للتعبير عما كبتناه وأعدناه الى الداخل، أي كل تلك الافكار والأشياء. التي جهدنا في نسيانها لأنها غير مناسبة ومنحرفة ومرفوضة. فعندما يرفض الوعي أو الانا المثالي رغبة معينة، نقوم بنفيها الى الطابق الاسفل. تخلص جيدا
  - افهم.
- تعمل هذه الآلية، لدى كل الناس الأصحاء، لكن بعضهم يحتاج الى جهد كبير لكبت هذه الأفكار المزعجة أو المنوعة، بحيث يصبح يعاني من ألام عصبية حقيقية. ذاك ان الحس المكبوت يحاول دائما ان يصعد من جديد الى الوعي، مما يجهد الانسان في الحفاظ على توازن مصطنع بين رغباته والواقع. وقد أورد فرويد مثالاً على هذه الآلية، في الحدى محاضراته في الولايات المتحدة الامريكية عام ١٩٠٩.
  - حسناً، انا مصغية.
- قال لجمهوره ان عليهم أن يتخيلوا وجود عنصر مشاغب في القاعة، يتدخل ضاجاً، ويدق برجليه، فيزعج الحضور ويجبر المحاضر على التوقف والسكوت. هنا قد ينهض بضعة رجال جريئين، ويجرون المساغب بالقوة الى المسر الضارجي. هكذا يكون قد قسم أو كسبت ويستطيع الخطيب أن يتابع محاضرته بسلام.

وكي يضمن هؤلاء الرجال عدم تكرار التدخل والشغب - أي كي يضمنوا نجاح الكبت - يجلس هؤلاء بكراسيهم أمام باب المدخل، مشكلين «حاجزاً».. ويكفي ان نسمي القاعة: «الوعي» والمر «اللاوعي» لنكون صورة واضحة لعملية الكبت.

- اعترف بأنها صورة جيدة،

- لكن الرجل المزعج لم يقل كلمته الأخيرة بعد. وهذا ما يحصل ايضاً للأفكار والاندفاعات المكبوتة، التي نعيش دائماً تحت ضغطها، اذ تحاول أن تشق طريقها الى الوعي، لذلك تصصل معنا دائماً «زلات اللسان».

وهكذا تقود ردات فعل لاشعورية مشاعرنا وأفعالنا.

- كيف؟

- كشف فرويد عن عدة آليات من هذا النوع. فهناك ما يسميه: ردات الفعل السيئة. أذ نفعل أو نقول من تلقاء انفسنا، شيئاً كنا قد حاولنا كبته في السابق. وهو يروي مثال عامل كان عليه أن يشرب كأس رب عمله، لكن المشكلة أن احداً لا يحب هذا السيد، حتى ان بعضهم يصفونه دون تردد بالوغد.

– اف ..

اذن، رفع العامل الكأس، وأعلن بمنوت احتفالى:

«فلنشرب الآن نصب وغينا العزيز».

مكذا!

الواقع ان العامل لم يكنب نفسه لأنه قال في الواقع ما كان يفكر
 به حقاً، دون أن تكون لديه اية نية لقوله.

- هل تريدين مثالاً آخر؟

– بکل سرور،

- كانت أُسْرَة واعظ، تضم عبداً من الفتيات الهادئات والجميلات، تنتظر زيارة الاسقف. وكان لهذا الرجل انف طويل بشكل لامعقول، أعطى الأب الأوامر لبناته، بعدم اعطاء أية ملاحظة على أنف الضيف، انت تعرفين انه ليس كالأطفال من يقذف الحقائق في وجه صاحبها، اسبب بسيط هو ان مبدأ الكيت لا يكون لدى الطفل قوياً مثله لدى الكيار،

جاء الأسقف، والتزمت الفتيات المؤدبات بعدم الاشارة ابداً الى انفه، بن بذان جهداً في عدم النظر ابداً الى انفه، لكنهن لم يكن يفكرن إلا به. وعندما جاءت احداهن تقدم له السكر مع القهوة سألته بأنب: «هل تريد

# عالم مىرقي

- قليلاً من السكر مع أنفك؟».
- يا إلهي! ... كم أن هذا قاس!،
- مثل آخر يتمثل في التسويغ، أي اننا نعطي كل المبررات لتبرير افعالنا امام أنفسنا وأمام الآخرين، لسبب بسيط هو انه من الصعب جداً الاعتراف بالسبب الحقيقي.
  - أعط مثلاً. من فضلك.
- استطيع أن اجعلك وانت تحت تأثير التنويم المغناطيسي تفتحين شباكاً. اذ انومك وأنا اقول إن عليك ان تنهضي وتفتحي الشباك، عندما أدق لك على الطاولة. تفعلين ذلك، وتبررينه بان الجو حار جداً. لكن هذا ليس السبب العقيقي، وانت لا تريدين ان تعترفي انك نفذت احد أوامرى وانت منومة .. انت «تبررين».
  - افهم.
  - -- هكذا تكون لنا يومياً «لغة مزدوجة».
- لقد حدثتك عن ابن عمي، ذي الرابعة، واعتقد انه ليس الديه الكثير
   من أصدهاء اللعب، لذلك يفرح بشكل غريب، عندما آتي لزيارتهم. مرة
   قلت له أن على أن أعود الى أمى بسرعة. فهل تدرين بما أجابنى؟
  - ماذا؟
  - ان امك بلهاء.
- هذا مثال جيد على ما قصدته بالتبرير، فالولد لم يكن يعني ما يقول، لأنه يريد أن يقول ان من البله أن تذهبى، لكنه يخجل.
  - هكذا يحصل أحياناً حين نقوم بالاسقاط.
    - هل يمكن أن تفسر لي؟
- يعني هذا المصطلح أننا ننسب للآخرين مشاعر وأفكاراً، كبتناها في داخلنا، فقد نجد بخيلاً مقتراً، يُلفت النظر إلى البخل، عند سواه، كما نجد امرأة تخجل من الاعتراف باهتمامها بالجنس، تنعت الآخرين بانهم مهووسون أو مهووسات جنسياً.
  - ~ افهم ما تقصد.
- يقول فرويد ان حياتنا اليومية تزخر بامثلة على الأفعال

اللاشعورية، كأن ننسى دائماً اسم شخص ما، أو نبرم ملابسنا بآيدينا ونحن نتكلم، أو ننقل، أشياء من مكانها دون أن ننتبه. ولا ننسى كل زلات اللسان التي نقول فيها أشياء بريئة، وما هذا كله، برأي فرويد، إلا أعراض، أذ أن هذه الزلات في الفعل أو في القول، تخون أسرارنا الأكثر حميمية.

- من الأن وصاعداً، سوف انتبه لكل ما أقوله.
- لكنك لن تستطيعي الافلات بذلك، من الاندفاعات اللاشعورية. لذلك تمثل كل المهارة في عدم بذل جهد كبير لإعادة الافكار غير المعلنة الى اللاشعور. لان الأمر يشبه محاولة سد فتحة خلا في تراب الحديقة، اذ تكون نتيجة تكرار المحاولة ونجاحها، لجوء الخلد الى فتح كوه جديدة من مكان أخر، لا يبعد كثيراً، ليس اكثر، لذلك فان ترك الباب مفتوحاً بين الوعي واللاوعي، هو اكثر صحية.
  - وأذا أغلقنا الباب. هل نواجه خطر امراض نفسية؟
- نعم. فالمماب بالعصاب، هو انسان يفعل كل ما بوسعه، ليطرد من وعيه كل ما يعكر مزاجه. وغائباً ما يكون المطرود تجربة هامة جداً الى الحد الذي يجعل كبتها امراً حيوياً للمعنى. على هذا النوع من التجارب الخاصمة يطلق فرويد تسمية «الصدمة النفسية» ويعني الجذر الاغريقي للكلمة (Trauma)، الجرح.
  - فهمت
- كان فرويد يحاول في علاجه لمرضاه ان يدفع هذا الباب المغلق ويفتحه، وإذا فشل، ان يفتح سنواه، منصاولا ان يصنعت الى الوعي، ويمساعدة المريض نفسه، إلى التجارب المكبوتة في اللاوعي، فالمريض لا يعرف مكبوتاته، لكنه يستطيع أن يشارك الطبيب، ويفهم مسعاه الهادف الى اطلاق هذه الصدمات المخفية.
  - وكيف يقعل الطبيب؟
- وضع فرويد اسلوباً اسماه، تقنية المشاركة المرة، هيث يتمدد المريض في وضع مسترخ، ويتحدث بحرية عن كل ما يخطر بباله، عن الأشياء التافهة، كما عن الضطيرة والمؤلة. وهنا يتمثل فن المالج، بكسر

## عالم صوفي

هذا «الغطاء» أو هذه «الرقابة» التي تحفظ الصدمة مقفلة. ذاك أن هذه الصدمات هي ما يشغل المريض، تحديداً .. وهي تؤثر فيه باستمرار دون أن يعى ذلك أو ينتبه اليه.

- كُلما بذانا جهداً اكبر كي لا نفكر بشيء ما، كلما فكر به اللاوعي اكثر. اليس كذلك؟

- بالضبط. لذلك يجب الاستماع الى اشارات اللاوعي. «فالطريق السلطاني» الذي يقود الى اللاوعي هو احلامنا. برأي فرويد، ولذلك فإن كتابه الصادر عام (١٩٠٠)، تحت عنوان «في تقسير الاحلام» يوضيع اننا لا نحلم، هكذا، مصادفة. لأنه من خلال الأحلام، تحاول الأفكار اللاواعية ان تشق طريقها الى الوعى.

– تابع.

- بعد سنوات من علاج المرضى، وفي تحليل اصلامهم، واصلامه هو ايضاً، وصل فرويد الى استنتاج ان كل الأحلام تسمح بتحقيق الرغبات فيكفي، برأيه، ان ننظر الى الأطفال واصلامهم، انهم يحلمون بالكرز والبوظة. اما الكبار فان المشكلة تكمن في ان رغباتهم، التي تساهم الاصلام في اشباعها، هي غالباً مقنعة. لأننا نمارس، حتى في النوم، رقابة قاسية على رغباتنا. لكنه من المؤكد ان هذه الرقابة وآلية الكبت، هما في حالة النوم، اضعف منهما في حالة الصحو، لكنهما تظلان قويتين بما يكفي لجعلنا ننقل، في الطم، موضوع الرغبة الذي نرفض قبوله.

- من هذا ضرورة تفسير الاحلام؟

- يشير فرويد الى ضرورة التمييز بين الحلم كما نتذكره في الصباح، ومعناه العميق، فهو يسمي صور الحلم، أي «فيلم» أو «فيديو» الحلامنا؛ «المحتوى الظاهر» للحلم، وهو يجد مصادره دائماً، في احداث اليقظة. لكن للحلم معنى مخبوءً، يفلت من الوعي: وهو المحتوى الضفي للحلم، ويمكن ان تعود، هذه الأفكار المخبوءة التي يتحدث عنها الحلم، الى مراحل عميقة جداً، قد تصل إلى الطفولة المبكرة،

- أذن يجب تحليل الطم، لنفهم موضوعه.

- نعم، وفي حالة المرض النفسي، يجب تنفيذ ذلك مع الطبيب المعالج. لكن الطبيب لا يقوم وحده بتفسير الحلم، وانما بمساعدة المريض نفسه، وفي هذه الحالة، يكون دور الطبيب النفسي، اشبه بدور القابلة، اى انه يساعد في ولادة او توليد تفسير الحلم.
  - فهمت.
- أن تحويل «المحتوى الفقي» الى «محتوى ظاهر» هو ما يسميه فرويد عمل الحلم، حيث يمكن الصديث عن «لعبة الاقنعة» أو «لعبة الاشارات» فيما يخص الموضوع الحقيقي للحلم، والتي تقضي بان يعمد التفسير الى العمل في الاتجاه المعاكس، اي نزع الاقنعة، وايضاح كل الاشارات، لكشف «المعنى» المختفى ورامها.
  - -- مثلاً؟
- كتاب فرويد محشو بالأمثلة، لكننا نستطيع ان نجد، نحن، مثالاً اكثر بساطة، وفرويدياً. فلنفترض ان شاباً صغيراً حلم بانه تلقى بالونين من ابنة عمه..
  - وماذا بعد؟ ..
  - هيا، حاولي ان تجدي تفسيراً!
- هم .. لنعد الى البداية: المحتوى الظاهر الحلم هو ما قلته بالضبط: وقد يتلقى بالونين من ابنة عمه.
  - تابعی ۰۰
- أنت قلت أن عناصر العلم، مستقاة من اليوم السابق .. ويمكن لنا أن نقول أنه كان بالأمس في حديقة ملام، أو أنه رأى صورة بالونات في الجريدة.
- هذا ممكن. لكن كلمة «بالون» كانت تكفي في هذه الحالة، أو أي شيء يذكر بالبالون.
- \_\_ الآن يجب ان نستنبط المحتوى الخفي للحلم، أي معناه العميق، السي كذلك؟
  - نعم، عليك انت أن تفسري معنى الحلم،
  - ربعا انه، وببساطة، يرغب في الحصول على بالونات.

### عالم معوفى

- لا، هذا تفسير ضعيف، انت على حق في اعتبار ان الحلم يخفي رغبة مخفية، لكن ما يرغب الشاب به هنا ليس بالونات حقيقية. ولو كان الامر كذلك، لما احتاج الى الحلم.
  - أعتقد اثنى فهمت: انه يرغب في ابنة عمه، والبالونات هما تدياها.
- هذا تفسير معقول اكثر، اذ يمكن ان الشاب يشعر بالانزعاج والمجل، لاحساسه برغية من هذا النوع.
- هكذا تسلك الاحلام دائماً طرائق ملتوية، كصورة البالونات، مثلاً؟
- نعم، فقد رأى فرويد في الاحلام اشباعاً مقنعاً للرغبات المكبوتة. واذا كانت طبيعة ما نكبته اليوم، قد تغيرت حتماً عما كانت عليه ايام فرويد، فان مسيرة تشكل العلم وتبلوره لا تزال هي هي.
  - فهمت.
- لقد عرف التحليل النفسي، الذي جاء به فرويد صدى كبيراً في سنوات العشرينات، خصوصاً في أوساط الطب النفسي، وفي أوساط أخرى أيضاً، مثل الفن والأدب.
- هل تقصد أن الفنانين راحوا يهتمون بالحياة اللاشعورية للانسان؟
- بالضبط، فالأدب في أخر القرن التاسع عشر لم ينتظر فرويد والتحليل النفسي، كي ينكب على الحياة الداخلية للإنسان، ولم يكن من قبيل المصادفة أن يضع فرويد نظريته في اللاشعور، في نحو عام (١٨٩٠).
  - هل كان ذلك هو الجو السائد بشكل عام؟
- لم يدّع فرويد أبداً انه «اكتشف» الظواهر النفسية التي تحدث عنها، مثل «الكبت» «الافعال اللا مقصودة» التسويغ الغ ... لكنه كان اول من توصل الى توظيف هذه التجارب في الطب النفسي. وقد وفق بامتياز في تدعيم أطروحته بأمثلة أدبية، توضع نظريته الضاصة. لكن تأثيره الكبير على الأدب والفن، بدأ كما قلت منذ عام (١٩٢٠).
  - -- کیف؟
- لقد راح الكتباب والفنانون يحباولون استنباط هذه القوى اللاشعورية في عملهم الابداعي، وينطبق هذا على السورياليين بشكل

خاص.

– من؟

- تثير «السوريالية» كما يدل اسمها عالماً فوق الواقع. ففي عام (١٩٢٤)، نشر اندريه بروتون، بيان السوريالية الاول (المانيفستو) واعلن فيه ان على الفن ان ينبثق من اللاوعي، وعلى الفنان ان يجد في الايحاء الاكثر حرية، صوراً حلمية وان يميل نمو «سوريالية» لا حدود فيها بين الحلم والواقع، وعلى الفنان ان يتجاوز الرقابة التي يقرضها الوعي، ليترك المجال حراً امام خياله، ويستقبل الكلمات والصور التي تأتيه.

-- قهمت.

- لقد برهن فرويد، أن كل الناس هم، بشكل ما، فنانون. قالطم هو بحد ذاته، عمل فني، ونحن نطم كل ليلة. وقد اضطر إلى اللجوء إلى سلسلة من الرموز، ليتمكن من تفسير احلام مرضاه. كما نقعل عندما نطل لوحة فنية أو نصاً أدبياً.

- هل صحيح اننا نطم كل ليلة، دون استثناء؟

- دات أخر الابصات في هذا المجال، على أننا نطم طوال عشرين بالمئة من وقت نومنا، اي من ساعتين الى ثلاث يومياً. وإذا ما تعرضنا لازعاج ونحن في احدى مراحل العلم، صحوبنا عصبيين ومستقزين. مما يعني أن كل الناس قد ولدوا ومعهم الحاجة الى اعطاء تعبير فني لوضعهم الوجودي، ذاك اننا نحن انفسنا مادة أحلامنا، فنحن من يبحث في حياتنا اليومية عن عناصر نستخدمها في بناء العلم، ونحن من يلعب كل الأدوار، ويتعبير آخر، فإن الذي يقول أنه لا يهتم بالفن، هو انسان لا يعرف نفسه جيداً.

– والمنج،

- اضافة الى ذلك برهن فرويد، بطريقة متقنة أهمية الوعي ادى الانسان. حيث انتهت ممارساته العلاجية التطبيقية الى اقناعه باننا نضبىء في مكان ما من وعينا كل ما رأيناه وعشناه. بحيث يمكن له ان يصعد من جديد الى السطح. فعندما نقول ان «هذا يذكرنا بشيء ما»، أو ان هذه العبارة «على طرف لساني» او ان «هذا يعود الى ذاكرتي»،

## عالم صوقي

فاننا لا نفعل شيئاً اكثر من التعبير عن الطريق التي يسلكها كل ما كان كامناً في اللاوعي، ووجد الحيراً، باباً مفتوحاً يعبر منه الى الوعي.

- احياناً، لا تسير الأمور على ما يرام ...
- يعرف كل الفنانين ذلك جيداً، ولكن قد يحصل ان تنفتح كل أدراج وأبواب الارشيف، وتتدفق الأشياء تلقائياً فنجد الصور والكلمات تقرض نفسها بنفسها. يكفي ان نرفع الغطاء الذي يجثم على اللاوعي، هذا ما تطلق عليه تسمية الوحي، حيث يخيل لنا ان ما نكتبه او نرسمه لا يأتي منا نحن.
  - لا شك أنه شعور رائم.
- لا بد انك عشته. يكفي ان نراقب سلوك الاطفال عندما يسقطون من التعب. بحيث يعطون انطباعاً بانهم ينامون مفتوحي العينين .. عندها يروحون يتحدثون مستعملين كلمات لم يكونوا قد تعلموها بعد. والواقع ان هذه الكلمات وهذه الأفكار لم تكن حاضرة في وعيهم إلا في الحالة المخبوءة، وهي لا تخرج إلا عندما ينسون كل المنوعات وكل الحذر.

تشبه الحالة نفسها، حالة الفنان: فلا يجب أن يمنع عقله أو تفكيره، تُفتّح انفعال لاواع عنده. هل تريدين مثالاً يجسد ذلك؟

- بكل سرور.
- انها قمية خطيرة جداً، وحزينة حداً.
  - کلی اصفاء ،،
- مرة، كانت هناك ام اربع واربعين، تتقن الرقص بكل قوائمها هذه، فاذا رقصت، جاءت كل حيوانات الغابة تتفرج، وتعبر عن اعجابها، باستثناء واحدة فقط هي السلحفاة ..
  - انها غيورة، ببساطة.
- كيف العمل، كي لا تعود ام الأربع واربعين الى الرقص؟ تساطت السلحفاة.

لا يكفيها أن تقول أنها لا تحب طريقتها في الرقص، ولا يمكنها أبداً أن تدعي أنها ترقص أفضل منها، أذ ستبدو مثار سخرية. أذن، لا بد من وضع خطة جهنمية.

- قل بسرعة .. ما هي ..
- كتبت رسالة لام آريع واربعين، تقول فيها: «أيتها الأم اربع وأربعين، تقول فيها: «أيتها الأم اربع وأربعين، الفريدة! أنا معجبة متحمسة، بفنك الحائق في الرقص. واسمع لنفسي بأن أسائك: كيف تفطين عندما ترقمدين؟ هل تبدئين برفع القائمة اليسنى رقم كذا؟ لم بسرعة.

مع اهترامي السلحفاة

- هكذا اذن!
- عندما تلقت أم الاربع وأربعين الرسالة، راحت تتسابل فعلاً عما
   تقعله بدقة عندما ترقص، أية قائمة ترفع أولاً؟ ثم أية أخرى ثانياً؟
  - فماذا تعتقدين انه حصل؟
  - اعتقد انها لم تعد تستطيع الزقص.
- هكذا بالضبط ما حصال، وهذا ما يحصل عندما يقيد الفكر والعقل الخيال.
  - لك الحق في القول انها قصة مأساوية!
- انه لشيء أساسي لكل فنان، «ان يتحرر». أي أن يكرن في وضع تبدو فيه الأشياء وكأنها تأتي من تلقاء ذاتها، فيجلس الى ورقة بيضاء، ويضع عليها كل ما يخطر بباله. ويطلق على ذلك مصطلح الكتابة الآلية، وهو تعبير مأشود من «الارواصية» التي تقول بان روح الميت تظل حاضرة، ويمكنها أن تعود فتملي ارائتها، بوساطة الوسطاء، لكنني اعتقد اننا سنعود الى هذا الموضوع غداً،
  - كما تريد.
- الفنان السوريالي، هو أيضاً، وعلى طريقته، حلقة وصل أو «وسيطه لوعيه هو، ومما لا شك فيه وجود عنصر لا وأع في كل عملية ابداع. في الحقيقة؟
  - لا أعرف تماماً. لكن أليس هو كل جديد نبتدعه؟
- صبح، تماماً، وهذا الخلق هو بالضبط، نتيجة تعاون نكي بين الخيال والعقل. لكن العقل يخنق الخيال أحياناً، وهذا خطر كبير، لانه لا

## عالم منوقى

يمكن، بدون الخيال، أن ينتج اي شيء جديد حقاً. فالخيال يبدو، في الواقع، كنسق دارويني.

- عقواً، هنا لم أعد اقهم ..
- تبرهن الداروينية على أن الطبيعة ما هي إلاّ سلسلة غير منطقية من التحولات التي يتمكن بعضها فقط من البقاء، لان الطبيعة تكون بعاجة لها، في ذلك الوقت بالذات.
  - حسناً. وبعد ..
- هكذا يحصل عندما نفكر، وتغمرنا أفكار جديدة. أذ تقوم فكرة، بطرد أخرى متغيرة في فوج الوعي، شرط ألاً نمارس على أنفسنا رقابة قاسنة.

ومع ذلك فان بعض هذه الافكار، فقط، تستطيع ان تفيدنا. لذلك يستعيد العقل حقوقه، ويلعب دوراً حاسماً، على هذا المستوى.

فعندما نفرد على الطاولة حصاد يوم، لا بد من عملية انتقاء واختيار.

- هذه مقارنة لا بأس بها.
- تغيلي لعظة، اننا نقول بصوت عال، كل ما يمر في رأسنا، أو ننشر كل الملاحظات التي نكتبها في دفتر يومياتنا، أو نرميها في قعر احد ادراجنا، عندها سينهار العالم تحت تأثير الافكار العابرة. وإن تكون هناك اية عملية دانتقاء».
- والعقل هو الذي يقوم بعملية الانتقاء هذه، من بين كل الافكار التي ترد الى ذهننا؟
  - نعم، الا تعتقبين ذلك؟

من المؤكد ان الخيال هو الذي يخلق شيئاً جديداً، لكنه ليس هو الذي يقرر ما الذي يجب الاحتفاظ به. ليس هو الذي «يشكل»، فالتشكيل وهو حقيقة كل عمل فني - هو ثمرة تعاون جميل بين الضيال والعقل، بين الشعور والتفكير. ففي كل مشروع ابداعي، عنصر مصادفة. ولذلك يكون من المهم في مرحلة معينة، ان تترك الحرية الخيال، فنحن مجبرون على ترك غرافنا تعدو، اذا ما اردنا الاحتفاظ بها.

صمت البرس قليلاً، ثم نظر من النافذة.. فتبعته صوفي لترى جمهوراً

- هائجاً على شاطىء البحيرة، كان ذلك استعراضاً حقيقياً اشخصيات والت درني، جعلها تصرخ.
- هذا غوفي .. وهذا دوناك واولاد لخيه.. وبيزني وأبطال عالمه.. هل تسمع البرتو؟ .. هذا ميكي ماوس ..
  - هذا كثيب جداً .. قال البرتو وهو يستدير نحوها.
    - ماذا تريد ان تقول؟
- ها نحن نصبح مجرد ضمايا لمايجور يطلق غرافه. لكنه خطأي .. انا من بدأ بقول كل ما يخطر بباله.
  - لا تلقى الخطأ على نفسك.
- اردت أن أقول أن الخيال مهم أيضاً أنا نحن الفلاسفة، أذ يجب أن نتجرأ على الانطلاق، كي نتمكن من أيجاد أفكار جديدة. أما ألان فقد أفلت الأمور ...
  - لا تهتم.
- انا اردتُ ان اتحدث عن أهمية التفكير برأس مرتاح. وها هو يرسل لنا عرائسه! لا ينقمه المزاج .. هذا الرجل! ..
  - هل تقول هذا ساخراً؟
  - هو الساخر، لا أنا، لكن لدى عزاء واحد، بنيت عليه خطتي.
    - لا افهم قصدك ..
- لقد تحدثنا عن الأحلام .. وفي هذا شيء من السخرية، فما نحن سوى مخاوقات استيهامية في خيال المايجور؟
  - -- اف ..
  - -- عيثاً فعل .. ولكنه نسى شيئاً هاماً.
    - ما هو؟
- ريما انه يعي حلمه جيداً، لانه مطلع على كل مناقشاتنا وافعالنا، كما يتذكر الحالم المحتوى الظاهر لحلمه. انه هو من يمسك القلم، لكن ذلك لا يعنى انه مستبقظ دائماً.
  - انتظر! ماذا تقصد بهذا؟
- انه لا يعرف الافكار المخبوط للحلم .. وهوينسي أن كل هذا ليس

#### عالم منوقي

## إلا حلماً مقنعاً.

- -- تقول اشياء غريبة.
- هذا رأي المايجور ايضاً. لكنه يتبناه لانه لا يعرف لغة حلمه الخاصة. وهذا الفضل لنا اذ يمنحنا حداً ادنى من حرية الحركة. نستطيع بفضله الافلات من وعي الميجور. كتلك الخلاات التي ستتمكن اخيراً من المفروج من جحرها، ورؤية وجه الشمس في يوم صيفي جميل.
  - -- هل تعتقد اننا سنتوصل الى ذلك؟
- يجب أن نتوصل، فخلال أيام سأعطيك فضاءً جديداً، وعندها أن يتمكن المايجور من معرفة مكان خلداته ومتى ستظهر من جديد.
- ولكن، حتى لو اننا لم نكن إلاً صور حلم، الا اظل انا ابنة انسان ما الساعة تقارب الخامسة، وعلي ان اعود الى البيت لاحضر لحقلة الساء.
  - هل يمكنك أن تؤدى لى خدمة صنفيرة في طريق عودتك؟
    - ما هي؟
- حاولي ان تجذبي انتباهه، فسيكون جيداً ان استطعت ان تجبريه على متابعتك بنظره طوال الطريق، حاولي ان تفكري به، وسيكون مجبراً، عندها، على التفكير بك.
  - -- وما نقع ذلك؟
- سيترك لي، الساحة فارغة، لوضع اللمسات الأخيرة على خطئنا السدية.
  - سأغوص في لاوعى المايجور، واقبع هذاك حتى لقائدًا المقبل.

## الحقبة المعاصرة

... الانسان محكوم بان يكون مراً ...

لم يبق على منتصف الليل إلا خمس بقائق، وهياد تتمدد في سريرها ونغارها مثبت على السقف، تحاول ان تجنح بافكارها، وكلما توقفت في اخر سلسلة من جمع الأفكار، تساطت لماذا لا تستطيع أن تكمل. هل أنها تحاول، مصادفة، أن تكبت شيئاً؟ أن ترسله إلى اللاوعي؟

لو انها تتمكن من عدم مراقبة شيء، لتمكنت بالتالي من ان تحلم مفتوحة العينين. لكن مجرد التفكير في ذلك كان يجعلها ترتعش.

وكلما كانت تسترخي، وتترك أفكارها تجول، كلما كانت تتخيل نفسها، على شاطىء البحيرة، في شاليه مايجور، والغابة من حولها.

ما الذي يحاول البرتو ان يطبخه؟ مؤكد ان اباها هو الذي قرر ان يهيى، لالبرتو شيئاً. قهل يعرف ما يهيئه البرتو؟ وبعد. من يدري انه لن يترك قليلاً من الحرية لشخصياته، على امل ان يحظى هو ايضاً بمفاجاة؟

لم تبق صفحات كثيرة للقراءة. ماذا لو القت نظرة على الصفحة الأخيرة؟ لا سيكون هذا غشناً، اضافة الى انها ليست على ثقة من ان الخاتمة قد قررت بعد.

انها فكرة غريبة، في الحقيقة؛ فالملف هنا، وبالتالي فانه من غير الوارد، ان يستطيع ابوها تغيير اي شيء فيه.. شرط الا ينجح البرتو في القيام بمبادرة ما وقلب الوضع ..

هيلد .. من جهتها، ستتكفل بتحضير بعض مفاجات له. انه لا يمارس اية رقابة عليها، ولكن هل تملك هي الرقابة الكاملة على نفسها؟ ما هو الوعي؟ الا يلامس هذا واحداً من اكبر اسرار الكون؟ والذاكرة؟ ما الذي يجعلنا نتذكر كل ما رايناه أو عشناه؟

باية الية غريبة، نترك عرضاً سينمائياً شخصياً يدور في احلامنا كل لعلة؟

#### عالم صوقى

كانت هيلد تستمتع، وهي غارقة في افتارها، في فتح واغلاق عينيها.. إلى إن انتهت إلى نسيان فتحهما، وغرقت في نوم عميق.

عنيما استيةبات على صرخات النوارس الجائعة، كانت الساعة تشير الى الساسة وست وستين دقيقة. اي رقم غريب نهضت هيلد، ولتجهت، كالعادة، للى النافذة ترقب البحيرة .. انه طقسها، تمارسه صيفاً وشتاءً. كانت، هناك، تحلم، عندما لحست فجاة بان راسها يضج بالألوان... لقد عاد اليها حلمها في اليقفلة. لكنه اكثر من حلم بسيط انها لا تزال قادرة على تبين الوانه وخطوطه، بوضوح.

لقد حلمت بان اباها قد عاد من لبنان، وكان هلمها كله امتداداً لحلم صوفى، عندما وجنت صليبها الذهبي على رصيف الرفا.

كانت هيلد جالسة على حافة الرصيف – كما في حلم صوفي – وسمعت صوباً خفيفاً يهمس لها: دهيلدا هذا انا صوفي، فحرصت على الا تتحرك، أمَلاً في تحديد مكان صدور الصوت، الذي تكرر بشكل ازين، وكان صاحبته حشرة: دهل تسمعينني يا هيلد، اين انت، صماء ام عمياء؟، بعد لحقاة واحدة، ظهر والدها في الحديقة، مرتدياً زي الأمم المتحدة: ديا صغيرتي العزيزة هيلدا، صاح بها، فركضت ترمي بنفسها بين نراعيه ...، وانتهى الحلم.

فجاة عايت الى ذهنها ابيات للشاعر الترويجي ارتولف اوفرلاند:

ليلة، حلمت حلماً غريباً، صوت مجهول كان يكلمنى -بعيداً، كنبع في جوف الأرض-نهضاتُ وسالت: ماذا تريد منى؟

كانت هيك لا تزال امام النافذة عندما سخلت الأم الى الخرفاة: - ماذا: هل انت مستنقفاة؟

#### الحقبة للعاصرة

- هذا ما لست متاكدة منه ...
- -- ساعود عند الساعة الرابعة .. كالعادي
  - حسناً.
- امل ان تستفيدي جيداً من يوم عطلتك يا هيلد.
  - شكراً. مع السلامة!

ما ان سمعت صوت اغلاق باب المدخل، حتى اسرعت تعود الى سريرها وتفتح الملف من جديد.

سأغوص في لا وعي المايجور، واظل فيه حتى لقائنا المقبل.

من هنا؛ تابعت القراءة، وهي تتحسس بسبابتها اليمني، انه لم يعد امامها إلاّ صفحات قليلة.

عندما خرجت صوفي من شاليه المايجور، رأت بضع شخصيات من شخصيات والت دزني، لا تزال عند شاطىء البحيرة.. لكنها كانت تنوب كلما اقتربت منها، الى ان اختفت تماماً مع بلوغها القارب.

وقد حرصت، طوال الطريق، وعندما كانت تربط القارب الى الشاطىء، على القيام بحركات بوجهها ويدها، كي تلفت انتباه المايجور، وتعطى البرتو فرصة للبقاء سراً في الشاليه.

والنَّاية نفسها راحت تقوم بشقلبات جريئة، وهي تعدو على طريق العودة، ثم تحاول ان تمشى كالرجل الآلي، وتغني بصوت منخفض.

اكنها توقفت فترة، حاولت فيها ان تتكهن بما عساه يضمر ويدبر البرتو. لكنها احست بالخطأ فتمالكت نفسها بسرعة، وتسلقت احدى الأشجار؛ تسلقت الى أعلى ما تستطيع، لكنها عندما وصلت الى القمة اكتشفت انها لم تعد قادرة على النزول .. لا بد من المحاولة .. ولكن لا بد ايضاً من فعل شيء ما، كي لا يمل المايجور، وينتبه الى البرتو.

راحت تحرك ذراعيها، وكانها تُصفق بجناحين، وتطلق صيحات «كوكوكو» كالديك، ثم صيحات الحرى، كانت هذه هي المرة الأولى التي تحاول فيها ان تنغم هكذا، وأحست بالرضى عن النتيجة.

أرادت ان تنزل من طريق أخر، لكنها لم تستطع وظلت عالقة

## مالم صوقى

محاصرة، وأذا بذكر اوز يحط أمامها على أحد الأغصان. لم تعجب صوفي، بعد استعراض شخصيات والت ديزني، من سماعه يتكلم.

- اسمي مارتن.. وانا اوز اليف، لكنني جنت مع اوزات لبنان البرية، خصيصاً، لأننا سمعنا انك بحاجة الى المساعدة على النزول.
  - لكتك مىغير جداً، فكيف تساعدني؟
  - استنتاج متسرع يا سيدتي. انت هي الكبيرة جداً.
    - والنتيجة وأحدة.
- على سبيل العلم، اخبرك بانني حملت فتى صغيراً، في مثل سنك يسكن احدى المزارع، عبدر أراضي السويد كلها، ويدعى نيلس هولجرسن.
  - أنا في المامسة عشرة من عمري.
  - نيلس كان في الرابعة عشرة. لا أهمية إن كان سنك اكثر او أقل.
    - وكيف نجمت في حمله؟
- تلقى ضرية على رأسه، فاغمي عليه، وعندما استعاد وعيه، كان حجمه لا يتعدى البوصة.
- أنن، ما عليك الا أن تضربني على رأسي، لأنني لا أريد أن أظل على هذه الشجرة، ألى ما لا نهاية.. أضافة ألى أنني أحضر لحفلة فلسفية كبيرة يوم السبت القادم.
- هه! ما قلته يهمني كثيرا! وسأفترض أن هذا كتاب فلسفة. فعندما كنت أحلق فوق السويد ومعي نياس هواجرسن، التقى نياس أمرأة عجوز، ظلت تحلم طوال حياتها، بتأليف كتاب عن السويد، موجه للطلاب. مما يقتضي أن يكون كتاباً تعليمياً وواقعياً، وعندما استمعت ألى نياس يروي مغامراته قررت أن يكون كتابها عن رحلته على ظهر الاوز.
  - فكرة لا بأس بها.
- اعترف أن في ذلك شيئاً من السخرية، لأننا كنا نحن الاثنين، في هذا الكتاب.

احست هنوفي بصفعة صغيرة على خدماء راحت بعدما تصغر

#### الحقبة المعاصرة

واصبحت الشجرة غابة ضغمة، والاوز بحجم حصان.

هيا، تعالى! بإمكانك الآن ان تركبي فوق ظهري. قال الاوز.

خطت عدة خطوات فوق الغصن، ثم اعتلت ظهر الأوز. ورغم ان ريشه كان ناعماً، إلا انه وخزها قليلاً، لكونها اصبحت صغيرة جداً.

لم تكد تستوي جيداً، حتى طار الاوز، محلقاً عالياً جداً فوق الأشجار، وكانت هي تنحني من حين لأخر، لترى البحيرة والشاليه، حيث يعكف البرتو على وضع اللمسات الأخيرة على خطته السرية جداً.

- سنقوم بنزهة صغيرة. قال الاوز وهو يصفق بجناحيه. ثم حط عند ساق الشجرة التي كانت صوفي عليها، وعندما لامست قوائمه الأرض، ترك صوفي تنزلق على ظهره، لتتشقلب بضع مرات على العشب قبل ان تنهض، وتفاجأ بانها استعادت حجمها الطبيعي.

دار الاور حولها مرات، وقالت له:

– شكراً على مساعدتك.

- لم يكن الأمر صعباً جداً.. هل قلت لي انه كتاب فلسفة؟

- لا أعتقد، إنك انتَ من قال ذلك،

- على أية حال، النتيجة واحدة، فلو ان الامر كان متوقفاً عليً وحدي، لاصطحبتك عبر كل تاريخ الفلسفة، كما اجتزت السويد مع نيلس هولجرسن، ولكنا حلقنا فوق ميلي، اثينا - القدس، الاسكندرية، روما، فلورنسا، لندن، باريس، اينا، هيدلبرغ، برلين، كوينهاغن .. وغيرها ..

– شكراً، هذا كاف.

هذا لا يعني ان عبور العصور، هو قضية بسيطة، حتى بالنسبة لأوز ساخر جداً، لكنه يظل اسهل من التطيق فوق المقاطعات السويدية.
 قال ذلك، وانطلق محلقاً.

احست صوفي بالإرهاق التام، لكنها رأت، وهي تعود الى كوضها، بانه لا بد من أن يكون البرتو، راضياً، عن مناوراتها التضليلية. فكيف يمكن ان يكون المايجور قد وجد دقيقة واحدة، للتفكير بالبرتو؟

إلا إذا كان مصاباً بالانفصام التام!

أستطاعت صوفي أن تصل ألى البيت قبل عودة أمها من العمل،

#### عالم صوقى

وهذا ما يوفر عليها الاضطرار لتفسير كيف ساعدها أوز داجن على النزول عن الشجرة.

بعد الغداء بدأتا التحضير للحفلة: اخرجتا من المخزن، لوحاً خشبياً بطول ثلاثة أو أربعة أمتار، ووضعتاه في الحديقة، ثم صعدتا للإتيان بالقواعد التي ستضعانه عليها.

هكذا استطاعتا ترتيب طاولة كبيرة تحت الأشجار المثمرة. كانت آخر مرة اخرج فيها هذا اللوح، يوم الاحتفال بالعيد العاشر لزواج أبوي صوفي؛ التي لم تكن قد تجاوزت الثامنة من عمرها، وهي تذكر جيداً تلك الحفلة الكبيرة التي تجمع فيها كل الأهل والأصدقاء، صغاراً، وكباراً.

المرصد الجوي يبشر بنهار صاف، فمنذ العاصفة التي هبت عشية ميلاد صوفي، لم تهبط نقطة مطر وأحدة، لكنهما فضلتا، رغم ذلك انتظار صباح السبت، لإكمال تزيين المائدة، فنصبها في الحديقة، كاف اليوم، برأى الأم.

خلال السهرة، قامتا بتحضير نوعين من العجينة: قطع صغيرة بالحليب، وكعكة بيضاء مجدولة. اضافة الى الدجاج والسلطة، ولم تنسيا الليموناضة. وإذا كان هناك ما تخافه صوفي، فهو أن يحمل أحد زملائها معه بيرة، فهى لا تريد مشاكل.

عندما نهضت الى النوم، سالتها امها مرة أخرى عما إذا كان البرتو سيأتي الى الحفلة.

- بكل تأكيد، بل انه وعدنى بأن ينفذ أمامنا جلسة حوارية فلسفية،
  - حوارية فلسفية؟ مأذا يعنى ذلك؟
- لو انه حاو عادى، لكان تسلى باخراج أرنب من قبعته العالية ..
  - لن تقولى ذلك مرة أخرى! ...
  - ... لكن، وبما انه فيلسوف ... اليست الحفلة حفلة فلسفية؟
    - أرى أنك لا «تلمين» لسانك أبداً!
    - وانت، هل فكرت بمساهمتك الشخصية في ذلك؟
      - -- بالطبع، لدي فكرة صغيرة خاصة.
        - أهي خطبة؟

#### المقية المعاصرة

- لا فائدة من الإلحاح، فلن أخبرك شيئاً عنها. هيا، تصبحين على خير.

باكراً، أيقظت الأم ابنتها، لتودعها قبل الذهاب الى العمل، ولتعطيها قائمة بآخر المشتريات اللازمة للحفلة والتي يجب جلبها من المدينة. وما أن خرجت، حتى رن جرس الهاتف.. كأن البرتو على الطرف الآخر، كأنه يعرف بدقة متى تكون وحدها.

- أذن .. هل تسير مؤامرتك الصغيرة على ما يرام؟
- هس، أية كلمة! لا تعطه فرصة أن يحزر نوايانا.
  - اعتقد اننى عرفت كيف اجذب انتباهه أمس،
    - جيد.
    - ألا تزال هناك دروس في الفلسفة؟
- لهذا، تحديداً، اهاتفك. لقد وصلنا الى المرحلة المعامسرة، واعتقد
   انه بامكانك ان تتدبري أمارك لوحدك، من الآن فحساعداً، الأهم هو
   الأسس. لكنني احب ان نلتقي انتحدث عنها قليلاً.
  - -- لكن على ان اذهب الى للدينة ..
  - هذا جيد. لأننا سنتحدث عن المرحلة المعاصرة.
    - أوه؟
    - مناسب انن ان نلتقي في المدينة
      - هل تريد ان أتى اليك؟
- لا. فعندي بلبلة وفوضى القد قلبت كل شيء رأساً على عقب لأتأكد
   من عدم وجود سماعة مخبوءة.
  - آه ..
- هناك مقهى جديد، فتح مؤخراً أمام ساحة السوق: مقهى بيير، هل رأيته؟
  - نعم عرفته، متى نلتقي هناك؟
    - لنقل .. الثانية عشرة ظهراً.
      - اتفقنا .. في المقهى،
      - عندها سنتحدث اكثر ..

## عالم صوفي

– سلام!

وصلت صبوفي متأخرة قليلاً، كان المقهى واحداً من هذه الأماكن الحديثة، بطاولاته، وباراته وكراسيه السوداء، وقناني الكحول المتنوعة المصفوفة وراء مكتب المحاسبة، عنقها الى الأسفل، وعليها الحنفية وتحتها صف آخر من اطباق السلطات المتنوعة، والخبز المدهون بالزيدة.

لم تكن القاعة كبيرة. واول ما فوجئت به صوفي هو عدم وجود البرتو. فالقاعة تغص بالزبائن، وهي تتفحمنهم واحداً واحداً، على أن تكتشفه بينهم.

لم تكن معتادة أن تذهب بمفردها ألى المقهى، فهل سيكون من الانسب أن تخرج وتعود بعد قليل، علّه يأتي؟

لا .. ستتجه الى الصندوق، وتطلب شاية بالليمون. حملته وجلست الى طاولة فارغة تسمع لها بمراقبة المدخل، الذي عبره الكثيرون، دون ان يكون البرتو بينهم.

لو أن معها صحيفة، على الأقل!

كي تشغل نفسها، راحت تجيل نظرها فيمن حولها. فبادلها بعضهم النظرات. واحست فجأة انها في صف النساء الشابات، صحيح انها لم تتجاوز الخامسة عشرة، لكنها تبدو في السابعة عشرة أو السادسة عشرة والنصف على الأقل ...

كل هؤلاء الناس، ماذا عساهم يفكرون بوجودهم؟ كأنهم موجودون هنا مصادفة. رأوا الباب مفتوحاً فدخلوا. انهم يتناقشون، ويؤشرون بأيديهم، لكن مواضيع مناقشاتهم تبدو تافهة.

تذكرت عبارة لكيركيغارد، يقول فيها ان احدى اكثر صفات الجمهور دلالة، هي هذا «الهذر». فهل يعيش كل هؤلاء الناس في مرحلة ركود؟ ام ان ثمة شيئاً وجودياً هاماً يعيشون لأجله، بالنسبة لهم؟

في احدى رسائله الأولى، قسال البرتو، ان ثمسة قدرابة بين الطفل والفيلسوف، وصوفي تحس الآن، من جديد، انها تضاف من ان تصبح بالغة. وماذا لو اختارت ان تعيش مختبئة في فروة الأرنب الأبيض، الذي الحرج من قبعة الكون العالية؟

#### المتبة المعاصرة

عيناها لا تحيدان عن المدخل، ها هو أخيراً البرتو يندفع الى الداخل. لا فائدة من كوننا في فصل الصيف .. فهو لم يتخل عن طاقيت السوداء، ويلبس سترة طويلة مطبوعة باللون الرمادي.. اصلح وضعها وهو متجه الى صوفي، التي انتبهت الى أنهما لم يلتقيا، حتى الآن، في مكان عام.

- هل نظرت الى الساعة؟ انها الثانية عشرة والربع.
- أليس هذا ما نسميه «ربع الساعة المسموح بها»؟
  - هل لي أن أقدم للأنسة شيئاً من الطعام؟
  - جلس ونظر في عينيها، فاكتفت بان هزت كتفيها.
    - شطيرة ان اردت.

نهض الى المقصف، ثم عاد حاملاً فنجاناً من القهوة وشطيرتين بالجبن والجامبون.

- أهى غالية الثمن؟
- لا تهتمي .. لا شيء يذكر.
- مل لديك عذر عن هذا التأخير؟
- لا .. لانني فعلت ذلك عن قصد. انتظري وسأوضح لك.
  - قضم قطعة من الشطيرة، ثم تابع:
    - -- سنتحدث عن عصرنا نحن.
  - هل فيه شيء مهم على الصعيد الفلسفي؟
- اجل، أشياء كثيرة، الى حد انها تسبر في كل الاتجاهات. وسنبدأ بتيار حاسم هو الوجوبية. ويجمع هذا المصطلح حركات عديدة، تجد جنورها في الوضع الوجودي للإنسان، لذلك سنتحدث عن فلسفة الوجود في القرن العشرين، حيث انطلق عدد من هؤلاء الفلاسفة الوجوديين من كيركيفارد، وايضاً من هيغل وماركس.
  - -- افهم.
- -- الفيلسوف الذي لعب دوراً اساسياً في القرن العشرين كله، هو فردريك نيتشه. وهو الماني عاش بين (١٨٤٤-١٩٠٠)، وقف، هو أيضاً، ضد فلسفة هيغل و«التاريخية» الألمانية. فطرح مقابل هذا الاهتمام

## عالم صرفي

المطلق بالتاريخ، وما أسماه «أخلاقيات العبد المسيحي»، الحياة نفسها. لقد أراد ان يقوم بعملية «احالة لكل القيم» كي لا يعيق الضعفاء تفتح الأقوياء. وهو يرى ان المسيحية، والتراث الفلسفي، قد حولا نظرهما عن العالم الواقعي، ليبيننا «السماء» و«عالم الأفكار». لكن العالم الذي أريد له ان يبدو العالم الحقيقي، هو الذي تكشف عالماً وهمياً. كن وفياً للأرض— قال نيتشه— ولا تصغ لمن يعدك بحياة المضل في العالم الآخر».

- اذن...
- مفكر أخر تأثر كثيراً بكيركيفارد ونيتشه، هو الوجودي مارتن هيدجر. لكنني أفضل أن أحدثك عن الوجودي الفرنسي، جان بول سارتر. الذي عاش بين (١٩٠٥ و ١٩٠٠). لانه يعتبر زعيم التيار الوجودي، على الأقل في نظر الجمهور. وقد طور نظريته في الوجودية بعد الحرب العالمية، وتحديداً في الأربعينات، كما أنه كان قريباً من الماركسية دون أن يكون منتمياً لأى حزب سياسي.
  - الهذا اعطيتني موعداً في مقهي فرنسي؟
- لم يكن ذلك مصادفة. فقد كان سارت يرتاد المقاهي كثيراً، وفي الحدها التقى رفيقته سيمون دو بوقوار، التي كانت، هي ايضاً، فيلسوفة وجودية.
  - امرأة فيلسوفة؟
  - لقد سمعت جيداً ما قلت ..
  - بسرنى أن أجد أخيراً، أن البشرية بدأت تتحضر.
- في حين أن مرحلتنا قد عرفت أهتمامات كثيرة مختلفة تماماً.
   ستجدثني عن الوجودية.
- «الوجودية فلسفة انسانية» اعلن سارتر. وكان يقصد بذلك انه ليس لدى الوجوديين إلا نقطة انطلاق واحدة، هي الإنسان. لكن السيرورة في هذا الشكل من الإنسانية، هي اكثر قتامة منها في عصر النهضة.
  - ولماذا؟
- كان كيركيغارد مسيحياً، كأكثر الفلاسفة الوجوديين في عصرنا.

#### الحقبة للعاصرة

لكن سارتر كان واحداً من الجناح الملحد الوجودية. ويمكن ان نعتبر فلسفته تحليلاً لا يرحم لحالة الإنسان بعد موت الله، بحسب تعبير نيتشه.

- تابع ....
- الكلمة المفتاح في فلسفة سارتر وكيركيغارد، هي كلمة «وجود». لكن هذا المصطلح لا يعكس فقط فعل الوجود. فالنباتات والحيوانات موجودة، هي ايضاً تعيش، مع فارق انها لا تهتم بما يعنيه ذلك. اما الإنسان فهو الكائن الحي الوحيد الذي يعي وجوده. فان تكون انساناً، لشيء مختلف عن ان تكون شيئاً.
  - هذا معروف، وحتمي.
- وبالطريقة نفسها يرى سارتر ان الوجود يسبق كل تفسير نحاول اعطاءه له. فواقع أو فعل انني موجود يسبق السؤال: ما انا، «الوجود يسبق الجوهر». يقول سارتر،
  - اف، هذه جملة معقدة.
- نقصد بالجوهر، ماهية الشيء، ما يتشكل منه؛ اي «طبيعته» او «كيانه». لكن سارتر لا يعتقد بان للإنسان طبيعة فطرية من هذا النوع، لذلك عليه ان يخلق نفسه؛ ان يخلق طبيعته، جوهره، لانها لا تكون معطاة منذ البداية.
  - اعتقد انني افهم ما تقصد.
- طوال تاريخ الفلسفة، تساط الفلاسفة عن جوهر الإنسان؛ عن طبيعته. لكن سارتر يعتقد بان الانسان لا يملك طبيعة ابدية من هذا النوع، لذلك لا معنى اطرح اسئلة عن معنى الحياة بشكل عام. وبعبارة أخرى، نحن محكومون بالارتجال، فنحن أولئك المثلون الذين دفع بهم المسرح، دون اعطائهم دوراً محدداً، دون مخطوطة في اليد، ودون ملقن يهمس لهم بما عليهم ان يفعلوا. ان علينا وحدنا ان نختار كيف نعيش حداتنا.

في الواقع، هذا صحيح، اذ سنكون خائفين لو اكتفينا بان نفتع الكتاب المقدس، أو احد كتب الفلسفة لنعرف كيف يتوجب علينا أن

#### عالم صوفى

نعیش.

- لقد فهمت كل شيء، ولكن عندما يعي الإنسان وجوده، والموت الذي ينتظره يوماً ما، وعندما لا يجد تفسيراً يتعلق به، يتملكه القلق، على حد قول سارتر. ربما ما زات تذكرين ان كيركيغارد ايضاً كان يصف القلق كخاصية مميزة للوضع الوجودي الانساني.

- نعم.

- يضيف سارتر ان الانسان يشعر بنفسه غريباً، جداً، في عالم يفتقر الى المعنى، وعندما يصف هذه «الغربة» عن العالم، يلتقي مع طروحات هيغل وماركس، فهذا الإحساس بالغربة على الأرض، يخلق احساساً بالياس، بالضجر، بالقرف، وبالعبثية.

لا يزال هناك كثيرون ممن يعتقدون بأن كل شيء «فاسد» وبأن العالم «تافه».

- نعم، يصف سارتر انسان المدينة في القرن العشرين، تذكرين ان عصر النهضة قد ابرز بطريقة احتفالية، حرية الانسان واستقلاليته، في حين يرى سارتر ان الحرية ثقل مرعب.

«الإنسان محكوم بان يكون حراً. يقول – محكوم، لانه لم يخلق نفسه، ومع ذلك فهو حرد ذاك أنه ما أن يُرمى في العالم، حتى يصبح مسؤولاً عن كل ما يفعل».

- نحن لم نطلب من احد أن يخلقنا، أفراداً أحراراً.

- هذا هو رأي سارتر. ولكننا بحكم الواقع افراد احرار، وحريتنا تجعلنا محكومين طوال حياتنا باتخاذ الخيارات، ولا وجود لأية قيمة أو عقيدة أزلية، تهدينا. من هنا أهمية الغيار نحن مسؤولون كلياً عن أعمالنا. وهذا ما يركز عليه سارتر بالحاح: لا يمكن الإنسان أن يرمي مسؤولية افعاله على غيره أو على أي شيء. علينا أن نتحمل مسؤولية خياراتنا لا أن ندعي أن «علينا» أن نذهب الى العمل، أو أن «علينا» أن نأخذ بعين الاعتبار لياقات المجتمع البورجوازي لنعرف كيف يتوجب علينا أن نعيش. والذي يتقبل هذه الضغوط الخارجية يصبح كائناً مجهولاً ويذوب في الجمهور. هذا الإنسان يكذب على نفسه، ليدخل

#### الحقية المعاصرة

القائب، ويلجأ الى سوء النية. اما الحرية، فانها على العكس، تدفعنا لأن نصبح شيئاً، شيئاً أخر غير الدمى المتحركة، لأن نوجد فعلاً، بطريقة «حقيقية».

- − افهم.
- يتعلق هذا أولاً بخياراتنا الأخلاقية، حيث لا يجوز رمي الخطأ على «الطبيعة البشرية» أو «بؤس الإنسان» وما شابه.

قد يحصل أن يتصرف الإنسان كخنزير ثم يلقي اللهم على أدم لكن لا وجود حقيقياً لأدم هذا، أنها مجرد وسيلة للتخلص من اللوم بالقائه على الآخرين.

- ومع هذا يجب أن تكون هناك حدود ارمى هذا اللوم على الغير.
- لكن، اذا كان سارتر يؤكد على أن لا معنى الوجود بذاته، فهذا لا يعنى انه سعيد بذلك، فهو ليس واحداً من أوائك العدميين.
  - ما معنی هذا؟
- العددمي انسبان يرى أن لا معنى لشيء، وإن كل شيء جبائز، ومسموح به.. في حين يرى سارتر أن الحياة يجب أن تأخذ معنى. هذا مُلزِم، لكنه لنا نحن أن نعطي معنى لحياتنا. أن توجد، هو أن تخلق وجودك الخاص.
  - هل يمكنك تطوير الفكرة اكثر؟
- حاول سارتر ان يبرهن على أن الوعي ليس شيئاً بذاته، قبل أن يدرك شيئاً. لأن الوعي هو دائماً وعي شيء ما، وهذا «الشيء ما» يعود لنا نحن اكثر مما يعود الى العوامل الخارجية، نحن من نستطيع، بقدر ما، ان نقرر ما نريد ادراكه، باختيار ما له معنى بالنسبة لنا،
  - أما من مثال. على سبيل المسادفة؟
- يوكن أن يوجد شخصان في مقهى واحد، ويحسان بأشياء مختلفة تماماً. والسبب هو اننا نعطي معنانا الخاص للأشياء التي تهمنا، من بين كل ما حوانا. فالمرأة الحامل تشعر وكأنها ترى النساء الحوامل في كل مكان. لقد كانت هؤلاء النسوة موجودات قبلاً، ولكنها لم تنتبه اليهن إلاً عندما اصبحت هي حاملاً. ومن يدري ما اذا كان المريض، لا يرى

#### عالم صوفى

حوله إلا الناس المرضى ..

– فهمت،

- أن وجودنا الخاص يحدد اذن طريقتنا في رؤية ما حوانا. فاذا كان ثمة شيء لا معنى له بالنسبة لي، يكون هناك توقع كبير في أن لا أراه.

حسناً. الآن، ربما بت قادراً على أن أفسر لك لماذا جئت متأخراً.

- قلت انك تعمدت ذلك..

- لكن، قولي لي أولاً، ما الذي لفت نظرك عندما دخلت الى هنا؟

- انتبهت أولاً الى أنك لست هنا.

ألا ترين انه من الغريب أن أول ما رأيته هو شيء «ليس موجوداً»
 منا.

- ربما، ولكنثى على موعد معك انت.

~ سمى هذا، تمريناً تطبيقياً.

- انت تبالغ.

─ اذا كنت مغرمة، وتنتظرين مكالمة هاتفية ممن تحيين، فقد «تسمعين» طوال السهرة، انه لم يتصل. ومهما بدا هذا متناقضاً وغريباً، فأن صمت الهاتف هو ما تسمعينه. كذلك اذا ذهبت لملاقاته في المحطة، ونزل جمهور الناس من القطار دون ان يكون هو بينهم، فانك ان ترينهم جميعاً. أن تجدي فيهم إلا ازعاجك لانهم لا يمتلون شيئاً بالنسبة لك. بل من يدري، انك أن تجدينهم منفرين وثقلاء؟ الشيء الوحيد الذي سينطبع في ذهنك، هو أنه هو ليس هنا.

— اقهم.

- حاوات سيمون دويوفوار ان تطبق الوجودية على تحليل الادوار الجنسية، بعد ان برهن سارتر على أنه لا يمكن للإنسان ان يستند الى أية طبيعة «أذلية»، ولأننا نحن من يقرر ماذا نكون.

- اذأ؟

- ينطبق الشيء ذاته على الصورة التي لدينا عن الجنسين. فليس هناك، برأي دوبوفوار، «طبيعة مؤنثة» ابدية، أو «طبيعة مذكرة» ابدية، بل

#### الحقبة المعاصرة

ان هذا ما تحاول الرؤية التقليدية ان تجعلنا نؤمن به. فمن الشائع تماماً التأكيد على أن الرجل طبيعة تحب ان «تخرق»، طبيعة «متفوقة»، لذلك يبحث دائماً عن معنى وهدف، خارج بيته. في حين تصور المرأة على أن لها توجهاً حياتياً مناقضاً كلياً. فهي «ملازمة» أي انها تحب دائماً ان تكون حيث هي، ومجالها هو العائلة، الطبيعية، وكل الأشياء الحميمة التي تحيط بها، ونحن نقول ان المرأة تهتم بـ «قيم هادئة» اكثر من الرجل.

- أهذا ما كانت تعتقده سيمون بوبوفوار؟
- لا، انت لم تسمعي جيداً. كانت تعتقد انه لا وجود لطبيعة مؤنثة وطبيعة منذكرة. بل على العكس: من واجب الرجال، برأيها، ان يتحرروا من هذه المثل المتجذرة بقوة.
  - في هذا اتفق معها.
  - ظهر كتابها الأهم عام (١٩٤٩) تحت عنوان «الجنس الثاني».
    - -- وماذا كانت تقصد بهذا العنوان؟
- كانت تفكر بالمرأة. فهي التي وضعتها ثقافتنا في الموقع «الثاني»،
   حيث لا تكون النساء إلا أدوات بيد الرجال، الذين يبدون وحدهم كذات،
   وهكذا تفقد المرأة المسؤولية عن حياتها.
  - أه
- هذه المسؤولية، هي ما يجب استرجاعه. عليها ان تجد نفسها والا تربط هويتها بهوية الرجل. ذاك ان الرجل ليس وحده من يقمع المرأة، فهى تقمع نفسها ايضاً عندما لا تتحمل مسؤولية حياتها.
- هل ترید أن تقول اننا نحن من نقرر ما اذا كنا نرید ان نكون احراراً ومستقلین؟
- ان شئت. لقد تركت الوجودية تأثيراً على الأدب منذ الأربعينات وحتى الآن، وكُذلك على المسرح، فقد كتب سارتر روايات ومسرحيات، كما لا بد من ذكر البيركامو والإيراندي صموئيل بيكيت، والروماني اوجين أيونسكو. والبولوني جومبروفيكس "Gombrowicz".

أما النقطة المشتركة بين كل هؤلاء، وبين كثيرين غيرهم من الكتاب

#### عالم منوقى

المعاصرين، هي ما يسمى بـ العبثية، فمسرحهم هو مسرح العبث.

- حسناً.
- ~ انت تفهمين ما معنى «العبثية»؟
- -- أعتقد انه يعنى شيئاً لا معنى له، شيئاً مناقضاً للعقل.
- تماماً، «فالمسرح العبثي»، هو نقيض «المسرح الواقعي»، وهدقه اظهار عبثية الوجود على المسرح، لدفع الجمهور الى الثورة، ليس هدفه تنمية العبث من اجل العبث، بل على العكس: فان عرض، وتعرية، الجانب العبثي لبعض أحداث الحياة اليومية، يجعل الجمهور مجبراً على ايجاد شكل اكثر صدقاً وحقيقية للوجود.
  - ~ تابع.
- غالباً ما يقدم مسرح العبث هذا، حالات ولا اتفه، وبذا امكن نعته بانه شكل من أشكال «المبالغة في الواقعية». حيث يقدم الإنسان كما هو تماماً. ولكن لو قدمت على خشبة مسرح، ما يحصل تماماً في حمام انسان عادي، صباح يوم عادي، ككل الأيام، فانني أراهنك على ان المشاهدين سيغرقون في الضحك. ويمكن تقسير هذا الضحك بانه نوع من الحماية التي تجنب كلاً منهم التعرف إلى نفسه عارياً، على المسرح.
  - فهمت.
- يقدم مسرح العبث، أحياناً، ملامح سوريالية، حيث تجد الشخصيات نفسها على المسرح في أوضاع غير معقولة، كما في الطم. ويرؤية هؤلاء المثبن يتحركون ويتطورون وفق ظروف مفروضة عليهم، دون أن يتمكنوا من التعبير عن اعتراضهم، سيجد الجمهور نفسه مضطرا لأن يتعجب، ولأن يرد على غياب ردة الفعل هذه. الشيء نفسه ينطبق على أفلام شارلي شابلن الصامتة. حيث يكمن العنصر الكوميدي كله، في كون شابلن لا يفاجأ أننى مفاجأة، أذ يجد نفسه في أوضاع غير معقولة وغير واقعية. وعبر الضحك، يجد المشاهدون انفسهم مضطرين للتساؤل عن وجودهم، الذي تمكنوا اخيراً من النظر اليه، من مسافة ما.
- صحيح انه كثيراً ما تنشأ أوضاع لا تصدق دون ان يعترض احدا

#### الحقبة المعاصرة

- من المهم أن نعي وجود الانسلاخ عن كل هذا، حستى ولو كنا لا نعرف ماذا سنفعل، والى أين سنذهب.
- كما هو الحال عندما يحترق بيت: اذ يجب أن نفرج ونهرب حتى ولو لم يكن لنا بيت آخر نسكته.
- حسناً. والآن عل تريدين فنجاناً أخر من الشاي، أو كأس مرطيات؟
  - شكراً، ارى أنك تحاول التعويض عن تركى انتظر طويلاً!
    - انت حرة في ان تفكري كما شئت.

بسرعة عاد البرتو ومعه فنجان شاي وكأس عصير. وكانت صوفي قد بدأت تتذوق حياة المقهى، رغم انها كانت مقتنمة تماماً بأن المناقشات التي تدور على الطاولات الأخرى سطحية تماماً.

وضع البرتو الكأس على الطاولة بقوة، أحدث صوبةاً جعل، بعض الزبائن يرفعون رؤوسهم.

- ها نحن في آخر طريقنا! قال لها.
- هل تريد ان تقول ان تاريخ الفلسفة سيقف عند سارتر والوجودية؟
- لا، في هذا بعض المبالغة، صحيح ان الطروحات الوجوبية تركت تأثيرها في العالم كله، وكما رأينا، يمكن أن نجد افكاراً مشابهة لدى كيركيغارد، وحتى سقراط..

لكن القرن العشرين، شهد تفتح تيارات فلسفية اخرى، سبق وتحدثنا عنها.

- مثلاً؟
- هناك (التومية الجديدة) التي أعادت تبني افكار تهما الاكويني. وهناك الفلسفة التحليلية أو التجريبية المنطقية، التي تعود الى هيوم والتجريبية المنطق أرسطو، دون ان ننسى الماركسية الجديدة وتياراتها المتعددة. كذلك تحدثنا عن الداروينية الجديدة. وتوقفنا عند أهمية التحليل النفسي،
  - -- افهم،
- -- مع ذلك يجب ان نتوقف لحظة عند حركة اخرى هي المادية،

#### عالم صنوقى

المتجذرة، بدورها في تاريخ الفلسفة، فالعلم الحديث يدين بالكثير لمرحلة ما قبل السقراطية، التي بدأت البحث الذي استمر حتى اليوم عن تلك «الجزئية الأساسية» الكامنة في اصل المادة، دون أن يقوصل أحد الى أن يفسر ما هي «المادة» في الحقيقة. فالعلم الحديث المعاصر، كالفيزياء النووية أو الكيمياء البيولوجية، هو مبهر الى حد كونه يشكل جزءاً لا يتجزأ من حياة الكثيرين.

- هناك أذن تواصل بين النظريات القديمة والجديدة؟
- يمكن أن نقول ذلك، فالأسئلة التي طرحتها عليك في الدروس الأولى، لا تزال دون أجابات، لقد كان سارتر على حق عندما أكد على أن المسائل الوجودية لا يمكن أن تُحلّ نهائياً، فالمسائلة الفلسفية هي، تحديداً، شيء يظل يواجهه كل جيل، بل كل فرد.
  - هذا شيء غير مريح أبداً.
- انا لا أوافقك. افليس طرحنا لهذه الأسئلة هو ما يشعرنا بأننا لحياء ولا ننسى أن الانسان انما يجد اجابات محددة ونهائية لكل أنواع المشاكل التي تعترضه في مجال بحثه عن اجابات لأسئلة مستعصية. فالعلم، والبحث، والتقنيات، كلها تنبع من التفكير الفلسفي. أفليس انبهار الانسان امام الكون، هو في الواقع، ما دفعه لأن يسير على القمر؟
  - أجل هذا صحيح.
- عندما وطأ رائد الفضاء نيل ارمسترونغ القمر، قال: «انها خطوة صعفيرة للإنسان، لكنها خطوة كبيرة للإنسانية». وكانت هذه العبارة طريقة الشمول كل البشر الذين سبقوه، ومكنوه بطريقة ما من ان يطأ القمر، فالفضل لا يعود له وحده.
  - بالتأكيد، لا..
- على مرحلتنا المعاصرة ان تواجه قضايا اخرى جديدة، أولها قضايا البيئة. واذلك نجد ان للتيار البيئي أهمية كبرى في القرن العشرين، حيث يدق عدة فلاسفة ناقوس الخطر، ويظهرون ان الحضارة الفربية تسير في طريق سيىء خطر، وتتعدى ما يمكن لكوكبنا ان

#### الحقبة المعاصرة

يتحمله، ويحاولون أن يقدموا مقترحات عملية ملموسة لتطويق التلوث والكوارث البيئية، ويؤكدون على أن نمطنا الغربي في التفكير بأت مريضاً.

- انهم على حق، برأيي.
- لقد أثار فلاسفة البيئة مثلاً، اشكالية فكر التطور، حيث تكمن في اساسه فكرة أن الإنسان هو «متفوق»، بحيث أنه سيد الطبيعة. ويتضح أن هذه الفكرة بالغة الخطورة على استمرار الحياة على الأرض.
  - -- ان التفكير بذلك يجعلني مريضة.
- لقد استند كثير من الفلاسفة على فكر وافكار ثقافات اخرى لتدعيم نقدهم، بالتمثل بالثقافة الهندية مثلاً، كما انهم درسوا افكار وعادات الشعوب التقليدية والتجمعات البدائية كالهنود الممر، العثور على آثار ما فقدناه.
  - افهم.
- في قلب الأوساط العلمية ارتفعت اصوات باحثين تقول ان السلوك العلمي يجد نفسه في مواجهة تغير النموذج؛ اي ان الباحثين يعيدون النظر جذرياً في نمط التفكير العلمي، وقد أتى هذا التفكير ثماره في مجالات عدة من مثل ظهور الحركات المتعاقبة التي تؤيد التناول الشامل للقضايا وتحاول ان تخلق نمطاً جديداً للحياة».
  - اليس هذا ايجابيا؟
- السوء الحظ ان الانسان هكذا، ما ان يهتم بشيء حتى يؤدي ذلك الى الأفضل والأسوأ معا، فيعلن بعضهم اننا دخلنا في عصر جديد، ولكن ليس كل ما هو جديد مهم بالضرورة، ولا يفترض ان نرمي كل ما هو قديم، لقد كان هذا سبباً من الأسباب التي جعلتني اعطيك دروس الفلسفة هذه. انت تملكين الأن الخلفية التاريخية الضرورية لاختيار توجهك في الحياة!!
  - لقد كانت هذه لفتة لطيفة منك.
- اعتقد انك ستجدين ان كثيراً من الأشياء التي تنسب العصر
   الجديد، هي خدع فظة. فلقد اجتاحنا خلال السنوات الأخيرة ما يمكن

## عالم صوفي

ان نطلق عليه «التدين الجديد» و«التنهيم الجديد» و«الشعودة الحديثة»، واصبحت هذه كلها صناعة حقيقية فما ان انخفضت ارقام المسيحية في استطلاعات الرأي حتى نمت هذه العقائد كالفطريات مدّعية اعطاء البشر فناً جديداً للحياة.

- مثل ماذا؟
- القائمة طويلة بحيث لا أعرف من أين أبدأ. فليس من السهل ان يصف الإنسان حقبته اذ تنقصه دائماً النظرة الى الوراء. هيا، ما رأيك بجولة في المدينة؟ لحب ان اريك شيئاً.

هزت صوفى كتفيها قائلة:

- لا أستطيع البقاء طويلاً، ارجو ألا تكون قد نسبت حفلة المديقة فداً.
- لا بالتأكيد، فهناك سيحدث شيء رائع، يجب ان ننهي دروس هيلد
   في الفلسفة، لم يفكر المايجر في أبعد من ذلك، وفي هذا يكمن حظنا في تجاوزه.

من جديد رفع زجاجة العصبير الفارغة واعادها بضربة قوية الى الطاولة.

خرجا ومشيا بضع خطوات. كان الشارع يضع بالناس كخلية نمل تفيض حيوية، وكانت صوفي تتشوق بفضول لمعرفة ما يريد البرتو ان يريها.

مرا أمام مخزن كبير متخصص بالأجهزة التلفزيونية والهوائيات والهوائيات والمواتف اللاسلكية والمتنقلة واجهزة الماسوب وغيرها.

- أمامك صوفي كل القرن العشرين» قال البرتو وهو يشير باصبعه الى الواجهة. «منذ عصر النهضة والعالم يتفجر، فلقد بدأ الأوروبيون منذ مرحلة الكشوف الكبرى يطوفون العالم كله، اما اليوم فإن ما يحدث هو العكس، انه بمعنى ما انفجار بالاتجاه المعاكس.
  - انتظر، ماذا تعني بهذا؟
- اعني ان العالم كله قد وقع في شباك شبكة ضيضمة من الاتصالات. فقبل وقت ليس ببعيد كثيراً كان على الفلاسفة ان يسافروا

#### الحقية للعاصرة

عدة أيام على الحصان أو بالسيارة ليتنقلوا ويلتقوا بمفكرين آخرين، أما اليوم فيكفينا أن نضغط على زر في الحاسوب لنحصل مباشرة على حصيلة المعارف البشرية على شاشته.

- هذا شيء خرافي عندما نفكر به، حتى انه يخيفنا قليلاً.
- كل المسألة تكمن في معرفة ما اذا كأن التاريخ يتجه نحو نهايته أو
   ما اذا كنا، على العكس، على مشارف حقبة جديدة، نحن لم نعد مواطني
   مدينة أو دولة، لقد أصبحنا نعيش في نطاق كوكبي.
  - هذا صحيح،
- لقد عرف التطور التقني -(ويكفي أن نفكر بتطور وسائل الاتصال)- انطلاقة أكثر أهمية خلال الثلاثين أو الأربعين سنة الأخيرة، مما عرفه طوال التاريخ، وربما لا يكون ذلك إلا بداية معرفة.
  - اهذا ما أردت أن تريني اياه؟؟
  - لا، تعالى انه هناك من الجهة الأخرى الكنيسة ..

في اللحظة التي همًا فيها للذهاب ظهرت مجموعة من جنود الأمم المتحدة على شاشة التلفزيون،

- أه انظر! صرخت صوفي.

كانت الكاميرا تقترب من أحد الجنود، له لحية سوداء كلحية البرتو تماماً، ثم انتقلت فجأة الى لافتة كتب عليها أعود قريباً يا هيلدا ثم لوح بيده واختفى.

– آه، اي مشعوذ هذا! أهو المايجور؟

اجتازا المديقة التي امام الكنيسة، الى ممر عريض، وأشار باصبعه الى مكتبة كبيرة. كتب فوق بابها (ليبريس) وهي اكبر مكتبة في المدينة.

- هنا؟
- فلندخل.

عندما أصبحا في الداخل، اشار البرتو الى الجدار الذي يحمل اكبر كمية من الكتب، وكان مقسماً الى ثلاثة اجنحة: العصر الجديد، الحركات المتعاقبة، السحر. أما العناوين فكانت مثيرة: «هل ثمة حياة بعد الموت؟» «اسرار استحضار الأرواح»، «عودة الآلهة»، «الحياة السابقة»، «ما هو

## عالم صوقى

علم التنجيم؟» «الشفاء»، النح .....

وكان هناك مئات مثلها. وعلى رف فوق الأجنحة كمية كبيرة من نسخ هذه الكتب.

- هذا هو قرننا العشرون، انه هيكل عصرنا.
  - ألا تؤمن بهذه الأشياء؟
- صحيح أن فيها الكثير من الأغراء، لكنها تباع بنسبة عالية مثلها مثل كتب الجنس، والسبب واحد، في العمق، أذ يروي كلاهما ما يثير، لكن الصلة بين الفلسفة الحقيقية وهذه الكتب هي كالصلة بين الحب الحقيقي وكتب الجنس.
  - -- ألا تعتقد انك تبالغ؟
  - تعالى، سنجلس في الحديقة.

خرجا من المكتبة، ووجدا مقعداً فارغاً أمام الكنيسة. كانت الحمائم تطير تحت الأشجار وبينها عصفور أو عصفوران سوداوان منهمكان.

- هذا ما يسمى بعلم النفس التضاطري قال البرتو يمكن ان نسميه ايضاً ملكة الرؤيا أو التضاطر أو البصيرة أو علم التنجيم، استحضار الأرواح الخ .. للمدلكين دائماً عدة أسماء.
  - لكن قل لي، مل تعتقد حقاً، ان هذا كله هذر؟
- لا يليق بالفيلسوف الحقيقي ان يضع كل شيء على خط واحد. لكنني اعتقد أن كل هذه المواضيع الكبيرة لا تقعل شيئاً، سوى رسم مشهد لا وجود له. انها على اية حال، محشوة به «اجنة الخيال» تلك التي كان هيوم يرميها في النار. فنحن لا نجد في أكثر هذه الكتب، أي منطلق قائم على، تجربة وإقعية.
  - اذن كيف تفسر أن يكتب هذا العدد من الكتب عن الموضوع ذاته؟
    - لانها تجلب المال، هذا ما يرغب الناس بقراعه.
      - -- ولماذا، برأيك؟
- واضع أن لديهم حنيناً إلى شكل من «السحري»، شيء «مختلف» يسمح لهم بالإفلات من واقعيّة اليوميّ القاسية. لكنهم يبحثون عن القمر في النهار.

#### المقبة الماميرة

- ماذا تقصد؟
- لقد القي بنا في خضم مغامرة رائعة. ومن حين لآخر، يدور عند قدمينا عمل فني جميل، في وضح النهار.. صوفي اليس هذا غير قابل التصديق؟
  - بلی.
- الى أين ستنفعنا حاجتنا: الذهاب الى قارئات البخت، او لارتياد ممرات الجامعة لاكتساب تجارب «مثيرة» أو «محدودة»؟
- هل تعتقد بأن الذين يكتبون هذه الكتب ما هم إلاً كاذبون ومشعوذون؟
  - لا، أنا لم أقل ذلك. ولكننا نحتاج هذا الى نسق دارويني،
- تغيلي كل ما يحدث في نهار واحد، نهار من حياتك أنت. تخيلي كل ما ترينه وما يحدث لك.
  - -- حسناً، ويعد ...
- قد تحدث مصادفات غريبة، فقد تدخلين الى متجر وتشترين شيئاً بعشرين كوروناً. وبعد قليل تعيد لك جورون عشرين كوروناً كانت قد اقترضتها منك، ثم تذهبان معاً الى السينما، وتجدان مقعداً يحمل الرقم عشرين.
  - حقاً، انها مصادفة غريبة.
- مصادفة، اجل. لكن المشكلة ان الناس يجمعون هذا النوع من المصادفات، يجمعون كل التجارب المفية أو التي لا تفسير لها. وعندما يضعون في كتاب واحد هذا النمط من التجارب المنفوذة من حياة مليارات البشر، تكون النتيجة توهم الناس الإمساك ببراهين مقنعة، بل وينشئ الإحساس باكتشاف براهين أخرى جديدة، اكثر فتكثر. لكن الأمر يكون أشبه بلعبة يانصيب لا تظهر فيها إلا الأرقام الرابحة.
- ومع ذلك فهذاك أناس يملكون موهبة العرافة، ألم يكن، في كل العصور، وسطاء يجربون ذلك؟
- بلى بالتأكيد. ولكن مندما نضع المشعونين جانباً، نستطيع ان نجد تقسيراً مقنعاً نسبياً، لهذا النوع من الظواهر «الخفية».

## عالم صوفي

- -- صحيح؟
- هل تذكرين اننا تحدثنا عن نظرية اللاوعى عند فرويد؟
  - وهل تتعمد ان تعتقد بانني انسى كل شيء؟
- لقد قال فرويد بأننا نستطيع أن نلعب دور الوسيط الروحي، أزاء لاوعينا، ويمكن أن نفاجأ بأنفسنا، ونحن نفكر أو نفعل أشياء، دون أن نعرف لماذا. والسبب أننا نكون قد كدسنا في داخلنا عدداً لا يحصى من الأفكار والمعارف والتجارب، عدداً أكبر بكثير مما نعيه.
  - حسناً، ولكن ماذا يغير ذلك في الأمر؟
  - يحصل ان يتحدث بعضهم أو يسيرون في نومهم.

ويمكن ان نسمي هذه الظاهرة، نوعاً من «الآلية الذهنية». كذلك هو الحال، تحت التنويم المغناطيسي، حيث يقول الناس أو يفعلون أشياء تلقائية، ويمكن ان نفكر ايضاً بالكتابة التلقائية لدى السورياليين؛ انها طريقة هم في ان يكونوا وسطاء أنفسهم، وفي أن يجملوا لا وعيهم يتحدث.

- انكر ذلك.
- على فترات متقطعة، شهد القرن المشرون «مسحوات فكرية» مختلفة، والفكرة هنا تكمن من تمكن الوسيط من التواصل مع روح ميت، سواء بالتحدث الى صوته أو باستدعائه للكتابة التلقائية. وبذلك يستطيع الرسيط أن يلتقط رسالة ميت عاش قبل عصور.

ولقد استند كثيرون الى هذه الفكرة لإثبات وجود حياة بعد الموت، أو وجود عدة حيوات للإنسان.

- افهم.
- " لا اقول أن كل هؤلاء الوسطاء دجالون، فبعضهم حسن النية، ولكنهم أذا كانوا قد لعبوا دور الوسيط، فإنما أزاء لاوعيهم هم. ولقد أثبتت تجارب عديدة أن الوسطاء، في حالة ثانية، يعبرون عن معارف ومواهب، يجهلون هم كما يجهل الآخرون، مصدرها. فلقد نقلت أمرأة رسالة بلغة لا تعرف منها حرفاً واحداً. فهل يعني ذلك أنها عاشت حياة سابقة، أو أنها على اتصال بروح ميت؟

#### الحقية المعاصرة

- وما هو رأيك؟
- لقد علم فيما بعد، انه كانت لها مرضعة تتحدث هذه اللغة.
  - آه.
  - هل أصبت بالإحباط؟
- عليك، على العكس، أن تعجبي بقدرة بعض الناس على الغوص الى أعماق لاوعيهم، لاستحضار معلومات مبكرة الى هذا الحد.
  - افهم وجهة نظرك.
- يمكن تفسير الكثير من المسادفات التي تحصل في الحياة اليومية، بفضل نظرية فرويد حول اللاوعي. فإذا تلقيت مثلاً مكالمة هاتفية من صديق، في الوقت الذي كنت أبحث فيه عن رقم هاتفه ...
  - هذا يبعث القشعريرة ..
- قد يفسر ذلك بأننا سمعنا، كلانا، على الراديو، اغنية ذكرتنا بالأيام الماضية. والمسألة كلها تكمن في ان هذا الرابط الخفي لم يكن واعداً.
- اذن فالأمر اما أن يكون شعوذة أو نوعاً من لعبة اليانصيب التي الا تحمل إلا الأرقام الرابحة، أو لعبة من اللاوعى الشهير؟
- الأفضل، تناول هذه الكتب بمنتهى التحفظ، خصوصاً عندما يكون المرء فيلسوفاً. ففي انكلترا ناد خاص المتشككين، اعلن اعضاؤه قبل سنوات عن جائزة لمن يستطيع أن يريهم ظاهرة فوق الطبيعة، ولم يكونوا يطلبون المعجزات، وانما مثال بسيط لنقل الأفكار، لكنهم ما زالوا ينتظرون.
  - لقمم،
- من جهة أخرى، يجب أن نعترف بأنه لا يزال مناك أشياء كثيرة تستعصي على فهمنا، فريما أننا لا نعرف كل القوانين الطبيعية، ففي القرن السابق، كانت بعض الظواهر كالكهرباء والمغناطيسية تبدو من قبيل السحر. وأراهنك على أن جدة أبي، كانت ستفتح عينيها ذاهلة أو الني حدثتها عن التلفزيون، أو الحاسوب.
  - ألا تؤمن انت اذن بوجود شيء وراء الطبيعة؟

## عالم صرقي

- لقد تحدثنا عن ذلك بل ان كلمة «وراء الطبيعة» هي كلمة غريبة. لا، انا مقتنع بأنه لا توجد إلا طبيعة واحدة، لكنها بالمقابل مذهلة تماماً.
- وكل الظواهر الغريبة التي تتحدث عنها هذه الكتب. ماذا تفعل بها؟
- يجب على كل فيلسوف يستحق لقبه أن يكون حذراً أزاءها. فسنظل نبحث عن غراب أببض، حتى أو أننا لم نر مثله حتى الآن، وربما أضطر متشكك مثلي، ألى أن يقبل يوماً ظاهرة لم يؤمن بها حتى الآن. ولو أنني لم أترك هذا التوقع مفتوحاً، لكنت دوغماتياً. ولما كنت بالتالي فيلسوفاً حقيقياً.

بعد هذا الحديث، جلس البرتو وصوفي صامتين. كانت الحمائم تمد أعناقها، وتهدل، عند أقدامهما، لا تخاف إلا من صوب محرك قوي أو حركة عنيفة مفاجئة. إلى أن قالت صوفى:

- على أن أعود المضر للحقلة.
- ولكني اريد، قبل أن نفترق، ان اريك غراباً أبيض، انها تكون أحياناً اقرب مما نتصور.

نهض، وأشار الى صوفي بان تعود معه الى المكتبة.

هذه المرة، مداً امام جناح علوم السحد والتنجيم، الى أن توقف البرتو امام خزانة رفوف دقيقة في آخر المكان، وفوقها لافتة كتب عليها: «فاسفة».

أشار البرتو الى كتاب، لم تفاجأ معوفي عندما اكتشفت ان عنوانه:
«عالم صوفى».

- هل تريدني أن أشتريه؟
- لا أدري ما اذا كنت أمتلك الجرأة على ذلك بعد؟

بعد لحظات كانت تسلك طريق العودة الى المنزل، والكتاب في يدها، وبضائع العيد في البد الأخرى.

# الاستقبال في الهواء الطلق

۰۰۰ غـــــراب ابيض ...

أحست هيلد انها مسمرة في السرير، ذراعاها تَملِّتان، ويداها اللتان تمسكان الملف الكبير، ترتجفان.

فالساعة تقارب الحادية عشرة، اي ان ساعتين مضتا وهي تقرا. احياناً كانت ترفع نظرها وتغرق في الضحك، ومرات اخرى تستدير جانباً وتئن، من حسن حظها ان لا احد في البيت!

جنون كل هذا الذي قراته في ساعتين

كيف أرائت صوفي أن تشد انتباه المايجور اليها، مما نفعها لتسلق شجرة، علقت في أعلاها، لكن الأوز مارتن جاء بنقنها، كملاك قائم من لبنان.

ما زالت هيلد تنكر تماماً، رغم مرور سنوات طويلة، يوم جعلها والدها تقرأ رحلة نيلس هولجرسن العجيبة وتذكر كيف قللت تلك الحكاية، كلمة سر بينهما، لفترة طويلة. وها هو الآن يستعمل الاوز العجوز الطيب من جديد.

وكيف وجدت صوفي نفسها وحيدة في المقهى، لقد حرصت هيلد على ان تحفظ كل ما قاله البرتو عن سارتر والوجودية. ونجح تقريباً، في اقناعها بأن هذا الموقف هو الموقف الوحيد المناسب. ولكنها سبق وان اعتقدت بانها اقتنعت بفلسفات أخرى.

قبل سنة، اشترت هيلد كتاباً عن علم التنجيم، ويعدها عادت يوماً تحمل لعبة حظ، واخيراً اشترت كتاباً عن استحضار الأرواح. وفي كل مرة، كان أبوها يحترها من ذلك، مستعملاً كلمات مثل شعوذة، ودجسٌ الانتقاد، لكنه كان يخبىء لها انتقامه، وضرب ضربته بقوة. واضح أنه لم يكن يريد أن تكبر ابنته دون تحصين أزاء هذه الأمور، وكي يكون واثقاً من ذلك سمح

## عالم صوفي

لنفسه بان يحييها على شاشسة جهاز تلفزيون في متجر. لا.. انه هنا يبالغا

أما أكثر ما كان يثير استغرابها، فهو هذه الفتاة ذات الشعر الأسور.

صوفي .. من انت؟ من اين جدات؟ لماذا بضلت حياتي؟ في آشر الفصل، وجدت صوفي في المحتبة كتاباً عنها.. فهل هو الكتاب ذاته الذي بين يدي هياد؟ انه ليس سوى ملف. ولكن ما هم: فكيف يكون ممكناً أن تجد كتاباً عن نفسها في كتاب نفسها؟ وماذا يحصل لو راحت صوفي تقرآ هذا الكتاب؟ تحسست هيلد الجزء المتبقى، واحست انه لا يتجاوز بضع صفحات.

التقت صوفي بأمها في حافلة العودة الى المنزل. يا لسوء الحظ! ماذا ستقول لها عندما ترى الكتاب الذي تحمله؟

حاوات أن تدسه في الكيس مع البالونات والأشياء التي اشترتها العيد، لكنها لم تفلح.

- هه .. ها نحن نعود في الحافلة نفسها، مصادفة جميلة!
  - ايه ...
  - هل اشتريت كتاباً؟
    - لا، ليس تماماً ..
  - عالم صوفى ... اية مصادفة!

ادركت صوفي بسرعة، انها أن تستطيع التخلص من الموقف، بكذبة، هذه المرة.

- لقد أهدائي اياه البرتو.
- لا عجب، أنا فعلاً أستعجل التعرف إلى هذا الرجل، هل تسمحين لى بالكتاب؟
  - ألا يمكنك الانتظار الى أن نصل البيت، انه كتابي يا أمى.
- هيا.. أعرف انه كتابك، ولكن دعيني القي نظرة على الصفحة الأولى، اذن..

«عادت صنوفي امتدسنون من المدرسة، وكاثبت قد قطعت شنوطاً من

## الاستقبال في الهواء الطلق

الطريق مع جورون، وتحدثنا عن الإنسان الآلي»

- أهذا ما هو مكتوب فيه حقاً؟
- نعم، كتبه واحد يدعى البرت كناغ، لا بد انه مبتدىء. بالمناسبة ما هى كنية صديقك البرتو؟
  - كنوكس.
- انا اراهن ان هذا الرجل الغريب هو الذي كتب هذا الكتاب عنك.
   واستعمل ما نسميه «اسماً مستعاراً».
- دعك من ذلك يا أمي. لا ليس هو. ثم انك لا تقهمين شبيسًا من الأمر، على أية حال.
- انت تقولين ذلك؟ ما لا بأس! فعداً موعد حفلة الحديقة، وستوضع جميع الأمور في نصابها، اخيراً!
- يعيش البرت كناغ، في واقع آخر، لذلك يشبه هذا الكتاب، غراباً أبيض.
  - حسناً، يكفى هذا الآن، اعتقد اننا كنا مع ارنب البيض! ..
    - حسناً ، فلندع ذلك.

كانت المافلة قد وصلت الى زقاق النفل، فنزلتا لتفاجآ بمظأهرة صاخبة.

اوه - صاحت الأم - كنت أعتقد أننا، في هذه الزاوية، بمأمن من هذه الاضطرابات!

لم تكن المظاهرة تضم إلاً بضع عشرات من الناس، يحملون لافتات كتب عليها:

المايجور يعود قريباً

نعم، في حفل عشاء عيد القديس يوحنا إعطاء سلَّطة أكبر للأمم المتحدة

أحست صوفي بما يشبه الشفقة على أمها، وقالت: - تصرفي كأنهم ليسوا هنا.

#### عالم صرفى

- انها مظاهرة غريبة يا صوفى، انها المعقولة.
  - -- لا تقلقي، ليست شيئاً ...
- العالم يتغير بسرعة أكثر فأكثر، وهذا لا يثير استغرابي في الواقع.
  - عليك بالتحديد، ان تتعجبي لكونك لا تتعجبين.
- لكنهم لم يكونوا عنيفين، لم يدوسوا أو يخربوا الورود. لكني لا أرى
   فائدة لهم في عبور حديقة خاصة! هيا فلنسرع بالدخول الى المنزل!
  - انها مظاهرة فلسفية يا أمى، والفلاسفة لا يخربون الورود.
- أحقاً، صوفي؟ ألا يزال هناك فالاسفة حقيقيون؟ انا لم أعد اثق بذلك فقد تحول كل شيء، في أيامنا، الى الاستغلال والتجارة.

الساعات المتبقية من النهار، والسهرة خصصت لتحضيرات الحفلة، التي اكملتاها في صباح الغد، حيث جاءت جورون لمساعدتهما في تزيين المائدة والعديقة.

- آخر خبر: سيأتي والداي مع الآخرين، وهذا خطأك يا صوفي. قبل موعد وصول المدعويين بنصف ساعة، كان كل شيء جاهزاً، في الأشجار علقت زهور جميلة وقناديل يابانية من الورق، كما زينت البوابة والأشجار وواجهة البيت بالبالونات التي امضت صوفي وجورون ساعتين كاملتين في نفخها.

وعلى المائدة: دجاج بارد، اطباق سلطة، خبر بالحليب، وخبر مجدول، بينما وضعت الحلويات على اصنافها: كعك، كريما، تمر، كعكة الشوكولاته، في المطبخ، باستثناء كعكة عيد الميلاد، التي توسطت المائدة، وكانت مشكلة من اربع وعشرين حلقة فوقها تمثال صغير لفتاة تتناول قربانتها الأولى، ورغم أن أم صوفي قد أصرت على ان التمثال قد يكون لفتاة في الخامسة عشرة لم تتناول قربانتها الأولى بعد، فقد كانت صوفي تدرك ان أمها تحاول ان تحول الحفلة الى نوع من الاحتفال بالقربانة الأولى.

- ترين أنني لم أبخل بشيء. كانت الأم تردد لابنتها. أول المدعوين الذين وصلوا، ثلاث فتيات من صف صدوفي، يرتدين

## الاستقبال في الهواء الطلق

قمصاناً صيفية مع تنانير طويلة، وستر خفيفة، وعلى عيونهن كحل خفيف.

ثم جاء دور الشابين يورجن ولارس، اللذين اجتازا باب الصديقة بشيء من الغطرسة الذكورية.

- مرحبا، عيد سعيد،
- ها انت اصبحت بالغة الآن.

لاحظت صدوفي ان جورون ويورجن يسترقان النظر كل إلى وجه الأخر. وكان الجو ثقيلاً، مساء عيد القديس يوحنا. الجميع جاء بالهدايا. ويما ان الحفلة، حفلة فلسفية، فقد تساءل الجميع قبل مجيئهم عن ماهية الفلسفة. وإذا لم يجدوا هدايا فلسفية، فقد جهدوا في ان يكتبوا عبارات فلسفية على البطاقة. وتلقت صوفي قاموساً فلسفياً مع دفتر صغير يقفل بمفتاح، وقد كتب عليه: «ملاحظات فلسفية شخصية».

كلما كان عدد المدعويين يزداد في العديقة، كانت تدور من جديد، كؤوس عصير التفاح، وكانت ام صوفي هي التي تهتم بالضيافة.

أهلاً وسهلاً بكم جميعاً، اسمك أيها الشاب؟ لا اعتقد انني التقيتك
 من قبل.

أه سيسيل! كم هو لطيف منك أن تأتى!

كان الشباب كلهم قد تجمعوا، وراحوا يتبادلون الاحاديث، وفي ايديهم كؤوس الشراب، عندما توقفت سيارة والدي جورون أمام الباب، ونزل منها المستشار الاقتصادي مرتدياً بذلة رمادية، ذات تفصيلة دقيقة وانيقة.. وزوجته، مرتدية سروالاً احمر مطرزاً بالبرق والترتر النبيذين. تخيلت صوفي انه لم يكن غريباً أن تشتري دمية (باربي) وتطلب من خياط ان يصنع لها ثوباً كهذا .. أو ان يكون هذا الرجل قد اشترى الدمية وطلب من ساحر ان يحولها الى امرأة من لحم ودم.

وعندما نزلا من المارسيديس البيضاء، وتوجها الى الداخل، راح جميع الشباب ينظرون اليهما باستغراب. وقدم المستشار هدية باسم اسرة انجبريجستن لصوفي التي بذلت جهداً جباراً كي لا تنفجر عندما فتحتها واكتشفت انها دمية باربي! إلا أن جورون خرجت عن طورها:

#### عالم صوقى

- هل انتما مجنونان؟ هل تعتقدان ان صوفي لا تزال تلهو بالدمى؟
   فردت السيدة انجبريجستن، وسط خشخشة برق فستانها:
  - انها لتزيين غرفة النوم، يا جورون.
- شكراً جزيلاً على أية حال -قالت صوفي لدسم الجدل- فريما بدأت اجمع مجموعة منها .

التأمت الحلقة حول المائدة.

- حسناً، لكننا ننتظر البرتو. قالت الأم بصوت شاعته خفيفاً، لكنه لم يستطع ان يخفى قلقها.

ودارت الوشوشات حول الضيف المم.

- لقد وعد بالمجيء، اذا فسيأتي.
  - ألا يمكن أن نبدأ بدونه؟
    - هيا، فلنجلس.

دعت الأم كل ضيف الى كرسيه، حريصة على أن تترك كرسياً فارغاً بينها وبين صوفي، وراحت تثرثر بضع جمل حول الطقس، والطعام، وبلوغ صوفي سن الأنسات.

بعد نصو نصف ساعة، عبر مدخل الحديقة رجل في الأربعين من عمره، ونو لحية سوداء، على رأسه طاقية، وفي يده باقة تضم خمس عشرة وردة حمراء.

- البرتو!
- نهضت صوفي، وركضت للاقاته، تعلقت بعنقه، ثم اخذت باقة الورد من يده. لما ردة فعله الوحيدة، فكانت انه راح يفتش في جيويه، وأخرج منها مفرقعة، اشعلها ورماها في الجو، ثم اشعل شمعة سحرية غرزها في أعلى الكعكة، قبل ان يقترب من الكرسي الفارغ قائلاً:
  - أنا سعيد جداً بوجودي هنا!

كان الجميع في ذهول، ونظرت السيدة انجبريجستن الى زوجها نظرة ذات مغزى، في حين احست ام صوفي براحة، تكفي لجعلها تسامحه على كل شيء. اما صوفي فقد وجدت صعوبة في كبح ضحكة مجنونة.

ضربت الأم عدة دقات بملعقتها على الكأس، اشارة لطلب الصمت.

## الاستقبال في الهواء الطلق

#### ثم قالت:

- القترح ان نرحب جميعاً بالبرتو كنوكس، الذي تلطف وشاركنا حفلنا الفلسقي الصغير، كما أوضع بأنه ليس صديقي الجديد. فرغم ان زوجي غائب دائماً، إلا انني لم أتضد صديقاً، حتى الآن، هذا الرجل العجيب هو استاذ صوفي الجديد في الفلسفة، اذن فهو يعرف ان يفعل أشياء أخرى، غير اشعال المفرقعات، من مثل اخراج ارتب أبيض من قبعة الساحر العالية السوداء،أم انه كان غراباً يا صوفي؟
  - شكراً. شكراً. قال البرتو وهو يجلس،
- في صحتك! قالت صوفي مجبرة الجميع على رفع كؤوس الشمر المئية بالكولا.
- مر وقت على الجميع، وهم منهمكون في الاكل، وفجأة نهضت جورون من مكانها، اتجهت الى يورجن، وقبلته على شفتيه، فضمها اليه، وانحنى كى يتمكن من ان يبادلها قبلتها من فوق الطاولة.
  - أعتقد انه سيغمى على! صاحت السيدة انجبريجستن.
    - رجاء! ليس من فوق الطاولة! علقت أم صوفي.
      - ولم لا؟ سأل البرتو وهو يستدير نحوها.
        - اي سؤال!
      - كل الأسئلة تصلح عند فيلسوف حقيقي.
- هنا راح بعض الشباب الذين لم يتلقوا قبلات يرمون عظام الدجاج على سطح المنزل.
- اوه، كنونوا لطفاء، ولا تقعلوا هذا! فمن المزعج أن أجد عظام السجاح في مزراب السطح. قالت أم صوفي،
  - آسف. رد احد الشباب.
  - وراح الجميع يقنفون العظام من فوق الحديقة الى الساحة العامة.
- أعتقد انه اصبح مناسباً، ان نرفع الطعام ونأتي بالحلوى، قالت الأم، مضيفة: من يريد قهوة؟
  - فرفع البرتو ووالدا جورون ويعض للدعوين أيديهم،
    - -- لو تأتى صوفى وجورون لساعدتي ...

#### عالم صوفي

- استغلت الصديقتان فرصة الذهاب الى المطبغ للحديث قليلاً:
  - لماذا قبلته؟
- كنت هادئة وأنا أنظر إلى قمه، فجأة أحسست برغبة هائلة، ألا تجدينه صاعقاً؟
  - ,. وكيف وجدت القبلة؟
  - ليس كما تخيلتها تماماً، لكن ...
    - -- أهى للرة الأولى؟
    - لكنها لن تكون الأخيرة.

وُزعت القهوة ووُضعت الحلوى كلها على الطاولة، وبدأ البرتو بتوزيع مفرقعات على الشباب، عندما سمعت من جديد طرقات ملعقة ام صوفي على كأسها:

- لا أريد أن القي خطاباً طويلاً، ولكن ليس لي إلا أبنة واحدة، وقد بلغت الخامسة عشرة منذ اسبوع ويوم. وكما تلاحظون، في الكعكة اربع وعشرون حلقة. هكذا يكون لكل منكم حلقة على الأقل، والذين سيأخذون حصتهم أولاً، يستطيعون الحصول على حلقة ثانية. وكما تعرفون فان الطقات تكبر كلما استعملت، مثلها مثل حياتنا، فعندما كانت صوفي صغيرة صغيرة، كانت تنطنط راسمة دوائر صغيرة. وعندما كبرت كبرت معها دوائرها، من المنزل الى المدينة القديمة، عدا عن انها تبلغ العالم كله هاتفياً، مع أب يعيش في سفر دائم. هيا. كل عام وانت بخير يا صوفي. - رائعة! صاحت السيدة انجبريجستن.

وتساطت صوفي ما اذا كانت تقصد بتعليقها، الأم وخطابها، ام كعكة اللوز ام صوفى نفسها.

صفق الجميع، واطلق احد الفتيان مفرقعة في شجرة الإجاص. وبدورها، نهضت جورون، وجرّت يورجن من يده، الى العشب، حيث راحا يتعانقان، ويتدحرجان، الى ان اختفيا خلف اشجار المشمش.

- في أيامنا، اصبحت الفتيات هن اللواتي يبادرن .. قال المستشار الاقتصادي.

ثم نهض ومشى نحو الأشجار ليرى عن قرب ما يحدث، فتبعه

### الاستقبال في الهواء الطلق

الجميع، ما عدا صوفي والبرتو، وتحلقوا حول جورون ويورجن اللذين كانا قد تجاوزا القبلة الأولى الى حركات اقل براءة.

- اعتقد انه لم يعد باستطاعتنا ايقافهما، قالت السيدة انجبريجستن.
- لا، فالجنس يتبع نداء الجنس، اجاب زوجها، ثم نظر حوله، آملاً في الحصول على تأييد اكلماته المنتقاه بعناية. وعندما لم يجد إلا وجوهاً تعبر عن موافقتها صامتة، أضاف:
  - لا مجال للتبخل في هذا.

نظرت صعوفي يائسة الى البرتو، الذي قال: كل شيء يحدث بأسرع مما توقعت، علي أن أذهب من هنا بسرعة، لكنني أود أن أقول بضع كلمات قبل ذلك.

#### فأسرعت صوفي تصفق بيديها:

- هيا، عودوا الى الجلوس، البرتو يريد ان يقول لكم شيئاً.
  - عاد الجميع باستثناء جورون ويورجن.
- قل، صحيح انك ستلقي فينا خطاباً؟ سألت ام صوفي كم هو الطيف منك!
  - أشكرك على اهتمامك!
- يبسر اذك تحب التنزه كشيراً؟ يقال ان ذلك منهم للحفاظ على الرشاقة. لكنني اجد انه من اللطف بمكان ان تصحب كلبك معك، اسمه هرمز، الس كذلك؟

نهض البرتو، طرق فنجان القهوة بالمعقة:

- عزيزتي صوفي، يهمني أن اذكركم بأنها حفلة فلسفية، لذلك سيكون خطابى فلسفياً.

بالتصفيق الحاد استقبلت كلماته، فتابع:

- في هذا الحفل الذي يتجه الى الفسق، يبدو لي انه من الضروري ان نعود الى العقل. وان لا ننسى اننا نحتفل بعيد ميلاد فتاة بلغت الخامسة عشرة.

لم يكد يلفظ هذه الكلمات حتى سمع صوت محرك طائرة صغيرة، راحت تقترب، وتهبط حتى ارتفاع منخفض فوق الحديقة، ثم تنشر لافتة

#### عالم مىوفي

كتب عليها: عيد ميلاد سعيد،

مما أثار تصفيقاً اكثر حرارة.

- كما ترون، يعرف هذا الرجل ان يفعل اشياء اخرى، غير اطلاق المفرقعات. قالت ام صوفى،

- شكراً. لم يكن هذا شيئاً عظيماً، لقد تابعنا أنا وصوفي بحثاً كبيراً في الفلسفة، خلال الأسابيع الاخيرة، ونود الآن أن نعلن لكم ثمن نتائج عملنا، سنكشف لكم عن السر الكبير المتعلق بوجودنا.

كان الجميع قد صمت، واصبح من المكن سماع صوت العصافير، عدا عن بعض الأصوات المختوقة المنبعثة من وراء أشجار المشمش.

- تابع. قالت صوفي.

بعد ابحاث فلسفية معمقة، امتدت من فلاسفة الاغريق الأوائل حتى اليوم، يمكننا ان نؤكد ان حيواتنا تدور في خيال مايجور، يعمل الآن كمراقب في وحدة الأمم المتحدة في جنوب لبنان، لكنه كتب من هناك، كتاباً لابنته التي تعيش في ليلساند، وتدعى هيلد موالر كناغ، وقد بلغت الخامسة عشرة يوم بلغتها صوفي. وقد وجدت هذا الكتاب الذي يتحدث عنا، على المنضدة قرب سريرها، صبيحة عيد ميلادها في (١٥) حزيران، ولاكن أكثر دقة، وجدت حافظة ورق كبيرة، وهي تشعر، في هذه اللحظة، بأصابعها، انه لم يعد أمامها إلا بضم أوراق للقراءة،

اجتاحت الحضور موجة من العصبية، لكن البرتو اكمل:

- ليس وجوبنا اذن اكثر من شكل ممتع لهدية عيد ميلاد هيلد موالر كناغ، وقد تم اختراعنا كلنا، كمجرد ديكور ادروس في الفلسفة، مما يعني ان المرسيدس البيضاء الواقفة امام الباب لا تساوي قرشاً واحداً. محمديح ان لا قيمة لهذا بذاته، فهي ككل سيارات المرسيدس التي تعبر رأس هذا المايجور المسكين، الذي يجلس تحت شجرة في جنوب ابنان، ليتجنب ضربة الشمس، فنهارات جنوب لبنان حارة يا أصدقائي،
- هذا غير معقول. صباح المستشار الاقتصادي ما هذه الحكايات، الملة.
- -- الكل له المرية في التعبير، لكن المقيقة أن كل هذا المغل قصة

## الاستقبال في الهواء الطلق

مملة. واونصه العقل الوحيدة، موجودة في خطابي أنا - قال البرتو دون أن يأبه المقاطعة.

منا نهض الستشار الاقتصادي قائلاً:

- جيد أن نصاول تحصين أنفسنا «بتأمين ضد المخاطر» لأنكم سترون أن هذا الرجل يريد أن يدمر كل شيء باسم ما يدعي أنه الثباتات فلسفية.

أشار البرتو موافقاً وتابع:

- لا شيء يثبت امام هذا النوع من التحليل الفلسفي، نحن نتحدث عن شيء أسوأ من الكوارث الطبيعية، يا سيدي المستشار. تلك لا تغطيها شركات التأمين.
  - الأمر هنا، لا يخص ابدأ كوارث طبيعية.
- لا بل هي كارثة وجوبية. ويكفي ان نلقي نظرة على ما يحدث وراء اشجار المشمش لنقتنع. كذلك لا يمكن لنا ان نجري تأميناً ضد انهيار وجودنا كله يوماً، كما لا يمكن ان نبرم عقد تأمين يضمن عدم انطفاء الشمس.
- وهل نحن مضطرون لقبول ذلك؟ سنال والد جورون زوجته، فهزت رأسها ومثلها أم صوفى التي قالت:
  - كم هذا حزين، ونحن الذين اعتقدنا أننا أحسنا التصرف!

لم يكن الفتية يحيدون انظارهم عن البرتو. صحيح ان الشباب، هم دائماً اكثر انفتاحاً على التيارات الفكرية الجديدة، ممن هم أكبر سناً.

- نحب ان نعرف عن ذلك اكثر. قال شاب اشقر، اجعد الشعر، ويضع نظارات على عينيه.
- أشكركم، لكنني اعتقد انني قلت كل شيء. فعندما نصل، اخيراً، الى استنتاج اننا لسنا شيئاً سوى صورة وهمية في وعي ناعس، لإنسان آخر، يصبح من الأفضل أنا أن نصمت. ومع ذلك فأنا أفضل أن أختم بتقديم نصيحة لكل هؤلاء الشباب، بدراسة تاريخ الفلسفة، مما يؤهلكم لاتفاذ موقف نقدي ازاء العالم الذي تعيشون فيه، ويسمح لكم بأن تقفوا على مسافة معقولة من القيم السائدة. فإذا كانت صوفي قد

#### عالم منوقي

تعلمت شيئاً بفضلي، فهو امتلاك حس نقدي، وهذا ما كان هيغل يسميه «الفكر السلبي».

كان المستشار الاقتصادي لا يزال واقفاً، يدق بيده، بعصبية على الطاولة.

- يحاول هذا المبلبل ان يلغي كل المواقف الصحيحة التي حاولنا، بمساعدة المدرسة والكنيسة، ان نزرعها في ذهن الأجيال الجديدة. فهذه الأجيال هي المستقبل الذي سيرث أملاكنا، فإذا لم نبعده، فوراً، من هنا، سأستدعى محامى الخاص، فهو يعرف كيف يتدبر القضية.

- اية قيمة يمكن ان تكون القضية، طالما انك است سوى ظل؟ على أية حال. لن نتأخر أنا وصوفي في الذهاب، فلم تكن دروس الفلسفة مجرد مشروع نظري، بل كان لها جانبها التطبيقي، وعندما يحين الوقت سانفذ امامكم تجربة نطير فيها نحن الاثنان، ونفلت بذلك من وعي المايجور.

امسکت ام صوفی بذراع ابنتها ..

- ان تتركيني، يا صوفي، رغم كل شيء؟

وجاء دور صوفي لتعانقها، وترفع نظرها الى البرتو ..

- امي حزينة جداً ..

- لا. هذه كوميديا، لا تنسي ما علمتك اياه. فانما نريد أن نتحرر من كل هذه الأكانيب. امك سيدة صغيرة اطيفة، تماماً كسلة ليلى الحمراء المليئة بالأطعمة اجدتها، ولكنها ليست أكثر حزناً من هذه الطائرة التي مرت الآن والتي تحتاج الى محروقات لتقديم التهاني.

- افهم ما تقول ..

استدارت نحو امها قائلة:

- يجب أن أفعل ما يقوله لي. لا بد من ان اتركك يوماً يا أمي.

- سافتقدك كثيراً، لكن ثمة سماء فوق سمائنا، وليس أمامك إلا أن تطيري. اعدك بالسهر على جوفيندا، هل يلزمها ورقة أو ورقتا خضار يومياً؟

وضع البرتوكفه على كتفها:

## الاستقبال في الهواء الطلق

- لن تفتقدينا، لا انت ولا سواك. لأنكم ببساطة، غير موجودين،
   ولذلك فليس لديكم ما يلزم للافتقاد.
- هذه أسعوا لهانة سمعتها في حياتي! صاحت السيدة لنجبريجستن. ووافقها زوجها بهزه رأسه.
- على أية حال، سيدفع ثمن هذه الاهانات. أراهنكم على أنه شيوعي، يريد أن يسرق منا كل ما هو غال علينا، أنه من الرعاع، سوقي من النوع الأسوأ.

بعد تبادل الشتائم، عاد البرتو والمستشار الى الجلوس، وكان وجه الأخير محتقناً من الغيظ.

وعاد يورجن وجورون الى المائدة، وثيابهما متسخة، معفرة، وعلى شعر جورون ووجهها بقم من الوحل والعشب.

نظر البرتو الى صوفى نظرة خطرة، قائلاً:

- حان الوقت.
- ألا يمكنك ان تأتينا ببعض القهوة قبل ذهابك؟ سألت الأم.
  - بكل تأكيد، يا أمى.

حملت ابريق القهوة، وبينما كانت تنتظره أن يمتلىء من ألة القهوة في المطبخ، قدمت الطعام العصافير والسمكات، ثم ذهبت ووضعت ورقة خضراء السلحفاة. لم تجد الهر، لكنها ملأت صحنه، ووضعته قرب الباب. فعلت كل ذلك والدموع تملأ عينيها،

عندما عادت بالقهوة، كان العيد قد أصبح أشبه بحفلة أطفال، لا بعيد فتاة في الخامسة عشرة، فالقناني مبعثرة على الطاولة، ومفرش الطاولة ملوث بالشوكولاته. والمحون والحلوى مقلوبة، بينما يحاول احد الفتيان أن يدس مفرقعة في كعكة الكريما، واذا بها تنفجر وتطرطش الطاولة والمدعوين. وكانت ححمة الأسد من نصيب سروال السيدة انجريجستن الاحمر،

اما الغرابة، فكانت الهدوء الذي تقبلوا به ذلك.

تناولت جورون قطعة من الكعك بالكريما، ومرغت بها وجه يورجن. ثم راحت تنظفه بلسانها.

#### عالم صوقي

كانت أم منوفي والبرتو يجلسان في الأرجوحة، بعيداً عن الأخرين، وأوما الى صوفى أن تنضم اليهما.

- هل استطعتما ان توضعا الأمور فيما بينكما، أخيراً؟ سالت معوفى،

- وانت على حق تماماً، اجابت الأم بسعادة، فالبرتو رجل طيب، وانا اعهد بك الى نراعيه القويتين.

جلست صوفى بينهما.

بينما نجح فتيان في تسلق السقف، وراحت فتاة أخرى تجوب الحديقة، مفجرة البالونات بدبوس في يدها. وفجأة وصل فتى لم توجه له الدعوة، على دراجته النارية، وخلفه حقيبة مليئة بعلب البيرة وقناني الكحول. فتقدم بعض الشباب لاستقباله.

واذ رأى المستشار الاقتصادى ذلك نادى على الجميع.

- أيها الأولاد، ماذا لوقمنا نلعب؟

ثم أخذ علبة بيرة، افرغها على العشب، ثم تناول الحلقات الخمس التي كانت لا تزال في كعكة اللوز، وراح يستعرض امام المعوين كيف يصوب ويرميها، فتأتى حول العلبة.

- انها أخر الارتعاشات قال البرتو يجب أن نذهب قبل أن يضع الله المائية، وتقفل هيلد الملف.
  - سأتركك تعيدين ترتيب كل شيء بمفردك يا أمي.
- ليس لهذا أهمية يا ابنتي. في كل الأحوال، لا حياة لك هنا، واذا ما استطاع البرتو ان يقدم لك وجوداً أفضل، اكون اسعد ام في الكون. الم تقولي لي انه يمتلك حصاناً ابيض؟

نظرت صوفي حولها، كانت الجنيقة قد فقدت معالمها: علب فارغة، عظام دجاج، قطم كعك، وبالرنات مشقوقة تملأ العشب.

- كأنت هذه جنتى الصغيرة، سابقاً.
- وستطردين الآن من الجنة، قال البرتو.

صعد احد الفتيان الى سيارة المرسيدس البيضاء، أدار المحرك، واقتحم باب الحديقة، وممر الحصى، لينتهي في الحديقة،

## الاستقبال في الهواء الطلق

احست صوفي بأن أحداً يشد ذراعها، ويجرها الى كوخها، وسمعت صوت البرتو:

- الآن! ..

في اللحظة ذاتها، اصدمت المرسيدس البيضاء بشجرة تفاح، ثم تدحرجت كل ثمار التفاح عليها.

- هذا تجاوز كبير - صاح المستشار المالي - سأطالب بتعويضات عن الأضرار،

وتدخلت زوجته لدعم مطلبه:

- انه خطأ ذلك التافه، بالمناسبة أين هو؟
- كأن الأرض انشقت وابتلعته، قالت أم صوفي بنبرة زهو، ثم نهضت وراحت تلملم ما تبقى من الحفلة الفلسفية.
  - هل من يريد مزيداً من القهوة؟

## طباق

... نشیدان أو اکثر، تتعاقب خطوطهما النغمیة ...

استوت هيلد في سريرها. هكذا تنتهي اذن قصة صوفي والبرتو. فما الذي حصل حقاً؟

لماذا كتب والنها هذا القصل الأشير؟ اليظهر فقط السلطة التي يملكها على عالم صوفي؟

نهضت ترتدي ملابسها في الحمام، وهي لا تزال غارقة في هذه الإفكار. التهمت فطورها بسرعة، ونزلت الى الحديقة، حيث جلست مسترخية في الأرجوحة.

انها توافق البرتو على أن الشيء الوحيد المعتبر في الحقلة هو خطابه. هل أراد أبوها أن يشير إلى أن عالم هيلد هو بمثل فوضى حقلة صوفي؟ أم أن عالمها هي، سينتهي أيضاً بالطيران؟

لجل، وهذان الاثنان: صوفي والبرتو .. ماذا جرى لخطتهما السرية؟ هل على هيلد أن تتابع اختراع القصلة؟ أم أنهما نجحا فعلاً في الإفلات من الرواية؟

ولكن أين هما الآن انن؟ ثم انتبهت الى فكرة تفصيلية: اذا كان البرتو وصوفي قد نجحا في الإفلات من السرد، فلن يكون هناك شيء منهما فيما تبقى في الملف. ذاك ان اباها يحفظ عن غيب كل ما فيه.

ولكن هل يمكن أن يكون هناك شيء مكتبوب بين السطور؟ بدا لهنا أنهنا قرآت هذه الجملة في مكان ما في الرواية، وفهمت أن عليها أن تعيد قرامتها عدة مرأت.

بينما كانت المسيدس البيضاء تقتحم الحديقة، كان البرتو يجر صوفي الى كوخها، ثم يعبران الغابة ركضاً نحو الشاليه.

-- اسرعي! يجب أن نفعل ذلك، قبل ان يبدأ في البحث عنا.

- هل افلتنا من دائرة انتباه المايجور، الأن؟
  - نحن في القطاع الحدودي.

راحا يجذفان حتى الجهة الأخرى من البحيرة، ثم قفزا الى داخل الشائيه، هيث فتح البرتو باباً في القبو، ودفع صوفي الى المفارة، ثم اصبح كل شيء اسود.

في الأيام التالية، وضعت هيلد اللمسات الأخيرة على خطتها. فارسات بضع رسائل الى أن كفامسدال في كوبنهاغن، كما اتصلت بها تلفونياً عدة مرات. وفي ليلساند طلبت مساعدة جميع اصدقائها ومعارفها، وورطت اكثر من نصف صفها في المشاركة.

من حين لأخس، كانت تعود إلى عبالم مدوقي، أذ أنهنا ليست من نوع الروايات التي نستطيع أن نستوعبها من القراءة الأولى. وفي كل مرة كانت تتخيل رواية أخرى لما يمكن أن يحصل لالبرتو وصوفي، بعد أختفائهما من الحفلة.

يوم السبت (٢٣) حزيران، استيقظت في نحو التاسعة. كانت تعرف ان اباها قد اقلع من لبنان، ولم يبق امامها إلاّ الانتظار. فاحداث الوقت المتبقي من النهار موزعة بتوقيت دقيق، وفي ادق التفاصيل.

خلال ساعات الصباح، راحت تحضّر لعيد القديس يوحنا مع أمها، ولم تستطع أن تبعد عن ذهنها، كيف ساعدت صوفي أمها في تحضير حفّلة العيد.

لكن كل هذا اصبح ماضياً؛ ام انهما توضيان المائدة في هذه اللحظة مالذات؟

جلس البرتو وصوفي على عشب حديقة، امام مبنيين كبيرين، في واجهتهما مروحتان هائلتان، وعدة فتحات التهوية، وإذا بامرأة ورجل شابين يخرجان من احد المبنيين، يحمل هو كيساً بنياً، وتتدلى في كتفها حقيبة حمراء، وفي شارع صغير خلفهما، مرت سيارة.

- ما الذي حصل؟ سألت صوفي.

## عالم صوقي

- لقد نجحنا!
- ولكن اين نحن؟
- في مايجورستوجا.
- لكن مايجورستوجا .. هي شاليه المايجور.
  - -- انها هنا في اوسلو.
    - أأنت واثق؟
- تماماً، وهذا المبنى يدعى «القصر الجديد»، وفيه تدرس الموسيقى. اما هذه فكلية علم اللاهوت، وهناك، على التلة كلية العلوم التطبيقية، وفي الأعلى الآداب والفلسفة.
  - هل خرجنا من كتاب هياد، وافلتنا من سيطرة المايجور؟
    - أجل، أن يستطيع أبداً أن يعثر علينا هنا.
    - ولكن أين كنا، ونحن نعبر الغابة جرياً؟
- عندما كان المايجور منشغلاً بصدم المرسيدس البيضاء بأشجار التفاح، اغتنمنا نحن الفرصة، واختبأنا في الكرخ، كنا في لحظة الصفر يا صوفي، ننتمي الى العالمين، القديم والجديد، معاً. لكنه من المستحيل ان يكون المايجور قد فكر باخفائنا هنا.
  - وبادا؟
- لم يكن ليتخلى عنا بهذه السهولة، لقد سارت الأمور كاتها على عجلات، ومع ذلك .. يمكن دائماً أن نتخيل أنه على علم بكل شيء، ويدير اللعبة.
  - ماذا تقصد بهذا؟
- أنه هو من حرك السيارة البيضاء، وربما أنه فعل كل ما بوسعه، لنضيع عن نظره، ربما يكون قد أصيب بالإرهاق بعد كل ما حصل ..

كان الثنائي الشاب، قد اصبح على بعد خطوات قليلة منهما. وأحست صوفي بالخجل لأنها تجلس على العشب مع رجل أكبر منها سناً بكثير. كانت لديها رغبة قوية في أن يؤكد لها احد كلام البرتو. فسألتهما:

- عقواً. ما اسم المكان هذا؟
- لكنهما لم يجيباها بشيء. ويدا كانهما لم يرياها. فأحست

## بالاستفزاز، الذي جعلها تستدرك:

- على أن أعرف، ليس ثمة غرابة في الإجابة عن سؤال:
- لكنه كان من الواضح ان الشاب غارق في نقاش مع الفتاة.
- ان شكل التأليف الطباقي، يعمل على صعيدين: افقي، اي ميلودي، وعامودي اي هارموني، اذن فالمقصود لحنان أو ثلاثة تتطابق خطوطها الميلودية.
  - عفواً للمقاطعة، لكن ...
- تختلط الميلوديات، بحيث تنمو بأكبر قدر ممكن من الاستقلالية عن تأثير المجموعة. لكن، مع احترام قوانين الهارموني، وهذا ما نسميه: الطباق. ومعناه في الواقع «نوتتنا المضادة».
  - أية وقاحة! ليسا أمسمين ولا أعميين ...
- كررت صوفى المحاولة، قاطعة طريقهما. لكنهما دفعاها بهدوء جانباً.
  - كأن الربح بدأت تهب. قالت المرأة.
    - ركضت صوفى الى البرتو صائحة:
      - انهما لا يسمعانني،
  - وفي اللحظة ذاتها عاد الى ذهنها حلمها بهيلد وصليبها الذهبي،
- اجل! هذا هو الثمن الذي يتعين علينا دفعه، فعندما نفلت من كتاب، يجب ألا نتوقع ان نعود الى الظهور في وضعية الكاتب ذاتها، لكن المهم. اننا هنا، ومنذ اليوم سنظل دائماً في السن الذي كنا فيها عندما تركنا الحفلة الفلسفية.
  - لكن، ألن نستطيم أبدأ أن نقيم علاقات مع الناس المحيطين بنا؟
- الفيلسوف الحقيقي لا يستعمل كلمة أبداً. ما هي الساعة الآن يا

## صوفي؟

- أنها الثامنة،
- -- الساعة نفسها التي هربنا فيها من العيد،
  - اليوم يعود والد هيلد من لبنان.
  - انن. فليس أمامنا وقت نضيعه،
    - ماذا تريد أن تقول؟

#### عالم صوفى

- ألا ترغبين في معرفة ماذا سيحصل عندما يعود المايجور الى بجركلى؟
  - بلى، بالتأكيد،
  - اذن، تعالى بسرعة.

نزلا باتجاه مركز المدينة وفي طريقهما التقيا مراراً ببعض الناس، الكن الجميع كان يسير من امامهما وكأنهما ليسا إلا هواءً.

على امتداد الرصيف، كانت السيارات متوقفة واحدة بعد الأخرى. وفجأة توقف البرتو امام سيارة حمراء مكشوفة السقف. وقال:

- أعتقد ان هذه تنفع، يجب أن نتأكد تماماً انها سيارتنا.
  - لم أعد فهم شيئاً.
- دعيني أوضح لك، ليس بإمكاننا ان نستقل اية سيارة، فكيف ستكون برأيك ردة فعل الناس عندما يرون سيارة تسير بدون سائق؟ شيء أخر، هو أننا سنجد صعوبة كبيرة في تحريكها.
  - وسيارة السباق هذه؟
  - أعتقد أننى رأيتها في فيلم قديم.
- اعذرني، لقد بدأت أمل من كل تلميسساتك، التي تفوق كل منها الأخرى غموضاً.
- انها سيارة وهمية، متخيلة يا صوفي. مثلنا تماماً. فالنين يمرون من هنا، لا يرون مكانها إلاً فراغاً يمكن التوقف فيه. هذا هو الشيء الوحيد الذي احرص على التأكد منه قبل ذهابي.

انتظرا قليلاً. ثم شاهدا فتى، يركب دراجته على الرصيف، ثم يجتاز الشارع عبر مكان السيارة الحمراء.

- أرأيت؟ انها سيارتنا!
- فتح البرتو الباب اليمين قائلاً:
- تفضلی، فلتكونی ضيفتی،

جلست صوفي في مقعدها، والبرتو وراء المقود، كانت المفاتيع في مكانها واقلعت السيارة على الفور.

نزلا زقاق الكنيسة ووصلا الى طريق درامين، الواسعة، عبر ليساكر

وساندفيكا، حيث بدأت أنوار عيد القديس يوحنا تظهر اكثر فاكثر، خصوصاً بعد اجتياز درامين.

- انها ليلة انقلاب الشمس الصيفي، يا صوفي،
   الس ذلك رائعاً؟
- جميل أن نسير في سيارة مكشوفة، ويضربنا الهواء الطري على
   وجهنا. هل تعتقد حقاً أن لا أحد يستطيع رؤيتنا؟
  - إلا الذين مثلنا، وقد نلتقى احداً منهم. كم الساعة الآن؟
    - الثامنة والنصف.
- يجب أن نجد طريقاً أقصر، لا يمكن أن نظل وراء هذه الشاحنة. قال هذا وانعطف عابراً حقالاً من القمع، التفتت صوفي إلى الوراء ورأت عصبة من سنابل القمح قد نامت على الأرض.
  - غداً يقولون أن الربيع هي التي ضربت الحقل. قال البرتو.

في الساعة الرابعة والنصف من يوم (٢٣) حزيران، هبط المايجور البرت كناغ بطائرته في كوبنهاغن، بعد أن امضى نهاراً طويلاً. كانت روما آخر مراحله، قبل كوبنهاغن.

عبر شباك تنقيق الجوازات، وهو في بنئته المسكرية، الخاصة بالامم المتحدة، والتي طالما اعطته الاحساس بالفخر. فهو لا يمثل نفسه، أو حتى بلده فقط وإنما مبائة عام من تراث العدل النولي الذي بات يضم كل الكرة الأرضية.

كان يحمل حقيبة صغيرة في كتفه. اذ سجل بقية امتعته في روما. وكان يكفيه ان يلوح بجوازه الأحمر.

ليس لدي ما أبلغ عنه

عليه أن ينتظر نحو ثلاث ساعات حتى موعد الإقلاع إلى ليلساند. فليشتري بضع هدايا لعائلته، الهدية الاعبر في حياته، هي تلك التي أرسلها لابنته هيلد قبل اسبوعين، حيث وضعتها زوجته مارين، على المنضدة قرب السرير، لتجدها هيلد عندما تستيقظ، مباح عيد ميلادها.

لم يسمع صوت هيلد، منذ هاتفها مساء ذلك اليوم.

#### عالم صوفى

اشترى بعض الصحف النرويجية، ثم جلس الى البار وطلب فنجاناً من القهوة. وبينما هو يستعرض العناوين، انطلق نداء عبر مكبر الصوت يقول: «رسالة شخصية للمايجور البرت كناغ.

يرجى منه الاتصال بمكتب س. آ. س،

ما الأمر؟ اهس المايجور بالعرق البارد يغمره. عسى الاً يطلبون منه العودة الى لبنان؟

أو الأيكون مكروه قد حصل في البيت؟

بالسرعة القصوى، كان يقف أمام المكتب:

– انا البرت كناغ

-حسنا، حسناً، الأمر ملح.

فتح المُطْروف، الذي ناوله اياه الموظف، ليجد في داخله طرفياً اصفي، مكتوباً عليه:

ليَّد المايجور البرت كناع، بوساطة مكتب الاست عادمات س.1 س مطار كاستروب كوينهاغن

بدأت أعصابه تثوتر اكثر. وهو يفتح المطروف الصغير، ويتناول الورقة التي بداخله:

*ابي العزبي*ز.

اتمنى لك عودة سعيدة. اية سعادة ان تكون في البيت، بعد كل هذه الغيبة في لبنان، انت تفهم بسهولة انه لم يعد بامكاني الانتظار اكثر، اعذرني اذا اضطررت لان اناديك بمكير الصوت، لكن الأمر اسهل هكذا.

مالحظة: تنتظرك في البيت مطالبة بالعطل والضبرر، من قبل المستشار المالي انجبريجستن، عن حادث تعرضت له سيارة مرسيدس مسروقة.

ملاحظة هامة:

قد أكون في الحديقة عندما تعود، ولكنك قد تسمع لخباراً عني قبل نلك.

ملاحظة أهمر

فجاة، لحس بالحُوف من البقاء طويادُ في الحديقة. ففي امكنة كهذه، قد نختفي بسهولة تحت الأرض.

صغيرتك هيك التي اخذت كل ما يلزمها من الوقت للتهيؤ لعودتك.

لم يستطع المايجور كناغ منع نفسه من الابتسام. لكنه لا يحب ان يشعر بان احداً يتلاعب به بهذا الشكل، فهو يحب ان يحتفظ بالسيطرة على نفسه. وهذه الصغيرة الغنوج الخبيثة، تدعي ادارة افعاله وحركاته من ليلساندا لكن كيف تديرت الأمر؟

دس المظروف في جيبه، ثم راح يتسكع امام متاجر المطار، واذ هم بالدخول الى واحد منها يبيع المنتوجات الدانمركية، الغالية الثمن في النرويج، وقع نظره على ظرف صغير، ملصق على الزجاج، مكتوب عليه بالخط الاسود العريض: دمايجور كناغ، فضّه وقرا:

رسالة شخصية للمايجور البرت كناغ، بوساطة متجر التموين. مطار كاستروب. كوينهاغن.

ابى العزيز

احب ان تشتري انا قطعة سلامي طغرام او اثنتين، اما امي فتفضل بالتاكيد النقائق بالكونياك.

ملاحظة: كذلك قان كاقيار ليعقجورد ليس سيئاً.

هياد التي تقبلك

نظر البسرت كناغ حسوله. هل يمكن ان تكون هيئد في الطرف الأخسر من المطار؟ هل قدمت لها امها رحلة الى كوينهاغن لملاقاته؟ الكتابة التي على الطرف يخطها ..

#### عالم صوفى

هكذا احس مراقب الأمم المتحدة انه هو المراقب هذه المرة. كانما هناك من. يتلاعب به من بعيد، كانه لعبة في يد طفل.

دخل المتجر واشترى قطعة سلامي تزن كيلوغرامين، ونقائق بالكونياك وثلاثة مرطبانات من كافيار ليمفجورد. ثم تابع طريقه، وفي نيته ان يشتري هدية أخرى لهمياد. ماذا تراها تقول في الة حاسبة؟ أم في جهاز راديو للرحلات .. الفكرة الثانية أفضل ..

امام متجر الأجهزة الاعترونية، وجد هنا ايضاً، ظرفاً احْن، ملصقاً على الزجاج.

المَايِجُورِ البَرِتِ كَنَاعَ، بوساطة اهم متجر في المطار. وفي داخله ورقة صفيرة عليها:

ابى العزيز

لك تحية صوفي، التي يهمها ان تشكرك على جبهاز الراديو؛ التلفزيون المصغر الذي تلقته في عيد ميلادها من أب كريم، كأن ذلك جنوناً، بأنني اللسم صوفى الميل الى هذا النوع من التفاهات.

مالحظة:

اذا لم تكن قد ذهبت بعد الى متجر الماكولات ومتجر المشروبات الروحية والسجائر في السوق الحرة. فستجد تعليمات اخرى هناك.

ملاحظة اخرى

لقد تلقيت بعض النقود بمناسبة عيد ميالادي ويمكنني ان اساهم في شراء جهاز راديو – تلفزيون بمبلغ (٣٥٠) كوروباً.

هيلد التي جهزت البعلة المحشوة وسلطة والدورف المفضلة لديك

كان سعر الجهاز المطلوب (٩٨٥) كوروناً دانمركياً. وليس هذا سيشاً بالقارنة مع الحالة التي وجد المايجور نفسه فيها، مقتوفاً كالكرة، من مكان الى أخْر، بحسب أرادة أبنته. أهي هنا أم لا؟ راح يستنير ملتفتاً حوله كلما خطا بضع خطوات، يحس بأنه دمية متحركة وجاسوس في أن واحد. الم تسرق منه حريته؟

عليه أن ينهب أيضاً ألى السوق الحرة وهناك وجد ظرفاً أخر باسمه. واحس بان المطار كله قد أصبح شاشة كبيرة يلعب عليها دور الفار. كانت الرسالة تقول:

المايجور كناغ بوساطة المتجر المعفى من الضرائب.

كل مسا ارغب به من هذا، هو علبة من العلكة وبضع اخسريات من الشوكولاته انتون بيرغ. فهذه كلها اغلى ثمناً في النرويج. وإذا كانت ذاكرتي جيدة، فان آمى تحب الكامياري.

حافظ على حواسك متنبهة في طريق العودة، فانا واثقة من انك لا تريد ان تقوتك بعض التعليمات الثمينة.

ابنتك هيلد التي تعلمت الكلير، كما ترى.

اطلق البرت كناغ زفرة ياس، ثم دخل المتجر ولم يشتر إلا ما طلب منه. ثم توجه الى الباب رقم (٢٨)، حاملاً ثلاثة اكياس كبيرة، وحقيبة في كتفه، لينتظر الاقلاع ولتكن لا تزال هناك بعض الرسائل هنا او هناك.

لكن غارفاً أخر ابيض كان ينتظره على احد أعمدة الباب رقم (٢٨).

المايجور كناغ، بوساطة الباب (٢٨)، مطار كاستروب. كوينهاغن.

انه ايضاً خط هيلد. لكن كان رقم البوابة قد أضيف بخط أخر. ليست هناك أية وسيلة للتاكد من ذلك فكيف تمكن مقارنة أحرف برقم؟ تناوله وقتحه، قلم يجد إلاً عبارة وأحدة.

لقد انتهى الأمر.

غرق في احد المقاعد، مسنداً ظهره بشكل مريح، ومحتفظاً بالأكياس على

#### عالم هنوقی

ركبتيه. وهكذا فلل المايجور الفخور جالساً، ينظر الى المسافرين كطفل يسافر للمرة الأولى في حياته، بمفرده. اذا كانت هيلد هنا، فلن يترك لها متعة ان تراه قبل ان يراها:

اذا راح يتغمص وجوم جميع المسافرين، بمجرد بخولهم. وانتابه شعور بانه عدو تراقبه الأجهزة السرية للبلاد. الى ان صعد الى الطائرة، فاحس ببعض الارتياح. وكان آخر الركاب لكنه وجد، وهو يسلم بطاقة الإقلاع، ظرفاً آخر باسعه ملصقاً على الكتب.

قطع البرتو وصوفي جسس بريفيك ووصسلا الى التفرع المؤدي الى كراجيرو.

- انت تسير بسرعة (١٨٠) كم قالت صوفي.
- ــ الساعة تقارب التاسعة، وإن يتأخر في الهبوط في مطار كجيفيك. على اية حال، لا يمكن أن تمسكنا شرطة السير، بمخالفة سرعة.
  - سوماذا لوتعرضنا لحادث؟
- ليس له اية اهمية، اذا ما اصطدمنا بسيارة عادية. اما اذا اصطدمنا بواحدة مثل سيارتنا...
  - سماذا يحصلك
  - يجب أن ننتبه. فقط.
- لكنه ليس من السهل، أن تتجاوز هذه المافلة السياحية، فالغابة تؤطر الطريق من الجهتين.
  - لا بأس ياصوفي، يجب أن تتعودي.
  - قال ذلك وادار المقود مجتازاً الغابة الكثيفة، كأن شيئاً لم يكن.
    - لقد اخفتني، قالت صوفي وهي تتنهد بارتياح.
    - أن نحس بشيء حتى وأو اخترقنا جداراً من الفولاذ.
      - هذا يعني اننا مجرد ارواح، في العالم المحيط بنا.
- ــ لا، انت ترين الامور بالمقلوب، فالواقع الذي عولنا ماهو الا مفامرة للروح، لمن هم في نفس وضعنا،

- ـ مهلاً، انا لم اعد قادرة على متابعتك.
- اذن اسمعي جيداً. انه اسوء فهم شائع جداً القول إن الروح ذو طبيعة اكثر «هوائية» من بخار الماء مثلاً، لأن العكس هو الصحيح، فالروح اكثر صلابة من التلج
  - أنا لم أفكر بذلك أبدأ.
- ـ اذن ساروي لك قصة، مرة كان هناك رجل لا يؤمن بوجود الملائكة. واذا بملاك، يأتي، يوماً لزيارته، وهو يعمل في الغابة.
  - \_ ويعد
- مشيئ معاً فترة، قال بعدها الرجل: «نعم ها انا مضطر للاعتراف بان الملائكة موجودة. لكنكم لستم موجودين مثلنا»

«ماذا تقصد بذلك؟» سأله الملاك. فاجاب الرجل: «عندما اعترضت طريقنا صخرة. اضطررت للالتفاف حولها، اما انت فمررت عبرها. كذلك عندما اعترضنا جذع مقطوع، اضطررتُ انا لان اتعدى فوقه، اما انت فتابعت سيرك بشكل عادى.»

وقد فاجاً هذا الجوآب الملاك الذي قال: «الم تلاحظ ايضاً، اننا اجتزنا مستنقعا؟ هناك استطعنا، نحن الاثنان، ان نمشي في الضباب. وذاك لان لنا نحن كياناً اكثر صلابة من الضباب،

- ــ أه
- \_ الشيء نفسه ينطبق علينا. صوفي، فيمكن الروح ان تجتاز باباً من الفولاذ، ولا تستطيع اية قذيفة او اي مدفع ان يدمرا شيئاً مكوناً من الروح.
  - \_ غريب تماماً ان نفكر بهذا..
- \_ سنصل الآن الى ريزور. ولم تمض الا ساعة واحدة على مغائرتنا مايجورستوجا، ساتناول قهوة، فوق مرتفع فيان.

قبل سوندرايند تماماً، شاهدا مقهى الى اليسار، عليه اسم ساندريلا. فخرج البرتو عن الطريق، واوقف السيارة على العشب.

في المقهى، بذات صوفي كل جهدها لرفع زجاجة كولا عن المقصف، واكن عبثاً. ومثلها حدث لالبرتو وهو يضغط بكل قواه على ألة القهوة،

#### عالم صوفي

لكأن القنينة ملتصقة بالمقصف والآلة لا تتحرك.

استشاط غضبا، واستدار يطلب مساعدة الزبائن، لكن احداً لم ينتبه له، فراح يصرح باعلى صوته الى حد جعل صوفى تسد اذنيها:

ــ اريد قهوة

لكن غضبه لم يلبث ان خمد، وانفجر ضاحكاً:

\_ لا يمكنهم أن يسمعونا. كما لا يمكننا أن نشرب من قهوتهم

كانا يهمان بالخروج عندما نهضت سيدة عجوز واتجهت نحوهما.

كانت ترتدي تنورة حمراء فاقعة، وكنزة صوفية زرقاء مشغولة باليد، وعلى رأسها منديل ابيض.

الوانها هذه، وشخصيتها كلها، تتناقض مع بقية المقهى الداكن.

ـ مابك تصرخ هكذا، يا بني؟

ــ عذراً

ـ تريد قهوة. اليس كذاك؟

ــ نعم، ولكن...

ـ ادينا مؤسسة في مكان غير بعيد،

تبعا المرأة العجوز عبر ممر وراء المقهى، وفي الطريق سنألتهما.

ـ هل انتما جديدان هنا؟

ــ نعم، يمكن ان نقول ذلك، تقريباً.. لجاب البرتو.

انن اهلاً بكما في مملكة الابدية، يا أولادي.

\_ وانت؟

- أنا أتية من احدى حكايات الاخوة غريم، منذ مئتي عام، وانتما، اخواى الصغيران، من ابن اتيتما؟

- من كتاب فاسفة، انا استاذ فاسفة، وصوفى تلميذتي.

\_حسناً! في هذا قليل من التغيير!

اخيراً وصلاً الى باحة مضيئة، فيها عدة منازل بدت مضيافة. تترسطها ساحة، تشتعل فيها نار عيد القديس يوجنا، وحولها حلقة من الراقصين للرحين. الذين تعرفت صوفي الى اكثرهم: قطر الندى، الايدي السبعة، سندريلا، شراوك هولز، بيتر بان، وجنان ذات الجورب الطويل،

كما تجمعت حول النار ايضاً كل تلك الكائنات التي نسميها: الشخصيات الفيائية.

- رائع! أية حيوية! قال البرتو بتعجب.
- انها ليلة عيد القديس يوحنا اوضحت العجوز، ونمن لم نعرف عيداً مشابهاً منذ سهرة عيد الربيع (فالبورغ)، في المانيا، انا است منا الا في زيارة عابرة، انت تريد قهوة، تفضل، هل هذا جيد؟
  - \_ اجل شكراً.

عندها فهمت صدوقي ان كل البيوت من الكعك، والكراميل، والسكر الثلجي، أذ كان العديد من الشخصيات يقضم طرفاً من البيت، في حين تتجول امرأة طاهية بين تلك البيوت لترميم ما قضم. اخذت صدوفي بدورها قطعة من اعلى احدى السقوف، وإذا طعم لم تذق بلذته طوال حياتها.

بعد قليل عادت المرأة ومعها فنجان من القهوق.

- ـ شكراً جزيلاً ـ قال البرس.
  - \_ وماذا ستدفع؟
    - \_ كيف ادفع؟
- عادة، ندفع برواية حكاية، او قصة. اما مقابل فنجان القهوة،
   فيكفي مقطع قصير.
- \_ بامكاننا ان نروي لكم قصة الانسانية المتقلبة، لكننا على عجلة من امرنا الآن، افلا يمكن ان نعود لندفع في وقت أخر؟
  - \_ بلى، ولكن لماذا انتم على عجل؟
    - شرح لها البرتو السبب فقالت:
- ــ حسناً. لقد تعرفنا إلى وجوه جديدة! ولكن عليكما منذ الأن ان تقطعا حبل الصرة مع اصواكم البشرية، فنحن لم نعد ننتمي إلى اللحم والدم، اصبحنا من الشعب الذي لا يُرى،

بعد قليل، كان البرتو وصوفي قد عادا الى سيارتهما وبالقرب منها، كانت سيدة تساعد طفلها على التبول وراء سيارة أخرى،

ويسلوكهما عدة طرق مختصرة عبر الحقول والغابات وصلا بسرعة

#### عالم صبرفى

الى ليلساند،

في السباعة التناسعة والنصف، هبطت طائرة اس ك ٨٧٦، القنادمة من كوينهاغن. وكان المايجور قد فتح، عند الاقلاع، الغارف الذي وجده ملصقاً على حاجز تفتيش البطاقات. وعليه:

الى المايجور كناغ. لدى عبوره حاجز الإقلاع، مساء عيد القديس يوهنا ١٩٩٠

وفى داخله قرا:

ابى العزيز

ربما كنت تنتظر ان تراني بلحمي ودمي في كوينهاغن لكن الضبط الذي امارسه على المعالك وحركاتك انكى من نلك. فانا اراك في كل مكان يا ابي. وبالمناسبة فقد قمت بزيارة اسرة من السحرة، اللين باعوا، منذ زمن بعيد، مراة برونزية لجدتي الكبرى. وحصلت معها على كرة من الكريستال، بامكاني الان ان ارى انك تجلس للتو في مقعدك، كذلك على ان انكرك بربط حزام الامان، والبقاء في مكانك الى ان تنطفىء الإشارة الضوئية. وعندما تستقر الطائرة في تحليقها، يمكنك ان تاخذ غفوة صغيرة، لانه من الافضل ان تصل مرتاها الى البيت. الطقس في ليلساند رائع، لكن الحرارة الل بقليل منها في جنوب لبنان، اتمنى لك رحلة سعيدة،

ساحرتك الصنغيرة المفضلة ملكة المرح، وراعية التهكم اقبلك.

لم يعد البرت يعرف ما اذا كان غاضباً ام منهكاً وراح يضحك بصوت عالى، الى حد جعل جميع المسافرين ينغلرون اليه، باستغراب، ثم اقلعت الطائرة. لقد ردت له هيئد من عملته ذاتها، لكنه تائيس غريب لم يكن يتوقعه، صحيح انه تلاعب بالبرتو وصوفي، لكنهما لم يكونا الا نتاج مخيلته. فعل بنصيحة هيلد، ففتح ظهر المعاد، واستسلم للنوم، ولم يستيقظ تماماً

الا بعد أن عبر مكتب تبقيق الجوازات وأصبح في القاعة ليجد مظاهرة حقيقية في استقباله.

كانوا نحو عشرة من عمر هيلا، يحملون الفتات كتب عليها: «اهلاً بك لي البيت يا ابي، «هيلد تنتظرك في الحديقة» «المهزلة مستمرة»

الاسوا، انه لم يكن قادراً على الهرب الى سيارة اجرة. فعليه ان ينتظر حقائبه. وان يتحمل رفاق ابنته يدورون حوله ويجبرونه على قراءة لافتاتهم. لكنه استسلم عندما تقدمت منه إحدى الفتيات وقدمت له باقة ورد، ففتح احد الاكياس التي يحملها ووزع عليهم الشوكولاته، بحيث لم يتبق الاحبتان لهيلد. عندما وصلت حقائبه، اخيراً، تقدم منه شاب قائلاً انه ينفذ اوامر ملكة المراة التي كلفته باصطحابه الى بجركلى، وتفرق المتظاهرون الاخرون.

فوق كل الانفاق والجسور، كان يجد لافتات تقول: «اهلاً بك في البيت» «البطة تنتظرك» «انى اراك يا ابى»

وعندما وصسلا اخسيراً الى بجبركلي، اطلق زفرة ارتباح، وبس في يد السائق مثة كورون وثلاث علب من البيرة.

على عشب المدخل، كانت زوجته مارين تنتظره، وبعد ان تعانقا طويلاً، سالها:

- ـ وهي. اين هي؟
- ـ انها على رصيف البحيرة، البرت.

اوقف البرتو وصوفي سيارة السباق الحمراء، في ساحة السوق في ليساند، امام فندق نورج، الساعة العاشرة الا ربعاً ، وشاهدا اضواء الالعاب التارية والاحتفالات في احدى الجزر القريبة،

- ـ كيف سنهتدى الى بجركلى؟ سألت صوفي.
- \_ يكفى أن نبحث. هل تذكرين اللوحة التي في شاليه مايجور؟
  - ـ لكن علينا أن نسرع، أريد أن أصل قبله!
- سلكا طرقاً صغيرة، قاطعين التلال والصخور. وكانا على ثقة منه، بأن بجركلي تقع على شاطىء البحر،

فجأة صاحت صوفى:

#### عالم صبوقى

- ـ انه هناك! لقد وجدناه!
- \_ اعتقد انك على حق، لكن يجب أن لا تصيحي هكذا.
  - ــ هه! أن يسمعنا أحد،
- سيا عزيزتي صوفي ان هذه الاستنتاجات المتسرعة، بعد كل ما اعطيتك من دروس في الفلسفة، تحبطني.
  - \_ ولكن ...
- ـ الا تعتقدين، أن هذا المكان ضال من الاقترام، وأرواح الفاية، والجنيات؟
  - ــ آه، عقواً ٠٠٠

عيرا باب الحديقة، واجتازا ممر الحصى، واوقف البرتو السيارة على العشب قرب الارجوحة في مكان أخر من الحديقة، رتبت طاولة لثلاثة الشخاص.

- ... انى اراها، إنها هناك على الرصيف، تماماً كما رأيتها في حلم،
  - ـ اترين كم تشبه هذه الحديقة حديقتك، في زقاق النفل؟
- ـ صـصيح، حـتي الارجوحة.. وكل شيء. هل يمكنني ان اذهب الى هملد؟
  - ـ بالطبع، أنا أنتظرك هنا.

ركضت صوفي نحو الرصيف وكادت تتعثر بهياد وتوقعها، لكنها هدأت وجاست الي جانبها، كانت هياد تلعب بحيال مركب مربوط الى الرصيف. وفي يدها اليسرى ورقة صغيرة، كان واضحاً انها تنتظر شيئاً، فهي تنظر مراراً الى ساعتها، وجدتها صوفي جميلة جداً! شعر طويل اشقر يتهدل متموجاً على كتفيها، عينان تلتمعان باخضر فاتع جميل. وتلبس ثوباً صيفياً اصفر. إنها تذكرها قليلاً بجورون.

حاولت صوفى ان تخاطبها، رغم معرفتها بأن ذلك مستحيل.

- هيلد، هذا انا صوفي،
  - ... لا رد
- ركعت على ركبتيها، وحاوات أن تصرخ في أذنها،
  - هل تسمعينني يا هيلد؟ ام انت صماء وعمياء؟

خيل اليها انها رأت شيئاً من التعجب في عيني هيلد. اليست تلك اشارة الى انها قد سمعت شيئاً. وإو قلدلاً؟

استدارت هيلد فجأة الى اليمين، ونظرت مباشرة في عيني صوفي. لكن نظرتها اخترقتها، بحثاً عن شيء آخر.

\_ ليس بهذه القوة! يامنوفي

قال لها البرتو من مكانه قرب السيارة الحمراء.

ـ لا أريد أن أرى جنيات البحر، يملأن الحديقة.

ظلت صوفي صامتة. كانت سعيدة بالجلوس اخيراً الى جانب هياد

فجأة سمعت صوت رجل يقول:

ـ يا صغيرتي الحبيبة. هيلدا

انه المايجور، ببذلته العسكرية، وطاقيته على رأسه. انه هناك في العديقة.

قفزت هيلد لملاقاته، وبين الارجوجة والسيارة الحمراء ارتمت بين ذراعيه، ثم راح يدور بها في الهواء،

اخيراً، قررت هيك ان تنتظر اباها على الرمسيف، فمنذ ان هبط على الارض النروجية، وهي تتخيل، دقيقة فدقيقة، اقل حركاته وردات فعله. فقد سبجلت توقيت كل تحركاته على ورقة لم تفلتها من يدها طوال النهار،

وماذا لو غضب؟ لكن لابد له ان يشك في ان الامر لا يمكن ان يبقى على ما كان عليه، بعد ان كتب لها هذا الكتاب السحري الغريب.

نظرت الى ساعتها مرة اخر، انها العاشرة والربع. لاب ان يصل بين لحظة واخرى.

ولكن ما هذا؟ اهي صرحة ضعيفة ما تسمعه، كتلك التي في حلم صوفي؟ ادارت راسها. هناك حضور ما، حقاً، انها متاكدة. ولكن حضور ماذا؟ ربما لا يكون إلاّ الجمال السحري لليلة صيف؟

خلال بضعة ثوازر احست انها ترى الغيب.

- يا صغيرتي العزيزة هيلا.

استدارت نصو الجهة الأخرى، أنه أباهاً ينتظرها هناك في الحبيقة.

#### عالم صوقى

نهضت وركضت اليه، ارتمت بين ذراعيه، ووجنت نفسها تدور في الهواء.

اندفعت الدموع الى عينيها، ولم يستطع المايجور ايضاً ان يمنع دموعه.

- كم كبرت يا هيلد، اصبِحت امراة صغيرة؛
- وانت اصبحت كاتباً حقيقياً. قائت هيلد وهي تمسح بموعها بكم فستانها.
  - اذن نحن متساويان.

جلسا الى الطاولة، وكانت هيك تريد ان تعرف بالتفصيل كل ما حدث في مطار كوينهاغن وعلى الطريق. وغرقا في ضحك مجنون.

- اثن لم تأخذ الفارف الذي في المقهى؟
- لم أجد تقيقة للجلوس وتناول شيء. هيا ايتها الملمونة الصنفيرة! إنا ميت من الجوم.
  - يا ابي الصغير المسكين
  - -- قصة البطة المشوق مزهة، اليس كثلاث
- لا أبداً، لقد حضرت كل شيء، صدقاً، لكن امي هي التي ستقدم الطعام اليوم.

ثم انتقل الحديث الى الملف وقصة البردو وصوفي، وخلال ثلك، جاءت الأم بالبطة والسلطة والنبيذ الاحمر، والخبر المجدول.

كان يقول شيئاً عن افلاطون عندما قاطعته هبلد:

- -- هيس ..
- ماذا هناك
- لقد سمعت شيئاً يشبه صوت فارق انا واثقاد
- لكنك تعرفين، أن دروس الفلسفة لم تنته بعد.
  - ماذا تقميدو
  - الليلة ساحدتك عن الكون.
  - قيل أن يبدأ تناول طعامه، اشباف:
- ربما أن هيلد أصبحت كبيرة على الجلوس على ركبتي. أما أنت قلا! قال هذا وشد زوجته مارين الى حضنه، لتبقى حيناً على ذلك الوخيع قبل أن تمد يدها، هى الأخرى، إلى الطعام.

- ويتقول .. انك اقتربت من الأربعين؛ ...

مسعدت الدموع الى عيني مسوفي وهي ترى هيلد تركض الى ابيها. ان تستطيع اللحاق بها!

وأحست بأتها تغبطها لكونها كائن من لحم ودم.

عندما جلس المايجور وابنته الى الطاولة، سمعت مسوفي زامور سيارة البرتو، فرفعت اليه نظرها، لنّ ولم تفعل هيلد مثلها.

قفزت الى جانب البرتو في السيارة.

- سنبقى قليلاً، لنرى كيف ستسير الأمور - قال البرتو. هزت صوفى رأسها موافقة.

- هل کنت تیکین؟

هزت رأسها مرة أخرى،

- ولكن ماذا حصله

- انها محظوظة لكونها موجودة حقاً .. ستكبر، وتصبح امرأة حقيقية .. وسيكون لها حتماً، اطفال، في يوم ما.

- ... واطفال صغار .. صوفي، لكن لكل شيء وجهين. هذا ما حاولت أن افهمك أياه منذ بداية دروسنا.

-- بماذا تفكره

- اعترف منتك بأنها محظوظة. لكن من يربح يانمسيب الحياة الكبيرة، يربح بانصيب الموت الكبير ايضاً. ذاك الموت هو حظ الحياة.

لكن اليس من الافضل ان نعيش، ولو حياة غير حقيقية، من ألا نعيش أبدأ؟

-نحن لا نستطيع أن نعيش مثل هيلد .. او مثل المايجور، وبالقابل نحن لا نموت أبداً. تذكري ما قالته المرأة العجوز في الغابة، نحن من الشعب الذي لا يرى. كما قالت ان عمرها بلغ نحو مئتي سنة. لكنني التقيت في عيد القديس يوحنا بشخصيات بلغت اكثر من ثلاثة آلاف سنة.

- ربما يكون اكثر ما المبط هيلد عليه، هو حياتها الأسرية.

#### عالم منوفى

- ولكن، انت ايضاً لك اسرة. ولك هر، وسلحفاة، وزوج عصافير.
  - لقد غادرنا هذا الواقع.
- أبداً، المايجور غادرها، هذا شيء مختلف. لقد وضع نقطة الوقف الأخيرة يا ابنتى، ولم يعد يتخيل ان بامكانه ان يعثر علينا من جديد.
  - هل تعنى انه بامكاننا العودة اليه؟
- اذا أربنا، لكننا سنعود الى الغابة، ونكون صداقات جديدة، هناك خلف المقهى، في فيان.

جلست اسرة كناغ الى مبائدة الطعام، وخافت صوفي ان تسوم الأمور كما حصل في عشائها الفلسفي في زقاق النفل، العظة، بدا ان المايجور سيقلب زوجته على المائدة، لكنه لم يلبث ان اعادها مرحاً الى ركبتيه.

كانت السيارة بمنأى عن الأسرة المشغولة بعشائها، وفيها صوفي والبرتو، يراقبان المديقة، ويسترجعان جميع احداث حفلة المديقة البائسة.

عند منتصف الليل، نهضت الأسرة عن المائدة، والتجهد هيلد مع أبيها الى الأرجوعة، مارحة بيدها لأمها التي مضت الى البيد:

امي، اذهبي الى النوم! قسلا تزال لدينا نحن أمسور يجب أن نناقشها.

# الانفجار البدئي

... نح*ن ايضاً* غبار نجوم ...

استرخت هيلد في الارجوحة، الى جانب ابيها. كانت الساعة تقترب من منتصف الليل. وطويلاً تركأ نظرهما يبحر فوق البحر، بينما يئتمع في السماء ضوء النجوم الخفيف. واصطفاق الامواج الهادىء على المنخور يصعد اليها.

كان الآب اول من قطع الصمت:

- \_ مزعج أن نفكر باننا نعيش على كوكب ضائع في الكون.
  - ۔ اجل
- ـ ليست الارض الا واحداً من الكواكب التي تدور حول الشمس. ومع ذلك قانها الكوكب الوحيد الحي.
  - ـ من كل الكون؟
- من يدري وبما كان الكون يضبح بالحياة لانه لامحدود الكبر. ومسافاته
   شناسعة بحيث تقاس بدالدقائق الضوئية، ودالسنين الضوئية،
  - \_ ما معنى ذلك بالتحديد؟
- الدقيقة الضوئية، هي المسافة التي يجتازها الضوء في دقيقة. ونعرف حجمها عندما نعرف ان سرعة الضوء هي ثلاثمئة الف كيلو متر في الثانية الواحدة. مما يعني انه يقطع مئة الف ضرب ستين، اي ثمانية عشر ميلون كيلو متر في الدقيقة.
  - ـ وما هي السافة التي تفصلنا عن الشمس؟
- \_ اكثر بقليل من ثماني نقائق ضوئية. فالأشعة التي تدفىء خدنا، في يوم صيفي جميل، تكون قد قطعت ثماني بقائق لتصل الينا.
  - \_ تايع
- .. لكن، الكوكب الاكثر بعداً عنا، في النظام الشمسي، يقع على بعد اكثر من

#### عالم مبوقى

خمس سنوات ضوئية.

لذلك عندما يستطيع فلكي ان يمسك بلوتون في مقرابه، فانه يرى مشهداً يعود الى ما قبل خمس سنوات.

بتعبير آخر، ان صورة بلوتون تحتاج الى خمس سنوات كى تصلنا.

- ـ هذا صعب قليلاً، لكننى افهم الخطوط العريضة.
  - ـ حسناً، لكاننا بدانا نحد توجهنا.

ان شمسنا هي واحدة من اربعملة مليار نجمة في هذه المجرة التي تسمى درب التبانة وتشبه اسطوانة كبيرة عليها عدة حلقات على شكل لولبي، وعلى احداها توجد شمسنا.

قاذا راقبنا السماء في ليلة شتاء صافية، نرى حزاماً عريضاً في النجوم، لإن نظرنا يخترق كل هذه الحلقات نحو مركز درب التبانة.

- ـ لهذا تسمى درب التبانة في اللغة السويدية «درب الشتاء»
- يقع الكوكب الأقرب الينا في هذه المجرة، على بعد اربع سنوات ضولية، من يدري انه ليس تلك النجمة التي نراها هناك، فوق تلك الجزيرة؛ تخيلي ان فلكياً براقبنا نحن من هناك، من على زحل. فسيرى بجركلي كما كانت قبل اربع سنوات وربما رأى فتاه صفيرة في الحادية عشرة من عمرها تتارجع مصفقة برجليها.
  - ۔ هذا مذهل
- مع انني لا احدثك الاعن الكوكب الاقدب منا. فكل تلك المجدرات او منا نسميه دضباب النجوم، تنتشر على امتداد تسعين الف سنة ضوئية. وهذا هو الوقت الذي يحتاجه الضوء ليعبر من طرف هذه المجرات الى طرفها الآخر. فعندما ننظر الى نجمة تقع في درب التبانة على بعد خمسين الف سنة من الشمس، فاننا إذما ننظر إلى ما قبل خمسين الف سنة.
  - مجرد التفكير بذلك يصيبني بالصداع.
- عندما نراقب الكون، نكون ننظر الى الماضي. لا يمكننا أن نفعل شيداً أخر. ليست لدينا معرفة القضاء كما هو الآن، كل ما نستطيعه هو معرفته كما كان - فالنجمة التي نراها عن بعد الإف السنوات الضدوئية، تسمح لنا

#### الاتفجار البدئي

بالتجول في ماضي الكون، عبر الزمن.

ـ هذا صعب على الإبراك.

- اننا ندرك كل ما نراه، لأن موجات ضوائية تمبل الى عيوننا. لكن هذه الموجات تحتاج الى وقت نقطع الفضاء. ويمكن أن نجري مقارنة عبر حالة الرعد. فنحن نسمع دائماً صوت الرعد بعد أن نرى البرق. ذاك أننا نسمع ضجة شيء هدث قبل قليل. كذلك الامر بالنسبة للنجوم. فعنما أرى نجمة واقعة على بعد الاف السنين الضوائية، فكانني أرى «الرعد» الذي حصل قبل الاف السنين.

۔ اقهم.

- لكننا لم نتحدث حتى الآن الاعن مجرلنا. بينما يعتقد الفلكيون بوجود مليارات للجرات في هذا الكون. تتالف كل واحدة منها من مليارات النجوم. والمجرة الآرب من درب التبانة هي مجرة اندروميد. التي تقع على بعد مليوني سنة ضوفية من مجرلنا. وهذاا يعني حكما رأينا- ان شعومها يحتاج الى مليوني سنة ضوفية، كي يصل الينا. كما يعني اننا ننظر مليوني سنة العرب الميوني عندما ننظر المي فيوم اندروميد هناك في الفضاء.

واذا كان ممكناً، أن مراقباً يعيش هناك، ويثقل الينا عبر مرصده، فانه أن يرانا شجن، وانما يعض اسلاف البشر، نوى الإممقة المعقيرة.

۔ ھڌا مرعب

 الكواكب الاكثر بعداً، والمعروفة لدينا، تقع على مسافة عشرة مليارات سنة ضوئية. وعندما ننجح في التقاط ضوء من هذه الجرات قائما ثرى عشرة مليارات سنة إلى الوراء. إي ما يساوي ضعفي زمن وجود ألنظام الشعسى.

۔ هذا يدوخننى

ـ من الصعب جداً تمثل وحدات زمنية كهذه. والمودة الى الماضي بهذا القدر، لكن الظكيين وجنوا شيئاً اكثر اهمية لفهمنا للعالم.

ـ ما هو؟

.. يبدو انه ليس في الكون اية مجرة ثابتة. فكلها تنتقل وتتحرك بسرعة.

#### عالم صوفى

وكلما ابتعدت عنا، بدا انها تتحرك بسرعة اكبر. وبتعبير آخر فان المسافة بين الكواكب تتسع اكثر فاكثر.

- ـ احاول ان اتمثل کل هذا.
- ــ اذا ما رسمت نقاطاً سوداء على بالون، ثم نفخته، فانك ترى هذه النقاط تتباعد اكثر فاكثر وينطبق هذا على مجرات الكون، فنقول ان الكون يتمدد.
  - ـ وما السبب في ذلك؟
- ـ يتفق معظم الفلكيين على تفسير واحد لتمدد الكون. قبل خمسة عشر مليار سنة، كانت مادة الكون كلها مجمعة في مساحة صغيرة. وأذلك كانت كثافتها تفوق الخيال. ثم انفجرت، فجاة، وهذا ما يطلق عليه اسم الانفجار البدئي وبالانكليزية: The Big Bang
  - ... ان مجرد التفكير بذلك، بثير القشعريرة في جسدي.
- عندها تبعثرت المادة في كل الاتجاهات، وبتبردها تشكلت النجوم،
   والمجرات، والاقمار، والكواكب...
  - ــ لكنك قلت أن الكون مستمر في التعدد.
- ــ هذه، بالضبط، نتيجة ما حدث قبل مليارات السنين. ذاك انه ليس للكون طويوغرافيا ثابتة. انه حدث، انفجار، وتستمر الكواكب في التباعد بسرعة.
  - \_ وهل سيستمر الإمر كذلك حتى أخر الزمن؟
- ـ انه توقع من عدة توقعات. ربما كنت تنكرين أن البرتو كان يتحدث ألى صوفي عن قوتين، أذا ما اجتمعتا، رسمت الكواكب خطأ ثابتاً حول الشمس؟
  - ـ نعم قانون الجاذبية وقانون الجمادية اليس كذالك؟
- ذاك ايضاً ما يحدث للمجرات . ذاك انه كلما استمر الكون في التمدد، كلما اتجه قعل الجاذبية اتجاهاً معاكساً. وخلال بضعة مليارات من السنين، عندما يبدأ تأثير الانفجار البدئي، بالتناقص، قد تعود الجاذبية فتقرب الاجسام السماوية بعضها من بعض. من چديد. ويحدث ما هو عكس الانفجار أي الانبجاس، لكن ذلك غير قريب، خصوصاً أذا اختنا بعين الاعتبار مقياس الزمن الفضائي. انه اشبه بغيلم يسير وفق التباطؤ المطلق .تخيلي ان شئت بالونا ينفس ببطىء لانهائي.

#### الانقجار البدئي

- ـ هل سنضمر كل المجرات لتتركز من جديد في كتلة واحدة؟
  - ـ نعم. لقد فهمت جيداً. ولكن ماذا بعد؟
- ربما حصل انفجار جديد، سمح للكون بالتمدد. لأن القوانين الفيزيائية
   تفلل هى هى. وهكذا تتشكل نجوم جديدة ومجرات جديدة.
- هذا تحليل جيد. فالفلكيون يرسمون توقعين فيما يخص صورة مستقبل الكون: اما أن تستمر المجرات في التمدد إلى ما لانهاية، والتباعد أكثر فأكثر، وإما أن يتجمع الكون من جديد. ما هو ثابت في هذه الحالة هو كتلة الكون، وهي لا تزال مجهولة للفيزيافيين الفلكيين.
- ـ يمكننا انن ان نتخيل ان الكون قد تمدد عدة مرات ثم عاد فتجمع من حديد؟
- .. هذه فكرة جذابة. لكن هنا ايضاً يبرز توقع لفر. وهو ان الكون لا يتمدد الا مرة واحدة. لانه اذا كان يستمر في التمدد الى الابد فان قضية اصل العالم تصبح موضع اعادة نقل كلية.
  - \_ ومن اين جاء ما انفجر؟
- المؤمن المسيحي يعتبر ان الانفجار البدئي، هو لحظة الخلق. فقد جاء في الكتاب ان الله قالم فليكن الضوء، تذكرين ان البرتو قد برهن على أن رؤية المسيحية للتاريخ هي رؤية خطية. وانلك، فانه من المنطقي، من وجهة النظر المسيحية، أن الكون يستمر في التمند.
  - ۔ وائن؟
- .. في الشرق، رؤية اخرى، دائرية للتاريخ. حيث يُعتقد بان التاريخ يتكرر الى ما نهاية. ففي الهند مثلاً اعتقاد قديم بان الكون يتمدد ابداً، الى ان يعود فيلتم على نفسه، ويهذا يتعاقب ما يسمونه بـ دنهار براهما، وليله.

كان البرتو وصوفي لا يزالان في السيارة، يصغيان الى حديث المايجور حول الكون. وبعد قليل سأل البرتو:

- -- هل انتبهت أن الادوار قد انقلبت الآن؟
  - ماذا تقصد؟

## عالم مبرقي

- في السابق كانا هما من يراقباننا دون ان نستطيع رؤيتهما، اما الآن فنحن الذين نراقبهما دون أن يتمكنا من رؤيتنا،
  - ليس هذا فقط،
  - بماذا تفكرين؟
- في السابق لم نكن نحن نعلم بوجود واقع آخر، يعيش فيه المايجور وهيك. الآن هما من يجهل واقعنا نحن.
  - أه، جميل أن ننتقم قليلاً!
  - لكن المايجور يستطيع أن يعود للتدخل في عالمنا.
  - وأنا لا أستطيع أن افقد الأمل في التدخل في عالمهما.
- لكن ذلك مستحيل. ألا تذكر المشهد في مقهى ساندريلا، انا أراك الأن أمامى وانت تجهد في رفع زجاجة المرطبات.

صمتت صوفي، والمايجور يتحدث عن الانفجار البدئي. ثمة شيء ما في التعبير أوحى لها بفكرة.

راحت تفتش السيارة.

- ماذا هناك؟ سألها البرتق
  - لا شيء.
- فتحت علبة الأدوات، تناوات منها مفتاهاً انكليزيا، ووقفت امام هيلد ووالدها، محاولة ان تلفت انتباه هيلد. لكن عبشاً. عندها رضعت المفتاح عالياً في الهواء وهوت بضربة عنيفة على جبين هيلد.
  - أه ،، مبرخت فيلد،
- بسرعة، كررت المركة مع المايجور، لكن اية ردة فعل لم تصدر
  - ماذا حدث؟ سأل ابنته.
  - أعتقد أن ذبابة قد لسعتني.
  - من يدري أنه ليس سقراط، يحاول أخراجك من غفلتك

جلست صدوفي على العشب، وراحت تصاول ان ترفس الارجوحة بقدميها، لكنها لم تنجع في تحريكها بوصة واحدة، أو ربما تمكنت من تحريكها ملمتراً واحداً، على كل حال؟

### الانفجار البدئي

- ــ بدأت اشعر ببرودة في قدمي ـ قالت هيلا
  - ـ لكن الطقس جميل هذه الليلة.
- ــ لم اقصد الطقس، اشعر وكأن هناك وجوداً ما.
- ليس سوانا هنا، في هذه الليلة الصينية الطوة.
  - لا. ثمة شيء ما في الهواء.
    - ماذا يمكن ان يكون؟
  - هل تذكر خطة البرتو السرية؟
    - وكيف يمكن ان انساها؟
- لقد اختفيا من العيد. كأن الارض انشقت وابتلعتهما.
  - ــ لكن...
  - \_ كأن الارض انشقت وابتلعتهما.
- ... لابد من ابقاف القصة عند نقطة ما، تعرفين الهما ليسا سوي كلمات.
- الكلمات.. اجل.. واكن ليس ما حصل بعدند.. وماذا أو كانا هنا الآن؟...
  - ــ هل تعتقدين ذاك؟
  - \_ احسه.. یا ابی.
  - اسرعت صوفي تعدو عائدة الى السيارة.
    - \_ مؤثرا
- قال البرت بلهجة اعتراف وهي تصعد إلى السيارة وبيدها المقتاح الانكليزي. ثم اضاف:
  - \_ لا يد أن لهذه الفتاة مواهب خاصة.
    - طوق المايجور ابنته بذراعه
  - \_ اتسمعين الضجة الغريبة التي تصدرها الأمواج هذه الليلة؛
    - ـ لجل
    - \_غدا، يجب انزال القارب الى الماء
    - 🕳 السمع. كان الهواد يتمتم بشيء 🖟

#### عالم صوفى

انظر كيف ترتجف اوراق شبجرة الزان.

- ۔ انه کوکپ حی:
- ـ لقد كتبت شيئاً عما ينسج ريان السطوري.
  - ـ حسناً؟
- ـ ريما يكون في هذه الحديقة ايضاً، شيء ما بين السطور.
- على ية حال ، قالطبيعة مليكة بالألفان. كنا نتحدث عن النجوم في السماء
  - ـ وهناك نجوم في الماء ايضاً.
- ـ هذا ما كنت تسمينه ضوء النجوم، عندما كنت صغيرة. ولم تكوني على خطا، بمعنى من المعاني. ذاك ان كل الاجسام الموجودة على الارض، تأتي من مواد اولية كونت النجوم يوماً .
  - ـ ونحن ايضا؟
  - ـ نعم، نحن ايضاً غبار نجوم
    - ـ هذا كلام شعري
- عندما تلتقط المراصد الجوية الدقيقة، الاشعاعات التي تاتي من المجرات الواقعة على بعد مليارات السنوات الضوئية. فانها تستطيع رسم خريطة الكون كما كان في البدء، بعد الانفجار البدئي مباشرة، وكل ما يستطيع الانسان مراقبته في السماء، هو مجرد فجوات فضائية تعود الى الاف السنين وملايين السنوات.

والشيء الوحيد الذي يستطيع الفيزيائي الفلكي فعله، هو قراءة الماضي.

- الآن تباعدت النجوم فيما بينها قبل ان يصلنا ضوؤها؟
- يكفي أن نعود بضعة آلاف من السنوات لذلاحظ أن النجوم كانت في مواقع مختلفة عن مواقعها اليوم.
  - ـ لم أعرف ثلك.
- عندما يكون الليل هادئاً نستطيع العودة ملايين بل مليارات السنين في الزمن، في تاريخ الكون. وننظر في البجاء الموقع الذي النيئا منه.

#### الانفجار البدئي

- ـ اوضيح..
- نحن ليضاً، جثنا من الانفجار البدئي، ذاك ان كل مادة الكون، هي مادة عضوية. وعندما ننظر الى الفضاء، فانما نحاول ان نجد المواقع التي ولدنا فيها.
  - هذه طريقة غريبة في التعبير عن الاشماء
- تتكون كل الكواكب والمجرات من المادة ذاتها. ويمكن ان تكون بين مجرة واخرى مليارات السنوات الضوئية. لكنها كلها من المسدر ذاته، كلها من اسرة واحدة.
  - \_ اقهم..
- وما هي مادة الكون هذه؟ ماالذي تفجر يوماً قبل عدة مليارات من السنين؟ من اين جاءت هذه المادة؟
  - \_ يظل هذا هو اللغز الكبير؟
- ــ لكن هناك ما يهمنا مباشرة، ذاك اننا مكونون من هذه المادة، اننا شعاع من هذه النار الكبيرة التي اشعلت الكون قبل مليارات السنين.
  - ـ هذا ايضاً، شاعري..
- ـ لكن علينا الا نؤخذ بهذه الارقام. يكفي ان نمسك حجراً، لا يتجاوز حجمه حجم البرتقالة، ونفكر بانه لم يكن ممكناً ان نفهم العالم، حتى لو كان حجمه بحجم هذا الحجر. ولكان السؤال الجوهري سيظل هو، هو: من اين جاء هذا الحجر؟
  - فجأة وقفت صوفي مشيرة باصبعها الى البحيرة:
    - ـ بى رغبة التجريب القارب
  - \_ انه مربوط الى الشاطىء، ونحن لا نستطيع ان نفك مراسيه.
    - ـ وماذا لو حاولنا، رغم ذلك؟
    - هيا. انه عيد القديس يوحنا يمكننا ان ننزل الى الشط.
- مرجا من السيارة وعبرا الحديقة جرياً. وعلى الرصيف، راحا يصاولان فك المراسي المربوطة بحلقات فولاذية. اكنهما لا يستطيعان،

#### عالم منوقي

- حتى رفع طرف الحبل. \_ لكانه مسمر بالارض \_ قال البرتو .
  - ــ لكن امامنا وقت كاف
- ـ الفياسوف الحقيقي لا يعترف بالفشل النهائي ابداً... آه.. لو كان بامكاننا ان نرفع هذا...
  - ــ لا يزال في السماء، نجوم جديدة ــ قالت هيلد
  - ـ اجل، لأن الليل أن يعتم أكثر من هذا في منتصف الصيف.
- ــ لكنها تلمع في الشتاء، لمعاناً خاصباً. هل تذكر الليلة التي سبقت ذهابك الى لينان؟
  - كانت ليلة الأول من كانون الثاني.
- ـ يومها، بالذات، قررت ان اكتب لك كتاباً في الفلسفة. اذ كنت قد ذهبت الى مكتبة كبيرة في كريستيانساند، وإلى المكتبة العامة، ولم أجد اي كتاب من هذا النوع، موجه للشباب.
- ـ كاننا جلسنا على أخر طرف شعيرة دقيقة من شعيرات فروة الارنب الابيش.
  - ـ هل تعتقدين بان ثمة واحداً هناك، على بعد سنوات ضوائية منا؟
    - .. انغلرا انغل، لقد غك القارب؛
      - ـ واذنا
- مستحميل. لقد كنت تحت، لتبوي، وتاكدت من ان الدراسي مبربوطة باحكاما
  - \_حقأ؟
- هذا يذكرني بصوفي عندما استعادت قارب البرتو، ثم تركته يتارجح
   وسط البحيرة. هل تذكر؟
  - ومن يدريك انها لم تفعل ذلك ايضاً الآن؟
  - انت تعزح؟ اذا كنت احس طوال السهرة بوجود ما.
    - يجب ان انزل الى الماء واسبح لاستعادة القارب.
      - .. فلنسبح معاً يا أبى.

## فهرس الكلمات

– الاندفامات اللاعقلانية ١٥٤	– إېسن هنريك ۳۷۰
- الانفعال اللاواعي هه؛	– أيولون ٣٤
الأنا المثالي ٢٥٦ ً	- ابن باجه ۱۸٤
الأقمال الْلَامقصيوبة 172	ابن رشد: ۱۸٤
الأفلاطونية الجديدة ١٤٥	ابن خلص ۱۸۶
- أم <b>ف</b> يدوكليس ٤٦	– إبيقور ١٤٣
أناكزاغوراس ٤٦	– إبيقوري ١٤٣
- أناكسمانس ٤٠	– أثينا XX
– أناكسيمانس ٤١	– أَخْيِلِيوس ٨٢ – أَخْيلِيوس ٨٢
– أندريسون هـ. س. ٣٦٩	– آدم وحواء ۱۹۹
أندروميدوس ه٣٥	— إراسموس مYY
أنجيليوس سيليسيوس ١٤٨	~- أُرحْميدس ٣٢٥
– إنجلز، فريدريك ٤١٢	أريوياج ٨٤
– اُنتیستانس ۱۶۱	أريستييس ١٤٣ أريستييس
- انتاج (علاقات-سائل-انماط) ١١٤	- أرستقراطية ١٢٦
انطباعات بسيطة ٢٧٥	أريستو <sub>ل</sub> فائيس ٢٨
– أولية (مادة أولية) ٣٦	مه أريبيطق ١١٤ أريبيطق عاد
– أودين ٣٠	– أرمسترونغ نيل ٤٨٨
اُودىب ٢٢	أسكلييوس ٣٤
– إيلي «جزيرة»: ١٤	– اسلام ۱۹۲٬۱۶۸
- ایرنسکر ارجین ه۴۸	– أصل الأجناس ٢٦٨
— <b>إ</b> يروس ٨٨	أغسطينوس ١٨٦
	أفكار «عالم الأفكار» ٩٢
بابلیون ۱۲۷	– افارطرن AA
– باخ جوهان سبستیان ۲۹۲	<b>اقلومل</b> ین ۱۵۰
– بیکون نرانسیس ۳۹۲	– اکانیمیّة ۹۱
بيئة «فلسفة البيثة» £٨١	<b>ـــ اکروپول ۸۲</b>
<b>– پولوار سیمون د</b> ی ۴۸۰	– الإسكندر ١٣٨
- بیکیت صموئیل دA	- الْأسكتيرية ١٤٠
بتهوفن لودفيغ فان ٣٦٢	الله ١٦٤
بيركلي جورج ٢٩٢	- الإقطاع ١٨٢
– بوم جآکوپ ۲۹۱	الأسطورة ٢٩
~ بوڭ م٧٧	– الإنسانية ٤٣/
– بریتون اندریه ۲۹۵	– الانفجار البدئي ٢٢ه
	grant same

- جوبيتير ١٦١	– برونق چوردانق ۲۱۳
– الجميعة ٣٨٣	- بيزن <b>طة،</b> بيزنطيون ١٨٣
– جومبروفیکس، ویتهواد ۴۸۵	– بولس ۱۷۰
- جريم، الاخوة ٣٦٩	~ بارمینیدس ۱۱
,,,,,,	– بارتینون ۸۳
– حسية (أفكار بسيطة) ٢٧٥	- بك، دولا ميراندول ٢١٢
- حقيقة (موضوعية) ٢٩٨	– بروتاغوراس ۷۲
– حلولية ۲۱۳	– برولیتاریا ۲۰
	– بنية فوقية ١٣
– خلية، انقسام الخلية ٤٤٠	– بنية تحتية ٤١٣
− داروین، شارل ۲۶۶	- توما الأكويني ١٩١
– داروین، ایراسموس ۲۲۱	- تراجيديا ٨٢
– داس، بیتر ۲۶۶	– توسیدید ۱۳
- دلِقي دعرّافة دلقيء ٦٢	- تور ۲۰
– ديمقراطية ١٢٦	– تجمع أفكار ٢٨١
🖰 - دیکارت، رینیه ۲٤٧	– توابع الله ۲۲۲
– بیکنز، شارل ۴۱۰	– تجريبين ۲۱٤
– ديونيسيوس ۲۶	– تأليهية ٢٢٢
- ديوتيما ١٠٢	- توحيد ١٦٤
- دوستويواسكي ٤٠٢	— تحليل نفسي ٤٥٢
الداروينية الجديدة ٤٤٠	- تصوف ۱٤٧ ً
– دیمقریطس ۵۰	– تىمىد ۱۹٤
- دينجن هنريك فون اوفتر ٢٦٣	- تریم ۲۲
/= 111 2 b-1 = :	
ثرة (نظرية الذرة) ٢٥	– ثنائية ٥١٢
روما ۱۸۱	MM4
- - روټردام ايراسم ۲۲۲	– جاذبية «قانون» ٢٣١ •
– رومانست ۲۵۸	- جمادیة «قانون» ۲۲۲ ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۳ (۱۳۵۸)
– روسو، جان جاك ۲۲۹	- جيئات الرراثة (DNA) هنا
<b>– روسکن، جرن ۲۹</b> ۹	<ul> <li>جنان ذات الجورب الطويل ٢٤ه</li> </ul>
– راسل، برتراند ۲۸۹	- جبرية م٢٤ ١٠ ت ٢٠٠
– رأس مالية ١٥٥	– جدلیة ۲۸۲ ۱۰ تاریخ ۱۸۶
- رواقیون ۱٤٢	- جدلية مادية ٤١٤ 
	– جبابرة ٣٠

– علم التنجيم ٤٩٢	– رؤية تركيبية ه٢٧
- علم الأخلاق ١٢٥	
−عقل ۲۵۰	– سارتر، ڄاڻ ٻول 1۸۰
عقلانية ٢٤	سناميون ٦٤\
	– سیٹیك ۱۶۳
غاليلو ه٢١	– سقراط ۲۲
- غوته ٣٦٦	– سوفوکلیس ۸۳
– غوج، أوليمب دو ٣٣٣	- سبيتوزا ٢٦٠
٢٢٠ قيناذ –	– سريالية ه٦٦
- غربة (غريب) ٤٨٢	- سنسكريتية ١٦١
– الغزالي ۱۸٤	– ستالين ۲۱۶
	~ سقسطائيون ٧٢
~ فيسيني، مارسيل ٢٢٦	
- فروید، سجموند ۱۵۶	شيلتغ، قردريك ٣٦٦
فردية ۲۱۲	<ul> <li>شیلر، فردریك فون ۳۱۳</li> </ul>
– آدريُ ۲۲	<b> شکسبیر، ولیام ۲۴۳</b>
– فریا۳۲	– شوائغ، تسی ۲٤۲
~ قوضى «اترى القوضى» ٢١	– شاہلنّ، شارلُ ٤٨٦
– فضاء ۱۳۶۱ –	– شیء بذاته ۳۶۲
<del>ام</del> طري ۱۱۱	– شیء بالنسبة لی ۳٤۸
⊷ فائش ـ القيمة 1\ع	– شیشرون ۱٤۲ -
– لمیداس ۱۳۱	- شيرمية ٢١٤
- فنتشي، ليوناردو دا ٢٢٦	– شکل ۱۱۳
– فيفكاتادا، سوامي ١٤٨	- شكل أولي ٣٤٢
- فواتير ٢٢٩	– شمواية ۲۰۲
– فيخت. جوهان غربليب ٣٧٠	
فارست ٤٤٩	– مبرؤیا ۱۹۷
	صراح الطبقات ه١٤
– قسطنطين ۱۸۰	_
- قسطنطينية ١٨١	– مثالیس ۳۹
- قرآن ۱۹۴	طبيعة ٣٦
تىلق ۲۸؛	– طريحة ٣٨٣
– قرملية ۲۲۹	
قدس ۱۸٤	- عبث ٤٨٦
– القرون الوسطى ١٧٥	– عربي ١٦٤
	₹

– مانية ٢٤٤	– القرن الجديد ٤٨٩
– مثالَية ٤٤٢	– قانون الجمادية ٢٢٣
- مسيع ١٦٧	- قانون الجانبية ٢٢١
– میلی ۳۹	
مو، جورجن ۳۲۹	– کانت، ایمانویل ۳۳۹
– المدينة المنورة ١٨٤	<b> کبار، جوهانس ۲۱۷</b>
- مكة ١٨٤	– كىركىغارد، سورين ٣٩٠
- مونتسكيو ٢٢٩	– كوبيرنيكىس، نيقولا ٢١٦
<ul> <li>مثال الكهف «أفلاطون» ٩٩</li> </ul>	– کالدیرون، دو لا بارکا ۲۶۳
– مانویة ۱۸۱	– كامق، ألبير د٤٨٠
<ul> <li>معرفة دفاسفة المعرفة ع ١٩٥</li> </ul>	– كوندورسي ٣٣٣
– مسلمات عملية ٢٤٧	کائن کامل ۲۵۲
ما قبل السقراطية ٧١	- كائن ثنائي ١٥٢
- مبدأ المتعة هه٤	<ul> <li>کزینوفان، دو کولوفون ۳۴</li> </ul>
- مبدأ الوا <b>قعية</b> هه٤	– الكندي ١٨٤
– مجتمع الطبقات ١٤٤	- كبت ١٦٤
- مبدأ الاندفاعات ٥٥٥	
	– لامارك، جان بابتيست ٤٢٩
– نیوتن، اسمق ۲۲۰	لامتري ه۲۶
– نیتشه ۷۹	لابلاس، بيير سيمون ٢٤٥
– <b>نوڤال</b> يس، قريريك ٣٦٢	– ليبنيز، جوتفريد ويلهيلم ٢٤٦
– نقیضة ۳۸۳	– لوك، جون ۲۹۹
– نقي ۲۸۲	<b>– ل</b> وٹر، مارت <i>ن</i> ه۲۲
– نهضة «عصر النهضة» ۱۹۱	– لیل، شارلز ۴۳۱
	– لوغوس ٤٣
<b>می</b> لدغارد دوبینجان ۱۹۷	- لا وعي ٨٥٤
– ھامسون، کنوت ۱۹۶	- لينين ٢١٦
- هيفل، جورج ويلهم فردريك ٢٧٧	
– هيالينية ۲۲٪	محد (ص) ۱۸٤
– ھيراقليطس ٤٢	– مارکوسُ، أُوريليو <i>س ١٤٣</i>
– هرقل۲۴	– مارکس، کارل £٠٤
– هردر، جوهاڻ جو <b>ت</b> قريد ٣٦٨	– مارکسیة ۱۲۶
هیرودوس ۱۳	- ماركسية ـ لينينية ٤١٢
- هندوسية ١٦٢	– مادية تاريخية ٤١٢
– هیبوقریطس ۱۳	– مجرة ۲۱۷
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

- هوپس، ترماس ۲۶۶
- هرقمان أنت.أ ٢٦٩
- هوابرغ، لوبنويك ٢٤٣
  - هوميروس ۲٤
  - هيوم، ديفيد ۲۷۹
  - هندو ـ أوروبية ١٦٠
    - **م**اندل ۲۲۲
- ویلهان، جوان سبستیان ه۳۹
  - ويرجلاند، هنريك ٣٦٥
    - وجودية ٧٩٤
      - -- وراثة ٢٧٩
    - يوريبينوس ۸۳
    - يهني، يهنية ۱۳۲

# المحتويات

	جنة عدن
٧	في لعظة معندة كان لا بد أن ينبثق شيء من العدم القبعة العالية
	أن الميزة الرهيدة اللازمة لكي يصبح الإنسان فيلسوفا جيدا، هي قدرته
۱۷	على اللقتية
	الأساطير
44	توازن هش بين قوى الخير وقوى الشر
	فلاسفة الطبيعة
77	ر لا شميء يولد من العدم
	ديمقريطس
٥.	اللعبة الأكثر عبقرية في العالم
	القس
٦۵	العرَّاف يحاول أن يفسر شيئًا يقلت بطبيعته من كل تفسير
_	سقراط
11	الأكثر نكاء هي التي تعرف انها لا تعرف
•••	أثينا
ΑY	عدة مبان عالية ارتفعت مكان الأطلال
	أغلاملون
м	حنين لإيجاد المسكن العقيقي الروح
	شاليه مايجور
١٠٤	الفتاة في المرأة تغمز بعينيها معا
	ارسطق "
118	رجل موسوس بالتفاصيل بعيد ترتيب مفاهينتا
	الهللينية
177	قبس من النار

	البطاقات البريدية
101	أنا أفرض على نفسي رقابة قاسية
	<u>ثقافتان</u>
17.	هكذا فقط تتجنب العوم في الفراغ
	القرون الوسطي
140	ألاّ تقطع إلا جزءا صغيرا من الطريق، ليس مشابها لأن تضل الطريق
	عصر النهضة
111	أيها الجنس الإلهي المتنكَّر بشراً
	القرطية
444	قماشة صنعت منها الأحادم
	ديكارت 
YEV	کان یرید آن یکنس الساحة
	سبينوزا
41.	ليس الله محرك نمي
	لوك فارغ، وعار، كلوح أسود قبل دخول الأستاذ
444	•
441.4	هيوم فلترمه في الثار إذن
444	سىرى ئى تدرېن بىركلى
<b>74</b> 7	جیت حق ککرة سکری، تدور حول شمس من نار
**1	بجرکل <i>ی</i>
Y44	مرأة سمرية قديمة، اشترتها جدتها الكبرى من سامرة
,	عصبور التنوير
<b>717</b>	من طريقة صنع ابرة، الى طريقة تذويب مدافع
	کانت
۳۳۷	السماء المضامة بالنجوم قوق رأسي، والقانون الأخلاقي في داخلي
-	

الرومانسية	
إنما يتجه الطريق السحري نص الداخل	TaA
هيفل	
إنما هو معقول، هو ما يمثلك امكانية الحياة	***
كيركيفارد	
ان أوروبا تسير ببطء نحو الإفلاس	79.
مارک <i>س</i>	
شبح يلازم أوروبا	1.1
داروی <i>ن</i>	
سفينة معملة بالجينات تبحر عبر الحياة	£ <b>Y</b> £
فرويد	
هذه الرغبة الأنانية وغير المعلنة، التي انبثقت في داخلها	٤٥١
الحقبة المعاصرة	
الإنسان محكوم بأن يكون حرا	£V\
الاستقبال في الهواء الطلق	
غراب أبيضً	£4V
طباق	
نشيدان أو أكثر، تتعاقب خطوطهما النغمية	٥١٢
الانفجار البدئي	
نحن أيضًا غَبَّار نجوم	770

تتوجه دار المنى بالشكر الى كل من: الأستاذ عامر البازجي، الأستاذة روز الشوملي والأنسة أماني البيطار لمساهمتهم في انجاز هذا الكتاب، المترجمة حياة الحويك عطية، حقوقية، كاتبة، مترجمة، واعلامية. عملت طيلة عشرين سنة في الاعلام المرثي والمكتوب في المجالين الثقافي والسيساسي. وبشكل مسواز في التدريس الثانوي والجامعي. لها عدة مؤلفات في الله الرحلات والمسرح والرواية والنقد. تعمل باستمرار في الترجمة في جمعيع المجالات المذكورة، حيث

تعمل باستمرار في الترجمة في جسيع المجالات المنكورة، حيث صدرت لها اربعة كتب قبل دعالم صوفيء.

بسلطة والمراك يكل كالوماء

ميلي العوالا (1927-1931) ميدونونونو الريازية الانتقال الميانية (1931-1935) من (1931-1956) الميانية ( والمحكوم والمحال

عالم ويبولن أتحمر عفرزكان لمناهده وأفعين ستعرفه عبدأ ملاز مراحه 40.24

فكر الكتب سيماً من المتباعث بند عليوره في عام (١٩٩٢).

ير شيال

هنائل بروق مخال سيمي و بينياه الثاني ديرية الطبيعاء إنها تتويده البيمين وعسيوساً النفاوي بالانا تلويده كالتائلاني الرائعين بالان في إن البيمي

Parkase I. Laberta

كار شي ويدة بالمؤترة الفكائي الترفيق الشائريمية متنافض وإلا بسطرت في الراضة الايل البداء لاستارة الخالي ويدر أون علم الطائرة الشائر الترثية فيا الله المجار حداد فتيا الرواية الذي يجارت كالورة إيامية التمريق -

